

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

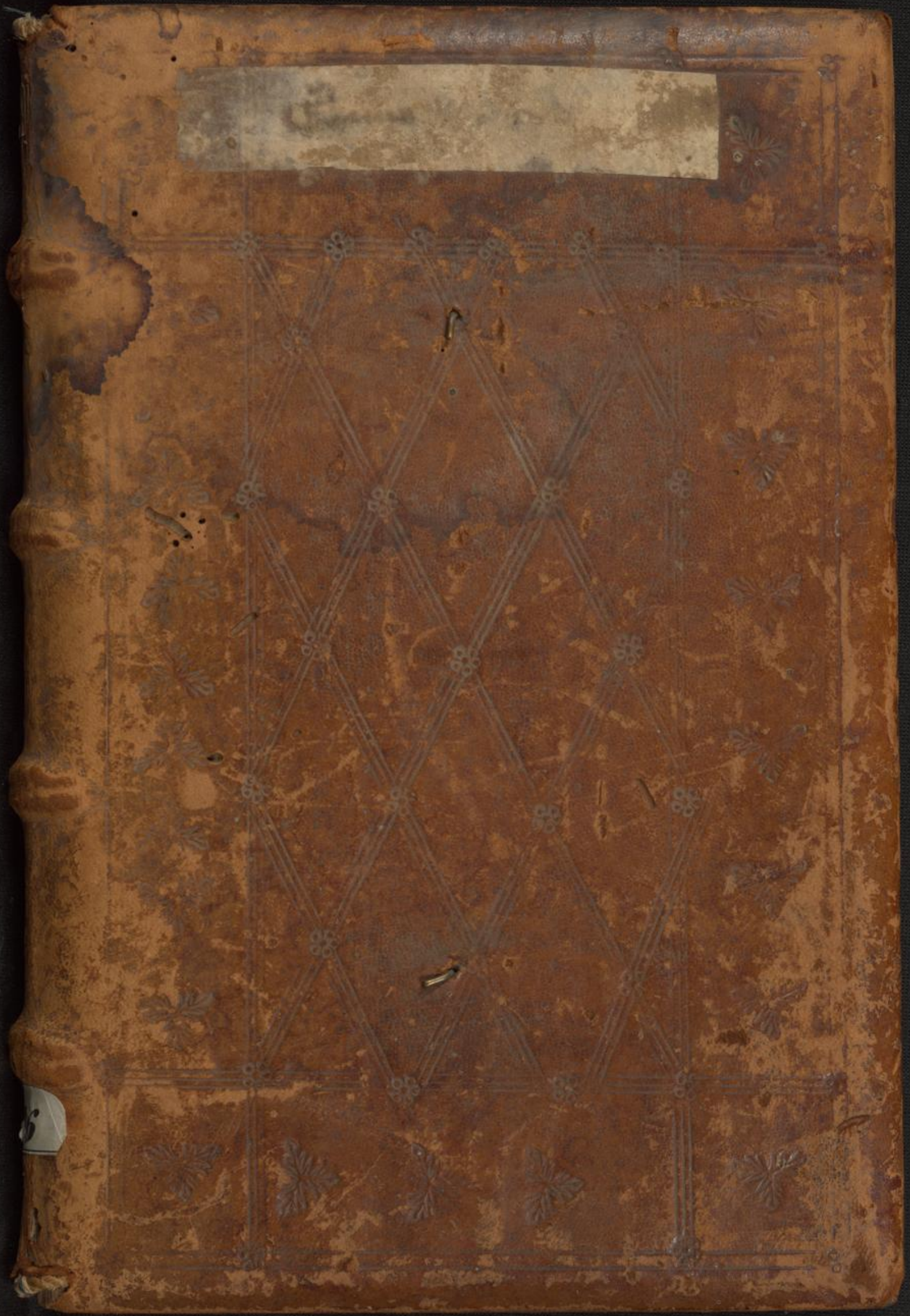
Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Synonyma medicinae sive clavis sanationis

Simon <lanuensis>

[Venedig], 13. Nov. 1486

[urn:nbn:de:bsz:31-315861](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-315861)



R

X Ga 56
AN 352

aber ein gult od burg nu od her nach
 wie vorstat So mögent de abgent myn rechte
 gulten alle myn eiden vnd nach vnd die vor
 romer lüt lüt vnd gulte legende vnd varende
 samt anbalen an guffen bel in pfonden f
 guff geucht zu Rotwil od one gericht wie v
 mit vrbil comd rechte erlangt geltent nemer
 in offende geualler liding zind mit allem
 gebriest vnd abgang varamo gemant od an
 nigt one alle gunde Wie dich auch ein gult
 vnnübe er id als dich sellent vnd rollent
 ommer reit die vil erlebet ye ainem and
 nac so das ze schulden kompt mit den in
 bruffe vnd in sigel alleb des sich der ere hart
 an guffen vnd sellent die lebenden gulten v
 mant vordent gleicher reise wie vor stat
 vordent da mit im beruigt one alle ge
 von dich in lidingt wegen by smien le
 od empfangung Es wox mit manen an gult
 braffen boten zierung od in and wege wie se
 rollent ich vnd my eiden den abgent myn re
 vordent ane eide darumb ze grubenden vnd ce mag
 vnd sellent gulten vnd bur ce darumb leston
 wie vorstat vnt das inen dar m gung best
 an guffen pfandungen vnd alle her nach
 vnd nach komer vnd die vo gesthul vnde
 legende vnd varende auch die gulten vnd e
 de sein besthlich hupelich ringlich noch and fe
 rechte frey rechte kaner ist kanit sud noch kurzrecht
 treistung geleit vdt offschung nach geuonhe f

L

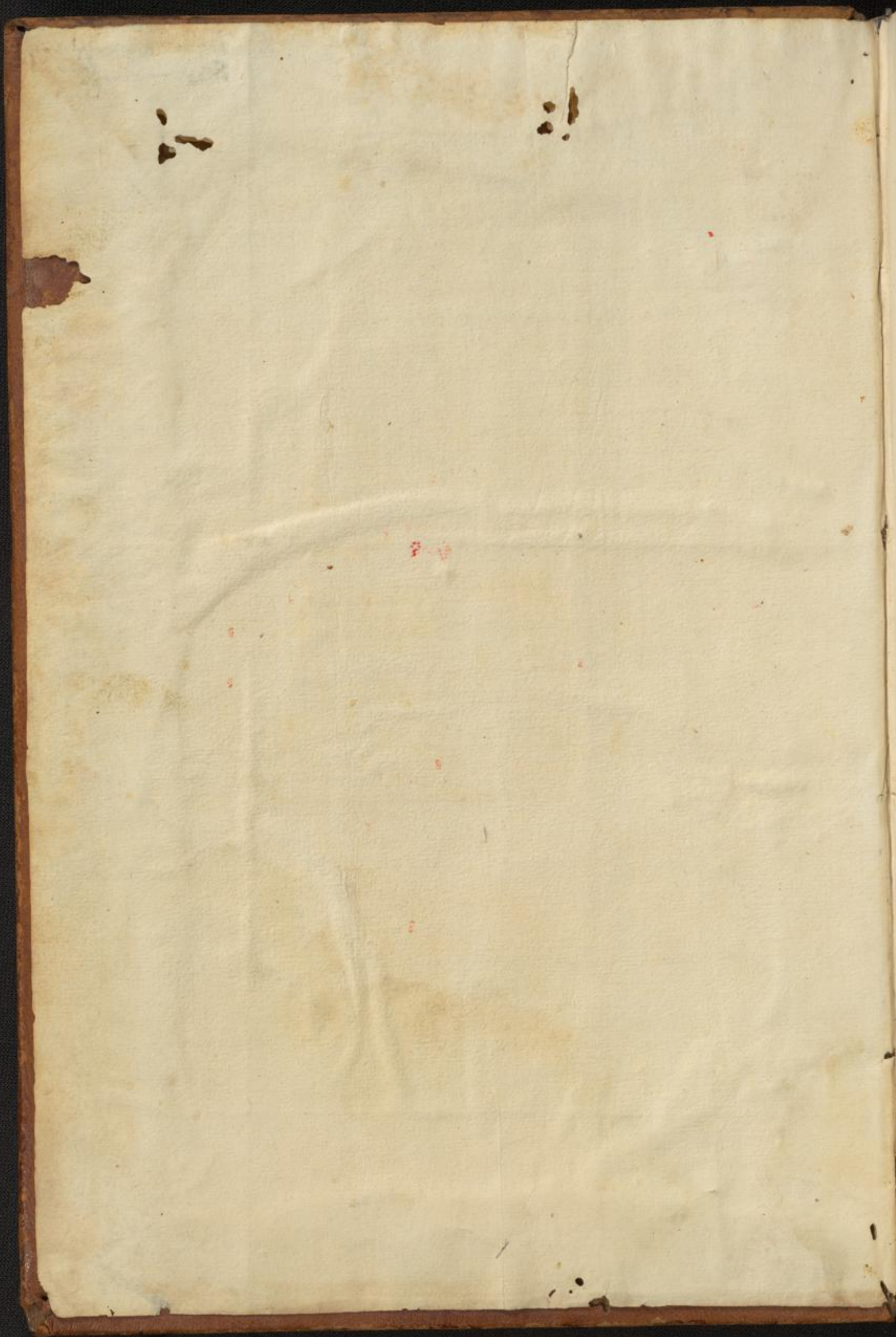
Bitteren Giffingen dem Gurgengempe Giffingen Stauffingen in gebilt und gewant mit ame apt vnd con
 uant der selben giffing Sine gulte hall nach sinem tod vnd abgang dem giffing ze sind amptlich buande
 gedringen vermanete dem zigen in schlich vermanete anbringen giffing die sind amptlich buande
 vnd als gungent der berrant herinuel salig vnd der gerig die ame apt der giffing Stauffingen
 dem nehm vor dem herinuen der auch noch inleben ist vnd sprache der sell herinuel salig die dem

Handwritten notes in the top right corner, possibly including a date or reference number.

Handwritten number: 14749.

Limon Terrensia

Vertical text along the left edge of the page, likely bleed-through from the reverse side.



Simonis Augustini Civitatis

Incipit clavis sanationis elaborata p venerabilem virum magistrū Simonem Januensem domini pape subdyaconum & capellanum medicum quondā felicitis recordatiōis domini Nicolai pape quarti q fuit prim^o de ordine minor.

Domino suo p̄cipuo domino magistro Capano domini pape capellano canonico parisiensi: Simon Januensis subdyaconus seipsum ex debito cōmendat. Opusculum tam dudum a vobis postulatum quasi quid utile continens cum quanta potui diligentia qualitercūq; ad finem vsq; perductum ingenio vestro dirigere censui iudicanduz: & si supplici rogatui detur audacia ēt corrigendum dūmodo tantuz p̄bi losophie culmen ad huiusmodi vilia nō dedigne tur descendere. Nec certe mihi deest ab imperio vestro presumptio. Nam vos ipse hoc ipsum mihi iussistis. Magnam enim in eo partem vestram sentio. Et si calūniabile quicq; cōtinet nō minus vobis q̄ mihi habetis ignoscere. cognoscere nāq; cui ipeperastis. Porro si quid utile continet vobis ascribendum est. possessio enim vestra est & opus & auctor. Subscripta prefatio non vobis vt vobis dirigitur. sed vt cum ceteris si libet & vt libet in publicum dirigatis.

Venerabili viro magistro Simoni Januensi domini pape subdyacono & capellano canonico Rothomagensi amico suo carissimo tanq; fratri: Campanus eiusdem domini pape capellanus canonicus parisiensi salutem & quicquid est optabile sane mēti. Grande donum nuper a caritate vestra recepi per religiosum virum priorem de pauerano: qd fuit a me cū tanta iocūditate receptuz cum quāto desiderio fuerat diutius expectatum. Missis enim mihi clauē sanationis sine qua apud Latinos non viget ars de ingenio sanitatis. Ego enim vestrum librum sic intitulavi Clavis sanationis elaborata per magistrum Simonem Januensem domini pape subdyaconum & capellanum medicū quondam felicitis memorie domini Nicolai pape quarti qui fuit primus de ordine minorum. Quippe quēadmodum per clauem est ingressus in domum: ita per librum vestrum est ingressus in cognitionē curarum egritudinuz. Nam per ipsum inueniūtur res ad hanc curam necessarie sicut in domo p̄ clauem aperta inueniūtur res v̄sibus humanis accōmode. Sed in magnam admirationem mihi venit prefati libri editio: in quo continetur reruz d̄ quibus agitur vtilis valde distinctio & dictorum irrefragabilis certitudo. Et quāuis apud nos sit librorum copia copiosa: singulare tamē donuz dei reputo q̄ ea per vos cum tanta potuerit cōuenientia per inuicem copulari. Non est enim vtilitas occul-

tanda ne merito fiat is similis seruo neq; qui tentum receptum a domino suo abiēs fodijt sub terra. Prefertim cum veritas ipsa dicat omnipotenti retribuere. Nec absone: quia nihil habemus quod ab illa veritate nō acceperimus dicente apostolo. Quid habes quod non accepisti. Neq; timeatis si liber vester procedit in lucez: quoniam totus lucidus est & in eo tenebre nulle sūt. Et qui forsitan nite tur aliquid eius ifringere: cadet sub robore testium inductoruz. Gaudete igitur carissime d̄ magno vigiliq; labore quem pro illius operis compilatiōe portastis. quoniaz latinitatez docuistis exercere per necessariuz ingeniu; sanitatis circa quod versatur tota sciētia medicine: q; sicut ars non habet effectū sine artifice qui habeat cōuenientia instrumēta: sic nec medicus sanare pōt si nō habeat rerum quas in lucem posuistis notitiam pleniorē. Cognita nō plene medicine nomina rerum. Promere propofui quo viget artis opus. Si quātum voluit tandem non posse negauit: Ad veniam satis hoc voluisse satis.

Habebat. S. discere & docere posse res sine nominibus. Nemo parū existimet a nominis ignorantia decipi. Turbatur parumper. S. ob nominum controuersiam oriri litigium. Contremiscat mens medici ab eorūdem errore tam conscientie proprie q̄ egi vite imminere periculum. Sunt medicinarum simpliciu; ciborum ue multa peregrina vocabula: quorum quedam a greca: quedam vero ab arabica lingua deducta sunt. Nonnulla & q̄q; latina varietate idiomatu; dubia ad quorum omnium agnitionē non opus est assertionē facili sed deliberato iudicio ne vt neglecto modi co graue & irreparabile occurrat dispendium. Quid das languenti & a te vitam speranti q̄ ne scias: Cum exhibes pro salutari mortiferum putas ignauiam excusatore refugium. Nō est tam parui humana conditio vt emanu incurie vita dependeat. Nescio in ope medicine cuius magis necessaria sit cognitio q̄ q; humanis p̄sit v̄ obfit corporibus. hec a simplicibus medicinis et cibis habet originem & veluti a primis elementis fundamina hec sciri oportet per nomina. nam sine proprio nomine quicquid vix rite cognoscitur. Quapropter ad horum scientie indagatiōnez iugi & importuno studio meipsum prebui: vt per triginta ferme annos quicquid ad id fieri potuit non obmisi. Et quanto minus sufficiētē ad tale me reperij: tanto effusius in requietis laboribus me subegi: vt videlicet q̄ inueneraz scripto redigerem: ac vtilitati publice cōmodarem & id ipsum solum mihi tanti laboris premiū destinari. Est nāq; tā ad errores assuetos q̄ ad emergentes corrigendos vt arbitror satis valēs opusculum in quo non mō nomē p̄ noia: verū etiam



ipsas descriptiones rerum quarūcūq; potui
declarationē sum conatus exprimere. atq; claris
simorum antiquoz auctoritatib; subsulcire. quo
tegmīne increduloz puto euitasse calūniā. Et
si non oīa vt vellem elucidauerim viam tñ huic
ad deficientiū suppletūm quis sedulus explo
rator habebit. Et qm̄ auctoritatibus est initen
dum primo auctores referaz quoz ad huiusmōi
robur sepe reuolui volumina. Primum ex gre
cis **Hya**scoridis liber pducatur. hūc. **S.** in pro
hemio. vi. de simplicibus medicinis oibus pre
fert laude his qui de hac materia cōscripserunt.
verum liber eius qui ab antiquo in latinū habet
a primo exēplari differt. Nam hic per alphabe
tum in latinum ordinatus est. Ille vero in. v. li
bris distinctus vt per ipsius p̄hemioz demonstrat
Multa etiā capitula in hoc desunt q̄ ille conti
net. aliqua etiam in hoc libro sunt addita q̄ ipsi
auctore non sunt. per **Serapionē** de simplicib;
medicinis z per hoc opus ostēdit. Post **Hya**
scoridem **Alexandri** librum d̄ practica diligenter
insperi q̄ quāuis tribus distinguitur libellis terti
qui de febribus est nec veritatem in nominibus
neq; tanti p̄bi seriem videt pleniū continere.
Deinde ex **Democriti** practica cuius ypocras
vt inuenio in antiquis scripturis discipulus fuit
per pauca extrahi. **I**tem ex obtrahico **Demo**
stenis cōtinente quicquid ad oculoꝝ sanitatis cu
stodiam z egritudinū curas expedit. hic liber an
tiquissim; mihi occurrit in quo deficiebant de
incepta disputatione de visu plurima z de ana
thomia oculi. cetera vero aderant z completa z
miro lepore condita. **D**einde ex libris sex. **Ori**
basij in practica de illis nouem quos filio suo **Eu**
stachio scripsit quos vt ipse ait ex lxxij. quos de
medicina cōdiderat exerp̄sit. **I**tem ex gynetia
Musionis q̄ egritudines matricis z mulierum
accidentia continet greco stilo. **I**tem extertio li
bro **Pauli** de illis septez quos in medicina scri
psit multa collegi z multa ignota reliqui. Nam
inuenio auctores grecos vt p̄to pp̄ ydiomata
differre multis medicinaz vocabulis. **E**t ex gre
cis ē epistola. **S.** ad **Glauconem** duos cōtinēs
tractatus. quorum primus ē d̄ febribus. secundus
de apostematib;. **E**t liber de alimētis. **E**t liber
sextus de simplicibus medicinis eiusdem. **C**ete
rorum vero libroz eius vt reoz satis sunt exposi
ta nomina. **I**tem ex pte cuiusdem libri de greco
translati similimi **Almanzoris**. imo ē omnino idēz
nisi q̄ **Almanzoris** translatio ab arabico fuit illi
vero a greco. **E**t quo apparet q̄ **Almanzoris** li
brum sibi attribuit **Rasis** poti; q̄ ediderit. **I**te
ex quodam de simplicibus medicinis cui est titu
lus. **S.** ad **Daternianū**. hi a greco. s; post hos
ex libro de doctrina greca continente dictiones
grecas in greco scriptas z per alphabetum ordi
natas expositas per latinum. z ecōuerso latinas
per alphabetum latinum in greco expositas. **E**t

arabicis vero auctoribus. primo ex canone **Zui**
cēne qui vt cōpertum est plures continet falsita
tes tam ab exēplari arabico q̄ ab ipsius transla
tione. quāuis ipsemet auctor errauerit in q̄ plu
ribus medicinis simplicibus z aliquas ignorauit
vt in locis pp̄rijs ostendetur. **I**tem ex libro
Serapionis de simplicibus medicinis per quez
multi errores apud **Zui**. z alios declaratur. **E**t
ex breuiario **Joānis Serapiois**. **E**t ex libris **ra**
sis. verum vt iam dictum est **Almanzoris** liber a
greco vt habuisse originem. **L**iber diuisionū ex
parte compositus ex eodem **Almanzore** apparet
qui ambo libri nec stilum neq; modū tenent ara
bicum imo multuz distant a modo eiusdē **Rasis**
quem tenuit in libro suo magno dicto **Alcham** a
quo etiā multa extrahi. **I**te; ex **Abuchasim** azā
ra maxime ex eius. xxvij. de preparatione medi
cinaz simpliciu. **E**t ex tribus libris **Albēme** sue.
Et ex libro **Alabas** q̄ vocatur liber completus
in quo ad modum paz. pficere potui. Nam vo
cabulorum que cōtinēt quedaz neq; greca neq;
arabica sunt. z aliqua greca z aliqua arabica. sed
ad latinum modum declinādi extorta z ob hoc a
pp̄a. platiōe corrupta. z vt difficillime expositio
nis multa dereliquit. **E**t si aliqua ex libris **Isaac**
seu ex alijs a **Constantino** translatis collegi ea p̄
pauca sunt. nam eius translatio satis est mihi su
specta. **I**nsuper z ex libro d̄ doctrina arabica si
milis supra dicto de greca doctrina. **E**t auctorib;
vero latinis antiquis. primo ex **Plinij** secundi
libro de naturali hystoria qui cōtinēt in. xxxvi. li
bris fere oīam rerum q̄ in orbe sunt narrationē.
Ite; ex libro **Cornelij celsi** de medicina in. xij.
particulas diuiso. hic **Corneli** a dicto **Plinio**
cōmendatur. **D**einde ex **Cassio felice** qui z ipse
a **Cornelio** multum extollitur. qui cōtinēt tracta
tus duos de practica. **E**t ex sex libris **Theodori**
pisciani de medicina a quo dicta sunt theodori
con antidota. **E**t ex **Passionario** **Sariponti**
Sed q̄ liber ex epistola. **S.** ad **Glauconem** et
ex libris **Pauli** z **Alexandri** z **Theodori** com
positus est pauca mihi contulit. **I**tem ex antido
tario vniuersali qd̄ de multis antiquis agregatū
per vtile in multis extat. **E**t ex butanico de sim
plicibus medicinis. **I**tem ex alio quodam libro
antiquo de simplicib; medicinis in hac re copio
so qui licet titulo careat ab auctenticis non disso
nat auctoribus. **S**imiliter z ex macri libro versi
bus edito. **Sed** z ipse a **Plinio** z **Hya**scoride
sumpsit qd̄ edidit hi medicinales. **P**reter hos
omnes z ex vegecij libris quattuor de mulo me
dicinarum. **E**t ex **Serodij** libris duobus de ea
dem re. **E**t ex **Paladio** de agricultura. **I**tem
ex libro **Ysidori** ethymologiarum. **N**ec his so
lum contentus sed ad diuersas mōdi partes per
sedulos viros indagare ab aduenis sciscitari non
piguit vsq; adeo q̄ per montes arduos nemoꝝ
sas cōualles campos ripasq; sepe lustrādo aliqñ

comite me feci culus dā anicule cretēsis ad modū sciōle non modo ī dignoscendūz herbis z nomi bus grecis exponendis. verū ē. in ipsis herbarū virtutibus secundū. **H**asco dīs sententiā expli candis. **O**mnia tentavi quantū ī genij mei pau pertas fieret vt opus efficeretur ex cultuz. Sed frustra laborat vesana mortalitas si quid ad per fectionēz vsqz adducere sperauerit quod solius diuinitatis existit.

Riplici existente omniū medicinaz sim pliciu z genere plātarū videlicet anima lium z mineraliū non satis ad eorum co gnitionē solis scripturis in tenduz deputaueriz qn frequenti visitatione ac diligenti iuestigatio ne ad id studiū īpendat. q̄ maxime circa plātarū distātiāz. **N**āz nō solū sed etates quadripartito anni tēpore mutāt faciēt. **U**ex in diuersis regi onibus sitilibusqz terrarū accidit que eedes sunt spē p̄sus alie reputētur. **A**lter nāqz cultis alter siluestribus. alif ī cōuallib⁹ z cāpestrib⁹ hūidīs vl locis. alif mōtuosis z aridis alif vmbrosīs. alif apri cis variānt taz effigie q̄ effectu. **Q**uapp ī colli gēdis ipsis z eaz partib⁹ multū īterest. **D**ia qdē plantaria plena maturitate legēda sunt. **T**ene ra nāqz z adhuc ortui vicina nimio crudoz hu more domināte quasi ifantili etate ibecilia viri bus existūt. **S**ed z arefcētia senectuti vicina vt fuco sic defrutata vitari oportet. at media ēt ro busta etate veluti in iuuetute quadā p̄dita vi ribus p̄feruntur. **P**orro alio tēpore flores alio folia alioqz semina coligi alioqz radices euelli oz etiā alio exuari. **N**āz radices q̄do folia cadere incipiūt vt **D**ya. iubet effodi. **C**etera vt iā di ctū est plena ī maturitate petant. **H**oc etiā cauē dū idē iubet ne vetusta radice plante accipiant. p̄fertiz cū que dā bis in anno germinēt z flozeāt. quedā nihilominus tēpestiuus quedā vero seri us quedā breuiori tēpore quedā prolixiori matu rescant flozeāt z seminēt. quare non omnia vno eodemqz tempore rite colligi poterunt. **S**ed quando z qualiter colligere oportet reponere z suari nec non z operationes circa huiusmodi a dya. ī. p̄bemio z ī. xxvij. azaravi z buchafim. z ēt in hoc ope determinatū habes. **C**eterz que scri pto plene mādari nō poterant studioso z sagaci ingenio referuantur.

Diuersitas platonum apud natōnes ex igit diuersas litteras per quas ille plati ones p̄nunciari possint quo fit q̄ ara bes aliquas litteras habēt quarū vocibus nec in nostro ydiomate indigemus nec nostris litteris exp̄mere possimus. similiter autē z greci. **E**t qa multa sunt vocabula ab his linguis expositione ī digētia que nostris litteris scribi nō possunt pro posuerāt aliquas figuras ī nostris litteris adde f quibus ea vocabula vbiqz exp̄mi possēt. **S**z nihil ē q̄ in manibus scriptoz suari possit illeuz getiā nostras litteras z visitatas corūpunt. qua

propter id p̄posituz omisi. statui tamen aliqua p̄pter veritatē litteris arabicis z aliqua grecis ī scriber vt sciētēs etiā linguas scirēt qd essent z qualiter p̄ferri debeāt. **S**ed nec puto hoc satis tute scriptozibus accōmodatū. duas tñ litteras que latinitati desunt sicut de ipsis vocalibus eas facimus ita visuz est mihi illas vocales quando ī cōsonantes transcunt aliqualiter imutare. **N**āz **I**. cū est cōsanās scribere suadeo descēdente a li nea in hūc modū. **I**. **U**. vero similiter q̄do con sonantis voce fungit in hūc modū describi vellē iūctis videlicet lineis isferius ī acutū angulū. hoc eniz valde necessariū ī hoc opere apparebit. ali qua ēt sup singulas litteras de conueniētia z di stantia quas habent dicte lingue ī illis litteris ad nostras p̄scribas. **S**ciendū ē q̄. a. littera que pi ma in serie apud quā plures gentes ordinatur q̄ arabes alif vocant sepissime apud eos sonat. a. ī terdū tantū. e. vt ekli. lelmelik qd est dictu cozo na regia z est mellilotū sic p̄ferunt z tamē p̄ alif scribunt vt vides in. ij. canonis **A**uicēne. **A**liq̄ do sonat. **I**. vnde interdū dicit ille z scribunt al la qd est deus. **A**liquando sonat. o. vel. u. vt ha betur in eodem libro vsnee z ēt vsnen z buchue que omnia scribuntur in littera alif z ab ea incipi unt. distingūt tamē hoc totum p̄ certas notas. **G**recū vero alaf ī nulla a nostro. a. differt p̄tate

Abanatib alias akantib vel alcu tub vel cutub seu cutubut. arabi ce spē sūt melacolie apud **A**ui. libro. iij. capitulo decimo. **A**baz expōit **S**tep. qd est arabi ce plumbum. albar alias abar ta men vocatur. **A**bcella exponitur in antiquis sy nonimis q̄ est agrimonia.

Abel in fo canonis **A**ui. exponitur q̄ est fructus iu niperi quod non est verum nam granum iuni perij dicit habbarbar. hab ei cuz aspiratione est fructus. hoc autem sine aspiratione scribitur in littera alif. fructus vero arabice vocatur sakebe z athaniar. **P**reterea ifra scribitur ab. **A**. ca. d̄ iunipo q̄ vocatur harbar. **E**st autem abbel sa uina vt patet per **S**erapionem suo capit. apud concordiam eius cum **A**ui. desicit tamen **A**ui. in secundo areola membrorū expulsionis. est au tem in arabico post aureolam membrorum capi tis sic membra expulsionis prouocat vrinā z me strua z eicit setum z educit sanguinem z cetera. operationes tamen iuniperi z sauiue cōueniūt. sed sauiue fortiores sunt.

Abestus vel abesti in antiquis libris reperitur se pe. z est corruptum grecum pro calce positum. nam abestos grece est calx. abestos vero est gem ma quedam. **P**linius libro. xxxvij. vbi de gem mis tractat. **I**n archadie inquit montibus nasci tur hec gemma coloris ferri aliquando ab eodez

sede vocatur.

Abneleates arabice est alumē affoz vt apud **Serapio**. capitulo de asnen exponitur.

Abnus arabice eb anus arbor cuius lignum est interius nigrum extra vero subalbidum notum.

Abogebaram arabice scarabeus. vt in libro de doctrina arabica.

Abofessus ara. etiam scarabeus vocatur. vel species eius vt eodem libro.

Abrioch aque exponit. **Aui.** q̄ est medicina persica. z sonat in arabico vas aque. s. quodam genus ydrie.

Abriçon. vel vt quidam nominant quintinos falso tamen. est id ex quo fit ypoquistidos vt **Byasca**. de ciseos de quo infra i ypo.

Abrungi ara. est granum quodam laratum quo caremus cuius capitulum in **Serapione** inuenies. quandocunq; aliquod nomen arabicum desinit in .g. debet proferri i .g. eo sono quo sonare facimus. **J.** litteram sequentem. non quo sonat o. vel u. sequantibus. z propterea bene scripsit translator: **Auicen.** in talibus vocabulis. i. litterā post .g. vt sonum eius proprie exponeretur quāuis. i. non debeat esse. vt si dicis doronigi pro doromigi. z abrungi pro abzung. scitaragi pro scitara.

Abrotanum non aprotanum vt quedā synonyma greci abrotanum vocant vel auroton. **A.** consonante pro .b. quo carent. **Byasc.** abrotanum quod multi eradium vocant falso suple. naz alia herba est aut g'riatomō est semina cuius fructus est arbori similis cum albis folijs z minutis z diuisis sicut crisō circa ipsam florem habet aurosum z in estate nascens odoratum cum aliqua grauedine. gustum habet amarissimum. Tale vero est ficum abrotanum. Est z alterum genus quod masculum dicitur fructice sarmento. sum semen habens minutum sicut absinthium multum nascitur in capadocia z incertis regionibus z in ciuitate ripia. **Plinius** duoz traditur generū cāpestre ac montanum. hoc feminam. illud marē intelligi volumus amaritudo absinthij in vtroq; sponte prouenit cacumine suo se pro-pagat z cetera vt **Bya.** arabes kaifum abrotanum vocant. sed leuisticum keifim z si kaifim dicis non refert.

Absinthium greci tamē cū .p. littera apscinthium z sine .c. scribunt. arabes vero .p. littera carētes. s. pro ea ponunt z absinthium dicunt. vocant ēt z yebeb z kauiz vt i libro de doctrina arabica. In regali vero disputatione **Hali** vocatur bululengeri. sed nec grecum neq; arabicum est. **Byas.** absinthium est notum cuius probabilius est ponticum z capadotium nascens in montibus. vnde nomen accepit a terra z infra. z postea aliud absinthium. marinum quod qdem crision vocant tenuis fructu ac semine a supra dicto z angustiorib; folijs. neq; simpliciter amarum sed odoris graui-

ris atq; stomaci verabile. z infra est tertia species absinthij quod appellatur sandonicū in sandonica regione nascens apud gala harti alpes sub amarum atq; non ita spissus. semen habet vt superius. sed vnam cum eo habet virtutē z similitudinem crision zc. **Pli.** sunt eius plura genera. sandonicum appellatur a ciuitate gallie. ponticum a ponto vbi peccora illo pinguescūt z ob id sine felere reperiuntur. neq; aliud prestantius multū italico amarius sed medula pontici dulcis zc. z infra. Est z absinthium marinum quod quidā crision vocant angustius prore minusq; amarum sō inimicum. aluum mollit pellitq; animalia i trancorum zc. **S.** vero videt velle scia quartā esse absinthij speciem quam quidam sandonicū putant. liber antiquus de simplici medicina quatuor sunt eius species est andonicum. gallicum. marinum. z ponticum a ponto regione dictum quod est melius z etiam hoc ponticum est id qd arabes romanum vocant. **Aui.** ponit opiniones de speciebus eius z nominat eas a regionib; z videtur velle qd nabati quod est orientale sit ex speciebus scia z susin. z cartense extollit in bonitate qd autem bebetur ericcat caput in arabico ē aleuiat caput. sed ipsius succus facit sodam. z vt scribitur cōfert p̄focacioni in trinfecce. arabes habent p̄focacioni fungorum.

Absus exponit. **Aui.** q̄ est medicina karmena z persica. in arabico tamen scribitur abūchal.

Abs. apud **Bya.** est quedam species cassie lignee in capi. quod incipit cassia fistula de qua infra in capitulo.

Abuligise exponit. **Aui.** q̄ est lactuca asini ipsaq; describit z dicit vocari simaren sicut est in arabico. z simaren z dicit ipsam habere tres species. de ea quatuor facit capi. vnū quod dictū ē. aliud quod incipit lactuca asini. terciū quod incipit simarus quartū qd in arabico scribit herf lus. hec autē planta fm suas species vocatur a **Bya.** an chufas de qua infra inan.

Acacalis. **Strep.** in synonymis puto inqt spēm tarfe z tarfe ē tamariscus.

Acacia grecū ē a kakia dicta. naz greci .c. litterā nō habet. similiter z arabes a kakia dicunt. **Byas.** acacia ex fructu sit arboris spinose que maxime in egipto nascitur. hic fructus velut oliua premittur z succus in sole siccatur. est igitur optima acacia que ē lenis z subrusa suauitate odore subacida z gustu valde stiptica hec enim maxime de immaturo fructu premittur. **Pl.** acacia sit in egipto spissa arbore alba nigraq; **Itē** viridis q̄ oge melior ē prioribus sit z i galatia teterrima spinosiore arbore semen omnium lenticule. minor tamen z grano z folliculo. colligere autūno succus ex folliculis aqua celesti p̄fusis mori pilatusis exprimitur z in sole densatus in pastulos redigere. fit z ex folijs minus efficac. ad coria perficiēda

uine pro gala vtuntur. In libro vero Serap. ex
verbo **Dyas** habet qd fit ex spina cuius magni-
tudo e sic arborz z habet semen sicut lupinus in
vaginis z flore album. Tandem dicit qd est ar-
bor gummi arabici. In ceteris cōcordat cū **Pli.**
Aui. vero dicit ipsam esse succū alcanti. Nos ve-
ro tali acacia carentes de fructu prunellaruz sil-
uestrium succo expresse z decocto ad spissitudinē
facimus z inuenit in ea efficacia. **Step.** acaquia
scripsit.

Acalantia. **A.** vepribus assueta dicta ab acate gre-
co qd e spina. Quidam luxinā qdaz carduellum
vocāt. **Pli.** vt infra.

Acalatos. g. carduellus albus. alij acantos dicunt
vt infra.

Acalife vrtica. apud **Dya.** primo capi. z. e. grecuz
verū cōi sermone vocat apud eos knidi. qdam
tamē corruptū igrdam dicūt. dicitur autē a knif
mos quod est pruritus. **Step.** in synonymis aca-
life euagna est orisum non est arabicuz. nā amu-
re est vrtica arabice.

Acala. **Pli.** prima est violis cōcolori amplitudī
ne. vincat numero foliorum marinā quinqz soli-
orum non extendentem. eadem odore superat.
est eniz gravis odoris acala zc.

Acamere est spēs sabuci siluestris apud **Pli.** vt
infra in sabuco.

Acanos. **Step.** in synonymis z e herba dicta esse-
renum agreste.

Acantuos infra machantos.

Achāta grece spina. p. k. melius scribitur vt gre-
cus. latini achanti dicunt.

Achanta haniqz exponit **Step.** qd est spina iuday-
ca. z e suchaa arabice.

Achantis leuce. **Dya.** siue vt latini spina alba. na-
scitur in montibus atqz siluestribus locis z viri-
dia folia habet vt cameleōta alba. sed angustiora
z albidiora z aspera z spinosa virgam cubitis du-
obus longam in grossitudine minoris digiti. In-
terius inanē. habens in sūmitate capitellū spino-
sum sicut echinus marinus. i. ericius z oblongū
florez habet purpureū in quibus capitibus semē
est gincō simile sed rotundum. In libro vero an-
tiquo cardui simile sed rotundius z minutius zc
hoc dicit arab. bedeguard vel vt melius bedeo-
ard de quo infra in be. vide capitulū **Dyas.** qd
dictū est in capitulo **Serap.** z. **A.** de bedoard z
videbis qd idē dicunt. **Step.** in synonymis acan-
ta leuci e spina alba z est bederacē voluit dicere
bedeoard. In libro antiquo reperij qd vocatur
echinum.

Achantis arabica. **Dya.** similis est superiori. s. acā-
ti leuce nascitur spinosa z alba zc. Est qd ab **A.**
z **Serapi.** dicit suchaa de qua infra insu.

Acantis egyptia inuenitur in pratica **Alexandri** in
cōfectione collarij ad tingenda leuce mata puto
qd sit idem qd achantis arabica.

Acantho chyros grece spinosus porchus ab achā-

ta qd est spina z chyros porchu soia hec que ab
acātha qd est spina veniunt. p. k. z th. melius scri-
buntur vt supra vidisti in achanta greco.

Achantos seu achantinos **Dya.** grece melāfillōs
aut pederota dicitur. nascitur i parietibus z i lo-
cis lapidosis z humectis. Cuius spēs due sunt. al-
tera spiosa ac brebis alia tirsola. Melāfillōs dī-
co qd folia nigra hebeat z pinguis z valde diuisa
sic eruca longiora z latiora. virgas hz duoz cubi-
toz i grossitudine digiti z i capite virge ipsius hz
folia minuta i qua caput est vt cardus coloris ia-
cinti flos est albus z semen coloris mellini cū ra-
dice mucilaginosā z rufa z longa zc. z infra est et
alia agrestis similis coliuio spinosa sed breuior. a
supradicta et ce. **Pli.** est vrbana herba elato
lōgoz flore crepidines marginū assergentiūqz
puluinozū thoros vesties. duo sunt genera acu-
leatum z crispū qd breuius alterū breue qd aliqui
pederotē vocāt. alii melāfillū. Itē alibi post ser-
monez de yrigo. sic inqt acanō erigiō ascribant
spinosa breuior z latā herbaz spinosiqz lateri-
busqz zc. et infra. alii erigē falso eadē putauerūt
esse zc. Reperi in libro greco hystoriato herbaz
depictā vt hic describit flore albo pederota voca-
ta. Itē alius liber antiquus hystoriatus. achātū
alii dicunt melāfillō. alii peder o nascit in locis
amenis z aquosis nec nō z petrosis. folia habet
paulo maiorā lactuce siffa sicut eruce. viriditate
sub nigra caulē habens lenē duoz cubitozū lōgū
grossum ad digiti modū. in superiori parte ad sū-
muz capitis habet folia minuta in blōga iter que
nascuntur femina in modum pistaceozū ex qbus
flores subalbidū emergunt. caput illius herbe tir-
so simile est. radices eius molles flaccide glucti-
nose longe gustum afficiunt vrentes zc. In vi.
S. de simpli. medi. achantis scribitur.

Achantion. **Pli.** greci sic vocant herbā qdam si-
mile spie albe minoribus tamē foliis multo acu-
leatis per extremitates z velud arāeos altitudi-
ne obductos qua collecta etiā vestes quedam bā
bacinis similes sunt i oriente zc. **Step.** in syno-
nimis sequere scome est dicta.

Achantus arbor in egypto sp frondēs sic dicta qa
spis est plena. In quodam libro antiquo reperij
qd est arbor mire. sed ratum non habeo.

Acapnum mel. i. sine suo in antidoto adriano **Ac-**
barnis vel habarnis grece piscis dictus acma.

Acharistum. i. siue gratia vel sine remuneratione.

Nam karisma grece grā dicitur. sic voluit nomi-
nari opiatam quedam actor eius. eo qd operatio-
ni eius grates cōdigne non reperiantur.

Acharō quidā sic vocant herbam anagallus **Pli-**
nius infra in ana.

Acapos grece. i. sine fructu sic dicitur quedam spe-
cies libanotis. et quedam edere vt suis locis pa-
tebit.

Achates lapis qdaz circulis nigris z albis variatis.
Alexander in confectione ydrocollarij.

Achaue apud Serap. scribitur uehū sed in littera
alif scribit achauā pprie pferri debet. est hec
herba que a **Dya**. vocat ptemon siue leuchā.
tbemō aut amaracū zc. vt isra ipertemō i virtu
tibus concordat cū. **A**. illo capi. z cū Serap. ca.
de achauē ex smone **Dya**. **I**tem **A**ui i descripti
one terria troiscorū andaracō igrediētū in tūria
ca magna. amaracūz inqt. i. alacoen alba. **I**tem
Dya. in quadā preparatione adipis ponit ama
racū. **E**t in libro Serapi. de simplici medicina
eodem loco ex verbo **Dya**. habet achauē. **C**ū
quererē diligenter dē esse huius plāte arbitratu
sum ex descriptione eius ipsaz esse quā matrica
riā dicimus cuius flos similis ē flozi. camomile.
et ob id querēs a quadāz saracena de alef offen
sa matricaria qualiter vocaret respondit uehū.
et itez querēs a quadā alla alterius regionis ref
pondit cabauē aliquādo achauē aliquando ala
chūē vt in vi. **S**. de simplicibus medicinis vbi
alachoen scribit. z in aliis iuenit in diuersis locis
sed idem est. **C**ōstantius vero dicit ipsaz esse cō
tulā forte ppter similitudinē flozis. s. falsum est
Naz cotula vocat bihar vt infra patebit. poro
comodo cotula habet folia similla foliis coriādrī
vt. **D**. dicit habere hāc herbā tā in antiqua trāf
latione de ptemon q̄ in Serap. de achauē. z
coriādrū habet folia similia foliis capillis vene
ris vt. **Dya**. ca. de capillis q̄ adiatum vocat vt
infra in adi. z ob hoc capillus venef vocat apud
arabes coriādrū pute lege amaracū infra cum
hoc ca. **I**tez i indyā arabico libro p̄io senchaet
amaracū ē debentalachauē. i. oleū de achauē
zc. **I**tem idē in libro. iij. barthemō. b. ponēs p. p.
littera qua caret arabes. sunt iquit q̄ vocat eam
amaracū z ipsa ēalachauē. **S**tep. in synonymis
pte mō ē acuauū. et alibi pacauē scribit.
Acedula. hoc nomē multis herbis attributū ē in di
uersis regionibus. nā acetosa sic vocat. **E**t alias
sic vocari vidi. z illa q̄ aleluya dī. z **M**acer sp.
uiuā sic nōinuit. **T**andēz omnis herba acetosi
saporis etiā sic vocari pōt. sed pprie de acetosa
dici reoz de qua infra.
Acedonicū vel acidū acetosū. **A**lexa. ca. de polipo.
Acelea vl acilia. ē psilotū s. **D**. vt isra i imospōe
Acerina. piscis q̄ et orphos dicitur vt Alexander
de dolore oculorū ex humoribus calidis.
Acer arbor glādifera cuius genera. **P**li. plurima
dicit esse. **E**st inqt q̄ p̄cipui cādorū vocat gali
cū. altez crispo maculaz discursu ad similitudi
nem caude pauonis crassūcūz vocat. greci situ
discernūt cāpestri eniz cādīdū ē nec crispu q̄ ali
nō vocat. mōtanū vero q̄ crispus duriusq̄. ter
ciū vero zigīā rubēte scissili ligno cortice liuido z
scrabzo. hoc aliq̄ genere esse malūt p̄p̄tū. z lati
ni carpinū appellant pulcherimum vero est bru
seum multoq̄ excellentius.
Aceris palea vel purgamentū maxime milt.
Acession alias acefim vocabant quidam speciē cr.

socolle infra in crisocolle.

Acerabulū nomē ē mesure quartā ptez emie cōti
nentis. z ē fin **I**sidorū xii. z adpendēs. acietabu
lū aliq̄ scriptū inuenit. antiqui quidāz exposue
rūt quātum testa oui cape potest est acetabuli
mēsurā.

Acetosa apud **A**. idē est q̄ lapatiū apud. **D**. q̄ p̄
si legant vtriusq̄ ca. z p̄ Serapi. ca. de acetosa.
verū hoc nomē acetosa pprie conuenit illi. sp̄i
agresti que acetosi est saporis q̄ non videt fuisse
cognita ab **A**ui. cū dicit z nō est siuestri sicut di
cūt acetositas quasi dicat quā non noui **Dya**.
quattuor dicit eius sp̄es vt infra in lapatio.

Achilealiber antiquus de simplici medicina. ē mi
le foliū q̄ greci mirofīlo vocant. sic dicta eo q̄
Achilles ipaz iuenisse dicit z ea telefō sanasse zc
Pli. vero eadē dicit z ultra hoc. hanc inqt aliq̄
panacē eradēā vocant. alii sidentē. s. falso. hanc
apud nos mille foliū vocat. cubitalis caporamo.
sam minutioribus foliis q̄ feniculi vestitam ab
imio. aliq̄ verā achileā esse seapo ceruleo pedali
sine ramis ex oi pte singulis foliis eleganter ve
stitam. alii quadrato caule capitibus marubi fo
lio quercus zc.

Acinus. **Dya**. herba cum foliis z semine minutis
quam multi in corona cōponunt. similis est oxi
mo sed a superiore z odorata quam milti in ortis
feminant.

Acinum vne granum. siue botrus ipse totus vel i
terius eius granum q̄ est semen q̄ gigante gre
ce dicitur. acinatum vero ab acinis ipsum dicit
residū racemorū exp̄sso musto q̄ z vinaria dī.

Acitabulum si repiatur idem est q̄ acetabulus de
quo supra.

Achiron. grece palea.

Aclas grece pirastrum pirum siluaticuz liber de do
ctrina greca.

Aelis grece vicus quodā oculi vt infra in ulcus.

Aconeuos grece indigestus cibuel. ber de doctri
na greca.

Aconilithos grece cos. s. lapis in quo acuitur ferrū.

Aconis patromos. **S**te. rasura cris scale cline.

Achonitum grece planra que ab **A**ui. dicitur strā
gulator. cuius due sunt species vna vocatur strā
gulator adib. i. lupi q̄nā **Dya**. vocat licocthe
ron. nam licos grece. lupus. alia strangulato: leo
pardi que vocatur a **Dya**. elifonō. z a **P**lini.
thelifonō. z **J**oānes Serapionis capitu. de mi
tridato circa principium dicit q̄ aconiti est strā
gulator adib. **Dya**. aconiti duo sunt genera. ei
us vnum est quod vocatur licoctheron. nascitur
multum tn yralia in montibus iustinis. vario co
lore ab altera folia similia plātano habet s. plus
diuisa minora z nigriora. astam habet didimo si
mitem z leuem in altitudine cubiti vnus autera
plus semen eius in folliculis oblongis radix eius
est sicut scarida nigra z cetera. z in fra alte
rum genus ē quod pardaliantes aut comatus

aut mioptonon. aut elisonon dicitur folia ha-
 bens tria. aut quattuor similia ciclamis aut cu-
 cumeris sed minora et aspera. asta duarum palmarum
 est longa. radix est similis caude scorpionis lim-
 pida sicut alabastrum etc. **P**li. folia huius ciclamis
 non plura quattuor a radice leuiter hirsuta. radi-
 cem modicam camaro similem marino. **Q**uare
 quidam camaron appellauerunt. alij telisozon. arida
 radix incuruatur paulum scorpionum modo caude
 quare et scorpion alij appellauerunt. nec desuevit
 quod mioctomō appellare. malēt quoniam pcul ex lōgico
 odore mures necat nascitur in locis nudis quos
 aconas vocant. et ideo aconitum dixerunt alij etc.
Et alibi carnes accoinito tacte gustate pātheras
 necant. ideo pardaliantes appellauerunt quodaz etc.
Stepha. in synonymis aconiton pardaliantes
 exponit per arabicum canacelumus. et est dictu
 strangulatoz leopardi.
Acopum. g. sic dicitur medicamē dolorē placās ab. a. q.
 sine et copos quod est labor. q̄si sine labore faciens.
Acora. **A**lexāder ē passio in cute capitis facta par-
 ua foramina huius ex quibus humor quē. g. ycor vo-
 cant fluit. unde et ipsa passio acora dicitur etc. **C**assius
 felix tineas capitis quas. g. acoras vocant etc.
Paulus acor subtilibus valde foraminibus cutē
 pforans per que sanies regreditur glutinosa. similis
 vero ei passio est in foramina quāz vocant kirio
 etc. infra in sciron.
Acorus. **B**. i. herba venērea vel afrodisia vel pi-
 papium. folia huius yri similia lata oblonga et exalbi-
 da et in summa tenia vel rigida et acuta quasi gladio
 lus flore auroso radices dissimiles obtortas et non
 fractas et gēculatas nodosas morfu viscidas odore
 vō aliq̄ten suauis semē vero huius plēnū et spissū ni-
 grū et itegrū et ipsū odore suauis etc. **P**li. sup h
 addit quod ipse in aquis nascitur. etc. vocat ab aliq̄b ge-
 lia et ab alijs gladiol palustrarabes hūgi vocāt
Acrasia. g. incompantia cōplexionis corporis **C**as-
 sius felix.
Acreta ē clausura vulue mulieris aliq̄n sibi cōnata.
 aliq̄n accidentalis. **T**heodorus p̄ficianus capto
 de eadem egritudine.
Acrides **S**te. virada.
Acrifagia. g. acuta cibaria. **A**lexan. capto de cura
 lapidis uesice.
Acrimia. g. acuitas. **A**lexan. ca. de tinitu aurium.
 fit et inquit de multa acrimia sensibilitatis. i. acuita-
 te sensus.
Acris sapor multotiēs p̄ acuto inuenit apud **B**.
 et alijs libris de greco translatis. vñ acrimia infra
Acrocodines sūt verucarum spēs vt **O**ribasius.
Item **C**assius felix fm grecos tres dicit veruce
 ponit. acrocodines quę fundate sunt immobiles et
 sine dolore. alie vero mobiles radices debiles pa-
 rum radice adherentes infantibus sepe nascunt
 aliq̄n sua sponte cadunt quę cum digito fuerint p̄sse
 dolore faciūt simile morib⁹ formicaz. vñ greci
 mirmiceas dicunt. sunt et alie aspre et crispule in

similitudine sumitatu thymi. vñ a grecis timeas
 appellat etc. **G**recus akrocodines scribit. **C**or-
 nelius sunt quidam verucis similia quorum diuer-
 sa sunt noia vt vicia sūt acrocodona vocant vbi
 sub cure coit aliquid durius et interdum paulum
 aspicius coloris eiusdem. **I**ntra tenue ad cutē la-
 tius idq̄ modicum ē quod raro sate magnitudinez
 exedit. vir tñ vnum eodem tpe nascitur sed plu-
 ra maxime que in pueris. eaq̄ nonūq̄ subito de-
 sinūt. nonūq̄ mediocrem inflationē eritant sub
 qua et in pus cōuertitur archimon etc. **I**ntra in
 thymon et verucis.
Aeros. i. acredo **A**lexā. ca. de tussi. quando autem
 de subito et cetera.
Aerumina dicitur acuta vt sepe alea et similia.
Aclin spēs volubilis vt apud **S**era. ca. vñ lebleb ex
 verbo **S**ylasozidis.
Actea **P**li. est herba graui foliorum odore. cauli-
 bus aspici gēculatis semine nigro vt edere bacis
 mollibus. nascit opacis et aspici et aquosis locis etc.
Actis. g. sambucus. kameactis ebulus. q̄si infima seu
 humilis actis. a kame quod est infimum. qui autem
 dicit ebulus est actis sambucus est kame actis. si
 vidit. **B**. cōtrarium dicētem infra in sambucis.
Acti **S**tephanus in synonymis chaphariarum et ē
 portulaca agrestis.
Acupalea apud **B**. et alicubi sacupalea ē cinoaba-
 tus. i. rubus canis de quo infra. f. ci.
Acusticus neruus. i. audibilis.
Acusticus porus. i. foramē auris vt **P**aulus ca. 6
 egritudinibus aurium.
Acus acef purgamētum furnēti. **P**li. acus inqt
 vocatur cum p se pisatur spica tatum aurificū ad
 vsus. si in area vero teritur cum stipula palea ma-
 iore terrarum pte papula equorum milij et pa-
 nici et sissime adpludā vocāt etc.
Adamas lapis durissimus inter p̄ciosas gēmas cō-
 putat. ser angulos huius ferruginei coloris quod mul-
 ti mētiti sunt non posse frangi nisi cum ircino sangui-
 ne aut plūbo quod aurifabri expti negant. aliquādo
 adamas magnes vocant.
Adana elaria inuenitur in pratica **A**laybas puobē
 alfar et est auricula muris.
Adharcis vñ adharce quod exposcit eē carnē mari-
 nā. s. **B**. nascit inqt in galatia sicut spongia super
 terraz locis saxosis et aquosis canetis se applicās
 et feno. **E**st aut spuma spēs spongie etc. color enī
 illius similis lapidi asiani vel flori alcionij. ē vero
 molis et inanis ab intus. nascit in stagnis. **J**ohā-
 nes **S**era. ca. de morfu et punctura venenosoz
 alladurochi et est spuma quę generat in circuitu cā-
 ne in mari etc. **P**li. adharca nascitur circa arū-
 dines tenues ex spuma aque dulcis et marine vbi
 se miscēt. etc. **S**tepha. in synonymis adharis vñ
 adarchion. et est spuma que circa cannas aduna-
 tur. est autem medicina fortis absterfionis cuius
 nature latis videtur appropinquare caro maria
 quāuis sit aliud ab ea.

Adanar est radix arthanite ita habet in secundo practice balyabas.

Adbeber ara. sgnatum.

Adbechay z adē. bari recipitur sepe in regali dispositione ali. z est ipsum sgnatum.

Adene. g. sūt carnes glandulose vt sūt q̄ prope guttur z mamille z testiculi zc. z huius. **S.** libro de alimentis.

Adeps antali i regali dispoē ē pulpa cologntide.

Adlecatio aliquā apud Alexan. p̄ dieta siue pro cibatōne recipiuntur.

Adiantū. **D.** adiantum siue gallitricon vel politricon folia bz coriandro similia scissa in sumitate. bz ramos subtiles duos lōgitudine vnus palmi nigros z non bz stipitem neqz florem neqz semen ac radicem inutilem nascit in locis ymbrosis z i pietibus spelūcarum humiday z iuxta aquas cōgregatas. z iuxta cursus fontium zc. vt apd. **A.** capi. de capillo ve. z apud **Sera.** ipsa est capillus veneris. sic nāqz repij vocari apud antiquos capi. ve. **E**t oīa hec nomina q̄ in tricon desinunt capillum sonāt. nam trix. g. capillus z trica capilli. **P**li. xij. li. gallitricon alii politricon vtrunqz ad effectum. tingit enī capillos z multiplicat casumqz eoz. p̄hibet. duo eius sūt genera. cād di. z nigrum breuiusqz mai. vero aliqd tricomanes vocant vtriqz raniulo nigro colore nitentes vmbrosas petras pietūqz apergēs fontes z saxa mentia sequūtur zc. vt **B.** z vt. **A.** d. capillo veneris. z q̄ pugnātes gallos z p̄dices se comedentes facit. **C**orne. celsus herdam trixa in pleuresi laudat quā puto hanc eē. **A.** vocat ipsam herbā berseguiscen z coriandrum putei ob similitudinē folioz. **A**lexander ca. de casu capillorum circa finem melius inqt. **E**st autē si politricō admisceas quā aliqui adiantū. vocant z cepolis. g. ē phritas z trica capilli. **I**tem galli. g. est veneris effeminatus. **M**oderni vero distinguunt diuersas herbas per hec noīa. scilicet aliam per capillum veneris. aliam per politricū. aliam per adiantū. aliaz per gallitricum. quāuis tres p̄ime species proxime virtutis sunt.

Adib ara. est lupus vel spēs lupi. q̄ sit lupus videt per hoc qd scriptum est supra in acconito ex concordia. **B.** z. **A.** q̄ sit diuersuz videtur per. **A.** ca. de cane rabioso. **N**am postq̄ narrauit dispositiones canis rabiosi ait. z adib deterior est eo z supra q̄ ex lupis est i quātitate eius in libro d. doctrina arabica inuenio lupum his vocari noībus feb. aba. z chub z adbib. zc.

Adibic z dabic. **A.** in ca. de cura scrofularum vif. quercinum est.

Adhil vel adbael in pratica habē mesue cōmendat valere visui. nescio an sit q̄ in **Sera.** de simplici medicina vocat atbel q̄ est arbor similitas tamari si que visui z laudatur.

Adilos exponit **Ste.** q̄ ē spēs. sanguinis drac. z est grecum.

Adipsa apud. **B.** vocetur liquiricia ca. s. glicoriza z est eius expositio nō siccens ab. a. q̄ est sine z di p̄sa sitis. eo forte q̄ valet siti.

Adoz. genus ē farris. ide adozus panis q̄ ex eo fit

Adrianum ē opiata ab auctore dicta in antidotario vniuersali.

Adrion. inuenio q̄ est squinatū. aliqui vero exposuerunt q̄ est affodillus. sed non est ratuz. s. hoc infra in aladriō. **Ste.** vero in synonymis. irrigeron est adriō. p̄t autē eē q̄ erigeron z irigeron sunt idem. eo q̄ quāuis greci ita litteraz cū sono de. i. p̄ferant. latini tñ sp̄ sono d. e. p̄ferūt. **Ste.** forte imitatus est grecū in prolatione de erigerō q̄ infra videbis q̄ ē cardus b̄dictus.

Adris. g. asper vt in li. de doctrina greca.

Adrimia. **A.** de hac medicina facit p̄p̄um caplm. quid sit ignoro. vt tñ cōnēre in aliquibus virtutibus cum ciclamine. **N**ā adducit. **B.** in testimonium in ea dicens. **I**tem **Dya.** cum mulier tangit montanū z sibi supponit illico abortum facit. **E**t **Bia.** de ciclamine inqt. d. q̄ si sup radices eius mulier pregnās transferit abortum facit itel ligo parere. de ciclamine z arthanita infra dicet.

Adrimulon sic describit in. ij. **A**uicē. sed in arabico scribitur androfaron inqt est medicina que vocat bipēnis zc. liber de medicina antiqua bediscarō q̄ appellatur clicinus ex vtraqz parte acutum. huius fructicis semē colore rubrum bz quē ad modum bipēnis q̄ grece pellatiā vocat zc. neqz cum hoc noui qd sit.

Aedyonela exponit grecus **Ste.** per arabicum ca. dite leiel vtrūqz ignoro.

Aethyopsis **Ste.** est species busani z cinami abeptythopia.

Aemacamelēatos **Ste.** sanguis ecii vocat anil.

Aesida. g. laricis spēs que femina dicitur vt infra i larix. **P**linius.

Aezops s̄m **P**hni. est spēs arborum glandi seraz infra in panos.

Afacatē **P**lini. est planta admodum tenuia folia habens z pusilla. altior lenticula est siliquas maiores fert in qb̄ tria aut quēta semia sūt nigriora z madidiora zc.

Afaso exponit **Stepha.** in synonymis q̄ est asarā.

Afimerinos dicit grecus. nos an fimerinus exponitur cotidianus.

Afie thasia grece. mel marinum vt in libro de doctrina greca.

Affidegi infra in cerusa z in espidagum z in affidegi.

Afiratos z azimos. g. infermetatus azimus.

Afodillus qui z albutium dicitur. vulgariter dicit a quibusdam porago ob similitudinē foiorum.

Quidam centum capita vocauerūt. sed alia plāta est vt infra ince. **P**lini. **T**heophrastus z **P**itagoras. alirericon vocauerunt. radices vero sp̄ho dilion. **H**omerus mētionem facit. radix eius na pis modicis similis ē neqz alia numerosior. lxxx.

simul aceruatis sepe bulbis. caulis eius cubitalis
 z sepe duorum cubitorum folijs porri siluestris simi-
 lis antericon vocant. radicem vero bulbo spho-
 drilon zc. **D.** herba est oibus nota. folia habet
 sicut porrum virgam lenē quā multi albutium di-
 cunt supra quā virgam semē hz nigrum quod se-
 men antericon dicunt. radices hz oblongas z ro-
 tundas balano similes.

Afforsimus. g. est sermo in cuius pauca serie virtus
 est magna vt. **S.** in cōmento quarti regiminis
 acutorum super illo verbo. acutas aut passione
 slobothomabis. vbi inqt hic sermo dignus ē pro-
 crate. admiror aut quare non scripsit eū in affo-
 risimis in pauca enī serie virtus est magna quē-
 admodum in afforsimis.

Afroton. g. spumeus.

Afros. g. spuma.

Afrodizia etas pubes a venere dicta q̄ afroditia di-
 citur inde subscripta. afroditia ēt dē vt. **S.** aco-
 rus herba venerea. vel afroditia.

Afrodizia ēt dē q̄dam spēs satirionis que z testicu-
 lus canis dē apud. **S.**

Affrontum. g. est spuma nitri q̄ ara. dē barrach.

Afron Paul. ca. de cura aureū billoboz affrō. zc

Affronselinum. g. apud. **S.** est id q̄d apud. **A.** dē
 lapis lune. vt ex ambozū concordiaz. **S.** in egypto
 tñ modo inuenitur q̄ ita creatur. **Ros** cele-
 stis ad lune claritatez positus in spēm lapidis q̄
 specularē vocamus coagulatus pstringere zc.
 hec enim fit similis gipso limpido q̄d specularis
 lapis dicitur.

Aful vel apbul. g. in libro simili almansoi ca. de dy-
 suria. vbi hz aful almansoi hz iuniperum.

Agalugim exponit. **A.** q̄ est lignum induz. aut ara-
 bicum. deinde dicit idem q̄ de ligno aloē scribit
 a **Sera.** auctoritate. **S.** Repitur nāq̄ illud ca-
 pitulū in libro. **S.** ignorans q̄d ēēt z scripsit suo
 libro. scripsit q̄ z aliud capitulum de ligno aloē
 q̄d incipit riloaloes. **Sera.** vero q̄d ēēt sciuit ex-
 ponit q̄ erat lignum aloes. **Ste.** in synōimis
 agalofia est riloaloes ab india veniens. **Itē** alba-
 ny agalugi est de spēsbus ligni aloes. In antiqua
 tñ translatione. **S.** aloa scriptum inuenitur.

Agapis lapis est in esdra antidoto recipit de quo
 apud. **S.** caplm inuenitur sed nō credo esse de
 suo. hunc putant **Nicolaus** compositor antido-
 tarij pui cē lapidem iudaicum.

Agaricus est de genere songorum nascens in arbo-
 ribus vetustis. apud. **S.** est similis radici silij z
 distinguitur ab eo masculus z femina. Nam fe-
 mina est densior z tunicosa masculus leuior albi-
 dior z continue substantie z melior. **Plini** gal-
 liarum manne arbores glādifere agaricū ferūt.
Est autem fungus candidus odoratus antidof
 efficac. infimis arboribus nascit z nocte relucēs.
Signum hoc est q̄ in tenebris decerpit zc. ara-
 bes garicon dicunt a nobis hnt multūq̄ diligūt.

Agasti in antidotario vniuersali confectione dicta

tinon. sunt cācri marini.

Argiologia. g. in practica pauli est modus cyrugie q̄
 adibet in cypsois oculorum infra in argiologia.

Ageraton. **S.** fructus est farnētosa duob' palmis
 longa similis organo. capitelum hz supra i quo
 est flos aureus sed paulominor in colore cuius p
 colore nomine est dicta.

Ageratos **Paulus** in capitulo de vulua est medi-
 dicina que habet vuluam restringere z videtur
 lapis vel simile lapidi. **Step.** in synonimis expo-
 suit per arabicum hēsa q̄ ignoro. quidam grec
 dixit vermicularem eē.

Agiros. g. vt exponitur apud. **S.** ē spēs populi ar-
 boris que ab. **A.** dicitur aurum arabi. haur. z q̄
S. dixit agiros. **A.** dixit achirofa. sed de his infra
 plenius in haur. **Step.** agiros icum est romi cu-
 ius erro: infra patebit.

Agna grece fractor.

Agnocum in practica simili almansoi de greco
 translata. est agnus castus maxime semen vt ex
 ambozū cōcordia manifestum est.

Agnus castus arbutum similia salicibus folia hñs
S. agnus siue aligos. agnus dicitur propter ca-
 stitatem greco nomine zc. **Cum** dicitur agn' ca-
 stus non est nisi expō greci vocabili. nam greci ca-
 stum agnos dicunt. sic dī propter virtutem quā
 hz ad libidinem arcendas. **S.** agnus aligo dicit
 ppter suauitatem. z est fructus arboris. nascitur
 circa flūia vel in campis aquosis longas nutries
 virgas que difficilime frāguntur. folia oliuis ma-
 iora atq̄ moliora hz. eius spēs sunt due. altera ē
 cum flore purpureo. z altera cū alba. semē quoq̄
 habēs tāq̄ piper zc. **Pli.** est vitex non multum
 a salice distans foliozū aspectu. nisi q̄ odore gra-
 uius est. **Sed** greci licon vocant. **Alij** sangion.
 duo eius sunt genera maior in arbore salicis mō
 affurgit. minor ramosa folijs cādidiōibus lanu-
 giosis. prima florem mittit cum purpureo can-
 dozem habētem que cādida vocatur. nigra q̄z tā-
 tum purpureū. nascit in palustribus campis zc.
 que de agno ab alijs scribuntur infra in vitex ex
Pli. **Quod** aut apud **Sy.** habet q̄. 3. i. ex se-
 mine bibita venerem stimulat falsus textus ē vt
 a3. p. **Sera.** ex verbo. **S.** vbi habet debilitat vir-
 tutem spermatis. similiter z in p̄cipio capituli
 dicit. agnus inqt dī pp castitate greco noīe. siq̄-
 dem subtracta veneris potentia venerēā tollit.
Idem etiam semen eius potui datum opat zc.

Agrioliū. **S.** arbor ē ingens vel fortis. ei' semē est
 simile piperi dulcis sapore sō aprū ad edēdū zc.
 hec arbor apd. **A.** z **Se.** vocat sadar. z fruct' ei'
 dē nabach. ē arbor spīosa folia rotūda z lata hñs
 z sunt ei due spēs vt apud **Sera.**

Agrioliū vero apud nos ē arbor parua cuius scilia
 sunt marginibus spīs circūarmat z dura.

Agilea. g. agrestis oliua. i. siluestris vt apd. **S.** p
 po ca. vt grec' dicit agilea **S.** agrielea quā mlti
 cathi dicit. alij oliuā ethiopicā. latini olcastrum

Agrifolium q̄ **Dya**. sic vocat est lotos arbor cui⁹ fruct⁹ comedit. z vocat a multis faba greca. arabes vero i hoc errauerit q̄ putauerit ee fader z ei⁹ fructu nabach. nō. n. cōuenit fmo ei⁹ cū sermone fadar vel nabach. quāuis **Sara**. i eo. ca. de amobus loquit nō q̄ arabes oio ignorent hanc arborē quā nescen vocant. **Sed** hoc caplm **Dya**. non intellexit **Sera**. neq̄. **A**. Et bec est rectificatio huius capituli.

Agripa vnguētum quodā ab iuētoze noiatum.

Agripnie **Theodorus Priscianus** capso de calculo exponit vigilias. sed grecus agripnie dicit z agripnia vigilia cura p̄seuerantia cū solitudine.

Agripniacoma apud **Paulū** ca. de frenesi ē apo. stema celebri cōpositum ex colera z flāte dicitur sic ab accite. i. vigilantia sōnolēta. h̄y nāq̄ cōposita accētia ex frenesi z litargia.

Agrusichi. radix ponitur in quodā c̄plastro ad emigraneam a **Paulo** q̄ dicit se habuisse a quodā vetula q̄ ē scribit. **A**. in eodem casu z est cucumer agristis.

Agriochyros. g. est aper verrus porcus siluestris.

Agrostis. g. expōit apud **Dya**. q̄ est gramē d̄ quo duo facit capla. vñū d̄ cōi. z nota q̄ sic incipit. f. agrostis aliud q̄ incipit calam⁹ agrostis. q̄dctiq̄ in egypto nascitur est mortifex oibus aialibus.

Dya. agrostis siue gramē. virgas h̄y nodosas z spāfas super terrā sup quas virgas folia acuta z lata z dura sūt sicut cāne minoris. radix ē illinodosa z dulcis q̄ boues z alia aialia pascūt. zc.

Al arabice ceruus verum barbari vocant bacar alubase.

Ayzon. g. semperuiuens. Nam ai semper uiuens. semper uiua duas h̄y spēs. **Dya**. ayzon inqt maius d̄ q̄ oī tpe folia viridia h̄y. d̄ z burthalmōn aut zothalmōn aut ambrosia suple flō. Nam be alie herbe sunt. aīas h̄y maiores cubito in grossitudine pollicis virides z pinguiōzes diuisa sicut caritrias titimalos folia h̄y pinguiōza sicut poler lingue similia. **Insana** folia spana h̄y super terrā superiora strictiora sūt z spissa sicut oculus picta. **Nascūt** in montib⁹ z locis montuosis z testosis. multi in tegulato tecto seiant eam zc. **Maiozem** describit que in tectis abundat z est nota. alia est minor que vermicularis dicit **Pli**. ayzō duo sunt genera. maius in fictilibus valculis feritur. q̄ aliqui burthalmōn. alij zoothalmōn. z ē d̄ ctu viuens oculus. alij strigethon. alij spegeton: qm̄ sere semper nascit. **Sunt** qui ēt ambrosiā potius vocant z qui amarion. alij sedum mai⁹ aut oculum. aut digitollū. alteri minusculuz q̄ eritelis vocāt. alij trichellis: q̄ ter floret. alij eristles alij p̄scstis. alij sedum. **Et** q̄ ayzon vtrūq̄ virēt semper aliqui sempiuuū vocant zc. **Macer** vero sempiuuam acedulam vocat. **Si** aicon aliqui repitur corruptum est.

Aris. g. locusta p̄fecta.

Al z el. articulus apud arabes significat id q̄d apud

nos vulgariter addimus preponēdo nominibus lo. la. li. vnde plerūq̄z repiūtur noīa arabica sine illud al z eadem alibi cum al. z idē sunt vt kitran z alkitran cali. z alcali. si igitur querat de aliquo voca. arabico incipiente ab al. z nō repiatur. abi ciatur al. z residuū queratur in loco suo.

Alababar. ara. est plūbum vt apud. **A**. ca. de alau. noch. sed in arabico alabar scribitur. **Step**. vero abarum scripsit.

Alabase **Jo**. **Sera**. c. de retētiōe mēstruoz. est inquit alscoua. sed de hasce infra in ha.

Albascech ara. tribulus vt infra in ha.

Albasce ara. thymus vt infra in ha.

Alartir ara. **Jo**. **Sera**. ca. de ydropisi tenet q̄ ē au. fa. **Et** putauit qdam ex p̄p̄tate eius q̄ sit ebulus. alchartir vero dicit. **A**. q̄ ex succo ei⁹ fit acacia. non est ergo idem in hoc.

Alabastrū spēs marmoris limpidū lumini puium.

Alabaelsaser vel alabaelsafa. in secūdo practice habas. exponit q̄d est oictamus. sed nec grecum nec arabicum est.

Alabuch. **A**. dicit q̄d est asadar. z est arbor nabath z v̄f q̄ nesciuerit qd ēt. p̄mittit se diciturum de ipso in ca. lfe lem z non reperitur.

Alac **Stephanus** paulech q̄ ē gluctē scripsit z alibi alacum.

Alakion ara. in. v. canonis in cōfectione anacardi sic scriptum ē. superioris aladion zc. z ē squinatum vt dicebat iudeus quāuis vocef alio noie. z hoc ēt affirmatur ex cōcordia eiusdem cōfectōis in antidotario **Theodori** p̄sciani. **Maz** vbi. a. h̄y superioris aladion. ipm̄ h̄y sgnātuz. reperi t̄f in synonimis regalis dispōnis q̄ adion ē afo dilus. sed n̄ ē ratū. **Item** q̄re supra in adion.

Aladurochi **Jo**. **Sera**. es. de p̄ctura venenozoz. ē inqt adarchi ē adaris de quo supra.

Alabach in. v. canonis in cōfectione de iacito est la pis corneolus vt p̄p̄ **Sera**. suo ca.

Ala exponitur a quibusdam enula z v̄f.

Alapsa aliqñ pro galla inuenitur.

Alapis igitur assungia porcia. fm̄ **Dyascoz** capi. de agrielea.

Alas grecesal.

Alaseken ara. est kameleōta. **A**. in ca. d̄ bederdard dicit est spina alba. z est similis alaseken. **Dya**. vero ē similis kameleonte in ceteris cōcordant.

Aaunoch expositum ē in sc̄do canoms q̄ est plūbum. similiter z alababar.

Alaulaich. est rubus **Jo**. **Sera**. in ca. de splene.

Alaufegi **Johānes Serapio**. in capi. de flutu mēstruozū. dicitur inquit arabice alaulaich z cetera **Sed** fm̄ veritatem alaulaich est rubus vt supra haufigi vero ē rānus.

Albaum vel albantim in secūdo canonis capitu. de calamento z voluit dicere quod est pulegiuz vt in **Sera**. **Sed** vtrūq̄z est grecum corruptuz.

Albaras arabice est morpbea mala incurabilis vel quasi.

Albela in secūdo canonis. **A.** ca. i. de gallia. nā duo facit ca. de ipsa vt infra patebit est spēs dactiloz q̄ in ca. de bufurum vocat baulum.

Albeladchor ara. **Joānes Sera.** in. vij. ca. de dya. anacardion. fm̄ descriptioez **Pauli** ē anacard^o

Albayad ara. est dictum album.

Albicidion h̄z **Dya.** vocatur secūda spēs anebuse **A.** vero sic volens dicere. prulit abugulisse.

Alblage. in secūdo. est inquit in media marina filis alcot. z cot qdem est similis andachochbe secūdū ipsum de quo facit ca. infra putauit qdam q̄ albage sit cretannus marin^o z fo: san nō male.

Alboti sic corrupte p̄ferūt latini putātes q̄. **A.** finale dictiois sit. i. z. n. lfe. boti vero arabice est terrabitus z sic describit in arabico cuius fruct^o est granū viride. z in illo ca. de ipso loquitur. Et gumi eius est terbetina quā sepe noiat glutinum elbotim. aliqñ vero reperitur alimbat q̄b̄ idem est sed corrupte scriptum.

Albutium est affodillus cassius felix z hoc ēt patet p̄ descriptionē ei^o z hoc ēt p̄z p̄ descriptionē in ep̄la. **S.** ad paternianū. vep̄ sed **Dya.** virga afodilli vocatur albutium. z est potius latinum.

Albuse ara. **Joānes Sera.** in. vij. in cōfectōe alib. salidus z est alkegi. est inquit auellana assata.

Alcabi. i. calcaneum z hoc apparet p̄. **A.** p̄mo ca nonis sen quarta ca. de flobotomia.

Alcabat. **Step.** scripsit p̄ tribetina.

Alcadat dicit abumaram vocari ara. priuationem sensus z motus.

Alcbael. v̄l alcbalel ara. est qñ quis incipiens loqui impedit in locutione z in conamine incipiēditalis in thropica vocatur. ictuans in sermōe ca. proprio de eo vitio.

Alchay. aben **Desue** ca. de epithymo plāte inqt quibus super excrefcit epithimū sūt sicut alkai z basce zc. v̄l saturregia. nam basche est thimus.

Alchartir vocat. abumara instrum ad extrahenduz lapidem vesice.

Alchanchalon est quedā opiata in antidotario v̄l z sonat virtuosum. Nam alke vel alki virtus.

Alcāna ara. d̄f alkenne. z grece cyprus arbor. inde oleum cyprinuz. idē q̄ de alcāna vt patet p̄ concordiam. **A.** z **Dya.** in vtriusqz capitulis. z etiā firmatur p̄ **Sera.** per plures scripturas.

Alchartir ara. **A.** in secūdo canonis ca. de acatia. dicit q̄ ipsa est succus eius.

Alcea. **Plini.** folia h̄z similia verbene q̄ aristeron cognominat. caules tres aut quattuor foliorum plenos flore rose. radices albas vt plurimum sex cubitales obliquas nescit in pingui solo nec sicco

Alchea vero apud **Dya.** est ipsa verbenaca. de ie rebotano.

Alcheby. vel alchel ara. est locus inter duas spatulas vbi collum dorso cōiungitur. **A.** in tertio canonis ca. de cura sode calide.

Alcuna **Plinius** q̄ alij damasyon. alij litō appellant. h̄z folia plantaginis nisi angustiora eēt et

magis lacumosa cōnexaqz in terram alter etiam venerosa caule simpliciter tenui cubitali capite tiri radicib^o dēsis tenuibus similiter vt veratri nigri acribus odoratis pinguibus. nascit i aquo. fis. alterum gēnus eiusdem in siluis nigrius maioribus folijs zc. **Dya.** almea vocat isra i almea

Alcionium grece. est spuma maris. vt p̄z p̄. **A.** ca. de spuma maris. Et p̄ **Dya.** ca. de alcio. Et p̄ **Sera.** ex verbo **Dya.** **Plini.** sit z in mari alcionium appellatum cuius vt aliq extimant alcionum z ceicus z alijs sordibus spumarū arescētib^o alij elimo vel quadā maris lanugine. Quattuor eius genera cinereum spissum odoris asperi. alterum leu^o molle odore fere alge. Tertiu candidioris vermiculi. Quartū pumicosius spōgieue putri filem purpureum q̄ optimum z hoc millesium vocat. Candidius aut hoc minus probabile ē zc. **Dya.** vero qnqz spēs describit. vna spissa solida grauis habens odorem pisciū putridorum similis spongie. Inuenit in littozib^o mare. secūda longioris figure leuis foraminosa filis iterigie oculi. i. vngule. odore vt lenticule marie tertia similis rose coloris ad rubedinē z purpureitatem tendētis. quarta similis lais succidis leuis etiā vt secūda. qnta vt supficietenus lenis intus aspa filis fungo sine odore.

Alcoit vel alacuot est ara. cū aliquis in coytu emittit sterus.

Alcohol ara. qlibet puluis ad oculos medendos.

Alcorfos. v̄l alconofara. spēs cardicui^o capita comeduntur. **Rasis** in tertio almanforis d̄ ipso scribit

Alcordie in libro secretorum. **Sa.** in alcohol ad cōseruandam sanitatem visus exponitur q̄ est thubya inda.

Alcula vel alcōla ara. pustule vlceroze que in ore et lingua sūnt.

Alcurat. vel alcurati vel alcorati idem frustra subtilia que interdum in dissinteria emittuntur. et sunt ex substātia ipsorum intestinozum. **Joānis Sara.** ca. de dissinteria.

Alcut. **Joānis Sera.** li. v. ca. de fluxu mēstruozū.

Alcutub. z cutubub est species melie. **A.** in. iij. de qua proprium ca. facit.

Alcuzez ara. est tetanus. **A.** ca. de tetano diuersas oppiniones adducit d̄ hoc nomine alcuzez. vep̄ rubrica illius ca. de alcuzez est.

Alcum infra in colias.

Alchutrub infra in lāpas alchutrub.

Alkelilgebel infra in rosmarinuz.

Alcbatami **Joānes Sera.** in confectione tyriace magne exponit q̄ est pulegium ceruiniū. z est nomen corruptum a ḡ. eco diptamū. al. n. nil addit vt supra dictum est. q̄ ēt ab. **A.** in tertia descriptione tyriace. in qnto scribit thuctamenis. z exponit q̄ est pulegium. Et ipsum dictamum sine dubio est species pulegij. sicut patet in **Serapio.** capitu. de calamento vbi ipsum dictamū nominat.

- Alectoroscopus.** Plini. que apud nos crista dicitur folia habet similia galinacee criste plan. caulem et semen nigrum in siliquis solidum semine. i. integrum iniicitur in oculum neque turbat. sed in se caliginem trahit etc. Nonne hoc est quod gallicum dicunt. et centrum galli. nam de hoc publica opinio est quod hoc facit semen eius.
- Alector.** g. gallus inde alectorius lapis qui in ventriculo galli vel in cerebro caponis veteris reperitur ut alij dicunt.
- Albesse ara.** exponitur in antidotario diuisionum **Rasis ca.** de cofectionibus ad splenem quod est cocter capparis. i. radice.
- Alefemati ara.** sunt species quibus conduntur cibaria ut piper zinziber. et similia. a. ca. de apopleia circa medium. potus autem eorum sit aqua mellis pura aut cum alefemati etc. aliquando alefegiati et alefegati inuenitur.
- Aleluya panis cuculi** est herba acetosi saporis. species trifolij veri in unguento viridi cyrugicoz repit.
- Alembich ara.** est superius opertorium vasis ad aquam rosatam et alia huiusmodi distillantur.
- Alendebeuia.** in septimo **Sera.** in cofectione dicta alseuia. et a felice iquit existimat quod est scioguatia guatam et bedefacam et est medicina de qua existimat quod asportatur et tabracham et est rotunda etc.
- Alerechi** in septimo **Joannis Sera.** introciscis. **S.** ad spleneticos et est fructus balbacul et est ramnus.
- Aleffuit ara.** inquit. a. ca. de sedite in. v. venax aleffuit et est barmel et tu scies infra quid est barmel.
- Albetil** **Joannis Sera.** ca. de combustione ignis est arbor similes tamarisco.
- Alexandrina** dicitur alicubi agnoscitur ut **Dya.** suo ca.
- Alerdela** infra falsaffe.
- Alfachi ara.** est doctor legis qui non probat quod docet. nam preceptis legis credere oportet sine argumentatione. **Metacheli** vero est philosophus qui probat quod docet necessarijs argumentis.
- Alfagdi ara.** in antidotario diuisionum. **Rasis ca.** de cofectionibus ad splenem exponit quod agnoscitur castus idem est in li. **S.** de simplici medicina li. vi. ca. de agno casto.
- Alfel** et **alfesire** infra in se.
- Alfita.** **S.** in li. de cibis ca. i. et recentibus ordeiis torefactis comestate optimuz alfiton fit. carentes autem his et ex alijs ipsis preparamus etc. ex hoc videtur quod sit illud quod arabes sauich vocant. de quo etiam **Step.** in synonymis hoc ipsum affirmat. Alfiton inquit est sauich. si dicitur sadich non peccas.
- Alfos leucas** grece macule albe alfos melanos nigre. **Cassius felix.**
- Alga marina** est folia longa vetuli corzgie que a mari eiecta littozibus inuenitur aliquando scopulis adherens. hec a **Dya.** algera vocatur. **Plini.** vero pla. genera alge dicit. longo. s. folio et latiore rubente. alia vero crispo laudatissima in creta insula iuxta terram in petris nascens etc.
- Alga palustris** dicitur hisea et cacaboscus veneris et papauer
- palustre. et est nenusar de quo infra.
- Algallia grece** est infirmum quod liquores in vesica iniiciuntur sicut cristere quod siringam dicimus.
- Algalia autem ara.** est id quod gallia. quere infra per unum. l. scribitur arabice.
- Algarab ara.** fistula lacrimabilis oculi que grece egyptolopa dicitur.
- Algebra ara.** dilocatio membrorum. interdum per ipsorum restauratione accipitur.
- Algebenech.** ara. infra in gebenech.
- Algera.** g. **Dya.** alosarcue insidens quodam est veluti spuma maris que perris isidet et remanet. quod nos algeram vocamus etc. et est alga de quo supra. quedam tamen exemplaria habent algam recte.
- Alfova** infra in baxre.
- Alfaneria** infra in passinaca.
- Alfoach** infra in singultus.
- Algidon** grece dolor. ut in li. de doctrina greca. inde cardialgia. i. dolor cordis quod antiqui de dolore oris stomachi dicebant.
- Algingiati** exponitur a **Joanne Sera.** ca. de tyriaca quod est castia lignea.
- Alguada ara.** **Al.** ofia inquit inter alguada que est morphea alba et baras mala est quod pilis quod oriuntur super alguada sunt nigri et flauis. sed super albaras nascuntur albi tantum etc. vide ca. de signis morice in quarto.
- Alguami ara.** est quando facta est aliqua contorsio vel contusio in ligamento ossium et non est perfecta dilocatio. a. ca. i. de dilocatione.
- Alguasfen.** **Al.** est herba similis lilio et per hoc dicitur lilialis etc. ibi. ara. vero scribitur alusen. Et etiam **S.** i. vi. de simplici medicina. ubi dicit quod sic vocatur propter iuuamentum quod efficit in morbo canis rabiosi. alion eam **Plinius** vocat et dicit ipsam similem rubee. vide infra ibi.
- Alguesgues ara.** alienatio mentis.
- Alguidegi ara.** infra in guidegi.
- Alhadad** dicitur a. ca. de asclite quod est tarasacum amara infra in ta.
- Alicacauos** vel **alacabons** **Step.** in synonymis granacauenigi motani et est alkekengi de quo infra
- Alica** grece genus frumeti apud quosdam quidam spelitam crediderunt. verum **Plini.** ezea inquit et quod alicam fieri diximus efficacior est ordeatia videtur etc. ex hoc videtur res artificialis.
- Alices** sunt extersiones omnium membrorum que voluntarie sunt maxime post somnum ut quibusdam placet et graui fumositate flatis ad membra pueniente.
- Alicmbut** cuius fructum ponit. **Al.** loco darselabam cuius ca. speciale scribit. **Al.** et vocatur ibi gembut. sed male. Nam vocatur ara. iembur. i. littera vocali. et exponit ibi quod est alcarnub. ergo est tilocata infra in ge.
- Alientum ara.** est taphia ut infra in iatum.
- Alifon.** **Plini.** cauliculus est molli capite non dissimilis bete acre gustu ac lete mordens et accedens
- Aligos.** g. dicitur agnoscitur castus. ut supra per **Dya.**

Aligam ara. apud **Sera**. est alneger. z est pulegiuz z est a greco corruptum. nam ara. dicitur guire z etiam felin.

Alima. grece ynguentū vel linimētum. **Cassius** felix ca. d. caufōe alima lexiperiton. i. permixtio ad febres zc. **Item** liber de doctrina greca per geminum. **Al.** alima habet.

Alima apud **Plini**. est quedam arena que inuenit in aurarijs metallis qua fit plūbum.

Alimus apud **Dya**. est q. a. vocat meba. **Step.** z alimos melius. quid aut sit nescio. **Dya**. fructer est circa ortos nascēs sicut rānus sine spinis folia habens sicut oliua sed latiora nascitur i maritimis locis z circa ortos cuius folia elixa manducantur zc.

Alinon spēs aceris arboris. secundum **Plinium** vt supra in acer.

Aliotica virtus. g. digestiua vel sāguinis factiua vt **Alex.** ca. de signis attomie. i. debilitatis epatis. siquidem elitica zc.

Alipados. g. herba catholica **Dya**. ca. de oleo catholico. **Tolle** herbe catholice. i. alipados z sequitur in aliquibus exēplarib⁹ que z laureola vocatur z non est de suo. nam non est vera expō. alipados. n. est cassielea que arabice ē mezerion. z elipium vt infra in suis locis patet.

Alipion **Dya**. herba est sarmentosa rufa z tenera habens folia. semē minutum z molle florē mollem z leuē. radix est illi longa z grossa z plena humore viscido sicut epythimū. nascitur in locis maritimis maxie locis libie z multis alijs locis.

Alipta est quedam cōfectio in antidotario nicolai z q. muscum recipit muscata dicitur.

Alifina exponit **Step.** in synonymis q. est zemarar elray. i. fistula pastoris. z aleufina est alia species eiusdem. sed voluit dicere almea vt apud **Dya**. z dicit et damasimon vt infra in suis locis.

Alium infra in elios aspagus.

Alimbat supra in albotim.

Alifson **Plini**. tātum distat a rubea tinctoriū quarū ramis z folijs minoribus. nomē accepit q. a. canis emorhis rabiem sentire non patitur zc. algua sen ab. **A.** vt supra.

Aliscitos. g. vel aliscos clifere auliscus. **Est** aut oē sypbon vel cānula q. aliquis liquor iniciatur vel attrahitur.

Alistimbre ara. est cum homo bñ imutat q. comedit z sine lesione.

Alisticor ara. est cor de quo infra in co.

Alitimfar ara. dilatatio pupille preter naturam impediens vīsum.

Alithinon. g. veritas. verū alithinos verus alitheuma vero seriosa studiosa.

Alithinos pfectus verax sincerus simplex.

Alithia veritas.

Alix **Paulus** ca. de eglōpis. alix elixatus in aceto zc. quid sit nescio.

Alkali infra in kali.

Alkarmezit ara. ē fruct⁹ tamarisci **Jo. Sera**. in quibusdam trociscis ad splenem in. vij.

Alkei ara. ē mast x sicut scribit ab. **A.** in. v. in confectione anacardina tertia. dicitur et z mekebe imitantes grecum.

Alkilil ara. ē granatū siluestre vt **Jo. Sera**. cap. de egritudinib⁹ gingiuarum. z ca. de sputo sanguinis a corrosiōe in trociscis **Andromachi**. **Itē** in ca. de fluxu mēstruozū sūmatur inqt granata siluestria. z sūt grana alkililati zc.

Alkimia. si a greco venit est dictu alacritas vel alacrem faciens z merito. **Pam** semper de futura leticia spēs isert. alkimos nāqz alacer z alkimos

Alkuomon scripsit **Step.** in synonymis p alkionō z exponit q. est zebed albaba. i. spuria maris. et est sex vt supra.

Almalke in. vi. **S.** d. simplicibus medicinis est. q. apud **Dya**. vocatur alimus z apud. **A.** melba. quere in suis locis.

Alkellgebel infra in rosmarinū z in corona mōtis.

Almea. g. **Dya**. almea aut damasimon folia habz similia arnoglose. sed angusta z super terrā sparsa bastam tenuem solam vnius cubiti mō altam. z supcapitellum flozem viridem. i. croceum proferens. radices tenues habet sicut eleborus odoratas z viscidas z pingues. nascit in aquosis locis zc. hec apud arabes est fistula pastoris. sed **Step.** in synonymis z virtutes quas **Dya** sco. ci ascribit sūt eadem quas. **A.** ei scribit fistule pastoris in. i. ca. eius. nam duo facit ca. de hac supra alcima ex verbo **Plinij**.

Almealeffis ara. ē nasturtiū album scdm. **A.** in descriptione tyriace secūda in. v.

Almeibutogi ara. mustum coctum vsqz ad medietatem vel ad tertiam q. sapa carenūtle triplicatum z dulcor dicitur.

Almelea ara. exponit. **A.** in. iij. canonis ca. de soda callida q. est almes. grece ē robilie secūduz ysaac z sunt pisa.

Almelich scdm. **A.** est herbum maxime id qd est ex eo siluestre. z vt esse hesitatio inter arabes de eē ipsius herbi scdm q. apparet ibi in ca. de herbo z est orobus.

Almenesh ara. scdm **Jo. Sera**. in. vij. in cōfectiōe pillularum ad ramicē ē calamētum fluuiale.

Almes z mes z interdum meise vt in secūdo canonis. **A.** sunt pisa legumē. z scdm ysaac sunt robilie. z dicit ara. et meleba.

Almesu in secūdo canonis. a. est id qd apud **Sera**. lapis lumbedbigi vocat. z est lapis zmerillis quo lapides duri z preciosi secātur. quāuis in illo ca. **Sera**. videatur loqui tam de illo q. de adamate **In** secūdo canonis. **A.** scribimus in ara. almes. sed aliter scribit almes p pisis. nam non hz alif. prolapide vero hz alif. vbi dicas potius almas.

Almezerion est mezerion. de qua infra in me.

Almurogarus. g. est saluus garus. i. licor ab almiron q. est salium vt babes in sexto in libro de cibus et

est idem q̄ obfomogorum q̄ ara. dicitur almuri de quo infra.

Almolofat exponit. **A.** in. iij. canonis ca. de fiti in febabus q̄ sunt tamarindi.

Almuri ara. falfamētum q̄ docetur fieri in. xxviii. libro albucafin.

Almefen infra in lapis in quo acuitur.

Anus arbor yfidorus sic d̄ q̄ am̄e alatur h̄c populum vocant.

Aloa in vero creplari est agalicon. **Bya** in india atq̄ arabia nascitur. est. n. arbor: suauiffimi odof atq̄ sumi. deniq̄ aloa dicitur eo q̄ lignuz ipius altaribus odoratur zc. hoc. ca. scripsit. **A.** z nesciuit quid eēt z scripsit agalugi z ipm̄ ē lignū aloes z q̄ nō intellexit scripsit aliud ca. de xillo aloes vt supra in agalugim.

Alociteta. Demostenes est mutatio coloris oculi in diuersa. aliq̄ nigrarū ptium intra circulū pupille aliq̄ ceterarum zc.

Aloes **Bya.** fucus est herbe que folia h̄ vt squilla sed pinguiora z latiora z obrōtūda circa que habz spinas raras virgam h̄ similem anterico. florez albū ad citrinitatē tēdēt z semē affodillo filez. odorē grauem. gustū amarum radicē h̄ vnā sicut lignū. In india nascitur plurimum. nascit etiam in locis maritimis z in asia z in alijs locis.

Sed duo sunt genera aloes. vnum est fragile. et aliud q̄ dicitur epatices. verum optima iudicat que ē fragilis splēdida subrufa piguis lucida sine lapide z que citius emittit humorem duz alitur z odore p̄ ne subuisoso z gustu amarissimo cuius radix. i. planta incisa p̄manat fucum z colligitur. vel tota herba contusa exprimitur z siccatur zc. **Plinius** fere eadē dicit. **A.** tria genera p̄dit sicut est reuera. z fucotrinum extollit z merito.

Alopatbia dixerunt qdam morbus cōtagiosum ab vno ad alium transiens.

Alopecuros. **Pli.** planta spicam habēs mollem z lanugine d̄sam nō dissimilē vulpium caudis. vñ h̄z nomē cauda vulpina.

Alopix vulpes. vros cauda.

Alopitia. g. **Aller.** i. ca. in capitis cute fit fedis vulneribus. cuius feditas vulpinis vulnerib⁹ exebet similitudinē. z ideo alopitia vocat. alopix. g. vulpes d̄. que vero vltimi serpentis squamis superficiem cutis sedat d̄ offiasis. a serpente dicta.

Nam serpens d̄ offis. z hec etiam tyria vocat. z cadunt in vtraq̄ capilli.

Alopix. g. vulpes.

Alofanchue. g. alga vt exponitur a **Bya.** vt supra in alga.

Aloanthos **Bya.** siue vt latini flos salis iuenit super petras nisi fluminis in stagnis veluti pingua men aquis super natans zc. z d̄ ab alas q̄ est sal z antoe flos z infra in sal.

Alreidedi ara. **Joā.** **Sera.** ca. de bernia est simach preparator corij.

Alabiathen ara. est spēs dactiloz vt infra i. vij.

Jo. Sera. in cōfectione electuarij de dactilis.

Alfatil ara. apud. a. est nomen ponderis appendēs grana q̄ngenta z. xxviii.

Alfakraiati apud eundē nomen ponderis granorū mille z octingenta. z alibi alfakraiati magna granorum centuz z sexaginta octo nux idem parua vero granorum octuaginta octo.

Alseis ara. est nastrutiū babilonicū. **A.** i secundo in cōfectione mitridati ex descriptione cōmuni.

Alsinen **Byasco.** aut pthemon aut pdition vel pdiculi vt dicebat gr̄ca herbularia. aut sideritis. aut craclea. aut gaste agreste. aut libatia. aut polimenō dicit. nascit in tectis aut i pietibus. asse sunt ei minute z rufe. folia similia almos acuta z aspera. z circa astatas ipfas semē asperū h̄ns reb⁹ adherēs zc. est paritaria z vitriola. z vt. **A.** herba vitri non omnia supra scripta noia eius sunt propria. sed sunt aliaz plantaz. verū **Bya.** conuenit adducere oia nomina qbus noiat aliqua planta apud diuersos q̄uis non sint eius nature vt facilius agnosca: ur vbiq̄.

Alredradu ifra in pisces alredradu.

Alsamuet infra in elilifagus.

Alfacher infra in epatica.

Alseig infra in rusne.

Alsine **Plinius** q̄ qdam miosotē appellant idest muris auris. nascitur in lutis. vnde z alsine d̄cā ē incipit a media yeme arefcit estate media tñ pro rumpit musculoꝝ aures imitatur folijs. Sed aliā doccbimus esse que iuste miosotis vocatur hec eadē erat que hec nisi minor minusq̄ yrfuta esset. nascitur in ortis z maxime i parietibus. cū teritur odorem cucumeris reddit. zc.

Alsimi **Step.** expoit q̄ ē auricula muris q̄ ara. uo. cat aldenalfar. sed melius ifra in mi.

Alfuchacute **Jobes** **Sera.** ē alebrue. neutru scio.

Altarfati ara. est p̄ctus sanguinis q̄ sit in coniunctiua oculi de quo. **A.** f̄c ca.

Althea **Byal.** siue molochisagia z est d̄cū malua agrestis. latini maluauscū vocāt. hec cuiuscu z ebiscū dicitur. Sed ara. d̄ cathyn. **Adacer** altheā malue spēm nullus negat esse. altheāq̄ vocant illā que crescit in altum zc. z secunduz hoc non debet habere. b. litteram.

Altir ara. asa. albit vero dicit. **A.** q̄ ē medicina in da similia hermodactilo. Et de vtroq̄ f̄c ca. de alit i alif. d̄ halthit in bauex. hoc secundum in a rabico scribitur albit.

Alluē ara. ē plātatio. **A.** de ipa proprium ca. facit.

Albulub q̄ scribit **Rasis** illi. diuisionū i sine ca. de difficultate i p̄gnationis putat q̄ sit spēs bautie agrestis. **Nā** i vndecimo azarai q̄ ē de simplicis medicis iuenit q̄ ē albulub planta de qua sit galbanū. z in **Sera.** scribit kene albulub ē galbanū z azarai vigessimo octauo qui est de preperatiōne medicinarū. d̄c q̄ galbanū sit exbautia agrestis fetēti. Ex h̄is vñ q̄ sit illa bautia agrestis. q̄uis **Rasis** i codē loco supius laudauerit bautiā

ad hanc intentionem . possit hanc aliam speci-
em etiam i hoc magis approbare. **I**udeus vero
oppinabatur qd esset mercurialis. **R**epertus eniz
in .xx. azarai qui est de expositione noius quod
yelubus est mercurialis z icubus z halbus ara. eis-
dem describitur figuris nec differunt nisi in punc-
tis. **R**az ielbul sic scribit. z halbus sic. **E**t **S**y.
dicit qd mercurialis bz hanc proprietate bz quod
dam qd **R**asis scribit de halbus siue halbulub;
Aitchebil infra in denob.
Alumen tres bz species medicine aptas. s. iameni
z est scissum qd de pluma vulgo dicit. z est rotu-
du qd zucarinum vocat z ob similitudine zucari
z liquidu qd vocat de rocha vel lipparinu vt **C**as-
sius felix ca. de stomachi morbis.
Alumen **P**li. est salugo terre. plura eius genera
in cypro candidum z nigrū exigua coloris diffe-
rentia. fit aut omne ex aqua limoqz. hoc est terre
erundantis natura. vel ex habundantis. **C**onia
tū yeme estiuus solidus maturat. qd fuit ex eo pre-
cor candidum fit. gignitur in yspania egypto. ar-
menia macedonia ponto affrica. infulis sardinia
melo lippara strolige. laudatissimū i egypto. pri-
mū melo. huius quoqz due spēs liquiduz spissūqz
liquidu probatio vt sit liquidu sine offensis fricanti-
um quodā igniculo caloriz hoc porthinō vocat
alif gen^o palidi z scabri idqz hoc vocat parafoio
zē. z infra aluminis vnū genus cistō vocant gre-
ci in capillamenta quedam canescenti adherēs.
vnde quidam traditum potius appellauer. hoc
fit ex lapide ex quo z qd calcituz vocatur. **S**udoz
quidam eius lapidis in spumā coagulatus est. et
alteruz genus quod strotilio vocat. due eius spe-
cies fungossum atqz omnium ore dilui facile qd in
totum dīpnatur. **H**elius puicosum z forami-
num fistulis spongie simile rotūdūqz natura. cā
didūqz propius cum quadam pinguedine inbe-
rens fricabile nec infitiens. in gretia optium ex
omnibus qd melium vocatur a melo isula vt dixi-
mus z cetera.
Alumen alassur exponit **R**asis in li. diuisionū ca.
de dolore dentiu qd est kali vel cali de quo isfra.
Aluminati ara. est agritudo animi qua fit homo et
feminatus pessime **A**.
Aluminos **P**li. vocat. g. sipbatō petreū simile ci-
mile bubule. folijs paruis ramis tribus aut quat-
tuora radice a cūinibus thimi sūrculosum odora-
tum gustu dulce. saluam ciens longa radice ruti-
la nascitur in petris. ideo petereuz cognoscat zē.
Alupum exponit **S**te. qd est terbedū z est turbit.
Alusen apud. **S**. i sexto de simplicibus medicinis
est qd. **A**lguafem vocat vt supra.
Alufon exponit **S**tep. qd est sergeū quod ignoro.
Aluta est coriū sup quod cerotaria extendunt i an-
tidotario vniuersali et apud **A**lex. 3.
Aluta latine dicitur herba que grece ysatis vocat
vt reperi in libro antiquo de simplici medicina.
Alytel ē instrumentum sublimandi alkimistarū.

Alutili in tertio canonis. **A**. ca. decura capitis vni-
uersali exponitur in synonymis quod est fructus
tamarisci.
Ama suis nocturna que strix dicitur grecum est.
Amantila potentilla fu valleriana idem.
Amaracus vel amaracum siculi sansucum vocant
Sya. **P**li. veroli. viceffimopzimo **D**iocles
inquit medicus. z sicula gens amaracum appel-
lauere quod egyptus z siria sansucū. **I**tez. **S**.
dicit centauream minorem ab aliquibus amara-
cū vocari. **S**ed non recte. fm veritatem amara-
cum seu maracum est achauē vt supra.
Amaracum **S**tep. in synonymis est acuauum vt
supra in achauē.
Amaratū fm **S**ya. est planta que crisogonuz aut
grisantum dicitur vt infra in crisogono. **P**lini.
amarantum inquit est spica purpurea verius qd
flos aliquis et ipse sine odore mirum in eo gau-
dere decerpi. z letius renasci. prouenit **A**ugu-
sto mense durat in **A**utūnum zē. **S**te. i synoni-
mis. amarantum miselbesō dicitur.
Amarigaco dicunt distere greci.
Amaurosis. **P**aulus est perfectam vidēdi impe-
dimentum sine manifesta passione zē. **I**nuenit
mauresis in pratica oribasi qd dicit esse qd dici-
mus cathararam. **D**emostenes vero in obtal-
mico amaurosis ē pupille debilitas ita vt obscu-
ra appareat cum difficili motu z obtusioe visus
z perfecta negōne.
Ambelos. g. vitis quasuis āpelos scribant. nam qn
cūqz. p. littera. m. sequitur transit in sonum. b. vt
infra in ampelos.
Ambidester est qui vtrāqz manu prodestrauntur.
Ambliopia. greci ebetudo oculorum. liber de doc-
trina greca. **D**eostenes vero vidēdi debilitas.
Ambilops greci qui z āuliops vt pferunt luscus q
in die parum videt vel in vespertis liber de doc-
trina greca.
Ambrosia **P**linius vagi nominis est z circa alias
herbas fluctuationem habet. densam radices tri-
um fere palmozuz. tertia parte fere radice breui
ore. folijs rute circa caulem vnum semen ē vuis
pendentibus simile odore viscoso. qua de causa
botris a quibusdā vocatur. ab aliis artemesia dī.
Ambrosia hic dicta quasi amurofia. nam greci vro
si cibū vel esca dicunt. v. consonante nō vocali.
scribit i fabulis qd hac eq duorū pascebant. **S**.
ambrosia qd multi botrin aut artemesiam dicūt
fructer ē multas virgas hñs longas palmis tri-
bus. z folia initio minuta similia rute. virge sūt
plene semine quasi acinus odore vini hñs que nō
florescit. radix eius tenuis est z lōga duobus pal-
mis. nascitur in capadocia que circa sese inuene-
rit amplectitur zē.
Ameleguz **S**te. emblicū corupte scripsit.
Amentum reperi antiquo expositionibus qd est alu-
mē scissum qd **T**heodoruz **P**risicianus affir-
mat ca. de dolore dentiu. **Q**uidam exposuerūt
b

q̄ est quasi lapis albus qui de vitro cocto fit.
Ameos **Dya**. multi cinnuz ethyopicū dicūt aut
 basilicē. Sed ameos alterius ē nature. Est qdē
 semē pene z thypico cimino simile. sed minuti
 us z exalbidius z quodam mō spissius gustuz ha
 bens similem origano.
Amblegi infra in emblici.
Ameracum. **A**. in descriptione tertia troiscorum a
 ladaracuron. in. v. et est inquit albacoen alba. s̄
 in descriptione p̄ma eorūdem describit emerecu.
 qd̄ idem ē supra in achauē qd̄ idem ē.
Amerina **Pl.** non multum a salice distat et ceta.
Ametistus gēma preciosa coloris violacei.
Amsuua noiant greci castoreuz eo q̄ in aqua et ter
 ra viuat **Plini**.
Ampheibeena **Plini**. in sermone de coriandro
 ē inquit genus sp̄ntis.
Amgalem dicit. **A**. q̄ ē arbor gūmi ara. et in expōi
 bus albābōgale. i. mater gālem ē spina egyptia
 ca d̄ ara. cort. et eius gūmi ē gūmi arabicuz et d̄
 fuco eius sit acatia. et hoc nomen amgale cadit
 super omnem spinā. et d̄ q̄ ē p̄p̄e spina cuius la
 nugo ē sicut cotum et ceta.
Amgylanum in secūdo regalis dispōnis **Hali** ca. d̄
 folijs exponit q̄ ē spina egyptiaca et videtur q̄
 voluerit dicere amgale.
Amici ara. in antidotario vii in confectione vngu
 enti nigri.
Amichas grece sacrificaciones **Cassius** felix ca. de
 igne sacro.
Amitrocera. g. facilis ad cognoscēdum. **Alexan.** ca.
 de tussi materialis aut et ceta.
Amitica virtus. g. lacestitoria irritatoria. **Cassius**
 felix d̄ oleo aurino. **Item**. **G.** ad glaucōē amit
 ticum. i. acre. **Demostenes** collina lacestēria q̄
 greci amittica vocāt.
Amidros pulsus **Alex.** ca. de litargia exponit a. **G.**
 li. de d̄ra pulsū q̄ ē in becillis seu debilis. Sed
 liber de doctrina greca amidron obscurum mi
 nus appens.
Amidum. sed melius amilum vt infra.
Amigdale pro morbo sunt due eminentie iuxta ra
 dicem lingue in faucibus similes capitibus ma
 millarum que z branchi dicuntur.
Amigdala pro fructu vulcis esui amara medicine
 aptōr. inde amigdaleō earum oleum.
Amigdalus arbor ei folia z gūi medicine cōpetūt.
Amilū ē fucus frumētī i aqua diu macerati colat⁹
 z desicatus. **H.** dicit sic ab. a. qd̄ est sine z milos
 mola eo q̄ sine mola fiat. nā. g. milos mola d̄nt.
Ami **Pl.** ca. de cimio est inqt cimiosimilimū q̄
 greci vocāt ami. **Crates** vero regū appellat vi
 delicet qd̄ efficacius in egypto iudicauit pleriqz
 alterius nature i totū puta vt quoniā sit cilius
 z cādidius similis at ei cū cimio vsus nāqz z pa
 nib⁹ alexādris subicif z cū alimtis iterponit zc.
Amictas grece lumbrixi ventris vt **Cassius** felix
 proprio ca. sed emithis vt infra.

Amineū vinum in li. de greco trāstatis sepe reperi
 tur. z apud **Alex.** z **Dyal.** z dicit mincū quasi si
 ne minio. i. rubore videlz albū. yfidorus. y. amica
 yua quasi sine minio. i. rubore albū vinū faciēs.
Amirberis ara. berberi vt apud. **A.** in fo.
Amlegi ara. emblici vt apud **Sera.** z **Aui.** inde si
 rēblegi de quib⁹ infra. Et nota q̄ emblici z bel
 lerici nō cōputātur apud arabes inter mirobala
 nos. amelegū **Step.** scripsit.
Amoliptū seu amolētū dicit qd̄ est sine i gnatione
 vt cerotū aliqd̄ qn̄ digitos non iquinat. **Cassius**
 felix in opatione ynguētī palme. litargiz inqt co
 q̄ d̄z donec amolētū sit expōit vt digitos n̄ iquet
Amomum semen minutū qd̄ ab oriente defertur
Dya. est genus herbe odoratissime cuius fruc
 tex similis est botruo in circuitu cuiuslibet arbo
 ris nascens. ramulos habēs ficos z duos virgu
 lis assimiles. coloris subruffi circa quos folia iun
 eta z copiosa z tirsu botruosuz semen redolens
 z sibi cōnexum florez album veluti viole folijs si
 milibus bzonie. Sed eius triplex datur species
 z quod appellat armenicum ceteris melius au
 rosi coloris vel fului. odoris boni. Aliud ē qd̄ ap
 pellatur medicō p̄mo inferius. nascitur i locis hu
 midis. z p̄pterea forma maius atqz viride z le
 ue tactu sapore origani habens. Tertium vero
 qd̄ appellatur ponticū ruffum est nō longuz nec
 difficile frangibile. bottuosum enim seme habēs
 plenum z odore percussibile idest stipticum zc.
 ara. dicitur ameme.
Amoniacū **Dya.** spēs amōiaci multe sūt est albus
 vel purpureus similis rose vel equitino. ericeaf
 fucus sicut ypoquistidos z sit i virtute similis s̄i
 prius zc. hoc ca. non est d̄ gūma amōiaci. sed est
 de balaustra. nam post ca. de granatis in **Dya.**
 sequitur in mediate.
Amoniacū **Dya.** est quasi lacrimū herbe asimilis
 lilio albo. nascit autē in terra amiois quendam
 regis in vltima cinerē. herba vnde lacrimuz pro
 manat a grecis asiaos appellatur. huius radix in
Acidif z lacrimū sūdit in terram. vnde z sordes ca.
 verū optimū est amoniacū qd̄ ē mūdissimum z
 z recēs z colore candidū z quasi pigue vt thus.
 q̄ si frangat spissum z splendidū apparet odore
 subfilem castoreo gustum amarum iactans zc.
Amoresia grece apud **Dibasium** ca. de arterio
 thomia est qn̄ ex scissura arterie sit collectio san
 guinis extra arteriam quod etiaz dicit apozisma.
Ampelos grece vitis. z quāuis sic scribit ambelos
 proferūt. nam qn̄. p. littera. **A.** sequitur illud.
 p. transit in sonū. b. vide infra scripta.
Ampelos leuce **Dya.** aut bzonia siue vt latini vi
 tis alba. aitas z folia habet similia vitis nostre. s̄
 aspiora z minora caprioli similes sunt iplicantes
 se. semen ipsius vne simile ē botruosum rarum
 z foliū zc. hoc etiā i karandē firmat hanc mul
 ti cucurbitā agresse noiauerunt. radix eius gros
 sa z magra z alba est. Et apud. **A.** scite vocatur

z ē ara. kābayde. vt apud **Se.** z īfra ī vite alba.
Ampellos melana **Dya.** i. vitis nigra folia habet
filia edere z bastam etiā. sed maioez semen pro-
fert vne simile botruosum. sed paruius vitis al-
be in initio viride z in maturitate nigrū. q̄ cum
freris bureum reddit colorē. radix est illi ma-
gna z nigra exterius burea z subalbida interius.
capriolos habens vt superior qui comeduntur
vt superioris infra in. vi.

Ampelos agria **Dya.** siue vt latini vitis agrestis
vnifere viti similis bastas habet lōgas similes p̄-
dicere. lignosas z asperas. folia eius strigno orti-
uo familia sed latiora z minora. florem habet si-
cut capilos semen eius cōpositū est sicut botrus
quod cū maturauerit ruffum facit colorē z obto-
tundū zc. **Sed** apud **Sera.** est planta cuius ra-
mi. p̄cedunt lōge similes palmitibus vitis vnife-
re cuius lignū est grossum z cortex sepabilis ab
eo. folia habet similia solatro domestico nisi q̄a
sunt minora eis. z flos eius assimilāt grano ta-
haleb. i. lenticule aque. z est illa que dicit femi-
na. z alia profert grana parua nigra familia race-
mis vne paruis. z quādo sunt matura color eoz
est rubeus z figura grani ē rotunda. z racemi z
ipsi z sumitates eius seruant zc. hec videtur illa
que a **Dya.** clematis dicitur infra ī de. **Plini-**
us ampelos agria vocatur herba foliis duris z ci-
neri coloris qualem infra satis diximus viticu-
lis longis capillois rubentibus qualiter flos qui
iouis flama appellatur. fert semen punici mali si-
mile in acinis. **Item** alibi que agreis ampelos
agria appellatur. spissis z candidioribus foliis ge-
niculata rimoso cortice. fert vvas rubentes coc-
ci modo zc. **Ex** sermone primo **Dya.** videtur
q̄ hec planta sit sepibus multū habundās quea
multis dicitur vitis alba. cuius rami tenaces ap-
tiqz ad ligandos quousqz fasciculos. cuius spe-
cies minor vocatur a multis flāmula que magis
per terrā serpit in agrestibus locis adustine vir-
tutis. sed z semen vtriusqz quod inuenitur in ra-
dice storum existentium vt capilli albi acutissi-
mum z adustium est valde.

Ampelos ynoforos. grece est vitis vniferos. com-
munis proprio ea. **Dya.**

Ampelprason. gre. est vinee porum. nam greci
prafum porū dicunt **Dya.** propriū capit. facit.
Pli. āpeleprason in vineis nascitur foliis potri
zc. hec multi aratilluz vocant.

Amplypopia **Paulus** est obscuritas videndi. que
fit ab aliqua non manifesta causa zc. **Demoste-**
nes ē ipsius visus acies obtusa nulla alia obsikē
te passione **Alex.** vero caliginē ipsaz vocat. gre-
cus amblyopia dicit z scribit ampli.

Amuletum. **Pli.** quidā sic ciclamē vocauerunt.

Amurca olei est seculentia oliuaruz ad mixta aqua
que cum sit oleum abicitur. sed fer olei est id qd
inferiori parte ipsius olei residet. de ambobus ī
Serapi. in ea. de oliuis inuenies. **Dya.** amur

ca fer ē olei magnā z aquosa cū simi q̄ coq solet
ad mellis spissitudinē z sic vetustatē accipit zc.

Ana grece prepositio significat re intus. p̄ nos au-
tem pro pariter vel simili vocabulo vtimur.

Anabasis grece ascensio vel ascensus.

Anabasis etiam **Dya.** dicit vocari yporis que est
cauda equina de qua infra.

Anabrosis. gre. corrosio quod z diabrosis dicitur
vt apud **Alex. ca.** de sputo sanguinis. sed **Se-**
mostenes anabrosim inquit dicimus scabrosam
palpebrarum passionem zc.

Anabula species est titimalli.

Anacalla. **Plinius** anacalla aliqui acaron vocant
zc. z est anagallis infra.

Anacardus puto grecum. est fructus arboris qui z
pediculus elephantis a quibusdam vocatur ara.
dicitur beladar.

Anacollyma greci. vocat **Dribasius** medicamē
quod moderni strictorium dicunt quod fronti
z temporibus super viducitur ad prohibendum
humorum fluxum ad oculum. **Demostenes** ca-
pitulo de obtalmia z de lacrimis. **Anocollēa** vo-
cat acolla quod est gluctē. dicit **Gerodius** idēz.

Anadosis. g. redditio vt ī libro de doctrina gre.

Anadoris vero receptio vt ibidem.

Anadrome grece. recursus vt ibidem.

Anadromes exponit **Alex.** q̄ est cappis capitu. de
epilenfia.

Anagalidos exponit **Dya.** quod est semē miricis.

Anagallis apud **A.** z **Dya.** eodem nomine z simi-
lia capitula inueniuntur. **Dya.** anagallis quam
multi cycorium dicunt falso suple. species sunt
due. vna que florez iacintinus profert que z fe-
mina est. z in **Serapi.** celestis coloris. **Alia** que
florem dactili colorē habentem profert. que et
masculus est apud **Serap.** rubeum. **Ambarum**
vero fructices sunt minores z sup terram span-
se quadratas habentes virgas z tyrsū cum ra-
dice tenui. semen habentes de super obrotūduz
In **Serap.** simile coriandro habet folia subtilia
z parua. z obrotunda zc. et hoc dicitur morsus
galline z ypia. et mor: gellina quod est nomen gal-
licum vulgare. **Plini.** anacallam aliqui accarō
vocāt duo eius genera. masculus floze femini-
ceo. femina ceruleo non altiores palma fructice
tenero. foliis pusillis rotundis in terra iacenti-
bus. nascitur in ortis z aquosis locis. prior flozet
cerula etce. **Step.** hanc putauit auriculam mu-
ris z in fo practite. **Sed** alia est vt patebit īfra.

Anagiros **Dya.** aut anagiris aut acopō fructer ē
foliis z virgis similis agno arbori. grauis odoris
plenus floze simili brāsice. semen in folliculis in
corniculi scemate minutis habens squamosum
et varium. autūpno tempore edurescēs vel ma-
turescēs zc. **Pli.** anagiros q̄ alii acoriō vocāt
fructuosa ē grauis odoris. floze olēs. semē ī cor-
niculis gignit simile renibus quod durescit per
menses et cetera.

Anadago: in antidotario vlim in confectione mitridati magni exponit qd̄ ē sumach deus scit z̄ ē.
Anagalicum infra in simfitum.
Anagogē Cassius felix ca. de emoptoica sanguinis supp̄tēa eductio q̄ greci emanatos anagogem vocat z̄c̄. **Item** Orbasius ca. de fluxu sanguinis narium si ex plenitudine sanguinis aperit̄ tur vene h̄ariuz̄ mouetur fluxus sanguinis mortem minans quod simpliciter vocat̄ anagogē.
Anagogū exponit apud Alex. sp̄uere faciēs ca. de cibus pleurecticoz̄. vel potius sputū educens. naz̄ grece componitur.
Anago grece deduco.
Analenia dicunt qd̄ est species eplie quando cā in s̄ō continetur.
Anaplis gre. refectō. reperio etiam anatalipsis i eadem significatione.
Anapetia gre. inuenio expositū quod ē recta v̄ bona digestio. interdum anapetia inuenitur.
Anapopletica grece exponit quidā qd̄ sunt que v̄l nera carne replent.
Anasarcha grece ydropisis carnosā **Paulus** eo qd̄ carne v̄niuersa corp̄is velud in aquā conuerfa totū corp̄us apparet album z̄ flegmaticuz̄ mortuo simile. z̄ hec ydrops vocatur leuco flegmatia yposarcbidios ydros vel anasarcha.
Anastomasis Alex. ca. de sputo sanguinis anstomasi autē dicunt cū ora venarū virtute amissa ap̄tiora effecta sanguinem effundunt intrinsicus.
Anatrico scripsit **Step.** puto pro antericon z̄ exposuit qd̄ ē flos ascori puto p̄ areras. z̄ ē binach z̄ est affodillis vt infra in antericon.
Anathymassia grece euaporatō sursum eleuaton.
Alex. ca. de signis melancolie. z̄ liber de doctrina greca exalatio euaporatio fumositas.
Anatomia gre. equalis vel proportionalis sectio nam tomī sectio.
Anatropa. g. subuersio stomachi. **Alex.** de egritudinibus stomachi. liber de doctrina greca anatropy est euerfio s̄ōi.
Anatrepsis. g. nutrimentū li. de doctrina greca.
Ancias grece tumor durus iusta parisiū. quid sit parisiū infra videbis.
Antilobefarus **Cornelius celsus.** greci sic vocant cū palpebre simul aliquo casu cōglutinātur. aut ipsa palpebra albo oculi.
Ancistrum **Demostenes** est instrumentū cirurgicuz̄ sicut uncinus cuius quoddā est habēs in sūmitate cauernā seu foramē per quod filum transire possit. grece volangistrum dicitur etcc. ca. de angiologia facienda in fluxu lacrimarum.
Ankistron grece hamus vocatur. agkistron scribunt. sed ankistron p̄ferūt. Nam vbiq̄z̄ gāma āncedit kapa ipsuz̄ gāma trāsit i sonū. n. littere.
Anchora herba in locis cultis z̄ ortensibus nascens raro inuenitur nisi cū flore. **Butānicus** de ip̄alo quitur.
Anchorismata grece dicūt̄ tumores vt reperi in

libro antiquo de simplici medicina.
Anchusa grece ē planta q̄ **Ani.** vocat lactucā affini z̄ abugilise bearfelus z̄ simar de q̄bus omnibus figlaria facit ca. vt supra i abugilise qd̄. satis p̄z̄ p̄ concordia **By.** z̄ **A.** in h̄ijs ca. **Bya.** anchuse duo sunt genera quaz̄ vna folia h̄z̄ lactuce similia s̄z̄ acuta z̄ aspera z̄ nigra z̄ sp̄iosa. radix ē ei digiti h̄ns̄ grossitudinē z̄ coloris sanguinei. i estate i ficiens digitos. nascitur locis cultis folia h̄ns̄ i giro sup̄ terram sparsa. **Alia** ancusa quā multi albugidiō vocat̄ supradicta puio: est quia folia minorā h̄z̄ z̄ asperiora a superiore virgas similes supradictis. s̄z̄ tenues super aquas florem purpureum. aut feniceū. p̄fert. radices ruffas h̄z̄ z̄ oblongas. nascitur in locis arenosis. z̄ infra. est inqt̄ alterū genus anchuse similis supradicte. sed minus semen. h̄z̄ qd̄ habz̄ colorē feniceū z̄c̄. **S.** in. vi. s̄ simplici medicina quattuor: eius ponit species. vna vocat̄ ibi simar. alia locasus. tertia abugelabus. quartā dicit̄ carere noīe. z̄ oīa ista noīa sunt a greco corrupta. **Vide** qd̄ **Ani.** voluit dicere albugidō. z̄ dixit abugilise. primā quidā vocat̄ sanguinariā. **Dau.** ca. de dissinteria encusis vocat. fucus inqt̄ encusis spinosus z̄ latū z̄ nigrum habentis foliū quā cirospetō vocat̄ z̄c̄. hec etiam planta reperitur in cōfectione antiqua dicta cblimar hermaica. **Tres** albanī lactuca asini que grece vocatur anchusa.
Andachocha quia debet scribi cuz̄. h. s. handachocha quare ibi.
Andrafraxis apud **Bya.** est triplex. aliis etiam vocatur nominibus vt patebit suo loco.
Andragne gre. portulaca vt apud **By.** sed grecus dicit̄ andrachni. vocat̄ a multis species tertia ayzon. z̄ est dictū portulaca agrestis. eo qd̄ habet folia similia portulacae. s̄z̄ latiora z̄ maiora supra in ayzon. alia tamen planta proprie vocatur portulaca agrestis de quo in po.
Androsēmō siue vt alij asqron. **Pli.** nō absilē ē ypico. cauliculis mollioribus dēhoribus z̄ magis rubetibus. folia alba. rute figura. semē papaueris nigri silē. come trite sanguineū emittit̄ sucū. gignitur in vineis. fere medeo aut̄ ip̄no effoditur suspenditur que vsus ad purgandū aliū z̄c̄. idēz̄ qd̄ andrefemon.
Androsēmō **By.** q̄ asqron dicit̄ spēs ē ypici. s̄z̄ virgī maiorē. z̄ sarmetosa feniceū h̄ns̄ colorē. z̄ florez̄ mellinū. semē silē ypico. s̄z̄ maius. qd̄ cū fricatus fuerit odorē refine emittit̄. sanguineū ē t̄ fac colorē fricatum. vnde androsēmō dicitur z̄c̄. eadem est cū supradicta infra in asqron.
Androsēmō **Bya.** aut dionisia multi z̄ asqron istam dixerūt. sed ē d̄ra inter androsēmō z̄ asqron z̄ ypi con. fructex ē semē miutū h̄ns̄ z̄ sarmetosa. huius virge scēci coloris sunt folia duplicia quasi rute h̄ns̄. que si soluāt̄ mambusucū eicit̄ venenosuz̄ cuius virge interualla h̄nt in q̄bus sūt flores minuti z̄ mellinī. semem h̄z̄ in folliculis sicut

miconij nigri cuius coma si a digitis confricata fuerit et trita resine odore facit etc. sic se habet in vero **Dya**.

Androsachos **Pli.** herba est alba amara sine foliis foliculos incuruos hñs et in his semen nascit. in maritimis ystrie. ydropicis datur vrinā nāqz vehementer dicit **Dya**. eadem vt iste.

Androsachos dicit **Ste.** vocari didymo masculus. **Aneisum** dicit arabes. nos et grecus anisum.

Anemone **Pli.** sunt quae fremō vocāt duo eius genera siluestribus pma. altera cultis nascēs. vtraqz sabulosis. huiusqz spēs plures. aut. n. feniceū florem hñz qz copiosissima est. aut purpureū. aut lacteū. hñz triū folia apio silia sūt nec temere semipedis altitudine credūt. cactiue aspagi. flos nū. qz se apiret nisi v̄to spirante. vnde et nomē accipit. siluis amplitudo maior latioribz qz foliis flore seiceo. hñc errore educti argemone putāt multū. alii rursus papauer qd et tyā vocamus. s3 distinctio magna qz vtraqz hec postea floret. **Aec** aut succū illaz anemone reddūt aut calices hñt nec aspagi cacumē etc. **Dya**. anemōis duo sūt genera. agrestis et ortiua. **Ortiua** aut florē coccineum hñz. altera vero albū et lactineū aut purpureū folia minuta sicut coriadrū et diuisa non magni status. virgas tenues et virides hñz sicut micōiuz in medio capitella nigra hñs. et radix est illi sicut oliue nodosa et curta. agrestis vero in oibus maior est et foliis latioribus et capitella maiora et longa hñz florē feniceuz vsmellinū. pfert. radices se illi tenues plures. **Est** alterz genus anemōis vifcide nature etc. et infra sūpsit aut nomez papauer qz v̄to magis aperiat florē. sed vt diximus alia est agrestis altera v̄ualis. cuius altero cum feniceo colore siue flamineo est. altera quasi purpureo siue glauco cū foliis trinis i spē apū tenuiter scissis paruis coherentibus tyrsis palmarz quatuor. aliqz discernere noīa ip̄arum nesciūt errāt etc. hec planta ara. dñ rachaich et coiter vocatur papauer rubeū multi pro papauere nigro i populeō sūpserrunt nō sine multo errore. nam illud frigidissimū est. hoc vero calide nature.

Anesis grece reges. vnde anetica dñt regē inducēt a qz anodia vocam. et anetica dies i febribus dñ iterpollationis liber s3 doctrina greca. anesis intermissio remissio reges refrigeriū pausatio

Anthio greci anetiū vocāt idē anethyleon oleū idē factum. ara. vero rebeth dicitur.

Anphebe ara. coaguli.

Anfraliafres apud **Dya**. sexta spēs titi mallorum quas ipse describit qz et dendrodes. i. arborum vocat infra in titimallo.

Anfimerina febris. i. cotidiana anfimerinus iterdū repitur. et est grecū ab amphī qz ē circū et ymera dies eo qd singulos dices circuit. m. añ. f. g. scrib

Anforismus sed melius aforismus supra expositū ē

Angiologia grece. apud **Demostenem** est cyru.

gia que sit i aterius temporum propter fluxum

lacrimarum.

Angitis vel **agnitis** secundum **Dya**. quedam species spicnardī.

Angonum **Plinius** quidam omonidam malunt vocare ramosam similem fenugreco nisi fructi color esset hirsutiorqz odore iocundo post vero spinosa est vt etiam ea muria conditur etc.

Anicetam apud **Plinium** qdam anisum vocant. **Anichinos** grece ficcus.

Animoda **Dya**. qz multi animodaz appellauerūt. virge sunt ei duorum palmorū. et paulo maiores fructicesqz virge nodose sunt in quibus sunt capitella minora folia minuta sicut lenticule aut ruete hñs aut loci qui in feno nascitur. sed sunt asperiora et pingua et spissa. hanc multū in valle cōponunt et comedunt suauissime que virge spinas acutas habent cuius virga alba est etc.

Animō grece papauer rubeū vt supra i anemōis. **Aniatos** grece incurabilis insanabilis.

Angelica infra in arcangelica.

Anges infra in emasum.

Angailē infra in spina egyptiaca.

Aniudem p. i. cōsonās ara. est planta cuius gummi est asa vt. **A.** suo ca. dicit tñ in ca. de cura ydropisis qz siseleos est aniudez romanzū. **Idē** qz dicit in ca. de siseleos in fo. **Similiter** habet i antidotario dionū **Kalis** in cōfectione ad epiliaz. sed veritas est quod aniudē est silfū apud **Dya**. dicit enim ibi qz lacrimū silfij lasar vocatur qz asa. in ceteris et cōcor. lat. cuz ca. de aniudez apud **A.** **Preterea** in capitulo de agarico vbi **Auicenna** dicit qz ē simile radici aniudez **Dya**. dicit silfū. et radix huius plante ara. dicit maroch vt patet p. **A.** ca. de maroch. et **Ser.** ca. de aniude. qz autem siseleos non sit silfium satis constat p. **Dy.** qui de vtroqz facit diuersa ca.

Anodinū mitigatiuuz requiez inducēs sedatiuum a greco anesis qz est requies. inde anetica dies. i. dimissoria interpollationis laboris a morbo.

Cassius felix ca. de tertiana febre.

Anadromon matricis. i. ascensus matricis ad supra. unde **Cassius felix** proprio capitulo.

Anofris. g. lupus qui et licos vocatur et.

Anolofat nomē ponderis est idē qz obolus.

Anōis dicit **Step.** qz ē species acuā. i. acauē.

Anorexia. g. fastidium cibi quod alii atrophyaz vocant vt **Paulus** proprio ca.

Anfali ara. apud **Haliabas** ē sglia s3 melius anfel.

Autali ara. apud **Haliabas** est cologntida sed melius andhel vt in ara.

Antera semē rose vocat. ē illud qd remanet in autupno. fructus. l. rubeus plenus lanugine circa semina.

Antereon **Cassi** felix ca. de tussi humida guturisp̄te sub mento qz greci antereon vocant etc.

Antericon apud **Dya**. ca. de affodillo est semen affodilli. **Pli.** idē **Step.** vero dicit anatericon.

Anteromata grece **Alex.** ca. de asclite et timpani.

te exponunt quidam q̄ sunt tumores cusi filēs
z aliquid tumores sine dolore.
Anti greca prepositio. cōtra p̄ ppe significans anti
scribunt z andi p̄ferunt. naz q̄ncūq̄. n. antece-
dit. r. illud. r. tradit in sonum. d. littere vt scribūt
antichristus z proferunt andichristus.
Antias Paulus est inquit tumor durus paristino
quid est paristino infra scies
Antichisis grece limatia.
Antidotū liber de doctrina greca. antidotos reme-
dium medicamē leuamē adiutoriu.
Antidotum gisi Zillex. ca. de frigida distemperātia
epatis faciente dissinteriam.
Antidotum marcelli idem ca. de potionibus com-
positis ad colicam.
Antidotum eradion idem ibidem.
Antisabare dicitur **Step.** q̄ ē busadi. i. corallus.
Antim algēde beduster ara. testiculi castorei **Ste.**
Antillilis exponit **Step.** q̄ est fatercelissum.
Antilios grece apud **Dya.** genera eius duo vna ē
que folia lēticule filia bz et astam altam duobus
palmis erectā cū folijs mollibus. radix est illi mi-
nor z tenuis nascitur locis erbosis z solaribus gu-
stu salsa. altera ē q̄ folia z astaz filēs camepiti bz
sed aspiora z minora florē purpureū. z odorem
grauē. radix ē cicoree filis zc. **Pl.** eadē de ipa
sz antalū vocat. z ut alij antulū. p̄mam vero sa-
bulosis locis nasci dicit sam sarosis cetera cōue-
niūt. hoc est q̄d. **Z.** zabarath vocat vide ca. am-
boruz simul.
Antilops grece **Dau.** ē apostema lacrimalis ma-
ioris oculi ante q̄ vlcere q̄ post q̄ vlcus fuerit
egilops d̄. etiam infra egilops z infra in anti-
nops a **Demostene.**
Antimino apud **Dya.** vocatur mandragora.
Antimis que ē camōilla **Dya.** antimis siue leucan-
timis. z camōilla quā alij erāt hōides vocant eo
q̄ verno tpe floreat siue colligat ad v̄sū. alij ca-
memillō. eo q̄ odore silēm mali matiā hēat alij
melatemō vel crisocōmē hui⁹ herbe tria s̄ gene-
ra in flore habentia distantia. aste sunt illi duozuz
palmoz fructuose ramulos multos cū vimibus
plimis ac tenuibus folia generant trina pua atq̄
angusta z tenera supius capitellū cū quadā rotū-
ditate hīs dicitur aureū florez q̄ exterius folio-
rum ambitōe cigif albox aut melini aut purpu-
rei coloris magnitudini rute silantiū nascitur ve-
ro locis aspestris z circa vias z semitas. colligat in
vere zc. **Pl.** mira antimidis. natura q̄ a sumo
flore icipit cū cetera q̄ p̄ticularit̄ florem ab vna
sui p̄te icipiat zc. **Step.** antimis scripsit corrup-
te zc. de noibus supradcis a **Dya.** sic debes ex-
ponere. erāt emō purpureū florez bz. que album
leucatemō. que citrinū totū sine albedine crisfan-
temō z hoc sonat in greco vocabulo.
Antimoniu medicina ocularis gre. stilbus z aliquā-
do stibus **Dya.** stilbus formosus est q̄ lucidus
z q̄ radiosus p̄z cū fractus fuerit z gustu salus ni-

bil hīs terrosus aut foetidus. z qui fragilis est
hūc multi obtalmiō vocant. eius aliud tradit se-
mina q̄d est pōdere grauius. aliud masculus pō-
dere leuius z asp̄ius zc. ara. ēt binomiū est sicut
z apud grecos. nā vocāt althynach post antimo-
niū. z cobol pp̄ propitātē q̄ habet ī ocularibus
medicinis sicut z grecus obtalmiō eadem ca.

Antinops z egilops. **Demostenes** ē collectio circa
angulū maiorez oculi que si humorem tenuerit
clausum pp̄tio noīe antipos a pl̄rimis appellat.
si aut̄ inflatiōe euacuata digitis ip̄ressa puo cedēs
reuertitur egilops appellatur. sed antinops a vi-
cinitate oculi nomen accepit egilops a similitu-
dine capraz que fm̄ angulos oculorum natura-
les habere videntur inflatiōes z ce. supra vide in
antiops.

Antion apud **Dya.** dicitur planta vnde colligitur
laudanum vt patet in ca. de ciscos.

Antipasis contraria conuersio seu aduersa tracta-
tio grece.

Antipatia grece exhibitio alciuius medicine ad ob-
tūdēdā violētā alteri⁹ p̄eribite medicine **Pl.**

Antira Paulus ca. de cataro. quid sit nescio nisi
forte semen rose.

Antirenu antiquus liber de simplici medicina ē plā-
ta que cinocephalū dicitur. id est canis caput ra-
mosa p̄totos ramos folia minuta z oblōga z den-
sa. florez puū colore auroso hīs semē vitulinis
naribus filē zc. **Sz** **Pl.** antirinū siue pararinū
linisagria filis lino. radice nulla. flore iacenti. sefe
vituli nariū filē zc. linisagria ē dictu linū agreste.

Antirinō **Dya.** aut ararinō quā multi lignidā agre-
stem dixerūt herba est similis anagalidi folijs z a-
stis florez habet crocios aut purpureos minu-
tos pro qua relignis agrestis dicta est. semen est
illi simile oscoordo et cetera.

Antispodia apud **Dya.** ē cinis ex folijs stipticis vt
oliuaz z similiū factus. z vocat sic eo q̄ pro spo-
dio. i. tutia ponitur. q̄ spodius sit tutia infra vi-
de in spo z pom̄foli.

Antopirus panis apud **Pl.** i. fermentatus z est
grecum quasi contrarius opiro.

Antora herba contraria tōre venenosissime herbe
oīa aīalia p̄mētis. sed antora est vt tyriaca con-
tra ip̄as. ambe folia rotūda multū scissa. sed tōre
maiora folia z tota ēt planta radice longā gemi-
cularam et grossitudine pollicis vel plus nigraz
cauernosaz **Antora** duas radices bz puas sicut
fatirionis filēs nucleis oliuaz. vna ē piguis alia
extēuata amari saporis et magne virtutis. **Qu-**
tanicus de vtrazq̄ propria facit capitula et p̄pe-
tates describit.

Anthos gre. flos. idē alofanthos salis flos vt supra
verū latini appropriauerūt hōc nomen flosi ro-
ris marini. inde dyantos confectio.

Anthraches gre. prunē carbonēs incensi anthra-
kia pruna singulare ip̄sius inde antrax.

Anthrax cum. b. debet scribi carbunculus.

Antbraktion vocant gemas carbunculum anthracion et vlcus oculi de quo infra in vlcus.

Antbracosum Demostenes vocant greci ruborez nimum palpebrarum z et longo tpe lippictiu.

Antroacdis Poli. si macedonia breuis arbor atqz fructuosa i Damasco syrie magna materies ei admodu lenta ac fidelis ac vetustate nigris sple. doibus flos racemosus oliue modo. sed rubens folia densa fert z folliculos mittentes quedā ani malia ceu culices lentorezqz resinofum qz corticem rumpit struria mascula fert sterilis femina folio vlim paulo longiore z piloso foliorum inter se semper contrariis pediculis gracili breuiqz ramo pelles candidae conficiuntur his. semē lentis simile cū vna rubescit qz vocatur ros medicamē tis necessarium zc. est sumach qz ros syriacus dicitur infra.

Anthropomorfon. dicitur mandragora apud eos. s. q. putat radicē eius figuram hominis habere.

Anulefat. i. obulus ponderis nomē de quo infra.

Anzarot vel anzaroth ara. sarcocolla a. g. angelut.

Anzerutum scripsit Step.

Aozia grece imaturitas.

Apakī grece longum intestinum vt in libro de doctrina greca.

Apala oua. i. mollia nam apalotis mollicies apalos mollis leuis tener apala molia zc.

Aparine Hya. qz greci pbylo antropon vocant. latine purpurea vel lappago dicitur herba est virgas multas z longas habens z quadratas z asp. as. folia rara z in ordine posita. semen est ei albū z rotundum z durum z paruum z in medio p. tufatum sicut vmblicum. florem habet album folia cuius vestibus transeuntiu iherent z ob id si loantropos dicitur. nascitur circa muros z ortos zc. Poli. aparinē aliq onfacocarpō aliq pbylantropō vocant rāosam yrutam quis senis ve in orbem circa rāos foliis per interualla. semen rotundum durū z cōcauum subdulce. nascitur in frumentario agro aut ortis pratis ve asperitate vestium tenaci.

Apendix Polinius est spina sic dicta. quoniam bac ce puniceo colore in ea apendices vocātur que laratie sunt.

Apentimon grece. Alexan. intestinum rectum ca. de dissinteria. Item de tenasimone.

Apepsia grece. in crudatio indigestio liber 6 doctrina greca.

Apia mala dulcia valde me teste que Paulus laudat ca. de sputo sanguinis. Item Poli. ab apia de gente claudia nominata.

Apiafter vocatur a quibusdam apium risus.

Apios siue camebalanos siue rasanus agrestis. a. stas habet quinqz vel tres viscosas z teneras et ruffas. folia sūt ei rute similia lōga virida et parua. fructus siue semen parū cuius radix est asfodilo similis obrotunda similis pile lacrimo plena a foris nigra intus alba. radices eius due sunt

super terram zc. Hya. vomica est. hec a Poli. vocatur apiscilla vt infra.

Apiretros grece sine febre sine feruere Gal. ad glauconem ca. de piodicis febibus in g. herab.

Item liber de doctrina greca. apirektos scripsit aurir apzion non calefactum.

Apiston Hya. aristologia dicitur a grecis fetalogs apistō eo qz fetis sit apta zc. infra in ar.

Apium. Dacer. Est apium dictum qz aper hāc fere solebat. Victoris veterum fieret dum more triumphus. ara. dicitur karas. sed grece selino. Cuius duo sunt genera. domesticum scilicet qz est notum. z agreste. Sed agrestis quinqz sunt species ydroselinō. i. aquaticuz apium. ypo selinum qz z macedonicum dicitur. vel vt latini olixatrum fm Hya. tertia oziose linum z est dictum montanū. quarta z petroselinuz dictū apetra. vel petrosium. quinta smirion de qua Hya. pprium facit ca. sed a Serap. inter species apij ponitur. Item cerefolium ab Isaac in dyetis particularibus inter species apij ponitur. De his omnibus i. pprie locis iterū inuenies. Poli. apium inquit comune distinguit sexu. Hya. Ari spūs feminam esse dicit crispioribus folijs z duris et grosso caule sapore acri et feruido. Hyonifius marem nigriorem breuioris radicez vermicidos gignētez et ce. z infra est z olixatrum qd biposelinum vocant. et infra quartum genus ex eodem faciunt aliqui oreoselinum alio fructice recto semine cimio silic. et infra et est oziose linum et infra et alio genere petroselinō quidam appellant in saxis natum. et infra addiderunt quidam oposelinum differens breuitate caule satiuo radicis colore ruffo zc. Item idē supra de sponte nascentibus plātis. Ad. n. inqz qd sponte in hūdis nascitur helioselinum vno folio nec yrutum rursus in fictis yposelinuz pluribus folijs silic helioselino. tertiu est oreoselinum cicute folijs. ra dice tenui semine aneti minutiore tamē z ce.

Apū raninō gre. dī vatrachio. Hya. bot archio scribit et distinguit eius spēs vt infra i bo. latini vero i tres spēs diuidūt. s. rānū risus et emozordaz

Apoebinus. Poli. fructus est folia edere hīs molliora mius tñ longe viticlis. semine acuto diuiso lanuginoso graui odore et omnes quadrupes necat in cibo datum et cetera.

Apocrustici. g. repussuū redarguens vt Hya. et Cassius felix ca. de oleo mitrino.

Apodia gre. Poli. et cispedi vocantur aues similes yrundinibus. maiores tñ plurimum volātes sic dicte quia vsu pedecaret et ce. apud nos dardani vocantur vulgariter.

Apodismon gre. ambulatio retrograda Demostenes ca. de custodia oculorum.

Aposlegnatismus deductio flātis a capite. siue ipsum medicamen hoc faciēs. s. p. os vel nares vt sunt caputpurgia et agargarism ta.

Apoya. g. sine qualitate sensibili vt in sipida.

- A**pollinaris a quibusdam dicitur mandragora. sic dicta eo qd apollo dicitur iuuisse z asclepio tradidisse.
- A**pollinaris tamen fm **Pli.** vocatur iusquiamus apud quosdam que grec. iusquiamos. alijs nominibus vocantur vt infra. in iu.
- A**pomellis grece ē qd sauuus mellis in aqua lauat. aqua illa mellita apomellis dicitur vt **Phya.** suo ca.
- A**poquimatos in antidotario vli in cōfectione empli dci didascalii exponitur fordicies nauis intellegendi rasuram exterioris partis. infra vocatur a **Phya.** apozima.
- A**poroma dicebant antiqui cum primo prominentes sunt oculi. velud ex vomitu vel aliquo alio huiusmodi de in sunt concaui **Hemo.**
- A**porosis **Hemostenes** dicant greci eruptionem anguli oculi.
- A**porisma **Constantinus** in pantegni. ē collectio sanguinis in aliquo membro extra venas nō putrefacti maxime sanguinis arterialis.
- A**postasis vel apostasos grece apostema **Cassius** felix collectiones gre. apostasos vocant.
- A**pozias grece de feruescentes. apozeo de feruesco.
- A**pozima decoctio diuersarum medicinarum. s. aqua in qua coquuntur.
- A**pozima **Phya.** pix que de nauis raditur quam greci apozimam vocant.
- A**procimerō exponitur in passionario qd est impotentia venerei actus.
- A**proscilla siue rasanofagra. **Pli.** iunctos duos siue tres spargit in terra rubentis folia rute. radice cepe sed amplior. quare quidam rasanuz siluestrem vocant. intus habet māmam candidam extra cortices nigros. nascitur in montibus alperis aliquando z herbosis. purgat suprius z inferius. ydropicis apta hec apios a **Phya.** vt supra.
- A**psynthō dicit. g. nos abynthum.
- A**pta gre. exponit **Phya.** ca. de tribulo qd est putredo. **Orbasius** vero ca. da vlcibus oris. qd autem inquit in sumitate oris vlcera nascuntur que greci aptas vocant zc. **Cornelius celsus** ea inquit que i ore vlcera mala fiunt aptas vocat.
- A**qua imbralis. i. pluuiialis ab imbre. **Cassi.** felix de egritudinibus oculorum z **Hemostenes** ad cōficienda colliria.
- A**quam maris in mediterancis non habentes sextarium salis in quattuor sextarijs aque salissimū mare facere potuerunt. vim namqz z naturam salissimū maris implet. mediocrissimum autem putant supradictaz aque mensuram octonis cyatis salis temperari quoniam ita nervos calefacit z corpus non exasperat. **Pli.**
- A**quebalam venam iubet sloboromari **Daliabas** i pluribus locis qui videtur ciuilis nam in capi. febris cōtinue primo inquit fo z tertio quo mouetur die omnino vtatur sanguinis minutione aquebale z basilice zc.
- A**que elmelich scripsit **Stephanus** pro achile sine lich z est mellilotum.
- A**quefutum scripsit **Steph.** pro cuscuta.
- A**quelogos **Plinius** folia sūt ei mauscula qd edere quin qz aut. vij. subalbida a terra superne pallida. sine caule sine flore sine semine radice tenui et cetera.
- A**rachide archos **Plinius** habent ambe radices **Aramofas** ac multiplices nec folium nec herbam vllam aut quicquam aliud supra terram habent bec manduntur zc.
- A**ranea vocatur gre. sphalagion. ara. vocat rutela.
- A**rancas **Cassius** felix arancas greci aserpēdo qd erpem dicunt. nos autem similiter latino sermone a serpendo serpusculos nominamus.
- A**ratilli dicuntur porri vinee gre. ampeloprason vt supra.
- A**borcimum qd dardar. **A.** vocat ē vmlis vt dicunt. plā eius genera fm **Pli.**
- A**rbor marie apud **Luicē.** e bucomariē quod est dictum fumigium vel vapor marie veruz apud **Serap.** est planta qd **Phya.** libanotis vocant. et omnes dicunt qd habet tres species. cōplementum huius quere infra in libanō zc.
- A**rcha angelica quidam vrticam mortuam dicit alij similem vrtice. sed mihi ostensa fuit quedaz habens folia familia celidonic. nisi quia non sunt ita pigua z obscurioris viridiatis. alij angelicaz dicunt.
- A**rceotides. g. fructus iunipi vt p3p **Phya.** ca. de iunipo. **Stc.** alex. ca. vt nō cadat capilli idē. **St** in li. de doctrina greca. arketos est arbor iuniperij. arketides fructus eius vt infra.
- A**rceotica **Alex.** ca. s fluxu capilloz idē qd supra.
- A**rciotidos in. vij. **Jobis.** **Sera.** in cōfectione de luto lacune. dicit qd sunt grana cedri vel iuniperi. quod verius est corrupte protulit.
- A**rcion. **Pli.** g. sic vocant plantā folia habentem maiora et cucurbitis z yrfutiora nigrioraz z grofiora rdicē albā z grandē zc. **Phya.** arcion proso pidia aut. psoptio dnt. folia cucurbitē ortiue similia h3z duriora z maiora z nigriora z aspera. astayest maior cū folijs radix maior z alba zc.
- A**rciō. **Pli.** aliq arcturiō vocat. silis est verbasco folijs nisi qd yrfutiora sūt caule lōgo molli semine cimini. nascit i petrosis. radice tenera alba dulci qz. decoqitur in vino ad dētū dolorē. **Phya.** arcio aut asturiō z ista folia filia sōmo. h3. h3. rotunda z aspa. radix mollis z alba z dulcis. asta lōnga z mollis. semen cimini minoris simile zc.
- A**rcolabū **Hemostenes** ē grece ferreū instrumentum cyrugicorum ad aliquid adprehendendum.
- A**rchos grece podex anus.
- A**rcuatus morbus dicebatur ab antiquis ictericia a varietate coloris vt yris. alijs etiam nominib9 vocatur vt infra. in yc.
- A**rcus apud **Paulum** dicitur anus podex ca. de exitu ani et est a greco arcos.

Arenos thbus in antidotario **R**ibafij in tyriaca est masculum thbus. nam aryn. g. masculus.

Areotica. g. rarefactiva. **A**lex. ca. de cau capilloz.

Arestion. g. exponit **S**te. in synonymis qd e ara. bu finum. vtrūqz corruptum puto.

Aretica. g. virtuosa. aretipaxia virtus industria.

Argalia in sifm quo liquores spiciuntur in vesicah qd fringa dicitur.

Argemon. g. est tertia spēs vlceꝝ cornee apd pau. infra in botrion. **I**tem infra in vlcera.

Argemonia **A**li. folia hꝝ equalia diuisa apii mō. caput in cauliculo papaueris siluestris radice hꝝ cuius fucus est crocei coloris acris z acutus. nascitur in arcis apud nos. nostri tria genera eius faciunt z id multum. pbant cuius radix thbus redo. let zc. **S**ya. argimoniaꝝ vocat. **I**ta. n. lfa. **A**. apud grecos cū in latinum vertitur nūc. e. nunc i. sonat.

Argimonia que eadem est. **B**. herba omnibus nota que ferraria minor dī. filis in omnibus agresti papaueri vl amoni herbe. sed distinguitur quod caput superius latus hꝝ z feri⁹ florescit. z neqz ita feniceum facit florem sed croceum. radix est illi de sursum rotūda ex qua dimittit croceum fucus acris virtutis qui couenit oculorum nebulis z argimōi in oculis nominatē passioni. nascitur in capis vl circa sepes. cui⁹ cadit greco noīe eupa. toium dī. eo qd diurectica sit valde zc. **S**te. in synonymis argemon exponit se catipui i arabico

Argilla terra viuida terra siguli vnde vasa fiunt dicta ab argis vbi p̄mo de ipa vasa facta sunt. argillos dicit grecus.

Argiros. g. argentum. **I**nde litargirium qd i litos argirites. i. lapis argenteus vel argenti.

Argirofoza confectio quedam in antidotario vltim dicta ab argento.

Arilli sē arida grana vne ab ariditate dicti. vbi op⁹ est stipticis vti conuenientes maxime. q ex acer bis vuis fuerunt gīgarta. g. dicuntur.

Aristologia. **B**. dicitur a grecis setalos z apistō qd fetis maxime sit apta. vnde nomen accepit. **S**. tria sunt genera rotūda z longa z dematis. **R**o. tūda dicitur femina folia habens edere filia odorata cum vicissitudine obrotūda z mollia z lenia tactu. multas virgas ex vna radice habens longas. florem album z rotūduz habet in medio crocei floris sed inutilis. radix est rotūda z odore nō iocunda. gustu tamen non brumosa. **A**onga vō aristologia masculus est que z dactilis vocatur. folia hꝝ oblonga z virgastenus longitudine duarum palmarum. florem purpureum profet non odoratum z cum marcuerit sicut flos piri appet radix est illi i robore digitali z odoris bōi. **I**lla que vō dematis virgas habet tenues z longas. folia obrotūda similia ozidio minoi. florem simile rutē. radicem oblongam z tenuem corium habentem crossum z odoratum qd pignētarii ad cōfectionem oculozū miscēt z reliquis medicamē

tis sicut rotūda zc. **P**oli. inter nobilissimas plantas aristologie grande nomen dedisse vñ. quattuor eius genera vnum tuberibus radix similia. rotūdis foliis inter maluam z ederam nigrioribus mollioribusqz. hanc feminam dicunt. alteruz masculum radice longa quattuor digitorum longitudine. baculi grossitudine. tertium longissime tenuitatis vitis nouelle cuius sit precipua vis. que z dematis vocatur. ab alijs cretica. omnes colore bareo caulibus puts flore purpureo ferunt baculas puas vt caparis. valent radice tñ. **S**it et que plistolochia vocatur quarti generis tenuior qd. prime dicta dense radice capillamētis iuncti plenioris grassitudine. hanc qdam pollirizon nominant odor oium medicatus. sed ob longe radici tenuioriqz gratior. carnosus enim est corticis. vnguenti quoqz nardinis coueniens zc.

Aritillum porum vinee. interdum vocatur aratillum.

Aristologia ara. z araud vocatur.

Arkeutidas vocant greci fructuz iunipi. fm **G**ali. in li. de alimentis.

Armatum ca. de tracomatibus **P**aulus.

Armech in. ij. canonis. **A**. exponitur qd est herba iama. bōi odoris similis cinamomo crosso. **S**o. **S**era. ca. de egretudinibus gingiuaz dicit qd est medicina inda similis cinamomo. est bona vt dicitur vlceribus oris phibēs dilationē eoz. videan sit cortex bucee. scribit tñ ara armeal. harmel vero ē aliud vt infra i suo loco. **S**te. scripsit armacū.

Armenium fm. **B**. bonum est lene z colorem graueum habens sine lapide z fragile nō graue sicut crisocola zc.

Armentalis fm. **B**. ca. de coniza dī a qbusdā que dam spēs poliarie.

Armeritrias. g. est id quod ara. dicitur kali⁹ de quo infra in ka. quod patet ex concordia. **A**lmanfo. libro septimo in confectione medicaminis dicti caliditon cum pratica de greco translata. ei simili eodem loco vt fieri aquam primam ex calce et kali. grecus ex calce z armeritrias.

Armolap pro harmel aliquando reperitur. aliquādo ermola infra in bisaca z in harmel p. b.

Armozatia rapistrum raffenus agrestis secundum **S**yasco. z **P**linium. aliquando marmozatia z lacena vocatur.

Arnebus **S**te. p. harmeb qd est lepus scripsit.

Arnos. g. agnus idem.

Arnoglosa. i. agnilingua. **A**. linguam arietis vocat est plantago infra.

Aromaticum de quo. **A**. ca. facit vñ. qd sit calamus aromaticus. **B**. vero facit ca. qd incipit aromata qd non concoctat cū. **A**. in illo ca.

Aron a **S**yasco. sic describitur. z est iarus dicitur serpentaria minor. nota est infra in dracontea z iaro.

Arosticos. g. egrotatiuus.

Arostos grece eger.

Arsef. in. iij. **Almā.** ca. de holeribus puto q̄ ē artof
q̄d est cardus vt infra.

Arsenicum a greco arsinago vt **Cassius** felix. ara-
vero d̄f azarneth z zarneth due sunt ei spēs ci-
trinam. s. aureum laminosum. aliud rubeū nō la-
minosum. q̄d sandaracha apud. **B.** in libris gre-
cis vocatur. q̄dam lēnias vocauerūt sed infra de
lēnias auripimentū ē vt r̄qz d̄f.

Arsen **Pli.** aliqui semen mādragore sic vocāt. alij
mozion. alij ypomnon. sile est semini porozorum

Arsenogon. **B.** ca. de folio agresti est foliū q̄d ma-
sculum vocant.

Arsinagon arsenicum vt **Cassius** felix.

Arsunegum apud **Palyabas** multa hoc noie vocā-
tur. nam in. ij. practice sic vocatur laurus. **I**tem
ibidem supra exponitur q̄ est cepe. **I**tem alibi
exponitur q̄ est amigdala. sed in capitulo se-
etbice in quadam cōfectiōe inuenit arfunegi ex-
corticati z amigdale dulces mūdare quare nō vi-
dentur idem. **I**tem in. ii. ca. d̄ fructib⁹ arfunega
vocat oliua. quare veritatē scire nō potui. nulluz
nāqz. s. noiatoz sic vocat apud arabes l̄ grecos

Artagena. g. d̄f cōturnix vt dicit qdam grecus. sed
ortyx dicitur.

Artbanita per bani bartanita scribit in ara. **I**nqt
A. est buchoz mariē z narrat finonez. **B.** d̄ qua-
dam planta q̄. g. d̄f lentopodion. deinde dicit q̄
nō est illa artanita q̄ hēt in vsu suo tpe q̄ illa ē
spinosa. **I**tem in ca. de sachailisus q̄ ipm ē spēs
buzoz mariē. z genus artanite. **E**go aut̄ translu-
li ca. de artanita de li. **B.** in lingua ara. z erat ita
artanita sūt qui vocant eam laobotocodion. z q̄
dam noibas. qdam vero laofran zc. vt ap̄d. **B.**
in antiqua trassatiōe in ca. d̄ lentopodion habet
Item vbi in **Alman.** ca. de apoplexia in cisteri
ponitur artanita. in pratica greca que est eadem
cum eo ponitur saponisice berbe radix. z vbi in
Alman. hēt buchoz mariem q̄d est dictū fumi-
guz. dictus liber hz maria capnusa. z capnos. g.
est fumus. **I**n ceteris aut̄ locis illius capituli eo-
dem modo se hēt. **I**tem in cap̄. de sciatica vbi
Almanfor in suppositoio hz ciclamē. dicta pra-
tica hz saponisicam radicē. z sic videre potes q̄
ara. de his medicinis z d̄ multis aliis que a. **B.**
scripta sunt nō habent plenā noriciā. sed aliaz p̄
alia ponunt. sicut z apud nos cōtingit. q̄d pate-
bit in hoc ope in suis locis.

Artantus **Jo.** **Sera.** in. vii. ca. de garismatib⁹ dicit
q̄ est calamentum.

Arteriaca passio d̄f qñ reuma ad tracheam arteriā
z lariga d̄scendit z ide raucedo fit vocis. vt pau-
ca. de catarro.

Arteriaca cōfectio ad raucedinē vocis facta. **Cassi-**
us felix ca. de tussi hūida cōfectionē ei⁹ describit.

Arteriotomia. g. est arteriaz incisio q̄ incertis cāis
hz fieri **Alexā.** ca. d̄ caurela epilepticoz. **E**t **B.**
moste. ca. de lacrimis.

Artemisia. **Pli.** mulieres inquit hāc gloriāz affe-

ctauere in quibus artemisia vroz **Mausoli** re-
gis adoptata herba hoc nomine vocat que ante
Prenis vocabatur. sunt qui ab arthemide que est
dyana arthemisiā cognominatā putāt. quoniam
priuatiz medicatur feminaz malis. absinthii at̄
modo fructicosa maioribus folijs pinguioribusqz

Ipsius duo genera. altera latiorib⁹ folijs. altera
tenera teneriorib⁹ z non nisi in maritimis nascēs

Sūt qui i mediteraneis eodē noie appellauerūt
simplicis caule minimis folijs. flores copiosi erū-
pentes cum vya maturefcit. odore non iocundo
q̄ qdam botrichi. alij ambrosi ā vocāt. talis in ca-
padocia nascitur zc. **B.** eius genera sunt tria.

Una est fructuosa similis absinthio. folia maio-
ra z pinguiora hz z astas longas. nascitur mariti-
mis locis lapidosis z sabulosis. florefcit ante sta-
tis tempus floribus albis paruulis graue olenti-
bus amaris. Altera tenera est. semen hz minutū
z vnam bastam folijs plenam. nascitur locis me-
diteraneis z altioribus. florem mellinū ac tenuē
z iocidiorē compatiōe p̄me conferens zc. et
hic tertia spēs non noiatur a. **B.** nec a. **S.** q̄re
est addita. **T**ertia artemisia leptasilos d̄f. i. sub-
tilium foliozum. nascit circa fossas z aggeres. flo-
sculum eius si cōtrueris sanfuci odorem abz zc.

Quodam libro antiquo vbi herbe erūt de picre
tres erāt spēs artemisic. vna q̄ vtimur cōiter si-
milis absinthio folijs longioribus bicolorib⁹ vna
pte albioribus ab alia viridioribus pilosis leniter
fiosculo albo hec vocat tagātes. altera folijs mi-
nutis densis per ramuculos plures super vnam
astam floribus citrinis simul in capitelluz culino
sum dense collectis. hec monoglonos vocabat.
tertia erat similis matricarie flore camomile si-
milis folijs coriandro odorem floris dicebat ha-
bere sanfuci. nasci circa fossas z aggeres vt. **B.**
de leptasilos zc.

Artemisia apud arabes vocatur berē gesis vt infra
in be. ostendetur.

Arcion. g. **Dau.** ca. de difficili ptu maxime inquit
aut astringit. aut exartio fit aut abrupitur zc.

Arthomatha. g. pau. ca. de cyrugia capis se articli.
Arthion ē est qdam herba q̄. p̄supida d̄f.

Arthomeli. g. panis cū melle factus. **Alex.** ca. de ca-
thaplastmatib⁹ ad splenē cū ergo cognoueris zc.

Arthritica. g. arthetica. arthriticosos arteticus. vñ
in q̄ plumbus libris antiquis de greco translatis
inuenimus arthriticam passionem p̄ artetica.

Arzara. apud **Auicen.** est rizi. z in **Serapio.** etiam
verum in capitu. de pino dicit q̄ masculus ex pi-
no dicitur arz. z hoc affirmat auctoritate **Dani-**
se. verum in libro de doctrina arabica exponitur
q̄ arz est cedrus arbor z rizi vocatur ibi reuz. pu-
to tñ arz ē quādam spēm abiectis. cuius lignuz
subruffū dictā nō ydiōate arzer. i. ātiqz tñ synōi-
mis iuenio q̄ arz est cypressus. **S.** arz rizi vo-
cauit. non est mirum si plura vno eodēqz nomie
vocentur apud perigrinas linguas cum idem.

apud nos inuenitur.
As ara. mirtus. verum in comuni sermone ribam vocatur. et sic est in libro de doctrina ara. g. vero vocatur mirtine.
Asa est gummi filij fz. **B.** g. dicitur lasar apud **Pli.** interdum vocatur laserpicium vel asa vel herba eius. Quedam est fetida que vbiqz reperitur. alia dulcis qua nunquam vidi nec audiui aliquem vidisse. ara. dicitur.
Afacum vocat **Ste.** amoniacum.
Afanerij in. iij. **Alman.** ca. de sale conditis exponit qd est qdam piscis magnus falsus.
Afane scripsit **Ste.** p. asuce qd est vifnee in. iij. li. in electuario cabadi vel caladi regis.
Asaragi in. iij. **Alman.** est virga pastoris. sed et infra habet melius de ea.
Asaron. g. asarum. **B.** affare qd multi narduz agre stem appellant. folia habet edere similia tenatia et rotunda. florem inter folia iuxta radicem purpurei coloris in similitudine iusquiami. semen simile vuis apud **Sera.** sile cartamo. habet etiam radices plurimas tenues et nodosas et geniculosas similes agrosti. i. gramini. suaves odore et remordentes linguam cum sufficienti seruore. nascitur in locis vmbrosis et montuosis in frigida et in **Italia** et in ponto etc. **Pli.** asarum pro nardo agrestis habetur a quibusdam. bis in anno floret et cetera. **vt.** **B.** qui bacaram vocant minus bene dicunt nam bachar vel bacharis alia herba est vt infra in **B.** **Pli.** redarguit dicentes eadem esse
Asarus. **B.** in alio ca. est herba inquit minimam radicem habens. viridis est sicut oliua etc. alia est a dicto asaro.
Asbestos. g. calx. sed asbestos pferunt.
Ascaragum in. ij. **prattice** **D.** aliabas p. asfero repit.
Asach ara. sed melius arach est amoniacum.
Aschas **Pau.** cap. de ranula sub lingua medicina mihi ignota.
Aschiron et asquiyoda filia sunt inter se. sed aschiron maiores habet ramos qd asquiyodes vocatur etc. **Pli.** infra in asquiron.
Aschlanotim. g. **Pau.** de debilitate coitus. est species stellionis. aschlanotim etiam inueni alibi in antiquis libris.
Aschlepias **Pli.** folia habet edere similia. ramos longos. radices numerosas tenues odoratas. flos est ei aureus graue semine seculatum. nascitur in montibus etc. **B.** hec eadem de ipsa. sed flos grauis est odoris. et semine panici sile etc. vt hic apud **B.** sic vocatur a quibusdam draguntea. et etiaz tertia spes origani de his quas scribit sic vocatur ab auctore. nam asclepius antiquissimus medicorum fuit qd et esculapius dicitur.
Aschlites vel vt. g. aschites ab aschos qd est vter. **Pau.** ca. de ydropisi aliquando inquit plenitudo humiditatis cum minima ventositate inter pyreneon et viscera aggregatur quodammodo in vtre quodam. vnde passio aschites vocatur.

Aschos vter grece.
Ascholocondrion ara. scolopendria vt in vltio ca. lise alif. in. ij. canonis. **A.** aliqui tamen sine alif scribunt scolocudrion vt apud **Sera.** et vtrunqz est a greco corruptum.
Ascuso. g. exponit **Ste.** per arabicum dicens qd est aufari et qd est yppicon.
Ased ara. leo.
Asebefafrez ara. est herba filis paritarie vt p. **Jo** hānem **Sera.** ca. de dentifricio. **S.** in. vij. et infra in guidicon.
Aschil infra in cepe muris.
Ascalia infra in tenita.
Asech infra in tribulus et in bafsech.
Assce in **Alman.** puto qd est thimus. nā dicit qd valet vt epithimum. sed. **A.** scribit hāce vel are.
Asschedenigi. **A.** v. canonis cōfectione trisere maioris inqt ibi. seminis granati siluestris et assechedenigi et granorū alkikil et est persice dariū. hāc etc. qd textus videtur falsus. nam sechedenigi est semen canabis. **P.** eterea apud **Joā.** **Sera.** in. vij. in eadem cōfectione et eodem loco sic se habet bndach. et est semine granatorū siluestriū et sūt granā alkikil et in descriptōe alia loco ipius dariū hāc et est bederamē etc.
Aseid in. iij. canonis. **A.** ca. de cura sodicalē. vene aseid. i. brachij. said ara. dicitur.
Asnea scripsit **Steph.** p. asnee. qd apud. **A.** usnee scribitur.
Aserēbū expōit **Ste.** qd est stagnū. vel plūbū albū. sed puto qd volūt dicere asreng qd est miniū cui mate ria est plūbū. nam stagnū ara. vocat rafas vt apud **A.** et casdir. vt li. de doctrina ara.
Ascrofi. supra in anatericon.
Asfaltos dicit grecus. nos asphaltum.
Asfaz scripsit **Ste.** p. asfur infra.
Asfear apud **Pli.** vocat viscus p. pe quercinus cuius planta in quercu nascitur.
Asfengi ara. spongia albagari marina qd gesase et est sedse dicitur. sed asfengi est a greco corruptū. f. p. p. lita tera posita qd carent. nā greci spogos dnt infra i sp.
Asfidi. **A.** v. ca. de seclite scda dicit qd est synapi albū
Asfidegi ara. cerusa.
Asfinach ara. p. spinachia. f. pro. p.
Asfodillos dicit grecus. nos asfodillū **Pli.** asfodillum de clarissimis dicimus herbarū qd herceon aliqui appellāt. **Byonius** marem et feminā eē dixit. **Hesiodus** in siluis nasci dixit.
Asfur ara. croc. otulāus. sed cum hayn scribit. hāc sur vt infra.
Asilouis vocat aliqui amōiacū fm. **S.** ad pfinianū
Asilus. dicitur. g. ostrum rustici tabanum.
Aserinamon **Pli.** vocat vinū ficticium. qd fit qn x. sextaria musti albi cū dimidio aque seruet do nec excoquat aqua alij sextaria. x. tridem pluue. in sole. xl. diebus torrent danda egrig qd vini nota timetur etc. tridem aqua intelligo vt supra. f. sextarium mediū cū decem sextarijs musti.

- A**sinthesi. g. **A**lex. ca. de signis humide distempn-
tie epatis ē dictu non extenuatus ab. a. qd ē sine
z sinthesis extenuatio quasi sine extenuatione.
- A**sios fm. **B.** vocatur arbor amoniaci ca. de amo-
niaco.
- A**sires in antidotario diuisionū **R**asisi cōfectione
ad epilepsiam exponit qd est assodillus.
- A**s ara. ē radix.
- A**sirengi apud. **A.** dicitur ara. asreng z ē azaron ē
minium qd fit ex cerusa z per decoctionem rubei
coloris aptū pictoribus z infra in si.
- A**sitia. g. ieiunia assitos ieiunus.
- A**sius in. ij. canonis. **A.** lapis q a. **B.** vocatur lapis
asius. in alexadrina tm̄ modo inuenit optim^o co-
lore candidus z leuis in modū pūicis z veluti pul-
uis manibus insidens. alius ē puniceus ad natio-
nes nigras p altum z supsciem z veluti falsedi-
nem scabrosam z mixtum colorem albū vtrunqz
aut hz saporem falsuginosum z nitrosū zc.
- A**sincor ara. stincus.
- A**skil apud. **A.** vocatur sqlla. sed imitatione greci.
nam ara. vocatur harsel. z ideo aliud etiaz facit
ca. in han de ipsa.
- A**sma ē offensio anbelitus cū sonitu a greco asma
qd ē cantus in li. de doctrina greca. z in **P**salte-
rio vbi nos habemus canticū vel cantum. grec^o
hz asma. **P**au. ca. de asma sine febre respiran-
tes vel decurrentes ocus ab euentu noiat asma-
ticos. eisdem vero ipsos ex eo q toracez erectū
suant timore suffocationis ortomicos vocant.
dysnia vero cōis ē casus ad has z p̄res cōsequēs
passiones zc.
- A**sma vero. g. anbelitus aura flatus spiritus spi-
raculum.
- A**smachum dixit **S**te. vocari absinthium sed ne-
scio qua lingua.
- A**snee ē lanugo vetustaz arbor. apud. **A.** scribitur
vsnee. sed ipm ē in lsa alif.
- A**snē etiam apud. **A.** scribitur vsnē z ē puluis abster-
siuus quo saraccii mūdificat sibi manus. z sunt
ei multi spēs. quarum vna fit ex kali vnde fit sal
alkali.
- A**sogiros dicebat greca herbaria qd ē planta que hz
folia similia folijs rute p̄ferens semē in tecis quā-
dum comedunt capre habent lac valde laxatiuū
q̄ puto rutam caprariam.
- A**solipidios exponit **S**te. q̄ i ara. vocatur catathā
vtrūqz ignoro.
- A**spalatos **P**li. nascitur vbi z ciperus arbor spina
candida magnitudine. arboris modice. flore rose
radix vnguentis expetitur tradūt in quacūqz fru-
ctice curuetur arcus celestis eādē quicūqz sit
aspalati suauitatem odoris existere. sed si in aspa-
lato ienarrabilem qdam cum erisceptron vocāt.
alij sceptrum belisei cuius probatio est in colore
ruffo vel igneo tactu etiā spisso z odore castorei
in egypto nascitur z in aaron peius q̄ lidiuz ma-
ioribus folijs ac varijs. illa breuia ac miuta z odo-
- rata zc. est aspalium z darfissaam de quo imme-
diatē.
- A**spalium in vero exemplari ē aspalatum vt **P**li.
z scribitur in multis antiquis antidotis aspalatuz
corrupte. **B.** nascitur in asia z rodo. cuius spēs
due sunt. **E**st enim vna spinosum fructicem et
thyrsum grauem habēs z cum sponit cortex ap-
pet coloris purpurei l rubei solidū hōi odoris sa-
poris amari. **A**lia spēs hz lignū gro sū albū aspū
n̄ odoriferū debilis virtutis zc. hec vocatur apd
arabes darfissabā vt appet per concordia **A**ui-
cēne in illo. ca. z per **S**era. ē eadez que aspalos
supra a **P**lini. of. **S**te. etiā in synōimis aspa-
latos ē darfissabā et quidā super hoc addit qd hz
florez croceum. et ex ligno eius fiūt casule et no-
minatur in barbaria asdani.
- A**spaltum. **B.** est bitumen iudaicum. a iud ē ari-
dum aliud liquidum. **S**ed aridum gignitur in iu-
dea fenice sidonia qd est primum et tondi potest
vt cetera pigmenta. **L**iquidū vero generatur in
babilonia et appolonia et sicilia. reperitur autē z
inatās in fontibus zc. **P**li. bituminis sulphu-
ris. prima ē natura est velud limus a iudee lacu
emergens in syria circa sydonem opidum marti-
num. **S**pissatur nāqz et indensitatem coit. **E**st
vero liquidum bitumē z acchytiū z qd a babilōe
inuebitur ibi qdem z candidum gignitur liquidē
est z apollonaticū que oia greci p̄ssaspaltōn ap-
pellant ex argumēto picis z bitūmis. gignitur z
pinguis liquoris in sicilia agrigentino fonte infi-
ciens riuum. incole hic orūdinum p̄niculis colli-
gunt citissime sic adherens. oēs vtātur eo ad lu-
cernarum lumina olei vice zc. z infra n̄ p̄bta bi-
tūmis generibus ascribitur. uez ardēs eius na-
tura z ignium cognata. p̄cul abē ab omni vsu zc.
aspaltum qd z bitumē iudaicū z stercus demōis
vocatur a quōsdam est naphtha z petroleuz ym^o
generis sūt. de naphtha infra.
- A**sparagus idest spagus. **D**yalco. asparagus aspra-
tilis q̄ multi miacanton aut ymon appellant zc.
aspratilis dicitur quia asper. **P**linius siluefrez
sparagum aliqui corudam aliqui libicum vocant
attici omnim z cetera. **P**aulus de cura empico-
rum elium asparagum vocat. z ara. vocatur ha-
lium quāuis vulgo sepe ab arangi dicat. z vtrūqz
a greco.
- A**sparagus apud **G**al. libro de cibis vocat omnis
sumitas plante dum est in teneritudine sua sicut
est asparagi sumitas qm̄ comeditur.
- A**sparos in antidotario vli in confectione mitrida-
ti minoris puto asparagum nisi adiecti uetur p̄e-
cedenti qd est millilemine asparos.
- A**spis grecum est.
- A**splenō. **B.** a splenō aut scolopēdria aut spleniō
folia hz scolopendrie venenose silia. nascit locis
saxosis vel pietib^o z ex lapide fabricat folia ei^o sūt
multa ex vna radice ascendētia diuisa sicut poli-
podii subtus rubea z aspera semper viridia. ē vō

sine asta sine flore z sine semine zc. p. descriptio-
nem eius arbitratus qdam est q. beceet q. mo-
derna vocant. ceterach z ipsam. p. scolopedia ac
cipiebat. veruz in libris antiquis z grecis vidi de
pictam eam fin formā eius quā linguam cerui-
nam dicunt excepto in vno atiquo libro vbi erat
istius figure q. **B.** descriptit. **P.** li. asplend sūt
q. hemionon vocant folijs trietalibus multis ra-
dice limosa cauernosa sicut filicis candida birlu-
ta nec caulem nec florem nec semē bz. nascitur i
pictibus opacis hūidulis. laudatissima i creta zc.
Aspratilis. i. asper inde dicit. **B.** spagus aspratilis
vt supra. q. asp est inde pisces aspratiles vt apud
Joanniciū. i. asperi. s. squamosi. **Theodorus**
pascianus ca. de egritudinibus epis de piscibus
aut inqt asperos comedant.
Aspros. g. albus filr z leucos.
Asquiron. **B.** siue androsomon spēs est ypici vt su-
pra in androsomon. apud **Sera.** et affirmat. sed
arabs volens dicere asquiron dixit asbirac.
Asrengi ara. est minium qd ex cerusa fit p decoctio-
nem z vocant sirengi vt apud **A.** z azareon.
Asta alexadrina apud **B.** dicitur comedafnes vt
infra suo loco.
Astata. g. locusta piscis q carunus dicitur. **Alexā.**
ca. de dicta melacolicoz. li. d. doctrina greca asta
koshchitis. locusta. piscis.
Astacodum scripsit **Ste.** p. sticados
Aster. g. stella.
Astafida fm **P.** li. vocant greci vnam passam.
Astaration ara. yringus. due sunt ei spēs vt patet p
Sera. apud **A.** scribitur atratisus z male. nam i
ara. scribitur astaracos.
Aster **P.** li. planta q a quibusdam bubenion dicit.
qm presentancū remediū ē. cauliculis folijs ob-
longis duobus aut a tribus in cacumine capitel-
la stelle modo radiata zc.
Asteratica ara. bubomon dicunt. virga ē ei lignosa
que super se bz florem mellinum sicut antemis z
capitellum diuisum folia asteri filia. sed ad radi-
cem folia sunt illi longa z aspera.
Asterice apud **P.** li. vocatur dyacodion z dyaco-
midion.
Asterion liber de medicina antiqua **Romani** inqt
inguinalē dicit. nascitur inter petras z loca aspa
hec herba nocte tāq stelle in celo lucet adeo vt
eam videns ignorās putat se fantasma videre. a
pastoribus maxime vt zc.
Aster platodes. g. talk z sonat stella lata vt dilatata
apud **B.** gifamia z gifasteros qd ē dictum stella
terrea vel terra astrea.
Astobodos. ara. sticados grecum imitatur.
Astigar ara. **A.** in. ij. planta quā ipse cōpat ad aniu-
dem q ē silium vt supra.
Astorach ara. a greco storax. nam arabes mibera di-
cunt. **A.** de ipso tria facit ca. vnum in lsa alif i quo
sic habetur in ara. astorax. dixit. **B.** q ipa ē spēs
miba zc. z miba ara. ē storax z pp hoc facit aliō

ca. in lsa mibi q incipit storax. z in ara. ē miba.
Ite tertiu in ca. lfe lē eo q storax liqda dō ligia
cuius arbor ara. vocatur lubrie sicut in lsa pz.
Astracum ē pavimentum domus **Alex.** vero p pa-
uimento ipius laris accipit ca. de disinteria. def-
ingt seropina piscis affata in astraco.
Astrafacus scripsit **Ste.** p. andrafatis q ē atripler.
Atractis. g. yringi infra in atracifus.
Astragalus **P.** au. in ca. de dolore ventoso yētris
porcinus astragalus adbustus zc. q ē calcaneus
porci vel talus.
Astragalus **P.** li. ē herba que folia habet longa in
cisuris multis obliqua circa radicem caules tres
alias quattuor foliorum plenos florem iacenti ra-
dices villosas implicatas rubeas peduras. nasci-
tur in petrosis apicis z isdem in vallibus.
Astri **P.** aulus de egritudinibus oculoꝝ.
Astrocubie **Jo.** **Sera.** in. vij. in primo lobochat
voluit dicere strobilie z sunt genera pini gre. vt
apud **Sya.**
Astrogalinos grece auis dicta acalantia vel acha-
lantes carduelius lissinia z est de genere passeruz
ita erat in li. de doctrina greca.
Astron. g. stella.
Astroquiron aut quartō aut pardalicōtes aut quio-
ton. aut quinoctambin dicunt fructer ē longas
virgas habens cuz graui odore z non fragilis fo-
lia edere similia. sed molliora z oblonga z graui
odore mucillagiosa lacrimo plena mellio z semē
in folliculis habens sicut folia minuta z nigruz z
durum zc.
Astularegia qdam affodillum sic vocauerunt. sed
alia videtur apud **Plinium.** Est inquit caulio
acinosi. z ei duo genera faciūt. albucos z caput
cubitali amplius purus leuisq zc. In quodam
libro antiquo inueni sic vocari molochisagiaz z
ē dictu malua agrestis.
Auoli exponit **Stephanus** in synonymis q ē atra-
mentum. z in antiquis synonymis inuenio q su-
ligo est.
Asum **Stepha.** pro as scripsit q ē mirtus ara.
Asum etiam in secūdo haliabas inueni pro galla. sz
ipsa bast dicitur ara. quare puto corruptum quia
assum debebat esse admodum suum declinatuz
declinavit enim translator arabica admodum la-
tinorum.
Ata dicit **Auicē.** q ē algarab dicta in capitu. de
gami. sed garab est salix vel species eius vt infra
in ga.
Atamaticon apud **B.** vocatur meu in ca. de meu
Atbanasia grece est dictu immortalis sic vocatur
quedam opiata confectio que in antidotario vli
habetur. sed alia ab ea est que fit cum epate lupi
in quinto **Auicē.** attributa **Gallie.** z apud **Jo-**
bannem Serapionem atanasia etiam vocatur
quedam planta amara que a quibusdam ata-
nacetum vocatur z videtur vna ex speciebus
artemesie.

Atarakie sic scribit in .ij. canonis. **A**ui. corrupte tñ
nā i ara. ē adrachī. z ē grecū adarcis q̄ idē ē. q̄ le
git ca. e. cū ca. s. adarce ap̄ d. d. iuciet q̄ idē dicūt
Atel apud **S**era. est arbor que auctoritate. **B.** est
similis tamarisco z est maxima ibiqz describitur
Ste. in synonymis atbalum scripsit z dixit. g. eri
ci vocari vide infra in ericis.
Atemedium scripsit **S**te. p. artinat q̄ ē atimoniū.
Ateregium scripsit **S**te. p. atrogī q̄ ē citrum.
Ateresa idem in sc̄dopratice. **D**aliabas ca. de radi
cibus p. yreos.
Atticum mel apud. **B.** ca. de melle. ē illud inqt qd̄
sub terra inuenitur q̄ qdem apes variole lanugi
nose z fortiores colligunt qd̄ gelmiaticū dicūt zc̄.
hunc tñ textum nō puto fuisse. **B.** neqz verum
q̄ dicit. sed vt infra in mel. sed **P**li. cū d̄ thimo
loqtur. mellis inqt attici in toto orbe sūma laus
extimatur. ergo translatum ē ex attica thimū zc̄
vult nāqz q̄ atticū ab attica regione dicat eo q̄
thimo abūdet q̄ timetiū. p. attico ponitur z la u.
datur. **I**tem idem alibi. mel inqt atticū melius
ceteris attice regionis. i. sicilie zc̄.
Atimas **P**li. vocat inquit sp̄m quādam vlmī ex
celliozem alijs.
Atinfa crocodillus. tinfa idem ara.
Athfar ara. yngula. inde athfar altaib yngula aro
matica. z ē blatabizantia.
Athonia oculoꝝ **D**emostenes ē inqt yngis oculo
rum humectatio rosida ita vt splēdidam ferre nō
valeant lucem nulla alia manifesta obstante pas
sione zc̄. z est dictu debilitas.
Atomon. g. indiuiduūliber de doctrina greca.
Atonia. g. debilitas vel defectus. **A**lex. c. de antido
tis ad stōm frūm. **I**tem in ca. de debilitate epat̄
li. de doctrina greca atonia debilitas.
Atractali q̄ multi meton. agreste vocant fructer ē
spine silis minora hñs folia z minuta supra ip̄as
virgas. z oīs virga nuda ē qua mulieres. p. fulis
vtūtur super quā virgā coma est spinosa in q̄ flos
est viridis. radix est illi tenuis z vtillis zc̄.
Atrogonis siue trageon. nascit in creta tñ insula z
maritimis iunipi silis z semine z folio z ramis. su
cus eius lacteus.
Atramentū ab atro colore dictum. **B.** de ip̄a duo
facit ca. **U**num sic atramentum sutoꝝ qd̄ foditur
in metallis z glutina circa foueas in qbus es in
uenitur. hec in aceto acerrimo multo tpe mace
ratur z sic seculētum qd̄ sublederit siccat et est
optimum q̄ est qñ colore sulfureo z aliquaten^o
subuiridicans z q̄ cito denigratur si aqua aspgit
zc̄. **A**liud ca. sic atramentum scriptoꝝ extedarum
lignis fit fumo. s. ip̄az cui^o vncijs tribus vna ad
mifectur gūmī zc̄. non vñ eē. **B.** nam alif d̄ his
scribit z aliter vocat. deficiebant tñ in exemplari
vero ob vetustatem duo ca. de atramēto. **P**li.
atramētū sutoꝝ qd̄ calcantū vocat zc̄. **C**or
nelius celsus. idē de hoc atramēto. **A.** facit vñ
capi. qd̄ vocat tincar. **I**tem atramētū d̄ que.

dam sp̄s vitrioli q̄ vulgo terram franciscam vo
cant. atramentum scriptoꝝ apud diuersos multū
ex rebus fit modifqz varijs. **N**az greci z arabes
ex fumo faciunt tedaz vel alioꝝ seu fauilla. alij
ex galla z vitriolo. alij ex corticibus arborū z fm
diuersitatem ip̄oꝝ materie sunt eoꝝ virtutes.
Atracifus sic scribit apud. **A.** corrupte tñ. nā i ara.
est astraticos. z est yringus. q̄ aut. **A.** dicit q̄ est
medicina cognita cum kali extimo eo q̄ nascitur
in litonibus z sabulosis sicut kali z iuxta ip̄ū. **G.**
in li. de alimētis astractis inter plantas spinosas
noiat q̄ istam credo z sic. **A.** grecum imitatus ē.
Atria g. tri. de pasta fiunt fila longa.
Atriplex. g. vocatur andrasaxis vt apud. **B.** z cri
solacana z est dictu aurum olus vt infra. s. ara.
kataf z sarmeth d̄. **S**te. coaturum z sarmach.
Atrosia. g. sine cōuertioe sicqz vocatur extenuatio
q̄ fit qñ nutrimentum non cōuertitur in substātiāz
mēbroꝝ que z synthosis d̄. **T**heodorus suo ca.
Item **C**assius felix ca. de egritudinib^o stomachi
cessatiōem nutrimentū greci atrosiam vocant.
Atrosia oculi **D**emostenes est inqt q̄ aut ex nimio
dolore capis in acutis febribus aut ex illa curatio
ne q̄ piquitissimos vocant vel anatrophi sepius
fiet totius oculi diminutio cū obtusione visus z
ip̄ius pupille breuitate zc̄.
Atrogī ara. citrum sicut est apud. **A.** in .ij. canonis.
inde turigem possessiū. i. citratum sic vocatur
qd̄dam sp̄s ozimi vt infra.
Atsaron **S**te. est luffum minus ē iarus z aaron di
ctum vt in suis locis.
Auantia sana mūda. gariofilata idem. z a qbusdam
pes leporis. sed alia est vt infra patebit.
Auetrion apud **J**oānem **S**era. ca. de trociscis est
eupatorium.
Auellana indica hoc nomē s. **A.** cadit super duas
medicinas. vna quarum vocatur ara. roba. s. ali
qui libei habent flō roba. z est quartum ca. in litte
ra re. z est calida z sicca. alia vocatur faufel. z est
fructus similis nucī muscate qui sepe defertur in
ter cynamomum. z est frigide z sicce complexio
nis de qua infra.
Auellana eo qd̄ ē nomē ponderis fm. **A.** ē aureus
vntus ergo est. s. i. semis z darchimie. i.
Auena. **B.** siue vt greci dicunt egilops herba est
que serpit inter segetes cum folijs tritico similib^o
simplicibus quidem sed yrfutis cū tenui calamo
habenti in sumitate semē tribus teguminib^o am
bitum ex qbus ariste similes capillis extant zc̄.
hec apud. **A.** vocatur deuser z infra. i. egilops.
Ausa **J**ohānes **S**erapio. capi. de ydropiū. z est in
quit albacartir z est planta cuius fucus educit
aquam citrinam. quidam sambucum vel ebulus
putauerunt.
Aukos. g. pisa legumien.
Augma ab augeo augmētum.
Augmasticus species sinochi que semper augeri
videtur.

Auissa virga est sarmentosa folia hñs rotūda ī qua virga semē pfert in moduz capis aspidis z lata nascitur locis montuosis z asperis zc.

Aulicus est cānula qua aliquid in aure existēs suggitur vt **Alexā. c.** de eo qd cadit in aurem grecū ē

Aumeli exponit. **A.** qd est oleum dulce valde spissū sicut mel z plus z extrahitur ex crure arboris que est in terra murrie dulcis z non dicit cuius arboris verum in li. **B.** in ara. de ipso tractatur ī ca. de oleo oliuarum. **B.** oleum mellis d palinuria syrie nascitur ex arbore que oleuz facit in sapore sife melli zc. **F. A.** in. v. canonis tractatu de vnguentis in quodam ca. inqt granoz que inueniūtur in fructu plāte qd of aumelli zc. verum primū aumeli aliter scribitur in ara. s. sic secundū vero sic qd potius sonat romoli. **P.** li. sponte inqt nascitur in syrie maritimis oleum qd elcomelli vocant. manat ex arborib⁹ pigue crassi melle vt re fina tenuis sapore dulcis zc. huic pcorat albanī

Aunici florum in antidotario vli in confectione elimate tyriace.

Auquile grece **Demostenes** ē palpebre cōnatura ton. i. cōglutinatio. qd sumfisis of z est eius natura lis conglutinatio.

Auram ara. apofema vt in li. de doctrina arabica.

Aurea alexandrina dicta ab auro qd recipit. aut qd virtus eius prestat sup alias opiatas cōfectiones.

Aureus est pondus. 3. i. z scis darkimie tantūdem auellana trūdem.

Auricalcum nomē cōpositum ex latino z. g. qsi aurum es. nam greci chalcos es vocant.

Auricula muris. **A.** de ipsa ca. facit in secūdo z nō est maiorana vt putauerunt quidā sicut **Constātinus** in secūdo practice pātegni. aliud nāqz. **A.** d maiorana facit ca. preterea vide in practice **Joānis Sera. c.** d tortura otis qd ipsas diuersas asserit quāuis in caput purgijis eiusdem sint opatōis **A.** describit hāc plantā fm opinionem. **B.** diuersam ab ea quā vult. **S.** z videtur fm descriptione eius relatā. **B.** qd sit vna ex spēbus anagalidis z hoc vult auctor alhāque plāta etiā in caput purgijis optima asseritur. verum ego vidi ipsam depictam in li. **B.** arabico diuersas ab alijs plātis tādem pz. **A.** ipaz ignozasse. **S.** ē. t. i. suis synonymis dicit qd angallus est auricula muris. miosata vel vt inueni in greco miota ē dictu auricula muris. vide infra in sermone **P.** li. z sermone. **B.** l. in synonymis de. **A.** z in lēdo practice **P.** ali ē. filr. apparet vt supra dictum est.

Aurigallis fm. **B.** of ommion.

Aurigo dicebatur ab ātiquis pteritia a colore auri **Cassius felix.**

Auripigmentum latinum nomē est ab aureo colore. g. arsenicum dñ qd interdum arsinagon reperitur ara. vero z arnech z azarnech que sunt eius spēs. vna que. g. ppe arsenicum dicitur. z est eltrinum seu aureum laminosum. aliud qd sādarcham dñt. z est rubeum non lāinosum. **B.** arse

nicum nascitur in metallis vbi z sādarcha. eligē dum vero est ptes latas in breuitate z aureū colorem hñs sc. abiles venas hñs a se vt posite super ptes videatur mūdum non hñs aliquas sordes. tale vero in eleponto nascitur. sunt enī marime genera duo. vnum est quale supra scriptuz est. z aliud fuscum in colore sandarace qd ex pōto z capadocia venit zc. sandaraca etiā p vernice accipitur eo qd arabes eam sandaron vocant vt in. iij. **A.** mense. apparet. qre qdam transfatores sandaracham scripserunt vt apparet in secundo canone. **A.** ui.

Aurum romanuz apud. **A.** cū. b. scribi debet haur vt infra in ha.

Aurum **P.** li. omni inquit auro effoso inest argentum vario pondere alibi dena alibi octaua parte in vno tñ gallie metallo qd vocant albucarcise tricesimalista portio inuenitur. vbi cūqz vna argenti portio est electrum vocat zc.

Ausegi in regali dispositione pro auzig inuenitur z est ramnus.

Ausim in antidotario vli ad purgādum pulmonem

Autuli apud. **A.** nomen ponderis z est granorum orde nouem.

Arimo. g. apud **Oribasium** capi. de elisteribus est mozdicatio.

Arixon apud **P.** li. est noctuaz genus maximū cui⁹ pluma auri mō micat.

Azabale ara. fm **Jo. Sera.** in. vij. in confectione noiata kaehigei ē mu. qd est meū.

Azanie pinee fm **P.** li. vocantur quē arbore ipa se diuisere.

Azarcon supra in asrengi. z inde in firengi.

Azarach dicit. **A.** vocari berberos in. ij. ca. d amirberis. sed **S.** vocat zeresquia.

Azena ara. cōtractio vt **Joānes S.** ca. d sciatica.

Azerenum in tertio practice **P.** alibab ca. d tertiana non vera. troisci inqt de būffegi. i. violarū mātur azarenū recētū zc. z nō noiāt ibi violas nec benefegū quare vt qd azarenuz sint viole. s. nec grecū nec arabicum.

Azul in. iij. canonis. **A.** ui. est lapis lazuli. sed arabice scribitur lazurd.

Azem infra in epatica z in hāzēz.

Azaraseen infra in fefire.

Azelim infra in granum azelim.

B litteram greci vita vocāt z in sono. u. cōsonātis pferunt. **H.** dicit vasilica. latini vero in sonum nfi. b. transferūt z dicunt basilica. aliter aut greci lram. b. nō pferunt nisi qñ. m. ascedit p. tūc illud. p. in sono. b. pferūt nam scribūt ampeloz z legūt ābelos b. vō arabes eodē mō sedam scribūt ī serie sicut latini z cūde z sonūbz. vep sepe sine vocali aliq p additōem notarū variatur z facit ba. be. bi. bo. vel bu. z cetera consonātes eorum.

Babar p ham alkermem ara. stercus aialium.
Babar p ha. ara. mare.
Bachar ara. vaccha.
Babunegum interdum **Ste.** pro bebonigi q̄ ē ca-
 momilla scripsit.
Bablegum scripsit **Ste.** p bellico.
Balcha. g. vacca sic scribitur et vacca legunt.
Baccha. 7 lauri 7 oliue 7 edere 7 forte aliquaz alia-
 rum arborum fruct^o dicunt his silēs vez sepius
 lauri 7 edere aliqñ bachar inuenitur.
Bacchala iaminia **Ste.** est blitus ē olus iamenus.
Bacchala bñdicta **Ste.** est olus bñdictum.
Bacham arabice bresillum lignum rubicūduz quo
 tingitur.
Bachanon in antidotario **Oribasij** electuarium
 dyabachanon exponit q̄ est rasanus.
Babachara asarum vt qdam volunt. sed **Plini**.
 bachar inquit eo q̄ radice tantum odorate est a
 q̄nsdam nardum rusticuz appellatum vnguen-
 ta ex ea radice fieri solita apud antiquos aristo-
 phāes p̄sice comedie poeta testis. vnde quidaz
 errore falso barbaricam eam appellant. odor ei ē
 cinamomo. primus. gracili solo nec humido pro-
 uenit 7 infra. s̄ eorum error corrigendus est qui
 bachar nardum rusticum appellauerē. Est enim
 alia herba sic cognōta quam greci assaron vo-
 cant. cuius spēm figurāq̄ diximus in nardi gene-
 ribus q̄nimo assaron inuenio vocitari sic zc. In
 hoc concordat cum **Dya**. ca. de assaron. Item
 alibi bachar al qui ex nostris pensam vocat i me-
 dicine vsu est vestibus odoris gra miscetur etē-
 post statim de assaron subiūgit alibi ab eo bacha-
 ris vocatur.
Bacharis. **Dya**. herba est odorata apta coronis.
 folia hñs aspera 7 lata intercisa cui virga ē angu-
 losa. longitudine cubiti vnus ramulis plena ex
 asperis. florem h̄z purpureum 7 pinguem 7 sub-
 albidum 7 odoratum radicem similem eleboro
 albo. odorem cinamomo silēm locis nascit aspe-
 ris 7 humidis zc. In hoc vltimo a **Plini**. vide-
 tur dissentire.
Barob ara. oua.
Bachile ara. fab. s̄ **Ste.** bachali scripsit.
Bachsis ara. burus arbor vel ipsum lignum.
Bachal ara. olus.
Bachur marina. scripsit **Ste.** p buchor marien.
Baderugum **Ste.** p bedarugi scripsit.
Bakle hanicha ara. olus satuu 7 est portulaca que
 olus bñdictum dī.
Bakle iamenie ara. olus iamenus est blitus vt p̄z
 per concordiam eius capi. apud **Aui.** cum capi.
 de blito apud **Dya**.
Bakle aliendi. i. olus iudaicum exponit. **A.** q̄ ē be-
 rebum siue ozobum.
Baladbar ara. anacardus.
Balanos g. glans est etiam castanea vt ap̄d. **D.**
 ca. de drisberoch q̄ est quercus inquit balai etiā
 quos sardi castaneas aut lepomata aut iouis ba-

lanum vocat zc. **A.** etiā in vno capitu. d̄ vtroq̄
 loquitur grecus valāos p̄fert. arabs bullot di-
 cit. **Ste.** balani 7 etiā balalusum pro bullot di-
 xit 7 alibi balustum quercum vocat.

Balanus repfico. **D.** est semē arboris similiti-
 rice 7 est fructus sicut nucis habentis intus me-
 dullā que exprimitur 7 egreditur humiditas que
 ingreditur in nobilibus confectionibus pro oleo
 nascitur in egypto in ethiopia 7 in iudea 7 palesti-
 na etē. et est granum ben a quo exprimitur oleū
 dictum mulcellinum de quo. **D.** propriuz facit
 capi. et vocat oleum balaninum. hoc granum est
 album triāgulatum simile cartario s̄ maius nec
 ita oblongum quo multi vsi sunt p̄ pipere albo
 sic ipsum eē credentes. **Ste.** balāo miris qui est
 ebelbam. i. grana bā. i. ben. **Cornelius celsus** glā-
 dis q̄ balanon yrespich greci vocat zc.

Balāus ē in li. antiqs vocatur supposito: um.
Balana **Stephanus** est herba dicta hebelatibus
 7 retilia.

Balaustia apud **Dya**. ca. d̄ malis granatis agre-
 sium inqt malorum granatorum flores greci ba-
 laustion vocauerunt quoz alij albi. alij purpurei
 alij rosei reperiuntur. eruccāt vt ypoquistidos
 zc. latini p̄ balaustia caducum granati accipiūt.
 ego vero vidi balaustias delatas ab egypto dissi-
 miles nostris. **Cassius felix** ca. de dissintcria.

Item in antidotario in cōfectione saporis dicit
 q̄ est flos amoniaci.

Balliotem **Pli.** alio nomine porum nigrū vo-
 cant greci herbam fruticosam āgulosis caulib⁹
 nigris yrfutis folijs vinciētibus maioribus q̄ po-
 ri 7 nigrioribus graue olentibus zc.

Balsamita sisimbriuz menta aquatica idem apud
 quosdam. arabes vero corūpētes grecum sisna-
 bar dicunt. vbi vero exponit nemē q̄ est sisimba-
 um falsum ē vt infra in ne.

Balsamus arbor. balsamum o'cum imo gumi. naz
 non est oleum vere qd̄ p̄batur multis exemplis
Primo ex eo q̄ videmus adberere labijs vul-
 nerum eius ligni a quibus emanauit balsamum
 etiam in aqua dissoluitur. **Et** propterea dicunt
 auctores q̄ facile de p̄ano eo infecto lanaf. **D.**
 vero dicit in aqua iniectum primo petit funduz
 postmodum dissoluitur 7 totam aquam albam
 facit. 7 p̄pterea vocat ipsum lacrimuz. 7. g. dicit
 opobalsamum. nam opos est lachrymus velut
 lac. 7 similiter opofici vocat lac ficulnee ab ip̄o
Dya. 7 opium inde vocatur ab opos 7 etiā diu-
 turnitate temporis deficcatur 7 indurat hec oīa
 oleo non cōueniunt. lignum eius vocatur rēbal-
 samum semē carpobalsamū. g. d̄ varāos ara.
 belesē dicit. **D.** balsamus est arbor similis licij 7
 7 in eodem statu aut pirachantes. folia h̄z rute
 familia subalbida flores non caducos. nascitur in
 iudea solūmodo cortibus vel locis humectis. est
 enim arbor tenera 7 asperior 7 oblonga. hec est
 in omnibus vtilis q̄ secari potest. opobalsamū q̄

appellatur lacrimus est qui diebus canicularib⁹
colligitur vngulis de scissura arboris supradicte
q̄ tam p̄uis locis nascitur vt vix vrcos sex aut
septem per annū colligatur quo in loco p̄cium
h̄z in libra vna argenti libras duas qui lacrimus
recens non vetus est eligendus odoris fortioris
nō subacidi gustu suavis mordax et s̄pticus zc.

Baras ara. morfea mala fere incurabilis.

Balasti apud **Haliabas** vocatur quercus.

Baluum in secūdo canonis **Flui. ca. de busuz** non
bene scriptū est. nam in ara. scribit balach. et sic et
scribitur in ca. de gallia p̄rio. nā duo de ip̄a facit
ca. sed ascribit albella. sunt dactili imaturi.

Barba aaron dicitur iarus que et pes vituli et draco.
tea minor. et fm **Dyasco.** cantica dicitur s̄iris.

Barba iouis vocant q̄dam herbā quēdam q̄ olim
pro sticados accipiebant. nunc vero cognito stica.
dos vocat ip̄m arabicum et supradictū citrinum
h̄z. n. capit ellum floribus plenum citrinis odori.
feris. nō est. n. sticados. nam apud auctores nō ē
ei nisi vna sp̄s que est cognita. de quo infra i sti.
cados zc.

Barba yrcina est planta fm. **A.** ex qua fit ypoqsti.
dos. sed barba yrcina est planta quā nos rosaz ca.
ninam vocamus. in cuius radice distante a stipi.
te. plante eius nascitur fungus cuius forma est
ac si plures balustias infingere vnam in aliā et face
res admodū baculi longitudine dimidij palmi q̄
dicit taratib. qui fungus tonlus et expressus su.
cū emittit deinde ad spissitudinē coctus et siccatur
ypoqstidos effici. **A.** vñ ca. facit i lsa be. d̄ ypo
quistidos. et vocat ip̄m berisistides. sed in ara. est
hemisistides. in quo dicit q̄ est succus plante dicte
barba yrcina. aliud ca. facit de taratib qui ē fun
gus supradictus de cuius succo fit ypoqstidos vt
dictū est. et hoc p̄ p̄ **Serap. ca. de barba yrcina.**

Itez aliud ca. facit. **A.** de herba yrcina i quo lo
quit de planta ip̄a et mixtim et confuse tam d̄ fun
go eius q̄ est taratib q̄ vocat radicem eius q̄ d̄
ypoqstidos. q̄d aut dicit ibi q̄ radix eius intrat in
tyriaca intelligo ypoqstidos quem putauit succus
radicis. nam radix huius plante dura est et ligno.
sa et penitus inutilis. nec mixtū si arabes in hoc et i
aliquibus alijs errant q̄ nō hnt nisi a partib⁹. n̄ fis

Et his colligit q̄ herba yrcina est planta tara.
tich est fungus radicis eius quaz ex ip̄a collegi et
vidi fieri. inde ypoqstidos qui est succus eius sic.
catus. videt tñ in li. **Dya. ca. de cifeos** que ē ede
ra error manifestus. nam circa mediū post virtu
tes edere ip̄ius nascitur inquit circa radices eius
ypoqstidos quā multi vocant abriton v̄l q̄ntinof
s̄is rose sidie cuius vna pars ruffa est et altera al
ba. hec tondit et exprimit sicut accatia zc. **Hoc**
manifeste falsum est q̄ planta ypoqstidos nō est
edera nec sp̄s eius. deinde sequit alia falsitas.

Est iquit altez genus edere quā multi antigon
vocant. fructus est similis supradicte. sed hec lon
giora folia h̄z et integra. et nescio q̄ pinguedinem

sup folia zc. et dicit illam pinguedinē esse lauda.
num zc. **In** hoc v̄z dicit q̄ est de genere barbe
yrcine et h̄z folia longiora et nigriora cū humidita
te tenaci que est materia laudant. sed nō est ede.
ra nec sp̄s eius. **Idem** error apud. **A.** in ca. de
cussus q̄ est edera vbi confundit. et ca. de laudāo
veritas horz apparet apud **Sera.** qui facit sepa.
ta et disticta capla de omnib⁹ tribus. **Dya. ca. de**
ypoquistidos. dicit q̄ nascit ad radicem herbe ci
se. forte p̄pter cōuenientiā huius nois cisa que ē
edera contingit supradict⁹ error. **Erroris** supra.
dicti cā fuit similitudo nominū. nam. **D.** in p̄rio
li. cisa inquit quā multi cisteron uocāt zc. nascit
circa radices eius ypoquistidos zc. et infra. **Est** al
tez genus huius cise quā multi ānon uocant zc.
de hac colligit laudanū. et sic istud ca. de rosa cani
na nō est de edera. sed in. ij. li. ciffos et est edera
multe sunt sp̄s eius sed genera tria zc. p̄sequit
de edera. et sic apparet q̄ p̄p̄ noium cōuenientiā
iuncta fuerūt ca. vtriusq̄ in vñ q̄d satis p̄ceperā
ante q̄ puenisset ad manus meas verus **Dya.**
vt p̄ p̄ supradicta.

Barba siluana dicit q̄ est plantago aquatica q̄ so
lum in aquis nascit cuius folia sunt obliq̄a i acu.
tum tendentia erecta sup aqua s̄is floribus mino
ris plataginis nisi q̄ nō sunt ei coste apparetes si
cut platagini. in dynamidijs scribit valere ad im
pinguandum.

Barbar nomen est emplastri scripti in antidota.
rio v̄lim.

Barbascus s̄imos apud. **D.** verbascū. vt **Pli.**
tarus barbascus. molena vt q̄dam herba lumina
ria vel lucernalis seu verdatia. vt gallici cuius fm
D. tria sunt genera masculus et femina et atrialis
ab. **A.** vero busium dicit. sed in ara. busiri scribit
s̄ infra in ta et s̄io.

Barcanchara dicit **Ste.** putredō gre. vocari et est
piretz. sed infra in bakar karaba q̄d est ip̄m.

Barface infra in vesasa.

Bardana lapago maior p̄sonatia idēz fm expōnes
antiquas.

Bardeobia in regali dispōne **Hali** aliq̄n pro mel.
lissa inuenitur.

Barochia sic vocat **Macer** mellissam q̄ grece
mellissophilos dicit.

Barceguarsem ara. capillus veneris. et dicit. **A.** q̄
est coriandrū putei. et perlice dicit barceguarsez
s̄riace capillus porcin⁹. ara. capillus algola. **D.**
vero adiantū siue pollitricon dicitur. vt. s̄. in ad.

Baruli vocant pustule q̄ apparet in facie maxie iu
uenum que pontos dicit.

Basal ara. cepe. Gre. basalum scripsit.

Basal azir. i. cepe azir. de qua. **A. ca.** p̄p̄ium facit
vbi dicit q̄ est sicut squilla. et ponit loco eius q̄n
ip̄a nō p̄t haberi.

Based ara. corallus. bescd idem.

Basilicon q̄ grecus vasilicon p̄fert regale inter
tatur seu imperiale. nam greci vasilea regem seu

iperatores dicunt. ozimum apud latinos dicitur
 multas habet spes de quibus infra in oz.
Basilicon vnguentum regale et est terra farmacum.
Basilicon eutotaticon planta quam dyasc. medicon
 de qua infra in me.
Basilicon apud Syria. multi amicos dicunt.
Basilica serpentaria dicitur dracontea colubrina sive
 quosdam. vix aliam colubrinam vidi depictam in
 libro antiquo.
Basilica etiam ab antiquis gētiana vocabatur in libro
 antiquo de simplici medicina.
Basion Ste. est herba que atanauissa vocatur.
Batat ara. ventus.
Bat ara. anas.
Bacoz ara. eminentia quedam carnea in vulua qua
 rundam mulierum que aliquando intantum magnificatur
 ut sit velut virga viros. landicam multo vocatur.
Bateca ara. melo magnus viridis que anguria a qua
 busdam dicitur. vel alius melo qui apud tunecim vo
 catur sic.
Batim apud. B. multi dictamen vocant.
Batitura seu squama metallorum dicitur gre. lepidus.
 ara. vero tubel.
Batim vel botim arbor terbenine. ut infra.
Batracos gre. rana vel vatrachos ut ipsi.
Batrachi campice agredine rane parue virides
 agrozum.
Batrachion inde a rana apium raninum dicitur scdm
 Syria. batrachion ut infra.
Batration Ste. vardelbeb. et est quegeum.
Batus gre. rubus ferens mora que bati dicunt. et
 batum sive. B. quidam clenium vocant que est
 enula sed flo.
Bautia pastinacha.
Baul arab. vrina.
Baurach ara. est quod gre. dicitur affronitru et est spu
 ma nitri ut apparet per concoctam. A. ca. de bau
 rach. et. B. ca. de affronitro nitru est baurach ru
 beum infra in nitro.
Bazaracaton ara. psilium.
Bazarakiten ara. semen lini.
Bazaredu scripsit Ste. pro bezard. et est galbanus
 et infra in bezard.
Bdela grece sanguisuga.
Bdellium. Pli. in bactria nascitur bdellium notatissi
 mum cuius arbor est nigra magnitudine oleo fo
 lis roboris fructu caprifici cuius gummi alij pcon
 appellant. alij malachin. hoc nomen arabes imi
 tantur. nam dicunt mokl alij maiacon. nigrum ve
 ro et in offas conuolutum hadrobolon. eadem autem de
 trafrucidum. simile cere odoratum et cum fricat
 pingue gustu amara nascitur in arabia. idiam et
 media ac babillone aliqui barthicum vocant ex
 media auetum facilius hoc et crustosius amari
 usque et gumosum etc. By. in armenia nasci dicit
 laudat que lucida subalbida lenis equaliter cerea
 et que facile mollitur pinguis ut crisocola munda
 a ligno et sordibus amara odoris boni in fumiga

tione huius odoribus lactebizantie. ex india autem affer
 tur sordida nigra maioris glebe odor est asphalti huius
 etc. A. distinguit iudaicum et methium.

Bebonigi apud. A. camomilla.

Bechas Cassius felix ca. de tussi humida antiqua
 inquit tusses quas greci chornicas bechas vocant
 etc. Inde exrobekas tussis arida et ideo pilule be
 chichie que ad tussim fiunt

Bechion apud Pli. vocatur salvia eo quod tussi con
 fert. duo eius genera scribit domesticam et silue
 stem. sed aliam plantam vocat. B. bechion. B.
 autem potior aut peritior vocatur. folia huius edere si
 milia. vi. aut. vij. s. paulo maiora que circa terram
 fuerint alba sunt superiora aut angulosa et viridia
 sunt et multa. astam huius duarum palmarum floret
 viridem huius ibi nascitur hec alia ipsa tenuis est
 ita ut vix videri possit sed nec florem putat habere
 quod florem suum non diu tenet. radix est illi tenuis et
 inutilis aquosis locis nascitur etc.

Bechion apud Ste. est melchitrame sit et est di
 ptamus.

Bechiar vel bechur exponitur apud Haliabas quod
 est taphia et addit est. A. quod agrestem rutam hic
 error infra in taphia declarabitur.

Bedarugi dicit. A. quod est ozimum fluuiiale et quod qui
 dam dicunt quod est bederambia. i. mellissa infra in
 ozimo.

Bederengeu scribit in ara. bederaiue et in pategni
 scribit bederabina et est mellissa.

Bedoard ara. exponit Constans. quod est odor rose. qui
 dam crediderunt quod est spina. quidam similis rose
 que grece dicitur cinobatus accipientes quadam glo
 bum silem spongie in ipsa spina nascentem intra
 que interdum vermes inueniuntur. sed veritas est
 quod bedoard et spina alba que achatis leuce apud. B.
 vocatur sunt idem. qui non credit legat ca. Aui.
 de bedegard cum ca. de achantis leuce et videat que
 in Se. ca. de bedegard. Item. A. ca. de spina al
 ba in. ij. in ista scin. est inquit bedegard. Item idem
 dicit in ca. de bedegard et dicit quod est similis albaf
 chen albe. et. B. ca. melchite albe quare vix quod ha
 sek ara sit camelconte.

Beduster apud Abemefue herba quam ignoro. Iam
 debeduster. i. testiculi castorei. Un Pal. tertio
 praticie ponens. confectioez anacardinam dicit inde
 beduster et. A. qnto et Sera in bencuiario ponunt
 ad istam expositioem confectioez anacardine qua
 ponit Mesue et vbi Mesue ponit iunbedu
 ster ipsi ponunt castoreum et Aui. in synonymis in
 ista. 3. dicit iunbeduster. i. castoreum et in synoni
 mis Mesue dicit beduster. i. castoreum. vide ista
 in gedebeduster. vñ vñ aliud est beduster a gedeb
 eduster.

Bendocum infra in geloum.

Been est radix que de armenia desert et est de eo al
 bum et rubeum.

Beherengi dicebat iudeus quod est spes gensemin seu
 zambach.

- Bellaria** seu genicularis latine plátam q̄ greci lin-
cbis vel linchitbis vocát fz. **B.** de qua ifra in li.
Beledarum pro beledar scripsit **Stephanus** z est
anacardus.
- Belesem** ara. balsamum.
- Belligi** ara. belirici emblici z bellerici ap̄d arabes
inter in robalanos non cōputant. z iō faciunt ca.
eoz sepata a mirobalanis.
- Bellis** **Pli.** i pratis nascitur flore albo aliquaten⁹
rubente zc.
- Belulidus** apud **Jo. Se.** in. vij. in cōfectiōe dicta
albulidus voluit dicere phylalides z ē alkekēgi
vt infra in si.
- Ben** ara. ē granum q̄. **B.** vocat balásus rep̄fco a
quo exprimit oleum de ben q̄ ē muscelinū voca-
tum de quo supra in bal.
- Beden.** **Jo. Se.** in. vij. in quadam decoctōe ad
palisim exponit q̄ ē radix keiri.
- Benefigi** ara. viola. **Ste.** bñsegum scripsit.
- Benerguardem** in. ij. canonis. **A.** ē dictu filiegua-
ride z iunt scarabei q̄ nascūtur in balneis vt dixit
mibi arabs.
- Bñdicta** pláta ē de qua **Butanic** ca. facit q̄ nasci-
tur in locis agrestibus siluosis z humectis.
- Bñdach** in. vij. **Jo. Se.** in cōfectiōe triferre ma-
ioris est semen granatorum siluestrium z sūt ge-
nera kikil.
- Bengi** ara. iusquamum **Ste.** bñgum scripsit.
- Bñcheft** z aliqñ famecheft corrupte agnum castū
vocat arabes.
- Bñiegi** ara. panicu. vt in li. d̄ doctrina arabica.
- Beiberi** dicūt ara. amberberis arbor eius vocatur
zerarabch z. g. oriaxchatum.
- Berigil** ara. petroselinum vt in li. de doctrina ara-
aliter aut apud. **A.**
- Berbena** vel verbena seu veruena peristereon. i.
colōbaria. g. z gerobatanum sacra herba que san-
guinem. i. sanctimē antiquus dicebatur eo q̄ pa-
gani in sacrificijs z oibus expirationib⁹ ea vtebāt
Pli. hanc legati ferre ad hostes solebant. hanc
ionis ara. verit domus purgat lustraturqz. **Se-**
nera eius duo sunt foliosa q̄ feminā putat mas-
rariobus folijs ramuli vtriusqz pl̄es tenues cu-
bitales folia minora q̄ quercus gratioraqz diui-
suris maioribus flos glaucus radix longa tenuis.
nascitur vbiqz in planis aquosis vtraqz eiusdem
effectus ē zc. **B.** duo facit ca. vnum incipit ge-
robotanum. aliud pistereon de quibus inde. non
sunt idem gerobotanuz q̄ ē berbena z peristeriō.
nam in vero. **B.** diuersa ca. scribūtur z in forma
z in virtutib⁹ vt in suis locis oñdetur sūt diuersa.
- Berengesif** exponit apud. **A.** flō q̄ ē abrotanum.
ipse nāqz aliud facit ca. de abrotano diuersuz ab
eo z in natura z in opationibus. veritas ē q̄ be-
regesif ē artemisia. nā in. vi. de simplici medicina
B. exponit q̄. g. d̄ artemisia poro si cōparas
ca. eius eū ca. de artemisia ap̄d. **B.** videbis q̄
idem oñt ap̄d **Halibas** in. ij. prattice berēastum
- scribūtur z alibi bereniaseton.
- Bariliē** ara. ē piscis stupefaciēs dictus torpedo vt
apud. **A.** ca. de stupore.
- Berilori** **Jo. Se.** in. vij. in decoctione ad palisim
ē oleula z vtrūqz ignoro herba tñ ē z forte est pa-
lisis. nam nomen ad id vergit. nam arabes. b. p.
p. lfa qua carent sepius ponunt.
- Berillus** lapis de genere cristalli obscurior eo.
- Berchidies** in. ij. **A.** ca. de cōgelatione lactis i ma-
millis. **Pau.** in eodem medicamine p̄ciados
scripsit. z sic voluit dicere. **A. b.** pro. p. ponens et
est pitaria vt infra in. p.
- Beronice** pro vernice. aliquando in antiquis libris
inuenitur.
- Berseeoseē** apud **Aui.** scribitur in arabico capillus
veneris.
- Berlesanū** scripsit **Ste.** in synonymis z alibi berfa-
sanum. p berseeoseem.
- Bertal** ara. pascer vt in li. de doc. ara.
- Bertanich** apud **Aui.** in secundo ē betonica apud
Byascozi.
- Berciticon** gre. vel vt ipsi verciticon piscis dictus
turdus.
- Bestesse** p bistesse q̄ ē macis scripsit **Ste.**
- Besed** ara. corallus. miratus sum. **A.** verba in. iij.
ca. de solutiuis podragre circa si. vbi ponit medi-
cinas an. f. que reperiunt āno toto assidue medi-
camen inqt albesed fm fmonem qui extimauit
q̄ sit alkeiri rubei floris zc. ibi z supra vt ignorat
se q̄ besed sit corallus vt ipsum noiauit in. ij. ca.
ppo. simile etiam medicām scripsit **Alex.** in sifi
casu. z vocat. **B.** collarion z pont corallum. **A.**
vero exponit q̄ besed ē illa alkeiri.
- Bessagum** scripsit **Stepha.** pro bisbegi q̄ est pol-
lipodium.
- Besulidus** ara. p̄salidos greco inuenitur alicubi z
est alkekēgi.
- Beta** vel bete bleta sica. **Pli.** alia candida alia ni-
gra alia siluestris q̄ limolion vocat alij colorodon
multum minoribus tenuioribusqz ac densiorib⁹
folijs. xi. sepe caulium zc. **Item** alibi. g. duo ge-
nera faciūt nigram z cādidam quā p̄ferūt p̄cilli-
mi seminis appellatqz siclon.
- Betonica** aliqñ vetonica. g. d̄ cestron q̄ nomen
arabes corrupētes dicūt castram. **B.** cestron q̄
appellatur psycotriphon. qz in frigidis locis na-
scitur. hanc romani vetonicam vocant. herba est
astam hñs tenuem longam vnus cubiti z q̄drā.
folia longa z tenua sifa drō. obrotunda z diuisa
odorata z maiora ad radicem folia infuta. semē
eius vt spica hētur sile timbere folia eius collecta
siccātur q̄ vsui necessaria sūt tenues hz radices
sicut eleboz zc. **Ste.** in synonymis.
- Betoni** quid ē spēs bestanaberali z ē spēs hemasi
nescio quid dicat si voluit dicere hemaze q̄ vo-
catur acetosam nō bñ dixit infra in vetonica bu-
tanicus sub noie hoc betonica ca. ppum facit.
- Bezard** ē ara. omnis medicina liberatua a veneno

nos autem ppo vocabulo hoc significante carē
tes tyriacam vocamus. bezard ē vocant inter-
dum galbanum propter extollētem eius virtutē
contra venena q̄ p̄z per. **A.** in descriptione scēu
da tyriace z **Jo. Sera.** in descriptiōe tyriace vo-
catur. nihilominus ap̄d eos ppo nomine keurie
vocatur z bezard vel bezabar q̄dam lapis multū
carus regibus vt in **Se.** inuenis. putant autē ali
qui hunc lapidē esse qui generatur in oculis cer-
uorum in oriente qui cum serpentes comedunt
vt deponētes senium fortiores fiant intrant flu-
mē ibiq̄ morā imersusq̄ ad caput tādiū quo-
usq̄ sentiant veneni virtutem superatam. inte-
rea lacrimam emittunt q̄ coagulata in oculis iter-
dum vsq̄ ad magnitudinē nucis desiccatur do-
nec cadit cū flumē exierit z sic inuenit. z hic dicit
oīam venenoz tyriaca.

Bezel ara. est perforatio ventris ydropicorum vt
Jo. Se. ca. de ydropisi aliq̄n p ipso instrumēto
pforandi reperitur.

Bezerachathime scripsit **Ste.** p psilio supra i ba-
Bihar ara. puto q̄ sit cotula z est dictu oculus vac-
ce q̄ apud. **B.** vocatur butalmos de qua infra
Biblus papyrus quo antiquitus carte libroz fiebat
inde forte biblos z biblion q̄ est liber grece.

Bichy g. vel bechi tussis.

Bichycon g. confectio ad tussim inde pillule bichi-
chie vt supra in be.

Bidella sepe p bdellio in antiquis libris inuenitur.

Bifere dicitur arbores q̄ bis āno fructiferant.

Bilomon dicit. **A. z Pli.** q̄ est asfargi siluestris
z est ex titimallis z dicit glo. q̄ est portulaca h̄is
lac. fargagire vera est portulaca ppo noie. q̄uis
apud. **A.** etiaz vocetur bacchamicha vt supra q̄
duo sunt eius noīa duo facit de ipsa capitula.

Bimio ē spēs napi vt infra in napo.

Birenū vas est d lapide. s. lebes sustinens ignēz in
secretis. **B.** in descriptiōe rob de fructibus.

Bisalon grece seu visalon tegula later liber de do-
ctrina greca.

Bisara in antidotario **Oribasij** in confectiōe dya-
rūdinis q̄ vocat dyatiuiras inquit bisare q̄ alij ar-
molam vocant. alij rutam agrestē zc. **Ite z Ale.**
ca. de squinātia bisare quam q̄dam harmola vo-
cant q̄dam ruta agrestis z est idem nomē cuz ve-
sasa apud. **B.** sed corruptum.

Bisbeigi arabice pollipodium beffaguz. **Stepha.**
scripsit.

Bisbese ara. macio **Ste.** bisbasse scripsit.

Bitbath exponit. **A.** q̄ est virga pastoris quā scies
infra in ui.

Bitumē iudaicum dictum eo q̄ in iudea inuenit.
s. in stagno q̄ mare mortuū d̄ in qd̄ ingreditur
flumen iordanus sicut p̄z per **Sera.** z ipsum est
spēs napte vt p̄ eūdem p̄z per concordiaz. **A.**
ca. de petroleo q̄ est napta hoc d̄ asfaltū z ster-
cus demonis supra in aspa.

Bissum in regali dispositiōe **Dali.** ca. de venenis

est napellus apud. **A. z d̄ ara. bis.**

Bix nāq̄ exponitur ab. **A.** napellus. duo facit ca.
de ipsa vnum napellus incipit. Aliud napellus
moys. sed in arabico bix minus scribit.

Blactaria **Pli.** est filis verbasco que sepe fallit p
ea capta folijs minus cādidis cauliculis pluribus
floze luteo hec abiectas blactas in se contrahit iō
rome blactaria d̄.

Blacte byzantie sunt cooptoria ostracorum mari-
nozum humilium limacijs. z sunt files vngulis et
ppea vocā ara. ad fariātaib. i. vngule odorifere
albe sunt meliores infra in p̄sira.

Blactini in quodā antiquo antidotario inuenio ex-
positum purpurea. g. blacti non ē purpura.

Bledium fm. **B.** q̄dam pullegium vocauerunt.

Belesaricon g. fm **Theodorum P̄ri.** est ramū-
culus viridis.

Blesaron ristu ap̄d **Pau.** ca. de tracōatib^o istm
ad scarpellandum palpebras.

Bleta s. da beta.

Blitus fm. **A.** est olus iamēnū grec^o vliton vocat.

Boaram ara. tussis liber de doc. ara.

Boaareh a. cristallus.

Bobles. **Ste.** est bulbus besbesum z ē basaleus.

Boblos emeticos idem **Ste.** carāmerua est bul-
bus voicus.

Bolbos grecus dicit voluos est bulbus z exp̄it q̄
est spēs cepe.

Bolena in antidotario vli exponit quer^o nouella.

Bolites g. boletus fungus sed volitis dicit.

Boni ara. bubo. **A.** amobach alia eius spēs.

Bombar grecus bōbir dicit vel vōuir bōbir etiam
vocatur vermīs q̄ facit sericum.

Bonades vel bōiades in antidotario **Oribasij** in
tyriaca magna exponit q̄ est semen apij.

Bondoch ara. auellana.

Bomon **Ste.** est raselbageli z sonat in arabico ca.
pat perdicis.

Borago herba nota cibo apta z medicine z flos et
folia z semē. bugolosa d̄ spēs eius siluestris. non
reperio aliquem auctorem aucteticum faciētem
ca. de vtraz si scribit de vna non scribit de alia.

Borax capistz auri vocat ara. tincar.

Borecha armini p baurach armeni **Ste.** scripsit.
z aliq̄n boracum inuenit ab eodem p eodem.

Borith herba fullonum saponaria de qua panicu-
los faciunt quos herbaticos vocāt. z siccant eos
z pro sapone vtūtur. **S. Jeremias** si laueris te
nitro z multiplicaueris tibi herbā borith macula-
ta. es iniquitate. t.

Botani seu votani. g. plāta.

Botin ara. est arbor grani viridis apud. **A.** cuius
gūmi est terbentina que d̄ glucē alboti n̄ albo
tin vt pleriq̄ legūt ē terebintus arbor.

Botracion g. sed vatracion proferunt. i. rāinuz
nam vatrachos rana nos raninum apū dicimus
herbam sceleratam. **B.** huius spēs sūt quattuor
Una que folia h̄z coriādro similia. sed latiora et

pinguiora et alba florem mellinum et aliquam purpuream. vargam non longam. radicem albam non amaram fistulam sicut elebori. nascitur locis aquosis. beccelata dicitur. Secunda est longioris tyrisi et folijs hirtis multis locis incisis. gustu acerrimis. hec multum in saracia nascitur quod apium agreste dicitur. Tertia est folijs hirsutissimis vel brevissimis terti odoris atque incendiosa cum floribus aureis. Quarta species florem habet lacteum. Alterum genus est que fructicem dicitur. nascitur locis sabulosis et in campis arenosis. radix eius articulo est similis que radicales paucas et novissimas habet. sed Plinius. ramiculum vocamus quod greci botrachion. Genera eius quattuor. unum pinguioribus quod coriandri folijs et ad latitudinem malue accedentibus colore liuido caule alio gracili et radice alba nascitur in limittibus humidis et opacis. alterum foliosius pluribus foliorum incisuris aliis caulibus. tertium minimum est grati odore flore aureo. quartum sive huic flore luceo dicitur. hec herba apud Avicennam vocatur kebikigi.

Botrion. g. vocatur prima species vlcerum oculi a paulo distinctorum et in corne acutum strictum et mundum secunda dicitur mora latius superiori minusque profundum. tertia dicitur argemon in circulo oculi occupans de pupilla et coniunctiva. quarta dicitur epicauma est vlcus sordidum et rabidum hoc Dav. s. Be-mosthenes ut infra in vlcus.

Botrix apud. B. vocatur ambrosia a quibusdam ca. de ambrosia et ca. de botrix. botrix inquit herba est fructuosa tota sparsa super terram colorem melinum habens per intervalla furcata. virge ipsius in omnibus ramis femine plene sunt. folia habet similia in tubo agresti eius maximo odore et bono unde multi pro suavitate odoris rebus aliis eam adiungunt. nascitur in locis cultis et pascuosis dicitur. Plinius. idem et ultra inuenitur in torrentium ripis.

Bracteos. g. famia ut macer bracteos grecus.

Brancipathos dicitur greci pro morbo.

Branchiasis. g. raucedo.

Bradipora. g. generatim poros dicitur Oriba.

Brasica ut voluit quidam est caulium non transplantatus. unde. B. omnes species eius sic vocat. Macer caulium romana grecorum brasica lingua dicitur. multe sunt species. Plinius. brassicam greci in 3. species diuiserunt crispam quod scinaculam vocauerunt a similitudine foliorum apii. alteram etiam latis folijs ex caule exeuntibus unde caulodem quidam vocauerunt. tertia est proprie appellata karambe tenuioribus folijs et simplicioribus densis simisque amarior sed efficacissima. Cato crispam maxime probat deinde leuem grandibus folijs caule magno et ita siluestris huc erratica. aliqui penteam vocant inimicissimam vino quia precipue vitem fugiat. et si non possit fugere immoritur. folia habet bina rotunda parua leuia plantis oleris similioz candidiora satiuia et insaturior dicitur. plures alias. B. alibi describit. vide quod supra

posita tertia specie quod karambe vocat arabes caulem corum vocant. lapsana est Plinius. iter siluestres brassicas asserit de qua infra in la.

Brata arbor. Plinius. in belineos nascens cypressus similis exalbidis ramis iocundioris ut odor cedri accenso ligno dicitur.

Bregma capis. g. occiput Oribasius ca. d. dolore capitis sicut etiam exponitur in lib. de doctrina greca interdum pro commissura ipsa occipitis ponitur. Demosthenes vero ca. de periquissimo sciendo medicinam capis dicit sic vocari.

Brequequion Stephan. antepesica infra in pre-coqua.

Brioteris. B. nascitur in locis algosis radix est eius aspera et stricta et sibi coherens gustu dulcis.

Brion herba est duorum cubitorum longa virgas multas et tenues habens in quibus folia nascuntur lepido similia mollia et alba et in summo virgarum profert semen florem album hirsutum.

Brion Theodorus Pri. li. de simplici medicina vocatur inquit stagnus iquercubus aut populis albis dicitur. Plinius. li. 13. brion populi albe optima et circa gnidum aut cariam in sitientibus aut ficcis asperisque secunda in litia cedro dicitur. videtur vlnice de hac Ste. brion spugicon a sena et exponit quod est muscus.

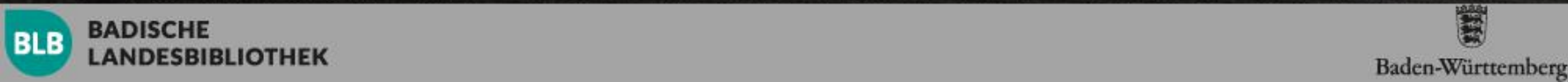
Brion maritimum Dyasco. super saxa et testas in mari astam habens minorem et stipticam dicitur.

Brion preterea exponitur in libro de doctrina greca quod est alga. et alibi ibidem quod est muscus. Plinius. in libro. xvij. brion marina herba est non sine medicamine lactuce folijs similibus rugosa veluti contracta sine caule ab una radice exeuntibus folijs nascitur in scopulis maxime testisque terra copre-bensis dicitur. Dyasc. licena que supra petram humidam nascitur brion est dicitur. Et sic hoc nomen tribus rebus videtur conuenire isti plante marine et que videtur vlnice et alteri plante primo a Dyasco. descripte. Stepha. brion talassa est tabelebum marinum et est muscus. nam in Avicenna. est capi. de musco et in arabico scribitur tabeleb. scripsit Ste. byron quod est a greco scriptus per. y. psilo quod semper p. y. accipitur.

Brionia iam supra ostendit quod est vitis alba quod g. dicitur ampellos leuce.

Britanica. B. herba est folia habens similia lapatio agresti sed nigriora et lanosa gustu stiptica astam longam radicem parua. Plinius folia habet longa nigra et radicem nigram flores iubo-nes vocant. in britania fuit primo inuenta. hec apud Avicennam. bertanich vocatur libro secundo. liber antiquus hec eadem et ultra in locis nascitur montuosis humidis et argillosis et asperis. dicosamos a quibusdam dicitur. Butanicus britanicam vocat in modum lactuce crescere dicitur.

Brochiron et vroco grece pars gutturis vel canna ipsa pulois Dav. ca. d. sputo sanguinis et isra ex pulmone autem aut ex vroco facti dicitur.



- Bromi**. g. auena q̄ vromi liber de doc. gre.
- Bromos** Plinius semen est herbe ferentis spicam nascitur iter vitia segetis auene genere z folio z stipula triticum immittatur in cacuminibus dependentes paruulas veluti locustas habet semen vtile ad cathalpsmata zc. **Ste.** bromes est hamemanum massum.
- Bromum** dñt romani spūam. **Bra.** secundam speciem altiomi q̄ est spuma maris dicit plenam eē bromo. **Alexander** capitu. de dissenteria quādo inquit cum ea febris adest vlcera in bromi dātur z sordidantur zc.
- Broncoceleon.** Cornelius celsus sic vocant greci tumorem crescentem inter cutem et tracheam arteriam.
- Bronchos** grece branchus. scribunt tamen vrogchos nam gamma littera ante chi quod sonat ch voces. n. littere assumit.
- Bruchuli** in tertio libro **Almansoris** capitu. de sale conditis est species locustarum qui aliquando intātum abundant in terris arabum q̄ terram tegunt z fruges comedunt z herbam quare contra eos congregātur sicut in exercitum ipsosq; colligunt z comedunt sallos z insullos.
- Brumaria** apud **Bra.** vocatur plāta dicta ab eodem lentopodion vel leucopodion q̄. **Al.** vocat artanita infra in le vt supra in ar.
- Bruonthalafum** **Stephanus** est thabelebumi marinum. voluit dicere brionz est muscus maris.
- Bubanum** in secundo practice **Haliabas** pro olbano scribitur.
- Bulus**. g. napo.
- Bublotem** ap̄. **B.** marubium nigrum
- Bubonocelon** vocāt greci qñ inguen varicib⁹ inPLICATUR **Cornelius celsus**.
- Bubonion** **Stepha.** est bertomum infra in bartomen.
- Bubonocilli** dicunt fm̄ **Pauluz** habentes rupturam inguinis.
- Bubon** grece inguen li. de doctrina gre. vuuon.
- Bubo** dñ apud nos ap̄ ipsius inguinis.
- Bubugi** radix in. ij. practice **Hali.** ca. de radicibus exponitur q̄ est radix capparie.
- Buburimus** **Alerā.** ca. de dissinteria est rugit⁹ in testinozom z ē nomen ficticium
- Buchoz** ara. vapor fumigium.
- Buchoz mariem** est dictu vapore vel funigiū marie. **Auicenn.** dicit q̄ est artanita in capitu. de artanitha. sed q̄ non sit apparet per hoc q̄ dictum est supra in artanita z per **Almansorem** capitu. s. applia. in clisteri. nāq; q̄ facit ibi ponit artanithā z buchoz mariem. apud **Serapio.** vero buchoz mariem est ciclamen.
- Buceron** apud **Bra.** multi inquit farinā fenugreci sic nominant. sed **Plinius** buceron vocari dicit ipsummet fenugrecum z est dictu bouis cornu ad similitudinem tecarum eius ad cornua bouz.
- Budereg** capitu. in **Sera.** tricentesimoquinqua.
- gesimonono.
- Budereg** apud. **A.** ē plāta q̄. **B.** erilmou vocat z est sile cruce de qua infra in er.
- Bugenis** sic scribitur in secūdo. **A.** sed in ara. scribitur buyanis infra q̄. y. lfa est vocalis z per se syllaba est pucedanum vt patet per concordiaz illius ca. in capi. de pucedano apud **Bra.** z **Serapio.** ex dictu **Gal.** z vocatur apud **Sera.** herbaturum.
- Buglosa**. g. dictu bouis lingua **Plini.** eufrosiuz dicitur infra in eu.
- Buglosson**. g. piscis dictus solea.
- Bulbus** fm̄. **B.** duas habet species differentes colore. dicit q̄ rubeus est bon⁹ stomacho z amarior est melior. ambe species comestibiles. z. **A.** dicit q̄ est cepe paruum q̄ comeditur. **Itē.** **B.** ca. de cāna vbi dicit q̄ radix eius cum bulbo extrahit infra co:pori. **A.** dicit cū cepe siluestri q̄re bulbus videtur cepe siluestre. **Itē.** **Joan.** **Sera.** ca. de argentibus in coitu dicit q̄ est cepe cāpestre. **Tandem** **Auicenn.** suo capitu. conatur ipsum notificare z non videtur plene sciuisse quid sit. **Plinius** inquit genera greci hoc fecere buluinetanion pytiō accoogia egyptias bis erichion zc. **Et** ex libro **Alhauy** buberigi inquit hz cepas paruas similes cepis croci folia similia folijs porozom flores similes floribus viole z cetera nec per hec nomina scio quid sit proprio nomine bulbus. Apud **Plinium** vero sepe vocatur bulbus omnis radix rotūda silis cepe.
- Bulbus emeticus** q̄ est dictu. g. vomicus est narciscus fm̄ **Bra.** capitu. de narcisco. **Itē** ab eodem vocatur bulbus emeticus quedam planta que nominat hermocales. **Itē** alius bulbus metepsicus. **B.** quem neausatilem vocāt folia dura silia bulbi nostri qui in vsu ē hz in quo fructice est bulbus niger zc.
- Buloquinum** apud **Bra.** dicitur mandragora a quibusdam.
- Bule** in secundo canonis **Auicenn.** sic scribitur sed in arabi. bel z sunt tres medicine scilicet fel bel et fel que simul apud **Serapio.** describūtur z sunt fructus indie.
- Bulimos** l vulimos dicit grec⁹. nos vero bolismū dicimus z est fames vacina.
- Buloboz** **Pau.** ca. de fractura aurium.
- Bulot** arabi. glans z secundum eos castanea z ē species eius.
- Bulengi** in practice **Haliabas** est absinthium.
- Bulunge** ara. ciconia.
- Bumas** **Stepha.** est lertum agreste z est rapa agrestis. sed puto q̄ voluit dicere bubas vt supra q̄ est napo.
- Bumelia** fm̄ **Plinium** vocatur quedam species fraxini.
- Bunca** in libro. iij. **Almansoris** ca. de aromatibus est q̄. **A.** bunchum vocat prolixiusq; capi. facit z dicit q̄ est res delata de iamē. in arabico tamē

scribitur bunchem.

Bumon. B. aut actio dnt hastam hys quadratam et longam digiti grossitudines hns folia minuta ab apio sicut coriandrum flores sicut anetum. semē odoratum sicut insquiamum sed minus zc.

Bupleuron Pli. in numero herbarum sponte nascentium hac greci bnt caule cubitali folijs multis longisq; capite aneti. laudatum in cibis ab. y. in medicina glaucone z nichandro. sonat i greco bouis costa.

Buprestis est aialrarum in Italia silimum scarabeo longi pedum fallit inter herbas boue maxie vñ z nomen adinuenit duoratuz tacto selle ita inflammat vt rumpat zc.

Buprestin et vocat Pli. plataz q; quis a grecis i cibo laudet boum tñ est venenum.

Burachum in pratica Haliabatis pro baurach scribitur.

Buraket ara. anas que z bac dñ apud. A.

Buranie Jo. Se. ca. de moribus venenosoz exponit q; est alsefire. ergo est vitis alba

Burdi ara. exponitur apud. A. q; est papyrus. nec est putadum q; sit papyrus de qua libri sunt. sed est plata aquatica vclud iuncus latus quo faciunt arabes festariola pua vbi spes inuoluunt que festaria dicunt kirtes. antiquitustñ ex eo fiebant carte ad scribendum. Et ego vidi Rome in monasterio antiquo priuilegia z alia instra in his cartis scripta. extendebatur naq; dilatati z superponebantur series vna per transversum. alia per longum z liniti quodam glutine cõprimebantur in tatum q; ad tenuitatem cartarum redigebatur. de quibus cartis de papiro qui fuit materia eaz z de glutine earum z de modo faciendi Pli. longum sermonem scripsit in li. 15. ca. de papiro In Palauy dicitur ara. burdhi z est herba nascentis in locis humidis habens folia longa vt gladiolus. sed non sũt acuta. z infra in papiro.

Burida apud. A. quid sit ignoro. vide tñ an sit burith de quo supra nam ppetates eius videntur ad ipsam pertinere. verum in arabi. scribitur buchisa.

Busadum scripsit Ste. p bassed q; corallus est.

Busuri apud. A. in ara. scribitur busir e q; apd. B. vocatur stomos q; latini taxubarbastum dnt. nota tñ q; vbi cũq; in illo ca. apud. A. habetur flos bene apprens in ara. habetur aureus z sic concordat cum. B. cetera vero ca. cõcordant nisi q; A. plura obmisit.

Busurum z balum apud. A. sũt dactili imaturi. et omnia nomina repta in illo ca. sunt nomina dactilozum. nam apud arabes diuersis nominibus vocantur fm varietates z species ipozuz. cõiter ara. oēs tamar vocant.

Burungi supra in abrungi.

Buralmon. g. latine bouis oculus sonat apud. A. vocatur oculus vacce z bigar z vñ cotula ex dscruptione eius a. B. z in Se. libro. In antiqua tñ

trans. B. habet q; habet flores nigros. sed apud Se. ex verbo. B. hẽtur q; habet flores citrios similes floribus camomille. similiter z. A. quare videtur corruptio in textu antiquo. B. in vero exemplari. Buoptamon aut blan dnt astam eicit mollem folia maratri familia florez mellinum habens sicut antimus z maiorem oculo similem vñ z nomen accepit. nascitur in ciuitatibus zc.

Pli. butalmon similis boum oculis folia habet feniculo similia circa opida nascens fructuosa caule. multi calchiam vocat. z idem etiã in libro antiquo de simplici medicina. Item fm B. multi sempuuiam butalmon vocat credas non recte. filr z fm Pli.

Buzeidem ara. dicebat Iudeus q; est bistorta etrimatione potius q; sciret. In glosis vero Almasoris li. iiii. super satirion scribitur q; est species satirionis cuius radix hz velut digitos. q; si e verum ipsa est illa que palma xpi a modernis vocatur nam sine dubio ipsa est spes satyrionis.

Quittera greci omnino carẽt z eius sono latini vero ipsa in grecis dictionibus vsi sũt vbi greci. k. vel. x. q; chi apud eos sonat scribunt. sed arabes. c. lfam eo sono quo nos pferimus z ipsi pferunt ali quãdo maxime occidentales.

orientales vero eidem. t. lfe sonum attribuũt sp unde orientales dicũt catin q; occidentales caci vocant z est anulus.

Cabalina herba dñ ypoxis vbi in li. 6 doctrina gre. z cauda equina.

Cabalitis spes storacis fm. B. ca. de storace.

Cabar ara. capparis. b. p. p. lfa.

Cabusium aliqñ reperitur de aliqua medicina. z arabes dicunt cabros z est dictu cyprense. a cyprio insula. vñ. A. qñ dicit alicubi de aliqua medicina cabrusia intelligendum e cyprensis.

Cabezi Ste. scripsit p cubeze.

Cacabus veneris papauer palustre. nimpbea ides z e nenusar de qua infra in ni.

Caccabũ plata venenosa q; a. B. dozignum vocat de qua infra in do.

Caccabũ et dñ spes stringni que vocat kekengi ifra in stringno.

Cacetica. g. mala bitudo vt Cassius felix. inde cacetia. sed cachectia dixit grecus vt idem Cassius ca. de dolore vesice aliqñ cachoetica inuenitur adiectiuum vt apud. B. ca. de alofantos vlce. ra cachoetica.

Cachille ara. plata est in Se. descripta que a nobis ignorata est.

Cachochimia. g. plenitudo malozum humorum a cacon q; est malũ z chimus humor kakochimon exponit in li. de doctrina greca malis humorib laborans corpus

Cachoetes. g. quoddam vlcus oculi infra in vlcera

z in pterigion.
Cachotrophia malignitas passionis alicui⁹ vt **Be**
moffenes.
Cacrelegum in .ij. **Malia.** ca. de succis exponitur q^d
est acetum. z infra parum est sex liembre p fece
aceti expositum. sed in .ij. eiusdem ca. de effume
ra ab opilatione dicit vngatur cum oleo cacrele-
gi quare ibi non videtur acetuz. **Item** ca. d. apo
stematib⁹ cuz pane igt cacrelegi z faria ordeu zc.
Cachreos **Theodorus** **Pri.** li. de simplici medi-
cina. ferula inquit cuius semen acrocis zc. deide
imediate facit aliud ca. de ferula cum quo cocoz
dat cum. **B.** ca. de ferula quare v^t q^d sit alia spe-
cies ferule. liber antiquus d^{icit} simplici medicina fe-
rula q^d greci nartecos vocant cuius semē cachri-
os fucus galbanum d^{icit}.
Cacrios. **B.** d^{icit} vocari semen cuiusdam sp^{eci} libano-
tidos i ca. de libanotido s^{ed} d^{icit} kakrios infra in ka:
Cacron **Pli.** ca. de his que ferunt q^uer^{us} p^{ro}ter glā-
des. ferunt inqt robora z cacrin. ita vocat pillā in
medicina vrendi vim habens. gignitur z in abie-
te karice tilia nuce platano postq^u folia cecidere
yeme durans. cōtinēt nucleum pincis sile is cre-
scit in yeme apitur vere pillā tota caditq^{ue} cuz ce-
pit crescere zc.
Cacule vel cacole ara. est cardamomuz.
Caditbeleil exponit **Stepha.** q^{uod} dicitur grece ac-
dion elafu.
Cadimia seu katimia grecū est. apud. **B.** cadimia
scribitur. ara. vero climia z aliq^u alkimia z idem
sunt. omnia nomina ista cadunt super tres medi-
cinas. **Una** quarum est fumus q^{uod} eleuatur a quo
libet metallo q^{uod} purificatur in fornace siue sit au-
rum z tūc est climia auri siue argentum z tūc est
climia argenti siue es sicut p^{er} p. **B.** ca. de cadi-
mia. z p. **A.** ca. de climia. **Alia** est lapis calamina-
ris q^{uod} vulgo calamina d^{icit} quo tingitur es sit q^{uod} au-
riscalum cuius fumus sublimatus est tutia sicut
patet per librum vice simum octauuz **Azarauij** q^{uod}
est de preparatiōe medicinarum simpliciū. **Alia**
inuenitur in mineris metallorum maxime eris si
cut patet per. **B.** ca. de cadimia in quo etiaz ca-
dimiam vocat thuciam solidam que sit per subli-
mationem quando sit auriscalum quam alexan-
drinam dicimus. z hoc tangit etiam infra quādo
dicit multi vero ponunt ferreas astas zc. dicit er-
go cadimia bona est cypria z votrides z que spif-
sa fuerit z grauis mediocriter. sit autem vel ge-
neratur in metallo eris vel parietibus. ex ergēto
sit leuior atq^{ue} albior z inferior virtute. h^{ab} autem
cadimia ptem superiorem sicut botros. deintus
tamē cum fracta fuerit cinerosa est de foris co-
lorem cianum habens et ex vna parte colorem
h^{ab}is lapidis onochitis. talis vero est cadimia que
i veteri metallo effoditur. est z alia cadimia que
z platodes⁹ dicta est q^{uod} quasi picturas h^{ab} sicut zo-
nas q^{uod} multi conitem vocant. est z alia q^{uod} d^{icit} ostra-
ctis tenuis z nigra colorem terre aut teste habēo

oēs iste nigre sūt. **Est** et alia s^{ed} mugat vtilis autē
botris z q^{uod} onithires d^{icit} cōfectionibus oculo: um.
reliques vero ad medicamina: z vlcera siccāda p-
ficiunt zc. z infra ēt nascitur cadimia ex cōbustio-
ne eris vsti intelligo auriscalci cuius fumus pieti-
bus inheret. hic fumus collectus cadimia appel-
latur. multi vero ponunt ferreas astas longas in
qbus fumus ipse cohereat z sic recte colligitur.
alii conficiunt illā de monte qui dictus est pictri-
tes in quo sūt lapides qui comburūtur in quo ēt
monte inueniunt multa metallica in diuersis lo-
cis sicut est calciten z misceos z plozi z melāretia
quānum crisocala calcātum z defrigio. Inuenit
preterea qdam lapis in metallis cadimie similis
apud sienem. sed discernit q^{uod} sit leuior cadimia z
masticationi dentium nō cedat deinde fractus
atq^{ue} igni impositus resiliat z fumum similem igni
faciat. cadimia dum pscuerat varij coloris nito-
rem facit atq^{ue} in sole cuz aceto trita in eruginea
venit qualitatem lapis vero non zc. In hoc ser-
mone v^t tangi oēs spēs cadimie si bene intelligā-
tur tam vere q^{uod} false.

Cadus fm **Papiani** vas vinariuz amphora tres
vncias continens sed infra in ka.

Cafacalis exponit **Ste.** q^{uod} ē iezaru agreste s^{ed} iezar
est bautia.

Casarum exponit ēt **Ste.** q^{uod} est aspaltum sed kafi
vocatur.

Casclrefz dicit **Ste.** vocari scolopendria arabice s^{ed}
aliter apud. **Al.** vocatur.

Casron. **B.** multi nacafron vocant d^{icit} india venit
cozio similis scamini fumigationib⁹ odoratis et
diuersis odoribus miscetur.

Casarbaruz z alibi casarbarum scripsit idem pro
castiafi.

Calacatum aliquādo pro calcanto inuenitur.

Calamitem vocant greci ranulam quandam eo q^{uod}
inter arūdines fructices que viuat minima om-
nium z viridissima.

Calamētum a greco calamitis. z nos nepitam vo-
camus. **Adacer** herbam quaznepitam vulgari
more vocamus. hanc medici greco calaitis no-
mine dicunt.

Calamitia. **B.** calamitē q^{uod} multi pulegiuz agreste
dicunt z ipsa mūtiosa est. **Eius** species tres sūt
est. n. silue stris ēt solijs ozimo silibus atq^{ue} subal-
bidis z ramis gēiculatis z āgulosis cū flore pur-
pureo. **Alteri** folia odore pulegio filia sūt z for-
ma tū maior. hec scda spēs appellat agreste pule-
giū quā specialr latini nepitā vocāt. **Tertia** spe-
cies ē filis ediosimo agresti. i. mēte cū folijs oblō-
gis cu⁹ virga z rami maiores sūt sed virtutes ise-
riores zc. **Sciēdū** ē q^{uod} in .ij. canonis. **A.** i ca. de
calamēto q^{uod} fūdif fmo de calamēto pulegio men-
tastro z origano. **Capitulū** vero d^{icit} origano quod
apud eūdē exponit nō ē de origano s^{ed} de satire-
gia. nā z ara. scribit sabater q^{uod} ē satiregia. **De**
pulegio vero nunq^{uam} apud eum capitu. inuenis.

Hec oia patēbūt scrūtātī diligēntē verba **Dya.**
z Sera. cum verbis **Aui.** In oibus istis plantis
errant arabes. **Stephanus** calamēta ē saute ne
gum fluuiale p. fauldhenigi' scripsit qd ē pulegiū.
Calamētum montanum iterduz cāpestre vt iōā.
nes sera. dñt arabes s̄ pulegio fluuiale vero vo
cant calamentum cōe vt p̄si legatur confectione
Dya. calamēti i antidotario vniuersali cum eo
q̄ scribitur i antidotario **Joan. Sera. z Auic.**
Calamō melan vocant grece moderni cassiā fistu.
Calamos fragitas **Ste.** est casabibegum.
Calamos grece arundo.

Calamus agrestis apud **Dya.** ē species graminis si
cut pater p **Sera.** ca. de gramine. z ēt nomen so
nat. nā agrestis grece ē gramen z scōz **Dya.** ve
nenosa plāta animalibus maxime quod nascitur
in egypto **Dya.** hastas habet multas folia sūt il
li edere filia z flos albus z odoratus semē hz mi
nutum z bonum radices. v. aut. vj. albas z logas
z dulces crositudinem digiti vnius hñtes **Ste.**
phanus calamus agrestis est calamus hobolse.
Calamus aromaticus defertur ab india fm **Dya.**
dicatur arabice casa belderice.

Calamus apud **Plinium** multas species hz qui
mīta z mira de ipsis scribit noīaqz diuersa. Nā
adarcha vocatur que i Italia nascitur palustris
ipsius coma vtilissima dentibus. qm̄ vis ei eadē
que sinapi. **Caratiam** vocabant antiqui quāda
crassiorē firmitiorēqz. plotiam vero subtilio
rem hanc insulū fluitantibus natam aiunt illam
in ripis expatiantis lacus. **Alia** dicitur tibialis q̄
suleticon vocant z thebaida sepe vocatur istuc
te zefisso. aquatice sunt hec omnes. **Alia** vocat
zeugite magne amplitudinis. econtra bombic
ne dicte grates latiore folio atqz cādidiore mo
dica lanugine aut oīo nulla femia appellata. **Est**
q̄dam obliqua nō in excelitate nascens sed iuxta
terram fracticis modo se spargens suauissima ex
tēritate animalibus vocatur elegia zc. z infra
in canna.

Calaris est quedā species strigni qui p̄noticus dī
a **Dya.** i. sōniferus.

Calasion grece **Paulus** est empiri humoris con
sistentia circa palpebras zc. v̄ glandula ex cura
q̄ subiungit. **Demostenes** chalaza vocat.

Calasina **Demo.** est quod gre. tosin vocat extēsiō
s. superioris palpebre qua sepe inuersio fiet ad
interiora naturalium capillorū. sed a palisi discer
nitur qd se su naturali atqz motu p̄manente infer
ri videatur quod i palisi minime reperitur. **Si** q
dem nō nisi digito subleuari posse palpebra vi
detur zc.

Calastica gre. apud **Dya.** z in multis alijs locis in
libro de greco translatis est dēcū resolutiua relaxa
tiua. exponit tamē in libro **Bali.** de ingenio sa
nitatis de greco translato qd ē remissiua. **Orba**
sius vero ca. de fomentationibus calasticis inqt
i. tenuatorijs. **In** libro de doctrina greca cala.

isma laxamentū intermissio calasticus relaxatus.
Calaza **Demostenes** est in palpebris extantia ro
runda albida pipicua similis lapidi grandinco.
poros ē supradcē similis densitate concretus s̄
multo durior supradcā zc. classia **Cornelius** cel
sus vocat de qua infra.

Calbara. coz.

Calcadis dicit arabs calcitis de quo infra.

Calca vocat ab aliquibus butalmos vt supra i bu.

Calcalla **Pli.** siue leantice vocat semē quoddam
margaritis minutis sise dependēs inter folia grā
dia in montibus fere semper inuenitur zc. puto
qd ē caucalis. nā tale semē habet infra de ipō.

Calcation in septimo **Johannis.** **Serap.** capitulo
de confectione kelkelenica dicit qd est medicina
inda.

Calcauil apud **Aui.** quinto ca. de sebelite prima ē
ozimnm montanum.

Calcantum z calcitis. g. spēs vitrioli. similiter z col
cotar quod ē nomē arabinc vt infra iñ ui. **Calcā**
tos vero ex ponitur in libro de doctrina greca qd
ē flos eris z sine dubio hoc sonat nomē. nā chal
cos gre. ē es. antos vero flos. **Idem** etiam inue
ni in quoddam antiquissimo libro de gre. de al
kimia expositū. **P̄terea** **Theodorus** **Pi.**
scia. in cura lacrimaz vbi ponit flos eris **Pau.**
eodem medicamine ponit calcantum ex quo eti
am idem videtur. **Gerūtamen** multa nomina
apud eos aliud significant q̄ sonet vocabulū vt
stafisagria z kariofilos. de quibus infra. **Plini**
us atrametū scriptoz quod calcātū vocat. **Sed**
Dya. scorides calcanti inquit species tres sunt
Una ē que distillat ab aliquibus cloacis z spissa
tur. vnde z factō dictum est. z hec aqua ex metal
licis fabricis distillat z coaugetur z colligit. **Se.**
cunda species in speluncis inuenitur quod colle
ctum in vasis refunditur z ibi coagulaf. hoc mul
ti pacton vocant. **Tertia** vero species que dici
tur epton in hispania fit imbecillum de colloza
tum. quod conficitur sic. miscetur aq̄ ua z coqui
tur. z refunditur in piscinis z diebus aliquib⁹ co
agulatur z sic separaf in partes maiores botruo
sas sibi connexum. **Est** igitur summum cianei
coloris graue z spissum splendens mundum z
limpidum quale est facton. secundum vero est
solidum aspectu z quod naturaliter foditur cui⁹
est optimum quod est colore ceruleum potius
q̄ palidum zc.

Calcididos vbi habetur practica de greco trāslata
simili **Almāsoi** ca. s. de scabie oculorum in **Al.**
māsoze eodem loco habetur colcothar.

Calcitis z calciteos vel calcididos est vitreoli spēs
de quo **Dya.** calcitis gleba est naturalis que in
cipzo i ysula in metallis inuenitur colore subau
roso eraminis similas coloris fragilis itus venas
hñs diffusas prout alumē scissū porrectas i lōgi
tudine hñs guttas splendētes ēt i modū stellaz
fulgētes. **Cōficiť** ex ipō cōfectio q̄ dī piozicō zc.

- infra de pioricon z in vitreolo. nam ipsum est vitreoli species vt apud Serap. ca. patet de zesi z ipsum est colcotar z calcadis na vide apud. **B.** ca. de alumine vbi habetur adburuntur species aluminis sicut calcitis in Sera. eodem loco habetur calcadis vel colcotar. Itē in antidotario vniuersali emplastro dyaphinico Salieni z vniuersum palme vbi habetur calcitbeos siue melanterie in antidotario Joannis Sera. ca. de fluxu menstruorum calcadis inquit est calcantum cuius color est viridis. Nam quādo antiquatur calcadis fit colcotar. differentias autem specierū atramentoz describit. **A.** i. ij. ca. d. atramēto.
- Calcitrosa** apostemata sunt durities iuncturarum scilicet lapidationes q̄ cōtinēt i se sicut calcē vel gipsū vt apud Alex. ca. de poris iuncturarū.
- Calikos** grece est es.
- Calikamoanon** exponitur in libro de doctrina greca q̄ est auricalcum.
- Calucecamenon** est grecum corruptum immo ē dicendum chalkoscecaumenon z est es vstum. ue incensum. nam calikos est es cecaumenon incensum z sic habet grecus.
- Calicum** Steph. p. cales z ē salix. similiter sapfaz pro eodem scripsit.
- Caleniebi** z chalebiniū rep̄ io i pratica Paliabatis pro geleniabin z est rose condite vt infra in ge.
- Calib** in secundo canone Aui. est milium solis sed in arabico est: n̄b quod grece vocatur litospermion vt infra in li.
- Calicaria** secundum **Dya.** vocant romani caucalin de qua infra in caucalis.
- Calicularis.** **B.** iusgamus. g. latine calicularē Itē **Macer** iusgamus greci q̄ nostri calicularē zc.
- Calidicon** est medicamen de arsenico cuius diuerse sunt descriptioes vt i septimo Joānis Serap. in trociscis. Trociscus de arsenico z i pluribus. Itē apud **Almansorē** z d̄ sic a kali q̄d recipit.
- Callion** vel callionis piscis **Plinius** idem vocatur vranoscopus ab oculo quem in capite h̄z.
- Caliptelo** a quibusdam pentafilion scdm **Dya.**
- Calia** **Plinius** duorum generum est. vna similis baro. nascitur in arationibus colligitur anteq̄ inarescat. vsus eosdem habet quos sbarfa. alterum genus est ancusam quidaz vocant alij rino cidinosiam folia lactuce longiora plumosa radicem rubeam zc.
- Callum** scribit **Step.** pro chal quod est acetum.
- Camaregum** exponitur in regali dispositione q̄ ē fructus tamarisci.
- Cambil ara.** in secundo Aui. z in tertio **Almansorē** vbi dicit̄ glosa q̄ est terra rubea minuta que affertur de media vt arena que cum fricatur super manum ingreditur cito de qua sit vnguentum quod penetrat manum.
- Cambria** **Dya.** ca. ca. facit z putatur spēs caulis.
- Cambri** apud **Paulum** ca. de dolore capitis a potu vini est caulis. aliquando crambi reperitur a quo videtur arabicum **Nam** corū arabes caulem dicunt greci krambe. si carambi iterdum reperitur corruptum est.
- Came.** g. isimū de p̄ssū terrenū a quo infra scripta.
- Cameactis** infima actis. nam actis ē sambucus cameactis ebulus vt p̄p̄ **Dya.** capitulo de actis infra in sambucus.
- Camebalmos** que z apios a. **B.** vocatur z rasanus agrestis a quibusdam de eo supra in ap.
- Camecissos** sonat ex vocabulo infima vel humilis edera. vnde **Plinius** camecisson vocant greci ederam nō attollentem se a terra. alibi autē dicit sic vocari tertiam specieē ciclaminiis affirmās. q̄ se ipam vidisse. verū idem alibi. **Et Dya.** aliam plantaz sic pp̄ie vocari dicunt **Dya.** camecissos folia habet similia tritico sed oblonga z tenera z multas virgas duaz palmarum folia ex vna virga h̄z. v. aut. vj. z florem simile ozimo s̄ minore. gustu ē amara valde. radices sūt ei tenues z inutiles nascit̄ locis cultis zc. **Pl.** cāccis fo spica ē tritici modo ramulis puis sere foliiosa cū floret extimari pōt viola alba radice tenui zc.
- Cameciperison** a **Plinio** vocatur quedam planta ad similitudinem foliorum cipressi.
- Camedaphne** quasi ifimia laurus. daphnis enī grece laurus. **Dy.** camedaphnes multi hastam **Alexādi** dixerūt virgas habet lōgas duobus cubitis tenues z rectas z lencs folia lauro similia sed tenuiora z viridiora semē i medijs folijs coloris ruffi zc. **Plini.** camedaphne seu vicapatica vnico ramulo ē cubitali sere tenuiora folia h̄z lauro semē rubēs admixtū folijs zc. **Et** alibi caplon de lauro ē igt z camedaphne siluestris fructez z alexādr̄ia q̄ alij ydeā alij ypozogiā alij daenaē alij craprosilon alij ypelaton vocāt. ramos sp̄git a radice dodrātales folio acutios q̄ mirtis z molliore cādidiorē z maiorē semie iter folia rubro nō nisi i mōtuosis nascit̄ zc. apud **Serapionē** i cap. de lauro de ipsa describitur.
- Camedrea** dicit **Dya.** vocari q̄dam plātam que vocatur timelia.
- Camedryos** ē dictu ifima q̄rcus hūilis vt terrena nā **Dya** grece q̄rcus eo q̄ folia ei⁹ filia sūt folijs q̄rcus latini q̄rculā minore d̄se possūt **Dya.** cameropa aut cāedris. nascit̄ i locis saxosis z asp̄is fructez ē illi b̄ipalmis cū folijs minutis mēte s̄lib⁹ vel d̄rio. i. q̄rcui z amaris flore h̄z purpureuz z minutū zc. **Plinius** camedris herba ē q̄ latine trizaga d̄. alij camacropē. alij teucriā appellauerē. folia h̄z magnitudine mēte colore z diuisura q̄rcus flore pene purpureo alij ferratā dicit̄ z ab ea ferram inuentam esse.
- Camelea** grece q̄si. ifima oliua dicta eo q̄ folia h̄z filia folijs oliue. hec ē q̄ d̄ arabice mezeriō z semē ei⁹ ē cocognidiū q̄ p̄p̄ per cōcordiam **Dya.** ca. de camela cum **Sera.** z. **A.** ca. de mezercon **Dya.** camelea aut cocognidion⁹ hastas habet sup̄ terrā spanas duobus palmis longas. fructez

ipsius fermentosa est. folia habet oliue familia sed tenuiora z spissiora gustu mordacia z gulam erasperantia zc. eade verba sunt apud Sera. ca pi. de mezerio. Alex. ca. d ydropisi camelea inqt de qua cocognidion legit. i. colligit zc. liber anti quus de simplici medicina camelea siue tribiscō quasi olea terrestri z ce. liber de doctrina greca idē camelea tribiscus z ce. ē de spēbus lacticio rum nō tamē titimaloz descriptozū a Dy. mul tum autē lac habet vt patet per Aui. quidam ali piados hanc vocauerunt.

Cameleonta alia nigra alia alba **Dya.** cameleōta nigra q̄ multi yson aut yxiō aut ozimon dixerūt folia habet collimo silia sz tenuiora z ruffa. virga est ei digiti vnus mensura crossa z vnus cubiti onga e t obruffa flore habet spinosuz similit iaci tho z variū radix est illi crossa et nigra et spissa z viuifa z subruffa gustu mordaci et saratice nasci tur locis siccis z montuosis z maritimis et ce. et infra dicit aut cameleon p uarietate florum eius quia aut virides aut albos aut facinbo siles aut ruffos p uarietate locoz p fert z ce. **Cameleō** ta alba q̄ maxime multi yxiō dixerunt mulieres radice eius pro mastice vtuntur folia circa radi cem suā in terra similia habet silino aut skolimo aspera z acuta et fortiora virga est ei in medio velut hasta spinosa silis echino marino. i. eritio aut cardo cū flore purpureo denso et minuto si. cut capilli. semen est ei sile gnico. i. cartamo radi cem habet in terra pingui albas et crossam et te neram odoris grauis z aromatis gustu dulcē bi bita et ce. apud Serap. vltra hoc habetur q̄ cir ca radicem eius inuenitur viscositas qua vtunt mulieres p mastice. et q̄ folia eius sunt spinosa et acutiarum suauitatum magis q̄ folia nigre et q̄ non habet virgas i medio eius. nascitur spina similis eritio marino aut cardo z q̄ in terra ma gnas radices hz tenues. **Pli.** cameleō aliqui ixi on vocāt. duo genera eius eādidiō aspiora ha bet folia serpit i terra echini mō spinas erigēs ra dice dulci odore grauisimo q̄busdā locis viscus gignit albū sub folijs marie circa canis ortū quo thura nasci dicunt zc. z infra ex nigris aliq ma rem dixerūt cui flos purpureus esset z feminaz cui violaceus est zc. vt **Dya.**

Cameleon pro planta scribitur sic chamelacon. p animali vero sic chamaeleon.

Cameleon in fo canonis capitulum scribitur z an sit cameleonta ignoro in aliquibus videtur con cordare cum **Dyar.** z si est. confuse de vtraqz loquitur sic scribitur.

Cameleuce **Plinius** apud nos inquit p hantū siue sarsugium vocatur. nascit secus fluuios fo lio populi sz ampliore radix eius imponitur car bonibus cipresi atqz nidoz per infundibulum bi bitur in vetere tussi. Item alibi cameleuce que tuscilago dicitur laticis folijs similis zc. puto sar farā q̄ vngulam caballinam dicunt. cameleuce

etiam fm **Plinium** vocatur a quibusdam spe cies quedā tari.

Camelezeon fm **Plinium** vocant aliqui greco rum pentafilon.

Camemilon aliqui camomillam dixerunt **Dya.**

Camemirsine **Plinius** oximirsine grece est vlr tus siluestris.

Camepitheos grece interpretatur iissima pinus a kame z pitin q̄ est pinus eo q̄ fm omnes suas spēz odorem habeat pini fm **Dya.** z **Serapi.** z p pterea melius vocat apd **Dy.** camepitis in quit camepitis spēz sunt. 3. vna quarū spanfa est super terram gibberosa habens folia azio mi nori similia. sed tenuiora habentia super se hūi tatem quandā tenacē z sunt pilosa z densa circa virgas odorem pini habētia ramulos habet ob longos z curuos sicut ancuse fructicuū tenuē se mē cū tenui coma flores minutos z mellinos p fert. semē nigrum odorem refine pini habens. radix est illi similis herbe dicte cotium alias pi torium. **Secunda** spēz masculus dicitur virgas habet cubiti vnus lōgas teneras z obtusas co mam similes supradicte z folia z flores semē ve ro nigrum. **Tertia** spēz fm **Serap.** dicitur ma sculus habens folia subtilia minuta subalbida pi losa virgam asperā z albam z florem album mi nutum semen nigrum super ramolos odor sicut pise. hec apud **Serap.** **Plini.** fere eadem. vi de q̄ nulla istaruz sit illa qua moderni vtuntur pro came deos. arbitratus sui q̄ prima istarum specierum sit planta illa q̄ yuā moderni vocant ppter similitudinem huius descriptionis cum ea z p pte r experiētā que inuenitur in ipsa i sci atica i qua ipsa laudatur. postea vero intellexi q̄ apud grecos ficulos maxime ipam yuam came piteus vocant quare corroboraui opinionēz me am. in hoc nemini suadeo idem credere vel non cedere quousqz examinet diligenter postea iu dicet. arabes camefitos dicunt post grecum.

Cameropa fm **Dya.** est eadedeos.

Cameropes apud **Plinium** vocatur species pal marū maioribus z molliolibus folijs.

Camefichi **Pli.** folia lentis habet nihil se. attolē tia in aridis petrosis nascens.

Camezillum vocatur polligoniam apud kiranidem omnia chamen quod est infimum vel depressuz habentia per ch. melius scribunt nam apud gre cos per chi scriptum est.

Chamokelas gre. calandrinus auis.

Camomilla secundum **Dya.** eadem. 3. habet species antimis vocatur vt supra i antimis. ara. vero bebonigi.

Campfice aut sicem **Dya.** sc. hastas habet lōgas digitorum quattuor in terra proiectas lacrimo plenas folia sunt ei lenticule similia z peplo. sed minora z tenuiora. semen habet sub folijs rotū dum sicut peplum et est sine flore radix est illi tenera z inutilis nascitur aspīs z saxosis locis.

Canū apud **Bya**. vocatur potus qui de ordeo vñ aliis frugibus fit qui z fuca apud ipsū vocatur. arabes foca vocāt z est ceruisia vñ spēs ipius.
Cāna **Byas**. est sicut triticū ascendēs z folia silia. tritico habens femina sibi de super duoiūcta zc. apud **Sera**. vocatur cartamum.
Cāna **Byas**. cāne quatuor sūt spēs. vna naetos appellatur ex qua sagitte. altera femina vñ. vnde sunt lingule ad calamos. tertiuū genus est nomie frigias robof solido z duro z nodosis spilis quo scriptores vtatur. est vero quartū genus calami q̄ carax appellat. plurimi caprion vocant q̄ genus maxie riguis locis nascitur z fructuosus zc.
Cannabis **Pli**. siluis primū nata ē nigriore folio
Canabit ara. est spēs caulis de quo **A**. facit ca. singulare **Serap**. vero ca. de caule de ipso loquitur reperi in libro de doctrina arabica q̄ ē caulis albus habens folia collecta in globum.
Cancamon. **Bya**. lacrimus est arboris ara. mente silis gustu brumosa hic maxime timia matib⁹ admiscetur mirra z storace admittis vt gratius fumiget zc. hec est lacca que apud **Auic**. scribitur keikē sed in ara. est kaucamon.
Cancarzed in. vii. **Johis** **Serap**. in fine de vomitiuis est inquit gūi alcorzof q̄ est cardus vel specis eius. s; barzof melius. Item idē q̄nto ca. de his que nō ipregnant in quodaz pessario cancazerd de eadez medicina sumat medicina vomitius que vocatur cācazerd zc.
Cancoliā **Bya**. aut leōtice folia habet maiora. hastam lōgam albā. florē brionie siliez aut oliue. nascitur locis montosis zc.
Candarzedum in fo practice **Naliabas**. ca. de vomitis hoc ipsum sic nominauit.
Candarum pro candre q̄ est olibanum **Stephanus** scripsit.
Candarūm scribitur arabice candarō z dicit. **A**. q̄ est triticum romanus z in capitulo de periple unonia dicit q̄ est ordeū cui non ē cortex. **By**. vero vocat ipsum condros z sic vocatur grece z in libro de cibis **Gali**. ca. pprium scribit z in fra de condro.
Cādrie cōbuste **Pau**. ca. de vlcēib⁹ pudēdoz.
Canforata est planta quedam que ingreditur i vnguento martiaton.
Canfora gūi est arboris fm. **A**. z **Ser**. nescio me. dieinā in qua plura sint miracula. nam cū intertio gradu frīa iudicetur nihil odoratus ē igniq; amcabilis cito. n. inflamā z preclara flammaz p se emittit que nisi psilio obruatur euanescit. nā sublimata defertur ad nos. Est p̄te rea saporis acuti cum amaritudine.
Canicalnemer in. vi. **Ga**. de simplicibus medicinis. ē igt strāgulatoz leopdi zc. ē spēs achoniti.
Caniculata apud **Adacrū**. est iusquiamus suo ca pi. interdum canicularis.
Canisepur planta que cynocelalon grece z anturion de qua supra dicitur in antirenum.

Canium infra in foca.
Cani vetule infra in vñec.
Canō ara. norma regula.
Canopis **Alex**. in cōfectiōe oximellis **Juliani** ad podagrā est cortex medianus sambuci.
Canorion **Plin**. ca. de inefficacibus partibus ad coytum. s. z canorion zc.
Cantabrities vel cantabrieū surfures capitis que gre. ptiriasis dicitur vt alex. pprio capitulo.
Cantabrica **Pli**. herba in hispania inuēta p̄ diui augusti tpa a cantabris reperta. nascitur vbiq; caule iunceo pedali in quo sunt flosculi oblongi velut calathi in his fermen perq; minimū zc.
Calatus ē canistrū i fundo strictū z i orifitio latuz.
Cantabrum surfur.
Cantaris apud **A**. catarida ara. vocatur dberire.
Cantarum in regali dispositione exponitur q̄ ē folium milij.
Canti in fo practice regalis dispōis exponitur q̄ ē asserassum z ipsum est chutē. i. affodillus. sed vnde ne sit iatus qui vocatur apud **Bya**. canticā. nam in eo libro multa vocabula sunt greca.
Caticaz. **B**. sic vocāt firi iaru ca. de aaron q̄ ē idē.
Cantida apud **Demo**stene est genus serratamenti ocularibus morbis ydoncum.
Cantilion **Pli**. ē inquit lēti similis. altera est cantilis camepillo silis flore purpureo odore grauis radice intubi etē.
Cantoniū scripsit **Ste**. p̄ centaurez.
Cangir ara. aper chabeli idem.
Caolengi ara. colica passio.
Capadotius sal. i. salgema vt **Pau**. ca. de albugie oculi ex cōcordia eius cum. **A**. in eodem li.
Capparis radix ē medicine apta flores z folia cibo. ara. vñ cabar. **D**. multi caprion vocant. **Pli**. q̄ dam cinosbati dicūt alij oph⁹ zc. p. k. scribūt gre.
Capillus veneris ab antiquis vocab. ē adyantum siue politricon vt p. p. **D**. z p. **Alexan**. **A**. ber. sedam vocari dicit z coriandrum putei z capill⁹ porcini z capillus algoz fm diuersas notiones d̄ hoc supra in adyato.
Capitellum vocatur aqua saponarioz licitum est quo fit sapo. aqua p̄ma gutta p̄ma a quibusdaz of.
Capnos. g. fumus vel vapor. vnde maria capnusa of plāta que ara. vocatur buchormarie z vtraz est dictu fumigium marie. hoc p. p. concordiam **Almanforis** cum pratica sibi sili imo eadem cuz eo de quo supra i buchormacie. capnos z capinosus aliqñ corrupte inuenitur vt in cōmēto affoz p. k. tñ melius scribitur.
Capnos plāta de qua. **B**. capnos de qua latini su mariam dicūt. nascitur i segete ordeacea z ē herba fructuosa coriādro silis vel corio herbe. s; mollis z alba z cūnerosa z multū florē hñs purpureuz alij eā oxidertes vocāt zc. **Pli**. vero duas plantas hoc noie vocat p̄ma vñ eē illa q̄. **By**. vocat clapsū de q̄ capnos igt p̄ma q̄ pedes galliaceos vocāt nascēs i pietis ex sepib⁹ rāis tēni sio p̄sis q;

flore purpureo viridi succo rē. **D.** de claphio de inde alia inquit silis ē huic nomine z effectu fructicosa pretencra folijs coziandri cinericij coloris flore purpureo. nascitur in ortis z segetib⁹ oz deacis rē. credo q^o hec dicitur fumarie eo q^o curant caliginem oculoꝝ que videtur patienti vt fumus.

Capifolium matrisilua piclimenton idem q^o antez et capifolium vocat plātam ex qua fit licium.

Capificus siluestris ficus **Pli.** huius fruct⁹ nūq^o maturefcunt.

Capron apud **S.** vocatur capparīs fm̄ quosdam z kinosbatum non recte.

Lapsia ē scitaragi infra in scitaragi.

Caput purgium vocatur q^o q^o p^o nares in ictū vel masticatum seu et gargariatū apoflegmatismū facit. i. a capite flegma deducit.

Caquis p^o acatia aliq^o **Ste.** scripsit.

Caquenegi in .iiij. **Daliabas** ca. de electione granatorum. caquenegi p^o kekēgi scripsit.

Caranus est locusta piscis aspinus.

Caracho **Pau.** ca. de vicibus pudendor^o.

Carabe fm̄ **Pli.** vocatur tertia spēs brassicę. sed crambę dicit grecus.

Caratim arā. lūbrici terrestris ysculi.

Carasses g. scarificare caraxare

Carba alicubi scripsit p^o karabe **Ste.**

Carbatum vocavit **Ste.** elleboꝝ.

Carbium idem vocavit euforbium.

Carbūculus vocatur a **Constantino** apā paruum sanguinum vt plurimū q^o vulgus dauū vocat. carbūculus etiam vocatur spēs antracis. s; veritatem antrax ē carbo ignitus rē. vt supra in an.

Carcinon gre. cancer morbus. sed per. k. melius vt infra.

Cardamē. **Thodorus Priscianus** libro de simplici medicina.

Cardamē aut syon multi sifimbrium vocant.

Cardamilidos dicebat greca herbaria q^o greci senetionem vocant.

Cardamomum duas h; spēs. est nāq; maius q^o d; ara. heil. z minus q^o d; heilbane z est masculus vt p; per **Ser.** Sed **Pli.** quattuor eius genera. viridissimū ac pigue acutis angulis cōtumax fricari hoc maxie laudat. primū ei russo cādicas tertiu b; emius peius in varium z facile tritu odorisq; pui qui costo vicinus esse debet. hoc apud medos nascitur rē.

Cardamomū apud **Dya.** reperitur capi. q^o sic incipit. cardamomū semen q^o nascit in arabia z in alijs locis. melius aut est de armenia z comagenis z de bossoro ueniens. sed eligendum est fragile z flauū plenum semine graue duruz z quasi lentum nō rugosuz inclusuz z si frangatur puluerulentuz est z gustu subamaruz calefaciens odore suau z graui rē. hoc ca. est de cordumēi. z sic expositum est in **Dya.** arabico cardamomū z ē cordumēi. z si tu legeris isto ca. cū. c. d; cordume

no apud **Auicē.** z **Sera.** videbis q^o idem dicunt **Veritas** autez est q^o greci cordumēi vocāt cardamoni proferētē da sillabaz accentu acuro seu pducto. cardamomū vero p cardamomo nostro da accentu grauimo vero producto vt nos cōmuniter proferimus. z vt plurimum huic addūt in dum cordumēi vero psum in macedonia nascitur.

Cardam⁹ grece nasturtiū z sic vocat apud **Dya.** de quo facit duo capitula vnum de domestico. aliud de agresti de quo sic. cardāus agrestis nascitur vbiq; z q^o plurimū locis aquosis cuius fructex. longitudinem cubiti habet folijs plena cardamo domestico similia sed maiora. verno tempore nascitur z estate maturefcit flores habens in omnibus virgis minores multos z albos. semē minutum radicem obligā tenuem z viscidā odore cardamo simlans rē.

Cardellum exponit **Step.** q^o est napū ara.

Cardialgia grece dolor cordia. i. oris stomachi. antiqui. n. id cor vocabant.

Cardus vocatur grece dipsacos. i. sitiens eo q^o super aquaz habeat i folijs. ara. vero vocant cōcar z cardus siluesteris vocatur ab aliquib⁹ scolimoro vt inueni i libro atiquo de simplici medicina.

Cardūcellus i antidotario vli i vnguetō martiatō

Cardus siluestris **Plinius** cardorum siluestrum duo sunt genera. vnu fructicosius a terra statim alterum vnicaule crosius. vtriq; folia pua spinosa intericatis cacuminibus. s; alter flore purpureū mittit inter medios aculeos celeriter canescētē z abeuntē cū aura scolimō grece vocant z ce. **Itē** alibi cardus z folio z caule spinosas lanugines h; **Itē** machora laucātos est dictu spina alba. z caldenecos policātos ē dictu plurium spinarū onopigos belisenes scolimos chameleō in folijs nō h; aculeos. Est z alia diffetia q^o quedā in his multi caulia ramosa sūt vt cardus. vno autē caule necramoso vt enechos. quedaz cacūine tantū spinosa sunt vt eringil. quedaz estate floret vt terralis z elixenes scolimos rē. ifra i scolio

Cardus penedictus infra in senetion.

Cardel infra in sinapi z in kardel.

Carea g. nux carea basilica nux regalis errauerunt qui putauerūt carpocareos esse fructū nucis q^o sepe in antidotis iuenitur i antidotario vli. nō. n. videt fruct⁹ nucis ibi cōueire s; potius carui vt ifra acarea q^o ē nux d; diacaos q^o est rob cortici nucū q^o docz **Alle.** ca. d; quantia. s; kariō p. k. melius scribitur vt grecus p fructu.

Carea miristica i. nux muscata in libris **Constanti** ni sepe reperitur.

Carenum sapa triplicatum dulcor aliquando rob sine adiuncto pro eodez accipitur. ysidor⁹ carenū d; eo q^o seruēdo pte careat tertia. tertia. n. pte musti amissa q^o fmaserit carenū ē rē. sui cōtraria sapa ē q^o seruēdo ad itā redactū descēderit rē.

Careos grece carui q^o p; per. **D.** suo ca. ex concoz

*

- dia. A. suo ca. de carni z Serapi. vocat et carua
nacebi. g. vt infra Ste. caros scripsit.
- Cariacos** fm yfidorum vocatur quedaz species da
ctilorum.
- Caride** z caride mirifice p nucibus muscatis sepe
inuenitur.
- Caridia** g. nucis p. k. lram scribunt.
- Carice** sunt ficus sicce pingues.
- Caries** e plus ligni corrosi seu a putredie sa verme
- Caries** Dau. ca. de tenasmone.
- Cariota** planta cuius radix est velut pastinaca sed
plus odorifera esui apta fm Theo. Prisci. se-
men eius e careos.
- Caricias** e prima spes titimalli earum quas Dya.
describit z e masculus hastas ruffas hns z lon-
gas cubito vno lacrimum viscidus z album solia
sunt ei circa hastas familia oliue sed minora z an-
gustiora. radix eius grossa z lignosa in hastis eius
come sut siles iunco in qbus e semen nascitur lo-
cis montuosis z aspis vocatur et comites aut co-
missio alibi comios. Plini vero charathis vo-
cat vel carachias.
- Carmet** apud A. e nomen ponderis apprehensio-
vi. kirat. z alibi repij q e aure vno z grana quat-
tuor. aliqn carmet scribit p. k.
- Carumbide** ara. vitis alba. cariscude vitis nigra sz
de hoc alibi.
- Carmezich** ara. e fructus tamarisci vt in. vij. Ser.
vt in dentificijs. In Sera. inuenies q e tama-
riscus domestica fructus cuius e sicut galle. It e
Rasia libro diuisionum ca. de sputo sangis. sed
carmezich scribit ibi. Step. vero aliqn qrmazagi
z aliqn carmazegi scripsit.
- Carnabadum** g. e carni q pz ex cocordia. Alman-
so. cum pratica. g. sibi sili ca. de egritudinibus sto-
machi. idem dixit mihi grecus sed carnauadbi
profert.
- Carnub** ara. carubia rilliqua que rillocaracta grece
of sed ara. carnub.
- Carnebum** alicubi scripsit Step. p corno aub q e
caulis.
- Carof** arabice ognus.
- Caros** g. subet q stuporem vniuersalem possum?
ofe Alex. ca. d litargia. Paulus caros iquit fit
de eadem materia cu litargia. differt aut q hac
febris precedit. litargia vero sequitur z e. capitu-
de litargia.
- Caros** apud Pl. vocatur semen ypici.
- Carotica** grece stupefacientia vel obelozmitatiua.
s. narcotica q est ab ara. orobot q sonus est.
- Carpinus** arbor de quo supra Macer.
- Carpelimos** dicit Dubasius i comento afforum
illos qui multum comedunt z tenues sut semper.
- Carpulia** Paulus ca. de ifrangentib lapide idem
Step. in synonymis carpilio. i. cubebe z videtur
bona expositio.
- Carpos** grece sz p. k. d. scribi qre infra in kaquo.
- Carpocareos** carpobalsamum z si qua alia per. k.
- scribit debet.
- Carites** g. e secunda spes titimalli earum quas Dya.
describit. z est fm ipz scia. scia vero inquit q car-
site dixerunt filis lauro alba solia eius filia mir-
to sed maiora z angustiora z fortiora que in sine
acuta sunt z spinosa cum haste cubito vno longe
sunt. semen ter in anno pferit nucibus sile incen-
dens linguam nascitur locis aspis z e. Plinius
hac mirticem quida dixerunt. alij carace fructus
hui nur vocat. inde cognomes gre. dederunt z e.
- Carta** sic scribitur in fo canonis Aui. sed ara. scribi-
tur kirtas z sut quedā sefaricla i quibus arabes
inuoluunt spes que fiunt ex quadam plata visco-
sa plaustri q arabes vocant burdhi de qua etiaz
Aui facit aliud ca. quod icipit papyrus nota e z
ex ipa fiut carte. sed in ara. est fiut kirtas. Dya.
vero vaporiu inquit vñ carta alexandrina sit z
eete. Serapio vñ facit ca. de burdhi z kirtas.
Paulus cartaxiriō vocat. z alius liber gre. xlo
carti habet. faciebāt et antiqui de supradicto iun-
co cartas z libros ad scribendum ego vidi vt in-
fra in papiro.
- Cartamū** vel cartamus est crocus ortulanus cuius
flore tigitur serici. cuius semē inter laratiua po-
nitur. hoc gnicus vocatur. g. z cicum. Dya. gni-
cum solia habet oblonga z diuisa z aspa z spino-
sa z tyrsim bene longum z spinosum i quo sunt
capita rotunda cu flore croceo. semē album ha-
bet z oblongū z angulosum z e. dicit ara. kartaz.
- Carpusia** infra in oriacatos.
- Carua** Step. p kernā dixit.
- Cas** vel cassum ara. torax.
- Cascaū** Step. p char q e papaner scripsit.
- Casamū** panis porcinus ciclamē malū terre idem.
- Casbor** ara. coziandrum.
- Cassemū** i fo Paliabas ca. de seminibus qdaz ex
ponūt sileleos. sed in li. r. cassemū pkeylin possi-
t in pluribus antidotis z est leuisticum.
- Casia** Dya. facit ca. de casialigna z incipit casiasi-
stula inquit plures hz spes. sed optima est ara. q
est grauissima colore subruffo coralli filis tenuis
leisima tactu longa fistula gustu submordax ne-
scio cū qua calefactioe odore aromatico plena z
i ore missa vini subtrahēs sapore. talis vocatur
abs. alij appellāt eā dafnitie. ab alexandrinis ne-
gociatorib casia nūcupat. Est et alia subnigel-
la colore purpureo plea odof mime suavis maxi-
me necessaria medicie arti. Secūda. n. e bec a
supradca. est titia casia q appellat blataos suauis
odore. z qnis multe alie sint casie thianes z ir-
ratiōabiles sē. melca vero fragilior est ista vñ a-
noie puicie cedat appellat. Est et pseudo casia
lapatio filis q approbatōe facilis e z nec i gustu
suauis. alia platea. i. lata sireuce vocat lata z mo-
lis z leuis colore subalbido z scabroso bec hz ha-
stam crossam cum corio suo z solia familia pipe-
ris albi z e. atiq casia fistulā vocabāt lignca. nā si
legis ca. D. supradictū cū ca. de casialigca apud

Aui. & Sera. Iuuenes quidey dicunt de castafistula. apud **Sera.** non iuueni ca. qd aut antiqui vocabant castaligneaz castafistulaz appet. na **Cassius felix** ca. de egritudinibus stomachi in pigra **Galenus** ubi alij castaligneaz scribunt ipse scribit fistulam simpliciter. similiter in quibuslibet confessionibus antidotorum in antidotario vbi que nec laratiua sunt nec castafistula competere videtur ex suis proprietatibus castafistula iuuenes & ligneam intelligere debes sicut in atanasia que ibidey scribitur & i alijs multis antidotis antiquis de greco tractatis i antidoto argirofoza castia ruffa iuenitur & de lignea debz intelligi. **Plinius** fructex casie iuxta cinamam campos nascitur. sz i motibus crosiori farmeto tenui cute verius qd cortice. altitudo fructicis trium cubitorum color triplex nam cum primum emicat candidus pedali mensura. deinde rubescit addita semipede vltra nigritas. hec pars maxime laudatur ac deinde piorima. danatur vero candida cum secant surculos longitudine binum digitorum mor pressunt recetibus coctis quadrupedum ob id iteremptorum vt putrescentibus vermiculilignum corrodant & excauent cortice tutu amaritudine. pbatur reces & que sit odore molissimo gustuue qd maxime feruens potius qd lento tempore leuiter mordens colore purpureo zc. castia uocatur arabi. seliche. castia per vnum. s. scribi debet vt grecus & **Airgilius** qui comipit patriam. **Air.** Nec castia liquidi corumpitur vsus oliui.

Casia infra in sampisco.

Chas infra in scasia.

Casilago ius qui amarus dens cabalinus fm quosdam ara. vero bengi dicitur.

Castal vocant arabes castaneam nos imitates. na ea carent.

Castanea vocant alij grecoz hermodactillum.

Castanea fm ysidoy dicit greci castanea **Plinius** sardishte pro venere primum ideo apud grecos sardianos balancos appellant zc.

Castum ara. fm **Step.** i synonymis e cotillidon.

Cassurudar exponit. **Aui.** auctoritate melagne qd est galanga.

Cassula cordis infra in vngula caballina.

Cata greca prepositio p contra fm aduersus vel ad verum an de iuxta ob circa ab con ad in significat fm adiuncta. p. k. debet scribi & omnia kata grecu habetia. sed galatini plurimum per. e. scribunt eos imitator vt facilius inueniantur que sita.

Cataelicen **Alex.** ca. de signis distemperatie stomachi cataelica virtus retentua. **Ite** idem ca. de ylia ca passione. **Ite** ca. de dyabere & ca. de gomoza

Cathacephalus grece capite inclinato vt **Alexan.** ca. de cognitione epilepticoy.

Cathaf exponitur ab **Aui.** qd e crisolacana ergo est atriplex & est vtriusq a greco. nam vt ait **Demosthenes** catafora dicitur grece atriplex vulgo fm crisolacana vt infra in cri.

Catasum scripsit **Step.** pro kataf.

Catafora **Alex.** ca. de fixicis & lignaturis epilepticorum. si aut acatafora fiat epilepticus zc. est quando ipsa sit a membro aliquo inferiori & dicitur calensia. **Quibus** tamen exponit cataforicos sonno grauatos minus.

Catalensia dicunt quando vel a pedis vel a manu vel ab aliquo alio membro mouet causa epilepsie.

Catagenis liber **Galenus** de emplis vt **Cassius felix** ca. de vesice morbis.

Catalepto planta que a **Sera.** dicitur bemercalis infra in be.

Catamodicum. i. iura modicum prope modicum ex greco & latino componitur.

Catanance folia habet minuta similia coriandro aut caronopodio radices tenues sicut iuncus et capita vi. aut. vii. in quibus est semen herbeni simile que capita cum se sicauerit terre inclinatur & sut similia vnguibz accipiturum & cetera. **Et** est aliud genus catanacis sicut mala matiana similem radice habens sed minorem & longas folia oliue similia sz moliora semen minutum & ptusum sicut cicer ruffum & cetera.

Catapaura grece sternutatio **Alexander** capitu. de cephalo.

Cataplasm. g. lene emplastrum iductio expoitur in libro de doctrina greca qd est emplastrum.

Catapodia grece papias dicta eo qd modica potetur vel inglutiat et est pillam in libris de greco translatis sepe reperitur. aliquando catapucia. aliquando catapotia.

Cataputia maior vocatur a quibusdam planta que petradactilus & ab aliquibus, eliotropia maior sposa solis. sed alia est eliotropia vt infra. hec vocatur a **Sera.** cici de qua infra. ara. vero kerua vocant. **Aldior** vero cataputia est lactacinum magnum qd grece lactis & lactura vocatur apud **Sera.** de qua duo capitula facit sub his duobus nomibus. ara. vero mundana vt apud **Sera.** rap. sed **Quicq.** me iubet ne vocat & i **Aui.** ara. est meheu bedbane.

Catarus vocatur grece kataris exponitur in libro de doctrina greca qd est fluoz reumatis **Pau.** comune quidem nome passionibus istis supfluum ex capite humiditate ad suppositas ferri partes. at qd ad nares irruens coriza passio appellatur. ad faringam vero a superiore parte simpliciter catarus. quando vero ad laringam & tarbea arteriam feratur ita qd vox rauca fiat vocant bracos & arteriace & ce.

Cataracta dicitur latini aqua in oculo confirmata prohibete visum qua pceserunt imaginatões.

Catartica grece purgatoria.

Cataphylina grece conaturatio incarnatio adherentia **Cassius felix** capitulo de scrophulis et **Benenes.**

Catafimblicon gre. fm accns vt **Alexan.** ca. de passionibus stomachi.

- Catastalicum** medicamen grece repressoriū **Cas** sius felix in antidotario confectione. dicta exan-
torem on stalticum. n. stiticum est.
- Catastrophā** grece cōuersio stomachi quando nō
digerit sed p̄ secessū emittit̄ cibū sicut sum̄ l̄
ber de doctrina greca.
- Cataturā** ara. caula ē qua medicine in uescā inicitur
tur q̄ moderni siringā vocat apud alumarain
alcatatach vocatur.
- Catatrophiū** **Oribasius** sup̄ illo affōrū dissuriā
sicut botomia soluit exponit per rectā lineā deri-
uatio sicut per sicut botomiam tali.
- Cathemia** scipsit. **Step.** pro kbitim que ē altea.
- Cathemerinos** et amphimerinos greci tipū cottidi-
anū vocāt **Cassius** felix ca. de febre cottidiana.
- Cathetirizā** grece **Paulus** ca. de strāguria est.
vesice discretizatio seu per viā virge medicatio.
- Carillotica** apud **Dya.** ca. de calce est cicatricem
inducens.
- Caribabibeb** ara. est dictū strāgulator patris sui.
et est arbutū qd̄ describit **Sera.** qd̄ vocatur ficus
lupi apud **Dya.** comatus.
- Caribabib** est strāgulator lupi.
- Caril** alkelb est strāgulator canis de quibus duabus
plantis. **A** duo facit ca. et sūt apud **Dya.** et **Pli**
nium due spēs accōiti.
- Cathimia** de ipā dictum est supra i cadimia **Pli**
nius fit auriculū ex lapide croso que vocant ca-
thimiam. celebritas eius est i achaia et quondā in
cāpania nunc i p̄gamaton agro extrema pte yta-
lie ferūt nup̄ in germania prouintia repertuz et̄.
Step. cathimia est acalmia.
- Cathin** seu cathinō secundū **Dya.** ca. de agrilea qui-
dam oleasiz vocant.
- Cathin** supra in. c. l̄a primo ca.
- Cathine** infra in dora.
- Catocus** i. agripinū comatos **Pau.** proprio ca.
drām inquit tamen ponebant veteres et quia ex
frimori et siccosi materia fit coma ideo egeri ea
figura qua comprehensus est manet immobilis
sue edēs siue stans vel oculis apertis vel clausis
ideo cathocos aut cathocomos eos appellabant
veteres. cathochim vero vel cathalipiz passio-
nes iuniores.
- Catholica** herba aliapiados de qua supra in al.
- Cathostomacū** grece defensoriū stomachi **Dya**
asco. ca. de aloē si reperiat̄ ubi cacostochi fal-
sas est testus. non. n. cōcordat cum **Serapio** ex
sermone **Dya.**
- Carrami** **Step.** in fo practice pro kitaz scripsit de
qua infra in ki.
- Caucalis** in vero **Dya.** cancalis scribitur **Dyas.**
herba est q̄ **Romani** calicariam vocant habet
folia alba et ingentia tyrsūm ex eorū medio emer-
gentem cū flore simili quercus nascitur in monti-
bus et cetera.
- Caucalidos** hanc **Oribasius** teste **Paulo** in col-
lirio sibi laudato ad glaucoma oculorum cauca-
- lon vel ad caualidon vocat et aliquando caucali-
dos ipsū etiam collirium reperij in antidotario
- Oribasij.** **Pli.** vero est inquit caucalis fenicu-
lo similis breui caule flore candido et̄. vt supra in
calcala. ego aut̄ semen hoc feci deferri de greca
feminam et collegi.
- Cauda** equina **Dyasco.** hyppozis aut anabasis.
nascitur locis humidis et in monumentis hastas
habet ruffas et asperas et nodosas que haste quic
quid vicinum habēt alligāt in quibus folia sunt
acuta et tenera et idi filia et spissa sursum ascende-
tia hec qz aliquoties de piete opēdet comis ple-
na habundantibus et nigris sicut cauda equi que
sunt lignose et dure. est alia yppozis comas mi-
nores habens et albas et molles et cetera. aliqua-
do yposeta vocat sed ara. obenebalchul.
- Cauda** porcina vocat aquibusdam milū folie.
- Cauda** vulpina **Pli.** alopecuros spicā h̄z mollem
et lanuginem densam non dissimilez vulpiū cau-
dis. vnde et nomen et̄.
- Cauda** apud **Paliabatē** cōfectio sūcij arōatica
- Caulis** a greco caulos q̄ ē hasta hastile virga et vi-
rilis. s. veretrū. vnde caulis est tyrsus cuiuslibet
plante et sic habetur a **Pli.** p̄ totum libz suum.
q̄ autē dicit̄ caulis quasi coalescēs et̄ h̄mologia
potius est hoc autē nomē est a p̄riatum bras-
ce eo q̄ caule. s. tyrso magis coalescat **Paul.** ca.
de vlcibus virge. **Si** vero fm caulo iterū pu-
dendi vlcus fiat et̄. i. fm virgā virilem. **Corne**
lius celsus vero colis scripsit p. k. tamen melius
scribitur vt grecus.
- Cauliculus** agrestis putatur cōditi aquibusdam seu
structū q̄ est idem de quo infra sed non est.
- Cauliculus** agrestis **Dya.** nascitur in locis mariti-
mis et desertis albidior et lōgior domestico et ama-
rus et cetera.
- Cauliculus** maritimus qui fm **Dya.** dissimilis est
a nostro folia habens longa et rotūda similia ari-
stologia virgashz robustas et obruffas vt edere
suecum habens album quem cum miseris in ro-
strum saluus est et amarus et̄.
- Cauma** grece incendū inde causon febris incensi-
ua super alias. **Cassius** felix incendiosam esse vo-
cat. sit nazqz ex colera existente in venis prope
cor aut saltem ex slegmate salso et̄.
- Causica.** g. dicunt̄ incēsiua medicamīa adburnē-
tia putrefactiua. **Demostene** s putrefeciū me-
dicamem causticum vocat.
- Cauterismus** **Alex.** ca. de epilēsia ē cauterizatio.
- Cauthin** in fo canonis. **Zui.** sed i ara. scribit̄ chil-
domō vel kilidomō vt grecus et̄ celidonia. **Dya**
ascor. vero caution vocari dicit̄ minorem celido-
niā a multis.
- Cautos** exponit **Step.** q̄ est katranum q̄ nō vide-
tur. nāqz grece kardia et ara. kitrā vt infra i cedria
- Cartu** **Step.** ē cacuale vt dicit̄ **Paulus.** sed cacu-
le est. cardamomum.
- Cazdir** ara. stagnum q̄ et raxie dicitur.

Cazefara. testa figuli.

Cecidos. **B.** ē galla z est semen dendrios. i. quer-
cus cuius vnum genus onfatus dicitur que mi-
nor est z rotunda grauis z nodosa sine pturfura
alia leuis z pertufata. eligenda est autem onfacis
que et virtute fortior est etē. hec est imatura. in-
ueni interdum cecidos et vtrūq; corruptū a gre-
co. nam kikis dicit kik. i. et kikidos.

Cedria est gūmi cedri multis in cōfectionibus igre-
ditur de qua infra. grecus kidria ara. vero kitra
vocalur. **B.**ya. cedrus. arbor est vnde pix cedria
fit quedam est pua atq; spinosa fructu iunipero
similis vel virtute. alia maior que a quibusdam ce-
drus lata appellatur fructu cypressi similis s; par-
uior z de hac fit cedria z cetera. lege ca. **B.**y. de
cedro et ca. **A.** de rebin et capitu. de kitran et
cuz capi. de kitran apud Serapio. et videbis qd
idem dicant. **I**tem **K**alis in libro diuisionum
ca. de dolore dentium kitran cedri. **I**tem i libro
B.ya. in ara. kedrus est rebin. **P**linius est in
quit cedrus minor et maior. minoris duo sūt ei⁹
genera. litia et fenitia. differunt folia nāq; dero-
gantur habent spinosus oricedros vocalur ra-
mosa et nitore infesta. altera odore piceans. fru-
ctum ferunt mirti magnitudine dulcem saporez
habentem. **E**t maioris duo sunt genera que flo-
ret fructum non fert. fructifera non floret et i ea
antecedētem fructum occupat nouus. semen est
cipresso sife q; quidam cedreolatem sife vocant.
et hac resina laudatissima fit etē. **I**tem alibi inf
arbores qbus pix fit cedrus celsior.

Cedrides vocalur apud **B.**ya. et **P**lini. fructus
ipsius cedri.

Cefalea grece akephali quod est caput est dolor ca-
pitis cronicus et pessimus paratus icitari a qua-
libet cā. vt **A**lexā. suo cap. z vocalur ad **A**ui.
ouum z gallea. aliquādo tamen pro quolibet do-
lore capis accipitur per. k. melius scribitur secun-
dum grecos.

Cefalgia nos dicimus sed grecus kefalargia. z
erponitur in libro de doctrina greca qd est dolor
capitis. **D**ubasius differt iquit cefalea a cefalar-
gia. nam cefalea est capitis dolor qui multo tem-
pore tenet. cefalgia vero recens est capitis do-
lor aut ex estu vino seu frigore vel ebrietate aut i
digestione z cito resoluitur zē.

Celematis. clematis debet esse **B.**ya. nascitur su-
per terram locis cultis sarmenta longa habens
in crositudine iunci z folia longa in lauri factu-
ram z colore similia. sed breuioza zē. hec est que
a **P**linio clematis vocalur fm quandam spe-
ciem infra inde matides.

Celia secundum **D**ubasium est ceruicia a calefaci-
endo dicta.

Celidonia alia maior alia minor **B.**ya. celidonia
maior qd multi glautiu zappellant flon supple vt
patebit infra in glautio virgam habet vnius cu-
biti longam z amplius teneram z tenuem qd vir-

ga i giro folia habet plurima similia botrachio. i.
epio ranino sed molioza z albioza. z apud **S**era.
folia similia botrachio sed fo:mosioza z molioza
z albioza vergentia ad celestinum colorem flo-
rem habet aurosum seu croceum z accum seu
laccroceuz. **B.**ya. virtus est ei viscida z mordax
z amara non boni odoris. radix de sursum vna s
orsum plures. semen sicut meconij ceratides bz
z minutum z paulo maius zē. z apud **S**erap. cu-
ius fuci sapor est acutus mordicans linguam for-
titer cuz amaritudine z odore fetido et radix ei⁹
de super est vnica multas radículas alias emit-
ens. semen eius est simile semini papaueris di-
cti keratodes. i. cornuti quia est in tecis i quibus
est semen parum maius papauare. z dī hec pā-
ta vocalur sic agreco kilidon que est yruno. eo
qd incipit appere pmo in vere cū appent pām o-
frundines z arefcit quando frundines abscedūt
vel etiā qd dicit si excecantur pulli yrundinū de-
fert eis mater eius hanc berbaz z redit visus ea-
ram. **C**apitulū huius apud **A**ui. incipit cauti et
minor. nam in arabico scribitur childomō. cautio
vero vocat celidōia minor. **B.**ya. celidonia mi-
nor qd multi caution alij pbyto agreste vocat ha-
bet virgas minutas folia similia edere sed obro-
tunda z minor z pinguiara seu viscosa z molia
radices habet minutas egredientes ab vna radi-
ce dispes inuicē cōexas sicut triticum spicas. na-
scitur locis aquosis z in pratib; zē. hec vocat apd
arabes memiten z putatur curcuma. **P**linius
genera eius duo. maior fructifera cante folio pa-
stinace erratico vmploze ipsa altitudine duozuz
cubitozū color albus flos luteus. minor folia ede-
re rotundioza minus cādida. fucus vtriusq; cro-
ceus mordax. semen purpureum. florent aduen-
tu yrundinum. discessu marcescunt.

Celidonium lapis dictus qui in ventre pullozum
yrundinum inuenit alij nigri alij alibi alij aliquid
rufedinis habentes.

Celidria **P**aulus ca. s rubificatib⁹ capillos z ei⁹
loco z cāu **A**ui. alio scribit vtrunq; ignoro.

Celsa moza celsi.

Celtica spēs est spice qd arabes romanam vocant
B.ya. celtica nascitur in ylico nomen habens
apud eos auanō. z i syria nascitur z i **I**talia fru-
ctices habēs sup terrā breues z spissos. colligif
aut a ciuibus cū radicibus suis qui faeces faciunt
quātum plena manu cōtinere possunt. z ideo ab
alijs faeces gallici appellatur. hec habet folia ob-
longa z non lata z ruffa florem melinum odore
circa radice suaves. sed qa intra ipsam alie herbe
siles odore nascuntur z cū isdē colligunt ex qbus
cū medicamina cōficere volueris faecem noli cō-
tundere s; purga sic. cartā extende i loco mūdo
z desup faeces supradictos pone z spge desuper
aquā z rora vt omnes infundant z dimitte vna
die. alia die cū purgaueris inuenies intra eosdez
faeces folia alia nō minus lōgae radices habētia

d

similes celtice. hec sepa ⁊ bona folia contunde ⁊ tere et in vino trociscos collige quos sua in vase fictili diligenter clauso. vtilior ē recēs odore sua ui radicibus plena vel spissa et non fragilis. que si talis fuerit filia i virtute poterit esse syriace. et cetera. et ifra ē et alia nardus. i. celtica motuosa q̄ a multis tilaticis appellat et peritis et veritis. hec nascit i cicilia similitudinē hīs i folijs et ramulis yrgio sed spica breuior ē et, spinosa radices mittēs duas aut tres odore suaues et nigro res colore siles affodilli radicibus. hec nec florē nec semē habet sed virtus ē illi filia celtice etē.

Chemosis **Chodoros** **Pis.** si i prima oculi tunica sanguinea nimium veluti caro apparuerit q̄ chemosim appellamus etē. **Cassius felix** idem. **Bemosenes** chemosis est vehemēs oculos egrotātes adeo vt albe ptes p̄me tunice sanguinolēte atq; extantes appareāt pupillā supantes non aliter q̄ marina cōcilia semiclausa ali q̄ part ē sui corporis exterius faciāt p̄minere. vnde nomen greci eidē passioni posuerūt. naz cōchamchemē appellant etē. est obtalmia q̄ **Zuicē.** vocat guar denegi.

Centron **Alex.** ca. d̄ tussi exponūt qdā punctiōes. **Centosim** dicit grecus euōnem **Cassius felix** capit. de quartana.

Cetamidra **Bemosenes** caricarnz menia detraeto semine q; greci cetamidra vocant.

Cetaurea duas habet sp̄s. est maior et minor. minor nota ē apud oēs. maior vero non ē nota nec fuit tpe **Ascri.** Inqt sunt centauree sp̄s maiorq; minorq; vt supradictis dixi de plurib; herbis. sed q̄ p̄ pauca sp̄s ē cognita maior hāc p̄mittēs sp̄s narrabo minoris etē. **Sed** **Dya.** maior vocat s̄ q̄busdā narchi ⁊ flo aut gētiana die q; habet folia similia nucis cōis lōga ⁊ virida sicut cauliculi et rotunda diuisa sunt sicut tres digiti incisa infuauitate sicut ferra virgāz habet lapatō silesz duoz vel triū cubitoz a qua plures ramuli egrediūtur in q̄bus sunt capitella filia pa paucrib; rotūda parūq; oblōga florē silesz lane. semē sile cartamo in ipo flore radice crosfaz longam durā graue plenā suco acuti saporis cū pauca stipticitate ⁊ pauca dulcedine coloris subrubri. ⁊ color luci subrubeus vt supra in radice. nascitur i mōtibz ⁊ apricis ⁊ arborosis terra pigui habūdat in litia archadia peloponēso ⁊ etiō etē. **Talis figure** vidi de pictā in libro vbi depicte erant herbe. minor vocat a q̄busdā sel terre propter amaritudinē. ⁊ apd̄ **Dya.** linea s̄m quodam ⁊ eleboritio ⁊ amaracus ⁊ febrisfuga. est filia yperico vel origano. virgam hz quadrāgulatā lōgam florem purpureū ad tubedinē silesz linis folia minuta oblōga vt rute. semē vt triticū oblōgū. radix ē ei oblōga inutilis gustu amara. nascit locis hūidīs aquosis iō linosis a q̄busdā vocat. centaurea a centauro kironē inuētoze dicta ara

bes katurion dicunt post grecū. **Pli.** cetaurea hac d̄ curatus kirō cū herculis excepto hospirio ptractati arma sagitta ei excidisset i pedē. quare aliq; chironiō appellat. folia sunt ei lata ⁊ oblōga ferrata ambitu dēsa ab radice caules cū cūgeniculati triū cubitoz i hīs capita ceu papauer etē. vt **Dya.** ⁊ infra altēz centaureū nostri sel terre vocat p̄ amaritudinē sūmā galli vocat eracuz. cognomiatur leptō. aliqui libadco q̄ iuxta fōtes nascit etē. vt **Dya.** ⁊ infra tertiu cetaurē cognomine triorchis a triorchis accipit ⁊ genere a quo noie accepit. hoc sanguinū sucū mittit etē.

Centrias vocat. g. quādā sp̄m serpginis vt supra. **Cetrix** apud quosdā est cōsolida media.

Cetrum galli ⁊ galli crista vocant etiam gallitricuz est quodā domesticū cū aptuz maioribus folijs oblongis ⁊ rugosis flore albo scitur i ortis siue sire minoris plante folijs puis semine nigro. et multi integrum i oculis ponētes ipos oculos clarificare dñt. obid sclaretam vocant. **Plini.** ale cteroscopō vocat quandam plantam quā puto banc esse. vide ibi.

Centonicum vocant herbas lumbicōz que necat lumbicos. ē sp̄s absinthij ⁊ vocat sceba de qua in absinthio dictum est.

Centum capita non ē affodillus vt quidā dixerunt sed vocatur due plante quarum vna est. yringus vt patet p̄ **Serap.** pp̄io capitulo. **Jem Pli** nius sermone d̄ yringo et bis iquit. i. yringis. cā didum nostri centū capita vocant omnes eiusdē effectus caule ⁊ radice in cibus grecōz receptis siue coctis siue crudis vt libet etē. vt **Dy.** de yringis. **Preterea** i antidotario vniuersali i quodā antidoto qd̄ icipit antidotū qd̄ facit epileticis recipiunt ⁊ cetū capita ⁊ affodilli. quare n̄ sūt idē.

Centunculū. **Pli.** latini cetaculam vocant q̄. g. dematidē dñt rostratis folijs ad similitudinē capitis penularum iacentem in aruis etē.

Centum nodia sanguinaria. p̄serpinata poligoma corioliola geniculata lingua. passerina virga pastoris idem vt ifra i poligoma.

Leon gre. dicitur quod nos sc̄otū vocamus **Co:** nelus celsus ⁊ est oseum.

Cepa canina vocatur narciscus.

Cepe. **Plinius** genera apud grecos sunt sarda sardamotbratia alsidēa setama sciria alcalonia ab opido iudee nominata.

Cepe asir apud **Zui.** est simile squille ⁊ pro ea ponitur sed debilius est ea.

Cepe murum est iglla co q̄ mures pimat. vocatur ara. haufit vel aufel. ab **Zui.** vero asibil imitando grecum.

Cepa Dya. similis est andragne. i. portulace sed nigriora folia habet. radix est illi tenera etē.

Cera propolis vel propoleos sepe inuenit in libris de greco translatis ⁊ in antidotario vniuersali ⁊ est fex aluearis apuz que arabice vocatur muzjō qua **Dyascozi.** singulare facit capitu. sed de ea

infra in pro.
Ceratia. Plinius herba vno folio radice nodosa
 z magna.
Ceratum aliquando reperi i practicis antiquis de
 greco pro kirat. z est nomen ponderis z e xilique
 semen de qua infra in xilocatacta.
Ceracia Stephanus est carnubium pro carnub de
 qua supra.
Cerapeutica grece curatina vnde cerapenticū ne-
 gorium liber curationum per .k. melius.
Ceras sed melius keras grece cornu inde cerastus
 quidam serpens cornutus.
Ceras. Theodorus Palscianus libro de simplici
 medicina sic vocatur a multis staphilina agrestis
 i. pastinaca.
Ceraunia arbor. i. siliquarum. Plinius trunco fer-
 tilis vt sicomorus sed post siliqua nascitur in sy-
 ria ioniaz z circa quid. z i rhodo semper coman-
 tibus folijs flore candido cum vehementia odo-
 ris planti gerat imis partibus z ideo superficie-
 tēus flavescit sucum auferente sole. pomo ante
 cedentis anni circa canis ortum detracto statim
 alterum parit postea florem parituruz hyeme se-
 tus eius nutriente et cetera.
Cerofolium apud ysabac i dietis particularibus e-
 species apij cuius capitulū scribitur in libro Dy-
 asco. sed non est de suo. sed est de libro Plini.
 minoris. nec habet stilum Dya. qdaz gignidiū
 vocauerunt errātes forte propter similitudinez.
 nam gignidium est fumus terre vt isra i gi. Sa.
 vero skandico.
Cerose ara. cortex arboruz melius p. k. scribitur.
Cerinta. Plinius est herba folio candido in cur-
 uo cubitalis capite concauo meliis sucum habes
 huius florum apes avidissime sunt.
Cerner sepissime innenitur i antiquis libris pro cri-
 bare cernudare.
Ceroneum dictuz vel a cera q̄ recipit vel eo q̄ vt
 cera sit ductile.
Cerotuz simpliciter p ceroto Sa. quod fit ex oleo
 rosaceo z cera accipit alia tamen diuersa fiunt
 pro diuersitate causaz.
Cerotarium idem est.
Cerotum fratrum Sa. quod scribit ab eo in libro
 de ingenio sanitatis. etiam reperit apud Alexā.
 exquisita doctrina cap. de dolore capitis ex sole.
 Item ab eodem in tertio libro circa finem.
Cerotum aromaticum apud eundem Alex. capit.
 de cerotis ad stomachum.
Cerotum dictum cepton idem ibidem.
Cerotas greci vocāt neruos cervicis ad caput sub
 stentandum appositos. Cornelius.
Cerusa est plumbi erugo que. g. psimitium dicitur
 arabice vero assidegi.
Cestras et dexteris vocat gladiolus herba vt infra
 in suis locis zc.
Cestron. Dya. quod appellat psicotrison quia in
 ffris locis nascitur. hanc Romani veto. icam vo-

cant. herba est astam habens tenuē longā vnius
 cubiti et quadratā folia longa z tenuia filia dryo
 obrotūda z diuisa odorata et maiora ad radicē.
 folia i sintia. semē eius vt spica habet simile tim-
 bre z radices tenues sūt sicut elleborus folia ei
 siccantur visui necessaria.
Cestron grece betonica vt Hacer dicit q̄ cū vo-
 luit dice. e arabs dixit culstrum vt apud Serap.
Steph. cestro dicitur esse bustam abezezum.
Cestrus vocat sempuiua in quodā libro antiquo.
Ceruilia supra in canum vel infra in foca.
Ceruleus color apud Plinium est azurinus cele-
 stis venetus et etiam maris.
Cerulocellum apud Dya. vel ceruaria que gre-
 dicitur elafoboscus vel elafon a ceruo dicta qui
 grece dicitur elafos infra in el.
Cetarach in muris humidis nascit q̄ puto esse ve-
 ram scolopendriam fm descriptionem Dya. vt
 supra in asplenon z infra in scolopēdria.
Cetrops fm Demostenē vocat aquibusdam in-
 uerlatio palpebre inferioris.
Ciamon dicit Plinius colocalthiaz vocari.
Ciancus a greco roapos z exponit i libro de doctri-
 na greca q̄ est inter virid z nigrum Alex. in curis
 oculorum collirium ciancum scribit.
Cianum Sa. ad Paternianum in metallis inqt
 inuenit quibus es confiatuz z in quibusdam ma-
 ris littozibus.
Ciatiscus apud Demostenē vocatur pars instru-
 menti chirurgici qua fricantur palpebre scabiose.
Ciatuz est nomen mensure ponderans vnciā vnā
 z semis. nam vbi in Serap. in ca. de pinu habet
 ex verbo Dya. vncias. iij. z semis i libro Dy.
 in antiqua translatione habetur ciat. ij. secundū
 ysidorum vero ponderat. x. z.
Cibariation apud Alex. ca. de cibis frenetico: um
 ē pot⁹ qlibet q loco vini sit vt ceruicia modo zc.
Ciceris diuersa sūt genera ppunque virtutis q̄ ma-
 gis ad nigredinez vergit calidius iudicat. est fm
 Pliniū arietinū ciceris genus qd̄ capiti arietis
 assimilatur q̄ ceteris magis diuereticū credit. ē
 z agreste. est z erraticū z colubinum qd̄ aliqui ve-
 nereū dixerūt cādidū rotūdū leue arietio minus.
Cicer erraticū apud Dya. vocat aquibusdā serpil-
 lum puta non recte.
Cicerula Pl. minuti z ciceris iequalis est angu-
 los habens veluti pison zc.
Cicidos. g. galla sed kikidos z kiki dicit vt infra.
Cici Dya. cici aut sifamus agrestis. aut sifelei cip-
 on aut crotona multi esse dixerunt semē herbe si-
 mile acinis. fructus ē illi arborosa sicut ficus sed
 minor folia hz platano filia sed maiora z leuia z
 nigriora hastas vallofas cāne siles. i. cōcauas. se-
 mē vt botz cōpositū z aspum. purgatū vero sile
 ē crotonis aialis zc. est pēta dactilis z a quibusdā
 vocat cataputia maior. z est arabice kerua.
Cicidamē Dya. cicidaminus folia hz filia cifo. i. edere
 sz vario colore picta i q̄ sūt alba pūcta. Tyrus

est ei niger sine folijs vnus palmi babeo in sum-
mo flores rosos vel purpureos cuius radix ni-
gra est intus vero alba z crossa z lata sicut rapa.
nascitur locis arboribus aduibratis. zc. **P**li. ea-
dem. z post pauca nri tuber terre vocat alij amu-
leu. z infra paz. **E**st z altera cyclaminos cogno-
mine cissanteos geiculatis caulibus supuacuis a
pore distans circa arbores se voluens acinis ede-
re sed molliorib⁹ flore cadido spetioso radice sup-
uacua acini tn in vsu gustu acri sed olenti. siccat
in vmbra tuisiqz diuidunt i pastilos. mibi z tertia
cyclaminos demonstrata e cognomie camecisos
vno oio folio z radice ramosa qua pisces necant
zc. **C**yclamiē panis porcinus malū terre cassamū
cyclaminos. g. idē **A**ui. vero si videt nouisse hāc
plāta z volēsqz dē cyclaminos vt grecus scripsit
fachlaminos. sed i latino fachbaileus z fachlami-
nos vt ē in arabico z kiclaminos nō differunt in
lingua arabica nisi i pūctis. naz fachlaminos scri-
bilur sic z sic est apud **A**ui. sed kiclaminos sic. ta-
les errores insunt libris arabicis in pluribus locis
quādo noīa greca vel aliena scribere volunt.
Cicantemos apud **D**ya. spēs alia cyclaminis vo-
cat sed ē eadē q̄ **P**li. vocat cissantemō de qua
ē inqt z aliud genus cyclaminis q̄ appellāt cyclāte-
mon folia bz cito filia sz maiora hastas crossam z
nodosaz que asta si arborem. primā habuerit co-
heret illi. florez bz album z odoratum semē vero
botruosuz z sile vuis z velut cilus. i. edere gustū
habens mucilaginosuz z viscidum sed inutile. lō-
cis aridis z spie nascit.
Cidas **A**lex. ca. de cibis pleureticorū est piscis qdaz
carnes moles hīs z hūidas natura z digestibiles
q̄ aliqz tisanam marinam vocant zc. dicit videt a
cyclus grece q̄ est rotundum vel circulus.
Cidus apud **T**heo. **P**ri. z **P**au. **P**erercitio.
Cicleas fm **P**li. vocat vinū ficticiū quo vtunt
partibz z indi qd fit ex palmis. s. ex dactilis posito
ex eis modio i cōgijs trib⁹ aq̄ macerato z exp̄sso
Cicozea apud modernos vocat quedā planta hīs
flores azurinos vertētes se ipos ad solem. quare
spōsam solis z sol seqam qdam vocauerūt z aliqz
intubā sed de tuba melius infra exponit.
Cicozia apud **D**y. est spēs seridis de qua ista i se.
Cicoziū apd **D**y. multi anagaliz dicūt falso puto.
Cicuta planta nota que apud **D**ya. vocat comos
ara. vero succaram z est planta fritate sua interi-
mēa sz vino puro z calido eius nocumēto subue-
nit vt **D**y. z. **A**. i. ca. de succarā z **S**er. z **D**a-
cer. nā omniū istoz ca. concordant in omni⁹. si
ergo exponit succarā q̄ fit iusqamus falsa est ex-
positio vt infra in su.
Cidaris eius dicūt esse duo genera. vnū nascens i
libia cuius radix filis est filij radici sed paulo i ni-
nor z viscida z molis z succū non habens zc.
Cidonia mala **P**li. g. cidonea ex creta ifula adue-
cta. plura eozū genera crisomella in cisuris distin-
cta. colpre ad aureū inclinato que vero candidio

ra nostratia cognominat odoris pstantissimi mino-
ra ex eodē genere strutea p̄cotia vo mustea zc.
Cidonomel vocat **D**ya. cidonea melle condita q̄
et malomelli vocat mala.
Cisi seu gisi ē quedā cōsectio electuarij qd scribit in
antidotario vli q̄ **P**au. i ca. de catarro. noiat.
Cisilio palme vocat ara. iumar z hoc noie repitur
apud **A**ui. z est germē palme cum nouiter a ter-
ra pullulat q̄ comedunt arabes in multis conse-
tionibus z cibus ponunt zc.
Cisiteos **P**au. ca. de extenuantibus capillos.
Ciliaca passio ē fluxus ventris vitō stomachi nam
g. kiliaz ventrē vocant vt in passionario suo ca.
z est kilia fundus stomachi pprie. **I**tem **A**lexā-
fit aut ex indigestione ventris defecti. libet de
doctrina greca kilia aluus vterus venter.
Chili. g. labia chilos labium.
Chilos. g. chilus. i. succus vnde cibus i stomacho di-
gestus chilus dicit ad similitudinē succi tisanē. **A**chi-
lo dyachilon quicquid de succis aliqbus fit. **J**ohan-
nes **S**era. in septimo ca. qnto chilus est succus ci-
borum per ch. melius scribitur.
Cimbalaria vmbilicus venteris cotilidon gre. ciba-
lion dicit **D**ya. pprio ca. z infra.
Chimeros. g. edus chimera capra.
Chimeda **C**assus felix sūt p̄niones latine dicti
a p̄nitie qui sūt a frigore h̄yemis tpe q̄ greci chi-
mones vocāt a quo chimeda. **S**ed **P**au. chi-
metra scripsit vulgo muge dicuntur. i. calcaneis
digitisqz pedum sepius fiunt.
Ciminū cermenū exponit i secretis. **S**. i. medicia
q̄ fecit **P**erodi ad stomachū q̄ ē sileleos qd nō
credo bene expositū. nam apud **S**erap. exponit
q̄ ē regale z est boni saporis puta meli⁹ alijs spe-
ciebus eius. **E**t **A**ui. dicit q̄ est nigrum descri-
bens alias eius spēs zc.
Ciminū agreste **D**ya. nascit multū in calcedomia
hispanie. virgā bz lōgam duobus palmis tenuē i
qua folia nascūtur. iij. aut. v. tenuissima z diuisa
sicut gignidiū id est fumus terre vt apud **S**erap.
in qua virga capitella sūt. v. rotūda z molia inq-
bus semē ē qd si gustui aplicueris viscidior ē no-
stro nascit locis hūectis zc. **P**li. ca. d. sz vltra q̄
pterine. z infra est inquit cimino sile q̄ greci ami
vocant zc. vt supra in ami.
Ciminū ethiopū qdā falso git dixerunt **D**ya.
Cimolea a **D**ya. gimolea vocat. alia inquit alba
atqz dēsa alia purpurea z quasi piguis que p̄ba-
bilior ē. valde. n. fria ē tactu zc. **P**li. in creta na-
scitur duo eius sūt genera. cādidiū z ad purpuris
simū inclinans. z infra est z tefalica z sarda defer-
tur vtilis vestibus. p̄bas cādida inutilis. versi co-
lorib⁹. omniū chimolee generū vtilis vmbica z
quā vocāt saruz zc. quedā synonima antiqua est
terra alba **S**erodius vero ē terra argētaria. **J**o-
annes **S**erap. ca. de tumore pedū p̄gnantiū. est
inquit marmor inuentū i luto yiridi zc. **C**orne-
lius celsus chimoleam laudat subcerulei coloris.

quidam putauerunt ipsas esse terram hispanie. alij dixerunt secem sub rota acienti gladios inuē. tā que ex ferro et ipso lapide rote cōficiat. et quāuis non sit verū tamē pro ea posse poni videt. **P**linius vero sinum aquaticum in tumore pedum pro chimolea ponit.

Cimozium **P**aulus ca. de tracomate oculorum cum pauco moruo.

Cimosis **P**aulus dicit. g. quādo aslegmone valido vterq; palpebre cōuertunt et visus. i. oculus sub illis operitur albūq; oculi cminētius nigro fiat et rubeū et multam prem accipiat nigri rē. **A**. eadem de gardenegi q̄ et magnam obtalmiā vocant. **D**emostenes kemosis vocant.

Chimus grece humor.

Cinabar. g. cinabrium. arabice vero significat. qdaz vcutur dicunt nō bene. nam apud **A**li. scribitur in līa zam sit nāq; ex sulfure et viuo argento. verum zinabar apud **B**ya. effoditur ex mīera in libia coloris sanguinei. vnde multi sanguinem draconis putauerunt rē.

Cinamomum **P**li. cinamomū et cinamū nascitur in ethiopia trogoditis cōnubio p̄mixta. sed cinamomi fructer duoz cubitoz altitudine amplissimus palmiq; minus quattuor digitoz crosstudinis statu a terra sex digitis surculosis arido simile cum viret non odoratus folio origani siccitate gaudens steriliore imbre gignit quicē sed de fissimis in vepabus rubisq; difficilis colectu. rē. et infra p̄cipua bonitas virgultoz tenuissimis p̄ibus ad longitudinē palmi secūda. primus breuore tamē mēsurā atq; ordine vilissimū q̄ radicibus primū rē. **S**ed **B**yal. cinamomi genera multa sunt. sed melius omnibus quod simile est cassie mallicum quod fuerit recens et nigrū colore. et missum in vino soluet se virgulas hīs teneras et lenes nodis plenas cū odore pleno velut rute acer. sapore atq; mordax gustu in similitudine nasstrucij seminis cū quadā salsedine. cū bastas cū fregeris puluerem emittunt odore oīa vincentem. has bastas cum a terra euulseris radices earum secuntur. hec est probatio cinamomi. **E**st et alterum genus cinamomi montani tactu asperius statu breui et crosstius subruffum colore. **T**ertium vero genus est simile cassie melise lentice subnigelluz colore tactu lenē et nō multos nodos habens. **Q**uartuz genus colore albū tactu molle in robore crosstius et fragile et radicibus maius. **Q**uintuz genus est odore simile cassie. colore subruffum et corio simile cassie habēs bastam in se fortiore cum radicibus crosstioribus similibus libanotido multas bastas cōtinēs similes mīre et cassie et non tamen odore plenū **S**extum genus q̄ appellatur lothos et mothas fecit nec virtutem nec odorem habet. **S**eptimum genus est q̄ appellatur a grecis xilocinamomum. i. cinamomi lignum radicem habens maiorem cum bastis nodosis simile cinamomo

in odore nō suaue. hoc dicunt aliqui n̄ elius esse cinamomum. sed eligendum est cinamomū colore subalbidum scabrosum semen habens simile piperi et lenē lignum. cuius radix inutilis et cetera. et apud **S**erapi. p̄ter hec verba. **I**tes q̄ dicitur kerse est simile cinamomo in radice sua et multitudine nodoz. et est cinamomū lignosuz habēs ligna fortia et longa. et bonitas eius ē minor q̄ cinamomi. et putat qdā q̄ sit alterius speciei et virtutis a cinamomo rē. **A**. duas spēs ponit de kerse et vtrāq; v̄ asserere aliā a cinamomo. de cinamomo ibi v̄ p̄seq post sniaz **B**ya. s̄ breuius.

Chinariū i antidotario v̄l vngon chinarium a catulo canis dictū q̄ sic vocat. g. sed p. k. scribi debet.

Chinaria **O**ribasius est inquit cardus qui comeditur. et alibi adractius vel a dractis q̄ alij cinaram alij carduum vocant.

Cinari quidā putant acitabulū pondus.

Cinarum grece **A**lex. ca. de cura calide et humide distemperantie splenis.

Cincinalis a quibusdā vocatur capillus veneris liber antiquus de simplici medicina.

Cincū apud **B**ya. ē cartamus qui et crocus ortulanus dicitur supra in cartamo.

Cineleō **P**au. ca. s̄ trēore ē oleū de cino. i. lētisco

Cinica **P**au. ca. s̄ maculis fatiei ē nomē pōderis

Cinide **P**au. ca. de palisi p̄cuciantur inquit p̄serulis aut cinide ramis.

Cinodoreos. g. caninus appetitus vt **A**lex. p̄prio capitulo. corruptum tamen est.

Cinoglossa. g. lingua canis. a cinos vt dicunt quod est canis et glossa lingua. sed hios est canis. g. vnde omnia hec corrupte proferuntur.

Cinocephalō planta que antirenon vocat de qua supra.

Cinomia s̄m libuz atiquū de simplici medicina vocatur a quibusdā p̄silum. sed kinomia grece est musca canina venosa.

Cinosbatus ē dictu canis rubus. **S**. ē saccupula. multi oriactū appellat. arbutū ē n̄m spiosum cū radice alta et plurimas p̄tes diuisa fructū h̄n̄s sile mēte sed paulo maiore rubrum iterius cum ad maturitate deuenerit et deintus lanam asperam h̄n̄s et interius grana quedam rē. **P**uto esse spinā illā que profert capitella quedā rotunda velut spōgias setosa opta quadā aspitate q̄ moderni putabāt bdeguard s̄m descriptionē supra dictaz. **S**ed **P**li. et cinosbaton aliā plantā vocant. kinosuata scribit in libro de alimetis **S**a.

Cinosbaton **P**li. q̄ alij cinapalīz alij neurospatō vocat foliū h̄z vestigio hōis sile. fert et vuznigram in cuius acino neruus hebetatur. vnde neruus passus dicit rē. alibi cinosbaton quidam dicunt capparum.

Cinouatos **S**tep. ē vlicū canis. i. rubus canis.

Cinosokis. g. est dictu canis testiculus et est speciei satirionis vt infra in sa.

Cinos **O**ribasius est egritudo in cute capis sillis

- acore. differunt tamen eo q̄ foramina s̄c̄c̄ maio-
ra z quod emanat est simile melli zc̄. Alex. vero
vocat syron. Paulus vero kirion.
- C**inus pro scinus sepe inuenitur et est lentiscus. s̄
grecus scbinos dicit infra. apud Paulus vero
chii scribitur et oleū eius chineleus vocat. puto
a chio isula vbi lentiscus abūdat in quo fit mastix.
- C**inus fm Pli. est arbor in gallia ferens gallas.
- C**iona gre. ysofagus seu morbus ibidē Paulus
ca. de yua.
- C**iomanos By. p̄r que ex p̄guroib⁹ lignis pini
colligitur. nos ramale d̄re possumus capi. de ar-
bore pini.
- C**iparissus idem est q̄ cipressus.
- C**iparissas vocatur vna species titimali quas By
asco. describit a similitudine foliorum ad folia pi-
ni vel cipressi.
- C**ipiffon fm Bya. dicitur quedam species herbe
ne ca. de gerobotano.
- C**iperum Bya. siue vt alij dicūt eriscepron aut al-
paltuz. sed falsum ē. folia h̄z similia porro. sed ob
longa z t̄uioza et dura. ascendit autē de terra cu-
bito vno et semi. hastam h̄z angulosam similem
iūco que hasta semen in capite generat. radices
sub terra h̄z rotundas et oblongas sicut oliua ni-
gras que multe et coniuncte nascuntur colore ni-
gro odore suauis gustu sub amaro. nascit̄ locis a-
quosis et in pratis et in palustribus. in his radici-
bus ea melior est que grauior et durior et crossi-
or fuerit et fragilior sed et asperior et odore ple-
nior viscidit̄ odoris habens zc̄. z infra dicit̄
tur etiā in iudea ciperum nasci similem zinziberi
quod cum masticatur. colorem croceum s̄c̄c̄ zc̄.
aliud ciperum nascitur apud nos in aquis radici-
bus longis nodosis nigris parum odoratis. greci
āgriokiperō. i. agreste ciperū vocant. q̄a Pli.
cipiron vocari puto.
- C**iperum ara. sachade infra in iunco.
- C**ipirō apud Pli. dicit̄ palustris gladiolus vt infra.
- C**ipus ē gladiolus vt diximus radice bulbosa.
- C**iporodon libro de greco translato simile Alman-
soni ca. de fluxu ventris vbi h̄z cipobordon Al-
manfor habet balaustriam.
- C**iprus arbor Byal. folia habet oliue similia sed
viridiora z Paulo crossiora z semē nigrū z flo-
rem album cum gramine z cum odore bono zc̄.
Plinius est arbor in egypto ziziphi folijs semie
coriandri candido odorato. coquitur hec in oleo
premitur q̄ zc̄. hec apud arabes alcanna voca-
tur cuius oleum vocatur oleum d̄ alcāna. grece
vero ciprinus oleum.
- C**irades greci scrophulas vocant Cassius felix p̄.
- C**mo ca. et dicit̄ a chiras q̄ ē scroph. g. et chira.
- C**des. hiras glandule.
- C**iragra a cir quod est manus. artetica manum oc-
cupans.
- C**ircea siue dircea Bya. nascitur in petrosis locis
et solanis folia habet stringo silia vel lupino ra-
- mulos infinitos flores nigros z minores multos
virgam habet centro galli silem radices tres vel
quattuor albas tenues odoratas z terminaticas bi-
palmi longitudine porrectas semen eius in folli-
culis velut corniculatis millo sile zc̄. Plini. cir-
cam vocat z eadem de ipsa vt supra.
- C**irceon Plinius cauliculus est tener duorum cu-
bitoꝝ triangulo similis folijs spinosis circum-
datus molliora sunt folia bouis lingue similia sub
candida in cacumine capitella purpurea que sol-
uuntur i lanugine zc̄.
- C**irceon siue circea secundū Bya. vocatur z mā-
dragora ab aliquibus forte a circe uenifica multe
re. sed Plinius circeion mandragoram vocari
dicit.
- C**irices vocat Orbasius cochleas quas Pau-
sciricos vocat ca. de parotidibus apud ytrique.
- C**iricon testarū Paulus ca. de extenuantibus ca-
pillos de coeleis dicit. multoties cadit error in
nominibus grecis quando in latinum transferun-
tur propter hanc figuram. c. que apud nos ce lit-
tera est. apud grecos vero sima.
- C**irimi grece procelliones pisces.
- C**iriseos Paulus de dolore capitis et p̄cussura.
- C**irogralion z chirograllos ermacius yfricus spi-
nosus porcus maior eritio q̄ z achantochiros di-
citur vt supra in ac.
- C**ironspleton supra in anchusa.
- C**iros grece porcus.
- C**irbos effectinos grece ornus arbor porcus huius
anni.
- C**irsoles greci appellant ramicem testiculorū Cor-
nelius celsus.
- C**irta epatis gibbus epatis. Alex. ca. de flegmone.
- C**irurgia gre. manuum operatio zc̄.
- C**isa aliquando pro edera reperitur.
- C**isantesmos s̄z Pli. vocat quedā sp̄s ciclaninis
tertia dicit̄ audiuisse cōgnominari camecillus.
- C**iseos By. multe sūt eius sp̄s sed genera sūt tria
alba z nigra et elix. alba vero semē albū affert̄ n̄
gra nigrum aut croceus q̄ multi dyonisiā vocat̄
Elix vero nō habet semen sed folia minuto z an-
gulosa z crossa zc̄. ē edera sed grece dicit̄ k̄llosa
z sic Alui. voluit dicere cum dixit cullus. oppo-
sita est gumi eius.
- C**iseleon eius oleum et infra edera quere supra in
barba ircina.
- C**issos eritbrano fm Pli. vocat̄ herba filis ede-
re et est dictu edera ruffa sed vocabulum.
- C**istereon fm Bya. quidā edera dicit̄.
- C**iston greci appellant fructicē maiorem thimo so-
lijs ozimi. duo eius genera flos masculo rosace-
us seie albus. hec Pli. videtur rosa cāina vt su-
pra in ypoquistidos nam ipse infra sub his nasci-
tur ypoquistis.
- C**itinus Plinius sic vocatur p̄imus p̄oni part⁹
mali punici.
- C**itium Plinius fructex pabulū omnium aialium

per quam modico pinguescunt z quadrupedia
z inuenta ordeum spernunt non ex alio pa-
bulo lactis maior copia aut melior z est medici-
na morbis eorum ingens zc.

Citraria ab odore citri mellissa a melissosilos greco
turugē ara. ab atrogi q̄ ē citrū d̄ qua infra i me.

Citron medicamē ad splenē q̄ scribit a **Cassio** ca-
de splene.

Citrum pomum citrinum notum. citrangulum ve-
ro alterius generis est cuius acetositas solum in
usu venit. hoc citromilum grece dicitur de citrā
gulo nusq̄ mentionez reperij nisi in quinto. **A.**
ca. de strupo alkedre ex compositione sua.

Cizomo apud **Theodorum** **Discianum** li. de
simplici medicina est eruca que zeuzomuz dicit.

Clamafimon planta q̄ **Dya.** almeā vocat supra.

Clapsedra ara. spēs syringe qua inicit medicamen-
in vesica post ipsulionem instrumenti solidi. cō-
canum instrumentuz vt. albuca s̄ ca. de qualitate
clisterizatōis vesice.

Clau dicunt apostemata non magna de materia
sanguinea vel pro parte colerica qui z furunculi
a quibusdā vocatur. z a **Constantino** carbuncu-
li et cetera.

Clauus vocatur exitus vne tunice oculi ut infra in
profis qui z elus dicitur.

Clematides apud **Dya.** dicitur tertia spēs trifolij
earum quas describit.

Clematides **Dya.** hastam habet obruffam odoris
mali folia viscida z gustu salsa virtus ē ei ex val-
ueratida. primis locis alligat se sicut simlar.

Clematis alia **Dya.** aut dahnoides aut polican-
tias nascitur super terram locis cultis sarmenta lōga
habens sicut iunci habet crostitudinem. folia lō-
ga lauri similia factura z colore hñs z breuioza z
cetera. de hac **Pli.** infra in dematides isi. ca.

Clematides **Pli.** ytali cētaculū vocat z nostri fo-
lium ad similitudinē capitis penulatū iacentem
in aruis. greci dematidē vocat. sed greci dema-
tides alias habent vna q̄ aliqui ericē vocant ali-
as largimē nonnulli tenuem vocat ramulos ha-
bet pedales foliosos non dissimiles scamonee.
nisi q̄ nigriora minoraz sunt folia inuenitur in
vincis aruisq̄ estur vt olus zc. z infra ē z alia de
matis egyptia cognomine que ab alijs daphnoi-
des ab alijs polican-
tias vocatur folio lauri longa
tenuisq̄ z cetera.

Clinonas greci **Alexander** ca. de v̄tositate sple-
nis didonas enim greci vocant quando agitur
aqua sicut in vtre ita in ventre.

Climenon hastam habet quadram similes fabe vi-
ridi z folia similia arnoglosse folliculos super vir-
gam habens duos sibi coherentes similes iridi z
polipodion. montuosa melior est zc. **Plinius**
greci dixerunt plātagini similem esse caule qua-
drato folliculis cum semine velut in poliporum
cyris z cetera.

Climeus **Plinius** alibi a rege quodaz herba ap-

pellata est edere folijs ramosa caule inani articu-
lis precincta odore graui z semen edere siluestri-
bus montuosis nascens zc. hec videtur illa quā
Dya. periclemenon vocat de qua infra i **Pi.**

Clinopodion **Dya.** fructex ē sarmentosa duo-
bus palmis ascendens a terra. nascitur locis saro-
sis. folia habet similia serpillio z flozem prassio si-
milantem. flos eius lectipedi similitur ideo no-
men sumpsit zc. **Plinius** clinopodion alij cle-
opieton. alij zepioztirum alij zinoidem appellat
serpillio similis serculosa palmi altitudine. nascit
in petrosis orbiculato foliorum ambitu species
lectipedum prebente zc.

Cobzbague sic scribitur in fo canonis **Zuicen.** se d̄
in ara. cobzba dicit mibi arabs q̄ est nur xar-
ch que vulgo dicitur melette eo q̄ genera ei
similantur melice granis z si hoc est falsum ē qd̄
scribitur q̄ postauit de sclaunia.

Coccinella a cocineo colore dicta sunt pruna apd̄
Dya. cozidem.

Cochium in fo canonis **Zui.** quoddā animal ma-
rinum q̄ vulgo dicitur vitulus marinus pilosus

Cobabens quattuor pedes similes pedibus catuli z
perit catulos z exit iterdum ad pascua in terra.
grece dicitur foca ara. koki.

Coclea terrena apud **Dya.** est limatia coclea iter-
dum pro toto animali aliquādo p sola testa acci-
pitur fm erigētā aliquādo p marina coclea cō-
cula cōchilia pro marinis intelligi debet.

Coclearium **Joan.** **Sera.** ca. de aborsu est podus
quattuor aureoz ergo est. 3. viuerum **Rafis** in li-
bro diuisionū ca. d̄ debilitate epis dicit q̄ ē duo
aurei. in antiqs libris vni scrupulū z semis inue-
nio extracta sumā fm **Sera.** z. **A.** coclear medi-
cine ē cētuz z. xii. granoz. coclear vero mellis
ducentoz z quadraginta octo granoz z est festa-
rium. nam apud **Zui.** festariū est aureus quattu-
or similitur z coclear mellis. s̄z medicinarum aut
l. z. 5. l.

Cocles in practica greca sili **Alman.** ex concordia
ambora ca. de vlcere oculi ē antimonū vbi **Al-**
masor antimonū ipa habet cocles.

Cocodaphnis. g. bacha lauri in practica **Pauli.**

Cocognidium est semē plante dicte grece camelea
vt patet ex ca. de camelea z p **Alex.** ca. de ydro-
pisi. Inquit camelea vnde cocognidium colligi-
tur. z est lacticinū. folia oliue habēs de quo su-
pra i ca. arabice dicitur mezerion. qui dicunt co-
cognidium semen esse laureole non nouerūt ve-
ritatem **Pli.** cocognidio color cocci magnitudi-
ne grani pipetis maior vis ardens ei zc.

Coccon. **Dya.** aut yfotion aut faseion vocant. ex si-
militudine faseoli nomen accipit. super se folia
sunt z de capriolis velut cucurbite aut vitis su-
pra capitellum semen simile melantio i gustu fo-
lia aneti similia zc.

Cocchus insectiuus. vnde cocus inficitur. i. tingif.
Dya. fructex est sarmentosa habēs in ipsis virgis

- baculas rotundas sicut lenticulae que colliguntur et conficiuntur. est autem bonus gallicus et armenicus. secundus asiaticus et litus. hispanus vero omnium nouissimus est. Est grana qua tigitur scarletum et infra nascitur in seicilla et in druni loco dicto minor quam coclea quam mulieres colligunt et utuntur et inde appellatus cocus. vocatur autem arabice karnes grece vero per .k. scribitur. Plinius est inquit genus ex eo in attica et asia nales celectrimine in vermiculum se mutans. et ideo scolepyon vocant improbantque.
- Cocus** gnicus in antiquis libris de greco translatus reperitur et interdum gnicus cocus est cartamum seu crocus oculanus apud **Dya**-gnicus vocatur et cicutum ut supra in ca.
- Codia** grece papauer sed per .k. melius scribitur iuxta grecum.
- Codilion** **Dya**-similis est cameleunte nigre. nascitur locis saxosis radicem crossam et longam habet odore viscidam sicut cardamomum. i. cordumeni.
- Codia** grece vocatur limaces in libro de alimentis Galieni.
- Coe** grece nomen ponderis librarum. it. appendens ex cocordia **Dya**scoidis ca. de tribentina ubi de resinis loquitur cum **Sera**. ca. de resina.
- Coere**ne virtus. i. sitica **Dya**-ca. de arbore pini. et ipsa repercussiva potest dici.
- Colla** est glutinem. et est grecum acceptum pro omni glutine. ide taurocolla que fit de corijs. yticollaque que fit de pisce. sarcocolla quod carnes glutinet erisocolla quod aurum rilocolla quod lignum etc. huius multa a quo collectis et alia de quibus infra in suis locis. apud nos vero colla pro glutino quod fit de corijs vel de pisce ratum accipitur.
- Colchodeya** persicum nomen est. et deriuatur a colchido qui est dator vite. A. primo canonis fenescunda doctrina tartaria ca. tertio de significationibus complexionum.
- Cola** ara. idem quod alcoila vlcus proprie ozis.
- Colades** grece intestina in colica libro de doctrina greca.
- Colagogum** grece colere eductiuum purgans coleram a coli quod est colera.
- Colas** grece fel.
- Colasticon** grece purgatorium. sed per .k. li. de doctrina greca.
- Colcito** vel coltico infra in coltico inuenitur diuersimode.
- Colcotar** species vitreoli supra in calcitis et infra in vitreolo.
- Colcandesum** inuenitur in regali dispositione pro calcanto.
- Colena** origanum ut in libro antiquo de simplici medicina et in antidotario viz in confectione dicta syron.
- Collirica** passio Alexander capitulo proprio. est inquit immoderata conturbatio per ventris et vomitus effusiones cum molestia et turbatione stomachi et ventris. nemo enim existimet quia propter hoc collirica vocatur hec passio quia colle. re effusio est. sed quoniam ex intestinis videtur ferri effusio materierum per ventrem et os. intestina enim colidas vocant antiqui etc.
- Coles** vel colis apud Cornelium celsum vocatur virga virilis. a greco caulon ut supra in capitulo.
- Collesis** grece glutinatio. paracolesis idem a colla ut supra.
- Collectica** glutinatio **Cassius** felix capitulo de pedibus. Item de emoptoicis.
- Colfos** **Cassius** felix capitulo de pendiginibus sic dicunt inquit greci pendigenes siue sinus vice. rum. **Papias** colpus grece sinus Galieni ad **Glaucanem** colpus inquit quasi sinus pendens per .k. melius scribitur.
- Colias** scripsit **Stephanus** pro coclea et ex posuit helecumum pro alcum quod est arabice limacia.
- Coli** grece fel vel colera. colira etiam pro colera interdum.
- Coliandrum** pro coriandro interdum scribitur.
- Colliade** exponit **Cassius** felix capitulo de tussi glutinosum flegma.
- Collirida** grece crusta panis libro de doctrina greca.
- Collirion** apud **Dya**scoidem vocatur gysamia infra in gi.
- Collirium** est medicina ocularis forma ob longa que fricatur super cotem cum aliquo liquore quando in oculis ponitur. et dicitur arabice hies. colliti un etiam in multis libris de greco translatus vocatur suppositorium propter conuenientiam in forma. est enim forma eius nucleus dactili. g. per .k. scribitur.
- Colliris** oculorum sunt multimoda. et quedam sunt famosa et laudata de quibus ut facilius inueniantur quedam memoranda inibi videtur ubi reperiuntur.
- Collirium** triferon ad obtalmiam calidam Alexander capitulo de doloribus etc.
- Collirium** spongiarum dictum idem ibidem et cetera.
- Collirium** monoimeron. et est dictum vnius dici idem capitulo diuersa sunt etc.
- Collirium** dyarodon ibidem. Item **Demosthenes** capitulo de vlcibus oculi. Item **Cassius** felix. Item **Oribasius** in antidotario.
- Collirion** musarum ieraticum vel miraticum ibidem.
- Collirion** polideucon vel polideeton ibidem.
- Collirium** medicon. ibidem. Item **Demosthenes** in antidotario.
- Colyrion** dyacrocon ibidem.
- Collirium** dyamozon ibidem.
- Collirium** cyron ibidem.
- Collirion** cherison ibidem.
- Collirion** teucistatikon ibidem.
- Collirium** hermolai ibidem. Item **Cassius** felix ca. de oculorum vitijs. Item **Oribasius** in antido

- tario.
Collirion mearion ibidem.
Collirion pellarion ibidem.
Collirion cygnos. **Alexan. ca.** Si ergo cotingat etc.
Item Demostenes in antidotario. **Item Cassius felix.** **Item Oribasius** in antidotario.
Collirium liuijanum ibidem. **Item in obralmico Demostenes** ca. de obralmia. **Item Cassius felix.** **Item Oribasius** in antidotario.
Colliriū dialibanū **Alex. ibidē.** **Item Cassius felix** ca. de oculorum vitio. **Item Oribasius** in antidotario.
Collirion ozimon ibidem.
Collirium diamamiria ad cicatrices. **Alexā. ca.** que cunque.
Collirium dyaticū vel dyatricū ibidem.
Collirium cionion ibidem.
Collirium nardinum zoili ibidem.
Collirion ydarion ibidem.
Collirium cleonos ibidē. **Item Demostenes** capi. de vlcibus oculorum.
Collirium conopion vel anopiticum ibidem.
Colliriū draconiticum idem ca. ad draconata.
Colliriū theodoricon ibidem. **Item Oriba.** in antidotario.
Collirium eucaton vel ecaton ibidem.
Collirium dyakeratos elafu qd est dictu v cornu ceruino **Cassius felix.**
Colliriū qd tirocollirium dicitur **Alex. ca.** v colliris que faciunt ad sicofum. **Item Cassius felix** de curis oculorum.
Collirium dictū igrocollirium. **Item Cassius felix.**
Collirium dyaglaution a glautio qd ē memite **Demostenes** ca. de obralmia.
Collirium dylituota idem ibidem.
Collirion deutron ibidem idem.
Collirium agylogia **Dau. ca.** de obralmia.
Collirium triton idem **Demostenes** ibidem.
Collirion tetarton ibidem.
Collirium starcon ibidem.
Collirium pfocon a pfoi qd **Rafis** idem capitu. de sicitate oculi.
Collirium chiacon idem ca. de vlcibus.
Collirium aromaticū idem ibidem. **Item in antidotario.**
Collirium spodiaceum ibidem.
Collirium thesron ibidem.
Collirium ygram idem ca. de carbunculo.
Colliriū ylistrion idē **Demostenes** in antidotario.
Collirium vranion ibidem. **Item Oribasius** in antidotario.
Collirium acharistum ibidem.
Collirium dyachiroton ibidem.
Collirium dyamis ibidem.
Collirion dicenticon ibidem.
Colliriū oxidericon dyamaratron ibidem.
Collirium pifimeon ibidem.
Collirium cocrodes ibidem.
Collirium asclipiadis ibidem.
Collirium illuminatorium ibidem.
Colliriū zoili **Cassius felix** ca. de oculis.
Colliriū tracomaticū pedicon idem ibidem.
Colliriū dyaleucoyu. i. de violis albis ibidem.
Colliriū dictum ydrocollirium **Dau. ca.** de flegmone oculorum.
Collirium ptilonis **Cornelius celsus** capi. v morbis oculorum.
Collirium dyonifij idem ibidem.
Collirium cleonis ibidem bis.
Collirium attalium ibidem.
Collirium Theodozi ibidem.
Collirium ciclon ibidem.
Collirium velpedis ibidem.
Collirium philetos ibidem.
Collirium diobalanum ibidem.
Collirium andree ibidem.
Collirium diatuceraftos ibidem.
Collirium velpedis dictū memigenon ibidem. et aliud velpedis piroma dictum
Collirion zinjion ibidem.
Collirium euelpidū qd spion dicitur ibidem.
Collirium asclepios ibidem.
Collirium qd hermonis dicitur ibidem.
Collirium canopite ibidem.
Collirium cesarianum ibidem.
Collirium hyeracis ibidem.
Collirium finion ibidem.
Collirium basilicon euelpidis ibidem.
Collirium scillaceum dramaticum. **Oribasius** in antidotario.
Collirium nardinum ibidem.
Collirium libanum tuasteros ibidem.
Collirium fillustron ibidem.
Collirium acharistum ibidem.
Collirium ispolion ibidem.
Collirium appolinaticiacum ibidem.
Collirium oribefcon ibidem.
Collirium empitescmenum ibidem.
Collirium ygropaneriuscon ibidem.
Colliriū ygranitū caualidos ibidē. hoc colliriū scribunt **Dau. z Auicen.** auctoritate eiusdem **Oribasij.**
Colocantum pro calacantū qd est calcantum inuenitur. sed **Stephanus** calacatus scripsit post grecum per chi. r. lram grecam.
Colocasia **Plinius** quam aliqui ciamon vocant in egyptio nobilissima. hanc enilo metunt casule cum coctus est arenoso in madendo. tirsio autem qui inter folia emicat spectabili folijs latissimis etiam si arbores comparantur ad similitudines eorum que personata in nostris manibus vocamus adeoq; nili sui dotibus gaudent vt impletis colocasiae folijs in variam spem vasorum potare gratissimum habeant etc. apud **Dya. etc.** v. faba egyptiaca de qua supra. hec ara. culcas vocatur de qua **Auicen.** ca. infra in cu.

Collo: intis grece cucurbita agrestis. colloktis eni
quintis fm grecos colloqntida dicimus.
Colofonia **Dya**co. sic dicta a tyrena colofonia re
gione z cetera. nos picem greecam dicimus. hec
dicitur picbricia z rexina frica. arabi. vero ratie.
nigi infra in ra.
Colonia .g. quoddā vlcus oculi vt infra in vlcera.
Colono .g. vlcus recens oculi.
Colon intestinum de tribus grossis penultimuz in
quo dicunt fieri colicam passionez sed melius su
pra in colades.
Colofra **Plinius** ē prima a partu spongia dem
pstras lactis zc.
Colpus .g. sinus vlceꝝ vel apostematis.
Coltico **Dya**. bulbus agrestis quem dicunt esse.
mero. nascitur in sine **Autūni** florem habens al
bum similem flozi croci. postea folia affert bulbo
similia sed pinguiora bastam habet duobus pal
mis longam rufam radicem z subnigram. que si
decoziata fuerit alba videtur mollis z dulcis suc
co plena lactei coloris. bulbus ipse habz i medio
incisuram vnde flos erit. nascitur multum i mel
sentia z chalchis zc. Est hermodactili species ve
nenosa vt patet per **Serapionem** capitu. d ber
modactilo. **Stephanus** coltico est surumanum
pro surumē q̄ hermodactilus z videtur q̄ infra
sit per **Serapio**.
Coluber serpentis species. que d̄ ceruū fugere leo
nem interficere.
Colubina dracontea vt **Dya**co. capi. suo **Ma**
cer idem.
Columbaria herba pistereon. g. z gerebanum et
est berbena de qua supra.
Colon aliqñ p ipsa colica inuenitur.
Coma seu comatos. g. apostema fm cerebri v̄ ei
accūs supra in agripnia.
Comarus **Dya**. arbor est similis cidonio. sed folia
minuta habet z fructum similem coccimelle sine
ossibus quam multi memequilon vocant. cū ve
ro maturatum fuerit rufum facit colorem come
stum vt surfures inuenitur zc. vocatur arabice
chabilabich. i. interfectoz patris sui. z ficus lupi.
Et est arbutum qd̄ vocatur nostro ydiomate ar
moni. fructus eius est in superficie asper z habet
saporem mixtum ex dulcedine z acerositate. cuꝝ
stipricitate aliqua. **Ste.** comaros catolebie z ca
telebun zc. qdam gombare dicunt.
Combourolla est vincus nō acute sumitatis infra i
vrolla.
Comos inuenio in pluribus libris atiqz vt **Dau**
li z **Castij** z alijs p gūmi arabico.
Comestio pro paruitu inuenio apud **Alexandrum**
primo libro.
Comidion grece est gūmi quoddāqz vt libro de do
ctrina greca.
Comitialis morbus antiquitus vocatur epilepsia.
infra in epilepsia inuenies
Comos **Dya**. herba ē duobus cubitis longa folia

habet angusta z fortia. v. digitis longa z lanosa q̄
circa radices sunt. super quam capitella sunt per
tusa cuius semen nō facile videri pōt p ipsa lan
tie radix est illi amara zc.

Compton in pratica greca simili **Almansori**. capi.
de emoroydibus in quodam emplastro vbi habz
cōpton. **Alman.** habet maluaniscus alibi cōpton
in eadem pratica p maluanisco.

Conarium **Paulus** de inefficacibus partibus ad
coitum nō noui.

Cōcra marina d̄ codea.

Condam scripsit **Ste.** pro conder quod est thbus.

Conder ara. thbus. g. vero oblihanum qd̄ interdū
imittantes arabes dūt lubem.

Condes arabice condisi est planta que apud **Dy**.
vocatur strutium. z a **Ma**. ostrutium z quidaz
redicem ellebozi albi putant eo q̄ sternutamenta
mouet vbi ipsa. sed alia est vt supra infra in stru
ctio de quo **Ma**ccr sternutamentum per se pul
uis mouet eius naribus iniectus veratro non se
gnius albo. i. ellebozo.

Condiloma .g. emoroyda teca. s. quando tumēs ni
hil sanguinis emittit. quādo vero manat sanguis
vocatur emoroyda.

Condisi d̄ ara. condes ibi quere.

Conditum aliquando in libris antiquis quando d̄
de aliquo antidoto d̄tur cum condito intelligen
dum est nectar cuius compositiones sunt diuer
se fm exigentiam. ad vsum medicine. **Plinius**
ca. de vinis fictitijs. sunt inquit alia vina z nūc
ex pipere z melle z alijs sp̄ibus de qbus supra di
xit. q̄ inquit alij condita alij pipata vocant z cetera.

Condros apud grecos duo significat. naz significat
crossum. vt in libro d̄ doctrina greca cōdros cros
sus. z ob hoc forte respondens mihi grecus inter
roganti quid esset cōdros dixit surfu. farino. **Itē**
cōdros exponit ibidem q̄ ē aliqua catillago. z est
genus frumētū de quo **Dya**. cōdros sit d̄ germi
nata. **Gal.** in li. de alimentis genus frumenti ē cō
dros sufficienter nutritiuū viscosū h̄ns chimū zc
hoc vocat in libris de arabico trāslatis cādarusū
z apud **A.** candaros. de cādarusio supra in can.

Cōdrue **Dya**. folia z ramos z flores silia cicoriāis
bz. vñ multi sp̄em feridis illam dixerunt cē. folia
tenuia h̄ns in sūmum ramuloꝝ velut mastix iue
nitur rotundum vt faba zc.

Cōdrion **Pli.** cōdrion siue q̄drille folia bz intubo
circūrohis silia caulem minus pedale succo man
dentem amaro radicem fabe silēm aliqñ nume
rosam bz. primam terre.

Conserua **Plinius** appellata est a conseru minā
do spongia aquarum dulcium verius q̄ muscus
aut herba villose dempsitatis atqz fistulose etc.
infra de ipsa.

Cōsita interdum vocatur laudanum.

Cōgium nomen mēsure liquidoꝝ fm yfido. vi. cō.
tinens sextaria z sextarium continet libras. ij. est
ergo. xij. librarum fm ipsum.

Coni vocatur fructus pini. s. pinee ipse a forma. g. vocatur pitide vel pitirides. sed **Dya**. a pitui qd est pinus. nuclei vero dicuntur strobilia. In aliquibus vero antiquis libris reperij expositum qd sunt fructus cipressi. et hoc idem dicit yfido. Verum in libro de doctrina greca exponitur konos e pinea. **Sre**. konos sonobay magnum. i. pinus.

Conile fm **Dya**. vocavit **Nichander** quadas species ozigani.

Conios. g. cicuta **Dya**. conios habet astas nodos. sicut maratrum folia similia ferule sed angustata et gravis odoris supra que sunt capitella rotunda ubi flores sunt albi in quibus est semen aneto simile sed album. radix est ei non alta etc. hoc vero vocatur ab **Aui**. suaram vt patet per concordiam illius capituli cu dicto ca. **Dya**. et cu **Alha** cro ca. de cicuta et **Sera**. omnes enim idem dicunt. In libro de doc. gre. scribit per. k. konion vt infra in ko. **Sre**. konion sucaranum.

Coniza **Dy**. coniza alia est maior atq; odoris grauis. alia pua odoris iocundi. inter has alia media grauiorioris odoris. quarum pma appellata est coniza lata sine vanitatis. vel vt latini armetalis. Item secunda vocatur libanotis siue vt latini pimarina vel siriscarum. Media appellatur etiaz coniza cephalicos siue. vt latini thimus minor.

Maior et minor coniza folia oliue similia habet sed aspera et pingua. minoris vero folia odorata sunt. maioris vero grauis odoris que et i fructice maior est. virga maioris longa est cubitis tribus. minoris vero vnius pedis longitudine portecta est florem fragilem et mellinum habentem colores amarum et cum flozuerit velut capillos facit. radix est illi inutilis. Media vero astas grossam hys et lenia folia et paulo maiora. maior vero non pingua nec maiora hys folia. sed grauem iactata odorem gustum suauem et inutilis omnibus etc. **S**i xit mihi greca herbaria qd ista est pollicaria hys conisa grece vocat. dixit mihi multas ex virtutibus eius velut scribuntur a **Dyas**. **P**li. conice duo sunt genera. s. mas et femina. est differentia in folio. tenuius femine et constrictius angustiusque. imbricatus mas. et ramosior. flos quoque magis splendet eius serotinus utiq; post acturus mas odore grauior femina acutior etc.

Conos sepe in libris de arabico translatis inuenit et est idem qd ciatus. et coatos etiam reperitur et est appendens vncia. i. et semis vt supra i ciato.

Chombia ara. fm **Alhau**. dicitur affodillus et dicitur afras liauras et alige.

Conuoluolum **Pli**. est flos non dissimilis lilio in herba quam conuoluolum vocant nascens p fructeta nullo odore nec crocus intus vt lilio candorem tñ referens ac veluti rudimentum nature lilia facere cōdiscens etc.

Cohol apud arabes duo significat. naz est omnis medicina ocularis. et est antimodium qd sic vocant pp excellentem virtutē quam hys in cōis ocu-

lorum quāuis acemut vocent.

Coptozia. g. incisua vt **Alexan**. ca. de cerotis ad stomachum.

Copton incisio vt infra in ko.

Copton in pratica greca simili **Almansori** inuenio p maluauisco aliqui copton vt supra.

Cequinella quam latini a colore prunum vocant. alij a multitudine enixi fructus nixam vocat etc. yfidorus.

Coracon **Paulus** capitu. de vlcerebus pudendorum.

Coras e spes ypicon apud **Sera**.

Coratam scripsit **Stephanus** pro churat qd e porum.

Corat albani ara. e dictu planta fontis et e senetio. et corat albani est dictu pupilla oculi propt quaz equiuocationem forte errauit translator **Auicenne** in secūdo exponens pupilla oculi cum debuit dicere planta fontis. et causa huius erroris potuit esse qd saraceni in cōmuni sermone consueuerunt dicere blandientes maxime mulieribus. **C**orat albani. i. pupilla oculi mei. quare occurrens hoc citius imaginationi translatoris sic exposuerit. Interim tamē nam corat pro planta per geminum. r. scribitur et pronunciat. pro pupilla vero per vnum.

Coratati **Joan**. **Sera**. ca. de disinteria sunt frustra subtilia que cum pinguedine intestinox exeunt. corat et curat interdum inuenitur et est a greco corodes vt infra ibi.

Coratos. g. conioros vt **Alexan**. ca. de emigrania facta ex sro humore stomachi.

Corda est que a **Galie**. thebatos vocatur infra in the.

Cordapsum idest pleos. **Cassius felix** capitu. d ilio et in antidotario vltim exponitur. **Cornelius celsus** diocles causti inquit tenerioris itestini morbum cordapsion plenioris elefion nominat a pleurisq; video nuncillum priorem elefion hunc cordion nominari.

Cordilion **Dyas** cori. multi siseleos creticuz vocat nascitur in sicilia cui fructus est sarmentosa semē habens rotundum et duplex sicut faba et viscidus et odoratum et cetera. **Plinius** cordilion alij semen psilij esse dixerunt. i. siseleos sly herbatu p se quam et syriion vocauerunt. in montibus nascitur.

Cordumeni arabice est a greco extortum cardamo mi da syllaba longa mo breui. **Ioannes Sera**. pio. in descriptione tyria. exponit quod est carui agreste.

Cordurdon herba sollicitalis flore rubeo **Plinius**

Corbida vocant greci meatum vesice ad virgam **Cornelius celsus**.

Coricus crocus dictus est melior ceteris fm **Dya** scoridem

Corigiola polygonia sanguinaria centum nodia virga pastoris idem vt infra in virga pa-

Corilion. fm. **B.** vocat gifamia infra in gi.
Coribus fructus edere **Alexan.** ca. de cura cefalico-
rum. alij p anulis caprioloꝝ vitium inuenitur.
Corion qdam coriandru dicunt fm. **B.** **Stepha.**
est queſtara p caſtoꝝ.
Corium **Dya.** q̄ multi ypicon dicunt ſine vt lati ra-
pa ruſtica. hꝝ folia ſimilia eruce ſed paulo puioꝝa
z ſucculentioꝝa ruſa. ramos habet plures tenues
z oblongos. fructus eſt illi altus duobus palmis
viſcida z cuſtomaca z odorata zc. apud **Sera.** d̄
hac in ca. de ypicon tractatur z ponit quarta ſpe-
cies ypiconis. **Plinius** ypicon quam multi ca-
mepbiri. alij coriſon dicunt. z infra eſt aliud ypico
q̄d alij caros appellant.
Coꝝa fluxus reumatis p̄be p nares vt ſupra in ka-
taro. grecum eſt p. k. ſcribitur.
Comum. **B.** cranea arbor eſt. i. cornea. ſemen h̄t
ſimile oliue. ſed paulo oblongius z viride. q̄d cū
maturatum fuerit obruſi coloris eſt z ſimile cere-
bnum in ſe habens ſapozes zc. **Stepha.** cranea
arbor moꝝan vocatur. **Quidius** metha. cornaꝝ
z in duris herentia moꝝa rubetis. apud **Auiceni-**
muram vocatur. **Coratium** in ſecundo pꝝatice
Alicha exponit q̄ eſt ſerm̄tum
Coroda grece cimex vt apud **Kirandam** capitu. de
bdela quod eſt ſanguifuga. arabice vero vocatur
coꝝad.
Corodes **Alexan.** ca. de diſinteria eſt quod arabice
dicitur alcurat vel alcorat z alcorati. z ſūt fruſtra
ſubtilia q̄ in diſinteria egrediūtur vt exponitur a
Jo. Sera. ca. de diſinteria.
Corona regia dicitur arabi. elehilemelich z ē mel-
litorum.
Corona montis vel montana vocant arabice roſ.
marinuz. ſ. alk. eligebel. apud grecos liuanotis vo-
catur. **A.** nullum ca. de ipſo facit.
Coronopodion herba que pes coꝝuin⁹ of folia h̄t
vt pſilium vt. **B.** ca. de pſilio.
Coronopos. **B.** herba eſt minor ſparſa ſuper ter-
ram cum ramulis ſuis folia habens compoſita
z cetera.
Coronopon **Pl.** aculeatarum caules aliquarum
per terram ſerpunt. vnde z quidam crozonopon
vocant zc.
Coratrai vocat **Ste.** lactucam.
Chortos. g. ſenum li. de doctrina greca.
Coꝝth **Joan. Sera.** capi. de febre etbica eſt gūmi
arabicum.
Corudam **Pl.** intelligo enim ſilueſtrem aſpaguz
quem greci orminum aut miachāton vocāt alijs
ve nōibus inuenio naſci z arietinis coꝝnibus tun-
ſis atq; deſoſſis zc.
Corumb arabice caulis a greco crambe vt ſupra in
braſica.
Corus meſſura. xxx. modioꝝum que ebraice coꝝa
dicitur.
Coꝝothrai vel coꝝodai p lingua bouis apud **Aly.** in
ij. pꝝatice ſcribitur.

Coſſen **Joan. Sera.** ca. de fluxu menſtruum cu-
pule ſunt glandium.
Coſtum radix amara. inuenitur autem in multis lo-
cis coſtum dulce ſcriptum in confectionibus. ſed
nec vidi nec audiui ab aliquo vidiffe.
Cot apud **Auiceni.** in ſecūdo z aliſi z alfaſafat z ra-
dhab z eſt ei⁹ expoſitio humida ſeu virens. ap̄d
Dyaſcoꝝ. vocatur medica. z puto q̄ ſit ſpecies
trifolij ſicut videtur per **Serapionez** infra in ſaf-
ſafe.
Cotaniſmi elixatura. **Paulus** capitu. de caceſia z
ydropiſi.
Cotila eſt pondus. ix. vnciarum. **Gal.** vero in deci-
mo de ingenio ſanitat̄s videt dicere q̄ due ſunt
ix. vncie z eſt medietas kiſt fm **Auiceni.** capitu. d̄
ſciatica. dicit **Gal.** tertio regiminis acutoꝝu ca.
illo cum autem ſolam aquaꝝ q̄ eſt pondus. ix. vñ-
ciarum.
Cotilidon. **B.** ſiue vt alij cimbalion ſiue vt latini
ymbilicus veneris. folia habet ſicut cimbaliū ob-
rotunda z lata z latenter concaua aſtam breuem
in qua eſt ſemen radix eſt ei rotunda vt oliua. et
infra alia cotilidon folia habet pingua z latioꝝa z
ſpiſſa ſicut linguellas folia que circa radicem ſūt
velut oculū picta habet in medio ſicut aizon ma-
ioꝝ: guſtu ſtiptica. aſtam habet tenues ſupra qua
ſlos z ſemen eſt ſimile ypicon radix eſt illi maioꝝ
predicte ſimilis aizon zc. **Plinius** cotilidon par-
uula herba cauliculo concauo tenero zc. vt. **B.**
de vtraꝝ ſpecie.
Cotonia apud **Dya.** vocant egyptij dactilos ca-
de palma.
Cotola fm yſidorum eſt meſſura ponderans cia-
tos. vi. z ciatus fm ipſum ponderat dragmas. x.
ergo ponderat dragmas. lx. ſi igitur vncia ē drag-
mas. ix. ponderat vncias. vi. z dragmas. vi. ſed ſi
eſt dragmas. viij. eſt. vij. vncias z dragmas. iij.
Corula alia fetida alia non fetida eſt planta ſilis
camomille ſelijs z flore niſi q̄ eſt magis ramoſa
z denſioꝝ folijs maioꝝe flore. hec vocatur ara. bi-
har. i. oculus vacce fm **Alui.** g. vero butalmos. i.
oculus bouis de quo ſupra in bu.
Cotarnit infra in gagila z in ortix.
Cotana infra in kidonia.
Coꝝumbrum dicitur q̄ eſt ſex ſtoꝝacis liquide qui-
dam timiama vocant. ſed timiama ē omne odo-
riſerum ſumigium grece.
Coꝝedix dicebatur antiquus ſciatica paſſio vt ap̄d
Pl. in multis locis.
Cranea apud **Dyaſcoꝝ.** eſt cornum de qua ſupra
in co.
Craneum. g. eſt teſta ſiue os capitis. inde perira-
neon pellicula ipſa os circum tangēs diſtingues
a cuti in qua aliquando continetur materia q̄ eſt
cauſa peſſimi doloris capitis z ē ſpēs emigrancee
caſſius ſel. x.
Crauzi **Stepha.** eſt carrubium q̄d eſt nilocarata ſy-
non eſt conſonum.

Crapula. g. **Bya.** ea. de croco vinolentia inqt quā greci crapulam dicunt.

Crasia. g. complexio inde eucrasia bona complexio discrasia vero mala. eucraton bene complexionatum.

Crassuenius species aceris arboris vt supra i acer.

Crassula alia maior alia minor q̄ vermicularis dī z est sempitua minor.

Crategonon. **D.** folia bz tritico similia ex vna radice multas astas ferien simile croco. nascitur locis vmbrosis z spinosis.

Crategonon **Pli.** spice tritici similes est multis calamis ex vna radice manantibus multorumq̄ geniculorum nascitur in opacis milij semine vehementer aspero gustu zc. z infra est crategonos q̄ z teligonos vocatur. differentia intelligitur lenitate gustu zc.

Creas grece caro per. k. tamen vt libro de doctrina greca.

Cremastras vocat greci neruos q̄ testiculi suspensi sunt cornelius celsus.

Creta terra noua que z argilla dicitur z figuli dicta creta vt volunt quidaz a creta insula vbi melior inuenitur.

Creta insula medicinalium rerum referta queque ibi oriuntur super omnes alias laudantur ab auctozibus testante etiam **Plinio** cum dixit quicquid in creta nascit infinito prestare ceteris eiusdem granis alibi genitis p̄uafum est.

Cretanus marinus. **D.** critimon fructus est herbe duos ramulos habens vnus cubiti longitudine nascitur locis saxosis z maritimis cum folijs albis z pinguibz similibz andragni. i. portulace sed latioribus z oblongis florem album habet et semen libanotido sise male rotundū odoratum q̄ cum ficatur vt triticum sepat se radices. iij. aut iij. habz in digiti grossitudine odoris suauissimi plenas folia eius gustu salmacidia sunt zc. **Pli.** cretano ab. y. admodum laudata est inter eas q̄ eduntur siluestrium herbarum de forma eius vt **Bya.** greca herbaria dicebat q̄ vocabatur critama grece.

Cretum. i. cribratum a cerno vt supra.

Creticus dies a crisi idest iudicatus sed grecus criticus.

Cricon apd. **D.** cretanus sed alibi critimon.

Crinon. g. liliū vt dicebat herbaria greca. **Pau.** ca. de apatibus testiculorum scribit emplastrum idem qd̄ **Auic.** eodem casu. z vbi **Pau.** ponit farmacrina **Aui.** ponit radices lilij inde crinum vel crinum oleum z crineleon vt in pratica de greco simili **Almansori** ca. de apostemate calido. sed per. k. scribi debet fm̄ grecus vt infra in k. **Plinius** est inquit rubens liliū qd̄ greci crinum vocant zc.

Crinium scripsit **Ste.** sed p. k. melius.

Crion fm̄ **Hemostenem** greci arietem vocant.

Crion apud **Cornelium celsum** vocat vicus meli-

linum malum per foramina pua quod velut mel pus emittens.

Crios apd. **D.** est quoddam genus ciccris. i. arietinum dictum vt supra in ci.

Crisantemon ē dictu. g. aureus flos apud kiranidā flos eius ē aureus z vt calix in medio floris velut formice nigre quas alias hntes. hec vocatur sanguis mundanus.

Crisantam infra in elicrisi.

Crisaticū vinū. i. aureū reperit in antiquis libris.

Criseos. g. aureus.

Crision. g. aurum. vbi in psalterio habemus aureum grecum psalterium habet crision. verum in libro de doctrina greca z crision z crisos exponitur aurū. per ch. melius scribitur. krisis vero qd̄ est iudicium p. k.

Crustis lithos. i. aureus lapis aliquando litargirū sic vocatur.

Crusolites vel crisolitus lapis.

Crusimi semē in antidotario vniuersali in. nitrida to minori exponitur rubi.

Crusma. g. vngentum.

Crusocalcos. g. auricalcum

Crusocolla. g. est dictu auri glutē **By.** crusocolla q̄ prassinum bz colozem melior est armena. secūda macedonica z cipria eligēda est sine lapide z sine terra zc. est illd̄ qd̄ dī borax z ara. tinzar. vt apd̄ **Auic.** **Plini** crusocolla humor est in puteis p̄ venam auri deflens crassefcente humore rigo ribus hybernis vsq̄ in duritiem pumicis laudatiorē eandem in aurijs metallis z primaz in argentarijs fieri expertum est. inuenitur z in p̄barijs vilioz tñ. in omnibus autem talibus metallis sit cura multum infra naturalē illam in missis in venaz aquis lenitur hyme tota vsq̄ in iuniū mēsem deinde siccatis **Iunio** z **Iulio** vt plene intelligatur nihil aliud crusocolla q̄ vena puteis natus duritia maxime distat vnam vocant zc. alia crusocolla sit artificialiter de qua **Bya.** de iscolles tractat. z **Aui.** aliquid tangit de ipsa. de id quo aurum adberet de qua infra.

Crusocomon fm̄. **D.** vocatur a quibusdam camomilla z est dictu aurea coma verum aliam describit **Pli.** sub hoc nomine crusocomon siue crisif bz radicem nigram in petrosis nascentis palmi altitudine comatibus colozē auri corimbis. **Crisocolla** arifm̄ **Bya.** virga est duarum palmarum in qua ē capitellū simile yfopo radix ē illi aspa et tenuis filis eleboro nigro gustu hīs cipariffi sub dulcem z austerum. nascit in locis vmbrosis z saxosis zc.

Crusofris. g. piscis dictus aurata.

Crusogonum aut crisantū dicunt z amara cum mul ti vocant virga ē recta z alba folia hīs angusta i circuitu sicut abrotanum z coma in sumo z in giro aurosa alias sicut auro plena in qua est capitellum obrotūdum radix eius tenuis est. nascitur in locis asperis.

- Crisogonum** ē dictu aureum semen.
- Crisolaria** **Pli.** ederam quā crisolariam dicimus cuius semen ē aureum.
- Crisolocharina** sic scribitur ab **Auicē.** est grecum corruptum. nam grecus crisolobana dicit z ē dictu aureum olus a colore aureo. nam lachanna dicunt de omni olere z est atriplex. catas vero ē arabicum. **Plinius** crisolochānum in pineto la etuce simile nascitur. **Itez** alibi genus crisolochāni traditur flore aureo folijs oleris coctum estur vt olus molle.
- Crisomila** dicit **Plinius** vocari speciem citoniorum incisuris distincta colore ad aureum declinante.
- Crisopleuros.** g. piscis dictus salpa z est dictu auree coste.
- Crispula** in vngueto marciaton minuta hz folia et alba vt absinthium z dī herba cancri.
- Crista gallinacea** vocat qdam spēs berbene apud **B. ca.** de yerebotano.
- Cristallion** multi pfilium dicūt **Dya.**
- Crision** **Dya.** virga est mollis z longa duobus cubitis trium angulorum spinosa cum tirsulis purpureis atque senescentibus circa quos folia sunt mollia similia buglose sz asperiora z minora que virga in capite rotūda est z aspera supra quaz ca pitella sūt purpurea in quibus veluti canapis semen apparet zē. vī lingua yrcina. alibi crisomon scribitur.
- Crite.** g. oleum sed potius p. k.
- Crites** **Demostenes** est puissima ac purulenta collecto latino nomine ordeolum appellata ī capillis palpebre aut paulo superius sine interi^o in medio lata z ex vtraqz parte conducta ordeī granum similans. vñ aliqui grecorum doebion vocauerunt. latine serbunculum. alij pasten vocant z cetera.
- Crisonichia.** g. dicit **Cassius** felix vocari radices vnguium capitu. de stigmatibus sed credo corruptum z risonichia velit esse. nam riza. g. radix vt infra.
- Crocodillus** a colore croceo dictus animal ingens in nilo flumine degens simile lacerte nisi qz fuisse est breuius. aliquādo in terram pascitur vitulum rapit mī si reperit portatqz in flumine. solum inter animalia mandibulam superiorem mouet inferioze fixa manente vt vult pbūs. sed z pī tacus hoc idem facit. ab **Auicē.** vocatur tinsa ī secundo canonis.
- Crocomagina.** g. dicit **Auicē.** qz est fex olei de croco. sed aliter **Dya.** z **Sera.** est. namqz confectio in antidotario scripta que recipitur in dyarundinis z in alijs confectioibus z sunt ei diuerse compositiones. quaruz vnam **Cassius** in suo antidotario scribit. z **Joānes Sera.** in. vij. ca. de dyarundinis dicens qz in inuenit crocus p̄mixtus intel ligi dōz h̄ hac p̄fectione.
- Crocomagina** sit de crocino miro expresso z cōse.
- etio aromatibus vtilis eriet z troisci sunt loti et ipsius vtilis odor: prope modum mire similis et graue z niger color: est ei sine lignis cum quibus liquatum fuerit lenē z subamaricans z croceum eriet z ori applicitum dentes inficit z linguā diutius. sed illud est vtili^o quod de siria venit z ceta. a ci oco noīata.
- Crocus** alius cōmunis qui orientalis dicitur. alius dicitur ortulanus z infectiuus vocatus eo qz ex ipso sicum tingitur z est flos cartami a **Dya.** cincu z gnicum vocatur cuius semen inter laxatiua ponit quo p̄sitacus nutritur zē.
- Chroma** g. color.
- Chromion** **Stepha.** basalum. i. cepe.
- Chronicon.** g. chronica tpa ānualia.
- Chronios** chronicus diurnus t̄p̄alis tardus.
- Chronos** ānus t̄p̄s.
- Chrotosion.** g. tardus vel antiqu^o dolor: capitis tot^o t̄p̄oz ac frētj vt ī passionario ca. d. ce sale a.
- Crocodileon** cameleonis nigre herbe figuram hz radice longa equaliter crossa odoris aspi. nascit in fabulosis zē. **Pli.**
- Cubebe** sunt ex eis domestice z siluestres z ē nomē arabicum.
- Cubeze** ap̄d. **A.** in. ij. cano. ē malua. cubezi arabicū
- Cubugi** ara. pdix z algel.
- Cucaminos** **Ste.** ē buchomariens. sz de hoc supra
- Cuculus** **Gal.** ad paternianum grece dicitur z est strignus. liber de medicina antiqua ca. de cācro mamille. herbam strignū quam alij cuculum alij yuam caninam dicit zē. **Pli.** cuculum quidaz alio noīe strunum alij. g. strignon. azinos habz nigros zē.
- Cudikion** **Joānes Sera.** in. vij. capitu. de dentifritio **Gal.** est inquit herba que adsimilatur aschafaren. z cum ea abstergitur vitrum et cetera. est pitaria que grece dicitur pdichien. z hoc voluit dicere.
- Culb** ara. milium solis. sed apud **Auicē.** in secūdo scribitur cal. b. sed in arabico culb. g. vero dicitur litospmon z est dictu lapideum semen. nam ē semen durum veluti lapis vt patet per **Sera.** tangitur vero ab. **A.** in secūdo alia spēs que defertur ab india dissimilis a n̄fo in forma nō in virtute. **Ste.** calebum z bachala scripsit.
- Culcas** ara. q̄ z culcassia dicitur **Auicē.** de ipsa capitulum facit. similiter ap̄d **Se.** z vterqz scribit in arabico. **Iteum** facit **Sera.** aliud capitulum de cachille que dicit z culam. z dicit ibi qz habet in se falsedinem z assimilaf vsnen z purgat aquaz citrinā. **A.** vero ca. de culcassia oia q̄ dicunt ap̄d **Se.** in hoc ca. z in capi. de culcas. vī appropare ad culcas quauis nāe z virtutes sint diuerse vt p̄z per **Se.** culcas enim satis nota est apud mercatores nostros vtētes ī siria. z ego vidi **Plin.** colocassiam vocat supra ibidem.
- Cule** arabice. venē scilicet stomachus z bazan etiaz vocatur.

Culefara. salix.

Culoidon z **limolion** beta siluestris vt infra in li. molion.

Culungen arabice galanga. chuleianum **Stepha.** scripsit.

Cumetre. ara. pira cumetiran scripsit **Ste.**

Cuminum in antiquis libris pro cimino inuenitur vt apud **Plini.**

Cumi. p. gumi z cumeos interdus reperij.

Cundes ara. codisi. a **Bya.** vero z **Macro** vocatur struicium z ostruicium lege. capitulum de struicio apud **Bya.** z apud **Macro** cum ca. d. co. disti apud **A.** z **Sera.** z videbis qd idem sit. nuq. potui scire quid eet. quidam dicunt qd est cauliculus agrestis. quidam radice lebori albi. sed hoc non potest ee. nam **Macro** dicit qd non minus pro uocat sternationem qd leborus albus. **Pre** terea omnes auctores diuersa de his capitula faciunt. **Albani** conditum est radix interius citrina exterius nigra. planta eius assimilatur plante dicte canaria z huius eius est in radice. e. similis pietro. a **Plinio** vocatur radice infra in ra. z istuatio z supra in condes.

Chumbe ara. i. birnach z e. affodilus.

Cunilla apud **Pli.** habet species. vna satius q. cunilla bubyla appellatur semen pulegii simile. quidam hanc panaceam falso vocant. est z alia cunilla appellata a nostris origanum heracleoticus tertiu. gen. e. eius que a grecis mascula a hris cunillago vocatur odoris fetidi radice limose folio aspero zc. z infra alia que mollis vocatur pilosioribus ramis z aculeatis. trita mellis bz odore digitis tactu eius coherentibus.

Cuparissos **Ste.** e. serua z serubirium pro saro et scerbim.

Cupros e. kaaa. **Ste.** voluit dicere cypus qd e. grecum. alcana vero ara. vt supra in al.

Currat ara. porum reperitur apud **A.** ca. de pleurea. grana alcurat z semen alcurat z e. expositum qd est semen vitice sed vitica vocatur humure. sed qd e. sit conuenire vt in illo casu. na. vtruzq. laudatur in eo.

Cunchar infra in barfas.

Curcuma e. radix crocei coloris qua pani tingunt. z est celandonia minor apud **Auicem.** in antidotario vero vniuersali in confectione dyamiliac. curcuma exponitur celandonia supra in celandonia. et infra in memitem.

Cusbaralbaier apud **Albumaran** exponitur capitulum veneris.

Cuscate rasca lini podraga lini eo. q. linum necat. grucus lini. i. planta lino infesta. medicine apta si nullis epithimo.

Cussus supra in cifeos.

Cutubuth supra in abanatis.

Cutini **Ste.** gelnarum granati zifi pro iulmar z est balaustra zc.

D

Litteram greci sine quadam sui aspiratione non pferunt delta vocant. verumtamen quandocunque. t. litteram n. sequitur. illud. t. in sonum nostri. d. trahit. quare scribunt antixpos z pferunt andixpos **Arabes** aure hnt. d. vt nos

qd del vocat per qd debet qd est aurum scribunt. **Babach** ara. viscus vt apud **A.** z **Sera.**

Babara est species stellionis hispanico ydiomate dictum botrar z guaril est alia spes eius.

Bablan vocatur apud **Pli.** spes palmarum languidioruz alijs in arabia nascens.

Babobah **Auicem.** in secundo canonis iam inquit diximus in capi. de kas summam iuamenti eius quod facit in podragra zc. sed ego nusquam capitulum eius apud ipsum inueni. **Albani** babab est animal magnum rapax maius leopardo z aliquando leone. qd quadoq. claudicat z ideo vocatur claudicans zc. in regali dispositione vocatur papilio claudus. in terra nostra vulgo z in syria dicitur rabach. ad formam lupi vergit.

Dacriion. g. lacrima inde dacriion dendroses. i. lacrima arboris. f. gumi qd aliquando reperitur dacriion p. gumi.

Dactilis secundum **Byascoridem** vocatur aristologia longa.

Dactilos. g. digitus vt in libro de doctrina greca a quo dactilus fructus palmarum eo qd sit similis digito. quare z greci vtruzq. dactilos vocant vt in eodem libro. quauis proprio nomine finikia dactilos vocant vt in eodem libro a colore finikia dactilo pro digito pentadactilus. i. quinque digitorum z hermodactilus. i. hermetis digitus. dactilorum multas species **Plinius** describit diuersisq. noibus vocat.

Dadi dicit **Auicem.** qd est granum simile ordeo longius z strictius z solidius amarumque scribitur autem dechin sed corrupte. nam in arabico est dadi.

Dadion z **dadis** grece teda lignum pingue resine sine pini vel alterius huiusmodi liber de doctrina greca.

Dadion masculus dicit **Ste.** auctoritate cuiusdam **Ioanis** vocari ara. id qd. g. dicit androsenon.

Dafnis. g. laurus. inde dasneleon laurinum oleuz.

Bya. masculum distinguit a femina latioribus folijs. vulgo autem distinguitur eo qd sit sterilis femina fructifera. **Alia** species lauri describitur a **Bya.** f. alexandrina carne dasne. i. humilio: laurus. **Item** dasnide z est laurcola de quibus omnibus quauis non sint vere species communis lauri nisi aliqua similitudine de ipis apud **Serapi.** in ca. de lauro tractat. **Itē.** ad. suis rododaphnis de qua infra in ro.

Daseruon exponit **Ste.** qd est samagum z est samagumi.

Dafne. *Dya.* quam multi alexandrinaz aut ydea
aut danaen aut ypoglossaz aut zalam aut stepha
num dicunt. folia oximifino similia habet sed ma
iora z albioza z molioza. semen in medio foliozu
cius sub sanguineum z taq̄ cicer virgam habet
longam duarum palmaruz aut modicum plus z
radices similes mirine sed maiores z odoratas
z molles z rubeas. nascitur locis montuosis zc.
Dafnicia fm *Dyasco.* dicitur quedam species ca
sie lignee.
Dafnochobi. g. bacca lauri quod alicubi in pratica
Pauli z i alijs libris translatis cocodafni repe
ritur.
Dafnoides. *D.* dafnoides aut petalon aut came
dafne aut peplon dicta cubiti vnus habet longi
tudine z virgas multas z non fragiles sed mucil
laginosas folia sunt ei lauri similia. sed molioza z
duriore z non fragilia gustu calida gulam eraspā
tia flores albos habet semen nigrum cum matu
rum erit radix est illi inutilis. nascitur locis mon
tuosis zc. **Plini.** alij pelaspuz alij eubalon alij
stephanon vocant. hec est q̄ moderni laureolaz
vocant. quod dicit *Dya.* molliora z duriore in
telligo flexibilia z nō fragilia sicut lauri.
Dafruos *Ste.* exponit q̄ ē medicamē metallicuz
z puto q̄ sit disfrigis de quo infra.
Dalim dicit. *A.* diximus de eo in ca. destructione
ergo est structio. nam in ca. destructioe de nullo
alio loq̄tur nisi de ipso.
Damascena pruna a damasco vñ habuerūt origi
nem ceteris meliora **Plini** teste.
Damassomon *Stepha.* est inquit camaretrai. i. fi
stula pastoris zc. nam apud *D.* capitulum de al
mea quā dicit vocari damassimon cōcordat cum
ca. *A.* de fistula pastoris
Darnula aial hie capriolo. minor tñ.
Daban. ara. damula.
Danich ara. nomen ponderis. viij. granoruz orde
ergo est duorum kirat. z danich vnum z seminis
faciunt obolum. obolus est idem q̄ similitat.
Darchimie ara. pondus. vi. obolorum. obolus est
iij. kirat z kirat est. iij. granorum ergo darchi
mie ponderat. viij. kirat z ponderat. lxxij. grano
rum orde z hoc fm *Joā. Sera.* z idem dicit q̄
darchimie est aureus.
Darion. g. ē q̄dam tunica neruoz testium de qua
infra in elifoidos.
Darfufel ara. longum piper.
Dars ara. dens.
Darsanum scripsit *Stepha.* pro darseni q̄ est ci
nariomum.
Darsifaban ara. arbor q̄. *D.* aspalium vocat quā
ignoro. *Joā. Sera.* i. viij. ca. de trifera maiore di
cit q̄ est bederamē. z apud *Sera.* auctoritate cu
iusdam vocatur airach. z est arbor granati filue
fris z fructus eius vocatur bel. est arbor spinosa
cuius lignum est rubeum vel citrinum. in barba
ria vocatur aldbai. ingreditur in trociscis andro

machi tyriace maioris cuius loco pōit. *A.* fructū
aliembut q̄ est tilocarata vt supra in alien. but z
infra in gembut.

Daucus est semen bautie agrestis vt *Joā. Se.* in
ca. de tyriaca.

Daucus creticus est semē bautie ortensis vt *Cal.*
sius felix ca. de epaticis liber de doctrina greca.
dauchion daucus pastinaca. apud *D.* vero deu
cus ipsa pastinacha est. *Dya.* daucus q̄ dicunt
creti cum folia habet similia feniculo sed minora
et tenera et virgam duarum palmarū in qua vir
ga caput est hie coriandro florem album habens.
in quo semen est quasi pilosum in magnitudine
milij minutum z asperum gustu viscidum z odo
raturum. radix est illi vnus digiti cōsitudinem ha
bens longa duabus palmis. nascitur locis asperis
z solāis. **Unuz** genus dauci est simile apio agre
sti odoratum viscidum z calidum. sed melior est
creticus de quo supra diximus. **Et** est tertiu ge
nus dauci folia similia habens coriandro z flore
album in cuius capitulo est semen ancto simile
quod semen est oblongum z graue sicut ciminiuz
agreste ceteris omnibus supradictis seminib⁹ ca
lidius zc. **Pli.** fere eadem.

Dauguani seu durb ara. ē mēsurā liquidoz pon
derans libras. lx. vt apud *Jo.* *Sera.* ca. de syru
po de granis mirri.

Daumabaran dicit. *A.* q̄ ē scelabran q̄ qdam vo
luerunt ēē ozinum.

Dausir ara. auena vt p̄ p̄ cōcordiam *Sera.* ca. z
Dya. ca. de auena z ca. de egilops q̄ ē idē ap̄

A. vero densir scribitur.

Dechich ara. serina.

Decoctum apud *A.* sepe reperitur vt detur vñ cō
ficiatur cum decocto et est rob vne sappa tripli
catum dulcor earenuuz pro eodem sepe ponitur
Dau. vero ca. de coagulato sanguine in mamil
lis elixaturam vocat.

Dechifa dicit. *A.* q̄ est cortex indus stipticus in
arabico tamen scribitur darkle. **Judeus** vero af
serebat sic vocari melicam in arabico. verum in
libro de doctrina arabica katine pro melica scri
bitur.

Deben ara. ē omne oleum preter oliuarum q̄ pro
prie zait vocatur.

Debeb ara. aurum.

Desela *Ste.* p̄ desle scripsit.

Desle arabice ē oleander plāta venenosa que gre
ce nereoz z nerecodendron z rododafni dicitur de
quibus infra.

Destructum vinum vocat sapa vt in li. antiquo de
simplici medicina ca. de vino

Degalea herba cuius succus ingreditur in quadaz
confectione ad scabrosa vlcera i antidotario vni
uersali quam ignoro.

Deiacur arabice apud aben *Desue* ca. de pleu
resi ē dyacore dyacodion.
Deyberane ara. vespa vt in li. de doctrina ara.

Deindar ara. dicit Auicem. q̄ est species abbel er go saune vt supra.

Deisparia fm Orbasium dñr grece que difficile corumpuntur in cibis.

Deleterion. g. Cassius felix ca. de ilio letalis cibus vel porus vt fungi venenosi z silia.

Del ara. yngula aialium.

Delitiron. g. venenum farmacon thanasia.

Dem ara. sanguis.

Dem alchoera ara. sanguis draconis.

Demest exponit Auicem. q̄ est laurus que etiam gar dicitur. z propter hec duo nomina duo de ip sa facit ca. vnum in lra del. aliud in gai. hoc idem facit de aliquibus alijs medicinis. qz diueris. no minibus vocantur plura facit capitula.

Demifurion Joannes Sera. capitu. de lapide e virga pastoris.

Demoniarea grece iusquamū quod z milimadrū dicunt.

Dembras infra in omis.

Dendron grece arbor per. o. micro sed dendron per. o. mega arbustrum inde infra scripta.

Dendroides est species sexta titumali earum quas **D**ya. describit. verumtamē in veteri exempla ri est mirsinoides z bene. qui vero inquit dēdroi des z anfiliasres dicitur multas comas habet et lacrimum infinitum virgas obfuras in quibus fo lia sunt mirte familia sed oblonga z semen simile caritie zc. z dicitur mirsinoides a similitudine fo liorum mirti que vocatur mirsine. Plinius de droidem dicunt. alij cubion. alij leptosilon cumu losissimū ex oibus maximis cauliculis z rubētib⁹ semine. copiosissimuz zc.

Dendrocolaps. g. picus auis.

Dendrolibanum libanotis rosmarinus idem plres bz spēs de quo infra.

Deneb althebil ara. cauda equina.

Deneb elacrab infra in eliotropia.

Dens cabalinus supra in casilago.

Dens equinus a quibusdam vocatur sulfuraca plā ta iuxta fluuios nascens zc.

Dendeceleon Cornelius celsus z epiplecelon q̄ indecorum vel herniam dicimus.

Deosceleticon supra in croco.

Depsis. g. Theodorus Prisci. ca. de se. tertia. na est declinatio morbi zc.

Derarie arabice cantarides Stephanus deriri. gum scripsit.

Deras. g. pellis corium.

Derengum est derarie supra.

Dermata grece **D**ya. solee que remanserunt de calciamento veteri.

Derunegum pro doronigi inueni a Ste. scriptuz.

Dessifum exponit Stepha. q̄ est atria grece. z ad dit q̄ est polenta sed atria est tri.

Deteris dicit **D**ya. q̄ est gladiolus ca. d gladiolo

Deuia **D**ya. que panax deuia dicitur e esula. ap̄d Auicem. vero scobram vel sebram infra in pa;

Deuteria Plinius non possunt iure dici vina q̄ greci deuteria appellant. Cato z nos loram dici mus maceratis aqua vinaccis. sz tamen inter vi na oparia numerantur zc.

Dexeris **D**ya. aut cestris a romanis gladiolus dñr habet folia iridi familia sz latiora z acutiora z assā in medio folioruz cubiti vnus longitudine cros sam in qua virge sunt capitella hab. ntes semen eius in folliculis est simile cucumeris semen rotū dum z nigrum gustu viscidū. radix est illi no. dōsa z lōga z rufa. zc. i ca. alio d gladiolo dteris scribf

Dia. g. quando per i iota scribitur significat ab de dis per inter ob pro propter trans vnde quando scribitur dyamargariton dyabra zc. hoc per i de bet scribi non per. y.

Dya vero quando significat duo per y psilon debz sribi secundū q̄ latini vtuntur. secundū vero ve ritatem dyo. g. est duo dyo vero in compositione mutatur o in a vnde dyalogus. i. duorum sermo di. letica vero per i iota dber scribi z est dicitura tidalis disciplina. dialekatika scribit z dicit greco

Dialon emplastrum seu cerorum a sale dictum q̄d z. nam olos grece sal. Cassius felix in antidota rio z Orbasius etiam.

Diabachanum a baccis lauri dictum. Alexan. ca. de antidotis ad epar zc.

Diabetes grece Joānes Sera. est inquit eius in tentio penetratio ex eo q̄ penetrat in ea illud q̄d bibitur z currit z non figitur. z nominatur dispa cos z eius intentio est sitire faciens. quoniam ac cidit in ea sitis vehemens zc. Alexan. idem e au tem a greco diabibax quod est penetrare.

Dyabissara confectio est diarundinis a bissara q̄ z. z est armel vt supra in bi. z infra in ba. descri ptionem eius ponit Alexan. ca. de squinantia. et Orbasius in antidotario vli.

Dyabrosis. g. quando per corrosionem vel per cō mestionē venarum fit emoptoica passio vt Ale xan. proprio ca. vel etiam vndecunqz fiat fluxus sanguinis a tali cā. z dñr a greco vrosis vel brosis. quod est edacitas commestio.

Diacartum a carta Cassius felix. quid sit carta ba bes supra in ca.

Diacatalon Alexan. c. diuersa sunt zc.

Diacareos q̄d de succo corticum nucum recentū fit Alexan. ca. de squinantia.

Diacisina. g. oris colutio Cassius felix capi. de do lore dentium.

Diachelidon diarūdinis diabissaria idem.

Diacitonitem catarticuz idest laxatiuum. Alexan. ca. de fastidio.

Diacoloquintidos vera a coloquintida in antido tario vniuersali.

Diacor. aluz troiscus ad emoptoicos Cassius fe lix in antidotario. Item in vniuersali.

Diacomidion a comeos q̄d est gūmi arabicum in antidotario vniuersali.

Diacodion a codia q̄d est papauer z est syrup⁹ de

papauere. alius simplex alius compositus.
Diacore idem syrupus simplex vel purus ex papa
 uere.
Diadafmidon a lauro vel a baccis eius
Diadafcalia confectio. i. magistralis. nam didasca-
 lus grece magister.
Diadiptamum a diptamo emplastrum. ē. magnus
 Cassius felix in antidotario suo.
Dialectri trocisci Alexan. ca. de disinteria supra d
 carabe. nam idem electrum vt infra.
Diasaga Alexan. ca. de cura lapidis vesice quidaz
 exponunt viscosa sed non sonat.
Diasfinicon vocatur ynguentum palme qd̄ decal-
 cadis d̄. z d̄ asinix que. g. est palma. diasfinicon
 d̄ el̄m quoddam laxatiuū qd̄ fit de carnib⁹ da-
 ctilorum. z tunc d̄ a finichia qui sūt dactili quos
 multi antiquorum palmulas vocabant.
Diasfalidos siue el̄m siue trocisci a falidos qd̄ ē
 kekengi d̄ vt infra in si.
Diaforesis. g. idest resolutio. inde diaforeticum. i.
 resolutiuum. i. sudoris prouocatiuum poros ra-
 rificans.
Diafragma liber de doctrina gre. ē locamentum in
 terseptum. diafragnos. g. dicitur.
Diagridium. i. scamonea que diacridium z acridiū
 dicebatur antiquitus.
Diaiteon ab itea q̄ est. g. salix in antidotario vli et
 Cassij felicitis z Oriba.
Dialac est dialacea i antidotario vniuersali in via-
 tico pantegni z alibi.
Dialeucon apud Pli. spēs croci est inquit per se
 hīs satiuo blandissima vulgo cum sit mediocre
 dialeucon dicunt zc.
Dialima Demostenes est linimentum fuerit pas-
 sionis qd̄ greci dialima vocant. Musio etiam
 ca. de pfocatione matricis.
Dialimatheos Theodoros Pri. ca. d̄ dolore ca-
 pitis est tpe in quo fit anesis. i. quies interpolla-
 tio dialima intercapedo intermissio.
Dialiponta Cassius felix ca. de pbtisi intercapedo
 que etiam diacorima d̄.
Diacorima intercapedo
Diamacir a mace qd̄ recipit.
Diamelitos malagina a melle qd̄ z qd̄. g. milli d̄.
 Cassius felix.
Diamelon katarticum apud Alexā. ca. d̄ fastidio.
Diamilon a malis q̄ greci milla dicunt.
Dyamilon citionion Alexan. capi. de antidotis ad
 stomachum.
Diamolibdina a Plumbo quod molibde. g. dicitur.
Diamozon a mozis ex quoz succo fit.
Diapitikin vel vt in latinum vertitur diapetiken
 g. dieta. Cornelius celsus illis temporib⁹ in tres
 ptes medicina ducta est vt vna esset que per vi-
 etum quaz modo nominauimus. altera que me-
 dicamentis quā farmakctiken vocāt. tertia que
 manu medet quā kirurgiam vocant.
Diaplasmata. g. vocantur odorate cōfectiones q̄

ex siccis odoribus cōponuntur Pli.
Diapozon confectio ad nauseam Alexan. capitu-
 de anatropha.
Diaptesis. g. purulētatio saniofitas. Demoste. d̄
 obtalmia interdum diaptesis.
Diarisis vel sitis cum vena crepuerit z sanguisū
 excreatur vel erit. Alexan. ca. de emoptoica.
Diaronon mellitum Alex. ca. de fastidio.
Diaostreon de cocleis ostiorum. Cassius felix i an-
 tidotario z Ornbafius.
Diasandicos Paulus ca. de maculis faciei quid
 sit sandix infra in sa.
Diasongos chemon. i. de spongia. Cassius fe-
 lix ca. de fluxu sanguinis narium ssongos spōgia.
Diateon vlcus. g. fm Demo. ca. de diligentia cu-
 rationum oculorum. i. Verustum vlcus.
Diates. g. Cassius felix reumatica passio q̄. f. san-
 guinis tumor membro superuenit maxime in iū-
 cturis z in facie.
Diaui trocisci a violis dicti.
Dicorialis Demo. est due pupille in eodem ocu-
 lo constitute zc.
Diactamum z dietamium pro diptamo inuenitur
 de ipso infra. liber antiquus dictanon hoc est pu-
 legium martis.
Didimus grece geminus vel gemellus. liber d̄ do-
 ctrina greca.
Dieta. g. vite regula. Cassius felix ca. de q̄rtana.
Diecti regulares dietici.
Difdbab arabice rana.
Difrigis vel defrigis. g. est medicina metallica ab-
 sterhua desiccatiua. z est duoz modozum. vna
 naturalis c̄fossa cum metallis. alia artificialis cō-
 posita ex quattuor mineralibus cuius confectio-
 nem docet Oribafius ca. de vlcibus oris z de
 frigis vocat. P̄ra. vero ca. de frigiolapide dicit
 qd̄ difrigis fit ex frigo lapide per aduersionem. de
 ipso infra in ponfilix.
Digegi arabice gallina.
Digestio grece digestum
Digiti bermetis apud Aiticen. nō est aliud q̄ ber-
 modactilus. nam ab hermos z dactilos qd̄ est di-
 gitus dictus est vt infra in he.
Digiti citrini ap̄. A. v̄ ex eius descriptione qd̄ fit
 planta dicta palma xpi z est spēs satirionis.
Dilutum vinum. hoc vocabulo vtitur Corne. cel-
 sus z dilutius. i. aquatum aqua mixtum merati⁹
 purius.
Dimadara. cataplasma.
Dimagi ara. cerebrum.
Dimeroya combusti in antidotario vniuersali con-
 fectione esdre.
Dimisintericon. g. Alexan. reumaticaz disinteria
 sic dicimus qd̄ de mesinterio qd̄ est medium iter
 epar z ventrem z ex inde p venas fundit intestia
 ea. n. q̄ de cibis accipiuntur succus eoz dum nō
 pmutatur in sanguine refundit in intestina z sic
 fecernitur cum coleribus mixtum zc.

- Dynamis**. g. virt^o vel potentia vt liber 8 do. greca.
- Dinaraquadi** ita scribitur in .ij. cano. A. z sequit e planta albaze z zufere. sed in arabico sic est dyna ruyequit est planta albaze z zuzore. z ifra est et in ca. de zufere de quo supra in zu.
- Dionisia** apud **Dya**. vocatur a multis secūda spe cies edere ea. de ciseos z dē sic a bacho q dionisi^o dicebatur qua edera coronatum aliqui fingeāt.
- Dioftron** medicamen. g. **Cassius** felix ca. de ven tibus cutem inducens.
- Diozatum** in pratica **Aliebat** z ibidem alibi obie zatum pro aniso.
- Diploen** siue dioploen **Demostenes** duplicia te ste capitis.
- Dipsa**. g. sitis. **Item** **Cassius** felix cap. de causone dipseon sitiens.
- Dipsacos** vel dipseos **Dy**. fructex est spinosa vir gam habens longam spinis plenam z folia in cir cuitu similia lactuce z in singulis nodis bina hēt z ipsa oblonga z spinosa intus z dforis spinis ple na hz z contracta folia que pluuia z rorez in se cō tinent. vnde z nomen accepit. i. sitiens. in virgis suis capita surgunt singula spinosa z similia echi no marino. i. eritio. sed oblongiora que siccata al bum faciunt colorem. in virga deintus vermes nascūt^r zē. In **Sera**. vero est in capite nascun tur vermes zē. est cardus fulonum dē dipsacos quasi sitiens eo q aquam vel rorem sicut semp sitiens in foliorum sinu semper continet. **Pli**. ēt describit ipsum vere cardum. **Stepha**. expo nit dipsacos harsana ara. z dicit q ē spēs spine.
- Diplas**. g. est serpens cuius morsus sitibundum fa cit hominem vsqz ad mortem. **Ste**. ca. de elefā tia diplades scripsit.
- Dipsacos** a **Jo**. **Sera**. vocatur dyabetica passio. id est sitire faciens. **Item** **Dau**. de eadem pas sione sitiūt inquit immoderate. vnde z dipsacos appellata est.
- Diptamum** **Dya**. multi dicunt pulegiuz agreste esse aut batin. herba ē viscida z plus cretica mor dar vt pulegium. folia hz maiora z lanosa super omnem fructicem velut lana inestilli. sed nec flo rem nec hz semen zē. z infra preterea pseudo di ptamum locis multis nascitur simile supradicto. sed virtute inferior qz viscidum est minus. est et aliud genus diptami. i. folia habens similia sifim brio. sed virgam maiore supra quā flore ozmino agresti hz similem z maiorem z nigrum z mollū cuius folia odorem habent sifibrij zē. **Plinius** diptamum a vulneratis aialibus comestū statiz de vulnere tela deicit. non est alibi qz in creta ra mis pretenue pulegio simile seruens z acre gu stu folijs tātum vtuntur flos nullus ei aut se men aut caulis. radis tenuis ac supuacua. z in creta at non spaciōse nascitur mirēqz a capris expetitur: pro eo est z pseudo diptamum multis terris na scitur folio simile ramulis minoribus a quibusdaz condris vocatum minoris effectus statim intelli gitur. diptamum enim ēt minima portione accē dit os. qui legere eam in ferula vel arundine con dunt preligantqz ne potentia euanescat. sunt qui dicant vtrūqz nasci multifariam sed deteriores i agris pinguibus. verum quidem diptamum nō nisi in asperis. est etiam tertium genus diptami. vocatum. sed neqz caule nec effectu sife folio si fimbrij ramis maioribus precedente persuasioe illa. quicquid in creta nascitur i finito prestare ee teris eiusdem generis alibi genitis proxime quid em que in parnaso zē. qz spēs sit pulegij antiq pulegium martis vocabant.
- Diptarmicem** **Dya**. herba est habens fructicem minorem multas hastas hās tenues z rotundas similes abrotan o in quibus virge sunt folia oblo ga similia oliue z multa sicut amidos in cuius ca cumine ē caput viscido odore. vnde si odori fue rit applicitus sternutamenta prouocat. vnde et nomen ipsum a grecis accipit eo q sternutatio tarmos dicatur.
- Dipteris** **Dya**. quam multi pliricon dūt herba est sine flore z sine besta z sine semine. folia sūt ei in vno capriolo diuisa ptibus gustu sriptica. nascit locis sarosis z asperis z ceta. est felix. **Aliud** capi tulum de ipsa facit z vocat filiciteron. apud **Se**. ra. vero vnum de vnoquoqz scribitur capituluz z vocatur sarax. **Similiter** z apd **Plu**. infra in sa. greci tamen pteris filicem vocant.
- Dirdar** exponit **Aut**. qz est arbor cimicum z **Con stantinus** exponit qz est fraxinus sed in libro 8 do trina arabica fraxin^o scribitur dirdal. i. finale. apd **Auicen**. vero. r. finale. **Step**. vero in synonymie ptelea inquit est dardarum ara. z arbor cimicuz z ceta. grece est vlmus. nam ptelea grece est vl mus z ita est apud **Dya**.
- Bis** ara. est iuncus.
- Bisulota** exponit **Cassius** felix difficulter in cicatricem venientia z est grecum.
- Biscola**. g. difficilia **Cassi**^o felix ca. 8 metromania.
- Bisforos**. g. difficilis.
- Biscritos**. g. difficile terminabilis.
- Dysenteria** grecū est exulceratio intestinorum.
- Dinia**. g. difficultas respiradi. ortomia vero si qdē recto scēate iacentes pfocantur egroti zē. **Cas**. felix ca. de asmate. **Item** supra ca. de asmate di spnia dicit grecus.
- Dispathia** **Demoste**. ca. de regimie sanitatis ocu lozum valida substinendi virtus.
- Dislentozia** virtus **Dya**. ca. de altea.
- Disterapeutos**. g. difficile curabilis.
- Ditanos** hz **Pli**. vocauerūt qdā agreste pulegiū
- Diuretica**. g. vrinam puocantia.
- Bochaum** ara. fumus.
- Bochon**. ara. milium.
- Bochion** qdam ordium vocant supra incrites.
- Bodechateon** planta septem folia hās similia la ctuce radice lutea zē. **Pli**.
- Bolin** ara. fm **Albau** vocatur milium. sed in li. de

doctrina ara. doebon dicitur.
Domomarea greci iusquamū z milimadrū dicit.
Donai fm Plini. est quedam spēs carui que non nisi in aquaticis nascitur.
Dora vel dozati arabice exponunt quidaz q̄ ē mellica quod videtur per Alman. li. iij. capitu. 8. granis qui post ea. de milio z panico scribit fmonez de dora. verum apud Sera. ca. de panico exponitur q̄ est panicum. Ioan. vero Sera. ca. 8. di-
finteria loquens de sorbitionibus eis aptis videt velle q̄ sit milium. Ita tamen ḡna satis conueniunt in operationibus. quare p̄ quocunq; accipiat non est periculum. quando tamen expedit uti magis stipticis mellica aptior est in li. de doctr. arabica carbine est melica
Dorcas. g. capriolus iber.
Douignum qd̄ alij cacabum dicunt **D**ya. folia h̄z in colore similia oliue sed paulo longiora z aspa florem album semen velut orobi varium in foli-
culis suis zc̄.
Doronicum nomen grecum est. arabes vero doronigi d̄nt. est radícula parua saporis dulcis similis calamo aromatico in colore z figura.
Dosis. g. datio donum datum tributio.
Dotatum **D**au. ca. de frenesi.
Dracomata fm Alexan. proprio ca. est arpitaf palpebrarum. verum **D**riba. pinguedinem palpebrarum dicit. sed tracoma est asperitas 8. quo infra in tra.
Dracontea **D**ya. siue vt alij aselepias siue vt latini colubrina vel viperina folia habet edere similia sed maiorā z varia seu maculata maculis albis virga eius vel hasta duobus cubitis longa z ipsa varia similis serpenti liuores. i. maculas purpureas habens solidas vt digitus in qua semen ē simile botruo p̄mo colore viride post maturitatez vero est coloris crocei z est gustu mordax. radix in rotunditate bulbi similis haro cuz corio tenui nascitur ymbrosis locis z ortosis zc̄. arabice vocatur lus. a quibusdam vocatur serpentaria maior. iarus vero minor. **D**li. de iaro quem vocat baron vt **D**ya. idem z de hac est inquit baron de qua inter bulbos diximus magne est cum dracontio litis baron. quidam enim esse dixerūt eandem glautias satū disceruit dracontium siluestre pronunciando. aliqui radicem baron appellaue-
re. caulem vero dracontiu in totum alium si mō hic est qui vocatur apud nos draconculus. nāq; baron radicem nigram in latitudine rotundam habetur multo maiorem z qua manus impleat. draconculus subrurilam z draconis couoluti mō vnde ei nomen est quin z ipsi greci immensam posuere differentiaz semē dracontuli feruēs mordaxq; zc̄. z infra. id aut̄ qd̄ greci dracontiu vocat triplici effigie demonstratum ē mibi folijs bete n̄ sine tirso flore purpureo hoc ē sise haro. alij radice longa veluti signata articulosaq; mōstrauere tribus cauliculis oīo tertia demonstratio fuit fo-

lio maiorē q̄ cornus radice harūinea tofidē vt affirmabāt geniculate nodis quot h̄eret ānos totidem eē folia zc̄. **S**te. draction luffrabene.
Draco greci dracon trifon dicunt.
Dragagantū gūmi notum. sed apud **D**ya. z **A**le. dragagantum vocatur infra in t.
Dragantū vero vitriolum qd̄ zegi ara. vocatur.
Draganuz est planta que a **D**ya. tragas vocat de qua infra in tra.
Dragma ē nomen ponderis sumptū a moneta argentea que hodie ara. daren vocatur z pōderat nonam ptem vncie z sic accipiebatur antiquus z illa est vera dragma. moderni vero octauā pte vncie pro dragma accipiunt.
Dragma. g. manipulus vel fasciculus vt feni spiarum z huiusmodi. **I**tem moneta qd̄az obolus sic exponitur in li. de doctrina greca.
Dragma apud **D**emo. mediū capitis vocatur.
Drami **S**te. est sise carui fm dormitatum.
Dresfrenon **D**li. herba est cauliculis tenuibus cubitalibus circūdati vtriq; folijs pollicarij amplitudine qualia oximifrica sed candidioribus mollioribusq; flore candido sambuci. edunt cauliculos decoctos. semine vero p̄ pipere vtunt zc̄.
Drimia. g. i. acredo vel acuitas. vnde drimios icores in quarto regiminis acutoius. rpo. in acutos humores z acres inde.
Drimifagia. g. acuta cibaria vt **A**lex. plurib⁹ locis.
Drimis grece acer.
Driofagus f̄z **D**y. ca. de drisberot ē species quercus. quidam certum dixerunt.
Driobalanos. g. glans.
Driobetade. g. tuscia humida fm **C**assium felice.
Drion fm **D**ya. vocatur a quibusdam strignum manicon de quo infra species folatri.
Drioperistri d̄r polipodium maxime qd̄ in quercu nascitur vt in libro antiquo de simplici medicina z **S**al. ad **P**aternianū drioperistri inquit ē felix que in arboze creicit quercus quam greci noa dyoi vocant zc̄. melius t̄ndriopteris vt infra.
Driopteris **D**li. silicis filis in arboribus nascitur tenui folioz subdulcium incisura radice irfuta. zc̄ hoc nomē v̄f cōpositum ex drio qd̄ est quercus z pteris qd̄ ē felix. driopis scripsit **S**te. zc̄.
Dris. g. quercus accipit. p̄ fago. ylice oīo pino tādem p̄ omni arboze glandifera. disberot f̄z. **D**. ē proprie quercus.
Driusiria apud **D**li. ē sumach. z ē dictu quere⁹ sifria. aliter ros siriacum dicitur
Dropax infra in sinapitum.
Drupas **D**li. sic vocamus oliuas bonē etatis ad cōdiendum. s. incipiente bacca crescere. greci vero drupeditas petas vocant.
Dubellati ara. apostema cum iam collectionē fecerit saniem faciens de quo magis spatat q̄ fiat vlcus q̄ resoluatur.
Dubene arabice musca.
Ductamim ara. diptamū a greco corruptum.

Dulla ara. mello magnus viridis.

Dulla ara. mello magnus viridis.

Dul; ara ara. caprificus

Dulb ara. platanus arbor vt pz p cōcordiā. **A.** ca.

eius cū **D**ya. ca. de platano z pfert velut nucce

vt **Jo.** **Sera.** ca. de detifrigijs. **I**tem in **D**ya.

arabico platanos ē dulb. **I**ē ste. platan^o ē dulbū.

Dulcor apud **D**ya. z in alijs multis libris antiqz

reptur ē mustū coctum vsqz ad tertiā ptem sui

qđ sapa triplicatum z carenū dē z defrictū vinū

apđ. **A.** in. v. ca. de coriandro cū dulcore. i. passo

Duraz ara. turtur auis. sed in arabico scribitur du.

ragi z vocatur etiam yeman.

Dusarum dicit **Gre.** in synōi. p dautir qđ ē auena

Dubum bebelelamū idez scripsit p opobalsamo.



Litteram hnt greci vt nos

que semp breuis est. z cum

hoc hnt diphthongū que ex

cōpositione. a. z. i. fit quaz. e.

sp sonare faciūt. hnt et lfam

vocatā era. z. e. longū dicit.

vez moderni greci ipa nūq̄

nisi. i. sonare faciūt. Arabes

vero he hnt cū aspiratiōe. pferētes in imo pecto

ris quāuis vt dictum est supra eoz. a. aliqñ sonū

lfe. e. sine aspiratione recipit.

Ebberent **H**aliabas i. ij. ptiace cap. de medicinis

voicis est granum ben de quo supra et infra.

Ebenars apud **H**alia. vī camellus.

Eberus siue ebanus lignum cuius interius nigrus

solidū pulebrū aprum ocularibus medicinis z est

nomen grecū. ara. vero vocatur abnus.

Ebulus. g. cameactis. i. infima actis z actis est sam

bucus vt supra **D**ya. actis duo sūt genera. vnū

arborosum zē. z describit sambucū. z infra altez

genus est qđ cameactis dē a multis vero iofacti

vocatur zē. z describit ebulum supra in actis.

Ebur est dens elephātis ide eburneus. a. um. aptū

ē medicie in multis cōfectionib⁹ ingrediens. ara.

vocatur haagi.

Echeon apud **P**li. vocat medicamē ad visuz qđ

fit ex cinere vipere viue cinerate z melle z succo

funiculi.

Echidna. g. vipera que z offia.

Echidris. g. fm **P**li. ē spēs serpentis i aqz degēf

Echinos. g. ericius. alius terrenus ali marinus

Echinus dē a **P**li. vocari piscis quidam qui cum

navi adheserit ipsam imobilē reddit cui⁹ formā

fm diuersas opiniones adducit. sed nō ē eritius.

Echinū fm li. antiquū de simplici medicina dē spia

alba z puto sic dici eo qđ capitellū hz simile eritio

marino fm **D**ya.

Echisa **P**li. hoc pseudo ācusa dē lanuginosior qđ

ancusa z minūs pinguis tenuiorib⁹ folijs z lāgui

dioribus. radix oleum nō fundit rubētem succuz

z hoc ab ancusa discernitur zē. scituz est supra qđ

ancusa est lactuca asini.

Etacos **P**li. in sicilia tantum nascit in terra ser

punt caules eius e radice emissi lato folio z spē

noso caules vocant cactus nec fastidiunt i cibos

xeteratosqz vnū caulem rectuz habens qđ vo

cant caulem z cetera.

Ectropion. g. **D**emo. est inquit reflexio inferioris

palpebre ad exteriora ppendens nec oculum so

lito velamine contegens z cetera. **C**or. idem.

Edera apđ **D**ya. vocatur cifeos. sed grecus kifos

dicit **P**li. edera spēs hztres. **C**andida **N**igra

z **E**lix. z he in spēs alias diuidunt. nā alia tm fru

ctu candida. alia z folio. fructum vero candidum

ferentiū alijs densus acinus z grandior racemus

in orbem circūacti qui vocant corimbi. alijs mi

nor acinus spūozqz racemus sili modo in nigra.

alicui semen nigrum. alicui crocū. ex his minus

nigra folia habentē qdam nyssiam. alij bachichaz

vocant maximis existentib⁹ inter nigras corimbif

qdam vero apud grecos duo genera huius faci

unt a colore acinoz dicta. s. erūhranuz z crisocar

pum. **D**urias. at hz dñas. elix. qm folio maxie

distat pua sunt z angulosa cōtinuataqz cum reli

quoz generū simplicia sint. distat z longitudine

internodioz precipue tm in sterilitate qm fructū

nō gignit. **E**t clicis plura genera sūt. s. tria herba

tia ac virens que plima est. altera candido folio.

Tertia versicolos q tracia vocat. z hec hz tenuio

ra folia z in ordine vigēta de fiorazqz in alio gene

re diuisa oīa z verū coloris. alia tenuiorib⁹ folijs

et similit ordinatis dēfioribusqz. altera neglecta

hec oīa. maiora quoqz ac minora sunt folia ma

culaz que habitu distant. et in candidis alia sunt

candidiora. adolefcit in longitudine maxie ber

bacea. arbores aut neccat candida oēmz succū

auferendo tanta crassitudine auget vt ipsa arbor

fiat zē. z infra. est z rigens edera que sine amicu

lo fiat sola oīumqz generum ob id vocata ciffos.

ediuerso nūq̄ nisi humi repens camecifos zē. hz

Albai edera vocatur ara. alfam. sed in li. de do

ctrina ara. scribit thalibech z supra in cifeos lege

supra in barba yrcina.

Edinorda dicitur a quibusdam in tuba vt z infra in

intuba.

Ediosimon. g. apud **D**ya. est menta. in libro vero

de doctrina greca ediosmos scribitur. **S**tepha.

idiosmon scripsit.

Edipnoa. g. spirantia odorem.

Efedra **P**li. ab alijs marbasie vocata nascit ven

toso fere tractu scandens arborē z ex ramis ppen

dens folio nullo cyrris numerosa qui sunt vt iūci

geniculati radice pallida zē.

Effelide. g. macule que fiunt in vultibus mulieruz

ex sole vel ab orsu. **C**af. se. **I**tem **D**ya. ca. de io

thos z de amigdalīs. **I**tem **C**or. cel.

Effemon ē apud **D**ya. qdam bulbū quem vocāt

celtico aut coltico supra de ipso zē.

Effemoron **D**ya. quā multi yrin agreste dicit fo

lia z hastā silia lilio hz sed tenera flores albos et

minores z semē molle. radix est ei croffa z digito

vno tantum longa & cetera. **P**li. effimeron fo-
lia hylilij sed minora caulem parem florem ceru-
leum semē supracū radicem vnam digitale zc.

Effralte. g. incubus.

Effilis **D**au. ca. de maculis faciei est nomen vni-
ipfarum.

Effimera febris que a **Gal.** in epistola ad **Glauco-**
nem exponit febris vnius diei. nam effimeris. g.
vnius diei opatio. qd diarium vel diurnū dicere
possumus vt effimeron cibus vnius diei vel ali-
quid tale diarium. s. vnius diei. vnde effimerides
vocant analia que dieti scribunt. s. acta cuiuslibz
diei. affimūinos vero cotidianus dī. z bec omnia
ab imera qd est dies veniunt.

Egelidam aquam vocat **Coene.** tepidaz quasi nō
gelidam.

Eggi interdum sed oggi qd est melius qd est apud
Almansorem ca. de palisi in confectione anacar-
dina est acorus. vide in antidotario diuisionum i
eadem cōfectione. naz vbi in **Almansore** eggi ibi
ponitur acorus. sed oggi ara. scribit.

Egilopsa vel egilopsa vt **Dau.** ppo. ca. est aposte-
ma inter magnum angulum oculi z nasuz. s. fistu-
la que anq̄ d. frumpat antilopsa vocatur. z **Be-**
moste. antinops inquit est egilops. s. collectio cir-
ca angulum maiorem oculi q̄ si humorem tenue-
rit clausum ppo nomine antinops a pluribus vo-
catur. si aut̄ inflatione euacuata digito impressa
puo recedens reuertit egilops a pluribus vocat̄
sed antinops a vicinitate oculi nomen accepit.
egilopsa vero a similitudine capraruz que fm angu-
los oculorum naturales hēre vident̄ inflationes.

Egilops fm **Dya.** vocat̄ auena d qua duo facit ca-
Unum qd incipit **E**gilops herba inquit ē folia
habens similia triticis folijs sed molliora z supe-
rius capitellum est. seminis eius grana sūt obruf-
sa duo vel tria. flos est sicut capillus albus zc. vo-
catur egilops a ppetate quam hz in egilopsa oculo-
rum. **A**liud vero capitulū icipit a vena siue vt
greci dicant egilops z est vt supra i auena. credo
tamen ex eis descriptione q̄ sit potius agrestis.
hanc vocat. **A.** deulir. **Gre.** ae gilops ē dufarū p
dauisr scripsit z ae gilops qz sic i greco diphtho-
gatum scribit̄ p ai quāuis nō proferat. a. in tali di-
phthongo.

Egozeron fm **Dya.** vocant qdā farinā senugreci.

Egrego:sis. g. vigilia.

Ekkausis. g. ardor. ekkauima incendium.

Ekkopis. g. defectus.

Eklerus. g. elatuarium.

Eklysis. g. dissolutio.

Eklypsis vero defectus ē.

Ekkopis defectus eti. m.

Ekpyo. g. erpuo.

Ekptysis. g. sanies. catafesis sanguinis putredo.

Ekpiticos saniem faciens.

Ekteticos. g. tabefactus

Ekstasis sic scribitur.

Elacterium Dya. succus est cucumeris agrestis h
foliorum aut radicum sed fructus tātum qui col-
lect̄ priusq̄ in plenā maturitatez veniat icidit̄ z
succus in vase fictili recipit̄ z supprimit̄ vt nō so-
lum humor sed quicqd carnosum est exprimat̄
abiecto semine deinde delimpidat̄ z qd quasi se-
culentum refidet z non leuigat̄ in pastillos redi-
gitur z siccat̄ zc. **A**lij et̄ sunt modi opationis eius
quos ipse scripsit z et̄ **Albuchasis.** xxviii. de pre-
paratione medicinaz.

Elacterium in vero exemplari sic est. el. su. est. cu-
a. non. fo. aut rad. eius sed fructus. sed maturi eli-
gendi sūt vt puncti possunt humorem emittere
qui cucumeres collecti vna nocte diltendi sūt et
alia die cribruz sup vas ponis in quo cucumeres
supradictos ponis. singulos acu pungis z pāno
expressi exucantur z expressi alio vase mittendi
sunt. z si electuarium facere velis aqua missa ite-
rum exucatur qui succus in sole positus ericcatur
maxime scdm q̄ est supradictum z aqua ipsa sic-
canda est vt qd necessarium est refideat z i mor-
tario missum siccandum est vnde z trocisci siant
z accipiūt vitutē silem supradictis.

Elaphos. g. ceruus.

Elasoboscus Dya. herba est quam alij elafon di-
cunt. latini ceruicocellum. i. ceruariam virgam hz
feniculo aut rosmarino silem qz virga nodis ē ple-
na folia eius duobus digitis lata z oblonga sicut
terebinthi aspā z fragilia. virga predicta ex se m-
tos ramulos emittit in quibus capitella sūt ane-
ti similia. radix est illi duobus digitis longa z la-
ta z alba z odorata apta escis. virga p̄dicta a ml-
tis cōiter sic vocat̄ eo qd dicit̄ ipsaz herbam a cer-
uis comedi z sic cornua. deponunt. **P**li. scrula-
ceum est geniculatum digiti crositudine semini
cōpibus dependentibus filis effigies z non ama-
ris folijs oleastri z cetera.

Elatium apud **Dya.** ca. de palma sic vocat̄ semen
quoddam qd circa arborem palmarum nascitur
alibi elacterium reperitur.

Elatinus Dya. folia hz similia elatine. sed minora
z rotunda z aspā hastas tenues duobus palmis
longas. v. aut. vi. ex vna radice habens folijs ple-
nas gustu stirpicas. nascitur locis cultis z in agris
z cetera. **P**li. folia hz cassie pusilla pilosa rotun-
da semipedalibus ramulis quinque seminisue a ra-
dice statim foliosis. nascitur in tegetibus acerba
gustu.

Elatis Paulus capitu. de paralisi exegiro z elaf-
acopum.

Elbeolum apud **Haliebatē** ca. d medella scrofula-
rum in sine est butirum.

Elbue exponitur ab **Aui.** q̄ ē vimbue. sed in arabi-
co est scriptum chibane z ipsum est heilbane z ē
spēs cardamomi. dicit. n. ibi q̄ ē subtilior q̄ cacu-
la qd est cardamomum vsuale.

Elcalimbat aliquando inuenio z ē tribentina coru-
pte scriptum.

Elcismatos. g. Pau. capitu. de ruptura inguinuz inueni in antiquissimo libro alchimie d greco tractura auri que. g. elcisma dicitur. Item in eodem libro alibi elcismatis. i. molibidine. sed de molibidina infra in mo. Item in antiquis synonymis reperij elcisma. i. plumbum vstum. **Pli.** scoziam i argento vocant greci elcisma.

Elkimos. g. tractio ductio infra in belcisma.

Eica. g. oliua oleon oleum.

Eleas drachi in li. qui titulatur. **Galie.** ad Paterna. gūmi oliuarum.

Eleborus habet species duas albus et niger. Sed albus fm **Dya.** est planta habet folia similia platanis vel bete siluestris sed minora et plus ad nigredinem et rubedinem declinans virgam duorum palmorum rugosam cito putrescentem hēt radículas subtiles multas egredientes ab vna radice oblonga nascitur locis montuosis. tempore messis effodi debet. Sed niger qui polirizon dicitur aut melampodion eo q̄ **Melampus** quidam filias suas curauit eo amans. folia habet filia platanis viridia sed minora sicut folia affodii et diuisa pluribus locis quam folia platani et nigroza et aspera virgam breuem florem album ad purpureitatem tendentem in summate habet velut racemū in quo ē semen simile cartamo. hz multas radículas nigras egredientes ab vna radice velut cepe radicle nascit locis siccis et asperis agrestibus nemososis. iste radicle in vlu sunt zē.

Eleborus veratri dicebatur antiquitus vt **Maicer** ca. de obstructio et **Perfi** prima satyra. grecus eleboron dicit exponitur in li. de doctri. gre. i. veratrum vel verucaria.

Eleboritis fm Dya. vocatur a quibusdam centaurea minor.

Elecorum apud Dya. vocatur a quibusdam lapis lincis.

Electrum succinum et karabe vel vt quidam keka bre idem qd electrum et succinum sunt idem habemus ab **Alexan.** ca. de disinteria trociscos dialectro. Item **Seruius** super bucolicon **Virgilij** in egloga. **Pastorum** musam. dicit q̄ electrum est succinum. Item **Cassius felix** trociscos d succino est electrum et describit trociscos de karabe. est aut gūmi arboris dicte a **Dya.** agyros et ē species populi arboris vt patet in illo ca. agyros. **Anum** aliud facit capitulum de populo diuerse species ab illa sicut etiam **Aui.** duo facit capitulum de aurum. sed in arabico ē haur que capitula idē sunt cum h. s. **Dya.** Quod aut **Dya.** dixit agyros **Aui.** dixit q̄ ē haur romanū. in alio aut capitulum dixit q̄ gūmi illius arboris que dicit haur romana dicitur karabe **Dya.** ca. de agyros circa sinez aliqui pibent eius arboris lacrimum in rodanuz distillatum et coagulatum succinum facere. i. karabe. **Quidius** tame libro. ij. **Metamor.** foseon in eridanum electrum ex populis manare dixit.

sed. P. post longam probationem fabularum **Quidij** et aliorum certum est inquit electrum gūmi in insulis septentrionalis oceani et a germanis appellari glessum. itaqz et a nostris vnam insularum ob id glesariam appellatā germanico **Cesaris** ibi classibus rem gerentē abstrauit a barbaris dictam nascitur autem defluente medulla pinei gūmi arboribus vt gūmi sincera resina pinis erupit humoribus abundantia depletur rigore vt tempore cum vero intumescens est rapuit ex insulis crete in littora expellitur ita volubile vt pendere videatur atqz confidere in vado qd arboris succum esse etiam p̄isci nostri credidere ob idem succinum appellant pince autem arboris esse iudicō est pineus in attritu odor et q̄ accensū tede modo ac nidoze flagret. infra nasci etiam in iclia certum est. **Archelaus** qui regnavit in capadotia illinc pineo cortice liberente tradit aduehi. et pax infra distillare argumento sūt quedam int̄ trās lucentia vt formice aut culices et lacertas adherentes in eo non est dubium et inclusas durefcere zē. et infra ceterum attritu digitoruz accepta vi calozis attrahunt ad se palcas et folia arida vt lenia sint vt manes lapis ferrum etē. de his itez infra in haur et in karabe.

Electrum etiam vocabatur aurum cuius pars ē argentum vt supra in aurū.

Elephas quem alij canū dicit fm **Dya.** pot̄ est q̄ ex infuso ordeo conficit.

Elephion hz **Dya.** dicitur species tertia sempiterna que arzon dicitur supra in. a.

Elenium idest enula **Dya.** multi simplicium vocant. alij batum alij stomuz falso supple. Latini autem enulam vocant. folia habet flomo similia angusta et mollia et oblonga non crescētia in altum sed super terram late expanduntur. radix ē illi ingens et odorabilis et ruffa et viscida gustu nō suavis. fructus est illi similis lilio aut hāro. tirsūm habet albus in cuius summate flos est aurosus montuosis et ymbrosis nascitur locis et humidis et in ortis et cetera. **Infra** cracebas etiam peribet egyptum. habetur alterum elenium quod habz virgas longitudinis vnus cubiti super terrā porrectas heripillo similes folia vt lenticula sed plura et longiora circa eadem virgulta radices sunt illi minores et viridiores in soliditate digiti minoris quarum superior pars grossior est ad innum deducta in tenuitate cum corio nigro nascitur in maritimis et in sicciōibz locis zē. hec fm **Albavulgo** elna vocabatur. **Pli.** vero inulam vocat grecus aut elymon dicit.

Eleodes. g. species sanici infra in hydros et est filis oleo et ob hoc sic dicta.

Eleomeli quod **Auicenna** vocat aumeli supra in au.

Eleon **Stephanus** est oleum arabice zciatum pro zaiatum. inde elinum idest gaseci kikinū karue

kikinum kantami kindion quod sit ex semine mi-
 noris mezerion tilinum.

Elebe. i. fenugreci.

Elepium in pratica greca simili Almansori capi. de
 ydropisi ex concordia eius cum Almasore e me-
 zeron de quo supra in camelea.

Elefim Stephanus elefim paterna herba zuzegi
 idest vitri Oribas. elefim quod z perdition vel
 vitrago dicitur est peritaria. et alibi elexim re-
 perij.

Electi Stephe. iasferri sed puto gbaseti idest eupa-
 torij.

Ela fm Plini. secunda species brassice vt supra i
 brassica.

Elicinum qd in petris nascitur Ori. intra infan-
 tia mediocriter ponit.

Elicon vitis Pau. ca. d. emoptoica sumitates vl
 caprioli vitis.

Elicrisi Pau. capi. de sanguine cum vrina ad coa-
 gularum inquit sanguinez in vesica da apozima
 artimissie bibere z elicrisi z conize z ceta. Pl.
 elicrisium alij crisantum vocant ramulos habet
 candidos folia subalbida abrotano similia ad solis
 repercussum auree lucis in orbem veluti corni-
 bus dependentibus qui nunquam marcescunt.
 nascitur in fructetis z ceta. z inter eius virtutes
 inquit sanguinem concretu ventris ac vesice ab-
 sumit cum mulceo.

Elidrium Alexan. capi. ad aureos capillos facien-
 dos putatur qd sit electrum z ab alijs vernix que
 proximam hz virtutem.

Elisonon apd Bys. spes aconiti qd apd Auicen. i
 tersector lupi vocat vt supra in. a.

Eligmata vel eligmatia medicine seu potiones ca-
 lide. Theodo. ca. de asmate.

Eliliffacus grece est saluia. Bys. eliliffacus aut lilif-
 facus aut sagnon fructex est oblonga multas vir-
 gas habens quadratas z albas. folia similia folijs
 cotonij sed oblonga z tenuiora z aspera z albidio-
 ra z odorata z subrugosa. semen est ei super vir-
 gas siles omnino agresti. nascitur locis asprimis
 z cetera. arabs imitando grecu dicit elifatos. alif-
 tu vocat propria lingua. f. alsamuet vt in libro d
 doctrina arabica.

Elima. g. vnguentum liber de doctrina gre. legunt
 tamen ilimma

Elyma vero per. y. z vnu. m. panicus zc.

Elimaticu mel apd Dyasco. ca. de melle idem e
 qd atticu supra in. a.

Elios. g. sol. sed ylios profert.

Elioscopos grece apud Dyasco. species quartati-
 timalli inquit elioscopos folia habet andragne. i.
 portulace similia sed tenuiora z obrutuda z astas
 duoz palmoz logas tenues z ruffas cuius fuce al-
 b caputella sunt ci multa filia aneto flore plena.
 semen est ei circa folia qd ad cursum solis conuer-
 titur ynde nomen accepit. nascit circa ripas z cir-

ca ciuitates vel in edificijs zc.

Elios asparagus Pau. capi. de frigida epis disse-
 perantia. Item Alexan. eliospgus sut sumitates
 spagi qd comeduntur. huius nominis imitacione di-
 cunt arabes alium.

Eliotropia grece est dictu soli conuersa ab elios qd
 est sol. z tropos conuersio. hoc nome multis pla-
 tis attributum est eo qd plures flores suos ad so-
 lem semper vertant. quidam enim pentadacti-
 lum sic vocauerunt quidam cicoriam z alij alias
 Dyasco. vero d. eliotropio duo facit capitula d
 primo sic. eliotropiuz maius multi scorpioron di-
 cunt eo qd flores similes sint figure scorpij. elio-
 tropion vero ideo nomen accepit qd cursum so-
 lis semper respiciat. folia habet ozomo similia sz
 asperiora z nigriora. bastas ex vna radice sex aut
 quinqz ramis qd plurimis in quibus flores sut co-
 loris albi z subpurpurei z subcurui sicut cauda
 scorpij. radix eius inutilis z tenuis est. nascitur lo-
 cis asperis z cetera. Eliotropium minus locis
 nascitur cultis z in pratis z est similis supradicte.
 semen vero rotundum habet z pendens z ceta. li-
 ber antiquus de simplici medicina multi elyo-
 tropium verucariam dicunt eo qd verucas extin-
 guat z cetera. hec apud nos ydiomate nostro her-
 ba rabiosa z verucaria vocatur. Plini. eliotro-
 pium cum sole circuz agens etiam nubilo die ta-
 tum sideris amore est noctu velut desiderio con-
 trahit ceruleum florem. genera eius duo trico-
 cum eliotropium hoc alterius quamqua vtruzqz
 semipedalem altitudinem non excedat ab vna
 radice ramosum semen in soliculo messibus col-
 ligitur. nascitur vero non nisi in pingui solo cul-
 toz maxime tricum vbiqz z cetera. z infra il-
 lud genus quod tricum appellamus z alio no-
 mine scorpiuron vocatur folijs non solum mino-
 ribus sed etiam in terram virgentibus. semē est
 ei effigie scorpionis caude quare z nomen z ce-
 tera. Stephanus in synonimis ylotropiuz post
 grecum scribit z exposuit per arabicum hebeneb-
 elacrab z est dictu cauda scorpionis

Elitis apud Dyasco. vocatur melior species squa-
 me eris.

Eliz fm Dyasco. est tertia species edere quas ipse
 scribit.

Elizatura apud Pau. ca. de egritudinibz mamil-
 larum. p sapa accipitur z sic debet accipi quando
 sine determinatione reperitur.

Elkos. g. vlcus elkosis vlceraio elkea vlcera.

Elmithe. g. lumbici rotundi.

Elmix lumbicus zc.

Ela fm Sacrum enula vulgo.

Elodotron Plini. ypoquistis a quibusdam dicitur
 malo granato immaturo similis ex quo ypoqui-
 stidos fit similis balaustio vt in loco suo ostēdit.

Elon Plini. est species sambuci silue stris vt infra
 in sambuco.

Elofin paritaria **Poli.** herba vitri.
Eipis **Dya.** multi scoriam argenti vocant.
Eisinis vel **elinen** herba **Dau.** capi. de dyabete vide an sit alfiné que est paritaria.
Eltica virtus grece attractiua **Alexander** capi. de ciliaca ex debilitate epatis. **Item** **Or.** idem capitulo de financia.
Emaria fin **Dyalcoridē** vocatur latine species illa strigni que ypnoticus i. doritatus dicitur.
Emmos durbia **Ste.** est docho. i. milium.
Elas gre. tunice oculi eritus ab vlcere que claus dicitur supra in cl. z infra in protosis.
Ema grece sanguis.
Ematbytes sanguineus lapis cuius tritura z confricatura sanguinis colorem representat que fluxui cuius sanguinis apta est a quocūq; horuz nomen accepisse potest.
Emagogum sanguinis eductiuuz **Gal.** in libro de virtutibus naturalibus.
Ematheisia grece sanguinis effusio zc.
Ematum scripsit **Stephanus** pro puzno. exposuit enim greci cocimella z dixit ematum. sed arabe dicit agnes.
Ematica vel **ematita** dissenteria in qua soluz sanguis emittitur **Paulus.**
Embasmata **Alex.** ca. de medicinis ad frigidam stomachuz. item de reumatismo ventris sunt in unctiones seu falfamenta in quibus morselli intinguntur.
Embasma **Pulsio** capi. de retentione menstruum in sine vt si que dicta sunt purgationē minus reintegraverit oleis ebalsmeis faciemus zc.
Emblici z **bellirici** apud arabes inter mirobalanos nō cōputantur z ideo vides qd diversa facit capi. **Auicē.** z **Serapi.** z alij quāuis similis sunt operationis amblegi arabice dicuntur.
Embrioca grece infusio quam nos fomentum dicimus infusio asperthio embrochi.
Embuba arabice sutorium. s. cannula qua fugitur aqua vel aliud liquidum quod cadit in aurem vt **Aui.** tertio ca. de aqua in aurem.
Emedia stupor dentium ex esu ponticorū proueniens vel in potentia comedēdi pp dentiu stupore **Dy.** ca. de portulaca. alij emodia z ē grecū.
Emera vel **imera** grece auroza dies zc.
Emerocales **Dya.** aut **emerocapleton** folia habz z hastaz similem lilio. initio cū se ceperit aperire tunc flores illi ostendit sed postq; floruerit viridem colozē facit z bonum odoratum. radix eius bulbo similis est z paulo maior.
Emeros notati grece ortense olus zc.
Emeruche in quinto **Aui.** descriptione frocifeoz adsrachurō ē alacue alba de qua supra i achauē.
Emeros grece vomitus nausea.
Emfima grece apud **Dau.** est grauitas tumida palpebrarum.
Emfraxis dicit grecus per. m. z. x. opulatio z occlu

sio porzi.

Emictanea est dolor medicine partis capitis.
Emina dicta eo qd sit sextarij medietas. cōtinet autem ciatos nouem vt habetur ex textu **Alex.** ca. de dissenteria de lacte dando. tēptemus inquit in pris lac dare quātū trēs pūt esse cicati calefactum zc. z infra. z iterum alterum tantuz dabis. aliquibus autem z tertium damus vt itegra impleiatur emia z cef. est autē fm **Isidorum** mēsurā liquidorum aprebedēs libram vnam. emina vero fm **Aui.** z **Joan.** **Serapi.** est ponderas vndecim millia z quingenta z triginta grana oz dei fm qd magister **Campanus** reduxit pondera que ponunt bi duo ad grana. z ipsa est sextaria xl. sed emina romana est vnciarum. xx. z italica z egyptiaca est. xvi. vnciarum. sextarium est vigesima pars libre zc.
Emonitis aut **spenion** vocauit **Dya.** folia habet similia dracontee sed oblonga redices multe sūt ei z tenues nec florem habet nec hastam nec semen. sarosis nascitur locis gustu sūptica zc.
Emitriteus ē febris composita ex duabus febribus quarum vna est tertiana. z ymitriteus dicit grecus ab emi quod est semis z triteus tertiana.
Emiuggion grece semuncia. scribitur emiuggion sed non legitur sic. naz semper. g. littera ante aliud. g. transit in sonum. n.
Emixeston grece semifextarius liber de doctrina greca.
Emola alij pro armel reperitur alij emolar.
Emoptoicus gre. qui sanguinem expuit. emopto. iki emoptoici.
Emoptois sanguinis sputum.
Emozogia grece fluxus sanguinis.
Emozoydes egritudo ani a fluxu sanguinis illi loci.
Empetron **Dya.** aut **facoides** nascitur i locis montuosis z maritimis gustu salus ē radix eius amara z cetera.
Empima grece saniei collectio in pectore **Cassius** felix **empyma** vel **empuma** dicunt greci collecti ones siue apostemata occulta atq; visu carentia vel absconsa in altioribus viscerum partibus nata. nam greci est catelipsum vocant zc.
Empiotica. g. dicit que sanie nutrire valēt idē ibidē
Empirisma **Alexander** ca. de frenesi de cura eius est fomentatio.
Empyria grece experientia prudentia exercitatio peritia prouidentia.
Emplagia grece paralisis **Dau.** ca. de appolina z emplagia non contingit solum apud grecos qd vna res multis vocē nominibus. sed apud omnes linguas. nam z para isie grecum est.
Emplastrū ymuasyon **Alex.** ca. de parotidibus.
Emplastrū ariobazanū idem ibidem.
Emplastrum dyazimia. i. de fremento idem. **Item** in antidotario ab emesue. **Item** in pratica **Democriti** z est ibi origo.

- Emplastrum** dyasiricum **Alexan.** capi. de parotidibus.
- Emplastrum** dyamellilotum idem ibidem.
- Emplastrum** dyamenionis quod de coeleis conficit idem ca. de passionibus narium.
- Empneumatosis** grece vetositas inflatio ex veto.
- Empneufis** aspiratio sonus vocis inspiratio.
- Emptricum** vocat **Pli.** quoddam meconi) genus infra in mecon.
- Empsicon** grece animal psichiana.
- Empuris** **Pli.** quā nostri cale fragā vocant nascitur in maritimis montibus in saxo quod propinquus mari fuerit salsa est.
- Enanton** **Dya.** folia habet pastinace silia flores albos habens virgam grossam ymus palmi semē andrafraxis simile. radices maiores et capita maiora et rotunda. saxosis nascitur locis etc.
- Enantium** vel ynantium quod melius dicitur ut **Dy.** proprio capi. inquit flos est vitis agrestis que cū inceperit florere colligendi sunt flores ipsi et sic cādi et in testa reponendi. in sira et in cicilia melior nascitur et pbenicia etc. ab inos quod est vinū grece et antos quod est flos melius inantum dicitur. **Plinius** enantium flos est vitis agrestis que labrusca dicitur. **Item** alibi oenantum vitis labrusca colligitur cum flore euz optime olz siccat in umbra sub strato linteo precipua ex paroponia secunda ab antiochia atq; laodicea syrie tertia ex montibus medicis. hec vtilior medicis. quidam omnibus preferunt eam que in **Cypro** nascitur. nam que in **Affrica** sit medicis tantum pertinet vocaturq; massatis etc.
- Enkatissima** grece sessio sic vocamus de coctione aliquam in qua fedetur propter egritudine renum intestinorum vesice ani minicis et ceterorum membrorum inferiorum **Cassius** felix ca. de vesice cais sessiones quas greci enkatismata vocat a katime greco quod est sedeo inde cathedra per. k. melius scribitur. i. sedile.
- Encantis.** g. **Demo.** ē caro superflua i agulo maioze oculi corpulenta in pratica **Pauli** enchatisma scribitur.
- Enkaraxie** grece inefiso caraxatio.
- Enkaufees** grece adustio **Cassius** fe.
- Enkel** grece anguilla.
- Enchema** **Cassius** fel. sic vocant greci emplastra que recentibus et cruentis protinus imponuntur vulneribus eo qd ex pinguis medicaminibus constat sic dicuntur etc.
- Enchiatio** grece infusio aspersio reperitur in libris antiquis equarizate equimatissimus.
- Enchisma** grece **Cassius** fe. ca. de doloze dentium infusio in naribus.
- Encolpismus** grece **Cassius** fe. ca. de precadente in mat. icē in teorio in matrice. encolpiczare medicamen in matrice inicere quasi in linuare. i. succum in mittere. nā colpos grece simus encolpizo
- Enchrisa** greci. vocant ligda que liniunt **Cor.** cel.
- Enchusa** interdum pro anchusa inuenitur de qua supra.
- Endeb** vstum **Gre.** pro ere vsto scripsit.
- Endiathecon** vocant greci vulcus oculi longo tempore tardū superpositionibus ac limētis variatū vt aut nunq̄ i cicatrice veniat aut ppe si in resoluat ad p̄stinā veniat magnitudine etc. **Demo.**
- Endiua** nomen latinum est post grecum in tuba arabes etiam post grecuz hudebe dicit. hanc dicunt esse domesticam et siluestrem et domesticas duas habere spes. siluestres vero **Aui.** vocat taraxacon imitando grecum qui dicit troxima quod seruatus fuit i tertio **Almansoris** vbi troxia scribitur apud **Dya.** seris vocatur que in species diuiditur vt infra in se. grece enibion scribit et in diuion legit cicozion est species eius **Gre.** kicorion hendebe in tuba. idem infra in seris. distinguitur hec fm **Dya.** et infra i tuba.
- Enesilon** **Pli.** longa folia nouena habet caustice nature imponitur lana circumdata ne urat latus continuo pustulas excitat.
- Enema** proprie vocatur decoctio que per clistere mittitur.
- Enhemon** grece **Demo.** ssi cohercentis curatio.
- Ensisena** **Demo.** est inquit inflatio facile cedens impressioni vndiq; alba differens ab yprofragma te eo qd alba oculorum extantiora a circulo pupille videntur ex superficie prime tunice vclut scabra exurgens quam nos pustulam dicere poterimus etc.
- Enfraticia** dicit **Ouba.** vocari que facile corum puntur in cibis.
- Enfrasis** gre. opilatio maxime que ex coratatione sed enfrasis dicit grece.
- Enfratica** interdum vocantur exopilantia vt apud **Dya.** ca. de asparago etc.
- Engedanum** pro anu dez scripsit **Steph.** qd est silium supra in an.
- Engere** idem quod vngire que est vrtica etc.
- Emci** **Pau.** capitulo de ydropisi et est medicina ydragoga.
- Enimon** sic veteres vocabant apocruisticum medicamen **Demo.** etc.
- Eniugum** in pratica **Alie.** exponit lignū aloes etc.
- Enipnion** grece fantasma visio insopnium enipnos semisopnus.
- Enkardia** grece viscera precordia.
- Enkefalos** grece medula capis et etiam enkefalos cervicem vocant.
- Enkilia** intestina omnia. hec omnia vbi .n. precedit. k. per. g. greci scribant qd sequente. k. ionum littere. n. assumit in prolatione.
- Enirion** vel irinon grece capitis purgatorū quod per nares mittitur vt **Alexander** capitulo de cephalea de caput purgij et dicitur arinon quod est naris.

Entalon fm **Pli.** vocatur a quibusdam daphnoy des de qua supra in da.
Entanicū medicamen libidinis coitus puocatiuū.
Entanicos scribūt. g. pferūt tamē endanicos. naz qñcūq. n. littera añcedit. t. illud t. accipit sonuz d. nñ e ferrū indū qđ indanicū dicimus.
Enteatisos fm **Pau.** appellāt proprie malanco licos quosdā q vident aliquibus maiorib⁹ respici virtutibus z pdicere futura queadmodū diuinā tes zc. liber de doctrina greca entheasmos spēs melancolie enthiasticus ipsam patiens.
Enthelechia scribit grecus hēdelechia pferz zc absolata perfectio vel foram.
Entera grece itestina extra inde enderocellitus cuius intestina i oseū descendūt q herniosus dicit z dissenteria z lienteria.
Ention apud **Dya.** a multis vocatur serula.
Enula vocat elna z elemūqz dñ a medicis **Alsa.** cer enula quā vulgus elnā vocat elemūqz dicit a medicis zc. fm **Dya.** elemū vocat vt supra.
Enzimos grece fermentatus.
Enochilō **Pli.** plāta quā qdā anchusā vocāt alij archeluo alij nochili alij crehaz multi emiculam puo fructice flore purpureo aspis folijs z ramis radice mellibus sanguinea cetero nigra i sabulo sis nascens zc. anchuse species est.
Epactis **Dya.** aut eleborū fructer est maior folia minuta habet zc.
Epafares greci vocant secūdā detractionem sāguinis **Caf. se. ca.** de igne sacro quod ē eritipila.
Epatica vocat plāta nascens sup lapides i fluibus semp madidos sup extēia lapidibus vt corrigē. apđ **Dya.** licena vocat. ara. vero azezalfacher.
Epauasticus g. spēs sinochi semp decrescens.
Epi. g. ppositio significat aduersū vl aduersus apđ tis cōtra supra sub sup erga i. p fm adiuca.
Epiates dicit greci nos effialtes in cubus.
Epicactis ab alijs eleborine vocatur planta quedā parua eriguis folijs **Pli.**
Epicauma g. vocat a **Pau.** quarta spēs vlceraum comece oculi eaz quas de scribit vt supra i botriō **Ide** **Demo.** vt ifra i vlcera ē ei⁹ expō vstura.
Epidimia g. sup adueniēs. nā epidimon aduena z videtur esse genus ad pandinon z pestilētiā de quibus infra.
Epifora g. sup ifusio reumatis descēdentis ad oculos vt **Pau.** ppo ca. item **Ozi.** magnis iqt exurgētib⁹ epiforis. i. iflationib⁹ cū doloribus zc.
Epigozotū **Alex.** ca. de pleuresi. i. amētū vl cigulū i. membranum qđ circundat latera in quo fit vera pleuresis zc.
Epikrides li. de doctrina greca ē lactuca agrestis.
Epilata g. medicine laxatiue pos sūpte vt **Alex.** ca. de splene. nūc ergo dicitū zc. sūt marie leues vt idē ifra de epilatis illa ergo danda zc.
Epilēsia morbus caducus eo q cadat patiens cū ea caput pedicō a pueris quibus facilius z sepius accidit. nam pedia grece puer. comitialis morbus

esse dicebatur eo q si aliquis hoc morbo i comitijs forte caderet agendis absoluebatur comitia z ad aliaz diē transferebant ex augurio. comitia vero dicebatur cōuentus vniuersi populi klis ia nuarij **Rome** i campo martio ad magistratus creandos. hic sacer morbo etiā vocabat eo q ptem corporis possidebat i qua aiaz habitare dicebat. dicit z lunaticus morbus eo q fm motū lune cō moueri videt. epilepsia dicit grecus. **Alex.** epilepsia inqt vocat qa obtinet z tenet omnē sensibilitatē captiuā. vocat alij eā yronoroxon. i. sacra passionē eo q sacerdotalis honoris possideat tēplū i. cerebrū in quo aia habitat. alij vero eractiā vocant eo q fortis sit z non facile elidatur ipa passio zc. hoc morbo dicunt **Herculem** captū fuis se. z forte ob hoc eractia dicitur.
Epimediū **Dya.** siue vt latini vinecta hasā habz nō maiorē edere silez z folia. v. aut. vi. carēs flore. radix ē illi tenera z nigra cū odore graui z gustu satuo. nascitur locis humidis zc. **Pli.**
Epimediū caulis ē nō magnus edere folijs dens atqz duodenis nunqz flores radice tenui nigra graui odore. nascitur humidis zc.
Epimelida **Dya.** ca. qđ icipit mēspila ē inqt z alia que i **Hispania** nascit epimelidā vocant semen rotūdū hñs hoc aptū ē ad comedēdū z ē stipticū z tarde maturescit zc. ysi. pōclida sorbo filis mediocris arbor: z flore cādido dicta q dulcis sit ei⁹ fructus z acuto sapore mixtus zc.
Epimediū dicit vocari **Pli.** quādam spēm scille q comedū non est epimedium vt infra in sci.
Epinctida ē egritudo. g. sic vocata que dñ ara. fire qđ i ca. de coriā. tro ex cōcordia **Dy.** z **Ser.** claret. **Pli.** epictide iqt pustule sūt q de nocte magis oriūtur **Cor.** cel. pessima colore subliuida vl nigra vel alba circa quā vehemēter iflatio ē z cū apta est apparet itus vlceraata mucosa cū dolore igenti magnitudinez fabe non excedit quia noctu oriatur sic a grecis vocatur zc.
Epio apud **Dya.** vocat spēs silices vna zc.
Epipatis **Ste.** est sisambetis.
Epipilis grece omentum mēbranū mappa vētris.
Epsilon **Alex.** ca. de ydropisi timpanite z ascite.
Epiplocelon supra in dēdecelon.
Epiplocen **Demo.** capit. de optalmia complexio contrariarum passionum sic a. g. dicitur.
Epiranis g. aspersio infusio immisio.
Episemasias g. **Caf. se.** capi. de tertiana nota accessiones febrium.
Epispastica grece exponitur a **Dya.** in ca. de propleos adductoria. item in ca. de synapi epispastica comprehendit z adunat **Cor.** cel. que extra hunt epispastica dicunt.
Epitesma grece inSITE vite linteoli fascie.
Epithesis suppositio **Demostenes** zc.
Epithetes grece stelloiakurgos ypokritum.
Epiteron medicamen **Pau.** capi. de cephalea z emigranea quoddam medicamen.

Epythyma grece superpositio emplastrum molle
vel aquosum **Cas. fe.** epythyma dicunt grece me-
dicamentum quod stomacho & precordijs simul
& ventri supponitur cum fuerit pāno itincrum.
Epythyma enodis **Alex. capi. de cerotis** & epyth-
matibus ad duritiem stomachi.
Epythyma dyamellilotum yeraricon ibidem.
Epythyma apolofonō **Alex. capi. de epythymati-**
bus epatis.
Epythyma tonoticon cuius expositio est debilita-
tō in cōfortiis epatis **Alex. ca. de atonia epatis.**
Epythyma elidion **Alex. ca. de reumate ventris.**
Epythyma dyamantis ibidem.
Epythymata infrascripta regunt ī pratica **Pau-**
lus in ca. de colica & non sunt ibi sed in locis sub-
scriptis & sunt quattuor.
Epythyma dyaspermation in antidotario **Dā.**
Epythyma dyasfinicon ibidem.
Epythyma dyamellilotum ī antidotario vniuersali
Epythyma poliarchion ibidem.
Epythyma apolofonum **Alex. ca. de cataplasma-**
tibus & epythymatibus ad flōnem & enfrasi et
schiriosim epīs.
Epythyma enodis ibidem.
Epythyma. **Gal. ibidem.**
Epythyma ypotirion idē **Alex. de splene.**
Epythyma dyaspermation ad idem ibidem.
Epythyma bardō idem **Alex. ca. de fastidio.**
Epythyma exbaidis idem ibidem.
Epythyma enodem ibidem.
Epythyma enodis aliud ibidē ca. de cataplasmatib.
Epythymū eo q̄ supra thimū nascit. **Dya.** flos est
thimi filis timbre sunt capitella leuia & rotunda
caudā habētia zc. **Pli.** epythymon qui est flos
erbimo saturie filis. dīa q̄ hic herbaceus ē alte-
rius thimi albus. qdaz ypopheon vacāt. & infra
quidam aliter epythymum tradunt sine radice
nasci tenui filitudine palleoli rubens licari in
ymbra zc. arabes asithymon dicūt post grecum
f. litram. p. p. qua carent ponentes.
Eplilides supra in ampelos agria.
Eplistolatia vocat pastinaca infra in pastinaca.
Epolimbus est radix cardi siluestris vt **Alex. ca. de**
cura nefreticorum.
Epopa grece ypupa.
Eptasilō plāta septez folia hīs filia pētasilo. duas
bz spēs vna radicez tenuē ramofaz altera grossā
intus ruffam folia semī pilosa flos vtriusqz auro
sus. quidā tormentillam vocant.
Eptapleurō eius iterptatio ē septe costaz est plan-
tago maior vt **Dya. ca. de arnoglosa.**
Epton apud **Dya.** est tertia spēs calcanti earum
quas describit vt supra in calcanto.
Epulentū medicamē. i. cicatricē iducēs. vt **Tho.**
Pisci. ca. de pt. si.
Equiseton **Pli.** hypuris a. g. dicta ī pratis nascēs
a nobis vitupata. est aut puluis terre dicta equi-
ne sete filis. grecorū varia circa hanc opinio alij

pini folijs filis nigricātes eodē noīe appellāt. alij
ypu in. alij ephediō. alij anabazī vocant tradūt
que iurta arbores nasci & scādētē eas depēdere
comis iunceis multis nigris vt equoz cauda ge-
nucularis ramulis folia habere pauca tenuia eri-
gua semē rotūdūz filis coriādro radice lignosa na-
sci in arbutis marie zc. & infra faciūt & aliaz ypu-
tiz breuiorib. & moliorib. comis cādidiōib. zc.
Era grece lolium zizania.
Eraclea hoc nomē attributū multis plantis fuit eo
q̄ multas **Perculi** attribuerūt antiq. nā eraclea
ab **Percule** dicit. & cū. b. debet scribi. **Dya.** era-
cleā quādam speciem abrotani quā feminā dicit ef-
se vocat. **Ite** paritariā a qbusdā sic vocari dicit
ca. de alfine. **Ite** aliaz quā meco afrodis vocat.
Ite alia que sideritis dī **Theo.** **Pisci.** liber d
simplici medicina. **Eracion** inquit q̄ alij abro-
tanum dicunt zc.
Eraclepa liber antiquus de simplici medicia ē que
latine seraria nigra vocat zc. & est q̄ moderni cē-
trū galli & gallicum siluestre dicunt.
Eracon **Pli.** herba ferulacea ē duorū palmoz al-
titudine origano filis flore bullis aureis zc.
Eracion apud **Dya.** vocat aliquādo miliuz folis
ca. de litospermion.
Eracionica apud **Dya.** reperit vocari p̄ma speci-
es origani ex hīs quas ipse describit. verū puto
quod eracionica debeat esse scriptū zc.
Erātemides dī ab aliquibus camomilla fm **Dya.**
Erbatur dicit **Cōstantius** q̄ ē artanita sed de ar-
tanita supra in ar.
Erbum latini quod greci orbum dicunt.
Ercinos **Dya.** nascit in fluminib. & circa puteū fo-
liā hīs ozimo filia oblonga & diuersa & ī sūmo ha-
stae. v. aut. vi. lōgas duob. palmis & flores albos
semē nigrū mūtū & duoz folia cī succo s̄ plea zc.
Erebinthos grece cicer.
Erecini corticū **Pau.** ca. de casu vmblici.
Ereos apud viaticū amor q̄ ereos dī spēs ē melie
ex cupidie pueniēs dca ab ero. i. nobili eo q̄ no-
bilis magis accidat. ppter diuitiarū & otij assue-
tiam & infra in ero. grecum tamen est.
Ereston vocat in tuba infra in tuba.
Erice **Dya.** dicit **Theophrastus** cē libanotidā & in
thratia nascit ca. de libāotida q̄ ē rosmary. infra ī li.
Ercis carpos **Alex. ca. de cura tenasmōis** vt atbel
apud **Sera.** vide supra ibi **Pau.** etiā ca. de cri-
tu. ani. ī atiqs vō synōimis iueni erice. i. tamarix.
Ercinis alius marinus alius terrenus ambo in spi-
nis filis. grece echinus vocatur vterque.
Ericeō **Pli. g.** vocat fructicē n̄ multū ab ylice dif-
ferētē colorē ofimarini & pene folio zc.
Erisitū **Dy.** ē herba q̄ ī sūmis mōtib. iuenit folia
bz filia apio & tirsuz oblongū hīs in sūmitate sua
violaceū florē itrinsecus retinētē semē radicē vō
maiorē & vastā in modū cepe tenuē in initio circa
se radicales emittens nigro cortice clausas zc.
Erision fm **Dya.** vocat absinthium marinum

vt supra in absinthio.

Erision etiam liber antiquus de simplici medicina Itali inquit rutam dicunt nascitur in gallia in monte siractis figuram habet apij florem purpureum similem nasturtio septem radicibus totidemque ramulis asperis minutisque omni florens tempore ipsa autem patula humo semen habet tanquam faba.

Erigeron Plinius agrestis que a nostris vocatur senecion herba est trifargini specie et cum molitia cauliculis subrubeis nascitur in tegulis et in muris hoc nomen greci dederunt quia vere canescit caput eius numerosa diuiditur lanugine qualis est spine iter diuisuras exente quare **Salic** eam thuseam **Callimachus** achantidam appellat alij papium nec deinde grecis de ea constat alij eruce folijs esse dixerunt alij roboris minoram multam radice alij superuacua et infra nec desuere qui alterum genus fecerunt nec quale esse demonstrauerunt et moderni hanc cardum benedictum vocant. **Byasco** vero seduz de qua infra in se. psido. vero erigonos sic a grecis dicitur quod vere primo senescat unde et latini senecionem vocant nascitur per macerias et ongeron gre.

Genex Ste. irigeron e adrian.

Erinacius sive **Diini** est eritius terrenus porcus vero spinosus vocatur hyltricus.

Erine **Dau.** capi. de artethica.

Eris **Dau.** ca. de ruptura inguinum.

Erisceptron **Bya.** ca. de ierobotano et **Pithago** ra sic vocatur berbena. et etiam cyperus a quibusdam erisceptron vocatur.

Erisimon **Byasco** quam alij erucam gorgonam dicunt nascitur inter ciuitates et in muris et in ortis. folia habet eruce agresti similia et virga eius similis est eruce in summitate florem mellinum habens cum lamis in longitudine porrectis in quibus est semen simile cardamo igneuz gustu atque ex parte granabile et apud **Serapi.** budberegi vocatur. **Dau.** hac inter medicinas ad lapides commendatas adnumerat. **Plinius** vero sifamo similitudinem dicit.

Erispila grece est apostema ex colera rubea quod et ignis sacer dicitur. **Cassius** se. ignis sacer ab iuadedo a grecis erispilas dicitur et. sed grecus erispelas dicit.

Erispilatoides sive **ginon** **Alex.** capi. de apostematibus auris de qua infra. collericum apostema est ex sanguine collerico.

Eritrias terra capitulo de vula **Dau.** est giertras de qua infra in gi. et est expositio rubea terra.

Eritis apud **Byasco** idem capitulo de lepida que est squama est melior species squame eris et est dicta rubea.

Eritrodanum exponitur ab **Alex.** capi. de potionibus ad epar quod est rubea tinctorum **Byasco** idem des etiam ca. de rubea dicit quod eritrodanum dicitur. aliud autem ca. inuenitur apud **Byasco** idem.

quod sic habet eritrodanum ramulos habet tenues et quasi nodosos. folia extensa valde itelligo rigida et videtur etiam rubea **Plini.** eritron quas aliqui eritrodanum vocant nos vero rubeaz quatinguntur lane et pelles et. grecus vero eritrodanum dicit. nam eritros rubeus cochinus feniceus rubicundus exponitur. de rubea vero infra in suo loco. eritrodanum in vero. **Byasco.** aut testris vocant plurimi radix est illi ificiens. duo sunt eius genera. vnum genus agreste et alterum seminatatum sicut **Rauenne** **Italie** sit. locis cultis seminatur. nam et in uis sponte nascitur haste sunt folia quadre et longe et aspere sicut aperine sed fortiores et longiores folia habentes inter nodos ipsos folia habet sicut aster. i. stelle in giro posita. semen eius rotundum est et primo viride et postea ruffum et cum mutauerit nigrescit. radix eius longa est tenues et ruffa et cetera. est rubea tincturum et.

Eritbinon gre. piscis dicitur rubeus et.

Eix apud **Bya.** vocat spes edere que semine caret folia minuta habens et angulosa supra in edera et cetera.

Ermezasis grece mercurialis ab hermete qui est mercurius.

Ermella interdum reperitur aliquando armola et bifara et vesasa et est hermel.

Ernia vocatur tumor intestinorum qui in offeuz apparet ex descensu intestinorum vel alterius rei.

Eroa planta que reseda vocatur de qua infra.

Eron gre. adamas lapis.

Eros gre. amor cupido grauis cura.

Eroticos amatorius cupidinarius.

Erpelestiomenus a greco quasi repens comedendo. nam erpeta reptilia serpetia que serpunt estio menos grece. i. comestus estus.

Erpeta in libris antiquis de greco pro impetigine maxime serpigine ponitur et.

Erpelatos grece ignis sacer serpigo.

Erpillum grece serpillum **Setep.** erpillum nemani um grecum per arabicum et bene in hoc est error apud **Aui.** ubi exponitur neman. i. sifimbriuz vt infra patebit.

Eruca a **Bya.** et **Plini.** domestica et siluestris asseritur **Plini.** in condiendis obsonijs. i. salfamentis in quibus carnes et pisces intinguntur tanta sua uitas eis est vt greci heuzomon appellauerint et cete. euzomium vocari reperi in pluribus locis. arabice vero ierqir dicitur.

Eruca grogona apud **Bya.** vocatur gre. erefimo vt supra in alio exemplari gorgonam reperi.

Eruco eris **Bya.** alia est rasita alia granata apud auri fossores alia vermiculosa ob similitudinem forme cuius alia est cōfectibilis alia fossibilis et. docens modos operonis eius. hec est que viride eris vocatur. arabice vero ziniar. differunt autem a flore eris vt patet per **Aui.** qui diuersa facit ea. et per **Ser.** vt etiam patebit infra in. f. littera.

- Elapon** fm Plinum vocatur quedam species la-
ctuce agresius vt infra in al.
- Es** vltū nominant latini greco nomine corrupto
calucecaumenon dñtes de quo in cal.
- Esbrum** in aliquibus antidotis antiquis reperitur
z exponunt saluiam.
- Escara** gracum est quod aduritur de membro per
cauterium Cassius felix scara. i. crustula. grecus
skara dicit z eskara vnum per. k. z aliud per. x.
- Esotomenos** grece tenebrosus.
- Estion** Plin. lati⁹ est apio in aqua nascens pingui
us nigriusq; copiosum semine sapore nastrucii
zē. virtutes vt senectioni scribit quare videtur
ipsum nisi quia non est latius in folio apio in plā
ta tamen est latius.
- Esastica** medicina grece dicitur que extrahit z nō
reprimat. Orba. libro primo de cephalea.
- Espidagum** apud Ziliabas est gipsus sed espidagū
plumbi est cerusa. sed affidegi dicunt arabes.
- Estbio** grece comedo.
- Estiomenus** manducatis vlcus.
- Esula** species ē lacticinorum sed non ē de septē spe-
ciebus titimalorum que a Dyascozi. describun-
tur ipsa ē que arabice dicitur rebram vt patet P
concordiam Auicen. in capitu. de rebram z se-
cunda cum Dyas. capi. quod incipit penax aut
dema similis ē ciparisso titimallo cuius folia sa-
tis similia folijs pini. concordat cum versu qui af-
fucuit dici. Esula lactescit sine lacte liari crescit
eo q; videtur habere similitudinem cum linaria
z hec ē vera esula.
- Ethaleidos** grece fulgio pendens trabibus z parie-
tibus ex fumo facta.
- Ethaleidos** kapnu. i. fulgio fumi.
- Ethea** vel ethya grece mergus auis zē.
- Ethefostalmia** Demo. est alterius oculi ab altero
differens color.
- Etherogenicum** diuersarū naturarum homo gene-
um vero vnius nature.
- Ethefocrania** grece Cassius sc. ē dolor capitis di-
spar temporibus puta quando in altero tempo-
rum. s. dextro vel sinistro fortior fuerit.
- Ethica** febris vel ab ethismos qd est cōsuetudo vlt
ab ectetikos qd ē tabefact⁹ s; poti⁹ p̄mū credo.
- Ethidum** apud Dau. nome est ponderis.
- Ethiopsis** radix folia habet flōmo similia magna
z multa irfuta ad radicem caule quadrangulum
scabrum simile laretio multis concavum semen
beruo simile candidum geminū radices nume-
rosas longas plenas molles glutinosas gustū sic-
cantia crescutq; vt cornua possint videri prete-
rea in ethiopya nascitur z in idamonte troadis z
in messenia colligunt autūpno z sicātur in sole
aliquot diebus ne sicū sentiant zē. Plini.
- Ethyopsis** Dyasco. folia habet similia flōmo aspe-
ra z spissa circa fundum radice basta quadra et
aspera similis melitem aut arcio ramulos mul-
tos habet. semen sicut berbum vnu z duos foli-
- culos radices ex vna multas diuisas z longas
z grossas gustu glutinosas que si sic cocte fue-
rint z nigre z dure euadent cornibus filis multū
nascitur in messenia zē.
- Ethios** Plinius vtriusq; granis pulegio similis
folijs coronata. item altera que lanugine distin-
guitur spinosa cui z capitella vipere similia sunt.
quidaz ethyon personatis vocat cuius folio nul-
lum est latius grandes lapas ferens zē. hec est
bardana.
- Etopus** vel etropis Dau. ē passio palpebre aut
propter cicatricem aut propter excrescentē car-
nem conuersio. s. inuersatio. nam tropos grece
conuersio.
- Eu** est aduerbium grecuz significat bene recte pu-
re componitur multimode z significat vt bonus
bona bonum non autem proferunt greci vt nos
sed vt sit. u. consonans ac si aliquis proferat eue
vel eua ablata vltima vocali. ita nāq; retinet vo-
cem consonantis in fine syllabe q; multi ex ipsis
proferunt et vt escharistia a quo infra scripta cō-
ponitur.
- Euanadotū** vinū Alex. ca. de collirica passione be-
ne nutritibile ab eu qd ē bene z anadosis redditio
- Eukunia** bona habitudo. i. bene humorata.
- Eukimos** Cas. se. bonus humor.
- Eucrasia** complexio bona.
- Eucrista** vocantur grece liquida que illiniūtur qua-
le est quod fit ad vlcera purganda et implenda
Cor. cel.
- Eudon** dicunt greci venaz cubiti inferiorem que
flōmatur quā nos basilicam dicimus Orba. ca.
de venis que flōmantur.
- Euentat**. i. apperit resoluat.
- Euera** grece bona habitudo cuius contrarium est
kachetia.
- Eusistides** ara. apud Qui. ē ypoquistidos.
- Eufaricon** Ste. est ypericon.
- Euforbium** grece gumi notum. z videtur sonare
apud grecos bonum formidari. nam dicunt Eu-
foruion z forios grece est timor quasi bonum sit
ipsum timere propter sui violentiam Dyasco.
euforbium arbor est similis ferule albe nascitur i
mauritania cesariensi que arbor plurimum lacri-
mum facit viscosum quod lacrimum multi col-
ligunt sic pro viscitudine primo arbori pellez ve-
rucci nam illigant z sic de longe astilibus iaculā-
tur in radicem z cū percussa fuerit radix vno flu-
mine statim perfluet lacrimis et euz coagularus
fuerit sic eundem colligunt de pellibus substra-
tis. est autem optimum quod est recens subalbi-
dum z glutinosum ex lento linguam vebemen-
ter submordens z calefaciens. eius genera sunt
duo. vnum quod colligitur subtractis pellibus
quod melius est alterum quod cadit in terram z
cetera. Plini. rex Juba inuenit herbarū eufor-
biaz medici sui fratris noie cui⁹ regis de ea volu-
mē extat inuenit eā in mōte athlāte spectat folijs

scatis eius tara est vt fucus eius vel ele ginq
recipiatur incisa conto suscipitur ventriculo edi
no locato humor lactis videtur affnere.

Eufrosinus fm **Pli.** vocant greci buglosam z est
eius expositio bone letitie naz frofoni. g. letitia.

Eugenia grece bone generationis.

Euficus altea ibi fucus molochi vt apud **Dya. ara.**
vero ebitim dicitur zc.

Euktion **Alex.** de cura ventositatis splenis pras
sij eucrion zc.

Eucrita grece bene terminabilia cotrariū discrita.

Euodia g. bene odorabilia euodestra odorifera.

Eupatorium **Dya.** fructex est farmentosa baslam
habens rectā z lignosam z tenuē z nigram z asp
osam in cubiti vnus longitudine porrectam aut
amplius folia sunt ei nigro diuisa sicut petasilion
aut canabus in capite sunt incisa vt terra semen
in media basta asperimus z subtus declinū est ei
zc. **Auic.** etiā dicit qd habet folia similia folijs ca
nabi z apud **Serapi.** similia est descriptio vt su
pra. minor quare medici nostri temporis nō ad
uertentes verba **Dya.** z **Auic.** cre juli herbula
rijs saluam agresem eupatorium dicentes que
nec in sapore nec in odore cum eo conuenit. **Si**
autem in ipsa virtutes eupatorij inuenerunt et
pro. i. componere voluerunt non licebat dicere
qd idem esset. **Pli.** eupatoria regiam habet au
toritatem caulis lignosi nigricantis irfuti cubita
lis aliquando z amplioribus folijs per interualla
quinqz vt canabi per margines icisis z ipsis plu
mosis radice superuacua zc. **Eupatorium** secū
dum **Dya.** vocauerunt greci radicem agrimo
nie eo qd diuretica sit valde. **Itē** secunduz eun
dē marrubium etim quidam eupatorium voca
uerunt.

Eupetron i. sene **Ste.**

Euperiston g. **Alex.** ca. de cognoscendis epilenti
cis est dictu bona inuentio zc.

Eupocriston grece bona iunctio **Alexan. capi.** de
capillis nigrandis.

Euretica virtus grece. i. rarefactiua **Cassius** felix
de oleo camomillino in antidotario.

Eurion grece lana succida raparon.

Eutraptica grece facile digestibilia **Alex. ca.** de dis
senteria de pomis eorum.

Eutimon fm **Plinium** quidam eleborum nigrū
vocant alij polirizon.

Euzomum gre. eruca vt **Dya. capi.** de stringno
ezanicon. liber de doctrina greca euzomon z est
expositio eius bonum salsamentum. nam zomō
ius salsamentum.

Eracanton secunduz **Dyasco.** vocatur arbor de
quasi litium.

Eragma nomen ponderis z est idez quod aureus
z est sexta pars vncie z ē vna dragma z semis se
cundum qd dragma est nona pars vncie que su
pra in dragma.]

Erasiso grece linio.

Erantibata **Alexan. capi.** de psidratio z eranti
maibus. erantima est illima cute vlceratio sub
rubea z aspera similibis pustulis que ex vrtica
z sudore nascuntur. hanc **Theodor.** **P.** dicitia.
scabiem vlcerosam maxime faciei esse dicit. li
ber de doctrina greca erantia est pustula rubea
nam erantibis est rubeus.

Erantibis **Dibafius** capitulo de succionia. datur
autem his quibus cutis erantibis liuida fuerit
z impetiginem habent zc. i. erantimatibus.

Erdozion medicamen. i. excoziatiuum **Cassius** se
lix ca. de stigmatibus grecum est.

Ereraticum grece exoppilatiū enfratis seu op
pilationis aperitivū zc.

Ererantica grece sunt exiccatiua **Dyasco. ca.**
de aloe. in psalterio vero vbi nos habemus aru
it cor meum grecum habet eribanti cardiamu.

Eripteros grece alietus auis nifus.

Eris grece habitudo consuetudo ide euetia de qua
supra.

Erocades grece emozoydes.

Ertenuatorium in libris antiquis de greco transla
tis sepe reperitur pro resolutiuum.

Eruo grece emingo mingo.

Ezeledari in secundo practice **Alliab.** exponit qd est
zinziber nec grecum nec arabicum est.

Ezeribafen ara. est vitis alba infra in be quia aspi
rari debet.

F

Littera tam apud arabes
quam apud grecos a nostro
in nullo differt. arabice se di
cunt. greci vero fi z cetera.

Faba alexandrina est nomē
ponderis secundum **Johā.**
Serapionem ponderas se
mimet. ii. z sunt oboli tres

z sunt grana. xxxvi. z cetera.

Faba egyptiaca est legumen nostre fabe simile se
cundum **Galienus** libro de alimentis nec est lu
pinus vt putauerunt aliqui. nam fecit ibidem ali
ud capitulum de lupinis. sed apud **Auicem** faba
egyptiaca que z faba sira z apud **Johannem** **Se**
rapionem est nomen ponderis ponderans semi
met. iij. secundum arabes z sūt oboli quartuoz
z sunt grana. xlvij. **Dya.** fabam egyptiacā mul
ti polliticon appellant. in egypto multum nasci
tur z in asia z in cicilia. illagnis nascitur folia ha
bens altitudinem z magnitudinem habentia flo
rem ferens roseum que si multum flo:uerit per
dit folia flos est in medio ipsius vbi est rotundi
tas quedā vbi sili qd ipse nascunt flores ipsi ciozia
dicuntur ea ratione qua sferauolos dicunt quia
hec est illis consuetudo ex argilla faciunt sferas
vbi includunt semen ipsuz z sic ponunt vt nasca
tur. radix grossior est quā canne que cocta z eru
da manducatur que z collocasia appellatur. se
men eius comeditur z siccum z viride colore
nigrum est et maius est nostra faba zc.

- Faba greca** z est nomen ponderis apud **Auicem**. z **Iohan. Serapi.** ponderans semimet. ij. i. obolus duo z sunt grana. xxiij. nam obolus ponderat grana. xij.
- Faba greca** etiaz apud nos vocatur fructus cuiusdam arboris magne similis iunipero sz maufculus dulcis saporis intus habens nucleum duruz cuius arbor fm **Pliniuz** vocatur lotbos. apud arabes vero nescē vocatur infra in lo. **Dyasco.** vero vocat a grifolium zc.
- Faba syriaca** infra in lotbos.
- Faba lupina** simillia planta eleboro nigro folia tamen molliora eo z omnia diuisa. eleborus vero aliqua semiuncta habet hec z marfilium vocat.
- Facailefus** ita scribit i secūdo **Aui.** sed in arabico scribitur faclaminos z est error in prima syllaba. naz voluit dicere kichlaminos vt grecus. ē aut apd arabes kaf littera filis littere fe. nec differūt nisi in punctis verbi gratia hoc est kaf hoc est fe ex hoc fuit error. est autem id capitulum de ciclamine vt manifestabitur legenti illud capitulum cum ca. de ciclamine apud **Dya.**
- Face Dya.** fructus est minor locis humidis nascēs similis lenticule folia tenera z oblonga z folliculi seminis eius similes sunt lenticule in vno folliculo duo aut tria grana habens nigra minora a lenticula zc.
- Facedena** apud **Cornelium** cel. est species cancri apostematis.
- Facos** grece lenticula.
- Facus** apud **Paulum** capi. de maculis faciei est vna de illis.
- Fagasmon Dya.** quam multi parine dixerunt est planta quam vocat sanction de qua infra. Item fagasmon dicit vocari rision. z est gladiolus sagittalis infra in. x.
- Fage denica** grece vlcera que serpunt comedendo **Dya.** ca. de dragontea.
- Fagin** grece comedere.
- Fagetide** vene sunt iuxta fauces intra os que flomantur vice venarum que sunt sub lingua **Alexan.** ca. de floia i squinantia z est gre.
- Fagnon** apud **Dya.** dicitur salua que elifagus dicitur.
- Fagus Ioan. Serapi.** in septimo in decoctione prouocatiua vrine z menstruoꝝ est cetaurea minor.
- Falangemisch** arabice ozimum gariofilatū sz apd **Serapi.** berēgemisch scribitur.
- Falangion** siue falangitis **Dya.** multi z istam leucatemon dicunt. virgas habet duas aut tres aut plures z flores albos similes lilio cum multa diuisura semen est illi nigrum z crossum sicut lenticula radicem habet tenuem minutam z virides z postq̄ de terra tracta fuerit alterum colozes facit nascitur locis cultis zc.
- Falangion zoison** grece musca venenosa liber de doctrina greca zc.
- Faleris Dya.** virgas habet multas z radices multas z teneras male factas z nodosas z cannosas similes zie sed tenuiores z dulciores semen simile centro est album z oblongum zc.
- Faleriuz** vinum vocatum a falerna regione campanie vbi optima vina nascuntur **Pli.**
- Falcon** grece falco auis rapax erodius idēz a falcatis vnguibus dicta. i. curuis.
- Fanax** arabice panax. f. pro. p. quo carent ponētes **Fancb** arabice pumex.
- Famanchest** arabice agnus castus. in regali vero dispositione scribitur semequestum z scicratina tum.
- Fanchea** arabice fungus vt i libro de doctrina arabica sed etiam farar dicitur.
- Fanos** grece far lucerna apparitio z cetera.
- Faonia** ara. peonia. f. pro. p. ponentes zc.
- Far** ara. mus.
- Far** latine genus ordeī grossus a quo fm **Pliniū** farina nomen traxit. hoc antiqui adorem vocabant omni grano durius zc.
- Faras** arabice equue.
- Faration** vel fration. ara. prassium post grecum.
- Farfagi** exponit **Aui.** q̄ est portulaca.
- Farfara** vngula cabalina idem.
- Faringes** grece fauces farix faur zc.
- Farina** fm **Plini.** a farre dicta eo q̄ ex iplo pmo facta fuerit.
- Farmakon** medicamentum maxime compositum nos autem laxatiuis appropriauimus hoc nomē z farmatiā dicimus.
- Farfuruugi** arabice sparagus vt in quinto can. **Al.** capitulo de medicinis ad debilitatem coitus. in secundo vero vocat halium vt infra z vterq̄ a greco corruptum qui dicit heliosparagus.
- Fascarrum** alicubi scripsit **Stephanus** pro fessum que est vitis alba zc.
- Fassafe** arabice exponitur in libro de doctrinis arabica melca z est que dicitur ydiomate hispanico alerdela improprie tamen z vocatur melca. arabice alcatime z est eor apud **Aui.** i fo infra i rata.
- Fasianos** grece fasianus.
- Fassis gallicus.** i. celtica in antidotario vlim in mirridato minorū z alijs plurib⁹ antidotis sic vocatur q̄ gallia in fasciculis de feratur.
- Fassuricon** dicit **Aui.** q̄ est medicina ad scabiem z docet eam fieri supra. etiam aliud capitulum facit de eadem z scribitur fessuringim sed in arabico vtrobiq̄ fessuricon scribitur.
- Fatar** arabice fungus.
- Faudbenigi** arabice origanum vel pulegiuz quod magis videtur ex nomine. sunt tñ ambo eiusdē grani sicut patet per **Sera.** verum feudbene gi aquaticum vel fluuiale vocant metastrum.
- Faue** arabice rubes z debet syllabari fana. u. vocali z non cum. a. **Step.** vero faba scripsit.
- Faufel** arabice dicit **Auicem.** est auellana indica quāuis in ca. de re dicit q̄ roba immorata vt est

in arabico est et auellana indica. faufel vero est fructus simillimus nuci muscate nisi quia pars prima eius est aliquantulum pacutior: et alia est plana ita quod possit stare erectus sicut calculus qui in ludo dicitur pedes. in ceteris intus et extra nuci muscate similis est sine odore et sapore. nascitur inclusus in quadam laugene simili folliculo serici. multotiens defertur inter alias species maxime cuz cinamomo caualiter. et ego vidi ipsum in suo folliculo et est stipticus valde equiparatur sandalis in frigiditate.

Fauile in antidotario vniuersali in medicinis ad aurium dolorem sunt vermiculati qui tecti fluctantur in pillans in humidis habitant.

Fantene gum Steph. est origanos a greco. i. origanum siluestre sed faudbenegi dicitur.

Febal arabice taurus que et thaur dicitur.

Febusfuga fel terre cetaurea minor idem apud quosdam.

Fecta in quibusdam libris antiquis reperitur. et est ser vini combusta que cocta reponitur Paul. capi. de asmate fecis est ser vini combusta et c.

Fecula Theo. Pisci. libro de simplici medicina e yua pinguis cocta vsqz ad crassitudinem mellis ac refrigerata.

Fecbe arabice est argentum.

Fegos grece fagus arbor.

Fel terre supra febusfuga.

Felemei Johan. Sera. in septimo capi. de dyacalimento est kalamentum fluuale et nepitella dicta vulgo.

Felenia Gal. i. secretis in confectione quadam ad debilitatem anime vide si est idem quod feleme nusch.

Feliselati Gal. ibidem.

Fefelum Ste. pro sulfel quod est pipet scripsit.

Felemenusch vt **Aben.** Mesue in confectione de gemis aut femenuch vt infra in secundo regalis dispositionis exponitur quod est osimum gariofilatum quod satis videtur. nam comparatur melisse in egritudinibus cordis et meline veruz apud Serapione beremenuch scribitur et potest esse error: a similitudine quaz habet. f. littera apud arabes ad litteram. b.

Felichinum. y. in libro regis acutoruz exponitur a Johan. Serapi. ca. ij. libro septimo quod est portulaca agrestis. verum Alex. ca. de laxatiuis plenticorum exponit quod est polipodium. nam et quidam feliculam polipodium vocauerunt. vel melius felichinum a filicis similitudine et sic vocatur a grecis driopteris. i. quercus filix vt supra in dri.

Felicteron grece felix que et pteri vel pteridis vocatur et dipteris apud Dyaf. nam duo facit caynum felicteron. aliud diptere quoz vnus e masculus alius femina felictero Dyaf. vt ninifion aut epro dicitur folia epteridi vel dipteri vt alibi habet similia et multos capriolos et longos habet. radices sunt illi late et longe et ruffe et subni-

gre et c. sed apud Serapi. saccos vel sarax Dyasco. est planta que nascitur in montibus et locis petrosis et non habet stipites nec florem nec fructum. habet folia que extenduntur sicut ala et habet odorem non bonum et radix eius nigra de foris et longa a qua multe oriuntur radices in cuius sapore est stipticitas et c. aliud facit ca. Dy. quod incipit dipteris de quo supra apud Aui. vocatur sarax vt infra. sed in libro de doctrina arabica vocatur tazubralbir. gre. vero pteris infra in pteris

Felicula in antidotario vniuersali in confectione ad scrophulas exponitur polipodium.

Feluzeharagi arabice. sed melius felezabarag vt in arabico est arbustum vnde sit litum vt Johan. Serapi. in septimo ca. de vnguentis et Avice. ca. de litio in secundo can. hoc quidam vocauerunt caprifolium. grece autem vocatur lithios vt infra in li.

Fengario gre. anas sed feggario scribunt.

Fengos gre. lumē splendor lux luna.

Fenichia gre. dactili **Fido.** gre. palmam fenicem dicunt quod diu duret ex nomine auis fenicis que multis annis viuere perhibetur et c. sed in libro de doctrina greca scribitur fenichion dactilus et infra in feniceus color sed et infra in si.

Feniculus dicitur grece maratrum **Pli.** feniculū nobilitauere serpentes gustatu senectam exuendo oculorumque acies succo eius reficiendo et c. est in hoc genere siluestre quod alij ypomaratron alij mifeneum vocat folijs maioribus gustu acriori percerius barchiali grossitudine digiti radice candida. nascitur in calidis et siccis et c. Steph. maratron rasiene gū pro rasiene gū scripsit. sic enim arabice dicunt.

Feniculus agrestis Dy. maior est domesticus et semine et fructice. semen habet simile cacio et radicem habet odoratam et c. hic alius e apeucedano. quāuis multi peucedanum agreste feniculuz vocant. nam Dy. diuersum ab hoc facit capi. aliud etiam facit ca. de ypomaratron quod feniculum rusticum et maratron a grion vocat quod satis eum ca. isto concordat de quo infra in. y. in quo ca. hoc addit traditur et aliud feniculi genus minoribus folijs et angustis et veluti longis. imbecilius tamen virtute sed folia similia habet mente circa que anuli sunt. longi. radix eius remotensis atqz redarguetis virtutis e et c. hic textus videtur corruptus.

Fenequestum famaquest idem est agnus castus.

Fenix Dy. aut rium aut aquinopa dicitur foila orti similia habet sed minora et angusta spicam similem iastro hastas habet sex. digitis longas spicas ferens septem aut octo. nascitur locis cultis et integratis nouis et c.

Fenugrecum. Dy. fenugreci farinam muli bucceron aut egoceron aut loton appellauere. virtus est ei et c. ista nomina non sunt referenda farine sed ipsi fenugreco. bucceron enim sonat bouis cornu

egoceron vero capere cornu. nam semina in corniculis similibus cornibus sunt. Plini. fenugrecuz quod teli vocat alij carphos alij buceros alij egoceros quoniam corniculis semen est simile. nos vero silicion dicimus zc. tili gre. dicunt. arabes vero hulbe.

Ferraria berulana apud **Byas**. vocatur vna ex speciebus berbene.

Ferraria minor vocatur fm **Byasco**. agrimonia **Theo**. **Pisici**. idem dicit.

Feretria **Pli**. habet duas species. nam est alba et cinerea que preferuntur in medicina probantur mollitie z q si in aere perducatur violaceuz red dit colorem zc. est species terre vel luti **Byas**. gieritrias terra dicta in gi.

Ferio **Dau**. ca. de ranuncula sublingua.

Feroma **Dau**. ca. de sciatica dolor aut eius inqt e feromate z inguine vsqz ad genua.

Feruzgi arabice stagnum metalli.

Ferugo scoria ferri cacaferru idē z est id q fabri fer rarij. de formacibus ciciunt globatim.

Ferraria nigra supra in eraclepa.

Ferula **Bya**. quam multi enterionem zc. **Plini** us ferula calidis nascitur locis atqz trāimaria geniculatis nodosa scapis. duo ei⁹ genera narthe. ca greci vocant assurgentem in altitudine. mar. chetia vero semper humile a genibus excūtia folia maxima vt queqz ferre proxima zc. natura eadem que aneto z fructu similis nulli fructicuz leuitas maior ob id gestata facilius baculorum vsu senectuti prebet zc. **Itez** alibi ferula semē aneto simile habet que ab vno caule diuiditur i cacumine femina putatur zc.

Fefesifs arabice cimex que est vt alcorat fm **Zui**. suo capitulo est vermis lecti ferens que apud eū vocatur igil. verum in libro de doctrina arabica vocatur buchuch zc.

Fefembre reperio apud **Zliabatem** qē ptisana.

Fefire arabice est quod ampeleos leuce apud **Byasco**. idē z ē vitis alba que z brionia dicitur sicut patet per **Byas**. z **Chironidam**. vocatur etiam arabice bazarasem fm **Zuicē**. z carimboade qd est dictu vitis alba. **Johan**. **Serapi**. ca. de bazas fefire est vitis alba.

Fefiresim apud **Zuicen**. sic scribitur sed i arabico fefiresetara scribitur z est vitis nigra z charin seu de z est illa que vulgo apud nos vocatur rānus z a quibusdam viticella z volubilis eo qz insecti tur circumstantibus arbutis z macris z sepi⁹ supra in ampelos.

Fetalogo grece fm **Theodo**. **Pisici**. liber de simplici medicina vocatur aristologia. z dicitur aristologia fm ipsum ab ariston quod est vile.

Fetalogos z apiston **Byasco**. apud grecum dicitur aristologia.

Filcarian vocant milmo: biam que z scrophularia z vrtica mortua a quibusdam vocatur eo qz folia vrtice similia habet non tamen vrentia.

Ficatum apud **Bya**. est epar animalū.

Ficus fatua dicitur grece sicomorus. arabice vero iumaim.

Ficus **Saraonis** infra in iumeim z in sicomoro.

Ficus vocantur duricies vlcerose habentes in se grana sicut grana ficuum que dicuntur grece sikas qz est ficus vt infra in sikas. **Irem** ficus dicitur asperitas palpebrarum vt infra in tracoma.

Ficus maritima **Byasco**. vna est lata z vna longa z obrussa. crispa vero nascitur in creta super terram boni floris z non putrescens zc.

Fidicula **Pli**. polipodion quam nostri fidiculam vocant zc. forte a filicula corruptum vel felicula vt supra in feli.

Sila vitis **Dau**. ca. de his que circa stomachuz si unt sunt caprioli vitis.

Siloantropos grece est lapali. de doctrina greca.

Sil arabice elephas.

Silektene **Cornelius** eel. grece dicuntur pustule qdam liuide aut palide aut nigre aut alio a corporis colore mutata. subest eniz humor vbi erupte sunt. infra exulcerata caro apparet fiunt ex frigore. vel ex igne vel ex medicamine.

Silicbinum polipodium supra in silicbinum.

Silipendula in antidotario **Nicolai** cōfectione siloantropos.

Silire **Byasco**. zides folia siptica sūt z familia oleandri z cetera.

Sillis in antidotario vniuersali in mitridato exponitur qz est capparie.

Silix alia masculus alia femina que in toto maior est masculo secundum modernos arabice vocat sarax **Byasco**. de ipsa duo facit capitula vnuz quod dipteris incipit. aliud felicteron. sed greca herbaria pteris dicebat. **Plinius** silicis duo sūt gĩa nec florem habet nec semen. phterigia vocant greci. alij echito cuius ex vna radice plures exeunt silices etiam bina cubita excedentes longitudine non graues odore. hanc marem extimant a terum genus phlipton greci vocant alij rumpheon alij pterin. est autem singularis atqz non fructicosa breuior molliorqz densior folijs ad radicem cauliculata folia vtriusqz laterib⁹ pinata vnde noine greci imposuere radices vtri que longe in obliquum nigre precipue cum in aere. nascitur vbiqz sed magis frigidis solo zc. et infra in pteris.

Siloantropon est dictu amicus hominis sic apud **Byasco**. zides vocatur planta quam aparine vocat z apud latinos dicitur lapago seu lappa. z dicit qz sic vocatur eo qz folia eius vestibus transeuntium inhereat sed folia non inhereat. immo botriones quos profert in quibus est semen. de aparine supra in suo loco. **Plinius** phylantro. pos herba quam greci appellant nasuche quoniam vestibus inhereat nāqz canari appellatur z lappa z cetera. z philoantropos etiaz vocatur quoddam antidotum.

Siloflores **Dyascozides** praesidium inquit aut phy-
loflores zc.
Silolutrontes grece. i. lauacrozum amatores. s. bal-
nearum **Cas. fel. ca.** de tertiana.
Silomō fm **Pli.** vocatur verbascum.
Sillon grece solium filla' folia.
Silope de z philogatos infra in marubio.
Silotidis vocatur a **Dy.** vocatur species vna pa-
paueris ca. de meconio.
Simata **Dya.** ca. de arboze pini inflationes turgē-
tes quas greci simata vocant zc. liber de doctri-
na greca sima pannus faciei pustula **Co. ne. eel.**
fima tuberculum.
Simosis **Dya.** ca. de cotilidone lucus inquit eius
ad veretri excitationem facit quaz greci simosis
vocant z cetera. **Co. si glans. i.** caput virge ita
contecta est vt nudari non possit quod vitium gre-
ci simosim appellant zc.
Simichion grece z finikos dactilus finikes dactili
z finikes etiam palme.
Sinix grece arbor ipsa palmefm **Isido.** a fenice a-
ne que diu vivit vt supra ab his feniceus color
i. dactylicus sepe apud **Dya.** reperitur. **Itez di-**
afinicon quicquid ex dactilis coficitur vel ex pal-
ma vt vnguentum palme.
Sinignon grece rubificatio q̄ fit a sinapismo. **Cas-**
sius se. **Item Dau.** capitulo de paralisi in par-
ticipantibus vero sensu sinignos oportet acci-
pere z cetera.
Sira infra in galium z in haruf. t.
Sisa grece ventositas sisima grece flatus sisoma
tumor.
Sisalidos vesikago kekengi cacabum idem speci-
es est solatri vide apud **Alexandru** z in antido-
tario vniuersali trociscos dyasifalidos quia idez
sunt cum trociscis alkekengi apud **Auicē.** z **Jo-**
han. **Serapi.** nam vbi isti kekengi ponūt **Alex.**
capitulo de vulceribus vesice eisdem trociscis
ponit sisalidos quod latini vesicariam dicunt vt
vesicaginem. hanc quidam patrisyon vocant.
Sisodes grece **Diba.** ca. de preuisione malozum
accntium sunt inquit inflationes que ab idigna-
tione fiunt.
Sisontes **Dau.** ca. de ruptura inguinū.
Sistici dicuntur arabice sistac. grece vero pistakia.
Sistula pastoris supra in almaea z in alcima.
Sitema **Dyasco.** folia habet similia structio sed
minora semen multum z partusum radicem lon-
gam z tenuem z non in altum demersam.
Siton grece planta virgultum.
Sitria grece **Demo.** quod secundum veteres le-
mon appellatum est cum angulo lacrimalia ocu-
li exoroso vel diminuto quoqz modo foramē na-
turale quibi est patefit ultra naturam quare seg-
tur fluoz lacrimarum assiduus zc.
Slamula hoc nomē multis plantis attribuitur po-
tius tamen species cuiusdam plante que serpit su-
per sepea cuius flores sunt in globo sicut capilli

albi in quozum capillozum radices sunt semina
adurentia gustum fortiter simul collecta in race-
mum hanc greca herbaria parmilokadi vocabat.
quidam vitem albam vocant. rami omnes flexi-
biles longi tenaces ad ligandos rusticozū sacces
apti vt funes. flammula similis ē ei nisi esset bre-
uior z in siluestribus magis oritur z per terram
extenditur.
Slaura vocatur a multis species quedam trifolii q̄
planta leonis vocatur z est andachocbe species
de qua infra in trifolio.
Slebs grece venaliber de doctrina greca.
Slebotomia vene incisio a fles quod est vena z to-
me quod est incisio vel sectio.
Slegmagogum grece flegmatis purgatiuum.
Slegmon gñaliter omne apostema maxime calidū
proprie vero ex sanguine.
Slegomenos grece ardens. flegomenos flegomo-
na oculozum quam tumorem vel structuram di-
cimus est inflatio palpebrarum resistens cum ru-
bore tensione z dolore vt aperiri non valeant
oculi.
Sliktis grece pustula liber de doctrina greca.
Slomos **Dyascoz.** quam latini barbasum di-
cunt duo sunt genera masculus z femina. vnum
est album z alterum nigrum. femina vero folia
habet similia cauliculo sed asperiora z latiora et
hastam longam cubito vno albam asperam flo-
res virides z albos z semen est nigrum radix est
illi dura polieis grossitudinem habens. nascitur
in campis. alterum vero quod masculus dicitur
folia habet oblonga z angusta z hastam tenuem
z semen tenue. nigra vero in omnibus lata est z
nigra dicitur. agrestis autem slomos virgas ha-
bet in se longas z arborosas z folia saluie similia
circa virgas suas flores habet aureos aut melli-
nos sicut praesij. sed folia habet aspera circa ter-
ram z rotunda. alterum genus slomi quod licni-
tis dicitur aut trialis folia habet tris aut quattuor
ad plurimum pinguia z aspera z grossa quibus
multi i lucernis vtuntur z cetera. liber de doctri-
na greca. slomos per vnum. m. scribit z exponit
est herba lucernalis z verbascum z cetera. nos
tarum barbasum dicimus **Gali.** verdatiā **Alui-**
cenna vero bufuri intertio vocat multi anedho
vocant.
Slos eris aliud est ab erugine vt patet per **Auicē.**
qui differentia facit ca. z per **Serapi.** etiaz qui
docet cognoscere ipsuz z qualiter oriatur. **Pli-**
nus slos eris sit cre fuso z in aliam fornacez trā-
sato ibi flatu crebrioz excutiunt velut milij squa-
me quas vocat lepidas. cadunt autem cum pa-
nes eris aqua refrigerantur rubentqz. differen-
tia inter florem z squamā que eodem modo ori-
tur est quia squama vi excucitur a panibus flos
sponte cadit.
Slomum apud **Dya.** multi enulam vocant capi-
de eleno puta non recte.

Flos syriacus exponunt aliqui flos malue sed an bene ignoto.

Flor grece flamma.

Flos salis q dicitur halosanthos de hac supra in al.

Focha vel fuchab vt arabes est potus factus ex oz deo z alijs rebus z ceruisia est species eius **By** ascori-furca vocat. sit iquit ex ozdeo. sit ex ea elephas quod dicitur ozdeum in fufum z quod etiā aliqui canium vocant quo pro vino multi vtuntur. fuci tales fiunt in ybernia z britania. conficiuntur autem z de tritico vnde pulres fieri solēt zē. hec ficera dicitur libro iudicum de **Sanfone** vinum z ficera non bibet zē. potest autem inebriare **Auicen.** de fuchab ca. facit.

Foca grece est piscis dēus vitulus marinus habet pedes vt catulus pilosus vt capra parit filios vt cetera quadrupedia pascitur herbis z terra z mari. dicitur arabice kike aliquando kikion reperitur liber de doctrina greca est foca vitulus marinus z cetera.

Foliteris vel folitis quas **Byasco.** vocat pigras i frain py.

Folium indum aliud est aquosum quod in stagnis nascitur et est malabaturz. aliud arborosus quod ad nos defertur quo cōmuniter vtimur. de primo apud **Byasco.** duo reperiuntur capi. vnū sic folium vel folla sunt ex herba que in india nascitur locis humidis z paludosis. colligunt autez folia hec in qua supernatantia. est autem foliuz optimum quod est leue z albidum z viscidum z suaunter olens in modum spice gustum nardi referens sine vlla sale dine diu multumqz reseruās gustum subamarum z cetera. Aliud capi. de eodem sic malabaturz putauerunt multi esse nardi indici folium sed falluntur. z quāuis sit similis in odore tamen alterius est nature. iuenitur autem supernatans in quibusdam paludibus in india specie foliozum carens radice. est autem optimum quod est recentissimum z odoratissimum tenue z integrum z nigrastrum cuz gustu nō salso sed potius spicastro. hanc herbam. i. foliuz cuz indi colligerint inserunt lino z sicant estate. aliqui etiam ipsos ramos colligunt z sic seruant et terra cum omnibus herbis estate vi calozis arefcit. et nisi foco herbe aride fuerint paruste alio anno nullas generant herbas et cetera. **Auicen** na de hoc facit capi. huic consonuz quod incipit folium. ex quibus descriptionibus patet q non ē folium illud quo cōmuniter vtimur. illud enim folium est arboris cuius ligna interdum grossiora police cum ipso deferuntur et etiam fructus similimus bacce lauri de quo. **Auicē.** aliud facit ca. z vocat tembul et quod sequitur in textu sūm est falsum. nam in arabico est calidum in primo. supra scriptum autem folium quod malabaturz dicitur nec vnquam vidi nec audiui aliquem citra mare vidisse est enim preciosus valde. aliud autem ca. facit **Bya.** sic.

Folij agrestis duo sūt genera masculus z femina. femina vero sarosis locis nascitur sicut brio sed viridiora folia habet sicut oliua z virgam tenuē z florem album semen est illi album z minutum sicut miconio. masculus vero qui dicitur omnia supradicta similia habet preter semē. semē eius est simile drii. i. quercus z oliue florenti z botru osum vere florens. dicitur vero arfenogon quia quisquis eum biberit masculos generabit. thilgonus vero dicitur quia quecūqz femina biberit z seminam generabit zē.

Fomentatio est quando ex decoctione aliquarum herbarum membrum fumigatur z eadem sonetur.

Foni grece sonus vor.

Fosarak in antidotario vniuersali in medicamine ad scrophulas.

Fosforos infra in ipj uris.

Fos grece lux spendor iubar.

Fossula **Demo.** est inquit vlcus oculi admodum tenui rotunditate formatum quod z botrion dicitur.

Fouos grece timor formido. inde ydrosouia. i. timor aque qui accidit a morfu rabie si animalis. latini vero ydrosobiam dicunt corrupte.

Fragaria herba ferens fraga **Quidius** metamorphoseos montanaqz fraga legebant.

Ferens grece dyfragma liber de doctrina greca.

Fregemelskin alicubi fregemelskin apud **Auba.** pferengemisch quod est ozimum.

Frenit eos grece freneticus.

Frenitis frenensis ipsa rabies hoc nomē nō est morbi sed ipsius accidentis. nam morbus est apostema quod ē causa ascedens quāuis interdūz pro morbo accipiatur improprie cum dicitur frenesis est apostema zē.

Frigius lapis apud **Byasco.** z **Scrapi.** **Byas.** tres habet species. vna est metallica que in **Cypro** nascitur z de profundo lacu ascendit que et terrosa est z post hoc sole siccatur postea ponit in meo circuitur farmento z comburitur. **Altera** vō spēs est fer craminis vt iam dictuz est z de craminis fece. z hec colligitur gustum habens eri iusto similem. **Tertia** vō species conficit sic lapis qui dicitur piritis colligitur z in forma ce componitur z vt calt comburitur quādiu colorem sanguineum facit z collectus reponitur z cetera. **Aliud** ca. in tittera. i. apud **Bya.** reperitur de quo infra in suo loco.

Frike grece rigor.

Frikodis honores rigores.

Fronesis grece discretio prudentia sapientia.

Frangede infra in lemmias.

Fthinodes grece ptificus.

Fthir grece pediculus.

Fthyrospion grece gur gulfio.

Fthibis grece nos ptifum dicimus tabes dyptoton macies tabo.

Fthongos grece sonus. latini vero pthongus dicunt.
Fu yalleriana potentilla amantilla idem vt dicit
Fascozi. fu multi nardum agrestem appellat
 nascitur in ponto folia habet similia eleboro vel
 yposellino siue apio saluatico basta est illi leuis z
 mollis purpurea z nodosa crescens de terra cu-
 bito vno aut amp. ius flores habet narcisco simi-
 les factura colore veluti purpureo radices sunt
 illi in robore digiti minoris similes iunco aut ele-
 boro nigro colore ruffo cum odore grato zc.
Fuca potius fucadion dicit grecus supra in foca.
Fucos **S**tephanus est thabeleban. sed thabaleb e
 lenticula a que vt infra.
Fucus secundū libru antiquum est species herbe de
 qua lana tingitur. inde fucata vestis.
Fusalum scripsit **S**tephanus pro faufel de qua su-
 pra.
Fugel arabice rasanus cuius domestici radix ab-
 solute dicitur. fugellum apud **A**liabatem inue-
 nitur.
Fulcon **S**tephanus est sadegum grecum infra in
 sadegi.
Fulfel arabice piper.
Fulfulmine sic inuenitur in latino. sed in arabico
 scribitur fulfulminue. z est radix piperis secundū
 qd exponitur apud **A**uicen. z aliquarum synoni-
 marum. verum **A**liabas in secundo practice in-
 ter herbas posuit. **C**onstantinus vero quauis eti-
 am inter herbas ipsum describat exposuit tamē
 qd est piper.
Fuligo liber antiquus de simplici medicia a fumo
 dicta. eo qd ex fumo generatur. fit autez sic lucer
 na testea oleo repleta accenditur cui eneuz vas
 superponitur z consumata fuligo in pitide cyprea
 collecta reconditur zc. secundum hunc modum
 docet colligi fumusthuris z butiri z cuiuscunqz
 rei fumus queratur in libro de preperatione me-
 dicinarum.
Fullonum herba saponaria borith vel burith idēz
 supra in. b.
Fumaria fin **F**y. latine herba que. g. dicit capnos
 de qua supra. hec vt dicit dicitur a quibusdaz oxi-
 dertes.
Fumon in septimo **J**ohan. **S**erapi. in confectione
 nominata alabfulidus exponitur qd e iusquia-
 mum nigrum.
Fumus thuris docetur fieri in **S**era. z in. xxxvii).
 azarauj albucaim.
Fungi vocatur arabice fatar. grece vero micete.
 species vero eorum multe sunt. **P**linius simi-
 les tuberibus sunt qui i cirenayca vocantur mis-
 si precipui suauitate odore ac sapore sed carnos-
 ores tuberius zc. z infra sunt i fungorum gñe di-
 cte a grecis pozide que sine radice aut pediculo
 nascuntur.
Furca **F**ya. scribit foca.
Furfurifca ptiriasis grece fur fur capitis **A**lex. circa

principium primi libri cantabrities idem. nā can-
 tabrum fufur.

Furogi arabice gallus.
Furfurifce in antidotario vniuersali i medicamine
 ad ventris tumorem.



Altera vtuntur greci cum
 omnibus vocalib⁹ sicut nos
 z gama vocant. hoc tamē in-
 terest quando duo .g. in ea-
 dem dictione sibi iuxta scri-
 buntur primum assumit so-
 num lettere. n. nam scribunt
 aggelos z proferūt angelos.

Similiter si. g. antecedit cappa quod est. k. eun-
 dem. n. assumit sonum. arabice vero habent lit-
 teram gim que semper sonat vt nomē eius ostē-
 dit in quam multe dictiones desinūt vt reitarag
 z vt proprius exprimeretur vere prolationi addi-
 runt translatores litteraz. i. z dixerunt reitaragi.
Aliam vero litteram habent quam vocant gair
 z sonat vt nomen ostendit que si finalis venit si-
 ne. i. scribenda est vt dimag.

Gabira pro guberia scripsit **S**tephanus et est me-
 spilla.

Gafete scripsit **S**tepha. pro gasit.

Gasit arabice eupatorium. putant quidam arabes
 pollicariam esse eupatoriū z p ipso vtuntur ea-
 qd autem fallantur parēt per **G**as. qui de vtra
 que planta facit diuersum capitulum diuersis vir-
 tutibus pollicariam conizam vocans.

Gagates lapis niger splendens leuis vt solus sup
 aquam natet inter alios lapides vt dicunt. inue-
 nitur in litiā circa ripam fluminis ganges aridus
 z quasi lutosus mediocriter leuis valde. cuius
 est melior qui facile exarserit igni z odorez aspal-
 ti habet medicine aptus est.

Gagila grece quaquilla auis graculus qualia quas
 quidam coturnicem dicunt.

Gaisdo herba fulonum qua tinguntur panni que
 ofatis grece dicitur. **M**acer de ipsa ca. facit. de
 qua infra in ofatis.

Gaira **S**te. pro gire scripsit quod est colla gluctez
 alia ex pisce alia ex corijs.

Galla afiana ab asia dicitur. greci cicidos a lapsa
 vel lapsana vt quidam arabice vero haff. galle
 imature sepius itrant in medicina z sunt non p-
 forate. **J**ohan. **S**erapi. ca. de alcōla oris nō p-
 forate inquit sunt crude que sunt nō mature qua-
 re sunt fortiores z vehementioris stipticitatis et
 perforate sunt que cōsecute sunt maturitatē zc.
 he vocantur grece onfacine. **I**lido. galla quedā
 a grecis onfacidos dicta parua forma sed firmi-
 or corpore nodoso que medicaminib⁹ z encou-
 stris. adhibet. altera balanis ac leuis z nimū per-
 forata lucernarum tantum vsibus necessaria et
 cetera. **P**linius galle fructus i siria z in egypto
 copiosus. **I**tem alibi plura eius genera. nam est

solida perforata alba nigra maior & minor & cetera. & alibi nascitur autem galla sole de geminis exeunte erupens noctu semper vniuersa crescit vno die candidior & si estu excepta est arefcit pro tinus neq; ad incrementum peruenit. hec est vt nucleum fabe magnitudine habeat. nigra diutius viret crescitq; vt interdum mali magnitudinem habeat optima commagena deterior ex robore signum eius qd cauerne transluceat zc.

Galla Dya. semen est dendrios cuius vnum genus onfacitis dicitur. minor est rotunda & grauis & nodosa sine pertufura. alia leuis & pertufa. eligenda est onfacitis que & virtute fortior est zc.

Galak grece lac inde galatides litbos. i. lactbeus lapis

Galatina grece papilio quasi lactei coloris zc.

Galaktina grece lactentia.

Galaktera lacteus porcellus.

Galatiros Paulus capitulo de paralisi. nocet autem gallitros zc.

Gala cipressi sic vocatur fructus eius est medicine apta.

Galbanum Dya. est lacrimum cuiusdam herbe similis ferule que in nichomedia nascitur & etiam i syria. multi metoponon vocant. est autez vtile galbanum thuris habens colorez & grana habes vt fabalimpidum & sine ligno & habens in se aliquid feminis sui & de ferula sua non graue nec li quiduz nec nimie sicum & cetera. Plinius galbanum ex arbore ferule eius quam stagonitum vocant distillat refine modo in syria zc. arabes proprio nomine kenech galbanum vocant. verum propter proprietatem quam habet contra venena vocant bezard quod e nome comune ad omnem medicinam contra venena.

Galeon apud Auicennam. in secundo capitu. scribitur quod a Dya. sic galion inquit aut gallerion dictum est ab eo qd lac coagulat. folia habet & hastam similem aparine sed erectam. nascitur in campis.

Galericia fm Plini. grece alaunda auis eo qd gallecta videatur.

Galeos grece mustella et est equiuocum & ad terrenam et piscem.

Galia muscata est quedam confectio que describitur in antidotario Nicolai intrans in confectio nibus pretiosis. verum galia qua vti debemus in confectio nibus inuentis in libris de arabico translatis est diuersa ab illa cuius confectio habetur in. xxxviii. libro. Azarauj albucais & i Serapi. de simplici medicina & i libro Aben Adefue de qua Auicen. capi. facit in secundo sub littera sim. nam ipsa vocatur arabice such & ipsa fit ex ramich. vt patet in prenominatis libris & scribitur arabice per vnum. i. tantum galia. sed alia alia galia est de qua Auic. videtur facere aliud capi. & est vltimum in secundo can. quam dice-

bat iudeus vocari zebet arabice. nos seueraz vocamus quam dicunt quidam qd est sudor arabus a quodam animali. verum in libro. xviii. Azaraj ui scribitur eius confectio facta ex musco & ambra. est autem super omne aromaticu; redolens. miruz tamen qd de prope eius quantitas fetere videtur propter eius excessum odoris cuius rei sum testis. nam quidam mercator inter alia mihi offensa cum daret mihi odorandam pirdicu lam apertam de hac confectione forte dimidia vncia continebatur visa e mihi fetere vt steruus. sed postmodum ex solo contactu pirdis remansit manui mee tatus odor & talis qd triduo & amplius dilui non potuit. apud Auicen. per geminum. i. scribitur non est rectum. nam arabice per vnum scribitur. interdum algalia inuenitur sed idem est.

Gallierus liber antiquus de simplici medicina dicitur sanguinaria eo qd naribus imposita sanguinem suauiter fluere facit. nascitur circa vias & sarosis locis. habet in sumitate velut pedes gali.

Gallidragam Plinius sic vocat Xenocrates pla tam leucacanton similem palustrem & spinosam & caule ferulaceo alto cui summo capite inheret simile ouo. in hoc arascente estate vermiculos nasci tradidit zc.

Galion est galeon supra.

Galiopsis Stephanus sermachum rubeum prozarnech scripsit quod est arsenicum.

Galapsis aut vt alij galeobdolon vel galion Plinius caulē & folia habet vrtice leuiora & que grauem odorem trita reddant flore purpureo. nascitur circa sepes & semitas vbiq; & cetera. scdm Dyasco.

Galisopsis aut galeobdolon Dyascozi. fructus est mino. cui nirga est & folia similia vrtice sed folia tenuiora que digito confricata grauem odorem habent & flores minuros & purpureos. nascitur circa ortos & in vijs & super tecta tegulata.

Gallitricum & centrum galli vocant quidam quandam plantam cuius quedā e domestica que nostro vulgari vocat bosomo que vt cetera olera comeduntur. quedā vero agrestis in toto minor quam lombardi & tusci sclaream vocant eo qd semen eius in oculis ponentes sine dolore & tedio oculum dicunt mundificare a lordidus. signum qd exit ipsis circumuolutis. hanc proprietatem attribuit Plini. plante quam vocat allectorosco pos de qua supra verum secundum antiquos et Dyascozi. gallitricum est capillus veneris vt supra in adiantum.

Galium Stephanus ebenaos est mustella. vocatur arabice harufet alsiram grece vero galeos.

Gangrena grece vlcera mala serpentia nos vero cancrena dicimus. gangrena vero grecus.

Gar arabice laurus.

Garabin secundo canonis. Auicenna circa finem

capi. facit simile ca. de salice. nam est species salicis quam vulgo gozan vocant.

Garab etiam et algarab vocatur arabice fistula la. crimalis oculi vt apud **A**ui. in tertio.

Garbe scripsit **S**tephanus pro garab species salicis.

Gargalia apud **A**leran. ca. de emoptoica pars gutturis et canne pulmonis.

Garicon arabice agarion.

Gariofilus latic di si grece kariofilos unde **S**ali. in sexto de simplici medicina non sunt inquit gariofoli folia nucis vt sonat nomen ipsorum. hec sunt ligna parua et cetera. describens eos karea enim grece nur. s. arbor. filon vero folius et ppter hoc dixit. arabice vero vocatur karunsel.

Gariofilata est planta similia agrimonie cuius radix odorem habet gariofilorum dicta a quibusdam sanamunda et auantia et pes leporis sed alia est pes leporis de qua infra in pe.

Garus grece et obomogorum quasi obomogaru vulgariter autem almirogorum dicitur ab alos qd est sal quasi salum garum. nos autem muriaz vel salmuriam dicere possumus. est autem quod arace muri et almuri vocatur liber de doctrina greca qd est garos et est almirogaros **P**linius exquitiliquous grece quod garon vocauerunt intestinis piscium ceterisqz que abicienda essent sale ma ceratis vt sit illa putrescentium sanies. hec olim conficebatur ex pisce quaz greci garon vocabant. nunc ex scombro pisce laudatissimum in sinibus cartaginensium spartarie et cetera. et infra. cepit autem ex mutili pisciculo minimosqz nunc confici. apud nostri apyhen greci vocant quonia is pisciculus ex p. uua nascitur et cetera. mutiliuz dicitur quia caput eius amputatur alioquin totum esset amarum.

Geduar arabice cedoaria.

Gebenech vel algebenech arabice due vene que sunt in labio inferiori que stomatatur albucafiz ca. de floia.

Gefase arabice spongia libro de doctrina arabica. i libris tamen medicinalibus sfegi vocant imitantes grecum vt infra in. s.

Gecazum arabice rana sed apud **A**uicem. et **S**era. disdaba vocatur.

Gelda arabice pellis vel cutis.

Gelda **C**assi. sel. ca. de elephantia coluquintida qua vulgus geldam vocat.

Geleniabin arabice rose condite cum zucaro sine cuz melle vt habetur apud **A**uicennam in quinto capitulo de conditis et in decimo **A**liaba. et ficta zucorum rosaceum quaz mel rosaceum geleneabin vocant. et propter hanc equiuocationem fuit error in tertio **A**lmanforis vbi est zucorum rosaceum stō humoribus repleto et cetera. nam i arabico ita se habet geneleabin stōm habentibus repletum si sumatur in ieiunio bene masticatum

confert si sumatur cuz aqua calia sed i his qui calorem aut ardorem patiuntur nullo modo detur maxime si estas fuerit calefacit. n. et fitim affert. qd si eis propter id quod diximus dari conuenit dandum est illud quod est cum zucaro factuz et cetera. sic e i arabico ex quo apparet qd de melle rosaceo primo dixit.

Gelouz in scdo canonis. **A**uicem. exponitur qd est granum pini maioris. veruz hoc nome apud arabes est de auellana maiore quam nos nucellam dicimus. nam similiter est apud eos diminutiuz nucis. geum enim est nur. et hoc etiam dicebant omnes arabes a quibus que siui et sic habetur in libro de doctrina arabica. etiam **A**ui. i principio capi. videtur loqui de ipsa quando comparat ea nuci. quauis postea de grano pini videatur iterum profequi. de grano vero pini sicut promittit in ca. de pino ita tractat in littera ba. nec dicit tibi nec alibi qd loquitur de ipso in littera giz quare videtur corruptio in textu vel aliqua conculcatio sicut consuevit facere i pluribus capi. vt patet in suis locis. **S**tepha. in synonymis carea pontica est bendocum et est geloufuz carea pontica e nucella in greco et exponit qd est auellana. cuz dicit bendocum et gelousum pro geloum etiaz pro auellana accipitur. sed pro maiori vt dictum est.

Geluari **A**liabas pro iulari qd est balaustia.

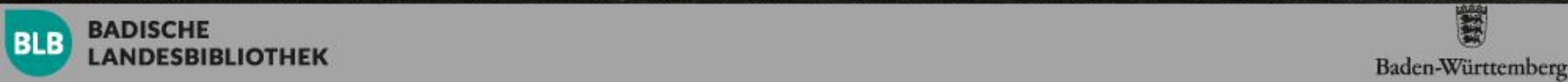
Gemus arabice bubalus liber de doctrina arabica

Genaba arabice ala.

Gembut apud **A**uicennam e rilocaracta nabatia vt ipse exponit in eodem capi. dicit. n. est alkar. nub nabatiu de quo dictu est in littera ka. et vez dicit quia in ca. de karnub vel rilocaracta loquitur d gembut melius tamen scribitur iembut p. i. vocalem vt in arabico patet. etiam qd eius capi. est in littera ie. non gim.

Gendebeduster arabice est castoreum **S**teph. vero gendebedaston scripsit.

Gentiana **B**yalcozi. dicitur inuenta esse ab imperatore illirico eiusdem gentis unde et nomen accepit. cuius folia que circa radices sunt nucis odorem habent et sunt similia platagini sed paulo subruffiora et in summo diuisa vel incisa in speciem ferre in medietate habens hastam qu e hasta et leuis est et vacua rigiti habens similitudinem longior duobus cubitis et nodosa circa quos nodos folia nascuntur. semen est ei circa folia latuz et leue et non inutile sicut affodillum. radicem habet sicut ariflogia longa solidam et amaram sed nigriorem et fragiliorem. nascitur locis altis et humidis et vmbrosis et cetera. **P**linius hanc inuenit **G**entius illiricorum rex vbiqz nascentem in illirico tamen prestantissimam folia fraxini sed magnitudine lactuce caule tenore polieis grositudi ne cauo et inanij ex interuallis foliato trium aliquando cubitoru radice lenta subnigra sine odore aquosa montibus subalpinis plurima. vsus in



radice et uoco et cetera. **Dyascorides** capitulo de centaurea dicit quod multi gentianarum uocant in **p**rie puta.

Genista hec apud quosdam est mirica, alij uolunt speciem eius cuius rami angulosi et folia triangulata sunt semen uero cerasu ruffum tamen paruū. alia uero que apud **Dyascorides** spartum dicitur est uere genista ut dixit mihi greca herbaria de qua **Plinius** genista inquit uinculi uisum pstant flores apibus gratissimi. dubito an hec sit que greci auctores sparton uocant cum ex ea lina piscatoria apud eos fieri docuerim semen eius quod eodem nomine appellauere in folliculis faecolorum modo nascentium purgat ellebori uice etc. de sperto infra in spa.

Geniculata centinodia polygonia proserpinata sã guinaria uirga pastoris idem ut in alijs locis.

Genicularem apud **Dyascoridē** uocant quidam latini quandam plantam quam ipse lichnis uocat infra i. l.

Geodus uel giodus humor apud **Alexandrum** capitulo de podagra ē terreus a gi quod est terra.

Geocers uel geguers ut apud **Auicennam** tres dicit habere species. dicebat iudeus quod sit milium panicum et scaiola que est graui oblongi utrinque acuto:um capitum quo aucupes in paribus nostris auiculas suas nutriunt.

Gepsim arabice gipsuz.

Gearamō **Dyasco.** siue orifilon siue ut latini penonia cicutaria herba ē que folia habet anemini similia diuisa et oblonga. radix est illi rotunda et dulcis. est et alia species eiusdem uirgas habet tenues et pulueratas duobus palmis a terra ascendentes et folia malue similia et in summitate uirgarum caputē sic cicoree etc.

Geranion **Plinius** aliqui mirtim aut mirtidon appellat similis est cicute folijs minatio:ibus et caule breuiori rotundo. nostri sic euz tradunt greci folijs paulo candidioribus que malue tenuioribus pilosis et ramosa ex interuallis trium palmorum. Alterum genus folijs anemonis diuisuris longioribus radice mali modo rotunda dulcis et forte talis uera est et cetera. hec eadem cum supradicta.

Gera sacra pigra amara grecum est.

Geranos grece grus in antidotario uniuersali est emplastrum geranium quod congrue sit.

Gerobotanum est dictu sacra herba supra in be. et est berbena. ic. melius.

Gergir arabice cruca gergirum scripsit **Ste.** uocatur. g. euzomium supra in. e.

Germãdrea **Macer** came dros grece que ē germandrea latine etc. supra in ca.

Gerontica **Cal. se.** in antidotario in troscico musa gerontica uelut greci dicunt que cronica nos aut fenilia.

Gersa fit ex radice dracontee per ablutionem. ra.

dit etiam ipsa sic uocatur.

Gesenteria grece est dictu intestina terre et sunt in culi lumbaci terreni. **Cassius** felix capit. de dolore aurium. melius tamen gisenteria scribitur. nam gi est terra.

Gesampine in antidotario uniuersali in mitridato minori.

Getim **Plinius** est herba que habet radices tenues uirbas bene olentes et cetera. uidi an sit gariofilata.

Geusir uel iausir arabice oppopanax etc.

Geum bane nux muscata.

Geum arabice nux.

Geum endi arabice nux indica magna est in duplici cortice in uno fitroso et alio durissimo quo quidam pocula faciunt.

Geu methil ara. nux uenosa que dã frigidissima.

Gezar arabice bautia. omnia hec scripra que a giz littera arabica incipiunt melius per. i. consonant scribuntur. sed quia sepius per. g. scripra reperiuntur usque secutus sum. ut magis in promptu sint secundum usum.

Gibum arabice caseus.

Gideus dactilus uocatur a quibusdam peonia secundum **Dya.**

Gi grece terra inde infra scripta.

Gicenon grece lutum comune. latini cenũ dicunt **Dya.** suo ca.

Gieritrias uel giscritrias **Dya.** alia alba et cetera. alia cinerea siue ereo colore et maioris glebe sed probabilior accipitur cinerea leuis et melis et erugineas habet uittas etc. **Pli.** supra i feretrias.

Giezimas **Step.** taratozante arade quid sit grecum nescio et arabicum ignoro.

Gilbenech ara. est medicina acuta uomitua et **Aui.** ignorauit eam.

Gi ex irundinũ nidia **Dya.** suo ca.

Gimolea **Dya.** alia ē alba atque dẽsa alia purpura et quasi piguis et ē pbabilior. ualde enim frigida ē tactu etc. ē q̄ d̄ bimolea. **Ste.** tã q̄ molie dicit.

Gimeliã. **B.** ē colore spodij cinereo dura gustu alutimosa atque sicca ligua q̄ cõfricata punicis facit sonum etc.

Giqua pictores utunt **Dy.** sũt ex uirgariorũ cãnis siue fornacibus est autem quasi fauilla adherens in fornacibus etc.

Gisãia. **D.** eligẽda ē alba ualde et leuis lique abereleis et sp̄ges se sup cartã et fragilis qualis ē q̄ multi colidriõ dñt. duo sũt gĩa ei. unũ qd̄ pdictũ ē. alter qd̄ aster platodes d̄ qd̄ ē lūinosũ etc. aster platodes ē dẽũ stella lata uel plana. g. talk uocat aut gisastereos. i. terra astrea. hec ē quã dñt lati stella terre. ab hac uocat troscici stelle ifra i sãia.

Gisastereos ē dictu stella terre uel lutũ stelle supra immediate.

Gisãpelitis. g. **Dy.** ē gẽus crete uel terre nigri coloris ut asfaltũ. allã uo optimã esse dicimus que

est nigerrima et splendida et leuis et humore ad ta-
cta resoluitur citius etc. est dicta terra vel lutum
vitis de qua **Aui. ca.** facit simile huic etc.
Sischia grece **Bya.** gleba est alba et lara et non val-
de candida que defertur aliquotiens in patellis
rotundis siue quadratis etc. hec est terra vel lutu
insule chie in qua mastix nascitur que apud **Aui.**
vocatur lutum terre mastice **Plinius** chia ter-
ra candidans est vsus ad mulierum maxime cu-
tem et cetera.
Siselimatis anselumula exponit **Stepha.** tamba-
mari et est inquit spuma lune. sed sonat in arabico
lutum lune.
Sisentera caranatis. **Ste.** dicitur ambre intestinus.
non intelligo.
Situale ara. cicada liber de doctrina ara.
Sifico vel **gifi** et **gifico** hermiij antiquum antidotu
dictum a **gi** quod est terra et ab hermete **pho** eo quod
sub terra in ypogeis. i. in speluncis vel subterrane-
is locis certa constellatione cum musicis instru-
mentis loco purgato multis alijs solenitatibus ad-
hibitis conficiebatur. laudatur in multis conse-
ctio eius inuenit in antidotario vniuersali et apud
Cassium se. **Alexan.** capi. de cepheale eo vteba-
tur aliquando cyfi reperitur vt in primo **Byal.**
post capitu. de cartamo et quasi etiam scribit ibi.
Sigarte. g. sunt genera vne passe **Pau.** ca. de du-
ricia mfcis vne passe inquit sine gigartis. aliqñ
tñ p toto accinatio sumitur.
Singa a mufione ca. de fluxu mēstruorum. inter
herbas frigidas numeratur. inuenio in antiquis
synonimis **ginda** quod est iusquamum. an sit idem
nescio.
Sinasion. g. vel vt ipsi **gimnasion** est exercitiu vel
ipse locus exercitantium vbi fiebat antiquo lu-
dus palestre vel aliqd aliud certamen vt disputa-
tiones li. de doctrina greca.
Silen. g. iuleb ara. imitamine greci est sirup^o ex aq
sola et zucaro.
Sineticum. g. in pratica **Pau.** et in alijs libris d
greco translatis e collum matricis.
Sindion **Alexan.** ca. de dyabete etc.
Singnidium est fumus terre vt **Theo.** **Priscia.**
libro de simplici medicina. aliquando **igidium** re-
peritur. **Plini.** gignitur herba similis **staphilio**
quam **gignidium** vocant tenuior tamen et ama-
rior et cetera.
Singion fm **Byalcozi.** multi **lepidum** vocant et e
sceietaragi
Sincine sicubi reperiat p iuuibus accipe vt in
antidotario vniuersali in confectione dicta **butani-**
con ad melancolicos. sed **zincue** dñ scribi.
Syys. g. vultur.
Sypos. g. gipsum. arabs vero **gipsem** dicit.
Sirad vel **guirad** ara. locusta.
Sirba grece **pila** pistatoria. **mortarius** **Cassi.** se. in
pluribus locis.

Sire vel **guire** vt adproximemus magis sono pro-
lationis eius vel **gaire** vt **Stepha.** arabice glutē
vel colla. scribitur enim per **gaim** litteram non
per **gim**.
Sirgir ara. erucali. de doctrina greca.
Siri apud **Paulu** in pluribus locis est pollina vel
alfita subtilissima farina in libro de doctrina gre-
ca **giris** scribitur sed **giros** e circulus **girus** **Ste.**
exposuit quod est puluis melēdini et scripsit **guri.** u.
pro. p. psilo.
Sirinos grece species rane liber de doctrina gre.
Sirin tamarachyron et **alfabracam** **Ioannes** **Se-**
rapio. in confectione cuiusdam electuarij laxa-
tium de dactylis sunt spēs dactilorum.
Siristim **Pau.** ca. de obtalmia de epiforis aut e
alfita aut bolus armenus.
Siro. g. in antidotario vniuersali de cofectioe em-
plastri apostolicon maioris exponitur quod est lapis
calamari.
Sit et **nigella** eiusdem generis sunt. differunt pa-
rum in forma et virtute. multum in odore **Byn-**
scori. diuersa facit capitu. **giter** inquit herba est q
in segetibus crescit habens semen nigrum et ama-
rum et odore suauis et cetera. **Plinius** **git** ex gre-
cis alij **melantium** alij **meleno** **sparmen** vocant
et cetera. **melantium** est **nigella.** **giter.** g. **git.**
Siulben ara. **pisa** legumen quod **mes** vocat.
Siuntas. g. vertigo **Cas.** se. etc.
Slabies est tinea a denudatione dicta. **naz** **glabar**
est pilus nudatus rufus caluus.
Gladiolus **Byalcozi.** de ipso facit capitula duo.
Anum sic. **gladiolus** quod alij **deteris** aut **cestris**
dicunt folijs viridi similia habet sed altiora et acu-
tiora et hastam in medio foliorum cubiti vnus lo-
gam et grossam in cuius virga capitella sunt tri-
gona sub ipsis flores habens purpureos et in me-
dio seicinum colorem. semen eius in folliculis est
simile cucumeris semini rotundum et nigrum et
gustu viscidum. radix est illi nodosa ruffa et longa
et cetera. **Aliud** capitulum de ipso facit incipies
Deteris aut **Cesteris** a romanis **gladiolus** di-
citur et cetera. vt in hoc eodem capitu. **Item** **xi-**
phyon dicitur **gladiolus** segetalis vt **inira** in xi.
Plini. **gladiolum** **ciperon** vocat vt **infra** in iun-
co et cetera.
Glaucoma **Paulus** est egritudo oculi incurabi-
lis. secundum veteres est eadem cui **ypochymia**
sed apud posteriores non sunt idem. nam **glau-**
coma est omnino incurabilis. **ypochymia** vero
non omnis. et est aqua in oculo et imaginatio **De-**
me. in his vero qui altissima arborce cecantur. na
greci **glaucofin** vocant etc.
Glaucofia est oculorum subalbedo que accidit vne
oculi sicut apparet in seiorum oculis. **glauci** neqz
dicuntur oculi qui vulgo varij dicuntur.
Glaucoma vero egritudo vt supra. interdum vnu
pro alio inuenitur.

Glaucium **Dyascoz.** est succus herbe eiusdem nominis folia habentis papaueris similia. sed folia calido cinere coperiuntur & sic succum emittunt. alij herbam in olam nouam mittunt & circulinunt terra & in furnum feruentem mittunt & sic folijs maceratis succum exprimunt & siccatur in sole in pastillos redigunt. cuius est optimum quod est crocei coloris intus & gustu amarum & odore graui. miscetur ocularibus medicinis & cetera. est sief memithe. **Plini.** glaucion in syria & parthia nascitur humilis herba densis folijs quasi papaueris minoribus tamen sordidioribusq; odorisque terti gustus amari cum astrictione idest stipricitate granum habet crocei coloris vt **Dyas.** multi errauerunt in hac herba. quidam putauerunt quod esset celandonia. **Item** quidam putauerunt quod esset papauer comutum quod sic vocatur apud **Auicē.** & **Ego** vidi meo tempore multos in hoc errare etiam tempore **Dyasco.** error fuit. nam in capite de meconeratides dixit quod multi falso putauerunt ex eo glaucium fieri ob similitudinem foliorum. quod autem glautium sit memithe vel sief ei? apparet multis testimonijs. nam **Alexan.** & alij greci vbi in colirijs ponunt glaucium **Auicē.** et alij arabes in similibus medicinis ponunt sief memithe. **Petera** apud **Serapio.** quicquid dicit de memithe apud **Dyasco.** non est aliud nisi quod dicitur apud **Dya.** de glautio. inuenitur oleum glaucinum a glautio. verum apud **Alexan.** capite de colica est oleum nominatum glaucinum non ab hoc glaucio quod nihil recipit glaucij cuius confectionem etiam inueni in antiquo antidotario sic vocatum & sine glaucio immo est omnino calidum.

Glaucia in vero **Dyasco.** succus est herbe nascentis in syria & in serapoli folia habet similia meconeratidis sed pinguiora & super terram spanna odorem habet grauem & gustu amaro succum multum habet crocei simile. folia eius ciues mittunt in cacabis & in clibanis coquunt que cum coxerunt ericant & glautia vocant & cetera.

Glaquid **Ste.** pro glautio scripsit & exposuit quod est meimaram sed non recte. nam aliud est vt infra in medicinis patebit.

Glaucus piscis apud **Alexan.** in multis locis inuenitur. & in kirannida capite. de ipso scribitur cuius color est subalbidus **Isido.** a colore dictus quod albidus. grece enim glaucum album. in estate raro apparet nisi tempore nubilo & cetera. **fm** veritatez glaucus est color prope varium. plus tamen inclinatur ad albedinem quam varius. apud **Joanicium** de coloribus oculorum inuenit qui color in senescentia oculis apparet & cetera.

Glaus **Plini.** antiquitus eugulactum vocatur citiso & lenticule folijs simile auersa candidiora rami in terram serpunt quiseniue admodum tenues & radice. flosculi purpurei exunt. inuenitur

iurta mare.

Glaux. g. noctua.

Gleucos. g. mustum.

Glicafmos. g. dulcedo.

Glicon. g. dulce. glicci dulcia latini glicea dicunt.

Glitia confectio ab **Alixan.** capi. de cardiaca ex flos Item in antidotario vniuersali glitia maior et minor & cetera.

Glitiaconon quidam abortanum dicunt **fm** **Dy.** capi. de abortano.

Glicidis & **gliciscidis** est peonia. **Theodo.** **T. risci.**

Item **Alexan.** capite. de potionibus & antidotis ad epar glitide radice etiam & peonia dicitur & cetera. **Paulus** de epilepsia facta a stomacho. glicide dicunt autem peoniam & cetera. in kirannida etiam gliciscidis scribit. **Ste.** gliciscidi scripsit & exposuit peoniam.

Glicon **Paulus** pro succo liquiritie & est dictu. g. dulcor.

Glicoriza in multis libris de greco translatis inuenitur & est dictu dulcis radix. est liquiritia vt latini corrupte dicunt. nam **glicon** dulcis **riza** radix. in confectionibus apud **Dyasco.** vero **glicoriza** recte scribitur sic **glicoriza** aut **squitia** aut **adipsa.** nascitur in capadocia aut in ponto. fructus est virgas habens longas duorum cubitorum in quibus folia sunt spissa & similia lentisco sed pingua & vinctuosa. profert florem iacinto similem. semen habet simile platani & asperum quod semen est latum sicut lenticula sed oblongum & ruffum. radices sunt illi burei coloris & longe sicut gentiane costrictae & dulces que ericantur vt licium & cetera. **Plin.** **glicoriza** & ipsa sine dubio inter aculeatas herbas est folijs echinatis pinguis fructuosa binorum cubitorum altitudine flores iacinti fructu pillularum platani magnitudinis prestantissima in cicilia secunda potio radice dulci. & hec tantum in usu capitur longa coloris burei que melior quam nigra & cetera.

Gliconium in libris antiquis de greco translatis reperio diuersasq; expositiones. nam in pratica de greco translata similia **Almansori** alicubi vbi habetur **gliconium** in **Almansore** habetur mentastrum. et alibi vt in ca. 8 apostemate stomachi vbi habetur flores camomile in dicta pratica habetur **gliconij** flores. **Item** **Dau.** capi. de alopitia in quodam gargarismate vbi habetur **gliconium** in pratica **Joan.** **Serapio.** in eodem gargarismate habetur calamentum montanum vel fluuiale. **Item** **Dau.** capi. de lapide vbi habetur **gliconium.** **Auicē.** eodem medicamine habet calamentum campestre. **Item** in libro antiquo de simplici medicina pulegium inquit quod greci **gliconos** dicunt interrogatus grecus a me quod vocaret pulegium respondit **gliconos.** & ita est in libro de doctrina greca expositum. nos autem **gliconos** dicere possumus. in antiquo libro inueni **gliconium** pulegium.

nec mirandum si arabes errant in huiusmodi plantis que habent conuenientiam in forma et uirtute quando exponunt greca nomina. nam in magis distantibus ut ostendit in multis locis huius operis hoc idem accidit.

Glicocalamum. g. est dictu dulcis calamus. expositi fuerunt quidam quod est cassia fistula. alij calamus aromaticus. alij cana mellis ubi fit zucorum. per k. melius scribitur.

Glicomilon liber de doctrina greca est malomellu de quo infra.

Glikorio. g. dulcacidum. i. muzum. inde origlicon componitur.

Glicus aliquando reperitur pro sapa et est dictu dulcor quod sepe et p. sapa inuenitur.

Glini. g. pupilla que et kosi etiaz dicit infra in plati corialis.

Glio fm Dya. e sordities balnei ut infra in so.

Glis e ial glis terra tenar glis lapa vocat.

Glis Dya. aut quitis folia habet lenticule similia cuius folia infima alba sunt et superiora viridia. haste ipsius sunt quinqz aut sex tenues duobus palmis longe et terre porrecte. flores hz aureos vel purpureos locis maritimis nascens.

Glicis Ori. est radix peonie. **Pli.** gliscide quam alij peoniam vocant aut pentorobon et. et infra in peonia.

Glisomago. g. creta candida et est creta fullonum mixta pingui terra.

Glossa. g. lingua. inde cinoglossa lingua canis. ar. noglossa agni. buglossa bouis. i. pogglossa equi et. huiusmodi.

Gluten. i. colla alia ex intestinis piscium et dicit. g. icriocolla. alia ex corijs quadrupedum taurocolla et hec apud Dya. et vtraqz est gluten lignariorum. Item aliud est gluten auri. et est duorum modorum. nam quidam est auri fabricorum quorum aliud est bozar. et aliud tincar. aliud artificiale quod fit cum yrina infantium et de vtroqz loquuntur Aui. et Dya. scori. et aliud auri quod est pictorum et est amoniacum ut Auicenna de id quo aurum adheret.

Gluten albotin ita scribunt qui nesciunt. nam albotin debet scribi fm arabicum. interdum alimbat inuenit et ipm est terbentina.

Gnaphalium. **Pli.** aliqui camelon vocant cuius folijs albis mollibus p. tomento utitur sane et silia sunt tomento intelligo.

Gnafalon Dya. cuius folijs multi p. tomento utitur quod alba sunt et mollia et.

Gneoron. g. cunilago de qua supra in cu.

Gnidij coco. **Pau.** ca. de collica in quibusdam pilulis quarum similes scribit Aui. eodem capitulo. ubi scribit mezerion et Alexand. eodem casu eisdemqz pillulis in aliquibus exemplaris gnidij coco habetur. et in aliquibus cocognidij. sine dubio idem iut de quo supra satis dictum est in co. et i. ca.

Gnidium apud Alexandrum inter cibos pleureti corum quod quidam attriplicem exponunt.

Gnicus est crocus ortulanus qui cincu apud Dya. vocatur.

Gnomis narkosis. g. mentis stupor.

Gnosis. g. scientia cognitio intelligentia.

Gnostica sensibilia inde pronostica et.

Gobeyra ara. mespilla a gobar quod est puluis quasi puluerulenta.

Golena in antidotario esdra dicto exponitur origanum.

Gongilis. **Paulus** capitulo de kunatra est rapa. sed grecus gongilon dicit et goggilion scripsit **Stephanus** goluli scripsit et exposuit leffum pro left.

Gongiros. g. congrus piscis.

Goni. g. semen inde goniozea feminis fluxus inuoluntarius et.

Gonia. g. angulus inde ortogonium trigonum et. huiusmodi.

Goniozea fluxus seminis sed grecus gonozia dicit a goni quod est semen et rois fluxus.

Gon Ste. vocari arabice collam dixit. sed giren e gluten vel guerin ut supra.

Gorab ara. coruus.

Gramma Alexan. capitulo. de frigido stomacho gramma inquit fit velut nectar et. est enim vinum conditum cum speciebus.

Graculus infra in sicofagos et in ortix et supra in gaggilla et videtur de scerepare.

Gramas vocat **Temo.** lippitudines que fiunt in obtalmia.

Gramen Dya. agrestis siue gramen virgas habet nodosas et spansas super terram super quas virgas folia acuta et lata et dura sunt sicut canne minoris. radix est illi nodosa et dulcis quam boues et alia animalia pascunt. arabice vocatur negen et theil et negil. et quia duobus nominibus vocatur duo capitulo. de ipso facit **Auicenna.** Unum in lfa nun **Allud** in littera the. **Plini.** gramen ipsum quod inter herbas vulgarissimum geniculatis scripsit inter nodijs crebroqz ab his et ex cacumine nouas radices spargit. et infra sunt qui et aculeatum gramen vocent trium generum cuius in acumine aculei sunt qui dactylum vocant. alterum quod est azio simile et hoc dactilon vocant eo quod digitis medef. **Tertium** genus dactili sed tenuis nascitur in parietibus vel tegulis. huic caustica vis e et.

Grami. **Pau.** capitulo. de emoptoica et de asmate comedat inquit d pomis mala apia mespilla mala granata et grami fructus et.

Grana tinctorum vocat a Dya. coccus de quo supra in co. ara. vocatur karmes.

Grana solis milium solis ut quidam vocant cauda porcina. eo forte quod aspa planta fit. apud Dya. lithospermon de qua infra in li. arabice culb. **Ste.** calebi dixit.

Grana alkülkil Joan. **Sera.** ca. de dolore algomoz
 calido sunt granata siluestria. **Item** idem ca. de
 sputo sanguinis ex coze fione.
Graydion. g. lambausca.
Graneon. g. craneon. i. os vel testa capitis **Alexa.**
 ca. de emicranca.
Granum anesceni est fructus arboris magne que
 lothos vocatur et est granum simile iunipero sed
 maiusculum habens interius nucleum duruz cū
 sua medulla tectum carne pauca dulcis saporis
 nigrum cum maturauerit. multi fabam grecam
 dicunt. **Idio.** faba syriaca dicitur arbor magna
 fructum ferens comestibilem maiorē pipere gu
 stu suauem. vnde et mella vocatur et c.
Granum ben est granum albi coloris simile carta
 mo sed maius ex cuius medulla fit oleum de ben
 quō nates oleum mustellinum vocant. hoc enim
 tempore mee iuuentutis pro pipere albo pone
 batur. a **Sya.** vocatur balanus repico et oleum
 eius ballaninum vocat. vide supra in bacō corda
 dictum **Sya.** cum dicto **Aui.** et videbis quod sic ē.
Granum calesi vel caleti vel calebi et est ppius ve
 ro in regali dispositione sepe inuenitur et est mi
 lium solis quōd culb ara. dicit.
Granum nigrum est nigella que reimen arabi. vo
 catur. et g. melantium. et quodlibet istorum nomi
 num nigrum sonat.
Granum nil arabice est semen indicis quo pāni tin
 guntur.
Granum viride apud **Aui.** ē fructus arboris tere
 binti vnde terbentina colligitur vt patet suo ca. q̄
 arbor ara. vocatur botim vt dictum est supra
Granum azelim vocatur a **Sera.** piper nigrum. et
 sunt radicle pue dulces delectabilis saporis sub
 citrini coloris que afferunt a **Tuneci** et barbaria
 augmentat sperma.
Gratecon fm **Pli.** vocatur fructus buti arboris.
Gremiale oleum et expensarum et onfancinum idē
 et est quod fit ex oliuis immaturis que colligunt
 in gremio caduce ante alias ex quo oleo deberēt
 confici omnia olea frigida vt ro. viola. et similia
Gripposis. g. incuruatio. inde gripposis vnguium
 est lignum ptileos. curuus grippos.
Groncus lini podagra lini cuscuta idem.
Grossi sunt ficus prime que sunt veluti flores alia
 rum.
Guaday apud **Auicē.** dicitur quod est ostracum. di
 cebat iudeus quod sunt porcellini vermiculi de qui
 bus infra. sed non est consonum veritati conse
 rendo textum **Aui.** cum textu **Sya.** et **Sera.** de
 porcellioe que dicitur arabice baura.
Guardenegi ara. ē species obtalmie magni tumo
 ris que. g. dō chimosis vt supra in ch.
Guard infra in primo pagrapbo. u. lfe.
Guarefen apud **Auicē.** est auis. dicebat iudeus
 quod est turdus et dicit alius quod est turtur. in libro de
 doctrina ara. vocatur yman. apud **Alhau** expo

nitur quod est columbus siluestris quem quidam pa
 lumbum vocant et c.

Guaril ara. stellio.

Guasmeum exponit **Aui.** quod est folium nil. l. indici
 in tertio **Almansoris** scribitur guasmeia sed i ara
 bico est guasme. fm **Alhau** est planta que eleua
 tur super stipitem circa vnius cubiti mensuram
 in cuius extremitatib⁹ sunt ramusculi sicut flores
 coriandri qui siccantur et teruntur et miscentur cū
 alkāna et tingunt vt alkāna. per se vero colore ci
 trino et inde tinguntur cani. omnia supradicta que
 scribuntur per gua melius scriberentur p. va. u. vo
 cali. pferendo tamen sonum inter. u. z. o. vel et
 p. o. trahendo ad sonum. u.

Gubeira vel gobeira quocūq; modo discas est me
 spilla vt supra.

Guidegi ara. sunt due vene in collo que flōmantur
 interdum alguidegi reperitur in **Albocafim** ca.
 de flōmia.

Gula greci dicunt vt nos.

Gūmi alimar exponitur in. vij. **Jo. Sera.** in con
 sectione kerande regis quod est gūmi amigdalorum
Aui. etiam in eadem confectione quas vocat ka
 boch regis ponit gūmi amigdalorum. verum no
 men non sonat hoc in arabico. nam amigdada vo
 cant leum.

Gulben vel giulben ara. inuenitur quod sunt pisa le
 gumen.

Gūmi cedri est cedria. g. dicitur kidria. arabice ve
 ro kitrān.

Gūma lilemetu apud **Aliaba.** est amigdalorum s
 non est arabicum.

Gūmi arabicum **Plini.** gūma optima est ex egypti
 spina euenies vermiculata colore glauco si
 ne cortice dentibus adherens et cetera. putatur
 quod ex arbore ipsius fiat achatia sic apparat supra
 in ac.

Gūma zabara apud **Aliaba.** ē arabica.

Guzen gabarum apud **Aliaba.** ca. de febre conti
 nua. p tamarindis vt poni.

Gurguros. g. est gurgulio. inde nomen gurguriki
 nos infirmitas gutturis.

Guruz **Ste.** exponit quod ē puluis molēdini et credo
 girum vel giri vt supra. sed semper vbi inuenit in
 greco. y. psilon. u. transtulit.

Gutta miconis apud **Dau.** est gūmi papaueris et
 ipsum est opium.

Que est aspiratiois nota nec
 greci nec arabes habent. ali
 quas tamen litteras habent
 in se ipsas aspirationē habē
 tes. nam arabes vnam litte
 ram habent quam ha vocāt
 cuius aspiratio est vt nos p
 b. aspiratae dictiones pferim⁹

hnt et aliā quas cha vocant cui⁹ aspiratio est cum
 quadā rascatoe ac si quis vellet excreare eū voce

Item habent aliam quam vocat hayn cui' aspi-
ratio est in gutture ac si homo haberet nauseam
duarum pumarum sonos variant per oēs voca-
les cum additione notarum. et per primum scribi
tur hameme que est amomum. per secundā cha-
sebas qd est papauer. p tertiam vero barbar qd
est iuniperus et haage.

Habage ebur liber de doctrina.

Hate ara. thimus vt patet per concordiam huius
capituli apud Aui. cum ca. **Sya.** de thymo. **Jā.**
Aui. ca. de epithymo virtus eius inquit est sicut
virtus haate verum est debilioz eo. **Jōā.** **Sera-**
ca. de retentione menstruorum dicit qd nomina-
tur alforua **Aben Nesue** libro de laxatiuis ca.
de ate d' inquit qd est mater epithymi et ita ē sine
doubitatione. nam eius descriptio etiam concor-
dat cum **Sya.** ca. de thymo.

Hab arabice est granum cuiuscūqz arboris inde in-
frascripta.

Hab demest granum lauri qd ēt hab algar dō.

Hab nil granum indici.

Hab albarbar granum ianiperi.

Hab elras granum capitis et est staphysagria et vo-
cant ita pp excellentem virtutem. quaz habet in
caput purgijis.

Hab basir granum viride et est fructus terebinti.

Hab elmeluch id est granum regum. et vocant ita
multi arabes cerasum quia habent de ipso inopi-
am et similitur vocant semen mendana de qua
infra.

Hecalia **Ste.** ē calebus p calib vt apud. **A.** v' cub
qd melius est.

Hacharcharach ara. piretrum. archaba alicubi scri-
psit **Ste.** alibi harcharebaba.

Hachar femina supra in agrossiffa.

Hachib ara. calcanus.

Hacrab ara. scorpio.

Hadhab arabice licium qd et calcule etiam s' gre-
ce lithyos.

Hadham ara. ossa.

Hadeds ara. lens lenticula.

Hadid ara. ferrum.

Haberis ara. sericum.

Hafir ara. tibia.

Haff ara. galla.

Hagel ara. pdix liber de doctrina greca.

Hager ara. lapis inde hec.

Halbezard id est lapis liberans vt tyriaca et c.

Halcamar lapis lune.

Hactantach lapis.

Haliendil lapis iudaicus.

Hallezanclarel lapis lazuli.

Halmesol lapis in quo acuitur. s. cos.

Halachil lapis comeolus.

Halfengi lapis spongie.

Halsecbisa lapis pontificis.

Harmeni lapis armenus.

Halmetani lapis vesice.

Halrebegi lapis molaris

Hracor lapis iacintinus.

Hiulo margarita.

Hagnites magnes.

Harchasite lapis marchassita.

Humbebigi lapis smcrillus.

Hebeni lapis lacteus.

Hain ara. oculus et frons.

Hayneb arabice vua.

Hayneb althaleheb arabice vua vulpis et est sola-
trum.

Halchabat apud **Zliaba.** p terbentina arabica ali-
quando inuenitur.

Halekli. de doctrina arabica sanguifuga.

Halib ara. mullum liber de doctrina arabica.

Halibium **Aui.** puto qd voluit dicere yringiū. duo
ex eo facit ca. vnuz hoc aliud qd scribit atracifus
sed in arabico est asfaraticos et vtrunque est yrin-
gum.

Halijam et halin vt **Auicenn.** et alauatim vt idez om-
nia corrupta sunt et est pulegium **Auicenn.** non fa-
cit de ipso proprium ca. sed et confundit sermo-
nem de eo cum sermone de calamento in eodez
capitu. et de origano et mentastro vt supra in cala-
mitie.

Haliigi ara. mirobalani.

Haltmon **Pdi** hec planta ex hoc nomine non est
parui erroris apud auctores. alij enim fructicem
dicunt esse densuz candidū sine spina folijs oleo
sed molliozibus. coqui autem ciborum gratia. alij
olus marinum esse dicere salum et inde nomen
folijs in rotunditate longis laudatuz in cibus duo-
rum preterea generum siluestre et mitius silue-
stre tenuioza folia. **Craterias** etiam tertium ge-
nus tradidit longioribus folijs odore cypressi na-
sci sub edera maxime et c. videtur ex descriptio-
bus eius prioribus et virtutum eius qd sit creta-
nus et cetera.

Haieth infra in hanzi.

Halium arabice sparagus et est a greco. naz **Pau-**
lus capitu. de cura epaticorum helium asparagi
dicit. **Item** **Alexan.** capitu. de emigranea helio
sparagus dicit et in alijs libris de greco translatis
inuenitur hoc nomine. non est differentia apud
arabes inter a. litteram et c. **Item** aliquādo ara-
bes imitantes aliud nomen aspagi dicunt.

Haltitib arabice asa que grece lasar dicitur. **Itez**
apud **Auicennam** aliud capitulum de haltib in-
uenitur expositum quod est medicina inda si-
milis hermodactilo. **Sed** in arabico scribitur
habid.

Halsum ara. limatia.

Hambair ara. amba.

Hameati arabice volūt dicere kameactis est ebu-
lus.

Hameme ara. amomum.

Hamam ara. crobeker est columbus.

Handebub arabice tela arance.

- H**andacocha ara. plures habet species. **Bya**. tria de ipsa facit capi. duo sub hoc nomine lotbos. z vnum de trifolio. cum duobus predictis concoctat **Sera**. auctoritate **Bya**. tertium de trifolio obmisit. **Aui**. vero totum in ea. de handacocha collegit quicquid **Bya**. i illis tribus ca. dicit ego querens a quadam saracena de aleffatis sciola i herbis quid esset andacocha ostendit mihi quadam speciem trifolij molliorem alijs z albidioribus folijs z minutioris haste. veritas tamen e q andacocha z trifolij idem sunt. herba tamen q vocatur planta leonis z herba flaura est spes trifolij z est illa o qua magis psequitur. **Bya**. i ca. de trifolio de qua dicit q byzodozem aspalti infra in tri. **A**. aliud ca. facit puum de trifolio z tarifolon scribitur. sed in arabico trifolij hetur. **Ste**. trifolium hēdacochum scripsit.
- H**andebelisamū vel hendebilissimuz in .ij. practice **Aliaba**. p nilobalsamo scribitur.
- H**andal ara. colloquida. **Ste**. banfalum scripsit.
- H**aneb ara. iuiube.
- H**ansel supra in as. il.
- H**anul ara. hircus.
- H**antū ara. serpens liber de doctrina ara. sed apud **Aui**. haictb.
- H**aud lignum aloes **Ste**. verobaudem scripsit
- H**arbar ara. iuniperus.
- H**arach ara. sudor.
- H**arbatum ara. apud **Aui**. z dī argastus z est planta que a **Bya**. vocatur sonchitis. quid sit ignoro in fra in lo.
- H**erbe apud **Auicē**. ē animal venenosum oua faciens venenosa.
- H**arcacharach in .ij. practice **Aliaba**. est piretrum s; harchachaba melius.
- H**ardelum **Stepha**. pro aniudem quod est silphij scripsit.
- H**armel ara. est qd apud **Bya**. vocatur moli v; ar mola in sine ca. de ruta cuius ipsa est species. est inquit alterum genus rute que nascitur in macedonia z in galatia asie quam molicieus appellat fructus est ex vna radice multas virgas habens lō giora nostra sed molliora z odorem grauez habētia z florem album z capita maiora quam nostra in tribus partibus diuisa huius semen obruffum z trigonum amarum. z hoc **Autūpno** tempore colligitur quam rutam multi armolam vocant. **Syri** vasasa. **Capadoci** moli dicunt. q; z similis moli est. nascitur locis humidis z cultis z cetera. vt **Aui**. z **Sera**. de armel auctoritate **Bya**. diu uamento qd facit visui. **Item** **Aui**. ca. de ruta siluestri ē inquit vehemētioris magnitudis q ar mel. **Item** idem in .v. ca. de scelite inquit venarum alefina z ē armel alba z ē. dicit ergo hec aut q; habet species aut cōpat rute agresti q ē nigri. or vt supra. **Ste**. muli. p molo. ē armelū. p armel
- H**arna ara. porceliones vermiculi q morantur sub vasis aquarijs z sunt pui lati qui tacti insectunt z fiunt vt pillola.
- H**arnoch ara. grus liber de doc. arabica.
- H**aron **Dli**. sed de ipsa supra in aron. quia **Bya**. sine. b. scribit.
- H**arfas ara. vel hartof quod melius est secundum iudeum species cardi. cunchar vero species ei verum in libro de doctrina arabica hartof ē ipse cardus.
- H**arcoman **Aui**. in .ij. cano. dicit q est grauius cuius virtus est sicut virtus ordeis immo ipse medium est inter triticum z ordeum z ipsius sauib z plures sūt magis stiptice q ordeis. **Ste**. in syri. scripsit bartemū z dicit q in greco vocat subomō. in **Albau** exponit q est spelta
- H**aruch. **Ste**. p hauruch scripsit ē curcuma **Abē** mesue haruch.
- H**arefana supra in dipsacos.
- H**arua supra in guada z infra in porceliones.
- H**asce supra in hasee.
- H**arufet ara. mustella li. de doctrina arabica que et siran dicitur.
- H**asabelrai scripsit. **Ste**. p virga pastoris.
- H**aseb ara. neruus
- H**asech ara. si inuenit sed melius hasech est tribulus marinus vt patet p **Ste**. z **Aui**. z in seciō **Almansozis** post armel.
- H**asekti ara. est cameleonta vt apparet p **Auicē**. ca. de bedeguard. dicit enim est similis abaleketi albe. z **Bascozi**. dicit q similis est cameleonte albe.
- H**ascix aluzegi ara. herba vitri. nam hascix herba zuzegi vitrum z grece pdichados z perdiculi z ē pitaria.
- H**astoz ara. auicule parue.
- H**assur ara. crocus ortulanus quo sicicum tingitur **Auicē**. vnum facit ca. de ipsius herba que alius dī. aliud de semine quod cartami vocat cartam arabice.
- H**asialraby. arabice virga pastoris hasabelrai **Ste**. scripsit.
- H**asel ara. mel **Ste**. aselum scripsit.
- H**asrem ara. agresta vna acerba sed **Ste**. helseferez scripsit.
- H**asser z bezertalam apud **Haliabatē** est vitis alba.
- H**assurum ē haurer de quo infra in hau.
- H**atalecel **Ste**. est inquit portulaca
- H**auden scripsit **Ste**. p ligno aloes.
- H**aukeb ara. aquilla.
- H**aurelech ara. gluecten sed **Stepha**. alac z alibi alacum scripsit.
- H**aulleich ara. rubus.
- H**auroch ara. curcuma. haruch alioq; inuenitur vt apud **Aben** **Hesue**
- H**ausel ara. squilla sed **Auicē**. imitando grecuz a. sctū dicit.
- H**aurum sed fm arabicum haur **Auicē**. de eo duo facit capitu. vnum de haurum cuius cōsonat ca.

Dya. de populo arbore. aliud de haurum roma-
num cui consonat ca. **Dya.** de agros qd etiam
exponit **Dya.** qd est populus arbor. z **Aui.** dicit
qd est achirosa volens dicere agiros. sed in arabi-
co est achiros cuius gummi vt dicit **Aui.** ē karabe
due igitur videntur esse species huius arboris.
Una calide complexionis. **Alia** frigide sicut per
vtriusq; textum colligitur. qd apud **Dya.** ca. d
agiros sit permixtus cum alio ca. cuius error vel
a translatoribus vel a scriptoribus processisse p-
hibetur per testimonium **Sera.** ex dictu **Dya.**
in vtroq; ca. **Aliud** pretere a ca. facit **Aui.** d hac
eadem qd incipit **Nur** romana dī actufes sed i
arabico est acchiros zc. idem sicut d haurum ro-
mi. z hic error contingit ob similitudinem litte-
rarum huius nominis haur z ieuum qd est nur qz
non differunt nisi in punctis. **Idem** error fuit et
ab eadē causa in ca. de karabe vbi dī qd est gummi
arboris dicte nur romana. z dicit dicere eē haur
Idem est error in synonymis **Ste.** agiros inquit
est geum romi. i. nur gallica vel romana vbi erat
ieuum debuit esse haur z infra in karabe.
Hausfigi ara. vel haufegi rānus vt pater per concor-
diam **Auicē.** **Dya.** z **Sera.** exponitur tamen
apud **Auicē.** qd est rubus in aliquibus exempla-
rijs falso. nam rubus vocatur hauleich vt supra
z ipse immediate superi fecerat ca. de rubo. **Ste.**
aufegum scripsit.
Hayer **Aui.** ca. facit qd scribitur haufarum. sed in
arabico est hayer est lacticinium quoddam sup
qd inuenitur zucorum de quo zucaro **Aui.** facit
speciale ca. post ca. zucari immediate. z in **Sera.** in-
uenies in ca. de zucaro. **Capitulum** autem illud
qd in aufurum eodem modo scribitur in arabico
sicut planta dicta. s. aurer. z in illo ca. videtur lo-
qui de eadem planta z cum hoc de arbore quam
Dya. vocat taruz sub cuius vmbra dicit dormi-
entes periclitari. apparet igitur ibi confusi illozū
duozum capitulozum alioquin esse mirandum.
qd dicit. s. qd est species illius aurer sub cui vmb-
ra moriuntur sedentes sicut dixit **Dya.** de taro
qualiter esse possunt vnius speciei. naz aurer est
lacticinium z tarus arbor magna vmbrosa zc.
Haze inquit **Auicē.** est zuffere z addinarinar ipse
tria de eo facit ca. iuxta eius tria nomina. naz sub
līa ha de haze. sub līa del d dinar. sub līa zain de
zufare vbi plus de ipsa loquitur dicens qd est filio-
rute nec scio ipam.
Hazezalsachir ara. est epatica que sup lapides ma-
didos oritur apud **Dya.** licena vocatur de qua
infra in li.
Hayer ara. serpens fm **Aui.**
Haeagi ara. culer.
Hectropion **Sermo.** hectropion inquit refractione
atq; euerfio palpebre inferioris ad exteriora que
fit aut senectutis debilitate aut palyi aut anguli
maioris rupto iterius augmēto cōstituto aut im-
portuna ptiū scitura aut exteri cicatrice pstituta

Hedicozion **Theo.** **Plin.** de simplici medicina.
hedicozion qd appellat pellecim huius fructus
semen colorem quidem ruffum habet ex vtraq;
pre acutum est que admodum bipennis quas greci
pellicas vocant amarum quoq; z sicut cum zc.
Aui. adrumilon est medicina que nominatur bi-
pennis hz duas acies sicut bipennis zc. in arabico
vero androsaron scribitur liber antiquus hedisa-
aron qd vocatur elicinus. **Ste.** vero in synonymis
ydufarum est adesum agreste.
Hedismata z stigmata greci vngueta odorifera vo-
cant. **Plinius.**
Hedrimon in. vij. **Jo.** **Sera.** ca. i. est iuleb
Heifstidos ara. ypoqstidos post grecum.
Heil z heilbace idem z est cardamomum maius vel
cardamomi spēs vt p3 per **Serapi.** ca. de carda-
momo.
Heiabelem ara. sempuua **Stepha.** bebelealez scri-
psit.
Heyregi in pratica **Aliaba.** inuenitur expositus qd
est turbit.
Helba scripsit **Ste.** alibi pro bulb quod est fenugre-
cum.
Helbeli in secūdo practice **Aliaba.** ca. de succis ex-
pōitur qd est sex vini albi. bebeli inuenio ca. f.
de febre continua si infirmus est inquit debilis vel
assuetus in sanitate multo cibo vel bis in die ci-
bari bebeli aquam bis in die dabis zc. quid sit
confidera.
Helbel nili **Aliabas** capitu. de ydropisi granuz nil
sed albelul debet scribi vel dici.
Helcima **Plin.** sic vocat. g. scoziam argenti supra i
helcimatos.
Helenium non est helerinus qd est enula **Plini.**
helenium e lacrimis **Helene** dī natum z ideo in
helena insula laudatissimum est autē fructex hu-
mi se spgens dodrantalibus ramulis folio simili
serpillo zc.
Helsa dixit **Ste.** qd ara. vocatur id qd. g. agyraton
supra in agyratos.
Helkalimbat. i. terbentina.
Helicem **Plin.** sic vocat in asia speciem salicis bre-
uiozis stature.
Helisoides vocant greci tunicas quibus vestiuntur
nerui testiculorum z vene z arterie que cum eis
descendunt z est alba neruosa sine sanguine sup
eam valentior tunica. alia est que in interiori ve-
hementer vna parte inheret triadrioz vocant.
z cetera **Corne.**
Helilegum **Ste.** aliquando mirobalanum vocauit
eliligi mirobalani
Heliochriso **Plin.** hz flozem aureo silem foliuz te-
nue cauliculum quoq; gracilem sed durum.
Helisine **Plin.** rara visu ē nec in oibus terris est ra-
dice foliosa ex qua media veluti malum exuberat
cōtētum sua fronde huius vertex sumus lacrimā
continet iocūdi saporis vel achanticem masucez
appellatam.

- Helix** **Hy.** **z.** **Di.** etiam vocatur tertia spes edere supra in ciscos.
- Helix** **Hy.** **z.** **Di.** alij perdicium vocant eo qd perdicis libenter eam comedunt. alij fideritem. nō. nulli pthemium vocauerunt. folia hz mixta similitudinis plantagini z marubio cauliculos dēfos leuiter rubentes scia in capitibus lapaceis adberentia veslibus vnde z elixnam dictam volunt. sed nos qualis vera esset elixine diximus p̄iore libro. herba autem inficit lanas zc. deinde addit pdicion siue p̄tmon. nam fideritis alia est a n̄is herba yrceolaris vocata zc. describens pitariāz ostendens qd supradicta non recte vocatur elixine z ostendens qd pitaria non est fiderite vel fideritis quāuis a quibusdā sic vocetur. alij vero vocatur pitaria vt supra in al.
- Helos** vicus oculi vt infra in vicus.
- Helitius** **Ste.** pro aliis qd est asa scripsit alibi helitice scripsit.
- Hemama** **Ste.** p amomo scripsit.
- Hemaze** acteregi apud **Aliaba.** videtur sonare accositas citri.
- Hemero** ales aut catalepton vel bulbos ethaticus **Hy.** folia hz bastamqz similem lilio in initio cū se ceperit ap̄re flores h̄ij ostendit tres vel quatuor. sed postq̄ floruerit viridem facit colorem bonum z odoratum. radix eius in imagine ē similibulbo sed paulo minor. **Plini.** hemerogales pallidum est z viride z molle folium habet radicē odoratam z bulbosā zc. **Ste.** ymerocales ē species susani p̄ susen qd est liliū.
- Hene** infra in tinapi.
- Henis** z banis ara. ciccr.
- Hendachochū** p andacocha scripsit **Ste.**
- Hensimon.** g. apud **Cas.** se. exponitur parugo. h̄ in li. de voc. gre. knesmon habetur.
- Henichidis** **Di.** est serpens masculus albus.
- Henier** pūger qd est vrtica scripsit **Ste.**
- Heta** ara. frumētum qd z bor of.
- Heraclea** vel eracia siue planta aliqua siue gēna siue vrbs siue passio ab **Hercule** nomen accepērunt eracleam. nāqz antiqui epilenfiāz vocabāt eo qd **Hercule** sepe ab ea isestātū fuisse tradidit.
- Heraclea** hoc nomen multis plantis attributū fuit vt supra in cr. que nomina quāuis sine aspiratio ne inueniātur. melius tñ cum ipsa scribātur.
- Heraction** **Di.** ab **Hercule** inuentus dicitur caule digitoruz quattuor altitudine flore purpureo folijs coriandri. iuxta lacus z ampes inuenitur zc. **Item** alibi heraction tria generababet nigri latioribus folijs glutinosum. alteruz exilioribz mollioribus in succo non dissimile qd alij p̄ passion vocauerunt. tertium hoc est medium est minus qd cetera efficac. optimum creticum. nam z iocundum olet proximum smirneum deinde eracleotum ad portū vtilius qd optimum vocant zc.
- Herba iudaica** exponit. **A.** qd est herbū in secundo.
- Herba sulonum** supra in boit.
- Herba ficaria** infra in millemorbia.
- Herba micaria** in spondilion.
- Herba catholica** vocat a quibusdā laureola.
- Herba sancti Jo.** ipicon p̄forata idem.
- Herbaturum** **fm.** **Ser.** est peucedanum apud **A.** vero vocatur bugenis vt supra. h̄ in arabico bugenis. y. f. vocali p̄fertur. **Constan.** vero herbaturum inquit est artanita sed de ipsa supra in ar.
- Herba vitri** vt in. ij. **Aui.** est pitaria vitriola. apud **Hy.** alijcem z pdicion. sed greca barbaria vocabat pdiculi interdum pditiados **Di.** herbas yrceolarē vocat supra de ipsa in al.
- Herba venti** ingreditur in vnguento martiaton magna qdam scatūcellum vocant.
- Herba paralisis** in eodem vnguento.
- Herba sancte Marie** ibidem.
- Herba tetrabit** ibidem.
- Herba muscata** ibidem.
- Herba sancti Pau.** in antidotario vniuersali quodam vnguento ad plagas.
- Herba capillaris** adiantum pollicicum capillus venis idem vt supra.
- Herba scelerata** supra in botrachium.
- Herba cancri** supra in crispula.
- Herba rabiosa** supra in elictropia.
- Herba mularum** infra in ratba.
- Herba scripta** infra in scolopendria.
- Herba venetia** achorus **fm.** **Hy.**
- Herba flaura** planta leonis trifolium maius andacoeche species.
- Herbilia** legumen.
- Herbū orobum** idem. **Hy.** nascitur vt leonicula. scribitur ēt cuius aliud est palidum aliud subrossūz z aliud album zc.
- Hercarion** in. ij. practice **Aliabatis** pro p̄pericon inueni.
- Hensa** apud **Aliabatē** ca. de scropulis pro oriza greco qd est rizi.
- Hersum rasadum** **Stepha.** pro h̄os quod est nasturtium.
- Hermodima** **Alex.** ca. de diurna epilenfiā est antidotum dictum ascendens aut tyriaca ab **Hermete** in antidotario vniuersali scripta.
- Hermodactilus** ē dictu. g. hermetis digitus **Br.** sub hoc nomine coltico v̄ de hermodactilio tractare. nam hoc apparet per **Sera.** capi. de hermodactilo z per **Hy.** capitu. de coltico de quo supra in col.
- Hermelum** **Ste.** p hermel scripsit.
- Hernia** quando per rupturam siphac in oscum descendunt intestina.
- Herpestiomenus** vicus serpendo māducans circū se. nam herpere idē si serpere. est h̄ grece vorat comedit.
- Herpetas** antiqui serpigēnem dicebant **Cassius** felix araneas inquit quas greca serpendo herpetata dicunt. nos autem similiter serpigēnem a serpendo z cetera. z infra. est z aliud genus herpestis

quas greci centrias vocant. si quidem in superfici-
cie cutis pustulas minutas milio similes ostendit
quas latini vulgo tineas verias vocant zc.

Herpillum. g. serpillum illud grece hoc latinum. s3
Hya. quidam susymbriū herpillum vocabāt sal-
so puta etc.

Hessa. Ste. p haaxe scripsit z est thius.

Heseca idem pro basech q' est tribulus scripsit.

Heserem idem p asrem que est agresta succus vuc
acerbe scripsit.

Heserudarum et caulamalum exponitur in regali
dispositione q' est galanga et casurudar dicit vt
supra in ca.

Heterocatura. Ste. est psi ium puto corruptū. nam
basara catuma vocatur.

Hetigonon. Plin. herba ab alijs scorpion vocatur
propt' similitudinem radice cuius tactu moriū-
tur scorpiones.

Heueri farina apud Aliabatē videtur ordeī ca. 6
sebie ethica.

Hez3z et bezaze in medicinis oculorum apd Alia.
et in secūdo de simplicib' medicinis eiusdem be-
z3za et hessa et inuenitur pro hadhabab quod li-
tium est.

Hez3ribaxē ara. vitis alba v' spēs eius vt Aui. pro
prio ca. vbi dicit q' de ipsa loquitur in fefire que
est vitis alba.

Hiberida. Plin. inuenit nuper seruilus quā Be-
mocrates primus medentium appellauit hiberi-
dam q' q' ficto nomine inuentioni eius assigna-
to carmine. nascitur maxime circa vetera monu-
mēta parietiaq3 et inculta itinerum. floret sem-
per folio nausturtij caule cubitali semine tā par-
uo vt vix aspicī possit radice odor nausturcij vsus
eius estate efficacior et recenti tantum etc. que
de scitaragi dicunt arabes in sciatica Dau. et
yberidam sine aspiratione quorundam relata ad
sciaticam laudat de qua infra in ib. **H**ec videtur
quam nausturrium agreste nominamus. verum
Dau. asserit se magis agnoscere aliaz huic egri-
tudini conuenientem quam describit in formam
scitaragi vt infra in yberidos vtriq3 tñ inesse v'f
hec operatio.

Hibiscus altea.

Hiera liber de simplici medicina antiquitus ber-
bena.

Hierob. **H**ya. virga est porrecta virgultis vltra cu-
bitum geniculosis cum folijs per intervalla distā-
tibus tanquam quercus incisis z' subalbidis et
cetera.

Hilbane supra in cardamomo

Hidros. Cor. celsus est species saniei tenuis subal-
bidi coloris ex malo vlcere exiens marie vbi ner-
uo leso inflatio secuta est mellitia vero grossior z'
glutinosa subalbida melliq3 albo subfimis fertur
ex malis vlceribus vbi nerui circa articulos z' iter
hec loca marie ex genibus. eleodes vero tenue

subalbidum colore z' pinguedine oleo albo non
dissimile apparet in magnis vlceribus senescen-
tibus zc.

Hymene infra in menoos.

Hyonchos. Plin. est duorum generū caule vtroq3
albus z' niger lactuce similes ambo nisi eēt spli-
nosi caule cubitali anguloso intus cauo sed q' fra-
ctus copioso lacte manat zc.

Hyosozis. Plin. intubo est similis sed minor atque
tactu asperior zc.

Hipateram dissenteriam dicūt greci epaticam vt
Dau. ca. de dissenteria

Hiphear apud Plinius est species visci amari sa-
poris.

Hipecon. **H**ya. nascit in tritico z' locis cultis folia
habet rute hsa astam h3 minorem zc.

Hipegon. Plin. in segetib' nascit folijs rute zc.

Hiperichriston collirium aptum ad vngendū Laf-
sius felix.

Hipericon. Plin. scribit sed de eo infra in. y.

Hypocistis orobotron a quibusdam dictū malo gra-
nato imaturo similis nascitur vt dixim' sub ciso
vnde nomē. duo genera eius cādida z' ruffa vsus
in succo spissat siccatur z' ruffa magis zc. Plin. z' in
fra in ypo.

Hypogeum. g. subterraneū occultum vt spelunca
ab ypo qd est sub z' ge terra grece in antidotario
vniuersali in confectione dicta grifudemon.

Hypoglossa. Plin. folia h3 similia in figura folijs
mirti siluestris concava spinosa z' h3 ceu lingual
folio puo excurrente de folijs zc.

Hypopeton. Plin. nascitur in spinis quibus fiunt
ence fullōie sine cauliculo sine flore capitellif tñ
inanibus z' folijs puis multis herbacci coloris ra-
diculas h3o albas z' molles.

Hypozis. g. aut anabasis. **H**ya. nascitur locis hūi-
dis z' in monumentis astas habet ruffas z' aspas
z' nodosas que aste quicquid vicinum habent illi
gant in quibus folia sūt acuta z' tenera z' iunco si-
milia z' spissa z' sursum ascendunt. hec etiam ali-
quotiens de pariete dependet comis plena ha-
būdantibus z' nigris sicut cauda equi que sunt li-
gnose z' dure zc. est cauda equina apud nos dual
hab3 species. vna maior z' asperior qua tomito-
res scifos polliunt z' alia tomatilia aliquādo ypu-
ris reperitur. hypuris alia **H**ya. comas minor est
h3 z' albas z' molles zc.

Hipofellinum grece fm Plin. smirnon vocatur
infra in ypo.

Hypostumata grece suffusiones sanguinis ex ante-
cedenti percussione facte vt Cassius' felix. pro-
prio capitulo Demostenes vero taraxis vocat
arabes tarfati.

Hycolus fm. Plin. vocat herba sifis nardo gallico
z' ipsum cum ea adulteratur z' cum ipso nascitur
z' cetera.

Hyrdon arabice fm Alhauī dī stellio vel ei' spēs.
g

Hylatis de rubea tinctorum fm Theo. Priscia. libro de simplici medicina.
Hysophiron vocant aliqui phaselion quoniam foliis qd aniso simile est in phascoli pampinos torquetur capitella sut in summo capite tenuia plena seminis melanti z cetera. Plinius melantium est nigella.
Hysoperide fasilinū semen virtutem habz mixtae est. n. amax z austere zc. Theo. Pri. libro de simplici medicina.
Hitridatos albe semen Pau. ad acetationez cibi in sto ignoro quid sit. z scias qd Auic. in hoc loco Pau. imitatus precedentes z sequetes medici nas scripsit hanc vero preterijt vt puto ignoras quid esset.
Hyu grece viola vt Cas. se. in collirio vocato dya. leuco hyu. i. de viola alba. sed liber d doctria greca ion habet.
Holbe arabice fenugrecum z si dices hulbe non peccas.
Holcus Plin. in saxis nascit ficis aristas hz in cacumine tenues culmo quale ordeū restibile. hac quidam aristedam vocant.
Holisatrum qd ypselimon vocat Plini. z infra quartum genus ex eodem faciunt horeoselinum de his in suis locis.
Holosidera spatula idest ferrea Theo. Priscia. capi. de bernia.
Holostheon Plin. siue dritia est herba ex aduerso appellata a grecis sicut fel dulce tenuis vsque in capillamenti speciem logitudine quattuor digitorum ceu gramē folijs angustis astringens gustu nascit in callibus terrenis zc.
Holus fatuū supra in bachleanica
Holus iamenum blitus.
Holus benedictum est portulaca. Joan. Sera. in pluribus locis.
Horchis Plin. siue seraphis porzi caule palmeo flore gemina radice testiculis simili. quidaz folio scilicet esse dicunt leniori ac minori caule spinoso. z infra statim describit satirion quasi aliam herbam ab hac.
Hors arabice nasturtium scito qm. v. practice Jo. Sera. de prohibendo aborsu circa finem e quaedam cofectio que incipit. x. cere dragmas. x. zc. z vbi habetur nasturtij in regali dispositoe Alia. eodem capi. z eadem confectione habetur teste figuli. z hic error: contingit a translate propter similitudinem scripture. nasturtij enim sic scribitur testa vero sic z vocatur hazef. non enim differunt nisi in punctis. tu vero iudica qd est conuenientius. Ste. orzum scripsit.
Hortofellinum Plini. quartum genus apij faciunt ortofellinum alio fructice recto semine cumino simile z cetera.
Hucha scripsit Ste. p. surfure.
Huegi in pratica Aben. Mesue capi. d. spalmo. e.

scorus sed oegi melius.

Huleich ara. rubus.

Humach arabice acetosa lapatium. Ste. humasum scripsit.

Hundebe ara. endiuia latine ituba. g. Ste. cicorio vnde ba intuba.

Hulbe supra in fenugreco

Hunefum scripsit Stepha. pro cinere que benis vocatur sed forte henosum habebatur et corruptum fuit z cetera.

Habet greci duo vel tria fz modernos. nam. i. quam ita vocat sonare factur. i. ariqui vo scdm qd Prisc. testat. e. longu sonare faciebant propterea ipsam eta vocant et translatores latini in. e. latinum semper mutabant. per

I hanc scribitur ilios qd est sol eliotropia z similia. aliud. i. vocatur iota cui semper superscribuntur duo puncta sic quando in diphthongo non ca. aliud vocatur. y. psilo qd est dictu. i. tenue qd vocetenui profertur cui etiaz duo puncta superscribuntur sic nos. y. grecum vocamus habet tres diphthongos que semper. i. sonant. vna conponitur ab. e. z iota cuius hec est figura. alia ab. o. z iota tertia componitur ab. y. psilo z iota cuius hec est figura. hoc sciendum est qd nuq y. pro consonante apud grecos accipitur nec et apud arabes. nam arabes vnum. i. solum habet quauis vt supra dictum est aliter interdaz sonat. i. z. e. z. o. additis notis.

Iabadde ara. polium Ste. iabada dicit.

Iaboa ara. mandragora sed apd Aui. aliqui iabrot inuenitur non recte.

Iacintus Dya. herba est que florem purpureum habet z radicem similem bulbo. In vero Dya. iacntus. i. margabare folia hz bulbo similia astaz duorum palmorum z tenue digiti minoris habes grossitudinem comam viridem habens z gibbosam florem hz purpureum radicem bulbo similem zc. est et gema qdam sic dicta.

Iacor ara. lapis iacintus.

Iamblicu. Pau. cap. de idropisi z iamblicu iquit obsonijs admisceant zc.

Iamen prouincia vnde quandoq reperit iameni vel aliamen ab ea.

Iamia grece curatio medicamentu z iasie therapia idem.

Iamus ara. bubalus

Iatemon exposuit Ste. qd est bebunegum p bebonigi qd est camomilla.

Iantum vel ientū ut in. iij. Gal. de simplici medicina vbi numerat quedam que non lz gustare est psia vt apparet p Sera. ca. de taphia z infra vocant ipsum gingizerd.

Iaricrd Jo. Sera. in. vij. suffuf. ad impinguandu

est semen asonanti. i. fassafa.
Iarus barba aaron vocatur q̄ z pes vituli d̄f z ser-
 pentaria minor z dracōtea minor
Iasis. g. z s̄k̄elis z therapeis medicina sanitas.
Iaspis gēma lapis preciosus multas h̄z sp̄s.
Iatut ara. pinus masculina
Iatricos. g. medicinalis. i. vocali z̄.
Iatros medicus possidarius.
Iatrema. g. medicina in his oibus a medicina veni-
 entibus. i. vocalis est.
Iatria. g. medella curatio remediū medicina.
Iausemin ara. vel iusufemin. i. zambach sambucus
 dicta corrupte tamen.
Iausur ara. opoponar.
Iaxiron scripsit **Ste.** p. iausir z alibi p. iausiri.
Iberidos herba que ara. dicitur reitaragi **Paul.**
 ca. de siatica. p̄fecte at̄ eos req̄scere facit yberi-
 dos herbe vsus quā z lepidū alij v̄o agrigardamū
 appellant q̄ est apud nos. nascitur fructex prozia
 lauro solijs z maiora multū h̄ns z̄. z infra in le-
 pidum z in sceitaragi vult hic **Paul.** q̄ quidam
 naustrutum agreste dixerunt esse hanc herbam
 sed apud ipsum est alia cui folia describit z mibi
 offensa fuit tali folio vt dicit que apud grecos vo-
 catur vulgo sarcosagi. i. carnem comedens eo q̄
 radix eius fistulas comedendo curat
Ibis eius althea idēz **Cas. fe.** in antidotario
 ca. de dyaquilon z̄.
Ibleon apud **Dya.** ca. de melle est sp̄s mellis.
Ibos. g. gibus gibrosus yuos p̄ferunt.
Icos. g. humor ycozes humores liquozes idē icri-
 des. i. humorose.
Icteritia dicta ab aue icteris crocea colore **Plini.**
 ycterus vocatur auis a colore que si spectet ab
 icterico sanari id malum tradunt z auem mori.
 hanc puto vocari auem galgulam z̄. hic regius
 morbus z arcuatus antiquitus dicebatur. a colo-
 re vero auri hanc auriginem vocant. arcuat⁹ au-
 tem morbus dicitur ab arcu propter colorum va-
 rietatem. liber de doctrina greca. ikteros gerāo.
 sos ictericus q̄ arcuatus z regius latine d̄f albus
 z aureus z cetera.
Ictericos grece ictericus qui z icteridos etiam di-
 citur.
Ictiocola grece apud **Dy.** icthie colla quod dicit̄
 venter est ceti piscis sed vtilior que in p̄to sit al-
 ba z grossa z non pertusa z citius se voluens zc.
 est colla piscis ab ictrios q̄ ē piscis dicta de mul-
 tozum piscium intestinis sit bodie.
Ictis. g. piscis.
Ictidion pisciculus.
Ictinos. g. miluus auis.
Ictam ara. pulmentum.
Ictaros. g. aquaticus. inde ydasmus humor ydropi-
 corum. sed melius p. y. scribūtur.
Idea **Dya.** folia h̄z oxymirino similia. cui aste sūt
 cum floribus. radix eius s̄iptica est valde necessa-

ria locis q̄bus s̄iptico medicamine ē opus z̄.
Iedema grece inflatio tumor per oi diphthongum
 scribitur.
Iedromel infra in mellicrato.
Iedoz. g. aqua inde ydropilis z alia. sed q̄ melius p
 y. scribit̄ infra queratur
Iedros grece sudo: liber de doctrina greca ide ydro-
 sis sudario.
Iebrene **Ste.** p. iabroha q̄ est mandragora.
Icium intestinum est fm a stō. s. post duodenuz
 sic dictum eo q̄ semp vacuū inuenitur.
Ielet eltaim scripsit **Ste.** p. barba yrcina vel ypo-
 quistidos q̄ sit ex ea imo ex fungo q̄ in radice ip-
 sius oritur vt infra in ypo.
Ielben vel iulben in **Albau** exponit q̄ ē spelta.
Ielub supra in albulub.
Ielnarum scripsit pro iulinar q̄ balauftia est.
Ientum ara. ē taphia vt supra in iantum.
Iera. g. i. sacra inde yerapigra. i. sacra amara. sed pi-
 kra dicunt greci z yeralogodion. sed logodion d̄f
 grece p. i. vocale scribi z proferr̄i debet ita q̄ ie-
 ra sit trissilabum.
Ierabotani vel yotani vt grecus profert̄ est dictu
 sacra herba z est berbena. nam antiqui in expian-
 dis templis z sacrificijs eorum z in adiurationi-
 bus confederationuz hac herba vtebantur. vt in
 primo **Titi** liuij apparet. vnde romani segmen-
 i. sacrarimen eam vocant apud **Dya.** vero gera
 botanum scribit̄ post grecum.
Ierabotani **Dya.** quam multi peristerion vo-
 cant virgas habet cubiti longitudine z amplius
 angulosas. in quibus folia sunt in circuitu similia
 v̄i sed angusta z paucas incisuras h̄ns in giro s̄
 albaradices oblongas z tenues
Iera ficaria inuenitur ap̄d **Aliaba.** in m̄tis locis p
 ierapigra z ceta.
Ierax grece astur fm kiranidam v̄l accipiter vt in
 li. de doc. gre. i. vocali non cōsonante.
Iergir ara. eruca.
Ierad ara. locusta liber de doc. ara.
Ierthe ara. panis valde mollis.
Ierebotanum vel vt apud **Dya.** ierabotanz ber-
 bena vt supra
Ietua arabice nomen generale omniū septem spe-
 cierum titimali quas **Dya.** describit fm **Auicē.**
 in secundo cano. quāuis **Joan. Serapi.** in tertio
 capi. de laxatiuis simplicibus dicat q̄ est species
 mezerion.
Ieguers arabice vel geguers quidam exposuerūt
 q̄ est milium sed ipsum vocatur arabice dochon
 vide tur esse genus ad milium z panicum z scaio
 lam que omnia vnus virtutis esse vident z pro-
 pterea **Auicē.** videt̄ de his vnum facere capi-
 tulum in ge.
Ieusir vel iausir ara. opoponar.
Ieum ara. nur supra in ge.
Ieum bane vel bace ara. nur muscata.

- I**eum alke ara. nur vomica.
- I**ezar ara. bantia iezarum scripsit **Step.** exponēs daucus agrestis.
- I**ffon **Dya.** multi cameleontā nigram sic vocant
- I**gia grece quedam confectio in antidotario vniuersali z est dictu sanitas valitudo salus incolu- mitas per. y. tamen melius scribitur z cuz dipb- thongo enim scribunt.
- I**gidion vel vt quidam giugidion est fumus terre. **Dau.** capi. de sanie oculi quam ypopiaz vocāt igidium posuit z **Quicn.** eodem capi. allegans **Paulum** z eadem scribens medicinā vbi pau- lus igidium ipse fumus terre posuit.
- I**gil supra in scelsis.
- I**gnida acalife vrtica idēz. sed gnidion dicūt greci.
- I**gnis facer plura sunt genera inter que est mediuz hominem ambiens qui zoster vocatur z enecat si circum cinxerit **Plini.** vulgares apud nos cin- gulum vocant z sunt pustule pue rubee igneam punccionem inferentes.
- I**grassia. g. humor p. y. humectatio
- I**grocolerium **Cal.** se. de egritudinibus oculoruz z etiam **Alexan.** eodez casu ab ygros infra. sed p. y. melius.
- I**gron. g. sudor sed p. y. melius
- I**gros grece viridis limpidus purus preclarus liq- dus madidus rosidus humectus humidus sed p. y. melius.
- I**laseos quidam exposuerunt bardaniam que z lap- pa maior in antidotario vniuersali i mitridatico magno vocatur.
- I**lion dicitur intestinum longius alijs tertium su- periorum gracilium inuolutuz multis reuolutio- nibus in quo fit illica passio que illiodes z illidis grece dicitur apud **Alexandrum** ab hoc vocan- tur salitie capponum ile fm gramaticos
- I**liridos **Dau.** ca. de maculis faciei.
- I**mbrius aqua ab imbre dicta. i. pluuialis in collirijs conficiendis apud **Demoste.** z alios plures anti- quorum iubetur apponi.
- I**mbromidari **Alexan.** ca. d. d. s. s. enteria. si cum fe- bre fuerint inquit vlcera imbro midantur z sordi- dantur zc.
- I**mere grece dies inde ymera crifcos idest dies cre- ticus.
- I**mmospone. g. vocatur psilotrum qd ex arsenico z calce viua conficitur idem alchilleia latine dici- tur fm **Dya.** ca. de arsenico.
- I**molopes. g. cicatrices molops cicatrix.
- I**mpetigo **Cassius** felix greci lichenas dicūt latini zennas. nascuntur ex mellancolico humore rotū do scemate in superficie cutis cum ingenti pruri- tu z asperitate zc. cū in petingo ipsa serpere cute i. ambulare ceperit serpigo dī
- I**nantum grece componitur ex ynos quod est vi- num z antbos flos quasi flos vini. est enim flos vitis maxime agrestis interdum enantum inue- nitur.
- I**mbemon vocant. g. medicamen quod ex lacrimo- olearum in maritimis arabice nascentium confi- citur fm **Plini.**
- I**ncardium interior pars seu medullius cuiusque rei vt **Theodo.** **Priscia.** ca. de infusis corpori. z de oculis.
- I**ndanicum ferrum. i. indum ab india zc.
- I**ndi mirobalani dicuntur nigri.
- I**ndicum **Dyasco.** species habet duas. **Unam** q̄ ex se nascitur. Aliud est spuma canarum indica- rum. vno insectores vtuntur z hoc flores purpu- reum habet z in eramine inuenitur vbi artifices purpuram tingunt. siccatur autem in sole z i pil- lulas redigitur. est autem optimum quod vebe- menter est ceruleum et quod ciancum et leue et cetera.
- I**ndicum autem nos communiter vocamus suc- cum herbe que arabice dicitur nil. quo panniti- guntur.
- I**neleon grece est compositio ex vino z oleo liber d̄ doctrina greca vinum z oleum aliquando corru- pte inuenitur ineleon vt apud **Alexan.** capi. d̄ flegmone stomachi.
- I**nguina **Plini.** herba quam quidam artemon vocant inguinis dolores prohibet etiam manu- tenta. inguinalis etiam vocatur asterion vt supra in afl.
- I**nia grece fibre.
- I**niuba vel ingiba arabice conditum aliquid vt zin- ziber yringi mirobalani z que cetera huiusmodi condiuntur vt in septimo **Joan.** **Serapio.** pro- prio capitulo.
- I**nomel grece compositum ex vino z melle liber d̄ doctrina greca.
- I**nomeli mullum inuenitur sepe in libris de ara- bico translatis onomel corruptum z hoc forte quia inos quod est vinum apud grecos scribi- tur per oi dipbthongum sed proferunt. i. non oi z hoc nomen est grecum **Cassius** felix capitu. d̄ icteritā mullum ex vino z melle temperatuz qd̄ inomellitos appellant zc. **Sali.** ad glaucone ino- mel ex vino z melle.
- I**nos. g. vinum a quo supradicta per oi.
- I**notes iam reperij. p. iontos vt apd̄ **The.** **Pri.** vitio scriptoris puto zc.
- I**nquimatizare. i. linire **Alexan.** de oculis primo ca- pitulo. **Item** pro iniicere **Oribasius** capitu. de vlcibus matricis.
- I**nrinon grece psarmicum sternutatoriu. **Oriba- sius** capitu. de mundificantibus caput. z dicitur a rinos quod est naris quia per nares imittatur infra in ri.
- I**nterion. g. colloquintida vt in libro de greco tras- lato simili **Almansori** ex cocordia vtriusqz capi. de qua in oculo.
- I**ntoforos vocat similar vt infra in similar.

Intuba grecum est quod endiua latinum et quod hudebe arabicum ut supra n en. **P**li. intubum erraticam apud nos quidam ambulam appellat in egypto cicorium vocant quod siluestre fit. satium autem ferini q minus fit zc. z infra quidaz propter singularem salubritatem erteston appellant alij paustration quod siluestre genus alij bedirmoda vocant et cetera. **S**te. intuba kicorion bendeaba intuba.

Enula campana sic vocatur a latinis quedam spes panacis que chironia dicitur non enula que e ele num supra in el.

Eobolos. g. venenosus.

Eociner iecur epar **P**li. in multis locis.

Eochooz. g. violaceus. ab qd est viola.

Eoma et ios. g. rubigo eris.

Eon **B**ya. folia habet minora ab edera et nigriora in corio astam habet in medio in qua capitellum est et flos odoratus et purpureus nascitur in locis ymbrosis et asperis zc.

Eontos vel biontos cum. b. sunt pustule rubeae seu interdum albe que in facie et naso iuuenuz et maxime bibulorum nascitur ut pluribus libus anti. quis reperitur.

Eon. g. viola ut liber de doctrina greca. et etiam p. o. mega scribitur **S**tepha. ios est benefeguz pro benefegi est viola

Eos grece plura significat. nam ios est venenuz ut in psalterio greco vbi habemus venenum aspidum. **I**tem liber de doctrina greca ios tofarma chon venenum virus. ios iderum rubigo ferri. ios kalku rubigo eris. **I**tem **P**au. ios ferri aut eris **S**tepha. ios calcu est gemarum eris. i. viri. de eris zimar zc.

Eouis barba a **M**acro vocatur semperuiua minor.

Eouis flos planta sine odore.

Eoum quima scripsit **S**tepha. pro iecum albei et enur vomica.

Eoum mataleum idem p nur methil.

Eoum bua idem picum bacce. i. nur muscata.

Epericon herba perforata herba sancti **J**oan. quidam et scopam regiam vocauerunt fm **B**ya. tres habet species. sed quia per. y. scribitur infra dicitur de ipsa.

Epia morsus galline anagallus idem de qua supra in an.

Epnatica. g. sunt q sonum vel soporem faciunt **S**al. ad **P**aternianuz zc.

Eppofacs **B**ya. aut ippofies vnde in oriente res limpidantur. nascitur locis maritimis et arenosis fructus est sarmentosa et tenues virgas habet folia habet similia oliue sed angusta et mollia et acuta sicut oriacanta et albidiora et agulosa et bina con iuncta super quas virgas flores habz similes edere semen habet sic cum acina suspensa et mollia et albiora colorez subfeniceu habet radix est ei gros

sa et mollis succo plena gustu amara ericatur et ipsa sicut taphia succus collectus reponitur maxime cum polenta herba ficcatur in ymbria et reponitur zc.

Eppofestos **B**ya. nascitur in locis quibus et yppo. faes siugen est spine fructus est spansa super terram habet folia minuta et astas minutas et capitella sed non habet florem. radix est grossa et mollis folia ericantur et succus ipse reponitur in vase fictili zc.

Eppoglossos grece dictu equilingua. **B**ya. sco. yppo. glossos fructus est mirte agrestis similia folia habens minuta et comam spissam cuius folia i summitate sunt sicut lingua cum ramulis minoribus circa eadem folia zc. melius p. i. scribit qd p. y. infra in yppoglosa a **P**linio.

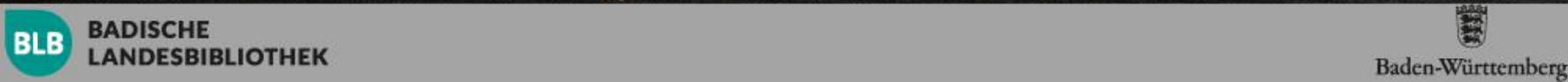
Eppoma. g. oestrum asillus.

Eppomaratro siue ut alij maratron agrion vel ut latini feniculum rusticum maior est ipso feniculo et semine et fructice radicem habet odoratam et semen ut carios et cetera. **B**ya. sco. sonat equinum feniculum.

Eppopios vel yppopia fm **P**au. est sanies collecta sub cornea oculi que egritudo onicha dicitur cuius intentio est vngula. non tamen illa vngula q nascitur in lacrimali oculi et per coniunctiuam extenditur vsqz ad corneam interdum coboperiens pupillam sed est sanies que sub ipsa cornea apparet in colore vngule ut etiam **A**uicenna in eodem capitu. dicit q assimilatur locus corneae vngule **S**emo. yppopios ofralmos appellatur cum ipso oculo inerit sanies purulenta inter primam et secundam tunicam aut in prime grossitudine tunice et cetera. alibi tamen idem yppopiam sine additione vocat liuoretz sub oculo vel ipsi palpebris. similiter et **O**ribasius **T**heodo. vero **P**risicianus yppopiam dicit tumorem que dam in angulo interiori oculi ca. p. io de oculorum morbis hoc tamen nomen videtur deriuari ab hoc verbo yppopizo quod e obstruo eo q bac sanie obstruatur visus. quare prima expositio vsqz magis conueniens et si sic est per. y. psilon melius scribitur.

Eppotamos grece equus fluuialis est animal quod drupes maius cocco nullo in nilo degens et in terram exiens quod dicunt pefagio nili clementuz ostendere. exit enim fluuium plenus aqua quam naribus euomit eo loco vsqz ad quem fluuij augmentum puenire debet.

Eppoquistidos grece qd apud **A**uicem. vocant eufistidos imitando grecum est succus barbe itcine fm **A**uicem. que est fungus qui nascitur in radice rose canine fm eundem **A**uicem. et ipse fungus vocatur arabice tararit. horum veritas patebit legenti capitula de eufistides et tararbit et barbe itcine apud **A**uicem. cum capitu. de yppoquistidos apud **S**erapio. et **B**ya. capitu. de ciseos **B**ya.



nascitur inquit circa radices eius ypoquistis quā multi vocant abriton vel quintinos similis rose psidie idest flori mali granati scilicet caduci. quaz balaustriam vocamus cuius vna pars ruffa est z altera alba est hec tunditur z exprimitur sicut acatia. multi vero eandem siccant z infusaz coquūt et expriment eam et aquā ipsam iteruz coquūt quādiu spissitudinem mellis accipiat z sic ea vtūtur. talis fungus satis habundat in nostris partibus z est figura eius ac si quis accipiat sex vel septem balaustrias z infigat vnam intra aliam ita qd non solum illius forme existit sed eiusdem grossitudinis z coloris z propter ea dicit **Dyasco.** qd a quibusdam quintinos dicitur qd est balaustria propter dictam similitudinem. aliud preterea capi. inuenitur apud **Dyasco.** in littera. y. quod incipit **Ypoquistidos** succus ē non dissimilis acatie. nā in primo capitu. videtur qd vocet ypoquistidos ipsum fungum. forma vero plante ad cuius radicem nascitur ostenditur in rosa canina. **Steph.** ypoqueston ē taraticon **Plini.** ypoquistis orobotron a quibusdam dictum malo granato immaturo similis nascitur vt dixim⁹ sub cisto vnde nomen z cetera. manifestum ē qd ciston est rosa canina cuius superius duas esse species dicit. **Una** flore albo. **Alia** roseo has ambas vidi. **Tertiam** cuius fructus maior folia longiora colore obscuro longe odorem iactans habens nescio quam tenacem humiditatem vt pollicaria. et hac dicūt laudanum colligi in creta miratus sum non modicū verba **Dya.** dicentis in capi. de cisteos. qd ē edera quam multi cisteron vocant. z post proprietates eius que sunt rose caninae addit nascitur circa radices eius ypoquistidos z cetera. vt supra. et post sermonem de ypoquistidos addit. ē autem alterum genus edere quam multi ancion vocāt z cetera. de qua dicit laudanum colligi. hunc errorem imitatus est **Auicenna**. nam vide capitu. de cussus qd ē edera. causa huius erroris aperitur p **Plini.** nam libro. xxiij. post sermonem de edera greci inquit vicino vocabulo ciston appellant z cetera. describens rosam caninam vt supra in ciston. ob similitudinez ergo vocabuli fuit appositus sermo huius plante sermoni de edera similiter z sermo de laudano eo qd ē species huius plante rose canine vt supra ostensum est. vbi at apud **Dya.** de laudano scribitur z est talis. est autem alterum genus edere quam multi antion vocāt z cetera. forte in greco erat genus ciston expositum fuit edere edera kissos kissos. **Correctio** igitur huius textus potest fieri in hunc modum. nā vbi ē cisea idest edera ponatur ciston z auferatur illa expositio. i. edera. deinde infra vbi habetur ē alterum genus edere dicatur ciston z sic concordabit cum **Plini.** z cum veritate.

Ippozis **Dyascozi.** aspiratū scribit vt supra in hypozis.

Ippos grece equus.

Ipposces **Ste.** est spina tinctorum grecum est sed non ē cardus.

Ipposelinon **Steph.** ē querassum montanum. i. apium agreste **Dyascozi.** ypposelinum quod alij apium agreste vocant aut smirnon siue vt latini olixatrum maius melius est ortiuo z albidius. radix est illi grossa z alta z mollis folia habet obrotunda z viridia in capite plenum est flore. que capita conclusa sunt in quibus semen est viride et oblongum z viscidum aromatis habens odorem radix eius odorata z alba est z eustodacha. nascit locis ymbrosis z in ortis z humidis zc. est macedonicum fm ipsum sonat ex vocabulo equinum apium z vt exponitur a **Gal.** libro de alimentis. quare melius per. i. qd per. y. scribitur vt grecus. hoc tamen fm **Gal.** aliud est ab olixatro vt infra in smirnon.

Ipposarcha species ydropisia infra in ydropisi.

Ipposeta compositum a greco ypos qd ē equ⁹ z seta. latinam ē cauda equina.

Ippostasis grece vbiqz in psalterio noe habem⁹ substantia grecum habet yppostasis. **Item** in li. d. doctrina greca yppostasis sbā per. y. debet scribi. et cetera.

Ippopotamos grece fm **Ysidorum** est piscis fluuiialis equo similis scilicet capite iubato z dorso in nilo nascens. sed de eo supra in yppopotanos.

Ippuris grece incendula liber d. doctrina greca ippuris seu pifuris lampuris est noctiluca que et fossoros dicitur.

Irbocha vel ierbocha arabice talpa.

Ireos est species lilij secundum auctores z est iris infra.

Irrigeron **Stephanus** exposuit ad rion vt supra in erigeron zc.

Irrigeron **Dyasco.** hasta ē ei cubito longa z ruffa et spinosa folia habet tenera minora ab euzonio florem mellinum habet qui se citius apperit et sicut capilli albi apparent z capitellum rotundū vnde z nomen accepit. verno floret. radix ei⁹ inutilis est. nascitur circa parietes et circa hedificia z cetera.

Irringus dicitur a quibusdam cardopanis z ē apud **Scrapionem** vna species de centum capita et hoc asserit etiam **Plini.** **Auicenna** duo videtur facece capitula de ipso. **Unum** atracifus. **Et** aliud halibium vt supra **Dyascozi.** irringi aut irrignion aut nux agrestis herba ē spinosa folia eius in initio comeduntur z in sale componuntur que folia lara z aspera sunt gustum aromatis habentia que cum creuerint obruffuz colorem habent cū multis virgis in quibus sunt multa capitella rotunda spinosa astam habet duram in giro z quādoque albam aut viridem aut iacintino colore radix ē illi oblonga z lata nigra deorsis deintus alba pollicis habens crositudinem aromate plena

nascitur locis lapidosis in campis et cetera. **P**li-
 eringe vel eringion est dura fructuosa spinosis
 folij scaule geniculato vt cubitali et maiore aliqua
 do alia albicans alia nigra radice odorata et sati-
 ua quidem est sed et sponte nascitur in asperis et sa-
 rosis et littoribus maris nigrior duriorque folio apij
 et his candidam nostri centum capita vocant. am-
 be eiusdem effectus etc.

Irrugion scripsit **S**tepha. pro irrigion. nam sem-
 per scripsit. u. ubi inuenit. v. psilo et scripsit per ge-
 minum. g. vt inuenit in greco. sed quando ita est
 semper primum. g. transit in sonum littere. n. na-
 scribunt aggelios et legunt angelos et exposuit quod
 est semel bene et herba iudaica. sed apud **A**uicen-
 berba iudaica est herbium. hec a quibusdam pri-
 casid vocatur **G**allie. in libro de alimentis astru-
 kis vocat.

Iriion grece captis purgatorium apud **A**lexan-
 drum capitu. de cephalca. sed intinon melius vt
 supra in in.

Iriou **P**linius inter segetes nascitur simile fessa-
 mo et a grecis **erimion** vocatur. galli vell. on ap-
 pellant. est autem fructuosum solis eruce aguilio
 ribus paulo semine naustruti etc. credo quod sit eri-
 funon de qua supra.

Iris **D**yscolides illirica folia habet filio vel gla-
 diolo filia s; maiora et vastiora et pinguiora flores
 etiam habet superiores diuersi coloris id est albos
 aut melinos aut purpureos aut venetos radi-
 ces habet sub terra duriores et tricuratas odore
 bono plenas. he radice colligende sunt et sulo in-
 ferende. et si pendentes siccande sunt et cetera.

Stepha. iris est susanum glaucuz pro susen quod
 est liliium. que sunt a me quidam miles arabs quid
 esset iris et cum ignorassem miratus est cum esse
 diceret nomen latinum. ego autem videns scri-
 ptum nomen cognoui errorem a notis processis-
 se. nam sic notabat hoc sonat iris sed hoc sonat
 iris. sic sepe decipiuntur arabes in alienis nomi-
 nibus quando male scribunt et notant vt pluribus
 locis huius operis ostenditur. iris nunquam nisi
 per. i. scribi debet secundum grecum quatuor apb
Dyscolides et multos alios scribatur per. y. vo-
 catur autem ab arcu celesti propter diueritates
 colorum florum. **L**iber antiquus de simplici me-
 dicina ireos ad similitudinem iris quam videmus
 in celo cognominatur. quomodo enim illa plures
 et dissimiles habet colores sic et varios et differen-
 tes emittit flores. nam alij sunt a. bi alij cerulei alij
 purpurei alij violacei. folia habet similia gladiolo
 sed maiora et altiora et pinguiora. ramulos quo-
 que et ipsos similes radicales nodosas duras sua-
 uiter olentes in modum viole. optima est ireos il-
 lirica et macedonica. est enim spissa et breuis et non
 fragilis et subruffa odore suauissima et gustu lin-
 guam viscido excalefacit et dum tunditur sternu-
 tare facit etc. ex hoc habeo quare vocat illirica. s.

a regione.

Irudo sanguifuga latinum est. nam grece **bdella**
 dicitur.

Istatis **D**yscolides quo insectores vtuntur folia hēt
 plantaginis similia sed pinguia et nigriora et vir-
 gam amplius cubito longam et cetera. et infra est
 et agrestis similis supradicte folia maiora habes
 similia lactuce virgas multas et diuisas et obruf-
 sas et folliculos habens cum semine sicut linguaz
 florem mellinum hūs etc.

Istatis liber antiquus de simplici medicina greci di-
 cunt sed ab **I**stalis aluta vocatur nascitur vbiq;
 campis vel ortis et locis cultis etc.

Ischas. g. ficus sicce ischbas ischades in libro **G**ali-
 de alimentis.

Ischia grece scia **P**aulus capitulo de duritia
 renum. sed ibi iscia scribitur sed grecus ischia
 inde.

Ischia des sciatica ischia. s. idem etc.

Ischiatos sciaticus.

Ischion vertebra scia.

Ischion vero p. o. maga. s. sanus vicens vegetus.
 nam ischis valitudo fortitudo sanitas.

Istercitis grece liber antiquus habet folia minuta
 lanuginosa et vna radice multos ramos emittit
 per terram fusos florem croceuz butalmos simi-
 lem odorem mente si digitis conteratur et cetera.
 hanc peculiariter laudat ad ydrosorbiam et con-
 ceptum.

Ischiti **P**aulus capitulo de catarro comedant in
 quit istia filamum et ischiti et amigdalas et pine-
 as et cetera. videtur karice vt. vides supra voca-
 tas iscas.

Isosagus a sagim quod est comedere est via cibi in flo-
 machum.

Isopuron exposuit **S**tephanus quod est iulbanum. sed
 iulbane est piscum legumen quod grece vocatur
 a kos.

Isopus alius herba alius cerotum. sed p. y. d. scri-
 bi ysopum infra.

Is grece per diphthongum est ouis que et proua-
 ton dicitur

Istro. g. furiosus infans inde istrio.

Istercipniz apud **M**usionem vocatur prefoca-
 tio matricis proprio capitu. sed steripopniz puto
 melius. nam apopniz grece est prefocare.

Istros. g. assilus tabanus oestrum est greci imita-
 tio oestros

Itea. g. salix. inde dyateon emplastrum quod cum
 salice fit.

Itria **P**au. capitu. de catarro sunt tri. et est grecū
 arabs dicit atria sunt et pasta longi subtiles cil-
 les vt fila.

Iu bisyllabum sepe inuenitur per ios et est rubigo
 quando indeterminate inuenitur accipitur pro
 rubigine eris vt in pratica simili **A**manion vbi
 habetur in **A**lmanfore habet zimar. huius vero est

aspiratione aliquando reperitur pro viola que. g. lon vocatur.

Iudebi vel apud **Almanforem** iudebegi est cibus arabicus ex rizi & lacte interdum hoc modo scilicet ponitur olla in fundo furnuli cum lacte & rizi & super ipsam suspenditur aries pinguis vel edus et clauso furnulo dimituntur tota nocte coqui ita quod pinguedo & liquor resoluta ex carnibus in olla cadit dum ambo coquuntur mane agitato vel circumducto quod est in olla illa est iudebi.

Iulbere liber de doctrina ara. est legumen dictum pisa.

Iubel arabice est syrupus simplex ex sola aqua & zucaro vel adhibita aliqua parte aque rosacee ut **Joan. Sera.** in. vii. est a greco iuleui.

Iuliulem arabi. sisamum utroque idest consonante vocatur autem semel post grecum ut apud **Zui cennam.**

Iulinar arabice balaustia sed apud **Alabatam** geluari scribitur.

Iulus **Stephanus** pro iulo scripsit et est margarita.

Iumar arabice cissillio quod est germine palme siluestris quod in ortu suo dum est adhuc recens & molle comeditur ponitur in confectione almuri. xxx. vii. **Azarauj.**

Iumeum ara. arbor quod. g. dicitur siccomorus. & dicitur ficus fatua & ficus **Saraonia.**

Iuminuzum **Alabas** capitu. de squinantia & etiam alibi videtur quod sit fermentum. nam in simili casu et loco in pantegni ponitur fermentum etc.

Iumdebeduster supra in beduster & in gendebedu ster.

Iuncus **Plinius** iuncus quem **mariscum** vocant ad texendas segetes. & infra alterum genus iuncorum quod **marinum** & a grecis **oxiscenon** vocari inuenio. **Tria** eius genera acuti sterilia quam marem & oxin greci vocant. reliqua femina ferens semen nigrum quem **malacratam** appellant crassior hic & fructuosior magisque etianum. **Tertius** qui vocatur **holoscenos** ex his **melancranis** sine alijs generibus nascitur. ortus & olosenos eodem cespite. **oloscenos** qui mollis & carnosus est fert fructum varum coherentium modo. nascitur autem quem marem appellamus ex semetipso cacumine in terram defixo. **malacratam** autem suo semine. alioquin omnium radices omnibus annis moriuntur. & infra quidam enim etianum unum genus faciunt iunci trianguli **ciperon** vocant. multi vero non discernunt a **cipero** vicinitate nominis. nos distinguimus utrumque **ciperus** est gladiolus radice bulbosa laudatissimus in insulis crete deinde naxo & postea fenice cretico candoz odorque vicinus **nardo** natio acrior feniceo exiguum inspirans nullus egipto. nam & ibi nascitur et cetera. & infra. **ciperon** vero iuncus est angulosus iuxta terram candidus cacumine niger

pinguisque. folia infra porraceis exilia i cacumine minuta utriusque est semen. radix oliue nigre similis que oblonga est **ciperidam** vocant odor est ei **nardinum** imitans & cetera. & infra inuenio est unum genus iunci quod **trepicen** vocant cuius semen **soniferum** est & cetera. **greca herbaria** vocabat iuncum **violam** vel **violam** & dicebat **oriola** acuti capitis **cambourola** obtuli capitis vocari apud grecos. apud **Sya.** tuncus vocatur sicut num de quo infra in squino.

Iuniperus **Sya.** est arbor alia parua alia magna sed uterque acris virtutis sunt et cetera. scito quod in huiusmodi ca. circa fines insertum est de alia planta a loco illo scilicet ubi legitur. succus eius medetur vipera veratis et cetera. ab illo enim loco usque ad finem capitu. non est si iunipero quod patet per **Serapi.** **Iuniperus** vocatur. **g. arkeu** tos antiqui **arecotides** corrupte dicebant arabice vero vocatur **harbar.**

Incollex **Dyalcozides** est genus colliri fragile et subrubrum. **Duius** genera sunt duo.

Unum quod foditur in terra. **Altez** quod tali ratione. mortarium sit capium cum pistello suo in quo alumen liquidum nitrum & sal equo pondere cum aceto iniantur sub sole seruere donec spissum fiat & colorem ceruleum faciat. postea singitur ut collirium. aliqui vero cum urina infusa masculi hoc faciunt & donec sit ad aurum coaglutinandum etc. hoc vocatur apud **Auicem** id quo aurum adheret.

Iusquamus **Dyalcozides** grece latine dicitur **calicularis.** fructus est minor astam grossiorem habens & cetera. folia lata & oblonga & diuisa nigra & aspera iuxta cuius astas capita similia sunt capitibus **psidie** plena semine sicut **meconos.** **Sed** **iusquamii** tria sunt genera. **Unum** purpureum florem habens & folia malace similia semen nigrum folliculos duos & spinosos. alterum vero flores mellinos habet folia & folliculos molles semen obruffus sicut **erisimon.** ambe vero iste maniam prestant & carotice sunt et minus vsuales. **Tertium** vero genus cuius vsus frequentatur folia habet pingua & mollia & gili plena semen album & flores albos profens. nascitur locis maritimis & in ripis. semen vero utile est album quod si minime inuentum fuerit ruffum secundatur. nigrum vero inutile est. semen vero eius & folia ericantur & asta ipsius tusa & expressa hic succus in sole ericcandus est quia utilis est vsui post annum. semen eius siccum in caldaria missum tunditur & exprimitur est vero succus melior viridis quod siccus multi. vero farine tritice succum eius admixtum factis troeiscis reponunt. utilis est & succus siccatus seminis viridis etc. **Plinius** apud grecos **rosiamos** appellatur. plura eius genera unum nigro semine folijs pene purpureis spinosum vulgare autem candidius est & fru

eticosius. alterum semen papaveri simile. quar-
tum genus molle lanuginosum pinguis ceteris
candidi seminis in maritimis nascens hoc rece-
pere medici zc. per y. scribit grecus quare voca-
lis est prima y. yoskiamon dicit. arabs vero ben-
si dicit. qui dicunt suecharam apud Aui. in secu-
do esse insquamum non bene dicunt vt patebit
infra in. s. quidam antiqui gndam vocauerunt
vel gingam zc.

Trioton fm **Dya.** multi cameleuntam vocauerunt
tam albam q̄ nigram.

Tros grece viscus. **Dau.** zapi. de fontibus. **I**tem
de portis iuncturarum ito quercino. **I**tem liber
de doctrina greca ixos viscus.

K

Littera eiusdem potesta-
tis e apud grecos vt apd
nos preter quando anice.
dit ei gam; ma quod est. g-
mutat ipsum. g. in sonum
littere. n. arabes vero du-
pler habent. **U**num vo-
cant kef. **A**liud kaf.

Kabar arabice capparitis
post grecum. b. pio. p. lit-

tera ponentes.

Kachetia grece nos cacetia dicimus mala habitu-
do que consuevit antecedere ydropisum.

Kekrios dicit grecus est cardamomum liber d̄ do-
trina greca.

Kagechzion e spes aromatico:um. sed **T**heodo.
Driscia. libro de simplici medicina dicit q̄ ka-
krios e semen ferule.

Kactile ara. e cardamomum.

Kadimsa **P**lini. ea que supra a **Dya.** de kadimia
vel prope ea.

Kadns vas z e grecum. nam kados liber de doctri-
na greca situla modiolum cados emicadium me-
dicas caddos.

Kaffoz arabi. camfoza.

Kasfrayendi aspaltum iudaicum. vocatur etiaz na-
fra arabi. gre. napta. vt infra et cetera.

Kabisfar arabice species cucumeris multum longi.
kate alia species secundum **A**uicennam z fucos
alia species secundum librum de doctrina ara-
bica.

Kaysum arabice abrotanum.

Kayfur apud **A**ui. exponitur q̄ e albased. sed vtru-
que corruptum est. nam in arabico est kabyfur z
dicit q̄ est alfanek. z fonech apud **S**erapi. est pu-
mex z in libro de doctrina arabica scribitur q̄ ka-
byfur est pumex. z dicit **A**ui. q̄ de ipsa locutus
est in ca. de spuma maris z ipse nunquam alibi lo-
quitur de pumice. quare videtur velle quod pu-
mex sit vna z sit vna ex speciebus spume maris. z
si sic est. non conuenit cum **Dya.** z **S**erapi. qui
faciunt diuersa capi. de vtriusq; z capi. de spu-

ma maris quilibet horum trium conueniunt po-
nentes quinq; species. **I**am supradictus est q̄
Dyalcozi. vocat spumam maris altionum vel
altionium.

Kakenus arabice cignus.

Kakille arabice apud **S**erapi. ex verbo **A**bobani
fa est inquit cuulam z est sicut vsnen nisi quia est
maius z homines comedunt illud cum ficibus
solum eius assiliatur folio nastruti z ipsum est
amplioris humiditatis q̄ cicera z magis aquo-
sum. abir cachille oritur in sterquilinijs z est her-
ba similis herbe vsnen. z est in ea aliqua caliditas
propter suam faldedinem que inest ei. similis ba-
ur arch zc. est purgatiua aque citrine nobis igno-
ta **A**ui. enim de ipsa loquitur.

Kakokimos. g. malis humoribus laborans.

Kal arabice acetum.

Kalaminte grece calamentum.

Kalamos grece calamus canne barundo.

Kalb arabice cor.

Kalliommos grece noctua glaur.

Kali arabice est planta in littonibus maris nascens
similis vermiculari pinguis z salsa qua combusta
cinis eius coglobatur in massaz que nostro ydio-
mate vocatur sedra ex qua fit vitrum. sal vero
quin eius decoctione quando fit vitrum ema-
nat est sal alkali. et dicunt arabes q̄ kali est speci-
es vsnen. **K**alis vero in libro diuisionum capi-
de doloze dentium kali inquit est alumen assur-
Kalib ita scribitur in tertio sed in arabico est kulb z
e' nullum solis vt patet per **S**erapionem co-
dez capitulo.

Kamadarios dicit arabes corrupte pro kamedri-
os vel kamedreos.

Kamehali arabice triticus.

Kamech arabice tubera.

Kamedreos z camepitheos z omnia huiusmodi
a kame quod est infimum melius per ch. scribitur
tur secundum grecum vt supra ostensum est.

Kamelos grece kamelus.

Kaminos grece caminus.

Kamir arabice fermentum.

Kamsa arabice vermiculus.

Kamse ozach arabice quinque folia pentafilon
grece.

Kamum arabice cimum.

Kanabis grece canaba.

Kanabit arabice species caulis.

Kadelos liber de doctrina greca est papilio bestia
quadrupes venatilis **A**liabas in doloribus iun-
cturarum eo vtitur. interdus papion claudus in-
uenitur zc.

Kanos arabice scarabeus.

Kamech arabice strangulatoz planta alia strangula-
toz leopardi alia lupi supra de ipsa in aconito.

Kanthi ofthalmu grece anguli oculorum inde e ca-
thib de quo supra

- K**anturion arabice centaurea kibir maior segir minor vel seguir.
- K**apara quam multi cinobatos aut capzion vocant. **Theo.** In libro de simplici medicina. kapar dicit grecus.
- K**apparis est planta vel fructus spinosa spansa super terram spinis vnicis plena sicut rubus folia similia citonio fructum similem oliue. qui si aperitur emittit florem albu. si vero ceciderit de platera sua apparet longus ut balanus et tunc si aperiat inueniuntur in eo grana minuta sicut grana balaustris purpurea radices habet magnas et multas lignosas nascitur locis aridis et viscidis et in muris et cetera. arabice vocatur kabar post grecum et cetera.
- K**apnos grece fumus. inde capnosus ut dicunt latini. i. fumosus.
- K**apnonos grece akile capo.
- K**apros grece caper.
- K**arabe vel ut quidam kakabre est gumi arboris secundum **Auicennam**. et **Serapionem**. dicitur haur romi. et **in Byasco**. est species populi arboris iuxta rodanum fluium nascentis et **in Onidiuz** iuxta eridanum. hoc gumi vocant succinum ut dicitur. de agiros. dicitur etiam electrum sicut ias ostendit. est supra in haur. differ tamen a quadam specie vernicis quam multi homines hodie ponunt pro karabe que asportatur ad nos in frustis magnis. differ dico soliditate et duritie et quod in igne non liquefit sicut vernix quam eo mollescat. vernix vero dicta et fragilior est et liquefit in igne et alium odorem emittit quamvis fricata attrahat paleas ut karabe. multa enim sunt illa que sic attrahunt paleas. quod autem reperitur apud **Auicennam**. capi. de karabe quod est gumi arboris dicitur nux romana etiam error fuit a similitudine litterarum. nam haur arabice sic scribitur. vide quod eisdem litteris scribuntur nec differunt nisi in punctis. et **Auicenna** dicit de hauri vel haur ut est in arabico quod gumi eius quod est haur romana est karabe ut dicitur est autem apud eundem idem error. nam in littera gim scribitur quoddam ca. quod incipit nux romana et non dicit aliquid ibi nisi quod dicit in ca. de hauri romanum qui error contingit a similitudine litterarum ut dictum est quod tamen in illo capi. scribitur. acufos in arabico est acyros sicut in ca. de haurum romanum. et ostensum est superius quod quando dicitur acyros vel abirofa voluit dicere agiros ut **Byasco**. inuenitur nihilominus dicitur error in synonymis **Ste.** agiros inquit est gumi romi. i. nux gallica vel romana quando inuenit gumi quod est nux debebat esse haur supra in haur.
- K**arabitus arabice apostema calidum velaminis cerebri.
- K**araba ara. cucurbita sed kara sterces.
- K**arabin ara. lumbrici terrestres iculi intestina terre gilenteria grece.
- K**arasia dicunt arabes de cerasis post grecum karasia. verum communi sermone vocant habel melclub quod est dictum granum regum.
- K**arbecb arabice eleborus.
- K**arkit ara. pelipus piscis dicitur etiam talentare.
- K**ardamum quod et cordumeni ara. exponitur in septimo **Jo. Serapionem**. in confectione triace quod est carui agreste. quod apud **Byasco**. vocatur cardamomum. neque decipiaris et nomine. quia illud ca. de cordumeni quod videbis si legas illud ca. de ca. de cordumeni apud **Auicennam**. et **Serapionem**. nam cardamomum da syllaba. producta est cordumeni. cardamomum vero mo producto accentu est cardamomum apud grecos cui semper addunt indum et kardamum est naustrutium.
- K**ardamomum indum vocat arabice cacula ut supra in ca.
- K**arcel arabice sinapis.
- K**ardia. g. cor. inde cardiacus passio cordis.
- K**ardiace nosos cardiaca passio grece.
- K**ardiognos cordis morbus grece.
- K**area. g. nux. i. arbor. sed karione fructus.
- K**aira vero nux dicitur etiam karia basilica. i. nux regalis et arabes etiam nucem comem sic vocant.
- K**arf arabice testa figuli **in Auicenna**.
- K**arfos ara. vespertilio.
- K**arsi arabice apium vel carff.
- K**aria grece nux.
- K**ariana vocant persica **in Theodoro Priscio**.
- K**ariosilos gre. gariosilus supra in ca.
- K**arion grece nux pro fructu. karion basilicon nux regalis. karion ponticon nux pontica. i. auellana.
- K**arada grece piscis scilla dictus.
- K**arides grece cancri pisces.
- K**arkinos grece cancer marinus piscis sine fluiualis et karkinos morbus cancer quem antiqui carcinoma vocabant.
- K**arim arabice vitis.
- K**armed in libro de doctrina arabica est regula testis figuli sed apud **Auicennam**. karf. ut supra.
- K**armez ara. grana tinctorum apud **Byasco**. vocatur coccus infectiuus.
- K**armezuth exponit **Auicenna** quod est fructus tamarici.
- K**aru arabice cornu.
- K**arnabadi vel karnauadi. g. est carui.
- K**arnub arabice carnibia tilocerata grece siliqua.
- K**aron apud **Auicennam**. in secundo dicitur quod est lignum indum et quod non elongatur quin sit almidum indum sed de migad infra.
- K**arpos grece fructus.
- K**arta ara. cartamus crocus ortulanus. **in vero Byasco**. gnicus et cencus vocatur.
- K**aruia arabice carui.
- K**arunfel arabice. gariosilus post grecum vocatur.
- K**arof ara. cardus fullonum.
- K**bas arabice lactuca.

Kasab arabice canna arundo.
Kasab deherite ara. calamus aromaticus.
Kasboz arabice coriandrum.
Kasia p. k. fm grecos debet scribi z p vñi. f. apud modernos. alia fistula alia lignea sed lignea olim fistula vocabatur vt supra in casia.
Kassiteros grece stagnum.
Kastana grece castanea.
Kastaran ara. betonica que grece kestron dicitur **M**acer zestron.
Kastoros. g. fiber castor ponticus canis.
Kasurudar ara. dicit Alui. qd est galaga auctoritate **M**esgae sed aliter vocat ipse.
Kasum ara. abrotanum.
Kata grece gatta.
Kata greca prepositio significat p vs cōtra vs fm.
Katachristmon **B**emo. sic dicunt greci illisiones aquarum seu inspariones.
Katachristos illinitus perfusus.
Kataf arabice attriPLEX z sarme ch idez.
Kataf arabice frundo.
Katagcis. g. gnati per singula grana.
Katagnaofto grece factura offium.
Kataplasmata grece liber de doctrina greca emplastrum medicinale.
Kataputias vocabat antiqui pillans a greco kata pneo quod est transglutio aliquando catapodia inuenitur.
Kataputia alia maior vt pentadactalus alia minor vt lactinium magnum dictū grece lacteris ara. vero mendana. sic dicitur vtraqz eo qd gna eaz transuozentur vt pillule.
Katarris. g. fluoz reumatis cū diphōgo rois scribit sed ris legetur liber de doctrina greca.
Kathartum gre. nos purgatorium vocamus. sed katartiki. g. confectio.
Katassacalon **C**or. cel. sic dicunt greci distillationē a capite cum gravitate ipsius capitis.
Katatr arabice fm **J**o. **S**era. ca. de extraendo lapide est siringa qua medicine seu liquozes aliqui in virgam immittuntur.
Kate arabice cucumer vt apud **A**ui. kate albēiā ara. cucumer asininus zc.
Katikidion grece **P**au. in psilotris.
Katilabich ara. interpretatur interfectoz patris sui z est arbutum cuius fructus comeditur vocant etiam ficum lupi. apud **S**ascoz. idem comarus vocatur. vt supra in co. comestus multuz inebriat vocatur nostro ydomate armoyn aliqui goma rem aliter ramare.
Katiladib ara. ē dictu interfectoz lupi katil alkēb interfectoz canis planta que apud **S**ascozi. vero aconitum. duas habz spēs de quibz **S**ascozi. vnum solum facit ca. sed **A**lui. duo facit capi. in littera haf. vnum interfectoz adhib aliud in terfectoz canis. **I**tem de eadez alia duo facit ca. in līa hba vbi strangulatoz adib z. strangulatoz

leopardi eas vocat.
Katin vel alkatin supra in falsafe.
Katimia ara. est idem quod grece vocatur kadimia latine vero vulgariter calamia seu lapis calaminaris. z tucia calaminaris. est enim radix tucie i mo secundum veritatem est ipsa tucia cruda. ē enim vt apparet in. xxxviii. **A**zarauij. lapis quo estingitur z in auricalcum vertitur in. qua operatione fumus qui cleuat^r parietibus fornacis heret est tucia vera que a **S**asco. vocatur pon folix. z ab **A**ui. tucia quam laudat albam z leuez volatilem. est enim re vera adeo leuis vt a flatu euolet quod vero ex eodem fumo granus grossiusqz parietibus ipsius adherere non valet descendit ad inferiora fornacis. vocaturqz a **S**ascozi. spodius. ab **A**ui. vero succudus. hoc totuz patet per **S**asco. z infra in impōfolix.
Kauken arabice testudo liber de doctrina ara. apud **A**ui. vero salabbase vocetur.
Kaulos. g. veretrum **P**au. de egritudinibus pendendozū si vero secundum cauluz vlcera zc. caulos ē est virga alicui^r plāte quo vocabulo **P**lini. vtitur vt supra patet i multis locis huius operis. p. er. c. scribūt latini sed greci per. k.
Kauma grece calor estus incendium.
Kanson febris estuatiua incensua.
Kauterizo grece cauterizo incendo.
Kautin supra in chatin.
Kaxuth arabice cuschuta.
Kaxthar arabice papauer s. **S**t. cascasū scripsit.
Kazboz arabice coriandrum alkazboz albir coriandrum putei z ē capillus veneris apud **A**ui.
Kazdir ara. stagnū secundū libz de doctrina ara. sed apud **A**ui. seruzegi dicitur.
Kazef ara. testa figuli que z rachs etiam dicitur.
Kebenz z kefeū z alibi kebeum refecēz vtrūqz falsum secundum ara. exponitur qd est de genere tuborum. in arabico est kebengi vt in secūdo cañ. **A**uicē.
Kebid arabice epar.
Kebikēgi ara. apud **A**ui. ē botrachion apud **S**asco. z ē apuzraninū cum suis speciebz que sunt quatuor fm **S**asco. supra in bo.
Kedrea dñt. g. arabes kitralatini cedria ē resina cedi arboris. kitra dicimus vulgariter alkitra apud **A**uicē.
Kedzoz. g. ē arbor dicta latine cedrus.
Kefalalgia grece cefalalgia dicunt latini dolor capitis. kefali grece caput.
Kefalokonda grece lens capitis.
Kefalos ichthys grece cefalus piscis mugilis.
Keykenb sic ē in scdo cañ. **A**ui. sed in arabico ē kā camō. z dicit **A**ui. qd ē gumi horribilis saporis z videt ignorasse qd esset z ipsū est lacca vt patet legenti ea. eius cum ca. de lacca apud **S**erapi. z quia ignorauit quid esset scripsit aliud ea. d lacca in littera lez vide supra in cācanum a **S**asco.

- K**iri arabice est plāta cuius sunt tres species. vna hēt flores albos altera purpureos altera citrinos siue aureos qui habet odorem violarum plus tamen in nocte. apud **Dyaf.** vocatur hec planta leucis. omnibus inquit est notus. i floribus habz distātiā q̄a meliū purpureus z album ostendit zc. vt infra in le. apud **Aui.** in secūdo nulum ca. reperio de ipsa.
- K**eisim arabice leuisticū vt patet ex cōcordia **Dyasco.** z **Aui.** z etiā in omnibus alijs libris de greco trāslati vbi habetur leuisticum in similibus locis apud **Aui.** z **Aben Mesue** z alijs de arabico habetur keisim. sed kaisuz est abrotanum.
- K**ekengi ara. species solatri pferens granum rubicundum simile ceraso in vesica inclusum citrina in colore. quare a multis vesicaria vocat **Dyasco.** cacabū vocat cum de strigno loquitur. hec in antiquis libris vocatur sisalides a qua nominatur troscisci dyasifalidos z electuariuz etiā hec z vesicago vocatur. **Pli.** hanc quidā collicon vocant. nostri autem vesicariā quoniam vesice calculis prolit zc.
- K**elb arabice canis.
- K**ele grece bernia keletos berniosus. si dicis kilit kilitis dicis vt grecus.
- K**emezideychi **Jo. Ser.** ca. de lapide vesice ē species camomille zc.
- K**emefir apud **Aui.** i scdo dicit q̄ ē in dispositionibus alieufir quod ē opponar.
- K**emosis grece **Demo.** ē vebemētumor oculorum vt claudere minime possint oculos egrotantes adeo vt cōiunctiue ptes sanguinolēte z extantes appareāt pupillā superāte zc. hec arabi. vocat guardenegi ē optalmia multe materiei zc.
- K**enech arabi. galbanū quod quandoqz bezard dicitur vt supra in be.
- K**enkamides grece vocātur grana que intra ficus sunt. s. femina vt **Gal.** in li. de cibis ca. de vuis.
- K**epfos grece mergus auis glaucus.
- K**era grece cera.
- K**enkered arabi. scribitur in secundo **Aui.** z exponitur q̄ est guma alcorof quod ē spēs cardi cardus vocatur cūcar. lege apud ipsum ca. de barbas cum ca. de kenkered z supra in ba.
- K**erates pondus sumptum a semine xilocerate et fm **Aui.** z **Johan.** **Serapi.** ponderat grana ordei quatuor.
- K**eras grece cornu.
- K**eration grece filiqua xylocerata carrubia pro arbore pro fructu carnub ara.
- K**erascia. g. cerasus arbor. s. kerasion p fructu.
- K**era vel keratoydes grece dicit tunica oculi cornea a kerac.
- K**erbes ara. in quinto **Aui.** in descriptione confectionis anacardine tertia. eandem confectionez reperi in antidotario **Arabo.** **P**risici. z singulis medicinis ad singulas redactis inueni loco eius
- mirobalanorum purgatorum idem pondus.
- K**erfe arabice cortex arboris apud **Aui.** p. c. scribitur sed melite per k. dicitur etiam kilerech **Ani.** duo facit ca. vnum de kerfe aromatico aliud de kerfe cinamomi.
- K**erff vel karff arabice apium.
- K**erkescebe. a. in septimo **Jo. Ser.** ca. de yerapi. gra exponit q̄ ē cubebe z ponit ab eo loco asari.
- K**ermidene l'emedene apud **Aui.** in scdo dicit q̄ est granū quod medici laudāt z qd calefacit vulnera sed in ar. vuluam z vbi dicit q̄ soluit sanie i ar. est colleram zc.
- K**ermet ara. est nomen ponderis z est sex kirat fm **Aui.** ca. de polipodio.
- K**eromeli grece fauus mellis. i. mel in sua cera fabrica apum.
- K**eros grece cera.
- K**erfeme arabice orobus aliquādo kesu inuenitur vt apud **Jo. Serapi.**
- K**erua ara. ē planta que cōiter vocat pentadactilis cataputia maior a qbusdā spōsa solis. apud **Dyasco.** vocat cici. aut sisamus agrestis aux sifelis caprion z vt qdaz crotomā de quo supra. ex hac fit oleū de kerua gnis eius expressis zc.
- K**escearite ar. orpilon liber de doc. ara.
- K**estrens grece piscis cesalus mugilus.
- K**estros elmigy grece lumbicus ventris.
- K**etos. g. cete piscis kete plurale est eiusdem.
- K**ezed apud **Aui.** in scdo videt q̄ sit arbor dragātinaz dicit guma eius dragagātum de qua dixit in ca. de kaf. in ara. tamē keded scribitur.
- K**iatos grece ciathus.
- K**iamos grece saba que faua vocatur.
- K**iancos cicāeus ceruleus flauus fuluus beluus liber de doctrina greca. vcruz ceruleus inuenio q̄ est venetus.
- K**iar ara. vel kaiar cucumer vel citrulus.
- K**iarrāber ara. cassia fistula.
- K**ibrat arabice sulfur.
- K**icorion **Ste.** endeba intuba endiuia.
- K**idonia grece citonia cotana.
- K**ichle grece turdi.
- K**ikidon grece cicidos dicebāt antiqui vt **Dau.** z alij est galla. verū in libro de doc. grecae kikis z alij est galla.
- K**ida grece turdus auis.
- K**icli turdus piscis.
- K**ildaru ara. dicit **Aui.** q̄ ē sarax que est filix.
- K**ilia. g. aluus vterus venter. inde kiliaca passio fluxus ventris dyāria. nos ciliacā dicimus.
- K**ilidonia. g. celidonia a kelidon quod ē yrundo.
- K**ilkil ara. **Jo. Ser.** ca. de giguuis z de sputo sanguinis in descriptione troscicozū andromachi ē fructus gnati siue stris zc.
- K**ike vel kikion supra in foca.
- K**ibros infra in omis.
- K**ilus grece succus sed per ch. melius scribit vt supra in chilos.

Kimion grece ciminon.
Kimolea **Jo.** Ser. ca. de tumore pedū pzeqhātū ē inqt marmor inuentū in luto viridi. z si ē gimo lea quef supra i gimelea **Ste.** kimolea tenaci. i ueni tamē in libro d doctri .g. kimolea expositū creta alba. sed non assero multi lutū gñatū sub rota fabri qua acuumtur gladij accipiūt z kimo lea dicunt.
Kymosis idē quod kemosis supra in ke.
Kinos **Ste.** herba portulacē similis zc.
Kinabar grece cinabariū. **Ste.** kinabari zerafarū p zengisur.
Kinamomū grece cinamomum.
Kinnara grece cardus vel carduus.
Kinarion .g. p. y. g. catellus caniculus i antidotario vlim vnguentum kinarion. z. seui kinarie. p. ch. aliquando scribitur non bene.
Kinkus inter plātas spinosas comestibiles a **Salie.** numeratur i libro de alimētis z puto q ē cin cua de quo supra.
Kinechi grece angina quinantia zc.
Kinikon p̄sinon vocant greci torturaz oris que fit a contractione neruorum **Cor. cel.**
Kinodentes grece canini dentes.
Kinoglossa .g. cinoglossa canis lingua.
Kinopotamos grece fluuialis canis. castor fiber pō ticus canis zc.
Kinoz vocant quedāz cicera parua nigra fm **Salie.** libro de alimentis.
Kinofbatō gre. fm **By.** vocat a qbusdā capparis.
Kinofotus grece kinofuata fm **Salie.** in secundo de alimentis supra in cinos.
Kinodoseos supra i cinodoseos.
Kiparillos grece cipzelus.
Kiqdos p cidos **Ste.** scripsit z est galla.
Kirada .g. durities **Bya.** ca. d adiatō z alijs locis.
Kirat arabice pondus sumptus z semine xlocrate supra in kerates.
Kiri grece instite parue linteoli.
Kirki .g. quoddā os ex ossibus tibie equi fm **Sero** dium in libro de curis equorum.
Kirion .g. species tince capis que facit forania ma nātia saniē sise melli. differt aut ab acotis magni tudine foraminū **Tau.** ca. de acoti z kirijs.
Kirukes dicūt gre. murices pisces sanguine quoz tingitur purpura.
Kirtas ara. exposuit translatio **Qui.** carta z kirtas bodie sūt sextoiola terta ex burdhi. z burdhi est velut vincus quidam in aquis nascens qui voca tur papyrus vel vt quidā paliurus seu vaporū. **Bya.** iquit vaporū vnde carta alexandrina sit zc. ex hoc sunt kirtas illa .s. sextoiola ique inuol uunt egyptij species suas z merces **Tli.** ca. de generibus cartarū z qualiter fiant. entoretica in quit cartā inutilis ad scribendum in volucris car tarum segestrumqz in mercibus vsūm prebet et ideo a mercatoribus sic noita zc. z quoniā tran-

slato. **Qui.** exposuit kirtas carta z burdhi papi rus multi accipiunt papiū i qua scribimus nesci entes q illa papyrus de qua dicūt auctores ē vt dixi degere vinci medicina siptica apta vulne ribus z vlcibus similiter kartas qd ex ea fit faci bant tamen antiqui re vera cartas ad scribendū ex luncis palustris z ipsa papiro iungētes textu ras duplices ipsozum vnam super aliam vnam s. per longum z aliam per transuersum z sic lini tas quoddam glutine applanantes pollibant sic que volumina faciebant. z ego vidi **Rome** i ga zofilatije antiquozum monasteriozum libros z p uilegia ex hac materia scripta ex litteris apd nos nō iteligibilibus nā figure nec ex toto grece nec ex toto latine erant.
Kirte grece varices.
Kirteo **Ste.** est lana margaritalis.
Kissa grece auis pica.
Kisch ar. est cibus q fit ex similia frumēti alijs ordei macerata in lacte aceroso ex qua faciunt pillulas maiores ciceribus z desiccant z seruant. has co quunt cum carnibus vel pinguedine elixantes z est cibus infrantiuus. in **Almasore** iubetur dari dyabeticis. dicūt etiaz kisch ipsa similia vel fru menti vs ordei cū lacte aceroso vt ifra i tarcanō.
Kiserion grece pumex.
Kissokockon grece bacca edere.
Kissos grece edera.
Kistis vritbar .g. vesica kistis vrine.
Kist. ara. nome mēsure **Jo.** Sera. libro spetimo i cōfectiōe electuarij d citonij auctoritate. **Sal.** que ex ea ē **Romana** libra vna z semis. itē **Qui** cen. ca. de sciatica kistū est cotile due. liber d do ctrina arabica exponitur qd est cadus.
Kitrim arabice est altea.
Kit arabice murilegus catus.
Kitira arabice est dragagantum.
Kitran. a. grecus dicit hidria vel kedria vt supra. la tini cedrian dnt ē gūi cedri que vocat apd **Qui.** xerbiz ē kitran vel alkitrā notum apud nos qd dicimus vulgo kitran s de hoc supra in ce zc.
Kitria grece citrus arbori.
Kitrinos grece citrinus color.
Kladeuma grece putamen sarmentuz.
Klimar .g. gradatio sic vocat qdaz cōfetiōes i an tidotario vlyz ex eo q pōdera speciey cōponenti um eas pcedūt gradati vs ascendēdo vel descē dendo ex quibus est vna q vocatur hermaica ab **Hermete** auctore.
Klimia apd **Qui.** ē fumus seu fulgio adherēs supi oribus fornacis in purificatione cuiusqz metalli. scoria vero ē fex descēdēs ad inferiora. aliquādo alchimia inuenit. i vide supra in cadia.
Klinopodes grece lectipedes. apd **Bya.** vero cli nopodiō vocat qdaz planta de qua supra in cli.
Kloros grece singultus pullus viscerum suspirum liber de doctrina greca.

Knidi. g. vrtica eo q̄ tacta pruritus facit.
Knismos grece pruritus.
Khobus arabice panis.
Kobus bace ara. nux de xarch que vulgo melegeta dicitur. capitulum eius apud **Aui.** non videtur h̄re in toto veritatez q̄ asportetur de sciauonia vocat chobus bagne.
Koeblie grece cocle conche.
Koeblidō. g. murex coclea maris acuta.
Kodia grece papauer inde dyacodion.
Kochimilon grece prunū chochimelum dicebant antiqui.
Kokinos. g. cochinus cocineus color rubicundus.
Kokium ara. piscis qui dicitur vitulus marinus. g. vero fok a. aliquādo arabes dicunt kike. sed apō **Aui.** in arabico ē koki. scias q̄ multū cōuenit i si guris koki z fok a. nam hoc est az. in libro de animalibus kokium inquit pit vt q̄ adrupedes z la ctat zē. pascitur z tērra z mari z graditur pedib⁹ similibus catulo zē.
Kokkos grece cocus grana tintoz apud **Dau.** vocatur coccus virgo de plicus z vocat sumach tinctorum zē.
Kolla grece gluten supra in co.
Kollaniscos grece racemus.
Kolasticon grece purgatorius. antiquiliba habēt calasticum. sed grecus sic scribit.
Kolibon granum coctū. i. frumentum.
Kolibas. g. oliue colibares oleaginea.
Kollirion grece collirium.
Kolofonia grece resina cocta.
Kollon grece intestinum penultimum.
Kolos vero anus.
Kolpos grece sinus sinuatio. ide encolpismus me dicamen qd̄ in sinum matricis incitur in multis libris antiquis inuenitur.
Kolub. i. medicamen matricis.
Komatos grece comarus de qua supra.
Komeos li. antiqs sepe inuenit p̄ gumī arabico.
Komidiō dicunt greci de gumī cuiusqz arboris liber de doctrina greca.
Kōdasion stasili grece racemus yue.
Kondes arabice condisi supra in con.
Konder ara olibanū quod z luben dicitur sed post grecum de quo infra.
Kōditos. g. vinū cōditū cum speciebus nectar.
Konia. g. z koniartos z leucasia z asbestos omnia sunt noia calcis yue in greco.
Konion li. de doc. gre. herba venenosa z mortifera z ip̄a ē cicuta q̄ a **By.** conios uocat vt supra.
Koniroros grece puluis.
Konis grece cinis.
Konops. g. culex i conopiō conopeū opertotius lecti vel trichinij pro culicib⁹.
Konos. g. pinca strobilos nucleus eius.
Kobol vsalkobol z vt vulgare kaor. a. ois medicina ocula is ita q̄ atimonū apō eccs pp̄ excellētē p̄

petatem quā habet ad oculos cobol vocant quā uis proprio nomine artinach vocef. colliriū vero proprie est sicut vt supra in co.
Kopion. g. steruus letamē purgamentū.
Kopro grece cedo incido scindo.
Koratos coruus quāuis aliter vocetur.
Korax coruus vetulus magis.
Korat **Albau.** a. ē dū plāta fontis z est senatiō z ita scribit apud **Aui.** sed trāslator exponit pupilla oculi z cā supradicta ē errois eius in corat.
Kordumeni ara. exponit carui agreste apud **By.** d̄ cardamomū vt supra in ear ostensum est.
Kozkomabama d̄nt arabes de crocomagina.
Koz grece pupilla oculi inde platicozialis dilata tio pupille vt infra in pl.
Kozion grece coriandrum.
Koziza. g. fluxus reūatis adnares proprie.
Kozone grece cornit.
Kostos grece costus.
Kotilidones grecū est ligamenta fetus.
Krābi. g. brassica caulis circocacia.
Krana. g. cornus arbor: kraniō fructus cornu.
Kreas caro creata carnes sarcos etiā vocat vt i. a.
Krepali grece crapula.
Krimon grece lilium.
Krynoides dissolutiones membroz minute que i ypostasi vrine interdum apparent.
Kryos grece frigus per. y.
Krios grece aries veruer.
Krismaitera cretici dies iudiciales determinatiui.
Krifis. g. iudiciū examē discussio iudicō.
Krystalos grece krystalus.
Krystalodis. g. glattialis glatie plenus.
Krithariō. g. ordeolus q̄ i palpebris nascitur.
Krirbe. g. ordeū kribinus ordeaceus.
Kritama grece cretanus marinus.
Krocoma supra in co.
Krocos grece crocus.
Krocodes croceus.
Krocodilos grece crocodilus.
Kromyon grece cepe.
Kubebe inqt **Ser.** postq̄ aggregauit smonē. **By.** z **Gal.** sup̄ omnē herbā inueni q̄ **Gal.** non memorauit mirtum agrestem z **Byascori.** nō numerauit cubebas z vidi q̄ descriptio **Gal.** super cubebas est descriptio **Byascori.** super mirtum agrestes zē. **Aui.** cōpauit virtutez cubebe virtuti rubee z **Ser.** virtuti fuquar. i aliquo ip̄o rū ē error a similitudie noīuz que ē iter su z fue que ē rubea **Ser.** carpiō dixit vocari. g. cubebas.
Kubeze ara. malua.
Kuch arabice persica vel khauch.
Kulb. a. miliū solis **Jo. Ser.** ca. de lapide dicit q̄ ē medicina ida dicit tñ kolb. s. idē ē. naz arabes. o z. u. litteris carēt. sed habent vnaz mediā inter vtriusqz sonum.
Kulkas. a. culcacia **Aui.** d̄ ip̄a ca. facit nota ē i siria

- K**ulef. a. salix & garab est species eius.
- K**hulungen arabice galanga.
- K**umetre arabice pira.
- K**bunte arabice affodillus.
- K**uraba. a. pes fedi vulgariter rogel.
- K**urrat arabice porrum.
- K**urbeth arabice eleborus.
- K**urnaba arabice vlcus.
- K**ursamum vel kifsamum **Gre.** est mehebum pro mehab dixit arabo.
- K**ust arabice costus.

Littera taz apud grecos q̄ apud arabes eodem modo se habet sicut apud nos. **L**aba bum sepe inuenitur in regali dispositione hali & est mucilago cuiusq; rei vt psilij seminis lini senugreci vel alterius lababe dicit arabo.

- L**abab arabice salua que & busach dicitur. & propter hec duo noia duo facit **A**uicē. capi. sub duabus litteris.
- L**abar **D**yalcozi. nascitur circa aquas & in ipsa a qua habet flosellus exalbidū. tota herba est acris & cetera.
- L**abdion. g. fm **D**emoste. est ferramentū subtile quo aufertur aliquid oculo infixum.
- L**abe grece cullelli vel scalpelli manica **De.** capi. de ypospatismo faciendo ad lacrimas labi zc.
- L**abrar vel laurar. u. consonante. g. est piscis lupus victus & voriolus qui. a. saboth dicitur.
- L**abula species est titimalorum.
- L**acca est gumi rubicundum quo tincture fiunt arbor eius est in arabia similis arbori mire **A**uicē. duo facit ca. de ipsa vnum quod incipit lacca. aliud keikē quod penitus ignorasse videt vt supra in ke. ara. vocatur lech.
- L**accar dactili in antidotario vniuersali in confectioe efdre ispalensi.
- L**acescens virtus **D**yalc. est quam greci dicunt micticem.
- L**acteris gre. hec a multis captaputia minor vocatur comparata pentadactilo quem maiorem captaputiam vocant. & ipsa est de maioribus lactici nijs. sed arabi. vocatur mehubedane. **A**ui. vero meubethene alij mendanam **J**ohan. **S**erapi. i. septimo capi. de laxatiuis simplicibus lacterides inquit & ē mēdana & dicitur fructus amarus zc. vocat aut aliqui granū regum vt apud **A**uicē. **D**ya. duo vt de ipsa facere ca. vel de duab' cōsimilib' i omni pprietate. vnus sic lacteris inqt multi istaz lacteridem putāt hastaz habet i cubiti longitudinem sed inanem grossitudine vnus digiti in qua est capitellum rotundum folia in hasta sunt longa sicut amigdala sed oblongiora & latiora leuia & in summo haste sicut aristologie aut edere oblonga semen est in cacumine virge ipsi-

us obrotundum sicut capparē que capita separata sunt a se. semen deforis nigrum est intus albū & gustu dulce. radix eius tenuis est & inutilis. omnis vero eius fructus lacrimo & succo plenus est sicut titimalus zc. aliud ca. sic. lactura tirsuz habz oblongum vastitate digiti cauum & in sumo quasi ramulum diffusum & folia oblonga fructum in summitate ramorum habens triangulum & subrotundum & inmoduz capparis in quo tria ḡna continetur sub membranula que intra corticem est zc. sicut in supradicto ca. nisi quia ibi aquam calidam dari iubet in hoc frigidā zc.

- L**acterides est alia planta a lacteris supradicta vt vides per **D**ya. quāuis sit lacticinuz & similis ei i libro vo diamidarū duo ca. inueniuntur de lacterides forte due plante sic vocantur. s. lacteris de qua supra non proprie & d' alia pprie & vere. lacticina dicuntur plante habentes lac maxime acutum que vocatur. a. ietua de quibus titimalus principalior. cuius species fm **D**yalcorides & **D**lini. sunt septem vel octo de quibus infra i ti dicitur. alie vero plante habentes lac acutum sunt multe. quarum fm **D**ya. est que nūc dicitur est lacteris & lacterides. & camelea que est mezerion sicut loco suo expositum est. & que vocatur a **D**ya. panax deuia que ē esula & scabraz. a. & plos qui est similis rute in folijs & planta scamonee que est species volubilis & postulaca agrifis dicta que in littoribus maris abūdat. & de ipis est turbit quod vocatur a **D**yal. tripolis. & est de eis volubilis minor que vlibet in vineis inuenitur in ortis & domesticis locis parum tamē est laxatiua & de eis ē fm **A**uicē. mebeizabara gi & multe alie que ab auctoribus non scribuntur. omnia hec lacticina habent virtutem laxatiua & acutam & vlcerauiam. sunt autem & multe alie plante lac multum habentes que non dicuntur lacticina eo q̄ acutum lac nō habent sicut lactuca scariola endiuia papauer & multe alie quarum memoraton esset difficilis.
- L**actuca asini apud **D**lini. ē planta que vocatur a **D**ya. anchusa. de qua facit **A**ui. iij. ca. vt supra i an. **Gal.** vero in sexto de simplicib' medicinis. iij. dicit esse eius spēs. quaz vnam vocat onocalia. secundam locafus. tertiā abugelabus. quartaz dicit carere nomine & omnes dicit esse species asinar. de his supra in abugillse.
- L**actuca **D**li. lactuce spōte nascētis primū genus ē quā caprinā vocāt qua pisces i mare deicta ptius necatur qui sūt i primo. alteruz est qd greci esapō vocant. tertium isatiz dicunt. quarto insectozes lanarū vtunt qd situaticum vocant simile laphato siue stri folijs nisi quia plura habet & nigriora. hec propria singulis. cōmunia aut sponte nascētib' cādore caulis interdū cubitali lōgitudine tirsō & folijs scabris. ex his rotūda folia & breuia habentē sunt q̄ beracleam vocent quoniam

accipitres scalpedo eam fucosq; oculos tingedo
obscuritate cum sensere discuciat zc. z alibi. esti
ua maxime lactuca amara est lacticsq; quas nos
meconidem vocamus. zc. i. papauerinam. habz
enim z odorem z virtutem papaueris.

Lactuca marina vocabatur antiquitus titimalus
fm **Cor. cel.**

Ladanum dictum est ab ea herba vnde colligitur
quam in **Cypro** ladam vocant **Plini**. laudanū
in ara. scrobo vocant traduntq; siluas arabum
pastu caprarum infringi atq; ita succum villis ca-
pprarum pasta adheret. verū arabice laudanū in
Cypro esse yrcorum barbīs genibusq; villolis i-
berens. sed edere flore veroso pastibus matutis
euz est rorulenta **Cyprus** deinde nebula sole di-
scussa in puluerem madentibus villis adheresce-
re atq; ita ladanum depicti. sunt qui herbā in **cy-
pro** ex qua id fit ladam appellant. z enim illi la-
danum vocant huius pingui insidere atq; attra-
ctis funiculis herbam eam conuolui atq; ita of-
fas fieri zc.

Lagoceros fm **Dya**. vocatur quedam species tri-
folij quod leporinum latine dicitur.

Lagoceros. g. talpa sed pprie aspalax.

Lagoos grece lepus.

Lagooptalmia **De**. hanc sunt habentes qui cō-
ducta palpebra superiori tegere oculum minime
valent. sit aut sepe cicatricis cōtractu nunc toci-
us palpebre nunc eius ptis sic vocata similitudi-
ne leporū qui etiaz dormientibus patietibus ocu-
lis capiunt sonum.

Lagopos grece est dictu pes leporis dicta est a si-
militudine leporini pedis nascitur in pratis z
locis cultis z ybi oliue habundant zc. hāc ego vi-
di depictam in libro greco **Dya**. habentē folia
pusilla triangulate forme p omnes ramulos vtri-
que ab ambobus lateribus contiguata per totuz
humilem plantulam expausam super faciem ter-
re in multis locis nascitur quidaz falso hoc nomē
attribuerunt agrimonie. quidā gariosilate **Ste**.
lagopos herba similis pedis leporis.

Lachana greci vocant omina olera lachanō olus.
vnde crisolochana aureū olus qd est atriplex. la-
chana etiam dicere potes.

Laict stais. a. herba iricina de qua supra.

Lablab vel lableb idem quod lebleb infra.

Lalaf **Steph.** est rutale. exponit **Cōstantinus** qd ē
trifolium. sed infra de ruitaba.

Lama **Pli.** lamā inquit vocant arborem spinosā
in india z in arabia nascentem in qua fit mastix z
cefa. sed isra distinguēs species masticis dicit chi-
um melius quod in lentischo nascitur.

Lampas albutrub dicit **Aui.** qd est planta similis
ysopo. z vocatur ara. siragi albutrub sed siragi i
libro de doctrina ara. inuenio expositum qd elu-
cerna vel candela ardens.

Lampiris. g. nocticula incendula zc.

Lanaria fm **Dya**. dicitur paliurus a quibusaz eo
q ex colana lauatur.

Lana aliquando p auripigmento reperitur **Gal.**
ad paternianum.

Lanccolata vocatur plantago minor fm **Ma**-
crum.

Lappa maior a multis vocatur bardana minor ve-
ro folia habet obtusā vt atriplex de qua **Dy**.
sanctio aut sagasino qd multi aparine vocant zc.
Pli. mirabile inquit i lappa que adherescit qd i
ipsa flos nascitur non euidens sed intus occultus
z intrat se seminat velut animalia que in se peri-
unt z cetera.

Lappago latine vel purpurea dicitur planta que
grece siloantropos **Dy.** dicitur a parine qd gre-
phyloantropon vocant zc. vt supra in ap.

Lappago **Pli.** similis est anagallidi nisi esset ra-
mosior ac plurib⁹ folijs asperioribus rugosa asp-
ior z sicca zc. anagallis est maior.

Lapatium apud **Dya**. idem est quod apud **Aui**.
acetosa. si legantur ytraq; ca. simul apparebit qd
ita ē **Dya**. lapatij. iij. sunt gēia. vnum quod mā-
ducatur. aliud quod oxilapatium dicitur. locis hu-
midis nascitur z duris i similitate folia acuta z du-
ra sunt. verum melius est quod in ortis nascitur.
tertium vero est agreste z minus bonū simile plā-
tagini super terram spāsum z molle. quatum ge-
nus ē quod multi zadam dicit folia lapatij agre-
stis habens z virgellam minorē semen ei acutum
z rufum z viscidum sup virgam habens semen
zc. apud **Serapi.** ex verbo **Dya**. de hoc quarto
gēie dicit qd est acetosi saporis. z ex verbo **Ca**.
qd quoddā ex eo ē insipidum z quoddā acetosi sa-
poris. apud nos vocatur acetosa pprie quedam
species lapatij que maxime in nemoribus inue-
nitur. differt ab alijs. speciebus lapatij solum ge-
nium inferiorum quibus virgibus adherent duas
barbular vtrinq; habent sicut iarus z qd acetosi
sapore est valde. **Pli.** est siluestre lapatium qd
alij oxilidē appellant. primum satiuo folijs acu-
tis colore bete candidē radice minima. nostri ve-
ro rumicem alij lapatium cantarinum vocāt. ē z
aliud genus sere oxilapaton vocant satiuo idem
similis z a. cutōra folia acrubiora n̄ nisi i palustri-
bus nascens sunt qui ydolapaton tradunt in
aqua natuz. est z aliud ypolapaton maius satiuo
candidiusq; ac spissius zc. z infra neq; obmitta-
mus bulapaton. radice tantum altitudine disse-
rens z cetera. qd supra dicit satiuo. primum intelli-
go oralidi quod ē dictu acetose. est autez aliqua
herba acetosa pprie quod dictuz est prope ace-
tosā. qd dicit canterinū a canterio dicitur qd iu-
mentū castratum siue sit equus asinus vel mu-
lus. ypolapaton est dictu e quinū sicut bulapaton
bovinum **Aui.** ca. de acetosa que est lapatiū asse-
rit qd vna spēs eius est acetosi saporis tantū ergo
non omnis acetosa secundū ipsum est acetosa

in sapore vt supra de lapatio **M**acer herba so-
let lapati vnlgo paratella vocari zc.
Lapatiolū in vnguento martiaton zc.
Lapaton grece lapatiū z etiā ozigma dicit **S**re. la-
patō hemafon p humadh quod ē acetosa.
Lapatos grece glis lapa de qua supra.
Laspara grece abdomē piguedo.
Lapis abestos **P**li. in archadie montibus nasci-
tur coloris ferrei.
Lapis achates fm **P**li. repertus pmo in sicilia
iura flumiū eiusdez nois possea plurib⁹ locis mul-
ta cognomina hz multafqz varietates antbacha-
tes dicit cum vritur mirrā redolet quidaz corol-
lacates guttis aureis saphiri modo i creta abun-
dat in phrigia viridis quidam rubētibus venis z
albis qdam leōine peli similis.
Lapas adamas quadratus semper tutilis similis
duritia omne corpus excellit.
Lapis alabastris nascitur i alabastria egypti z sirie
damasco.
Lapis alectorius i ventriculis gallinaceoz inuētus
cristallina specie magnitudine fabe zc. **P**li. et
alij alium simile aque limpide dicunt in cerebro
caponis antiqui inuentum fuisse.
Lapis agapis putatur a quibusdā idez quod iuda-
icus sed nō cōstat colore sifis peli leonis dicitur.
Lapis alefekifa apud **A**ui. est dictu lapis pōitificis
Lapis alkali apud **A**ui. in ara. est aseli zc.
Lapis armenus nō possū dicere diuersitates quas
vidi huius lapidis. ita q non certifico de esse
ipsius. in **A**lbau ex auctoritate **C**onstantis ē in-
quit in colore sifis lapidi lazuli z pictores pingūt
cū eo loco azuli filius. filius mesueus est dyasa-
nus z leuis zc.
Lapis asius **B**ya. in alexandria tantūmodo inue-
nitur cuius optimus ē ad vsum medicine qui est
colore candidus z leuis i modū pumicis z velu-
ti puluis manibus insidens alius pumiceus ē ha-
bens annotationes nigras per altum z superfi-
ciē ex salsedine scabrosam z colorem albu habet
aut saporez salsuginosū z nitrosuz zc. **A**ui. asius
est lapis supra que nascitur sal cuius flos nomina-
tur asius z videtur q sit eius gñatio ex roze ma-
ris z imbre qui cadit super eum.
Lapis asius in vero **B**ya. eligēdus ē pumicis ha-
bens colorez leuis z ianis deitus fragilis venas
hñs deius mellinas. flos vero eius dicit q ē sup
ipso lapide. sed velut flos tenuis colorem habēs
subalbidū sicut pumer z submellinum lingue ap-
plicitus mordicosus est zc.
Lapis bezabar est tiriaca omniā venozum zē no-
men persicum.
Lapis chelidoneus inuenit in ventribus yrun-
dinum cuius gñā sunt duo niger z ruffus qui colli-
guntur captis pulis yrundinū ex nido z fitis eo-
rum ventribus inuenit zc. ego vero inueni cum
bis z albos aliud ca. nō videt **B**ya. sed alibi pu-

lum yrundinis defectu primo luna prima apari-
ens inuenies in eo lapides duos vnum benefa-
ctum z alterum malefactum zc.

Lapis crisolitus lucidissimus ē z colore auri.
Lapis exebonus albus est z speciosus quo solent
aurifices aurum limpidae zc.

Lapis epistite rubicundus z dilucidus ē nascitur i
corintho. hic missus i aquaz feruentē cōtinuo te-
pidiorem reddīt z si aliquātulum ibi steterit om-
nem ardore tollens frigidam efficit.

Lapis emarbitēs ē dictu sanguineus aut q frica-
tura eius sanguineū colorem reddīt aut q omni
fluxui sanguinis competit.

Lapis ferugē. a. fm **A**lbau est lapis topaceus. si
dici feruzegi idez est.

Lapis frigiū **B**ya. quo in frigia infectores vtrū-
tur vñ z nomē accepit vtilis est colore viridē ha-
bens q ē mediocriter. gñis z varias venas hñs
sic catimia zc. alibi ca. facit z vocat diffrigis zc.

Lapis calaminaris supra in cadimia z infra in pon-
folinx z in tutia.

Lapis gagates **B**ya. inuenit in licia circa ripā flu-
uis quod gange appellat. colore niger z aridus
quasi lumbosus mediocriter leuis valde. eius est
melior q facile exarserit igne z odore aspalti hz.

Lapis galatides grece est dictu lacteus z sic voca-
tur apud **A**ui. **B**ya. colore ē cineri cuius gustu
dulcis q trit⁹ lacteū colore emittit vñ sic dē zc.

Lapis in quo acuitur est eos ara. dicitur almefen.
grece vero alkom.

Lapis iudaicus d regione iudee defertur vt **J**oa.
Sera. ca. de lapide cuius formaz describit.

Lapis lazuli est duoz modozū. vnus durus ferro
nō cedens celestini coloris q est laudabilis mun-
dus a marmore albo z a marchasita. alius ē fragi-
lis minus pulcri coloris veluti terra azurina qui
citra mare nascit cū azurio citramarino nec hz i
sc marchasitā z hic est ineptus medicine.

Lapis lignites apud **A**liaba. est gagates.
Lapis lincis ex vrina lincis coagulata inuenitur.

Lapis lune apud **A**ui. ē q apud **B**ya. affosellinū
vocat z specularis fm **A**lbau dicit inqt spumā
lune inuenit de nocte in regione arabum i angu-
mento lune. valet epilepticis.

Lapis magnes qui ferrū trahit multi adamantes
putauerunt falso.

Lapis molipdides. g. ē dē lapis plūbi vel plūbe-
us z dicit q hz virtutem. s. scorie plumbi.

Lapis moroptos **B**ya. quā multi galaxia aut leo-
cografidu vocant nascitur in egypto quo litbeo-
nes ad dealbandum lintheamina vtuntur quo
citius siccentur zc.

Lapis piritēs apud **B**ysc. z **G**alf. in epistola ad
Glaucōnē ē marchasita qd pz ex cōcordia eius
ca. cū ca. de marchasita apud **A**ui. z dē a pir q ē
ignis qa percussus ferro ignem emittit.

Lapis specularis lapis lune affosellinū idem.

- L**apis spongie adherens non omnis qui in cauer-
nis spongie inuenitur sed proprie cui naturaliter
adherebat in saxo dum uiueret et est asper et du-
rus valde etc.
- L**apis sumbedig ara. est lapis finerillus quo polliu-
tur lapides etc.
- L**apis zabarged ara. e smaragdus et smaragdus dicitur.
- L**apsana Pli. ca. de brassica inter siluestres brassi-
cas et lapsana est pedalis altitudine irfutus folijs
sinapi filijs nisi cadidior esset etc. hac quida armo-
ratiã crediderunt sed et de raphano. est iquit
aliud genus raphani armoratiã dicit folia h3 filia
lapiane etc. ergo non est illa. grecus lapsana dicit
Dya. lapsane genus omnib9 nõ bonũ customa-
chum melius lapatio et cetera.
- L**arix grece faux laringes fauces.
- L**arix spes pini de qua Pli. omnia inqt genera
pini accensa fuliginẽ immodicã carbonẽq3 repẽ-
te expuunt cũ eruptionis crepitu iaculaturq3 lã-
ge excepta radice que nec ardet nec carbone effi-
cit nec alio modo ignis vi cõsumit q̃ lapides etc.
hec idẽ dicit Vitruuius i libro de architectura
et alibi. Pli. larix inquit feminã habet quas gre-
ci vocant acida mellei coloris et cetera.
- L**aros grece gauio fuler gaura gaurus fulica auis.
- L**asar grece asa quas Dya. dic esse lacrimũ filij.
similiter i ca. de filio dicit q3 lacrimus eius e la-
sar. vocat etiã opos grinatiũ q3 quo infra Pli.
laser ex filio piluit etc. Dya. optimũ laser qd
circactiũ dicitur subruffum et perlucidũ et itus
erabidũ odore viscidũ quod humore cito resol-
uit et i gustu statim humores puocat et cetera.
- L**aserpitũ e idẽz quod filij Pli. laserpitũ qd. g.
siriphi vocat i cirenaica. puincia reptũ cuius suc-
cus vocat laser magnificũ vsui etc. et infra ita in af-
rica ferũt laserpitũ nasci solitũ rẽ feram ac cõtu-
macẽ et si coloreẽ in deferta fugetẽ radice multa
crassaq3 caule ferulaceo aut simili crassitudinez.
huius folia maspitiũ vocabat apio matie filia. se-
mẽ erat foliaceũ. folium vero ipũz decidũ vesci
pecora solita pmo purgari mox piguescere car-
ne mirabilẽ imõm iocũda alij tradunt laserpitũ
radicẽ fuisse maiorẽ cubitali tubero quo i ea su-
per terrã hoc iciso pfluere solitũ succũ ceu lactis
sup nato caule que maguderĩ vocauerũt folia au-
rei coloris p seic fuisse cadentia a canis ortu au-
stro flate ex his laserpitũ nasci solitũ annuo spa-
tio et radice et caulib9 cõsumẽtib9 sese etc. sed et
Dya. ca. de lesar e inqt lacrimũ herbe que sulfer
appellat que multis locis i similitudie ferule cre-
scit folia habens circa se maiora q̃ apium sed se-
men simile est et cetera.
- L**asine Pli. olus siluestre in terra repens cũ lacte
multo flore fere candidũ hñs caulicũ vocant.
et cetera. et alibi lasinia vnũ foliũ h3 sed ita implica-
tum vt plura videantur et cetera.
- L**athyrion li. de doc. gre. exponit q̃ est cicercula. at
tamien in li. de cibis Gal. exponitur q̃ est vitia.
Lathiris vellaturis Pli. folia h3 multa lactuce si-
milia tenuiora germina multa in quib9 semẽ tuni-
culis continet. vt capparit que cuz maturauere
eximunt grana piperis magnitudine cadida dul-
cia facilia purgatu et cetera. hanc Dya. lacteris vo-
cat Ste. laturis est ebelqui.
- L**athura planra apud Dya. que et lacteris vel ei
similis vt supra in lacteris.
- L**aucum in regali dispositione inuenitur sepe pro
loboch.
- L**auzeola e arbutũ quod a Dya. vocat dafnides
de qua supra a similitudie folioz lauri decã nõ habz
lac vt putat qdam. nec semẽ eius e cocogdiũ q
dam sed est semen camelee vt supra nec est meze-
rion vt alij putauerunt.
- L**aurax. g. u. cõsonate vel labrax piscis lupus qui et
variolus dicitur. apud Al. est faborb.
- L**aufesum et alibi laufesum pro milio ponitur in re-
gali dispositione Pali.
- L**auromelis grece instrumẽtũ chirurgicũ quod gre-
quiariscõ vocant infra in mel.
- L**auzud ara. azutinũ vllapis lazuli vt Qui. scripsit.
- L**eban arabice caro.
- L**ebelabum p lebleb scripsit Ste. et cetera.
- L**eben arabice lac.
- L**ebleb. a. volubilis q̃ multas h3 spes. verũramẽ in
siria et egypto vocat hoc noie quãdãz volubile q̃
minore dicim9 q̃ nascitur vbiq3 et in vineis et i lo-
cis cultis hñs lac et est de faciliõib9 laxatiuis ita
q3 datur in febre acuta.
- L**ec arabice lacca.
- L**ecina. a. Dya. lecina vñ confectõ olei liliaci sit et
cetera. est liliũ vt patet per Sera.
- L**ecitos kiamia Pau. ca. de ylos que in pedibus
sunt nundum scui quid sit.
- L**edem arabice ladanum.
- L**ediõ folia h3 yridis filia fatiue caulẽ tripedalẽ. et i
eo flore grandẽ purpureũ rotũduz semine minu-
to radice seipedalẽ i saxis opacis nascẽs Pli. etc.
- L**edõ Pli. sic vocatur herba ex qua laudanũ sit i
cipro insula barbis capraz adherescẽs nobilius
quod sit in arabia sit etiam et in siria atq3 affrica
quod tatiõ vocatur neruos enim in arcu circun-
datos lanis trahunt adherescente rosida lanugi-
ne et cetera.
- L**essa Ste. pro luf scripsit.
- L**est. ara. rapa que et salgen etiaz dicitur.
- L**egua multoz sunt generum et diuersoz noium
in quib9 diuersa ydomata discrepãt adeo q3 pre-
ter fabas faseolos et lentes que apud oẽs notis-
sima sũt. in omnibus alijs dissentiũt multi. nam
in marchia teruifina vocat et cicerculas cicera et
ipsa cicera vocant pizolos ita q3 aliqui meici etiã
prouecti cicerculis vtuntur pro cicercibus in om-
nibus casibus vbi cicera i medicina petuntur.
- L**ebigelat exponit Ste. ypoquistidos in secundo

practice pro leibe altis et est dictu barba iricina
ex qua fit ypoquistidos vt supra.

Lembacum scripsit **S**tep. sedo practice pro cap-
pare sed et in cofectione dyalace maioris nescio
pro quo posuit.

Lema **H**emo. lemas inquit vocant. g. grana par-
ua sicca ac dura in oculis apparetia quas gmas
etiā vocat z ceta. sūt ex lippitudine desiccata.

Leliffacos. g. saluia s3 apd **S**ya. eliffacos scribit.

Lami liber d doctrina greca lippitudo pituita gra-
ma vel limi. dicas vt ipsi z cetera.

Lénias quidam falso exposuerunt auripigmētum
rubeū z sic multi posuerunt in cofectione atba
nasie scripte i antidotaro vniuersali. s3 lénias est
terra sigillata z illa in dicta cofectione debet ap-
poni **S**ya. lénias frigida terra ē ex cloca sordida
vbi misectur sāguis caprin⁹ z multi ista collecta
faciunt trociscos et caput sigillo exprimūt et vē-
dunt hec rubrica et dicit. alia que sinopida dicit
nascitur i spelūcis capadotie et post eliationē ad
sinopidā fertur et est sūma dēsa gūis iecozosa vi-
ui coloris et florida et fulua et cū resoluūt fuluioz
apparet. est et lénia fabulis que nō ita visib⁹ mē-
dicine cōuenit z ceta. si legas istud ca. totū cū ca.
de terra sigillata apud **A**ui. et **S**era. videbis q
idem dicit. si aut alicubi positū inuenias lénia p
atirpimento cōsidera qd intendit pillam con-
fectionē et distingue quod hoz debeas ponere
Ste. linia fragēstz mulieris terra sigillata **P**li-
ni. pictozes iquit antiq inter rubricaz genus co-
lorum rubeozū palmā lénie dabāt que sic a leno
insula dicitur minio proxia. hec est antiquis mul-
tum celebrata cū insula in qua nascitur nec nisi
signata vēdebat. vnde fragidē appellauere hāc
minio subliniūt adulterāt qz i medicina preclara
res habet z ceta. ex multis argumentis habetur
qz terra sigillata rubri coloris est.

Lemonion in limonion quere.

Lénas greci vocant pituitam oculorum **Ca. se. s3**
Hemo. lenias z melius.

Lénias est sitria supra in sitrias.

Lētiscus arbor nota multas habet spēs etiā apud
nos. quarū cuiusdam ē mastix gummi maxie in in-
sula chio in grecia z apud nos etiā quedam facit
gummi in corniculis quibusdam qz habet colozem
masticis.

Lenticula aque est plāta pusillis folijs z obrotūdis i
supficie aquarū stantiū natans quā oñt nō in ter-
ra radices figere **S**ya. lenticula aque que super
aquā inuenire natans rotūda est sicut lenticula
colozez viridem habens zc.

Lentopodiō **S**ya. latini brumariā vocant nasciē
sepe cū tritico turis bipalmis z furcosis i quibus
veluti lamie bine sūt semē cōtinētes cū folijs cau-
liculo agresti similibus. radix est illi nigra rape si-
milis. **I**n vero **S**ya. leptopetalon aut leonto-
podion aut paradalion dicitur herba est virgā ha-

bens in medio palmi habens altitudinez in qua
virga sunt iterualla i ipsa virga sūt et capitella mi-
nuta filia terebitbo in quibus capitellis duo vel
tria sunt semina folia brascice familia habēs z ra-
dicem nigrā sicut rapa rotūda z nodis plenā in
sgris nascitur nudis z tritico zc. **P**li. leōtopo-
dion alij lethcorō alij doxipetrō alij tozibetrō vo-
cant nascitur i campestri z gracili solo z ceta. est
dictu grece leonis pēs.

Leon grece leo leena vt nos.

Leonina lepram dicunt magis ex humore colleri-
co fieri.

Lētopetalō alij rapadiā vocant folio habetur sice
caule semipedali alemitē semen i cacumine in si-
liquis ciceris modo radit rape similibus grandis ni-
gra nascitur in aruis **P**lini. vide ne sit lentopo-
dion supradata.

Lepida z lepidos alepis greco qz est squāma **Ca.**
se. ca. de scabie est demū species alia scabiei que
corticosa squāmas in cute ostēdit quas greci lepi-
das vocāt. vnde nomē a grecis lepra accepit zc.

Lepida squāma metallorum est que. a. tubel vo-
catur **S**ya. de squāma eris lepidā inquit bona
est que ex acutis cypris fit que z patia dicitur aut
elitis nugax ē que ex tenero eramine fit. hec me-
dicine inutilis. eligenda vero solida est z ruffa qz
si aceto perfundas quasi erugo fit z cetera.

Lepidos chalcu pro squāma eris sepe inuenitur.

Lepidos sideritis **A**. de antidotis ad splenem est
squāma ferri. nam siderō. g. ferruz.

Lepis grece squāma **S**te. lepis xalconi pro calcon
taubalum eris pro tubel.

Lepidum **S**ya. quā multi gingiō appellant her-
ba est omnibus nota zc. hec vocatur. ara. scita-
ragi sicut patet per **S**erapi. z **A**ni. z infra in **le**
Step. lepidiō sitaragū pro scitaragi.

Lepō **S**ya. ca. de dristeroth sunt castanee.

Lepza duo significat. nam in multis libris de gre-
co translatis significat squāmosam vt supra in le-
pida z tūc dicitur alepis que est squāma z sic ac-
cipitur in illo affozismo. vere si qdem zc. **I**te z le-
pra cōi sermone accipitur pro morbo illo execra-
bili qz secūduz modernos in. iiii. spēs distinguitur
z secūduz hoc videtur dicit a leporia greco quod
est erumpna. nam in psalterio greco vbi est lepo-
ria in latino est erumpna.

Lepasilos apud **S**ya. vocat vna ex speciebus ar-
temisie z ē deū folioz exiliū vel subtilium.

Leptintica virtus. g. subtiliatis extenuatoria.

Lepton grece macrum minutū tenue subtile par-
uum a quo infra scripta.

Leptokarea. g. auellana arbor. s. leptokareon auel-
lana fructus quasi parua nux.

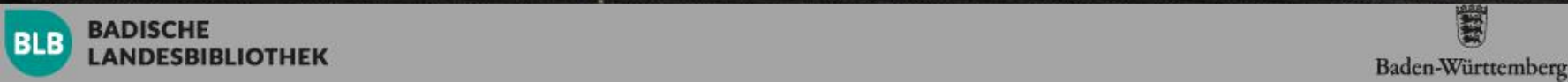
Leptolachamon grece olusculum.

Leptomerē dicitur id quod est subtilis sbe cuius cō-
trarium est pachimere. sed **S**ya. ca. de cāomilla
est iquit leotomeris. i. extēuatoria. i. subtilatoria.

- et in ea. de gramine est leptomeris. i. extenuans partem z cetera.
- Leptopiresia** grece minute febres.
- Leptofilon** dicit **Pli.** vocari a gbusda septimas species titimali que dendroides. i. arboru dñ.
- Lepton** **Pli.** ca. de cetaurea e inquit alre z centaureu cognomine lepton miutis folijs qd anti qui libadeo vocant quonia secundu fores nascit. z infra hoc cetaureu nostri sel terre vocant pro pter amaritudinem summá **Gal.** vero etena di cunt et cetera.
- Lebe.** g. obliuio que et enuestia dicitur a lete.
- Letargia** accns morbi cerebri z est obliuio. si dicis latargia non differt. nã que per ita litterã apud gre. scribuntur cõsueuerunt latini i. e. trãssere. gre ci tamẽ litargiaz proferunt. in litargicos litargicus obliuiosus.
- Lethetes** **Ste.** est taraticu z ypoquistidos.
- Letichi** orobuz **Pau.** ca. de maculis faciei.
- Letbici** expoz in mitri. in anti. vlim qd est lacca.
- Leuisticus** a **Bya.** vocatur ligusticus.
- Leucanta** **Pli.** alij phimon. alij scada. alij poligo nacon dicunt et cetera.
- Leucanton** **Bya.** aut poligonocon aut filon aut scida dnt radit ei filis e qpero amara valde.
- Leucate** idẽ vt apud auctores iuenio ramuli sunt ei nuq pauiores duob in diuersa tedetes flos candidus lilio rubo filis scie nigro lato adlenti cule dimie figuram multo tenuis radice herba ci colore.
- Leucantimis** apud **Bya.** camomilla vel species eius supra in ca.
- Leuce** dyapipos eplastrz ab albo pipe dicuz qd z. in antido. **Di.** z **Cal.** fe. z vlim.
- Leuce** **Pli.** mercuriali filis nomen ex causa acce pir p mediũ foliũ candida linea trãscurrente qua re mesoleucon quod vocant.
- Leuce** dyapfimitiũ eplũm albu ex cerusana z pfimi ti e cerusa apud **Ca.** fe. in anti.
- Leucis** **By.** duo sub hoc noie sac ca. vnu sic leu cis oibus e notus in florib hz distantia qa mellu nu z albu z purpureũ flore ondit sz mellius co lor medicine necessarius e zc. que hz huc florem sola odore hz viole. z sũt omnes tres spẽs keiri de quo supra. **Item** aliud ca. sic.
- Leucis.** i. viola alba picetorie est virtutis z exteua torie sed flos plus et cetera.
- Leuce** etiã apd. **By.** duo inqt sũt ei gna vna est motta z alia ortiua. montana folia latiora hz plus q ortiua. e vero viscida z semẽ eius lene z non amarũ. z ifra flos eius purpureus e vt liliũ sed i fira plurimũ nascit z alterius gnis qua vtuntur i cõfectonib miris. ista vero semẽ hz minutuz et eufomaticũ est cuius virtus est magna zc.
- Leucoion** **Bya.** omnib notus e. sed inter flores distãtias hz zc. ita est in vero **Bya.**
- Leucos.** g. albu leucotes albedo zc.
- Leucoma** grece albugo.
- Leucomata** albugines oculoꝝ seu albe cicatrices z dure i cornẽa appentes post vlcera **Alex.** ve ro ca. de vlcenb oculoꝝ vocat eas etiã sciodes cicatrices. i. duras. **Itẽ** **Bemo.** vt ifra in vlcus.
- Leucopiper** grece album piper.
- Leuco** flegnãtis idropisis ab albo flegmate diffu so per totum corpus dicta.
- Leucatemõ** que z ptemõ dicit infra in par.
- Leucargilio** grece alba argilla **Pli.**
- Leuisticum** seu liuisticũ idẽ ligusticum **Bya.** vo cat de quo infra in li.
- Leusion** grece dicit id abietis quod proximum est medulle **Pli.** z cetera.
- Leu.** a. amigdalaleuzũ fericum dicit **Ste.**
- Lezaord** dñ. a. lapis lazuli z etiã azurium ipsum.
- Lia** grece dicitur lenitiua que asperitates leniunt **Gal.** ad paternianum.
- Libanon** grece thbus nos olibanum z arabes post eos liben.
- Libanotis** vt vt grecus liuanotis ab olibano dicta dir greca herbaria qd est planta in creta nascens filis rozi marino habens odore olibani z rosmari num nostrũ e spẽs eius vilioꝝ qua nõ vtuntur ni si ad calefaciẽdos furnos. **Bya.** eẽ hoc declarat inqt libanotidos tria sunt genera. vnum genus pfert semẽ qd caciros dñ folia hz maratri filia sz latiora z obrotũda super terram spansa z odora ta z virgã in meio longa amplius cubito in qua virga est capitellũ in quo fert semẽ album fimie spondilio qd semen obrotũdu e z angulosum et odore viscidi z resine hns odore qd si masticatũ fuerit os cõdurit. radix est illi alba odore hns thbu ris. alterum genus est simile supradicto semẽ la tum z nigrũ habens sicut spõdiliõ sed nõ sic cal dum. radix est illi defozis nigra z deintus alba. li banotidos etiã que dicit acarpos. i. sine semine filis est omnib supradictis sed nõ virgã nec flo rem habet nascitur locis saxosis z asperis z cetera z infra. sed **Theophrastus** dicit ericẽ esse libanoti dam que in tracia nascit gustu amaro folia hns si milia supradictis sz asperiora z albidiora. libanoti da vero quã **Romani** rosmarinũ vocãt eo qd in corona cõponit. virgã hz tenuis z longã z viri des i qbus folia sunt spissa z tenuia z oblonga z d foris alba z deint virida cũ odore graui z cetera. hec plãta apud **Ser.** vocat arbor marie z apud **Aui.** bucor marie z arbor marie etiã. z vt i nõi ne corrupto. nam bucor. ar. vapor. e enim dictu bucor marie vapor marie. z nos dicimus rosmar inũ z idẽ secũdũ veritarẽ sunt. sed bucor marie percb. est apud **Ser.** ciclamẽ supra in bu. **Itẽ** **Aui.** in ca. de mliã vbi de mirachia loquitur po nit herbã marie. **Pau.** vero eodem ca. vel ca su ponit libanotis **Ste.** libanotidos est marua et cetera. libanotis etiã dicit **Bya.** vocari ab aliqui bus secundam speciem policarie i ca. de coniza

puta falso.
Libatina fm **Dya.** dicitur peritaria vt supra in
 alline.
Libanotidā vocat **Dli.** aliā plantāz a libanoti su-
 pra dicta cuius quedāz species montana est que
 serpillio est similis.
Licanis stiphāica folia hz longa angusta lanugino-
 sa subalbida caulē cū ramis lanuginosis i summo
 capie cauliculos e quibus flos violaceus promi-
 net zc. liber antiquus istoziatu.
Licātropia. g. **Dau.** ē spēs meline qua occupati
 nocte exiliūt p oia lupos imitantes z vsqz ad dī
 em circa monumēta morant̄ est milina lupina a
 licos q̄ est lupus dicta.
Licapfos **Dli.** lōgionib⁹ qua lactuca ē folijs etof-
 fioribusqz caule lōgo infutis aggnatis multis cu-
 bitalibus floze paruo purpureo. nascitur in cam-
 pestribus.
Licena **Dya.** licena inquit que supra petram hu-
 midā nascitur bizon est zc. est quā dicimus epati
 cam. hoc ca. cōcordat cū ca. de epatica apd **Se-**
rapi. z infra **Dli.** in licō et cetera.
Licedone **Cal.** se. ē morfea nigra z aspera z crino-
 sa que ex milina fit.
Lichenes idem **Cal.** in petigines inquit gre. liche-
 nas vocat. latini vulgo zemas zc. lichenes impe-
 tigenes liber de doctrina grēca.
Lichen vellicon **Dli.** a lichenis curandis nomen
 traxit. nascitur in saxosis locis folio vno ad radicē
 lato caulo vno puo longis folijs dependentibus
 zc. z infra est z aliud genus lichenis petris tantū
 adherens vt muscus zc.
Litiū **Dya.** eligēdus ē itus colore ruffo z desolis
 nigro quod diuisum brumū nō hz sūpticū z colo-
 ris ruffi z crocei apparet cū gustu amaro sicut ē i
 dicū qd̄ z melius ē. arbor vnde fit ē lithios appel-
 lata siue exacāton folia buzo similia atqz spinosa
 generās nascitur in dumosis locis cuius folia z
 grana z racit i vno cōtūdūt z ex aqua dulci co-
 quūtur vsqz ad crassitudinē zc. apud **Sera.** non
 est folia spinosa z hz ramos lōgitudine duoz bra-
 chiorū. **Dli.** fit ex arbore spinosa sicut simili pi-
 peri p̄cipue amaritudinis folijs puis densisqz ci-
 pri nō ramis triū cubitoz cortice pallido radice
 lata lignosaqz burei coloris. hac in aqua cum se-
 mine excocta creō vase medicamē fit qd̄ vocat
 liciō. ea spina z in pelio monte nascit̄. ipaz qdam
 i grecia pira cbātu chiromō vocat̄ zc. et est dictu
 burus spinosa. **Ite** idēz post s̄monē d̄ rāno alte-
 rum gen⁹ rāni ē siue stre nigrius z quedā tenuis
 rubentes fert velut folliculos huius radice deco-
 cta i aqua fit medicamētū q̄ vocatur litium zc.
 z infra.
Litiū vero prestātius fieri spina tradūt quā z p̄ito
 kāton chironeā vocat̄ quales in indicis arborib⁹
 diximus quoniā lōge p̄stātissimū existimauit Idi-
 cū coquūtur in aqua tursi rami radiceqz summe

amaritudinis eneo vase p̄ tridū iterūqz exēpto
 ligno coqtur donec mellis crassitudo fiat zc. ifra
 indici dfa glebis extrinsecus nigris itus ruffis cū
 fregis cito nigrescētib⁹. i. incipiūt mutari ad ni-
 gredinē. ex hoc vides quot litij sunt spēs. nos et
 ga idico caremus facim⁹ ex fructu nigro cuius-
 dam arbusi q̄ ydiomate nōo listragū vocam⁹ cu-
 sus folia sūt silia folijs buxei ramuli recti qbus ca-
 uee auiculaz sūt succo granoz exp̄sso z cocto in
 quo iuenit idonea efficacia iuxta laudēs litij. vi-
 des et p̄ **Aui.** ca. de seluzaragi q̄ est arbor litij se-
 cū dū ipsū q̄ litij q̄nqz assumitur ex ea z q̄nqz ex
 alia arbore q̄ vocat̄ adberfch. z sic vides q̄ hēt
 diuersas species litij vocatur ara. hadheb **Gre-**
bezeza scripsit.
Licho grece lambo.
Licos grece lupus.
Lico vocat̄. g. agnū castū supra in agno.
Liebzi i scdo Ziliaba. ca. de seibus exponit mara-
 trū z ifra in eodē ca. exposuit **Cōstātinus** p̄c rū.
 sed in alio exēplari erat liebali. **Item** ibidē ca. de
 succis exponit absintbij. aliq̄ tamē libri p̄ mara-
 tro hnt lieberi. alij lilebzi. alij liebezi. **Item** de
 granis grana liebericoz exponūt citonioz. **Ite**z
 in ca. de febre cōtinua q̄ aqua liebzi affate expo-
 nitur cucurbitē i tali cōfusione nescio qd̄ dicam.
 scio tamē q̄ hoc nomē pro aliquo hoz nec gre-
 cum nec arabicum est.
Liebre ibidē ca. de folijs exponit q̄ est oliua. item
 liembzi ca. de succis exponitur sex aceti.
Lien splen.
Lienalis paricimēnos z matrifilua idem vt infra
 in peri.
Lienteria. g. fluxus ventris in quo emittitur cibus
 idigestus sicut sumitur z cetera.
Lienteriodes lientericus.
Ligamenta infra in tenants.
Lignis quā i corona cōponūt flos est illi filia leuco-
 dio sed purpureus zc. **Dya.** zc.
Lignitis flōmos que et trialis dicitur ē spēs quar-
 ta taxis barbaci earum quas **Dya.** describit vt
 supra in flōmos.
Liguz vocat̄ a multis vria liciis fm **Dya.** z lapis
 ex ipsa gñatus dicitur elecoz ca. de locio.
Ligustruz quidā exponūt q̄ ē volubilis maior que
 per sepes z maceriaz serpit. alij vero caprifoliuz
 dicūt. quicqd̄ sit flozes hz albos. **Urgi.** i buco. al
 ba ligustra cadunt.
Ligusticus ē leuisticus a liguria dictus. **Dya.** ligu-
 sticus multū nascit̄ i liguria puicia vnde z nomē
 accept. nascit̄ in mōte vicio alpib⁹ sed ciues pa-
 nace illud vocat̄ iō q̄ radix alba est z odorata si-
 milis panaci cuius virtus ē vna cū panace. nasci-
 tur alris locis et aspis et vmbrosis virgā longam
 et nodosam habet silem aneto i qua virga folia
 sūt silia rhelliloti sed molliora et odorata que so-
 lia et in cacūme tenuissima sunt et diuisa i virge



- summitate caput est sed vmbrosuz vbi semē offē
dit qđ semē nigrū ē et oblongū sicut feniculi gustu
viscidū et odoratiū aromaticē. radix eius alba ē
similis panaci odorata et cetera. caueāt moderni
qđ p̄leuistico accipiūt semē in folliculis obrotan-
dis vt semen attriplicis.
- Lichinos** grece lupinus.
- Licho** vel licho panthera belua.
- Likos** grece lupuslikama lupa.
- Lilebē** i scđo **Aliaba**. exponitur memithe z vide
tur consonum veritati.
- Lilimace** ibidē exponit a **Cōstantino** qđ sūt amig-
dale amare.
- Liligi** ibidē ē idicus. s. succus herbe que dicit. a. nil
ita expōit. verū alibi i ca. de radicib⁹ i scđo pra-
tice expoitur qđ ē radix mali granati. Itē in ca. 6
sebre continua videt. endiua.
- Lilinga** liē ibidem ponitur p̄ pastinaca.
- Lilij** plura sūt ḡna supra i crinō z insup addit **Pli**
ni. sunt pupurea lilia et aliquādo gemino caulo
carnosiore tantū radice maioris qđ bulbi zc.
- Lilifagus** vel elilifagus vt **Bya**. ē salua qđ imita-
tur ara. dicit eliffacos. s. gre. liliffacon dicit.
- Limoliō** **Pli**. beta iquit siluestris quā limoliō vo-
cant alij coloidō multū minoribus tenuioribusqz
ac densioribus satina et cetera.
- Limeū** herba appellat a gallis qua sagittas i vena-
tu tūgūt qđ venenū ceruariū vocant zc. **Pli**.
- Limoniō** **Bya**. herba ē tursuz h̄ns lilio silem et so-
lia bete similia semē plurimū rubeum zc. **Pli**.
succū lacteum mittit cōcrecentē gummi modo hu-
midis locis et cetera. sed leōmiō vocat vide an sit
ides. **Aui**. vero liminū vocat qđ **Bya**. limoniō.
- Limtis** aquatic⁹ p̄ kimolea i tumore pedū a **Pli**
nio ponitur.
- Litaria** planta cuius folia sunt filia folijs lini. imo
ipsa est linum agreste cui quidā assimilauerunt
etulam sed illa quam accipimus breuiora et latio-
ra folia habet.
- Limon** fructus pulcher odoratus plenus succo ac-
cetofo valde apto salsamentis. et ipse etiā come-
ditur sale cōditus. nusq̄ memini me de ipso legis-
se apud auctorem autentico nisi apud **Aui**. i
quarto cañ. ca. de cura februm acutaz in ḡnali
vbi iubet dari aquā accetositas limōis nō saliti.
- Limos** grece p̄ diphtongū liomos idē qđ pestilen-
tia. lues pestis. limos per iota tantum fames inje-
dia sic ē i cōmento affozismorum.
- Linelcon** oleum feminis lini. s.
- Linchiti** semē in anti. vli z cōfectioe mitridati mi-
noris exponitur qđ est viole semē.
- Linesia** siue lenesia **Bya**. multi sic nominant cē-
tauream.
- Limpba** aqua. iñ lificus qđ aquā timet vt ē mor-
sus a cane rabioso. hic et idrosobicus dicitur a
greco idrosouicos ab idro z fouos qđ ē timor.
- Ligua** agni ligua arictis. arnoglossa plantago.
- Lingua** asini est planta folia rugosa nō magna ha-
bens radículas habens odorem ligni cipressi fra-
gantia.
- Lingua** auis ē semē fratini. qđam herbam putant
fm **Jo**. **Sera**. ca. de augētib⁹ i coitu vocat lin-
gua passerū. Itē idem in septimo i confectione
pillularū indarū dicit qđ assimilatur pellicule vel
corticule que ē i medio bace lauri **Aui**. ca. 6 au-
gentibus in coitu inter medulas cōputat. non er-
go est herba et cetera.
- Lingua** bouis bugulosa. g. est siluestris. borago ve-
ro eiusdem speciei est domestica.
- Ligua** canis plāta q. g. vocat cynoglossa.
- Lingua** ceruina vocant moderni scolopēdriā. sed
de ea in scō.
- Lingua** ircina planta similia bugulose nisi qa folia
strictiora z punctata albis maculis in radice spl-
nularum.
- Lingua** passerina a gbusdaz vocat polliconia. fm
Abblau ligua passeris dicit. a. lisen albasar z ē
planta. que crescit super terrā ad lōgitudinē vni-
us cubiti habz folia virida sicut nasturtij. virgas
subtiles nigras z citrini colore. nascitur in segeti-
bus in oriente habet flores citrinos z albos vagi-
nas paruas z in qualibet est granū parū minus
grano melonis.
- Lipina** frageris scripsit **Ste**. pro lēpnias.
- Linosstrosōn** qđ marubiū vocat isra in marubio.
- Lini** semē medicine aptū est ad multa. z ex ipso sit
oleum ad plurima vtile.
- Linos** grece linum.
- Linosostis** grece mercurialis **Bya**. linosostis aut
ptemon herba mercurialis folia habet ozimo si-
milia hastas sicut elisine rāulos breuiores z ina-
nes cū furcis plurimis ac densis. femina vero est
maior que appellat tylicon semen habens quasi
a cina s. quā plurima. masculus vero puioz atqz
rotūda z veluti binis testiculis puulis circa exor-
dium natiuitatis ramuloruz ornata capitella mi-
nuta habēs circa folia sicut epytimū z semē rotū-
dū zc. **Pli**. linosostis siue partenius a mercurio
inuētus est. ideo apud. g. ermipozona dicit. naz
multi vocāt apud nos mercuriale. duo eius ḡna
masculus z femina que efficacior caule cupitali i
terdū ramoso i cacumine ozimo angustiorib⁹ so-
lijs geniculis densis ramis cauis multis. semē i ge-
niculis dephendēte semine copioso mari iuxta
genicula statim rariore ac breui cōtorozqz semi-
ne soluto z cādido folia maribus nigro za semis
candidiora radix supuacus pretenuis nascitur in
campestribus z cultis zc.
- Lios** vel leios grece lippus.
- Lippiferrei** in anti. vlim in trociscis splendor est
squāms ferri que lepidos dicitur.
- Lippitudo** ē s̄ziola qđ i optalmia generat lippī dñr
qđ hac abundant etiā sine optalmia.
- Lippotomia** sincopis **Cal**. se. defectio ai quaz. g.

lippotomiam vocant z cetera. sed grecus lippo
 ryma dicit.
Lipomenos grece deficiens.
Liporogon. g. glis terra tenax argilla.
Lisematide. g. cantarides vt in pratica greca simili
Almá. ex vtriusq; cōcordia. lisoma etiā iuenitur
 ibidem ca. de diffuria.
Lisen. a. ligua in lisen althaur ligua bouis vel thau
 ri alhamel arietis zc. plantago albasir auis z ce
 tera. huiusmodi de quibus suis locis.
Liscos. g. **Pau.** ca. de frenesi dissolutiū bis iqt
 que de lini semine z omnis liscos z cetera.
Lise. g. dissolutio in palisio vt infra in pa.
Lisimachio **Dya.** hastas h3 maiores z tenues et
 fructiferas circa quaz nodos folia minuta h3 sa
 licis filia gustu stiptica z flore purpureum aut au
 rosum. nascitur locis humectis succus eius stipti
 cus est. **Pli.** lisimachia ab inuentore **L**isinaco
 vocata ab erasistrato celebrata. folia habet salicif
 similia viridia flore purpureū fructifera ramulis
 erectis odore graui gignitur in aquosis.
Litargia grece obliuio. nos aut atcipimus p ea q̄
 fit ab apostemate sfo cerebri vel velamino eius
 supra in letargia.
Litargiriu spuma argēti z est cōpositū nomē a li
 thos qd est lapis z a giro argēteus. grecus dicit
 litargiros infra in spuma argenti.
Lithemus sim **Pli.** vocat a quibusdā sterc^o muris.
Lithyasis. g. calculatio egritudo mala. s. a lapide in
 reibus vel vesica existere **Ca.** fe. greci inquit liti
 nitos calculosos vocant.
Liticus **Dya.** herba q̄ latini genicularē vocant. i.
 bellariam florem habet similem viole sed paulo
 suluiorem zc.
Lithocolla **Ste.** aberachelietā. i. marmorie guma
 intelligo vel quā marmora glutinatur vel que ex
 marmore cōsistit vt docet i. xviii. **Albuca** sim
 d̄ preparatione medicinarū simplicium.
Litodemō lapis demonis. i. gagatis.
Lithodēdro. g. i. corallus z est dictu lapidea arbor
Dya. ca. de corallo.
Lithos grece lapis.
Lithos afroselina **Ste.** spuma lune afroselinuz su
 pra in af.
Lithos ematides lapis sanguineus. nā ema sāguis
 z d̄. v. q̄a ei^o fricatura sup cotē colore sāguineū
 fiddit v. q̄ ad oēs z fluore sāguinis remediū p̄stet.
Litogonia. g. cōsuetudo lapidē generandi in reni
 bus vel vesica **Demo.**
Lithos galatiris. **Ste.** bezebez supra in bezar. est
 tamen dictu grece lapis lacteus.
Litopirion infra in opurus.
Lithos pites grecus exponit filer lapis. f. quo ignis
 accēditur vocat z hoc noie marchasita vt apud
Gal. in epistola ad **G**lauconē z ip̄a quidē apta
 ē ad ignē excutiēdū. **Ste.** marchasitā exponit.
Lithositon **Alex.** ca. de collectiō ad cecatrices i col

lirio dicto dyatici est lapis aluminis. nam sifon
 vel rison grece alumen.
Lithospermon. g. ē dēū lapidēū semē eo q̄ sit duz
 vt lapis z ē miliū solis ap̄d nos **Dya.** lithospermō
 erachio vocat ppter similitudinē seminis eius fo
 lia h3 filia oliue sed latiora z oblonga z molliora
 terre decliues longas virgas tenues in grossitu
 dine vici lignosae z in sumo virga diuisa est i qua
 folia minuta sunt z semen rotūdū lapidōsū albu
 pisi simile. nascitur locis altis z asperis zc. **Pli.**
 inter omnes herbas lithospermon nihil mirabilius
 aliq̄ exonticon vocat. aliq̄ dyosperon. aliq̄ eracle
 os herba quicūctialis folijs fere duplo maioribus
 q̄ rute ramulis furculosis cōstitūdie vici gignit
 iuxta folia singulas velut barbūlas z in earū cacu
 minibus lapillos cādore z rotūditate margarita
 ruz magnitudine ciceris duritia vero lapidea ip
 se qua pediculis adhereant cauernulas hnt z in
 tus semē. nascitur in italia. sed laudabilissimuz in
 creta. nec quicq̄ inter herbas maiore q̄dem mi
 raculo aspectū tāus ē odor velut artificū arte emi
 cans alterius inter folia cādētib^o margaritis tā
 exq̄sita difficultas lapidis ex herba nascentis ia
 cere atq; hūni serpere auctores tradūt. ego vul
 sū heretē vidi zc. **hec.** a. culb vocat iterō calib
 iuenē vocari sed falso. **Ste.** vero calebū scripsit.
Litridiū vel ltridas grece rubea tinctorū vt patet
 ex cōcordia p̄tice. g. cū **Almá.** ca. de diffuria.
 hoc etiam dicit grecus. vocatur et cirodanus
 vt supra.
Liuisticum **Ste.** est zufara casemum.
Libumbacū scripsit **Step.** pro epithio in secundo
 practice **Aluabaris** zc.
Licoperiton medicamē seruoeres aptū lenire eo q̄
 infrigidans sit.
Lotium est vrina apud **Dya.** scozi. in multis libris
 antiquis.
Loma grece secunda species vicrum cornee ocu
 li vt supra in botrion.
Lonchitis. g. **Dya.** folia habet porro similia. sed la
 tiora z ruffa z multas habz super radice virgas
 sparsas sup terrā z ramos ad terrā decliues in q
 bus flores sunt filices pellicino sed forma eorū vt
 gete ē albū in medio hūs sicut rostrū ad labiū in
 sanū inferius z sicut lingua est. semē eius file ē tā
 ceē z trigonū z longū. vñ lonchitis appellatur ē
 radix est ei similis dauco. nascitur locis asperis et
 ficcis. est z secūndū genus lonchitis aspa folia ha
 bene sicut scolopēdria. sed asperiora zc. z i **Dya.**
 greco sic erat. lonchitis folia h3 porro similia lati
 ora tamē z subruffa plurima circa radicē posita
 quasi super terrā. habet aut z circa caulē pauca i
 quo flores sunt filices pelecantio. figura aut vt he
 mikis faciens nigros albū tamē ex eis procedit
 ab aptura sicut lingua semē aut simile lancee tri
 gonium zc. **Pli.** lonchitis non vt pleriq; existi
 manerūt eadem est que riphion aut sagasmon
 b 4

quãq̃ cuspidi similis semine. habet. eniz folia po-
ri rubentia ad radicē ⁊ plura in caulē capitella p-
sonis comicis filia parua exberentibus linguam
radicib⁹ pne lōgis. nascitur in sitientibus zc. hec
ab Alui. vocatur barbatum sicut apparebit com-
parantica. **Dya. ⁊ Aui. inuicem.**
Lopimis vocant quidam castaneas fm Gal. in li-
bro de alimentis.
Loram vocat **Pli.** aquam in vinatia macerataz
vt supra in deuteria.
Lirandra infra in muzadar
Lothō **Dya.** senugreci farina multi lothō vocāt.
Lothos ē quedā plāta cuius plures sunt spēs ⁊ est
trifoliū de qua **Dya.** tria facit ca. duo de lothof
⁊ vnū de trifolio. **Itez** lothos ē arbor magna de
qua facit aliud ca. s. de herba lothos inqt q̃ ipo-
merijs. nascit q̃ multi trifoliū dnt zc. **Itez** aliud
ca. lothos agrestis nascit plurimū i libia bassa ha-
ber duobus cubitis lōga ⁊ paulo simpli⁹ ramulos
plures. pfer ⁊ folia filia trifolio qd̃ in ferragie et
i pratis nascit semē minus a senugreco hz gustū
venenosū ⁊ incesibile zc. ⁊ infra nascit et lothos
i egypto vsui ciboz apt⁹ **Pli.** de hac ē aut vo-
cata lothofherba i egypto i palustrū gñe recedē
tib⁹. n. aqs nili irriguis. puenit filis fabe caule fo-
lijqz densa cōgerie stipatis breuiorib⁹ tātuz gēili-
oribusqz cui fruct⁹ i capite papaueri filis icisuris
oīqz alto mō intus grana ceu miliū in cole capira
i acervis putrefaciūt mox sepant lauādo et sicca-
ta tundūt eoqz pane vtunt zc. **Item** alibi lotho-
metra vocatur ab eodem.
Lothos et alia de qua **Pli.** huius radix hēt mali-
cotonij magnitudinē coptaz nigro cortice quali
castanea tegit intus cādidiū corpus gratū cibus s. z
crudū gñus decoctū siue aqua siue priā nec ali-
unde magis qua purgamentis eius sues grasse-
scunt zc.
Lothos q̃ i egypto nascit i cāpis duz nilus inundat
bassa ē filis cimino flozes albi ⁊ minores sicut oz
deū quos tradūt i acēsu solis pādere se ⁊ i descēsu
solis i ipsa aqua se absōdere. hz capitellū sile me-
conio ⁊ mai⁹ i quo semen est cētro sile qd̃ semē
exceant egypti i sole ⁊ pani cōmiscēt. radix ē il-
li malo citonio similis. hec cruda ⁊ cocta comedi-
tur que cocta sicut medium oui fiet.
Lothos arbor **Dya.** quā calligarij rosū vocāt zc.
Pli. lothos siue faba greca quā **Romani** a sua
uitate fruct⁹ silufis qdez sed cerasoz fere natu-
ra lothos appellāt sp̃cipue domib⁹ expetit rāo:ū
petulātia breui caudice latissima expatiū vmbra
⁊ in vicinas domos sepe transluentū nulla opa-
citas breuior nec aufert solē hyeme decidentib⁹
folijs nullus cortex iocūdior aut oculos excipiēs
blandius nulli rami longiores validioresqz sut
plures vt dixisse totidem arbores liceat cortice
pelles tingunt radice lanas ⁊ ceta. **Idem** ali-
bi affrica que vergit ad nos insignem arborem

lothos gignit q̃ vocant coltin ipsam **Italie** fa-
miliarem. sed terra mutata magnitudo ē. que pi-
ro incisura e folio crebriores. alioquin plices vi-
derentur. differentie plures hez maxime fru-
ctibus sunt. magnitudo huic fabe color autem
crocei sed ante maturitatem alius atqz alius fi-
cut vuis nascitur densis in racenis mirti modo
non vt in **Italia** cerasis taz dulcis gustu valde
melior sine interiore nucleo qui in altero genere
ofeus videtur ligno color niger aptus ad tibias
radix ad capulos coltelorum zc. hec videtur dif-
fere a nostra lothos. sed liber antiquus d̃ simpli-
ci medicina mella gre. dicit vulgo lothos. ppter
colorem ⁊ formam faba syriaca dicitur. est enim
arbor magna fructum ferens dulcissimuz come-
stibilem maiorem pipere gestu suauēz vnde mel-
la vocant. hanc etiam **Ji.** dorus mella vocat. in
libro vero greco vbi depicte sunt herbe ⁊ arbo-
res est illa quam fabam grecaz ydiomate nostro
vocamus. **Itez** in libro de doctrina greca lotos
sine aspiratione scribitur. hāc **Auicē.** nescē ca-
granum anescen. **Steph.** in synonymis lothos
todrendon. i. lothos arbor est iterisuz ⁊ est bena-
cum ⁊ est anescē et supra in granuz anescen. **Ji.**
Dya. vocatur agrifolium.
Lubē. a. thus imitando grecū qui dicit libanon sed
conder proprie. a. dicitur vt in secundo **Auicē.**
quāuis in multis locis lubē inueniatur.
Lubie arabice fascoli.
Lubne. a. vt apud **Alui.** arbor sigie. i. storacis etiaz
sepe pro storace ponitur.
Lucapsas **Steph.** est senari species ⁊ seniar ē la-
ctuca asini.
Lucaris sic scribitur apud **Aui.** i scdo. sed i ara-
bico est lubbahandis ⁊ dicit q̃ est lapis egypti-
us quo sullones vtuntur ad dealbationem pan-
norum laxus qui in aqua velciter soluitur ⁊ ce-
tera. credo me vidisse nam in colore lapidis ho-
racis ⁊ ē lubricus vt sapo durus sed est durior.
Lucubros liber antiquus de simplici medicina est
herba lucernalis eo q̃ apta sit ad lumina accen-
denda q̃ latini verbascum dicunt. flōmos apud
Dya. ⁊ est tarus barbascus.
Luf. arabice serpentaria dracontea.
Lufaba arabice mandragora que ⁊ iabroah dicit̃
vt supra.
Lulcentia ciliciaria in pratica **Pdan.** ca. de dolo-
re auris sunt spēs limatiarū vt patet per **Auicē.**
in eodem medicamine zc.
Lulo arabice margarita.
Lupinus semen notum multi fabā egyptiacā dicit̃
runt pro pondere eo vtentes apud **Joan.** **Se-**
pionez in secundo capitulo de probatione tyria-
ce est ponderans surum semis sed nostri lupini
non sunt tanti ponderis. incertus sum vtrum
sit faba egyptiaca. g. lupinaria vocant lupinos.
Lupis grece miluus auis

Lupus piscis infra in turua.

Lupulus est fm Aben mesue spes volubilis et est habens folia similia folijs vitis aspima. flos eius est sicut ampule adherentes simul et ipsa planta serpit in sepibus a gallis et theotonicis humilis vocatur cuius florem in medone ponunt.

Luteus color est color florum geneste **P**li. et vitelliorum idem.

Lutron. g. balneum lauacrum ablutio.

Lutum sigillatum apud **A**ui. est terra sigillata que **D**y. vocatur lenias frigida et rubea fm oes auctores.

Lutum terre mastice apud **A**ui. quod apud **D**ya. gischia vocatur. nam in insula chio solum mastix nascitur vt dicunt.

Lutum vitis apud **A**ul. est quod apud **D**ya. vocatur gisampelos et tu hes supra in a quod apellatur vitis.

Lutum samium apud **A**uic. est quod apud **D**ya. dicitur giffamia.

Lutum armenum apud **A**ui. est quod bolus armenus

Lutum chimolea apud **A**ui. est quod apud **D**ya. gilmolea.

Lutum absolute vocatur ab **A**ui. quod a **D**ya. gice non. i. cenum.

Lutum magra ab **A**ui. est sinopida terra rubea carpentariorum.

Luraton in libris antiquis est membrorum coquassatio

Luzacadenes. capitulum auri. ara. s. id quo aurum adheret.

M

Littera ita se habet apud grecos et arabes sicut apud nos nisi quod apud grecos est ligata.

Mabaleb. a. exponit in librato de lapide quod est noiatuz in lingua yspanica azeuo. et ego quasi ab yspanis quod est yazeuo et ostenderunt mihi agri

folium. verum arabs dixit mihi quod est arbor que non habemus in partibus nostris. agrifolium vero dicebat vocari tartacha. a. **S**te. mebelebū inquit vocatur grece kusamū. sed in **A**lbaui malbaleb est medulla fructus cesari domestici vel siluestris et est in veritate medulla cerasi siluestris cuiusdam qua mulieres arabum vtuntur in oleo quo vnguntur capillos suos.

Mabamode. a. scamonea vt illi. de doc. ara. verum in libris medicinalibus scribitur apud eos scamonea. vt greci.

Mabaroth. a. exponit **A**ui. quod est radix aniudē ergo est radix silij vt supra in an.

Mabatbematicon in antido. vltim in confectione esdre quidam exposuerunt quod est succus cauliculi agrestis sed deus nouit.

Machalum **S**te. p. bdelio scripsit etc.

Macedonicū olivatum est de speciebus apij quod fm **D**ya. ypolesinum vocatur infra in selio.

Maciana mala exponit **V**ido. quod a loco dicitur. quidam vero exponunt siluestria. vulgari tamen

yspanico etiam domestica omnia maciana dicitur. **S**te. vero de ipsis proprium facit ca. mala inquit maciana cum adhuc imatura sunt sicut ca. sunt in alio tamen ca. exponit quod sunt estiva. apud **S**era. vero ex verbo **D**ya. h. quod colligitur in vere. et **A**uic. in hoc recordare vs. nam dicit quod nocet nervis prope veralia sicut dicit **D**ya.

Machir **D**ya. est cornu ligni veniens de barbarico coloris ruffi cum rubore solido cuius virtus est sicut optica et remordens que maxime in gustu etc. **P**li. machir ex india adducitur. cortex rubens radicis magne noie arboris sue. qualis sit ea incompatum habeo etc. **S**te. machir est vesbase quod est macis. et in li. **D**ya. a. exponit machir quod est cortex nucis muscate. et hoc vocatur apud **S**era. talisafar. in ca. de mace. an sit idem ignoro.

Macis vero apud **A**ui. auctoritate **A**ben mesue est cortex nucis muscate quod nec negat nec affirmat. et apud **S**erap. auctoritate ysaach benarā dicit quod bisesse est cortex nucis muscate. et addit quod dicit aliqui quod est macis itaque non est certum apud auctores an macis sit cortex nucis muscate an sit idem cum machir et cum talisafar.

Macropiper. g. longum piper quod arabice darfulsel vocatur.

Macronoria. g. longa egritudo. sed grecus makronoria dicit

Magmata fm **P**li. vocant greci feces vnguentorum **M**agra. a. sinopida terra rubea que carpentarij ligna signant. magri dicitur.

Maguderis apud **P**li. est caulis laserpitij. i. stipes silij supra in la.

Maimo. g. simia ita erat in li. de doc. gre. verum alibi ibidem erat pitbici.

Maiorana sansuc. quod amaracū dixerunt ara. merzemus vocatur.

Malabatum est folium indū et est id quod apud **A**uic. inuenitur sub hoc nomine folium et ipsum non est illud folium quo nunc vtimur. nam **D**ya. mala batrum inquit putauerunt multi esse nardi indici folium etc. vt supra in folio et **P**li. malabatron est firia arbor folio conuoluto ar. di folij colore. et infra laudatius ex india venit in paludibus ibi gigni tradunt lenticule modo odoratus croco nigricans scrobis quodam salis gustu minus prebatur candidum. sapor eius nardo filis esse debet sub lingua odor vero eius in vino suseruefasti auccedit alios etc. vt supra in folio.

Mala apia que **P**au. commendat sunt mala pre dulcia cuius testis sum. nam puu et rome vidi et comedi.

Mala maciana de his supra in macianis.

Malata apud **P**aulum capi. de egritudinibus narium est confectio troscorum idiocri dictorum.

Malaticum. g. molituum saniem generans vel solutiuum quod habet malaxare etc.

- Malachi** Gre. ē molochea & ē chlbezi. i. cubezi
Malachi. g. malua vt **Pau.** capitu. de satirasi & arabs dicit molochea.
- Malagma**. g. Cor. malagma atq; ēplasma pastilliq; quos trociscos greci vocat cū plurima eadez beant. differūt tñ eo q; malagma maxie ex odoribus eozūq; ēt surculis. emplastra pastilliq; magis ex qbusdam metallis fiunt. deinde malagma ta cōtusa abunde molefcūt. nam super integram cutem initiūtur. ea vero ex quibus emplastra pastilliq; fiunt laboriose cōtūduntur ne ledant vulnera cū imponūtur. inter emplastrū autē & pastillū hoc interest q; emplastrū liquati aliquid accipit. i. pastillo tñ arida medicamēta aliquo humore iūgūtur & malagma exponit in li. de doc. gre. emplastrum molliuū.
- Malagma poliarchion** **Alexander** capitu. de cecrotis & epythimatibus ad duritiā stomachi et est dictu plurimū pncipatuū & ē.
- Malagma** **Bya.** mellilobos **Cassius** se. in antidotario.
- Malandrum** **Pli.** est herba nascens in segete ac pratis flore albo odorata & ē.
- Malakise** grece mollire inde malactica & malaxare.
- Malakifragia** malua agrestis
- Malaxare** grece mollire mollificare. **Paulus** capitu. de poris & lapidatione iūcturarum.
- Malaxare**. g. tractare
- Malacthon** lipothōia defectus sincopis.
- Malomeli** quod & cidonmel dicitur. **Byascori-** sic conficitur. cidonia incide in melle ita vt bene cooperantur & dimitte anno vno & cetera. **Stepha.** malomeli nuba & cetera. nescio si velit esse iuuba.
- Malua** **Plini.** malue satiuę & siluestris duo sunt genera amplitudine foliorum discernuntur maiorem greci malopen vocant in satiuis alteram a molliendo ventrem malachem vocant e siluestribus cuius grande folium & radices albe altea vocatur ab excellentia effectus & ē.
- Malua uiscus** a multis altea dī & **Mac.** agrestes maluam vocant.
- Malum** terre cidaminus cassamus panis porcinus cidamus apud **Byascori.** sed kiklainos grecum malum terre vero fm **Plini.** vocatur aristologia rotunda.
- Malus** assiria **Pli.** quā alij vocant medicam folium ē miconis intercurrentib; spinis pomū ipm alias nō mādetur odore precelit folioz quoz q; transit in vestes vna cōditus arceet. aialium noxia arbor ipa omnibus horis pomifera alijs cadentibus alijs maturefcētib; alijs subnascētib; & cetera.
- Māna** vt ait **Aui.** ē ros cadens sup lapides & plātas & h; plures spēs & denoiatum ē terniabin et kiracosi & zucarum. haoro; ē de spēsbus eius. et vt ait **Aui.** māna diuersificat fm diuersitate rerum super quas cadit scipiēs ab eis diuersas virtutes. apud nos in duas diuidit spēs. vna quarū ē granulosa nō coniunctis granulis. alia cōglobata q; magis vt artificio sophistica ex zuccaro cocto & folijs sene quoz frustula imixta videntisapo rēq; sene ondir māna fm veritatem ē neutri generis indeclinabile.
- Māna** thuris sepe in libris antiquis inuenit & mānis vt. g. & ē apd **Aui.** minutum thuris. & apd alios auctores arabes ē puluis ipi thuris. ē. n. medicina cōuenientior vbi plus desiccare o; ipso thure eo q; h; in se admixtum ex cortice ipi arboris ē sicco; vt ait **Gal.** ij. de ingenio sanitatis infra pncipium pticule. **Pli.** miccas a thure cōcussio elisas māna vocamus **Steph** pa. māna cōdari. i. thuris.
- Mādragoza** **Bya.** alij antimimon aut bulbo quō aut circeon dixerūt. eius duo sūt gēa. vna scia et altera masculus. femina ēt triditia appellatur nigra folia lactucis filia sed minora hñs odoris grauiissimi ēt quasi brumosi q; folia spanfa sunt super terrā & in medio mala nascunt filia vne viridi in quibus semē ē sile apio radices duas aut tres maiores hñs sibi inuicem coherentes deforis nigras & intus albas cū coreo crasso asfa carens. masculus quē multi ātemenon dixerūt folia h; alba et maiora & lata & leuia sicut bete. mala eius duplicia nascūtur colore croceo odore suauis cū grauedine que pastores māducāt & statim sopnum capiūt. radix ē illi filis supradicte sed alba. huic asfa non ē corium radices eius erucatur tun. lum & expressum & sole siccatum reponit i vase fictili erucatur & mala eius & non citius erucatur. corium radices eius incisum & lino insertum plurimi seruant & ē. **Pli.** mādragoza alij circeion vocant. duo eius genera cādidos qui & masculus. niger q; femina existimatur āgustiorib; folijs q; lactuce hirsutis & caulibus radicibus binis ternisue folijs albis intus carnosus tenerisq; pene cubitalibus ferunt mala auellanarum nucum magnitudine et his semen ceu piroz albus sed alij arsem. alij morion. alij ypoplomū vocāt. huius folia alba. alterius latiora vt lapati satiuę. cauent & foliari contrarium ventum. succus sit e malis & e caule deciso cacumine & radice & ē. vt **By.** & **Steph.** mādragoza iubenium lufaba. **Aui.** vero ioborohaba. sed i latino iabroth scribit corrupte. s; & **By.** alio ca. sic mādragoza q; morion dī nascat locis vmbrosis & i spelūcis folia h; filia supradicte. asfa est ei duobus palmis albi colorē subr; ad radicem hñs radix eius mollis ē & alba longa duob; palmis in grossitudine digiti maioris & ē.
- Māniam**. g. nos infaniam dicere possum **Cass.** se. ca. de causone.
- Mānicon** apd **Bya.** vocaf. iij. spēs strigni dicta eo q; maniam inserat infra in fir.

Manietis **P**au. de crepatura inguinū puto ma
 gnetem lapidem ꝛc.
Manis thuris supra in māna
Manioclea. g. infans in maniacus.
Māluemē. g. masticationes vocant **C**af. se.
Mantidam appellauerunt plātam filēm simlacis
 repentē per arbores geniculatā ꝛ ipaz ꝛc. **P**li.
 de simlace infra in. s.
Maracū fin **B**ya. of ptem on vt infra in pa.
Mararach. a. fel ꝛ amaritudo.
Marashmon. g. abſūptio subālis humiditatis vt fit
 in. iij. spē ethice ꝛ ptiſi.
Maratrū. g. feni. ulus vt **M**a. nos aut p. ipſius
 feniē ſolum in vſu habemus.
Marathron **B**ya. fructer ē oib' nota virtus ē illi
 filiſ ſiſimbrio. ſed paz ſtiprica ꝛ calida plurimuz i
 magnēſia ciuitate ꝛ tragulis naſci ꝛc. hoc non ē
 feniculus ſed alia planta.
Martelli antidotum **A**lexan. capi. d. antidotis ad
 colicam.
Marziaton vinctio **A**lex. de vinctiōib' ad ſſiditate
 ſiōachi. **I**tem aliud ma ziaton ibidem.
Margaritēs. g. margarita.
Marga fin **P**li. terra rubea ꝛ eſt grecum. ſz ara
 bes magra dicunt.
Marison iuncus ſupra in iun.
Marchaſita lapis piritēs vide ſupra in la.
Marmacor. a. vſi marmacora inqt **S**era. bēderā.
 gie. i. turūgē. ꝛ of marmacor ꝛ eſt meliſſa. nā qd
 teqꝛ ſmo **B**ya. ē de millefolio. in antiqua tranſ.
 latiōe **A**ui. tñ diuerſa facit ca. ꝛ putat qꝛ turūgen
 ē oſimū citratū cui' odor eſt citri. ꝛ vt odor meliſ
 ſe ꝛ ē eiufdem virtutis qꝛe vterqꝛ p altero poni
 pōt. **S**te. marmazium ſcripſit.
Marmaron. g. marmor.
Marmaro **S**erodius in li. equoz vocant inquit
 hanc paſſionē empirici ſic qſi in pedibus equoz
 iuxta vngulā vbi of corona deſcendūt humores
 corrupti cū equ' hyme laborat eundo plutum i
 eſtate vero p puluerem ꝛc.
Marmoraria ē armoraria apd **P**li. ꝛ eſt ſpēs ra
 ſani. vt infra in raſano ꝛc.
Maron **S**te. eſt marmabuzum.
Mariliū ſaba lupina filiſ ē ellō nigro.
Maripū vocāt greci ſaculū **C**af. ſe. ca. de dolore
 auris. ſz i li. d. doc. gre. ē marſipion qd unitamur
Martech. a. merdaſengi ꝛ eſt argirium.
Marrubiaſtrum **B**ya. ſubſiſe eſt marrubio ꝛ ſa
 cile norum ꝛc.
Marubium **B**ya. qd greci praſſiū vocant ppter
 amaritudinē ſiue vt alij eupatoriū fructer ē mul
 torum tirſoz cū birtis ꝛ a bis ꝛ quadrangulis vir
 gis ꝛ ſolijs ceu rotūdis rugoſis birtis ꝛ acerrimis
 cū ſeie atqꝛ flore nodoloſo hoc ē quadrato ꝛ veluti
 in rotūditate formato. naſci ꝛ p cāpos etuccātur
 ſolia ei' cū ſeie ꝛc. **P**li. greci piſon vocant. alij
 liōſtrofon nōnulli philopede aut philogares ꝛc.

Maru. a. **A**ui. in ples diſtinguit ſpēs. **U**nā quoz
 dicit eē marmacor ſiſiter et **S**te. iudeus affirma
 bat qꝛ eſt marubiū et qꝛ **A**ui. duo facit ca. in illo.
 ſ. qd incipit. maru ptem opōnum eius cū diſ in.
 ctione ſpērum ipſius ſcribit. in alio vero ca. quod
 incipit praſſium cōplet ſmonem de virtutibus
 ei' maxime ſpēi note et vſitate cui' pꝛpū nomē
 attribuit praſſium. cā aut huius pōt eſſe qꝛ bino
 mium inuenit. nam in lſa min ſcripſit maru. et i
 lſa ſe. ſcripſit fraxium nomē grecū vt potuit ſcri
 bens. ſ. lſa p. p. qua carent ara. peſido.
Marula in antidotario vli cōfectione ad reprimē
 dam libidinē exponit qꝛ eſt ſcariola.
Maruze exponit in antido. vliū qꝛ eſt limacie.
Marua iātufa infra in ſtaquin.
Maſſacumia in collirio **A**lmāfo. qd facit ad albu.
 ginem. oculorum vel potius **S**al. in ſecretis vſi
 ipm extrahit exponunt eū qꝛ eſt aqua vitri quod
 qdem ignoro qd ſit. puto tñ qꝛ ſit vitrum nō per
 ſecte coctum et eſt medicina qdam qꝛ ſit vitrum.
 vocatur vulgo maſſaroto. nā in pluribus colirijs
 antiquorum librorum ad albuginē reperio vitrū
 ingredi.
Maſal. a. cib' qꝛ ſit ex lacte acetoso et farina ordei
 inſtātus vel ipm lac acetosum vt apd **A**lman. i
 ca. de dyabete etc.
Maſaris ſm **P**li. vocatur ſlos lambꝛuſce qd enā
 tus vel inantum dicitur.
Maſtir eſt gūmi cuiuſdam ſpēi lentici in ſola inſu
 la chio vt fertur naſcens **B**yaſc. maſtir inquit
 genuſ ē refine qꝛ i modū gūmi ab arboze manat qꝛ
 ſcinus of. naſci ꝛ vero locis aſpis ꝛ petroſis cuius
 alia ē ſubuiridis. alia ſubalbida. vey optia ē cāci
 diſſima ꝛ plucida. **P**li. iij. pōit ſpēs n̄ veri maſti
 cis ſiſimas tñ maſtici. vey i ſola chio gūari dicit.
Maſſum ſcripſit **S**te. p mes. alibi tñ inuenio qꝛ
 pro ſpinachio poſuit
Mataroſis ſeu mulfoſis **P**au. exponit qꝛ eſt de
 fluxio pilloꝝum palpebre.
Matriſilua ē plāta quā **B**ya. pꝛclimenō ſiue ſple
 non vocat de qꝛ in pi. tres ſpēs ipi' reſpō. ſz **B**y.
 vnam ſolā deſcribit. quidam capriſolium vocāt.
Matrum. a. arbuſtum vt in li. de doc. ara.
Maurel'a vocat a multis ſolatrū ꝛ ſtrignū. macer
 herba qꝛ gre. ſtrignū dixer' latini maurellā vocāt.
Maureſis idē qd amauroſis. tñ **O**ui. exponit qꝛ ē
 cataracta oculi pꝛo ca.
Maſiſuca **P**au. ad diſſolutū ſtōm ibecilem aloē
 maſiſuca maſtir ꝛc. qd ſit nudum ſciui.
Maum ara. muſa ſructus ſuauiſſimus eſui i ſiria
 habundans.
Mazarum p mezerion **S**te. ſcripſit.
Maza. g. offa ita ē in li. de doc. gre.
Mazachari' infra in ſandali.
Me arabice aqua.
Mechara. laciale oculi. in i. i. cañ. ca. d. anothēia
 muſculoꝝum oculi almechi. i. lacrimales.

Meccon. g. papauer qd aliqui miconium repitur fz
retortum ad latinitatez. meconiu vero apd. **B.**
est opium no vez de quo infra in pa z op. **P**li.
inter satia filueftria miconiu genus qd nisi i ar.
uis sed sponte nascitur mafiu vocamus z empria
ticum. **I**tem infra tertiu genus est qd tialon me
chona vocant. alij archalion folio albo capite ma
gnitudine fabe zc. apud **Dya.** duo fut eius gna
ortiuu qd caput bz breue z semen nigrū. z est etiā
alia spes filueftris caput et oblongum habens in
fra in papauere.

Meccon ceratides **Dy.** multi pdalion dicūt aut
agreste miconiu folia bz alba z grossa z filia flō.
mo secreta in medio sicut miconiu agreste astam z
florem viridē. i. citrinū z semen minutū curuum
sicut cornu z fenugrecū vñ z nomen accepit. ra.
dir est ei super terrā nigra z longa. nascitur locis
maritis z asperis z infra. multi vero falso dixerūt
glautiu ex inde fieri pp similitudinem folioz zc. bec
planta abūdat multū in littorib^o maris z est quā
Aui. vocat papauer cornutu eo qd semen ei^o mi
nutum inclusū ē in tectis corniculatis z hoc sonat
et nomen in greco z hoc vult dicere p semen mi
nutum z curuū sicut cornu zc. qd aut dicit multi
falso dixerunt glautiu ex eo fieri. i. hēf. memithe
verum dicit qd hodie multi putant ipm esse me
mithe errantes. nam memithe ffe cōplexionis ē
illud vō calidē vt apparet p ei^o opōnes apd **Aui.**
z **Dya.** mecon keratides melius scribit. nazka.
r. g. cornu vt supra.

Meconides lactuca vocatur a **Pli.** illa qē est iua
z amara plana lacte. eo qd papaueris beat nām.

Meconialrodia **Dya.** dī eraclia astam bz duoz bz
digitoz longā. z folia minuta structio filia z semē
album z ois ipa herba alba fz radix tenuis z ceta.
hoc. **A.** vocat papauer spumosum elaclicna.

Meconias herba dī qd citius caret flore locis cultis
nascitur tpe veris colligif. folia bz filia coriandro
aut thimo sed diuisa z oblonga et aspa. longa est
cubito vno. florez bz senicū aut album filie ane
moni agresti. astam bz filiem iunco z erectam ca
pitellum oblongū bz minus ab anemone semen
obruffuz z radicē oblongā et subalbidā digiti mī.
nois grossitudine et amaram et ceta.

Meconiu **Dya.** dī qd citius caret flore spes ē pa
paueris. nascitur locis cultis z tpe verni colligif
vt **Autūno.** folia bz fil' a coriandro et diuisa et ob
longa et aspa. asta est illi similis iunco et recta et
longa cubito vno cum flore seniceo aut albo filie
animoni agresti. capitella bz oblonga minora ab
animone. et semen ruffum et radicē oblongā et
subalbidam cum grossitudine digiti minoris que
amara est.

Mechbuch exponit **Jo. Sera.** in. vij. ea. de suffuf
ad impinguandū qd est sarcocolla. sed infra i alio
suffuf dicit qd est sauih.

Medad. a. tincta apud **Aui.** et est encastrum scri.

ptorum maxime sarracenicuz qd a **Dya.** vocat
atramentum.

Medica apud **Dya.** est quam **Aui.** in secūdo ca.
no. vocat cot et alisticot et alsassar. i. viridis vt
virens. et dicit qd est cibus omnium animalium
et apud **Sera.** vocatur codbab. **Dya.** medica
filis est trifolio qd inter senum nascitur. folia hēt
angusta et virgam filcem trifolio semē vt lenticu.
la asini. hanc comedunt multi semen pani mi.
scent pro odore et sal. bus et ceta. **Y**sidorus ve.
ro medicam inter legumina scripsit **P**alladius
libro de agricultura medica inquit que feritur. x.
ānis pmanet. ita qd quater et sexies possit per an
num recidi agrum stercozat macra aialia reficit.
curat egrotā et ceta. **P**lini. medica externa et
greca est vt a medis aduecta per bella periaruz
que **Barius** intulit. sed tāta eius dos vt ex vno
latu amplius qd tricenis annis duret filis ē trifo
lio caule folisqz geniculata. quicquid in caule as
surgit folia cōtrahūt et ceta. **S**te. cotaba scripsit
Item **Pli.** arborem quandam pomiferaz qd dī
malus asyria hoc nomine vocari dicit.

Medion **Dya.** siue vt alij basilicon eutaticon. na
scitur locis aspis et vmbrosis folia dīse scridi filia
z astam longam tribus cubitis z flores purpure
os maiores z obrotundos. z semen minutum si
mle gnico z radices longas duobus palmis zc.

Meibe in regali dispositione **Alia.** est sappa.

Meibutegi. a. vt in septimo **Joan. Sera.** in cōn.
fectione dyacodion est sappa carenum mustum
coctum zc.

Mesice arabice ita est scriptum in secundo cano.
Auicen. verum in arabico est mes z est id quod
vocatur ab ysaa in diet s particularibus robilia
consideranti ca. vtriusqz apparebit sic esse. verū
tamen apud **Almansorem** sunt diuersa. nā capi
ciusdem mes concordat cum ea. **Auicen.** de mei
see z cum capi. de robilijs ysaa. sed aliud facit ca
pitulum de robilijs quod non concordat cuz cis
z ista diuersitas est pp nomina imposta a trans
latoribus latina.

Mecheberegi ara. est vnum de lacticijs d quo
Auicen. singulare facit capi. sed in arabico ē me
beizarag.

Megailen infra in zuchaba.

Mela **Y**sidorus quam greci loton appellant que
vulgo propter formam z colorem faba syriaca
dicitur. arbor est magna fructumque ferens co
mestibilem maiorē pipere gustu suauem. vn
de z mella vocata et cetera. est lothos supradi
cta.

Melba. a. apud **Aui.** est id quod **Dya.** alim^o vo
cat. z est fructer nascens iuxta ortos sicut rānus.
Gal. in libro de simplici medicina in sexto vocat
almathe.

Melagogum grece est humoris nigri eductiuum
idest melie.

Melachion in .v. cañ. **Aui.** in pfectione mitridati exponitur qd est opium sed non e idonea exposi- tio. nã infra in eadem confectiõẽ ponit opiu nec tale nomẽ cõuenit opio. g. vel. a. lingua vñ poti⁹ melantium qd e nigella.

Melapodis **Pli.** fama diuinatiõis artibus nota e. ob hoc appellatur vnum elligenus. f. nigrũ melampodion. quidam ab inuẽtoze melapo dictũ credunt zc.

Melan. g. nigrum.

Melan **Ste.** e medade z iam scis qmedad e atra mentum scriptozum.

Melancolia. g. collera nigra a melan qd e nigrum z coli fel vel ipsa collera.

Melachiron p yctericia nigra reperij.

Melantiũ **Bya.** fructex est minor folia minima z tenera semen minutũ hñs qui fructex longus est duobus palmis. sed folia ageronti silia bz desup hñs capitellum sile miconio sed oblonguz in medio sicut parietes hñs q discernunt semen quod semen e nigrum z odoratum z viscidũ qd multi panĩ aspungunt zc. hoc nomẽ grecum e eo q semẽ nigrum bz sic vocat. multi putauerũt hoc eẽ git pp similitudinem. **Theo.** **Pri.** melantium quod appellatur git. **Pli.** git inquit ex grecis alij melantiũ. alij melanspmon vocant zc. git z nigella qd in paucis differant idem nõ sunt nisi forte i gñe. nam **Bya.** diuersa facit ca. **Ste.** melachiu e sunzum z sunt grana sebetet z esseudi zc. sunzũ pro seumiz dixit. sic. n. ara. vocatur **Orubasi.** in antidotario in oleo de melantio putauit esse idetz qd git.

Melangraphi **Alexan.** ca. de cura emigranee est encaustum scriptozum. nam siles fere trociscos scribit **Aui.** in antido. in si. ca. de medicinis emigranee z ponit encaustum scriptozum melãgra ficon dñt greci.

Melanopiper nigrum piper

Melanfilos vocat **Bya.** acantos supra in ca. z est dictu nigrum folium.

Melanthochiroma. g. atramentum pellium.

Melanteria **Bya.** colligitur in spelũcis z vbi eramen innenit super ipsum crame coaglantum inuenitur z fusilis z in sicilia z in multis locis. bona vero est q inuenitur colorez habere sulphuris viui z q est lenis z equalis z munda que tacta digitis humorem nigrũ eicit virtutem z cõbustionem silem miseri bz z pñia est ei zc. e spẽs vitrioli vt pz per **Serap.** ca. de atramento. z vocat ibi corrupto greco maltiria. **St.** melatria e zazi spẽs fire dicta zc. puto q voluit dicere plozi. nam et **Bya.** pfozi inquit multi putauerũt melãteriam esse. sed falsum q sui generis est.

Melata apd **Ori.** est potus ex malis. que at iquit ex dulcibus malis mellata fit.

Melaspmon. g. est dictu nigrum semen z est melantiũ nigella.

Melias arbor qdã pomifera **Bya.** melee folia e cime amarã possicet qlitate. qd sit ignoro z ceta.

Melca **Pau.** ca. de anorexia. i. fastidio. que inqt a romanis appellat melea. e aut vclut aliquid de lacte z ceta. e qd sit ex spuma lacti z vino acerbo aliquatulum acetosi saporis qua ianueses vtuntur z vocant melaa vulgariter mire appetitum pro- uocans z fastidium auferens.

Melch arabice sal.

Meli grece mel.

Mel apud antiquos in vsu fuit plus qd apud modernos. moderni vero magis zuccaro vtuntur in cõfectionib⁹ zẽpandis q antiqui z vñ q antig grecorum nõ habuerũt noticia zuccari canax vt vñ apud **Sera.** describentes zuccarum auctoritate **Bya.** f. mãne spẽm inuentã super cãnes quam dicit spẽm mellis nõ illud zuccarum qd ex succo cãnarum sit. qd aut antiqui vsũm zuccari huius nõ habuerint. pz et qz confectiões antiqui antido- tarij ocs cũ melle tempari iubent **Gal.** et acuitatem mellis reprimere docet p decoctionem cuz multa aqua vt in li. de alimentis. z in li. de prepara- tione medicinaz **Albuca.** sim auctoritate ipius est tñ mel cãne apud **Aui.** qdãdam ex residuo zuc- cari qñ decoqtur vel ipsemet succus añ plenam decoctõem vel coagulatõem. sed mel. ppe z ve- re sũptum est mel apum qd est fm **Gal.** in li. de alimentis ros cadens sup folia arborum z plãra- rum a qbus recipit naturam z et sapore z ob hoc si se deterribiles diuersitates saporũ inuentozuz in melle ab illis folijs z florib⁹ a qd apes ipsũ col- ligũt. **Bya.** mel iquit succus e ros celestis quez apes colligũt cuius gñia sũt duo. vnum qd cupilio- nibus apes colligũt q oblonge sũt. aliud sub terra inuenitur z atticuz dñ qd variole z lanuginose et fortiores apes reponũt z hñ melius ad claritates oculoꝝ faciens zc. hic tñ textus ñ vñ fuisse **By.** nec est apud **Sera.** in smone **Bya.** sed qd seqẽ mel atticũ qd climaticũ dñ z illud qd appellatur ibleon bonũ e z dulce z odoratũ z ruffũ z nõ val- de liquidum. z forte inquit cum miseris digitum citius adberet z infra vernum z estatis melius e byemale spissum est z minus vtile zc. **Plinius** de operibus apum pñia fundamenta commo- sim vocant periti. **Secunda** dissoteron. **Tertia** propolim inter coria cerasque magni ad medica- mina vsus. commosis crusta est pñia saporis ama- ri. dissoteros super eam venit picantium modo- ceu dulciõz cere initium vel plerumque mitioze gũmi. propolis crassioz iam materie additis flo- ribus nõdum tñ cera sed fauozum stabilimentuz qd omnis frigoris aut iniurie additus obstruũtur odore z ipsa et non graui qd plerique pro galba- no vtuntur. pñter hec conuebitur erithace quã aliqui sandaracam. **Alij** kerinthum vocant. hic erit apum dum operantur cibum qui sepe in- uenitur in fauozum inanitatibus et cetera.

Item alibi quādo de thimo loquitur mellifingit
attici sūma laus toto orbe existimatur. ergo trāslatū
est ex attica thimum ⁊ flore satum. naz se-
men in flore occultat sed non durat atticus thi-
mus nisi in afflatu maris. erat quidem hec opi-
nio antiqua de omne thimo iō nō nasci in archa-
dia zc. ex hoc habemus qd mel atticum dicitur ab at-
tica regione ⁊ qd a thimo hz laudē. qre ē t i aliqb⁹
stiquis libris ā idotis thimeum expetit. ⁊ sunt in
quit qdam mella venenata in quibusdam annis
pniciosissima. ⁊ signa eius venenati sunt qd oio nō
dēfatur ⁊ qd color magis rutilus ē odor alien⁹ ster-
notamenta. p̄tinus mouens ⁊ qd ponderos⁹ in
noxio qui ipsam edere abiciunt et se humi refri-
gerationem q̄rentes. nam sudore desluunt zc. ⁊
infra. aliud genus ē in p̄nto inuenitur qd insa-
niam gignit. iō indigenē menomenon vocāt. ex-
istimatur hoc vicium contrahi flore rododendri
i. oleandri zc.

Melegete supra in cobz bagne.

Melicerte ⁊ acoromate. g. dūr tunice siue mēbra-
nule palpebris orite. p̄mpro ac supuacuo liquore
plene aliqui mellino **D**emo.

Mellicratum. g. vinum ex melle ⁊ aqua factum ⁊
vocatur mulsa. f. ex tertia pte mellis ⁊ duabus aq̄
differunt at ab ydromelle eo qd ydromel plus aq̄
hēat quasi ipsa sit aqua mellita. mellicratuz vero
i. vinum ex melle a crasis qd est vinum ⁊ ipsum ē
mulsa. id at qd ex vino ⁊ melle fit vocatur. g. ino-
mel ⁊ latine mulsum infra in mul.

Melilēnias aspros in antido. vlim in confectione
mitridati maioris v̄f terra sigillata maxime alba.
nam aspros est album. g.

Mellilotum v̄f nomē cōpositum a melli ⁊ lotbos
qd ē trifolium vt supra. nam ipsum sine dubio v̄f
esse spēs trifolij cuius flos est mellini coloris. sic
nāqz sepe **D**ya. talem colorem vocat mellinum
Dy. duas spēs eius asserit. vna cui ē odor bon⁹
crocei coloris. alia q̄ magis fenugreco filis s̄z pli-
cum de coronis loq̄tur mellilotbon qd fertulam
campanā vocant. est. n. in campania **I**talie lau-
datissima a grecis in sūmo mor caledica ⁊ creti-
ca v̄bicūqz vero asperis ⁊ siluestrib⁹ nata coronas
ex eo antiquitus factitatas inditō est nomen ser-
tule qd occupauit odor ei⁹ croco vicinus ē ⁊ flos
ipsa cāna placet maxime folijs breuissimis zc. vi-
de qd fertula vocata est a serito quo coronabatur
antiqui. et ara. elkilemelich vocatur qd est dictu
corona regia. **I**te **P**li. infra mellilotbos v̄biqz
nascitur laudatissimū tñ in attica v̄bicūqz vero
recens neccādidās s̄z croco q̄ silima q̄q̄ i **I**ta-
lia odoratior candica zc. inuenio grece scriptum
melliloton ⁊ mellilotuz.

Mellisa grece ap̄is.

Mellissifilos. i. apum amor eo qd apes ipsam dili-
gant. nos autem mellissam dicimus ⁊ citrariam
eo qd odorem citri proferat **D**ya. mellissophy.

los est herba supra quā apes stase dele ctantur in
virdis ⁊ folijs filis marrubio siluestri virge qua-
drāgule folia maiora folijs marrubij siluestris nec
pilosa vt illius ⁊ odor eius vt citri zc. **M**da. la-
tinis barocho vocari dicit **P**lini. vero ap̄iastruz
ab apibus. arabes interdum bederenzegini bede-
rābinam interdum bederāiu.

Melis seu melem. g. instm̄ chirurgicorum. f. tenta
vel tafta ad tentādum cauernas vlcēruz ab vno
capite in latitudinez ab alio i acumē desinens vt
apud **D**emo. i. mltis locis. lauromelis vero h̄ns
vno capite cōcatum quo aliquid liquoris in ocu-
lū inici possit absqz oculi tactu. pyronamellis v̄o
est h̄ns obtasi⁹ grossiusqz caput cui adhere gros-
siora medicamina valeāt. **I**tem vaculamelis sic
describit qd greci inquit pyrenā vocāt qd deniqz
adeo tenuis esse nō dz ne parū medicaminis su-
mat. nec rursus valida ne tumoribus oculorum
officiat. valet media sui ex tenore. nā greci mel-
sochiron vocāt. p̄cēt. n. priam tunicam oculoruz
zc. hoc instm̄ radium vocant moderni

Melytria. g. spēs saniei vt supra in hidros.

Melofos. g. s̄z **Y**lido. vocat arbor in affrica a qua
manat amoniacum

Melognum oleum **P**au. ca. de palisi.

Melorceus **A**lexan. ca. de gomorea radix est plā-
te quā alij canis testiculus vocant. hec plāta du-
as hz radices. quaz vna incitat. alia reprimit libi-
dinem coitus zc.

Melorida. g. lana succida sordida a melotio q̄ sunt
pelles ouium euulsa.

Meluchya aliqui scribit **S**te. pro malua que ara-
molechia dicitur.

Memirē. a. apud **A**ui. ē celidonia si p̄siderent di-
ligent ca. de memirē ap̄ **A**ui. ⁊ ca. s̄ cuati ap̄
eudē cū ca. de celidonia maiori ⁊ minori apud et
Dya. ⁊ **S**era. videbif qd **A**ui. i viroqz ca. vtro-
rūqz op̄ōnes cōmiserat **A**lex. ca. de colirijs ad ci-
catrices collirium dememirā scribit zc.

Memithe ē planta s̄c nature ex cuius succo s̄fex
memithe qd vocatur in li. de greco translato glau-
tium ⁊ ap̄ **D**ya. ca. de glautio est inquit succus
herbe eiusdem nois. est. n. herba silima papaue-
ri cornuto vt **D**ya. capi. de mecon keratidos et
propter hoc ipse ait multi errantes pro memithe
vtuntur.

Men arabice māna.

Menticon. g. **C**al. se. ca. de yferitia apostatimū
quem greci menticon appellant.

Menis. g. piscis marinus de quo **P**au. ca. de si-
cas q̄ in capis cute s̄nt bonū medicamē ⁊ capi-
ta menidon p̄busta zc. p̄diomate ianuefi menora
vocat **S**te. radium vocaum.

Menode **P**au. ca. de cephalea si dolor inquit fi-
at cum pulsu significat flōnem membranorū me-
node. si vero cum grauedine plenitudinez intra
venas retentam zc.

Menomini. g. dicuntur maniaci vt **Theo.** **Pri**
 scia. ppo capi.
Mens in ca. eius apud **Aui.** in multis locis cōcor
 dat cū ca. de lothos apud **B.** vtrū idē sint nescio
Menta sarracena in vnguento marriaton.
Menta apud **Dya.** vocat hedyolimuz. duas facit
 ei⁹ ipēs vna ē ortiua z alia agrestis cui⁹ folia aspicio
 ra z maiora brumosa inutilis ad curā boiū zc.
Mentastrum **Pli.** ē siluestris mēta differēs spē
 folioz q̄si figura ozimi coloris pulegij pp qd̄ qui
 dam pulegium siluestre vocauerūt zc. hoc a. fau
 denegi aquaticum vocant.
Médana supra ī cataputia z infra ī meubethne.
Merani **Ste.** ē cranea arbor de qua supra in co.
Mercurialis a mercurio dicta liozostis. g. sū pthe
 nius **Pli.** a grecis ēt hermiporana d̄ ab herme
 te q̄ mercurialis d̄ supra in liozostis.
Merdasengi. a. litargirum q̄ ēt martech d̄.
Mercesenium **Alia.** in multis locis p electuario v̄f
 medicina laxatiua posuit zc.
Mergen ara. corallus vt liber de doc. ara. quod z
 based vocant
Meropiū fm **Dya.** multi oleū amigdaliniū vocāt
Merfulē **Aui.** ca. de scite sunt ligna aspagi.
Merua **Ste.** est libanotidos.
Mercentius ara. est maiorana.
Mesabaz p opio in .ij. p̄tice **Alia.** scribitur.
Mesacra apud eūdem p piris inuenio.
Mesacrum in eodem exponit papauer.
Mesarana ibidē p mirra inuenit z nullum horum
 noium grecum vel arabiciū est.
Mesocratraneis. a. vel vt in arabico mesocratrane
 sciba ē diptamus vt p̄z cōsideranti ca. eius apud
A. cum ca. de diptamo apud **Dya.** z **Sera.** apud
 arabes vero putat pulegiū apud **Aui.** in .v. ca. de
 discriptione tertia tiriace z tictamenis inqt est
 pulegiū z dz esse diptamus sicut dicit grecus et
 sic legi in **Aui.** arabico iudei z ēt in alio ara. ī am
 bob⁹ sic diptamis ēt est mesocratraneis. et iaz
 oñsum est supra q̄ apud **Aui.** in .ij. sermo de pule
 gio z origano simul cōfusa sunt in ca. de calamen
 to. sed apud **Sera.** diptamus ē spēs origani v̄f pu
 legij z d̄ ibi q̄ est mesocratraneis.
Mesenterii **Alexā.** ca. d̄ reumatica dissinteria so
 nat. g. mediū intestinum z ē qd̄ vocat. ieiunum.
 mesce. g. medium enterion intestinum.
Mesipilon **Ste.** ē zaruz ita putauit sed aliud est
 vt infra in 3a. mespilla vocat. a. gubera.
Mesche arabice mastix.
Mestos. g. plēus. distētus corpulētus repletus.
Metastreno. g. dozi posteriora vt **Caf. se.** capi. d̄
 tulli. z in psalterio. g. vbi n̄m hz posteriora dozi
 ipm hz metastrenon. **Itē** in li. de doc. gre. meta
 strenon posteriora dozi metastrenū inter scapuluz
Metallon. g. metallum.
Metastinctica. g. sūt tēpiem corporis naturalem
 tēpantia z exponunt **Caf. se.** ca. de passionibus

vesfice. z **Dya.** ca. de dragonte a reco:patina. i.
 cōfirmatiua. **Oriba.** i. capit. exponit recuperatiua
Item De. in plurib⁹ locis reco:poratiua expōit
Metron. g. matrix q̄ z istera dicitur.
Metroenticon in s̄m quo medicine in m̄rice ini
 ciuntur **Caf. se.** ca. de p̄cedente matrice.
Metromania idem **Caf. se.** ppo ca. p̄focatio ma
 tricis quasi mania matricis. **Theo.** **Pu.** vero
 stericam spingam vocat.
Metacheli supra in alfachi.
Meu **Dya.** qd̄ atamantiū d̄ nascit ī macedonia
 z hispania tirsio atqz folijs aniso z anieto silibus
 ascendēs de terra vsqz ad cubitos duos radicib⁹
 sp̄is z teneris curuis z longis z odore suauis z gu
 stu calō linguam mordens zc. radix ei⁹ in vsu est.
 liber antiqu⁹ de simplici medicina ē herba quam
 vulgus sistrā vocat. **Pli.** mion in **Italia** nō nisi
 a medicis inferit. z bis admodū paucis. duo ei⁹
 ḡna nobilius athamaticum vocāt aliqui tāq̄ ab
 athamāte inuentum. alij qm̄ laudatissimū ī atha
 mante s̄periat folijs aniso s̄se caulo aliq̄n pedali
 radicibus mltis obliqs nigris quibusdā altissimis
 minus ruffum q̄ alterum aliud zc. **Ste.** mion ē
 meu. apud **Aui.** mu. scribitur.
Meubethne apud **Aui.** sic scribitur. sed in arabi.
 est meubethana z apud **Serapi.** mendana est d̄
 maioribus lactinijs. z vocant ipsum cataputiā
 quidam minorem comparatam pentadactilo q̄
 cataputiā maiorem vocant a **Dya.** vocatur
 lacteris. vide capi. eius cum eo quod scribit **Aui.**
 z **Serapio.** z scias q̄ ita est **Joan.** **Sera.** ca. de
 laxatiuis in .vij. lacterides. s. mēdana z d̄ fruct⁹
 amarus. z ex libro **Albau** inquit bugerige ē dua
 rum specierum. **Una** habet folia longa vt digi
 tum hz semen in nucleis silib⁹ nucleis bambacia
 sed maioribus eis. z in quolibet nucleo sunt tria
 genera nigra.
Mezaurum in regali dispositione est ius. i. cibus
 liquidus.
Mezerion est lactinium habens folia similia fo
 lijs oliue. z ideo vocatur camelea vt supra in ka.
 semen eius est cocognidium. q̄ hoc sit veruz vi
 de ca. de camelea apud **Dya.** cum ca. de meze
 sion apud **Auicē.** z **Sera.** verū **Jo.** **Sera.** ca.
 de ydropisi dicit q̄ mezerion est mrdane nescio
 vtrum voluit dicere mendane sed alia est vt su
 pra in camelea. hanc inuenio ab antiquis alipia
 dos z elipium vocari.
Mia grece musca.
Miaba ara. storax.
Miacantiū **Pau.** ca. de s̄ra distempantia epatis
 dare fructum eius maxime iubet. **Oriba.** d̄ me
 dicinis tēpatis spagum miacantiū numerat in
 synonymis antiquis spagus agrestis exponitur.
Miagros **Pli.** est herba ferulacea est folijs simi
 lis rubee tripedanea semen oleosū et quo fit ole
 um z cetera.

Diagron **Bya**. aut melampiro herba ē semen
tosa longa duob⁹ cubitis folia sila eritrodano hz
z viridia semen hz fenugreco file pingue z viri-
de q̄ herba viridis assatendit z virgis illigatur z
p candela ea multi vtuntur.

Dias. g. musculus spinalis.

Dicaria herba fm **Bya**. vocat alateris spōdiliō
q̄ **Aui**. facūdalion' vocant sed infra

Dicete. g. fungi vt **Bya**. ca. de melle puto tamē
malos piciosos sed grecus michetes dicit.

Dicetum **Bya**. duo sunt ḡia. **Unum** esui aptū
z aliud homicidiale necem edentibus infert qui
autem purrido ferro aut linteolis nascitur aut q̄
iure serpentis generat circa cauernas aut radix
creat arboris vennose facit subscripta q̄ sic inue-
nitur mucilaginem hz sup se q̄ si collecti repositi
vna hora fuerint verminant zc.

Diconium aliqñ z micon. p̄ meconio scriptum in
uenitur. nam scribit. g. p̄ ita l̄sa que aliquādo
sonum. e. aliqñ. i. hz.

Dicrofiam greci puitatem pulsus dicūt vt **Caf**.
se. ca. de stomatica passione

Dicticem virtutem. g. lacescentē vocant **Bya**.
ca. de centaurea maiori.

Didriasis g. est dilatatio pupille vt **Dau**. p̄po
ca. z **Bya**. q̄ z platicoriam vocat eandem sed
differunt fm magis z minus. nā platicoriam mi-
nor est medriasi sicut initium alterius quare cu-
rabilior.

Dielos. g. medulla.

Difscos. g. musculus

Dilar que z nicoforos noiatur filis ē edere tenui
oribus folijs duo eius dñtur genera alterū cōan-
tibus aciorum coribus alteruz culta amara nulli⁹
effectus zc. **D**. z infra in simlar.

Dilla. g. malla. millea vero arbor malus milon ma-
lum ipsum.

Dillefolium a **Bya**. mirofilon dñ. z a **Pli**. ifra
de ipso supercilium veneris idem.

Dillemorbia seu milmorbia v̄l mīsmorbia herba
ficaria scrofularia, castrangula vt quidam volunt
vrtica mortua eo q̄ folia vrtice similia habet nō
tamen vrentia.

Dileos. g. fraxinus arbor.

Dilli. g. mala z milla ē vt supra.

Diliaria **Pli**. herba ē que miluū necat zc.

Diliduris **Dau**. est inquit tumor aliqñ circa oris
ficium m̄ficiis. aliqñ vero z circa totam ipam zc.
est mola m̄ficiis. nam greci milos molam vocant.

Dilimandrum **Ysido**. sic vulgo. iusquamum dñ.
liber de doc. greca idem.

Dilion etiam. g. fraxinus.

Dilita apud **Bya**. z alibi dñ multa sed grec⁹ mul-
tos dicit est sinopida rubrica pōtica terra rubea
carpentarioz. **Bya**. multa sinopida bona spissa
z grauis colorem integrum hñs sine lapide z hu-
mectosa in tritura. colligit vero in capadotia in

speluncis distillans z affertur venalis in sinopida
ciuitatem. vñ z nomen accepit zc. a. mag. voca-
tur et cetera.

Dilitis litbos. g. molaris lapis.

Dilium solis qd̄ z cauda porcina a gbusdaz vocat
eo q̄ planta eius sit dura z aspera. semen eius est
album z durum vt lapis. ob hoc. g. dñ litbos sper-
mon. i. lapideum semē vt apud **Sera**. ex verbo
Sal. sed de eo supra in litbos. a. dñ culb. s. apud
Aui. scribitur calib flō.

Dilopracōtiū. **D**. c. de fastidio ē p̄scō de cotāis.

Dilotida aliqñ melotida. g. est spatomele s. f. radi-
us vel tenta seu testa chirurgicoz.

Dilos. g. mola milon molendinuz amilum dñ eo
q̄ sine mola fiat.

Diltodraconis in antido. v̄lim i **Pauli** apli dco
antidoto est sanguis draconis.

Dinagreci dñt mna siue mnas fm **Dapia** cen-
tum dragmas appendit bec z emina. dñ **Dini**.
cum de thure loquit denarioz pondus dicit.

Dinide. g. **Dau**. ca. de ficis q̄ in capite nascunt
sunt piscicli quos vulgariter menotas dicimus q̄
z menide dicuntur.

Dinutum thur in pluribus locis inuenit est idem
q̄ māna thuris q̄ mānis aliqñ dñ z est puluis ipi⁹
thuris supra in ma.

Dion **Ste**. ē meū z vez est. nam sic. **Pli**. vocat

Diocephalon. g. est dictu musce caput. est exitus
v̄ue oculi ad formā capis musce a q̄ dnoiatur vt

Dau. ca. de p̄tosi z infra in p̄tosi zc.

Diopie **Dau**. p̄po ca. dñt ex gnatione vt cum
ppe videntes ea q̄ de longe nō cernētes z **Be**.
miopasis inqt ē passio q̄ patientes remota si v̄
vicina vero admodū rōductis palpebri. sed atq̄
angusto lumine difficile p̄spiciunt.

Diosota siue miosotis **Pli**. herba ē caulibus pli-
bus ab vna radice aliquatenus rubentib⁹ conca-
uis ab imo folijs angustis oblongis dorso acuto
nigris p̄ interualla assidue geiatis z tenuib⁹ cau-
liculis ex alijs p̄deuntibus flore ceruleo. radix di-
gatali crossitudine multis capillamentis sibiata vis
ei. f. s̄ptica z erulceratrix zc.

Diosol. g. buffo rana frestris venēosa rubeta dca

Diosota **Bya**. q̄ mlti meotida dñt cui⁹ virge plu-
rime ascendūt ruffo colore folia hñs angusta z lō-
ga z nigra q̄ gemina nascūtur z rara q̄ folia i sine
acuta sunt z de vna virga p̄les creūt in qbus vir-
gis flores exeunt colore iacintino. sed radices sūt
solide z multas radices in se collectas habentes
maxie herba ipa filis ē scolopēdrie. sed lenis zc.
hoc nomen sonat mure auricula.

Dira grece redolentia odouifera vt vnguenta mi-
rizo redoleo.

Diracopum odorifex mitigatiū. **Alexan**. ca. de
injectionibus ad fraternitatem stomachi

Dirra latinū est. grecus smirna dicit aliqñ in anti-
quis mirra iuenit mirratroclites. i. rotūda miura

optia **P**i. mirre arbor alta ad. v. cubita nec fi-
 ne spina caudice duro z intorta crassiore q̄ thur-
 ris z ab radice et q̄ reliqui q̄ sui pte cortice leuez
 filem q̄ medoni scabū alij spinosūq̄z dixere so-
 liuz oliue vez crispū z aculeatū iuba olivatri. alij
 filem iunipo scabrosiore tñ spia horidū folio ro-
 rūdiorē sed sapore iuniperi scidūf a radice z ema-
 nat. sudāt aut spōte pūf q̄ incidāt stactē dictā cui
 nulla p̄fert zē. z infra ḡna ei q̄ plura trogodita sil-
 uestrū p̄ma mire sequēs ea q̄ astrātica z gebba
 nitica z ausaritis scbbāta z f̄gio tertia diātis q̄r
 ta colatitia. v. scbbaēa a ciuitate regni sabcouz
 mari. pria. vi. q̄ dufiriti vocāt. ē z candida vno
 tñ loco q̄ i messaliū opidū cōferf. p̄bf trogoditice
 pinguedis z q̄ aspēu aridior ē minutis glebis ro-
 tūde in cōcretu albicantis succi vtq̄z cōfrā cādī
 dos ynguee hēat gustu leuif amara sc̄ba bonitas
 intus varia pessima q̄ int̄ nigra peior si etiam.
Mirdane. a. expofuit. **Jo. Scra.** ca. de ydro. foris
 p̄si q̄ ē mezeriō sed si voluit dicere medane aliō
 est vt supra.
Mirica gētra seu spēs ei liber de doc. gre. mirice
 gētra q̄ ēt sp̄os d̄f qdā spēm gētre q̄dam d̄nt
 cui rami z stipites z folia rugosa z angulosa sunt
 fert ḡna rotūda rubea paulo miora cerasia cui
 radix d̄f silis reubarbaro z in virtute quidā tama-
 ricem putant pp̄ nominis similitudinem.
Miricen **P**li. q̄ americam vocant silis ē scopis
 ameris arbitraf qdām hāc esse tamaricē corib⁹
 z q̄ circa ē grecia b̄tia vocāt. ei⁹ duo ḡna facit sil-
 uestrē plāc sterilez alterā mitiorez hec fert i egypto
 hiriaz ēt abūdant lignosū fructū maiore gal-
 la aspū gustu quo medici vtūf vice galle i p̄p̄ib⁹
 q̄s antheras vocāt z lignū ēt z flos z folia z cor-
 tex i eodem vsus adhibent zē. hic fmo ē d̄ tama-
 rice q̄ ap̄ **By.** mirice vocat de q̄ infra. **It** pli. ali
 bi miricē italia gigit q̄ t̄aricē achāia aut buō vo-
 cat silufez silignē q̄ i ea fatia tñ galle siliez fructū
Miriosilo. g. mille foliū. s. ap̄. **B.** miriosilo scrib̄
Miris **P**li. q̄ alij smirizā vocant. alij miram silis
 ma est cicutē caule folijsq̄z z flore. minor tñ z exi-
 lior cibo non insuauis zē.
Mirise grece yngere
Mirismata. g. odoramenta timiamata.
Miristica. g. redolentia odorifera inde karea miri-
 stica. i. nur odorifera. i. nur muscata.
Miriosilos **Bya.** miriosilos siue vt latini mille fo-
 liū. i. sup̄ciliū venere nascit i palustrib⁹ locis tirsuz
 hz ex vna radice mollem z subruffū z q̄m anib⁹
 litū z folia silia feniculo zē. **P**li. miriosilo q̄ n̄fi
 millefoliū vocant caulis ei tener silis feniculo pli-
 mis folijs. vñ z nomen accepit na. cif i palustrib⁹
 magnifici vsus. etruria hoc noie appellat herbaz
 aliā i pratis nascentē tenuē ala terib⁹ capillamēri
 mō soliosa eximis vsus zē. hoc v̄f qd̄ cōiter diciūf
 millefoliū. sed i vero **Bya.** miriosilos virga mol-
 lis vna circa q̄ folie sūt lenia minora z multa ma-
 ratro silia. vñ z nomē accepit q̄ asta i se iterualla

fossum hylenis sicut deuia nascitur locis cultis
 z aquosis zē.
Miris **By.** aut mirra d̄f folijs z astis silis conio ē
 radix oblōga z moll z odorata apr̄ ad edēdū zē.
Mirmitia iuenit i libris antiqs z est pustula pua q̄
 vocat forica z supra in acrocordie s.
Mirmix. g. formica.
Mirna stactē si iuenit ē qd̄ e mira humida exp̄mit
 tur vt **Bya.** ca. de mirra s̄z smirna meli⁹ scribit
Mirobalanoz spēs ap̄ arabes tñ. iii. ff. f. citrioz
 kebuloz z idoz. nā bellicos z eblicos si p̄putāt in
 ter mirobalanos q̄re sp̄ se pata de ip̄is ca. faciunt
Mirobalanos **Cor.** cel. dactilos vocāt multi z fe-
 nicobalanos vocauerunt.
Mirobolanus vocat a **P**li. ḡnū bē qd̄ dictum ē
 supra in balanus rep̄ico. alibi tñ de mirobalanis
 loquit z dicit q̄ si colligant an̄q̄ maturescāt nul-
 lum ligneum intus h̄nt.
Mirosilos z mirofilos idē ē q̄ mellifoliū vt supra.
Miron. g. ynguentū. nam p̄f. alterius. g. vbi in n̄fo
 est ynguentum hz miron zē.
Mirine. g. mirtus.
Mirticē vinum vocat **P**li. qd̄ folijs mirti cōficif
 s̄z mirtidanuz qd̄ ex baccis maturis silufis mirti
 i musto posit⁹ sit.
Mis grece mus. **M**isch ara. muscus.
Miseos. **B.** aliō ē egyptiuz aliud cipriū q̄ ē aprū
 ocularib⁹ medicis meli⁹ duz. qd̄ cū fractū fuerit
 deint⁹ stelle albe appēt zē. ē spēs vitrioli. f. rubeū
 nā **Ste.** m̄si iqt ē z agū rubeū p̄ zegi q̄ ē vitrioliū
Misimifa scripsit **Ste.** p̄ m̄mix.
Misi ap̄ **P**li. vocat ḡns tubez p̄cipuū suauita-
 te z odore ac sapore. sed carnosus q̄ reliq̄ ḡna.
Mistericena apud **M**usicem vocatur. g. suffo-
 catio matricis.
Misteriō ap̄ **Al.** vocat qdā p̄fco ad tufi sc̄. c. de
Mitreticū. g. pessariū isfz velti cristere tufim.
 q̄ iucif liqozes i m̄ficē. pau. c. d̄ m̄scba fluru.
Mitridatia **P**li. mitridati crates ascripsit q̄ mi-
 tridatia vocāt. huic folia duo a radice acāto silia
 caulis iter vtraq̄z sustinēs roseū florē altaz leui⁹
 scorditi siue scordis ip̄i manu ascrip̄ā magaitu-
 dine cubitali q̄drangulo rāosa q̄mē silitu. inē fo-
 lijs lanugiosis rep̄it in p̄to cāpis p̄i gub⁹ hūiflet
 gust⁹ amari ē. z alfi⁹ ḡnis latiorib⁹ folijs metastro
 silis plumosq̄z vtraq̄z ad v̄f p̄ se z it̄ alia atido. zē
Mitridatū cōfectio magna vicez tiriace tenens a
Mitridate rege p̄tē iuētore dicta d̄ quo **Ori-**
duz **M**itri. rex p̄tē i ebosoro vrbe a **P**ōpeio
 ac rōanis obsessus eēt iā de se ip̄o desp̄ns venū
 vrozib⁹ pellicib⁹ ac filijs potā sū dedit qd̄q̄z cū et
 ip̄e nouissimo s̄p̄lisset b̄nficio medicūm q̄bus
 vitalia sua p̄muniuerat neq̄q̄ mori poterat. p̄si
 tādē gallo cuidā multi q̄ iaz muro defosso itraue-
 nerat vrbez iugulū p̄uit sicq̄z vitā fuit zē. hoc
 antidotū ex. liiij. re b̄. **P**li. eē p̄p̄itum tradidit
 idēq̄z de ip̄o eodē **M**itri maxim⁹ sua etate f̄gū
 que debellanti **P**ōpei⁹ oim an̄ se genitoz dili-

- gētissim^o vite fuisse argumētis p̄ter q̄ fama itel-
ligit vni ei excogitatū cotidie venuz bibere p̄sū.
ptis medicis vt p̄suetudie ipsa innoxū fieret p̄io
iuenta ḡia anti. ex q̄b^o vñū et nomē ei^o tenet zc.
- Mimbezigi.** a. stafilagria.
Minteregū z mitenegi iuveni in regali dispositiōe
p̄o mudezeigi.
- Mitmit.** a. crisomila fz q̄d exposuit trāslatō **Mi-**
vez crisomila. g. sūt mala p̄sica illa. s. q̄ cutez h̄nt
leue siue pilis. mitmit. vero vocāt. g. vicoco vel
vicocolatine trāslatū p̄coq̄ z sūt h̄ntia pilosam
cutē sicut p̄sica q̄ āns̄pica a q̄busdā vocant z hoc
a grecis h̄nt z ab ara. ste. et p̄coq̄ misuili antep-
sica exposuit z cetera.
- Mitro.** g. planta cuius radix libidinē excitat. **Alex-**
ca. de gomorea.
- Mitmar.** a. fistula q̄ vulgariter zamara d̄f̄ in mit-
mar arabai. i. fistula pastoris.
- Micnas** grece mina.
- Mitader** infra in muzadar.
- Mobabens** dir. ste. q̄ ē aparic. i. lapa supra in. a.
- Mochéagria** fz **Mli.** vocat a q̄busdā passiacha.
- Mochiromilō** **Caf.** se. manualis mola qua terūt.
medicinalia.
- Mochiabalbadā** arabice medula ossium.
- Mochl** arabice bdeliū aliud iudaiuz aliud de me-
cha q̄d arabicum dicitur.
- Mogitō** **Mli.** herba silisibete folijs mixtionib^o
t̄m̄ h̄ntiōibusqz paululū supuenitib^o. **Cas**toz
h̄ac aliter noiat tenui folio velut equis setis turso
longo z leui i aquosis nascens.
- Mogra.** a. vel almagra ē sinopida architectorū q̄
lineas signant z cetera.
- Molibdi** **Caf.** se. i. āti. di. molibdi. i. de plūbo. vez
in li. de doc. g. ē molibdos plumbum.
- Molibdinos** grece plumbeum.
- Molibdina** **By.** ē q̄ si sterc^o auri z argēti. ē āt vti-
lior q̄ colorē argēti sp̄ue h̄uerit z lucida z ruffa in
tritura i coctura i olō cocineū f̄ac colorēz fodiū
z in sebastia z i coritbo fz melior ē q̄ siq̄ supradē
h̄uerit zc. **Mli.** molibdina q̄ alibi gallenā voca-
uūz ē plūbi z argēti v̄a cōis. melior: hec q̄to ma-
gis a v̄ri coloris q̄toqz min^o plūbo sociab. l. z mo-
nice q̄uis hereseit auri argētiqz fornacib^o h̄ac me-
tallica vocāt laudatissimā q̄ i cipro fit. p̄b̄ mime-
trene mime lapidose s̄b̄e p̄cipās. **S.** ad. patri.
collī vbi p̄stat aurum z argentum.
- Molibdica** z a pli. vocat q̄dā plāta q̄ latie plūbago
d̄f̄ i aruis nascēs folio lapati crofa rad. ce. usura zc.
- Moli** siue mola d̄f̄ harmel vt supra i harmel q̄ est
sp̄o rute vt p̄ supra z ifra in ruta fz n̄ ē harmel.
nā **By.** post ea. de ruta z armola q̄ ē harmel scri-
bit ea. de moli ste. moli folia h̄z silia rute agrestis
z latiora z s̄ frā sp̄āsa flores crocios h̄z colorē la-
eticeno fz nō tale q̄le yu. virgā h̄z tēuē z longitugi-
tudine cubitorū. iij. sup quas virgas h̄z capita vt
aliū radix est illi minor z bulbo similis.
- Mola** et vocat a **Mli.** q̄dā alia plāta cui^o radix ro-
tunda nigraqz multū t̄re capiēs. nā vt dixerūt ali-
q̄ cāpani sibi aliquot dieb^o efolia int̄ difficultatef
fateas radicio. xxx. pedes lōge iucta ē ac nec sic q̄
dē follide fz abute folia scille filia cui^o florē greci
luteuz pinxete fz **Hōerus** candidus scribit nascit̄
in scice z in cillene archadie z italia.
- Molochis.** g. z molochia. a. fz post. g. ē sp̄s malue
By. c. de altea. altea siue molochis agria.
- Molocāpo** custriato folijs mollib^o puis radice. x.
digitorum vocat a q̄busdā estrion **Mli.**
- Monodes.** g. vnus diei **Al.** ca. de cephalca.
- Mologlonos** ē sp̄s artemisicē fz **By.** **Stē The.**
p̄fici. libro de simplici medicina mologlonos quā
aliter artemisiam vocant z cetera.
- Monoiomerō.** g. vnus diei **Al.** c. d̄ collirijs coliriū
sic dictum eo q̄d dolorem fedat vna die.
- Monopagia** i passioar. **S.** cū potissima ps capis
i acutū dolorē v̄it in olopagina greci d̄nt si ocul^o
simul cū media pte capis doleat ei granecum.
- Mozella** seu maurella solatz strignū z i libus d̄. g.
trāslatis vua lupia fz apud arabes vua v̄pis d̄f̄.
- Molena** supra in barbarco
- Mozion** ē sp̄s mandragore vt supra i mandrago-
ra sed **Mli** semē mandragore q̄d qdam arse alij
mozion alij ypomaratron dicit z cetera.
- Mozion.** g. fm **By.** vocant gallimellissam.
- Mozion.** g. m̄br. nū scu tunica apostematis **Caf.**
se. ca. de empimate.
- Mozius** gallie vocat a q̄busdā anagallus q̄ z ypia
vocat q̄dā mozgellinā vocant credo q̄ ab v̄lgari
fz gallico naz mozgellie gallice ē d̄cū mozus galie.
- Moz** vel mur ara. mirra.
- Mospone.** g. p̄silotrum supra in mospone.
- Moraria** ap̄d **By.** liteola q̄ v̄lneribus apponūt.
- Muakes** **Ste.** erponit v̄daba z codya z erpelia-
dis z si p̄ v̄daba voluit dicere guadaba est ver-
miculus vicrus porcellio de quo infra.
- Mu.** a. meu q̄uis ra scribat ap̄d **Mi.** etiam meu
legi p̄t cū aditōe note. nā hoc ē mu. z hoc meu.
- Muchatil** **Ste.** fagitū fūgus. fz. a. vocatur fatar.
- Mudca** oculi est iterior ps eius aeri patens zc.
- Mugath.** **Al.** redargut d̄ntes q̄ ē radia ḡnari sil-
uestris z v̄ ignoz. alle qd cēt ego v̄o repi i ātiq̄ sy-
no. erponentib^o vocabula. g. q̄ mugath est radix
granati agrestis.
- Multa** ap̄d **By.** a. sinopida carpentariozum alibi
miltus infra in sinopida.
- Mult** **Ste.** p̄ moli scripsit.
- Multa** ap̄d. **S.** expōit q̄ ē mellieratū z ē eiusdez
virtutis sicut ydromel sit ex duab^o p̄tib^o aq̄ z vna
mellis fm ip̄m foliqz expōit aliq̄ coquūt **C.** f. c. d̄
ytitia mulsā igt ex vino z mele tēpatā q̄ appellāt
ynōclitos. fz **Mli.** sic distiguit mulsū igt fit p̄ ad
mixtionē melis vino aliq̄ vero z aquā miscēt sed
ex aq̄ sola z melle mulsā faciūt. q̄ dū v̄et acit̄ su ni-
grioz z p̄iguescit qdā singlos sextarios mell octo-
genis aq̄ miscēt. **It** alibi m̄sse duo sūt ḡia subire
acrecentis q̄ ex dispūato melle sit iucterate q̄ ve

rustate i vinu transit mltuz vero ex musto z melle.
Mel alibi acetu mltu noiat qd fit ex amittoe mell i
acetu differt ab orielle eo qd min⁹ hz mell nec cog
tur i suma colligedu e qd p drol e qd latine aq mell
vocat. mellieratu vero e mltu p s mell hns qd sit
vinu mell dcm. differt ab apdelle eo qd apdel no
coqf. **M**el ynomel. g. mltu vero latie dr z fit ex vio
z melle. differt at a melierate eo qd p s mell hz qd
mltu. hec tu interdū noia vnum. p alio accipitur
Mugali apud **B**ya. ca. de allio. z **A**ui. eodez ca.
est aial venenosi morus pusillu muri sile vt **A**ui.
sij. ca. fen. vi. de venis ca. de moru illius
Mugalis supra in kefalus.
Multipeda ab alijs centipeda z milipeda vermīs
terre est pilosus mltis pedibus arcuatim repēta
ctum se p trahens oniscō. g. vocant. alij tilon **P**.
Mumis iueif i seplēris mortuoz atiquoz z pstat
et subā ipoz cadauez z mixtura p dūtoz qbus cō
diebāt iū mirra z aloē siue qbulcūz alijs nob igōf
Mū apd. **A**. e cera. vez cera. a. vocat ramacha z
mū vt pz p **S**e. e sordies qdā domoz apū q. **A**.
vocat mū nigru z. g. vocat ppolis l cera ppoleos
vt supra i melle est calius cera z fortiter attractuz.
Murra aliqū in antiquis libris p mirra repitur.
Muraba a. p dū aliqū sic rose z viole p dūte miro
balāi z ceti fruct⁹ vū ali⁹ hie iueif vocatū mel rosac.
Muradascōn inuenit in. ij. cañ. **A**ui. s. in. a. mur.
dascōn scribit quid sit nescio. apd **A**li. vero in. ij.
practice muradaserum inter herbas describitur.
Muran. a. qd p putauit eē cornū arbutū c⁹ fru.
ctus cōcedit z vt q sic exposuerit **S**te. cū dixit me
ram e cranea. vez ca eius apd **A**ui. si pcorat cū
ca. de cranea apd **B**ya. q est cornū dicta s poti⁹
pcorat cū vltima pte ca. de iunipo apd **B**yal. q
nō est illius ca. sicut osium est supra in iunipero.
Murē p dū marini c⁹ fāguie sit tictura purpuf
Muri. a. l almuri ē liquor salsus quo multi p sala.
mento vtū z est doz modoz vnu qd fit ex piscicu
lis salsis cuius cōfectoz scripsit **P**li. in. i. ali⁹
ex farina ordēi z fāse scō pane cui⁹ pscō simplex i
uēiā. r. vii). **A**zar auj z ē aptū ēt enemant⁹ cli
sterioz. muri vocat. g. obsoniogaz z ē pposituz ex
obsonio z garo qd ē muria. z ipz ēt idū vocat gar⁹
vgo vero vocat alimurogaz ab alos qd ē sal z garo.
Murice. g. tamariscus vt apud **B**y. ste. muriki ē
tarfa qd est arabicum.
Mustar arabice mustum z grece mustos
Mustellaz. ij. sēgū vnu qd ē mal⁹ ictidel. g. vocat.
Muzadir i libris alkimie sepe iueif z apd **A**li. mu
sadi z almuat⁹ capi. debilitatis visus ē sal armōia
cus. ppe tū apd arabes mirader vocat a quo mul
tilatini lixdrām vocant corrupte.
Muzum ppe dē cuius sapor ē ppositus ex dulci
z acetoso z dicitur arabice mūz.

Mlitera apud grecos ē liqda aliter codē
mō ea vtuntur sicut nos.
Mabalea apis liber de doctrina arabica
q z alchali dicitur.

Mabā a structio auis magna q volate nō potest. g.
struchocamelon dē vt in kir anida.
Mabanaba a meta nacha i. ij. **A**lia. scribit corruptū.
Mabach fm **A**ui. ē fruct⁹ arboris dē sadar q apud
dy. vocat agrifoliū vez apd **S**er. ē ali⁹ nabach. s.
cortex arboris q a dya. vocat nascarimō. i. tacuino
scribit q nabach patur mēspillis z zaro: q ē ma
gis odoiferum mēspillis.
Mabati qū repit de aliq medicā itelligēdū ē oriēta
lis a nabateia regiō orientis q iacet iter iudeaz et
arabiā **P**li. nabatei q s ex arabia ptermini siriē.
Mui. meta. eur⁹ ad auroz nabateaz s gna fecit
Mabar ara. est dictu planta.
Machle ara. arbor palme.
Masta. a. sed naphtha grecum petroleum seu aspal
tum. sed. a. nāstib dē.
Makre. a. cornicula. **M**anachue vocat ste. ameos
Mapion **P**au. ca. de cephalca z in antidoto au
rea dicto est semen sinapis.
Mapō l naps **P**li. napoz duo sē gūa vnu āgulo
sis folijs caulib⁹ florentes qd bimio vocat greci al
tez rafano z napo sile q putiada vocat zē. **M** ali
bi. v. gūa fecerūt qdā a noibus regionum noiata.
Marage scripsit **S**te. p pincis zē.
Mar ara. ignis.
Marcha **S**te. est piscif quē si qd diu manutenerit
tremet minus eius ob frigus.
Marcha **B**ya. multi sic cetaureā maiorē vocat.
Marcissus siue bulb⁹ ematic⁹ dya. siue vt lati bulb⁹
vomific⁹ mlti lūiū dixerūt solia sīla poro hz s mi
nora astas hns duaz palmax ianes. i. sī solis flos
ē illi alb⁹ in giro i medio croce⁹ aut purpureus radi
cem hz rotūdā sicut bulbū z seme nigrū z oblogū
vt i mēbranis nascit locis mōtuosis cui⁹ flos suauē
lōge iactat odorē i reliqs poro hz silitudinez z vi
ride est. **P**li. duo eius sūt gūa medici. vnu i vsuz
recipiūt purpureo flore altez herbaccū. **S**te. nar
cissus. i. narges bñ dicit. g. z exposuit p. a.
Mardileum. g. oleum nardinum.
Mardiadra p nardo stachi in. x. practice **A**liaba. cō
fectione **L**abadi regis.
Mardo **S**trachiū. g. spica nardi. **B**. c. de nardo.
Mardus **B**y. herba ē spinosa vū a grecis nardosla
chios appellat. ei⁹ gūa sē duo. vnu indicū z ali⁹ si
riacū. s. nō qz in sīria iuenit. iō nomē accepit sed qz
mōs vbi nascit ps ei⁹ i india porrigit altera sīriam
spectat s nardus q iuēta fuerit in illa pte mōtis q
sīriā respicit leuis ē z ruffa z multis capillis alligata
hns odorē suauē vt cipū z spicā breuē q mltā i ore
hz acuitatē cū amaritudie si diuti⁹ teneat i lingua.
illa autē q fuerit de pte idie gāgitis ex flūis noie nū
cupat. z ē sine virtute generās spicā oblogā z mul
tum spissā z ex vna radice mltos rāos gūans in cir
cuitu z n vtilis in odore. hec nascit i aquoso loco. i
cacucie vero eiusdē mōtis quo sēqū infestat vtilior
nascit odorē late distendēs s folia ei⁹ sē sīlia cipo z
ppe siriace ē sīlis. alia vero appellat safiriga apd
tuos spicā hns oblongā z subalbidā z fructicē ma.
. i. z

tozem cū odore s̄ valde suauī quā multi infusaz in
aquā distrahūt vt colore min^o albo careat z fallat
emētes. z infra optia ē odoratissima colore subruffa
gustu subamaro tactu s̄ gūis s̄ magis. dēsa. noiat
aut spica eo q̄ spice frumti silis sit **P**li. fere silia
s̄ de illa q̄ nascit̄ apte i die altez igt est gūis ap̄ gā
gē nascēs dānat i totū ozaenitidis noie min^o redo
lene. arabes nardū d̄se volētes d̄nt neridē quāuis
Zui. neridē spicā dicat rōanaz. i. celticā. dya. ē cel
ticam spicā narduz vocat. i. in ca. de celtica. celtica
igt ē spica zc. z in si. ca. ē z alia nardus. i. celtica mō
tuosa zc. ex hoc appet q̄ tā celtica q̄ inda vtraqz
z spica z nardus d̄. spica vero d̄. a. s̄ubel. celticaz
ēt qdā s̄abūcā vocant qd̄ qd̄ ap̄ dya. satis v̄. vel
aliq̄ eius spēs. grecus nardon dicit.
Pardus agrestis s̄m **D**yal. vocatur a quibusdam
affaruz silī z fu sed virtūqz falso.
Parengenebi. z alicubi narēgebi in. ij. practice **A**lia
ba. ca. de fluxu ventris z cōstipatiōem in febribus
est inquit machalum ergo est bdelium.
Par. i. silios. g. narciscus vel narcissus.
Parchodes estaseos **C**al. se. ca. de egritudinibus
oculorum liber de doc. g. stup. dūs segis.
Parkō. g. piscis stupefaciēs qui z torpedo d̄ **A**le.
Parkosis. g. stupor.
Parctica d̄nt stupefacientia seu obdormitancia q̄
z carotica d̄nt z vtrūqz grecum.
Parcis **D**au. de cibis ad emoroydas surdas.
Parges. a. narcisc^o vt supra nargēsū scripsit **S**te.
Pasbatron **S**te. aiunt eē talum z d̄ embuicon.
Pasar in pratica greca q̄ est vt liber **A**lman. ca. de
retentione vrine est asarum.
Pascatimon **D**y. affertur abidia z q̄si cortex silis
lanule sine corticib^o odore bono z viscide calefaci
ens mīscet deniqz tiamaribus z atidotis z acopis
calefōrijs z hoc vocatur ap̄ **S**era. nabach.
Passale est q̄mfici iponit̄ silē suppositoio pessa
riū vero p̄be est silē d̄sterij quāuis p̄nascali pessa
rium in li. antiquis sepe iuenitur inde in. pe.
Patrix pli. ē herba cui^o radix enulla v̄i^o irci redolet
Patron. a. natrū. **P**atarō p̄ natrō **S**te. scripsit.
Pautia. g. nauſia.
Pautia **D**y. cotricula olearis q̄ nauſea d̄ z est ros
qua ferri acies acuit. **P**abith ara. vinum.
Pecrosis **D**ya. ca. de obtalmia est. g. mortificatio
alicuius ptis membri
Peda i regali dispōe **A**lia. ē p̄fectio q̄daz arōatica
ad s̄ūgādū q̄ cōsueuit deferri ad nos troiscata in
hanc formam. est forma q̄dragulata oblonga q̄
dicebatur idiomate n̄fo nedo vel neda.
Pectar ē vinū p̄ditū cū sp̄b^o aliq̄n z melle s̄zucaro
ali^o cū herb arōatic^o mltas h̄is diuersitates p̄cōnū
Pectarides pli. ca. de vinis fictitijs iuenit̄ igt z ne
ctorides sc̄dm ex herba quā aliq̄ menelton vocant
ali^o medicā ali^o simpbitō ali^o deamorestuz ali^o vo
cariā radice pōderis. xl. i sextarios sex musti addita
Pepili. g. nubis nephele nubes zc.
Pesfresis renum passio. **S**esfros. g. nefreticus

Peslon. g. qd̄dam vlcus oculi infra in vlcus zc.
Pesri. g. renes. **S**esron ren.
Pegē z negil z theil. a. ḡmen vt apud **S**era.
Pemiama **S**te. p̄nemen scripsit.
Pemē. a. vbiqz exposuit trāslator **Z**ui. q̄ ē s̄sibūū
z i hoc ēt errauit **C**ōstati. veritas aut ē q̄ ipm est
sp̄llū vide ca. de nemē i **Z**ui. cū ca. de sp̄llo ap̄
dya. z videbis q̄ idē d̄nt qd̄ ēt p̄ **S**er. appt s̄sibūū
vero. a. d̄ silnabar **S**te. ēt in syno. nemanū. i. sp̄l
lum. **I**t̄ alibi idem eripellon qd̄ sp̄llū. i. nemanū.
Pemomena. g. **A**lex. de egritudinibus aurium.
Penuche vel nenucha. p̄ amcos iuenitur. s̄z ap̄
Zui. manachue scribitur.
Penufar d̄ anilosar. g. vero niphea infra in ni.
Pepita seu nepitella calamētuz. g. vero calātis vt
ap̄ d̄. ē aut qd̄ā nepita mōtana quā nepitā mul
ti vocari. p̄be volūt. ali^o nepitam gatiuā d̄nt eo q̄
odore z tactu miro mō catts ad coitum incitat.
Peregil. a. nux indica q̄ z leuedi vocatur.
Peremisch s̄z i. a. neremusē ē vt aui. describit me
Pereo l̄neriō dya. aut nerodēdron aut ro. teste.
dodamī folia h̄z silia āigdale s̄z maiora z piguioza
z flore rodo silēs semē ēt patēs sicut cornu veluti
lanā deint^o h̄is silēm iacito radix oblonga z āgusta
gustu salsa nascit̄ locis aquosis z maritis **P**li. ro
dodēdrō q̄uis herba dicat̄ sabie rododēdrō vt no
mine appet a. g. v̄it ali^o nerūū vocat̄ ali^o rododaf.
ni q̄ sempiternū fronder rose flore s̄litudine cau
libus s̄ficcosū iumētis. capi s̄z z ouib^o venenū. vo
catur ēt loradrū z ē oleander apud **Z**ui.
Peridem ap̄ **Z**ui. ē spica romana. i. sp̄l celtice in
ij. z. in. v. ca. de triaca sed supra in nardo
Peslem z nesse fragum scripsit **S**te. p̄nixe qd̄ est
amilum. **I**tem alibi nescum.
Pescin **Z**ihani est qd̄am rosa siluestris z alba z h̄z
ardorem spinosam vt domeslica zc.
Pescē supra in faba. g. z in lotbos.
Peuron. g. neruus neura nerui
Pibi d̄yarodon **D**au. ca. de maculis faciei.
Pichather. g. **A**lex. ca. de emigranea.
Pictegrecon **P**li. ap̄bis chenātis vocat̄ q̄m an
seres a p̄mo aspectu ei^o expauescūt ab alijs mera
lopa q̄m elongigo noctib^o fulgeat colore bigini so
lia vt spina nec a terra se extollit.
Pictis. g. vesptilio. **P**icticozar. g. noctna.
Pictilopa. g. obscuritas visus maxie in crepusculo.
s̄z **S**e. nictilopos ē passio in oculis q̄ p̄ diē patien
tibus visus denegēt z nocturnis irructib^o tenebris
redibēt aut versa vice vt pliqz volunt die redibēt
tenebris denegēt emeropa deinde vocauerunt.
Pil. a. indicū quo p̄ni tingunt̄ z ē succus plāte si
milis volubili semen ei^o inter laxatiua ponitur.
Pileos vel nileum **A**lex. de cerotis ad stōm.
Pilosar ara. nenufar.
Pigma pli. herba trib^o folijs lōgis itubaccis. i. silī.
Pinſi. g. mustella q̄ ēt gallis dicitur. bus in iubo.
Pinſea. g. nenufar z vocat̄ sic a ninſis q̄ vocabant̄
dce fontū ipm nāqz n̄ nisi i oge nascit̄ falsi herbu.

larij q se oia scire fatetur nescio qua plataz i vincis
 nascunt p nisea tradebat dy. nisea siue vt alij ca
 cab^o vris. i. papauer palustre siue vt lati alga pa
 lustris nascit i aqz stantib^o vlocis n cultis z aquosis
 folia hns filia cinorio sz minora z obloga altius sup
 aqua pferes caput multa capita ifra aqua hns ex
 vna radice flos e illi alb^o silis lilio cu puo pallore se
 men hns i medio croceo sz cu eslozuerit rotunduz
 efficit sicut mala maciana aut capita micoiij niger
 i quo semē iuenit latū z spissū i gustu argillozū asta
 ei^o leuis z n̄ crossa ē z nig^o ē silis cinorio radix est nig^o
 z aspa z nodosa z i autūno siccat. **P**. nata tradit
 a ninsa zelotipia erga herculem mortua qre hera
 cleon vocat alij rapalōa. z ifra boetij malō vocat
 vt dy. z ifra ē inqt alia nisea i tesalie ane peōie ra
 dice alba capite luteo rose magnitudie. ego vidi i
 stagis duplici flore albo. f. z croceo seu citrio q̄ lu
 teuz vocat pli. z ipa est mag^o odorifera q̄ alba ste.
 nisea ninifar.

Ninifon Ninifon apd. **S.** c. de selitreon ē felix.

Nitru **Jo.** **S.** c. de tinitu aurū ē baurach rubeuz
 dy. nituz ē eligēdū leue z coloz rubeū ptufuras hns
 sicut spōgia albū vero aere ē z gustu amax tale at
 ex idia venit ē aut nitri aliud crossū z lāinosū aliud
 tenue aliud rubeū aliud albū pli. nituz exiguū fit apd
 medos cāscētib^o siccitate cōuallib^o qd vocat almi
 ragara min^o et i tracta iurta philippoz sordidū fra
 q̄ appellat agrū aq̄ vero nitroze plimis locis repi
 unt sz sine virib^o defādi optimū copiosūqz i ellitis
 macedōie qd vocat calestricū cādidiū purūqz. pri
 mū salū lac^o ē nitro^o exiliēte e meio dulci fōticio ibi
 fit nitru ci. cāis ortū nouē dieb^o totidēqz cessat ac
 rur^o inatat z dñi cessat q̄ appz solis nāz eēqz gigit
 qm̄ opatū ē nec soles p̄ficē q̄q̄ cū cesset nec ibref
 mix ē illud scarbeba foriculi sp̄ emēatē lacum nec
 augere nec effluere. his aut dieb^o qd gignit si fue
 re ibres falsi nitru faciūt aq̄lōes deteni^o qz validi^o
 pmouēt lium qd nascit i egypto cōficat abūdanti^o
 sz defū. nā fuscū lapidosū ē sit pene eodē mō quo
 sal nisi q̄ salis mare ifūdū. nichilū at nitriaris aere
 dente nullo siccant decedēte madēt. z alibi i nitro
 optimū ē qd ē tēuissimū. z iō spūa melior q̄ a nob
 i medicis affronitru vocat d̄ affronitro dy. eligēd
 ē qd ē leuissimū z splēdidū leue latū frāgibile ruffū
 z spinosū illd̄ ex sila delfia venit sz vero ex egypto

Nira. g. sebestē vt pz ex p̄cordia p̄rice silis **Al.** z ipi^o

Almā. i decoctioē quā facit ad catarrū z ad plēsiz.

Nire ara. amilum.

Noak vocat gre. costas inferiores mollioresqz alijs.

Noas ara. es. g. kalcos. **Cor. cel.**

Nohale ara. fursur.

Nochia apd kiranidā vocat flōmos d̄ q̄ supra i flo.

Noi. a. nucleus dactili.

Nois. g. mens intellectus ratio.

Nomas **Be.** est vlcus oculi putruosuz ex tumore
 z sordibus atqz alienitate cōcretum zc. **P**li. no
 mas greci vocant mala corporis q̄ serpunt.

Nota ara. calx.

Nocticos myelos. g. spinal medulla. **Cal. se.**

Noros. g. dorsum.

Nucha ara. est spinalis medulla.

Nucleus in. ij. cañ. **A**ui. de nucleo dactili dixit.

Nufadez **Ste.** p nurader scripsit.

Nutbarer ara. caries ligni corozosi

Nur ader ara. sal armoniacus zc.

Nurare. a. seratura q̄ cadit a ligno qm̄ secatur.

Nur hendē dicit **A**ui. q̄ ē fra ḡnosa sicut cicer qd
 fit nescio. ex **Al**hau appellat iqt. a. icūgēde z nur
 endē z alibi idē ē fra barbarica i barco vocat fere^o
 colūbe tñ i badach d̄ nur endē z de his q̄ p̄ferunt
 corrupto appetitui biticus est nur enden.

Nur metil ex **Al**hau bibatrix est filis nuci vōice sz
 granum eius assimilatur grano citri.

Nur miristica ē nur muscata. naz miristicum. g. est
 odoriferum vt supra in mi.

Nur rarch supra in cobzbagne.

Nur rōana in. ij. cañ. **A**ui. iuenit ca. z ipm̄ n̄ est nisi
 de haur romi. nā nihil dicit ibi nisi qd dicit i ca. de
 haur rōanū. potuit aut hoc p̄tingere eo q̄ **A**ui. vt
 aggregator ex mltis libris i aliquo li. ca. d̄ haur z in
 aliquo alio iuenit ca. de eodē z n̄ auertit vtz dice
 retur haur i geū qd ē nur eo q̄ abo bec noia eisdē
 lris scribit apd. a. differūt nisi i p̄ctio. nā haur sic
 scribit. hoc eodē noie erratū fuit vt puto a trāslato
 re i ca. de karabe. h̄. n. i latio q̄ ē ḡni nuci rōane
 sz i. a. ē haur rōi. idē error apparet i syno. **S**te. vbi
 noia. g. expōunt p. a. deñ p. latia. agiros iqt ē geū
 romi. i. nur rōana iuenit haur sine p̄ctū z putant
 geū q̄ ē nur eo q̄ notior eēt apd. a. geū q̄ haur. n̄
 n. sp̄ p̄ctat. a. lras maxie i scriptura nō. mlti et ta
 les errores p̄tingēt i li. d. a. trāslat sic appz i h̄ ope

Nur tamarisci dicit **A**ui. q̄ ē alkarme zich z idem
 dicit i ca. de karmezich. apd nos n̄ ē visus tamari
 sco fruct^o silis nuci nec q̄ nur posset dici sz **P**li.
 miricē z italia quā tamaricē vocat schata aut briō
 siluestre ifigne q̄ i ea fatui tñ ferat gale filem fru
 ctum in siria z egypto copiosa.

Greci duplex hnt. vnū qd vocat. o.
 micro. qz sp̄ corrupit z ē isti^o foume. o.
 aliud qd d̄. o. mega. qz sep̄ p̄ducit z
 ē isti^o figure arabes vero. o. nec. u.
 hnt sed hnt vnā lram quam oāo vo
 cant qbz medium sonum inter. o. z. u.

Oa. g. oua oon ouū z ēt augon vel auogon.

Obolus ē pōdus triū kirat z kirat pōderat. iiii. gra.
 na ordei igit obolus pōderat. xij. ḡna. **I**re obolus
 ponderat danich. i. z seis. vide i ca. de lauro apud
Ser. ex verbo **O**a. vbi dicit qd dētur d̄ cortice e^o
 danich. ij. z sup ex verbo **O**a. h̄. ix. kirat silr z apd
Aui. eodē verbo z i atiq̄ trāslatōne **O**a. h̄. tres
 oboli q̄ncūqz inuenitur apd **A**ui. onolafat intelli
 gendum est obolus z onos idēz est in pratica **Cal**
 sij oboli duo faciunt scrupulum. i.

Obsoniagaz vel obsoniogaz. g. ē id qd. a. d̄ muri
 vel almuri idē ē gar^o z almirogaz sz melius sz gre
 cum obsoniagaz scribitur. **i. 3**

Obsonia greci dicunt salsameta saporis i qd^o itin-
 gunt carnes s pisces l et panis vt meli^o coedat sepe
 iuenit apud Alex. r Pau. inde p^odit obsoniogaz
 qn obsoniu ex garo s meli^o p. p. q^o p. b. Oli. obso-
 nia sunt queqz cibaria q cum pane edatur.
Obrarmicu. g. puocatiuu sternutamenti
Obrusio visus apud antiquos auctores. i. obscuritas.
Ochimoides dya. folia hz ozimo filia r ramos bir-
 tos cu lantis semine plenis vt e malantiu. i. nigella.
Octobriscum infra in omotribon.
Oera apud dya. e gleba fre melinu colorem bhis. i.
 subcitrinu qua pictores vtuntur. r ocream vocant.
Oculus bouis vel oculus vacce. apud Aui. r Sera.
 vocatur bybar. g. vero butalmon vt apud Dya. et
 est cotula. supra ibi. r bu.
Oculus consulis vocat a quibusdaz planta que an-
 tipater dicitur. alij oculum xpi vocant vt placet herbu-
 laris fingere noia.
Odarimon. g. Oiba. ca. de vlcere mificis. morbi-
 cationes inquit quos greci odarimon vocant. nos
 aut prurimum vel mordicationem dicimus rē.
Odis. g. dens. odoncos. g. dentes rē.
Odontotrima. g. dentificium. Cal. se. ca. de den-
 tium vitijs.
Odonchitis Oli. inter seni gna est cauliculis den-
 sis ab eadez radice geniculatis triangulis in nigris
 geniculis folijs pua hz longiora tm q^o polygonium
 semen in malis ordeo sile florem purpureu pusillu
 nascitur in pratis rē.
Oegi ara. vel huez e acorus. qn dictio arabica iue-
 nitur desinere in gi illud. i. non dz pferri. nam talia
 vocabula desinunt in lram q vocat gum. na ipi hnt
 aliam que vocatur gaim q hz alium sonum r in si-
 dictionis r vbiqz.
Oenate Oli. est herba q nascit in petris folio pa-
 sinace filis radice magna numerosa rē.
Offei in antidotario vlij in pfectione mitridati ex-
 ponunt q e gummi edere. nescio an ita sit. sed grece
 opocifci dicitur.
Offiassis Alex. ca. i. vocat offiassio q velut serpen-
 tinis squamis suspiciem cutis capitis sedat. r dicitur
 ebolfis q est serpens.
Offiayon fin Oli. est pisciculus congruo filis.
Offia. g. anguilla.
Offis vero serpens anguis.
Officna. g. Alex. ca. d ydropse aschlite. r timpanite
 exponitur q sunt tumores molles.
Offionicos. g. lacerta.
Offites. g. spes marmoris spentini colore.
Offocatio sterica Dya. ca. de aspalto est suffocatio
 matricis. nam sterea matricis
Offrics. g. supercilia.
Ofthalmia dicunt greci apud coinnctie oculi.
Ofthalmos. g. oculus. ofthalmi oculi.
Oethis. g. visus. in hui^o vocabulis latinitas. f. lram
 mutauit in. p. r dnt optalmia r ab hoc ofthis optu-
 tus quod est visio.
Oiris Pau. ca. de emoptroica. malto vero inquit

fluxu exite oirin r manaz cum aceto supponim^o.
Ois. g. ouis pecus q r pbatio dicitur.
Oisizatum scripsit Ste. paniso.
Oklmon. g. ozimum.
Oli Ste. qd est ambra scripsit.
Olea. g. pondus trium seropuloru fin Isido. ergo
 est dragma. sed aliter vt. na vbi apud Dya. delatar
 olea scribitur apud Aui. est anulus vel anulofat de
 qua infra.
Olea est arbor oliua fruct^o oliuu ppe de oliuis ole-
 um genus ad oia.
Oleander apud Dya. dicitur necesse r rododendron et
 rododaphnis dicitur vt supra in ne.
Oleaster olea siluestris ifructifera ara. zambugi. g.
 vero grielea vt supra.
Oleni. g. lacertus.
Oleuz. ppe sumpto vocabulo omne oleu cuiuscunqz
 sit rei. oliuu ppe oliuaz. sic r arabes debent vocat
 omne oleu. zic vero oliuaz tm. nos aut coi vsu ole-
 um p oliuo r aliorum accipimus.
Oleum spanuz. Isido. est inqt q ex albis oliuis fit
 q a grecis onfacion appellat qd aut ex fuluis r no
 maturis fuerit expsum vt inde appellatur qd vero
 ex nimium maturis coe dicitur.
Oleum onfacionu est qd ex oliuis imaturis fit qd ex
 oleum expensaz r gremiale dicitur eo q in gremio col-
 lectis oliuis an maturitate nimio ac pcelloso ven-
 to arboze delectis anq maturarum oleu fiat ficqz
 expensis ad maturz pficiendu subueniat hoc r omo-
 tridum dicitur. ex tali oleo rosaceuz violaceu nenusari-
 num mandragoratu r omne aliud qd cuqz frigidaz
 virtutem volumus possidere confici dz vt pzi an-
 tidotario vlij quo carentes cu oleo amigdalary
 dulcium facere possum^o fin p^osilium **Abumeram.**
Olea qdam sut simplicia q ab ipsis seibus sicut est
 semen lini vt nucleis fructuu sicut ex amigdalis vt
 ex lignis cu igne vt ligno iunipi extrahit. **Queda**
 sunt pposita q artificialiter p impositionem medici-
 narum in oleo aliquo sunt.
Oleu de amigdalis r dulcis r amaris exprimitur.
Oleum abrotaninum in antidotario orbasij
Oleum amaracinum ibidem.
Oleum absinthiacuz q ex absinthio fit in tractatu
 de oleis amaris.
Oleum anclanarum ibidem.
Oleu fisticinu de pistaceis exprimitur rē.
Oleum glaucinu in antidotario vlij q glaucum
 i. memithe recepit. vnu aliud oleu glaucinu iudex
 Alex. admistrari in colica de fra ca cui^o cofectioem
 rpi in quoda antido. antiquo in quo glaucium no
 ingredit. Ste. in syno. oleum glaucinu oleum luci-
 vuaz. In antido. oriba. iuenit ei^o descriptio quaz
 attribuit. S.
Oleum antepersicoz ibidem.
Oleu artetis qd de citromelle fit apud Dya.
Oleu actinu cu sumitab^o acti fit a misis auctorib^o
Oleum balaminu apud Dya. e oleum de ben quod
 multi modernj muscellum vocant.

- Oleum balsami quod ex ligno balsami manat. quibus oleum vocet a multis fin veritate oleum non est sed est de genere gummarum et sic vocat greci opobalsamum s. succus balsami ipsi. n. in aqua dissoluitur. ipsius admiscetur facile quod olei non est.
- Oleum benedictum a Rasi sic vocat in tractatu de oleis et ab alijs phorum. fit cum lateribus quare et laterinum ab alijs dictum.
- Oleum basilicis gariofilati ab eodem Rasi ibidem.
- Oleum balaustie ibidem.
- Oleum botrachii. i. ranarum in antido. vlim et in antidotario aben Mesue.
- Oleum camomilinum satis notum est cum floribus camomille fit.
- Oleum catholicum apud Sy. ex catholica herba. i. ali. piados quod laureolam multi exponunt.
- Oleum canabi a Rasi describit in tractatu de oleis.
- Oleum citoniorum ab eodem ibidem.
- Oleum costinum ibidem.
- Oleum cucurbitinum ibidem.
- Oleum de cartamo. i. de croco extulano aben mesue in antidotario
- Oleum de cerasis ibidem idem.
- Oleum de citranguis ibidem idem
- Oleum citrinum aliud de folijs citri aliud de citro ipso s. m. Rasi in tractatu de oleis.
- Oleum crocinum a croco in antidotario vlim.
- Oleum cyprum. i. de alkana. nam greci cyprum vocant. arabes alkana dicitur ut supra in al. z cy.
- Oleum dyacini. i. de edera in antido. orbasij.
- Oleum ederaceum in antido. vlim.
- Oleum emule in antido. aben Mesue.
- Oleum ensoyij Rasi in tractatu de oleis.
- Oleum fenugreci. Rasi in tractatu de oleis quod tinum. g. vocant.
- Oleum formicarum idem ibidem.
- Oleum frumenti duobus modis fit. s. cum lamia ferri cadere ut idem ibidem. et per distillationem descensionem ut idem in Almanso.
- Oleum fraxini aben Mesue in antidotario.
- Oleum fellinum in antido. orbasij.
- Oleum ignis citri alben Mesue in antidotario.
- Oleum ignis viridii. i. de fructu terrebinthi ibidem
- Oleum gagatis ibidem.
- Oleum iuniperi ibidem.
- Oleum yrinum. i. de yreos.
- Oleum inatum. i. de flore vitis agrestis.
- Oleum de keiri Rasi in tractatu de oleis.
- Oleum de kerua. i. de pentadactilo
- Oleum lini seminis notum est.
- Oleum laurinum aliud fit ex baccis et hoc diuersimode aliud ex folijs laurij etc.
- Oleum lilij celestis a Rasi in tractatu de oleis et yreos
- Oleum lilaceum in antidotario orbasij.
- Oleum lentiscinum ibidem.
- Oleum lactuce in antido. aben Mesue etc.
- Oleum machragozati in antido. orbasij.
- Oleum macianorum Rasi in tractatu de oleis.
- Oleum masticeum idem ibidem.
- Oleum maiorane ibidem
- Oleum mirobalanorum ibidem.
- Oleum mirtinum aliud fit ex baccis. aliud ex folijs Sy. et Ra. et alij plures.
- Oleum milinum vocat. i. de citonij in antido. orba. et Pli. melinum vocat.
- Oleum melatinum ibidem et de nigella etc.
- Oleum muscelinum a musco dictum quod R. in antido. vlim. Item muscelinum vocat quod fit ex humiditate iuncta in tuberositatibus vlimi. Item muscellinum vocant multi moderni oleum de ben quod balaninum dicitur. g.
- Oleum muscinum fit ex muscis.
- Oleum de mabaleb in antido. aben Mesue.
- Oleum de mezerion ibidem.
- Oleum nardinum a spica nardi vocatum est confectiois magne in antido. vlim et alijs locis. vnum Rasi in Almanso. simplicioris confectiois facit.
- Oleum nucum fit per expressionem ut amigda.
- Oleum nucis indicis aben Mesue in antidotario
- Oleum nigelle Rasi in tractatu de oleis
- Oleum nenufarinum ex floribus nenufaris. et oleo onfacino fieri debet.
- Oleum osini in antido. orbasij.
- Oleum oleandri. Rasi in tractatu de oleis.
- Oleum ouorum quod ex vitellis fit idem. Item in antidotario aben Mesue.
- Oleum papaueris ex semine extrahitur
- Oleum picorum ex nucleis eorum
- Oleum piretri Rasi in tractatu de oleis.
- Oleum piganium. i. rutaceum.
- Oleum papinei in antido. orbasij.
- Oleum pilotrum ibidem
- Oleum populinum ibidem.
- Oleum pulegium in antido. aben Mesue.
- Oleum piperum ibidem.
- Oleum pinearum de nucleis.
- Oleum picinum quod et picinum dicitur manat a pice cum igne liquatur.
- Oleum rafaninum in antido. orbasij.
- Oleum rosaceum Jo. Sera. in. ij. de confectioe ceroti i. s. atini. d. olinis inqt crudis quod si maturat etc. et oes ibi concordant. s. loco eius amigdalaz dulcius potest poni.
- Oleum sambacinum ex floribus zabach quod iusenum dicitur.
- Oleum sauisinum in antidotario vlim.
- Oleum saluice Rasi in tractatu de oleis.
- Oleum sinapis ibidem in antidotario vlim.
- Oleum ficionius de radice cucumeris agrestis.
- Oleum sabinum Ga. ad glauconem ca. d. schlirosib. est oilum inqt tenuissime virtutis ac penetrabilis.
- Oleum stellionum in antidotario orbasij.
- Oleum sinuum. i. de lentisco.
- Oleum scilicium a scilla qua. z. i. antidotario vniuersali.
- Oleum sisaminum a semine sisami.
- Oleum serpentinum i antidotario aben Mesue.
- Oleum scorpiorum ibidem.
- Oleum stinci ibidem. .i. 4

- O**leum filinum de fenugreco in antidotario **O**ri
bals. Item **Alex.**
- O**leum violaceum ex onfacino oleo fieri debet.
- O**leum vitice **Rasis** in tractatu de oleis.
- O**leum vulpinum ab **Helue** i antidotario.
- O**leu zurugen **Rasis** in tractatu de oleis neo pos-
set diuersitates oleoz enumerare cu qlibz fere d
q̄bet medicina oleum facere possit.
- O**lenticum **Pau.** ca. de dolore pudendorum.
- O**liothos grece caprisic^o ficus agrestis liber de do-
ctrina greca.
- O**lira grece adoz farina **Pli.** ollira carica dixim^o
vocari. hac decocta fit medicame qd egyptij aterā
vocāt zc. Item alibi **Omerus** hanc siliginem vo-
cari dicit.
- O**liue colubares apud **Sya.** sunt q̄ sale z aqua co-
diuntur sicut patet ex eius p̄cordia cum **Aui.**
- O**lirat^z apium macedonicū qd a **Sy.** oreofelinū
of. **Pli.** olirat^z q̄ yposelinuz vocant zc. **Sed**
p̄rium v̄f a **Sa.** vide infra in simino.
- O**losidera spatula **Callius** felix. i. ferea. nā sydiron
greci ferrum.
- O**lostion **Sya.** herba ē minuta tribus aut q̄tuor
digitis alta folia z basta coronopodi filia h̄ns aut
agrestis. radix ē illi valde tenuis sicut lilij albi. odo-
re vincio. longa digitis. iiii. nascit locis altis zc.
- O**manusin. g. vocat pa. farina ordei. lib. d. chirurgia.
- O**masum veter centipellis vetriculus stomachus
aialium ruanantium
- O**mentū pelliculus iuoluenz imedicatae itestina.
- O**mfaktion. g. onfacinum non p. n. vt multi.
- O**mfalos grece umbilicus.
- O**mfacium apud **Sy.** est ficus yuaz elbaz imatu-
raz vel ipse met vuc siccitate. z et dicit sic vocari
fucū moreoz siluestriū siccatum.
- O**mfacū mel fm **Sya.** fit ex mixtura duaz ptium
mellis z vna fuci vuc acerbe **Ste.** of aq̄ beferen
- O**mfacileon oleum onfacinum.
- O**mphaciū **Pli.** fit inqt duob^o generib^o z totidē
mōit ex olea. l. z vite olea adhuc alba expressa ote-
rius ex druppa ita vocat pa^o q̄ cibo matura sit iā
tū colorē mutat z d̄riag^o hoc viride ē id cādidū ex
vite cū vna v̄n canis ozū i p̄ma lanugine demcti-
tur vna eiusqz melligo reliquū coz^o sole cogt. no-
cturni rozes canēt. isietili qdū melligo colligat sub
iū ciprio effuat optiāqz rufa acriorqz z aridiō zc
fit z alio mō vna imatura terit siccataqz sole i pa-
sillos redigitur.
- O**mpbasatos. g. lambreuca vna agrestis.
- O**milix **Pau.** ca. de tremore. Item de mictu san-
guis a vesca. Item de asmate.
- O**mis z omidha. g. piscis idē fm **Kiranidē** qd me-
nida de quo supra q̄ etiā dēbz z kibros vocat.
- O**mi. g. silis h̄ p̄ diptibogū omoi scribit. liber de do-
ctrina greca omō silē. Inde omiomerō filij p̄tū
omogenis silis generis. omogeneū dicunt latini
omotenus sinoebus filis tenozis.
- O**mmimorbia vocat a q̄busdā poluz eo qd multis
- morbis zgruat. liber antiqu^o de simplicis medicis.
- O**mon **Pau.** ca. de asmate omon q̄ sub idris iue-
niuntur frige i vase fictili zc.
- O**moplatiz. g. arm^o spatula omoplata vero pliale.
- O**mos grece humerus.
- O**motribū oleū **Alex.** ca. de cephalca omotribum
oleū inqt octobzscū zc. Item in ca. d. somentis ad
splenis inflatōem. Item in ca. d. linimētis ad poda-
grā calidā oleo iqt omotribio q̄ p̄io tpe fit z re-
cipit folia oliue vt sit amax zc. **Sa.** vero. xi. d. in
gēio oleū onfacinū. ab alijs vero omotriuos. i. ex
acerbis oliuis p̄structum zc.
- O**nager grece afinus siluestris. h̄z grecus onagros
dicit.
- O**nagron **Sy.** aut onatīfana aut onotosuz dicunt
fructex ē arborosa z maior folia amigdale filia h̄z
et molliora sic lilij limpida. v̄n radix ē illi mic^o z
alba q̄ sicca odore vini h̄z nascit locis montuosis
- O**nicū **Sy.** folia h̄z oblonga diuisa z aspa z spissa z
basta h̄z cubitoz duoz q̄ sit spinose i q̄b^o capita
sūt rotūda. flore croceo semē album z rufuz z lon-
gum z angulosum.
- O**nicidū **Bemostenes** ē iqt i iscriozū pupille p̄ti-
bus purulēta sanies p̄mittissime appens lōgitu-
dine porrectior vt vnguis videat scema huc de-
n. qz nomen accepit zc.
- O**nidos lignuz. **Pau.** ca. de dissinteria.
- O**nirogonos. g. h̄ur^o leis i sōnis. vt **Alex.** p̄po ca.
- O**niscute. g. **Cal.** fe. ca. de dolore aurū fascillos iqt
quos greci oniscute vocāt vermiculi s̄ q̄ nascit i
h̄iectis locis. h̄idū tū fugietes q̄ tacti i sperules
plicado p̄uertit zc. nos v̄o porcellōes vocam^o.
- O**nitis ē fa spēs origani eaz q̄s **Sya.** describit.
- O**niti orabasi. ca. de suffocatoe m̄ficus ē inqt vngu-
la de codca z ē blact. **bizarzia** **Alia.** in mitridato
in treacis eius onix aromatice scribit.
- O**nix. g. vnguis.
- O**noboli **Sy.** folia h̄z lenticule filia z minora asta
duobus palmis longa florem semēcū h̄z. cui^o ra-
dix minor est. nascit locis humidis z cultis.
- O**nobreche **Pli.** folia lentis habet longiora pau-
lo z florem rubentem. radicem exiguam z graci-
lem. nascitur circa fontes zc.
- O**nolofat ara. nomen ponderis idem q̄ obolus.
- O**nomia **Sya.** aut nōidana aut sioniti aut nomen
dixerunt folia h̄z filia anchuse. sed oblonga z mol-
liora vnius palmi h̄ns altitudine spanza sup ter-
ram sicut ancusa. sed nec asta h̄z nec semē nec flo-
rem. radix est illi tenera z minus fortis z rufa. na-
scitur locis asperis zc.
- O**nomia **Syaf.** q̄ multi onomida appellauerunt
virgas habet duarum palmarum in quibus capi-
ta sūt minora. folia sūt illi minuta sicut lenticule aut
rute aut anchuse subasp̄ra z pingua z spissa. h̄ac
multi in sale ponunt z comedunt zc. **Pli.** on-
mia longa folia habet fere ad tres digitos i terra
iacentia tria ad i. litudinē anchuse incisa sine cau-
le sine semine sine flore.

- O**nosacti **Bya**. ca. de acti sic vocatur ebulus grece z est dictu asini sambucus.
- O**nos grece asinus.
- O**notris apud kiranidam exponitur asini cauda. z asini malua z est albica.
- O**periten **fm** **Pli**. vocant greci medicamē nobi le ad disinteriaz z stomaticos q̄ fit ex musto albo z fructibus sipticis.
- O**pirus panis **Gal**. ad glaucōnē ca. de apostema tibus qui non sit nimum candidus. neqz multuz fursuris hñs **Cor**. cel. panis inquit farine de qua nihil demptū est q̄ greci artopiron vocant. **fm** **Pli**. videtur apirus azimus. naz antopirus vocatur fermentatus ab ipso.
- O**pisteros grece posterior.
- O**pisthonicos opisthonicus.
- O**pistonos extensio docti retro z cetera.
- O**piuz ab opos q̄ est lacrimus nomē extrahit. opi um vero q̄ est melius sit scissis leuiter capitellis papauerum nigrozū adhuc virentiū terre ita ne scissura interiora penetret z lac q̄ egreditur collectum in vasculis desiccatur tale tebaicū vocaf. sed quando capita ip̄a cū suis folijs cōtūduntur exprimiturqz succus atqz siccatur sit aliud opiū q̄ miconis dicitur q̄ patet per **By**. ca. de opio z ca. de miconio q̄ est papauer.
- O**pium quirinatiuz aliquando inuenitur in libris antiquis sed melius opos.
- O**pir. g. capillus veneris li. de doc. greca.
- O**pos quirinatiū ē assa que z lasar grece dicitur vt apud **Alex**. ca. de curis dentium circa principiū **Hemo**. opi q̄ cirinacij. hoc est lasaris z aliquādo opōcīre inuenitur.
- O**posilon **Byasc**. vere similem efficaciam habet cum silio z cetera.
- O**poponar succus vel lacrimus panacis herbe.
- O**pobalsamum lacrimus.
- O**pos grece. i. succus seu lacrimus alicuius plante balsami arboris q̄ oleum interdum vocaf nō recte. nam velut gūmi in aqua dissoluitur z cū ea miscetur q̄ patet per id eius quod in labijs vulerum xilobalsami vnde collectum fuit adheret.
- O**posici **Byascor**. est succus agrestis ficus intel lige lac.
- O**posici in antidotario vlim in confectione olei sic cionij est gūmi edere. nam ciseos vt apud **Byasco**. est edera. **Item Alex**. capi. de vnguntis ad podagram.
- O**pode medicie. i. que de succis sūt vt opiū **Cas**. se. de cautella colliriorum.
- O**poselinon **Plini**. addiderunt quidā oposelinō speciebus apij differens breuitate caule satiuo z radice z colore rufo z cetera.
- O**psis grece facies aspectus vultus.
- O**psis psomi crusta panis superficies.
- O**pson grece pulmentum.
- O**posonia cibi salsamenta.
- O**posotogorum de quo supra in ob.
- O**ptalmia **Hemoste**. capi. de curandis passionibus oculozū. duplici inquit significatione accipitur cōmuni. s. et propria. cōmunis vt passio oculozū quā nos lippitudinem dicere possumus. propria vt humectatio frequens siue lacrima fluoz cum granorum creatione z inflatione palpebrarum atqz rubore prime tunice zc.
- O**ptos grece assatus assus.
- O**rale quo cribratur subtiliter pulueres est panus de serico subtilis vt **Rasis** in **Almenfore** capitulo de febre cotidiana. z vocatur sic ob ore quia eo consueuerunt nobiles mulieres ora velare.
- O**rafis. g. visus orata visibilia zc.
- O**rchades oliue dicuntur eo quod testiculis assimilantur. nam greci testiculos orchis vocant **Thidorus**.
- O**rchis **Bya**. qua alij cinosorchin. i. canis testiculus. alij affodisiam. i. veneriam vel priapismum dicunt. tirsus habet bipalmum z folia similia oliue spansa super terram sed molliora z angustiora in basta florem ostendit purpureum. radix ē illi bulbo similis z lōga duplex z angusta sicut oliue. vna superior altera inferior. vna fortis altera molis z rugosa. radix eius comedit assa sicut bulbos. altera orchis qua multi serapiadā vocāt sicut andrax pro magnitudine radicem deus folia habet similia prasio z oblonga latioz z sordida. virga eius longa est duobus palmis florem purpureum proferens radicem i similitudinem castorei habens. i. quasi testiculos zc. ambe sunt spēs satirionis de quibus etiā infra in sa.
- O**rchis grece testiculus.
- O**rdeolum est pustula in palpebris proprie nascē. ab ordeo ob similitudinem nominata que grece etiā crite dicitur quod est ordeum vt **Corne**. cel. cam vocat zc.
- O**reginos grece faba fressa. i. fracta.
- O**regmon dicimus nos sonitum spūalium qui fit anhelando maxime i piplonia z asamate z morientibus.
- O**reptica grece sunt que fastidium ciborum aufserunt **Gal**. ad **Patrinianum**.
- O**reoselinum q̄ est dictu grece montanum apij **Plinius** cicutē folijs. radice tenui semine ancti minutiore tamen zc. **Byascor**. oziofchinū virgas habet oblongas z radices teneras ex vna plures in quibus virgis capita sunt conio similia et minora z obrotunda in quibus semen est cibionuz et viscidum et odorem similem ciminio habens et cetera. **Stephanus** oreoselinus ē que rostanum montanum.
- O**rifus vel orfos vt grece piscis apud **Kiranidam** **O**rbasius est acerua.
- O**rganon grece organū instrumentum. inde mēbra organica. i. instrumentalia zc.

Organum **Hya.** omnibus ē notum. eius species sunt tres. p̄ma appellata cracleotica habens folia in similitudinem ylopi velut scissa vmbaculo cum semine in summate virgarū nō frequenti v̄l denso. altera onitis appellata similis ylopo. sed subalbidior in folijs z semine iugi ac dēso i coro- narum vice pendentū. tertia a grecis appellata est panace vel asclepias aut cōile. vt **Alexander** posuit. hec virgis est bipalmis tenuibus cū v̄m- braculo simili aneto z floribus albis radice tenui. p̄ma virgam habet de diuem super q̄ virgam semen habet non spissum gustu sub amarū zc. et ita organo greci tria nomina posuerūt ex quib⁹ vnum tragorganum vocauerūt q̄ maiores effi- catie atq; virtutis sentitur in rōne medicine zc.

Plinius organum quod i sapore cunilā emu- latur. plura habet genera in medicina otbinum vel phrasion appellant organo nō dissimile ylo- po. tragorganū filius est serpillo siluri. sed craci- on tria habet genera nigrius latioribus folijs glu- tinofum. alterum exiliozibus mollibusq; sansuco non dissimile quod aliqui prassio vocauerunt ma- lunt. tertium ē in hoc mediū minus q̄ cetera ef- ficax zc. Scito quod sermo d̄ organo z pulegio apud **Aui.** est confusus cum sermone de calame- to in ca. de calamento. capitulum vero quod in- cipit organum est ca. de saturegia. Nam in ara- bico sabater scribit quod est saturegia z ipse ibis dicit q̄ est potentia bace quod est thimus sic et dicit **Hya.** de timbra que est saturegia. cetera quo- que capi. cōcordāt cū ca. de timbra.

Oryza grece rizi granū rizi. vide quantum ea v̄tatur **Alexan.** ibis in quib⁹ alij v̄tuntur rizi. pretera in li. simili **Almansori** in clisteri ad dissinteriam vbi **Almansor** habet rizi ip̄e habet orizam. Et scias q̄ grecus per iota z. y. psilo indifferenter scribit **Plinius** orize folia carnosa porro familia alitu- do cubitalis flos purpureus. radix gemine rotū- ditatis et cetera.

Oriō grece finis terminus meta. **I**nde orizon fi- nitor.

Ominon siue vt latini emola vel aufcularis siue reiectialis habet t̄rsū cubitalē quadrū folia vt marrubium extantia sicut sunt lamina auriuz p̄e- dentes cuz semine longo ac nigro. **I**tē alia agre- stis appellata cum semine rotundo ac flauo acri- ori z cetera. **P**li. omninū semine sile cimino cete- rum doctantuli altitudine. vnoz ē genere alteri- us semen nigrius z obliqum alterius candidius z rotūdius. z bec plāta ab. **A.** vocat tuderī.

Ominō in vero **Hya.** herba ē similis prassio et folijs z virgis cuius virga quadra ē lōga dimidio cubito ramulos sicut siriace que folia sup radice iactātur i qbus semen diuersum ē. que et agrestis rotundum semen habet z ruffuz. altera vero ob- longum z nigrum z cetera.

Omnis in anti. v̄l in cōfectione mitridati expo-

nūt ferric rape z alij d̄nt enulaz. neutzū credo.

Orne on grece auis ales. ornea aues.

Ornis gallina.

Ornitogalle **P**li. ē herba canle tenero ac cādido semipedali radice bulbosa molli tribus aut quat- tuor agnatis coqur i pulte zc. **Hya.** ornites gal- la herba est in medio h̄ns virgelā albaz z mollē longam duobus palmis que a sumo sepatur p̄ti- bus tribus cuius flores albi sunt z folijs diuisis si- cut canci zc.

Ornus arbor sterilis fm **P**apiam.

Oribate **Hya.** q̄ multi cinomotion d̄nt aut leon- ta cipi aut t̄rsū d̄nt. status ē illi palmoz duozū colore rubeo folia alpa z pingua h̄ns z mollia z florē album aut mellinū. radix vero eius digiti habet crositudinem que in sumo in duas partes scindit. hec herba inter legumina nasci solet z le- gumina ipā p̄focere z cetera.

Orobaten **P**li. vocat necantē erinim z legumia alia. alij cinomotion appellant ad similitudinem canini genitalis est calculus sine folijs z cetera.

Orobos. g. vocant orobum herbum.

Orobotrō a quibusdā ypoquistis vel ypoctitis vo- catur fm **P**li. supra in ypoctitis.

Orodes h̄nozes. i. ferosi aquosi vt **Alex.** ca. de nau- sea. **I**tē ca. de scabie vesice. **I**tem ca. de catari- cis podagricozū. cuānt inquit tenues humores quos greci orodes vocant. interdū oroides inue- nitur ab oroz q̄ est serū lactis.

Oros **Theo.** **P**laci. ca. de lepra aqua lactis quā medici orō appellant **Step.** oros aqua lactis.

Oronaruatū est ribesum pro ribes.

Ortix grece coturnix quaquilia graculus liber de- doc. greca.

Ortobothomenulectus asmaticis aptus i quo potius sedere q̄ iacere videat **Theodor.** **P**ri- scianus ca. de almata **Musio** ca. de p̄focatio- ne matricis ortobothomena inquit sedeat z est dictu recte sedens ab orton q̄ est rectuz z chate q̄ ē sedere.

Ortobomia supra in asmare.

Ortbo ponticos grece talpa.

Ortbos grece rectus.

Oruza pro ortica **Ste.** scripsit

Ostatis **Macer** ostatis a grecis ē vulgo gaido vo- cata non modicum questum p̄bens t̄nctorib⁹ herba.

Oscū vocamus busfaz testiculoz a greco oscheon

Osiloballamū **Step.** p̄ riloballamo z cetera.

Osilokaracta inde **Stepi.** p̄ kairiem pro chiasā- ber z est cassia fistula.

Osiris **Hya.** virga est illi nigra z tenuis z sarmen- tosa z ramulus fragilis que circa se folia habet si- cut linū z nigra i initio z cū maturuerit ruffa sūt z cetera. **P**li. ospiris vocat.

Ospiris **P**lini. ramulos fert nigros tenues lētos et in bisolia nigra ceu lini. semen in ramis nigz

In initio deinde colore mutato rubescens etc.
Ospiron grece legumen.
Ostra grece ossa ostreo os.
Ostraka grece testosa aialia. ostracoderma eadem animalia marine pisces testosi vt Ale. in pluribus locis.
Ostrea piscis in cōca natus. **O**strea. ostree postire vnde purpura tingit coclee sunt etc.
Ostrin **P**li. q̄ ostrea vocant gignit syria z egypt⁹ solitariam circa sara aquosa silem fraxino cortice ramis foliis pilis. i. pilulis tamē lōgioribus crostibusq; sic rugosis incisturis que per totam distentur semine ordeo simile z colore z materia dura atq; firma et cetera.
Ostratum dicit **P**acer sed **O**stra. stratiū z ē cōditi de quo supra in co. z infra in st. etc.
Ostria grece dolor auris.
Ostra grece aures ide potida iuxta aure, flegmon.
Otion z otarion auricula vel auris etc.
Otionripa grece. auris sordes.
Otien. g. dnt mediciam auricularē **C**assi. felix capi. de egritudinibus aurium.
Otibinis vel prassio appellant non dissimilem s̄o po **P**linas.
Othonia **O**ya. folia habet eruce similia. sed ptusa z fragilia flores crocei z latū. vnde multi spēm anemonis esse dixerunt etc. **P**li. othonia in sira nascitur simlis eruce perforatis trebro solijs flore croceo quare quidā anemones vocauerūt.
Othomō **T**heo. **P**isci. celidonia maior q̄ mul ti othomō vocat. orbafius capi. s̄ collirio yāmo caualidos otton est q̄ alij vocant celidonia ma iorem vt **O**ya. obserua autē ne sit celidonie species q̄ greci vocant filon agrion. i. ignez agre sic z. n. acuter exulcerat carnes. **S**ali. n. testifi. cal sine mordicatione esse maiore celidonia etc.
Oua apala grece mollatenera.
Ouararicon **P**au. ca. de dentibus z gingiuis sanguine manantibus z reumatizantibus gingiuis orar tericon in ollaz comburens donec carbo fiat etc.
Ouze ara. aufer li. de doc. ara. si vze dicis idēz est.
Oxalidos orbafis in confectione cuiusdam epitbimatis facti est herba acetosa.
Oxalmū **O**ya. g. z. mellis eminas. x. aque cotillas totidem salis eminas. vij. acetū viscidū cotillas v. etc. **I**tem **C**as. fe. ca. de fistula.
Oxia gre. exponit in libro de alimētis **G**allieni ibi q̄ est spelta.
Oxiacantos grece **O**ya. arbor: est nimium spinosa fructum mirte similem habens sed paulo maiorem rubeum interius etc. est dictū acuta spina et est arbor ferens berberos vt patet per con cordiam. **O**ya. in eodem ca. cum **Z**lauri. capi. am berberis **S**teph. oxiacantos z orcsquim berberis. quidā carpusiam vocant etc.
Oxiacantos etiā fm **O**ya. vocatur a quibusdam cinosbatus de quo supra in ci.

Oximel grece **S**teph. squingibim ara. sed hoc no men tam syrupo acetolo ex melle quaz ex zuch a ro conuenit.
Oximel **I**uliani apud **A**lexan. capit. de catarticiis ad podagram ex flegmate. **I**tem in passionario eodem capi.
Oxios fm **P**li. planta folis trina habēs folia.
Oxiporiz mdeicamē acute poros penetrās verū in quadam pratica de greco inuenio q̄ est catar ticum educes melancoliā et flegma.
Oxi grece acutū. oxos vero acetū.
Oximirsine. **P**linius cum de acoro. loquitur in ueniuntur qui oximirsine radice acori vocat. **I**ō quidam hanc acoros vocare malum etc.
Oxideritis dicitur a quibusdam planta quea **O**ya. asco. vocatur capnos supra in ca.
Oxidortium somētum acuens vsum **C**as. fel.
Oxifiloy apud **O**ya. plāta que geraniō dicitur su pea in ge. est dictū acutorum foliorum.
Oxifion et ab eodem dicitur tertia spēs trifolij. q̄ trifoliū acutū latini dnt q̄ oxilida et vocatur.
Oxifilon etiā acetosum solum significat z tunc est ab oxos q̄ est acetū.
Oximyrsinem vocat **O**ya. myrtuz agre sic **P**li. est filuestris myrtus minore semine q̄ quidā oximyrsinem alij camelē myrsinem. est enim breuis fructicosa etc.
Oxiquin iuncus acute sumitatis. **P**au. capi. de fluxu mēstruorum de squino infra.
Oxiurola dicebat greca herbaria q̄ vocat. iuncus acute extremitatis. camburola vero obtunsesu mitatis. nam vrola grece z squini iuncus.
Oxogares grece garū acetosum supra garus.
Oximeli dicit grecus nos oximel
Oxifabum latini scribūt se. grecus oxofanos vt **L**ber de doctrina greca z orbaf. z est ponderis vel mensure nomen **P**api. est pondus vncie vni us z scropulorum. vi. grecum est q̄ latini aceta bulum vocat. **I**ido. vero oxifabus fit si. v. drag me addantur ad. xi. ergo secundūz ipsuz ē. xv. drag marum secundūz **P**apia vero. xi. posita drag ma nona **P**ars vncie. vel si ē octaua ē. x. drag marum supra in ac.
Oxicratum grece est dictum acetosum vinum. ve rum ipsū ē acetū aqua mixtū. naz vbi **P**au. ca. de vlcibus aurium habet oxicratū **A**ul. eodez loco hz acetū aqua mixtum sic etiā in omnibus li bris arabicis vbi habetur acetū aqua mixtū i gre.
Oxifenika grece ē dictū acetosi dactili et sunt ta marindi.
Oxicola idē qd tauro colla. infra in ta.
Oxicada vel oricadya.
Oxigala. g. ē. acetosum **P**au. ca. de salsitido.
Oxigico. g. dulcacidū quod arabice muzā dicitur. **P**au. ca. de colerica passione accipiant inquit. succuz malignati oxiglici z cetera. z cōponit ab oxos z glicoz quod est dulce.

Oxyleon ex aceto et oleo comuni componitur.
 Oxycroceum emplastrum in anti. vlim ab aceto
 et croco quod recipit.
 Oxymia eructatio acetosa.
 Oxycu in anti. vlim in emplastro dia dascalio.
 Oxrodium mixtio aceti et olei rosati Cas. fe. ca. s
 causone acetum rosatum exponit.
 Oxzachara ex aceto et zuebaro. quecuq; ab oxos
 quod est acetu nominantur p. y. greci scribunt.
 Ozaenitidis fm Pli. species quedaz spice no bo
 ne virus redolens.
 Ozimie grece vlcera fetentia inter nares. Cas. fe.
 ca. de polipo et Aler. proprio ca. et venit ab ozon
 quod est fetens.
 Ozimum basilicon. i. ozimu Byas. et Pli. vocat.
 multas habet species. nam est eode quod vbiq;
 inuenitur latis folijs et est gariofilatum strictori-
 bus et minoribus gariofilis redolens et citratu om-
 nibus folijs latioribus odorez habens citri quod
 arabice turngen vocatur. quidam fluitiale vo-
 cant Pli. domesticum et siluestre scribit. Sya.
 ozimum inquit habet folia ozimo hastas duaruz
 palmarum que haste foliculos hnt similes sqa-
 mo et semen nigrum simile melatio et cetera. ex hoc
 videt facere ofam inter ozumu et ozimum.

P littera apud grecos eius-
 dem est potestatis que apud
 nos nisi quando antecedit ei
 m. littera tunc illud. p. trahit
 in sonu nostru. b. quapropter
 scribunt ampelos et legunt am-
 belos. arabes vero omnino
 hac littera carent qua arabes
 volunt dictiones grecas vel latinas. p. habentes
 scribere ponunt. p. ipsa aliquado. b. aliquado. f.
 vt berchichados. p. pdichados que e paritaria
 et frassion pro prassion.
 Pachimere. g. grosse substantie. na pachos gre.
 crossitudo spilitudo de fitas li. de doc. greca.
 Pachites beleferon. g. Bemo. e palpebrarum cor-
 pulentia crossitudo qua exteriores partes vident
 extese. interiores vero carnose atq; sanguiholen-
 te vertende palpebre difficultatez faciens. s. ve-
 nit ex oculo. p. cadente aut ex longa lipitudine aut
 ex mala curatione etc.
 Paguros dnt greci cactos marinos vt Dalidi
 de agricultura ca. de his que infesta sunt ortis.
 Palami grece palma manus.
 Palami piscis de genere scobroz vel ei similis.
 Palea camelorum vocat sgnantiu etc.
 Pbalen Pli. tirsu bz loguz tenuē ceu calam
 in sumo flore ichinatum semē simile firami.
 Palmipilla. g. vocat vit liqda bis cocta Pli.
 Palmam xpi vocant quidam speciem satirionis
 binas radices habente similes duabus manibus
 in radice inactis.

Palmos grece saltus membrorum.
 Paliurus Oriba. vocat acus. Sya. paliurus ab
 alijs acus palearis. ab alijs cicer domesticum vo-
 catur. dicitur et lanaria ab aliquibus eo q; pleriq;
 et ea lanam lauat et cetera. Pli. paliurus quoq;
 spine genus est. semen eius asiri zuicon vocant et
 cetera. et alibi fructicosa est ructus rubens iocun-
 dus et suavis. cuius cibis vina meliora videri sa-
 est et cetera.
 Panarum vocant latini apā puum acutissimu
 quod fit i sumitatibus digitoru iuxta vnu genus
 transumptum a greco paranichion vt Theod.
 Pzi. nominat et e expō iuxta vnguem a para et
 nubia que est vnguis.
 Panax Sya. multas plantas hoc noie vocat. et
 quattuor capi. facit vnuz sic. panax eraclea vnde
 opoponar collē. multuz nascitur in libia macedo-
 nia et archadia. vnde multi ea in ortis colligunt
 pro acquisitione. folia habet minora et spanfa su-
 per terram orbabilia et aspa valde sicut ficus ob-
 rotunda et diuisa in. v. partes. virga e ei longa fo-
 lia sicut fistula ferule albi coloris i qua folia sūt mi-
 nuta in circuitu et super virgas capitella ancto si-
 milia cum flore mellio. semen odoratu et calliduz
 profert. radix e illi vna solida que de se multas ra-
 dices emittit albas et odore graues et gustu ama-
 ras. nascitur in fontibus libie et in macedonia suc-
 cus eius melius colligitur postq; marcere cepe-
 rit. nam radix eius icisa emittit lacrimu qui sicca-
 tus croceu reddit colorez.
 Panax chironia nascitur in monte pelion q; latini
 inulam capanam dicunt. folia bz amaraco silia et
 florem aurifum et radicem tenuem et non altam
 gustu viscidam et cetera.
 Panax asclepij herba e virgam i medio tenuē ha-
 bens vnus cubiti longitudine. nodosa folia silia
 maratro et aspiora et super virga capitellu habes
 in quo flores sunt aurosi viscidi et odorati. radix
 e ei tenuis et minor et ita multi dicunt quod hoc
 panax origanus agrestis sit aut corila etc.
 Panax aut deuisa similis est ciparisso titimallo vnde
 de nomen accepit et numero titimalli ponitur ha-
 stas habet in cubiti longitudine nodosas et folia
 acuta et tenuia similia pini flores longos et purpu-
 reos semen latum sicut est lenticula. radix est illi
 alba et grossa et lacticinio plena et cetera. hanc
 puto esse qua exulaz dicunt qui dixerunt. Exu-
 la lactescit sine lacte limaria crescit ab Auicent.
 scebram dicitur. hec Sya. et cetera. et hoc in ca-
 pitulo de ligustico panace. ligures ligusticum vo-
 cant eo quod radix eius alba est et odorata simi-
 lis panaci. Item idem panaces apud quosdam
 dicitur origanum in capitulo de origano.
 Panaces fm Pli. sic distinguuntur i siris et i fi-
 ne arachadie circaq; erimati fontes et i affrica et
 macedonia gignitur panax scrula sui generis quoz
 cubitoz folijs pno qternis mox seio i tra iacetib?

ompla magnitudine rotundis in cacumine vero oleagineis semine i muscarijs dependente vt fe rule. excipitur succus inciso caule messibus radice m i autupno. **I**te alibi panaces ipso noie oiuz modoru remedia p mittit numerosuz z dijs in uentoribus ascriptu. **U**num qppe asclepio cog nominaur quonia is filam panace appellauit. **S**uccus e coactus ferule qualē diximus. radice multi corticis z falsi id q e macedonia affert bu colicon uocant armentarijs spote erupente suc cu excipientib hoc celerrime euanescit. **I**n alia aut gñibus iprobatur maxie nigz z mole z ceta. z infra alteru genus heracleon uocant ab **H**er. cule inuentu tradunt. alij origanum eracleoticuz siluestre dnt. quomā origano e simile radice uti li zc. tertium panaces chironion cognominatur ab inuatore foliu eius lapaceo simile maius tr z hirsutius flos aureus. radix parua. nascitur pin guib locis hui flos efficacissimus e eo q ampli us quā supradicta pdest. quartu genus panacea ab eodē chirōe repertu centauro cognominat. sed z farnaciū in cōtrouersia inuētoria **S**arna. ei rege deductum feritur hoc lōgiōribus q ceta folijs z seratis radix odorata in ymbra siccat. vi. noz grām adijci. huius duo genera fecere ali. udleniora folia alterum tenuiora zc.

Panacratium **H**ya. multi scillā uocat. radix est ei filis bulbo maiori colorē purpureū vel crocineū hñs gustu amara folia lilio silia sed oblonga. vir. tus est ei filis scille zc. hec e q. **A**ui. cepe azir uo cat sicut arbitror. **I**te **H**ya. panacraciū dicit a quibusdam intubum dicit.

Pandimō fm **H**abasiū dicit greci qñ cōis egritudo i pluribus hoibus cōcurrit. cuius spēs e pe sictia. s. eū sūt egritudines marie mortifere.

Panis cuculi uocat a quibusdam plantula que uo catur alleiua acetosi saporis trina habens folia sicut trifoliū nisi q ynum quodqz foliū diuisura habet in se. ingreditur in confectione vnguenti viridis chirurgicorum z ceta.

Panis opirus supra in op.

Panis porcinus ciclamie malum terre cassamum idē quāuis alia herba uocet a **P**li. malū terre.

Panos **P**lini. e glandiferis arboribus folia que uocatur aezopos fert panos arētes muscolo vil lo canos non in cortice modo uerum e ramis de pendentibus cubitali magnitudine odoratos z ce. tera. uide an sit vñce z infra in spagno.

Panthagathe grece cōmuni nomine pulegiuz di citur. s. tam marculus q femina ex eo vt **H**yal. capi. de pulegio z ceta.

Panter geece panthera.

Papaueris fm **H**yalcori. tria sunt proprie gene ra sed alie plante uocantur hoc nomine in pprie in capi. de miconio q papauer. sic miconij duo sunt genera. vnum ortium. aliud agreste. semē pūmi pani admiscere z melli pro silamo quod

filariis nominant quia capitelluz habet oblonguz z semen album agreste uero capitellū habet bre ue semen nigrum z hoc nominatur a multis ce. pitribus z a multis reaspis eo q succo careat cuz maturuerit. tertium genus agrestis miconis mi nus z viscidum est z oblongum capitellum ha bet zc. **S**ed apud **S**erapi. ex uerbo **H**ya. sunt inquit ei multe species. naz ex eo domesticus qd in ortis seminatur cuius capita sunt oblonga et semen album et ex eodē est agreste z sunt ei due species. vna est habens caput de presium z eius semen nigrum z alia caput oblongum minus ta men altero z uocatur seil z ex eo est cōcusuz eo q flos eius ipso cōcusō cadat cito. et ex eo est al mugaram q nascitur iuxta mare in litoribus et ex eo est zebedbi zc. **I**ta duo vltima genera nō sunt vere papaueris nisi nomine de quibus **I**fra. **S**ed **P**lini. papaueris satini tria sunt genera. vnum candidum alterum nigrū cuius capite sca po in collo lacteus succus exprimitur. z est opiaz uerum. tertium riban uocant greci id nostri erra ticum sponte quidē sed maturius in aruis cuz or deo maxime nascitur eruce simile cubitali altitu dine flore ruffo protinus deciduo. vnde nomen a grecis accipit zc.

Panicale supra in iringus.

Papauerū in pprie dicta est q paner conmutum uocat ab **A**. et a **H**y. mecoceratides q icē e di ctu de quo supra in mecoceratides q multi me. mithe mentiuntur vt supra.

Papauer ē rubēū q in vineis z sagetibus nasci tur in pprie papauer uocatur. nam a **H**ya. di citur amimonis z ara. rachaich vt apd. **A**. multi putauerūt hoc papauer nigze ponentes loco eius i confectione vnguēt populcon. multuz et rantes eo q sit calide cōplexionis. nigz uero pa pauer frigidissime. de in. pprie dictis **P**li. in. ter satius z siluestria ē medium genus q nisi ina ruisset spote nasceretur achiam uocamus z ē pri cum z infra siluestrium vnuz genus erraticuz vo cāt nigrum cubitali altitudine radice crosse z toz tuosa in cauliculo inflexo vt cornicula folia mino ra z tenuiora q et ceteris siluestribus semē exile habet. quidā hoc genus glautiō uocat. alij patiō. nascit. n. i flatu maris aut i nitroso loco zc. hoc ē conmutum. alteruz e siluestribus generibus craci on uocatur ab alijs afroton solijs si procul itueat speciem passaru pstantib radices i sūma terre cute. semē spumeo. ex hoc lina splendorē trahunt estate zc. tertium gen^o ē thimalion meconiavo cāt. alij archaliō folio leui albo capite magnitudi ne saba. colligit vna florente siccat i ymbra zc.

Papaueris alia spēs q. **A**. uocat spūosuz z era. cliēse. **H**yal. uero mecoiafrodīs z eraction uel eraclea dicit de quo supra in miconis.

Papauer palustris dī nenufar fm **H**ya. capi. de ninfea et cetera.

Papirus quando reperitur apud **A.** vel in alijs
libris in medicinis desiccatus non debet intelligi de
papiro in qua scribimus quod de panis lineis fit papi-
rus namque est quedam spes iunci in agro nascentis
quod arabice vocatur burdhi et ob id capsum eius scribi-
tur in littera **b.** apud **A.** ubi autem dicitur quod ex eo sunt
carte et ipsum est carta in potentia in arabico est kir-
tas. nam ex burdhi fit kirtas et sic scribitur illud **ca.** in
scdo. **A.** quod incipit carta. papyrus autem in qua moder-
ni scribunt vocatur arabice chagad. chirtas au-
tem quod ex burdhi fit sunt quedam festoziola in quibus
saraceni suas spes involunt. **Pl.** de scribens di-
versitate cartarum que ex papiro illa fiebant de qua
dam specie inutilis ad scribendum. enozotica quod
inutilis ad scribendum in volucris cartarum segestri-
um quod in mercibus reponendis usum prebet et ideo
a mercatoribus cognominata est. nam antiqui ex
illo iunco dilatato et attenuato ac longitudinaliter
et transversaliter tero duplicatoque ac glutio lini
et cartas ad scribendum faciebant et ego vidi **Ro-**
me in aliquibus monasterijs antiquissima volumi-
na ex eisdem litteris semi grecis scripta ac nullis
modernis legibilia. **Sya.** vero hec burdhi vapi-
rum vocatum de carta alexandrina fit est. **Uidi**
namque in **Sya.** arabico ubi depicte erant barbe
per burdhi depictum iuncum palustrem in eius sumi-
tate est velut clava turcorum oblonga ex quadam la-
nugine densa de qua carminata quidam culcitrae
faciunt. ex qua lanugine seu coto saraceni parie-
tes domorum liniunt. **An.** **A.** i. quarto **ca.** de
cura febrium acutarum. et si domus inquit est pri-
mi temporis ex quo linita fuit luto et proprie illo
in quo ponitur loco palee cotum papiri et cetera.
ibi in arabico est burdhi **Pl.** papyrus nascitur
in palustribus egypti aut quiescentibus nili aquis
ubi euagate stagnant duos cubitos non excedit
te altitudinem gurgitum brachiali radicis obli-
que crassitudine triangulis lateribus. et non am-
plius cubitorum longitudine in gracilitate fasti-
giatum tursi modo cacumem includens semine nul-
lo. radicibus incole vtuntur per ligno nec ignis tan-
tum gra sed ad alia quoque vt fibilia vasorum. et ipsa
quidem navigia texunt et e libro vela tegetesque nec
non et vestem atque stragula ac funes. madunt quo-
que crudum decoctumque succum tantum deuorantes. per
parantur ex ea carta diuiso acu in ptenues sive
lautissimas filuras. **Hanc** tpe **Alexandri** magni
condita alexandria in egypto primus fuisse reper-
tam tradunt ante non fuisse cartarum usum sed so-
lijs palmarum primo deinde arborum cortice scri-
bebant publica vero monumeta plibeijs volumini-
bus mox et priuata lintheis confici cepta aut scedis
et cetera. **In** balbani papyrus qui dicitur burdhi ara.
et dicitur scripus ex eo ligantur vites etc.

Papiros dicit grecus in libro de doc. gre. et expo-
nitur papyrus genus iunci semper viris sic dicitur quod
igni sit aptus. **pir.** n. est ignis papyrus et bibula di-

citur quod humorem bibat etc.

Papium infra in sedum et supra in erigerum.

Papule dicitur apostemata pua que furunculij dicitur
vt p 3 p **Sya.** ca. de andrasfrati.

Para grece prepositio significat. a. ab. abe. apud.
de trans. inter. super. iuxta. secus. ppe. proxime
post. pre. preter. citra. ultra. citra.

Parabula dicitur grece paruoli et significat vt p
uerbium similitudo forma figura rei. non crube-
scant ergo medici a parabola parabolani dicitur
ceteris tam medicis quam literatissimis subtilia
arduaque medicine nisi in parabolis dare intelli-
gi non possunt.

Paracentesis grece paracentesos genitiui calus
est perforatio que fit in oculis ad deponendum
aquam illam congelatam que catheratam dicunt
vt **Demo.** proprio capitu. et etiam sic dicitur p
foratio que fit in vente ydropicorum ad qua eda-
cendam vt **Theo.** **Pl.** sci. capi. de ydropisi. p.
acenterium vero dicitur ferramentum vtrunq;
quo hoc et illud fit.

Parachisis. g. diffusio humorum per totum corpus
Cal. fe. ca. de ydropisi.

Paracolexis grece ptiū glutinatio inde pacolecti
cum medicamen id faciens etc.

Paracopin grece **P**aulus ca. de frenesi que ve-
ro inquit secundum acuta ardentium febrium et quod
secundum compassionem siodachi consistit paraco-
pin non frenesis est. sed est quod solum desipientia
est. ex hoc apparet quod est parafrenesis.

Parasim. g. pter naturam contra naturam.

Parafrosion. g. desipientia li. de. doc. greca.

Paragoricus gre. mitigatoriu vt in genesis **Asu-**
sionis et **Sa.** ad **Glauconem** paragoizat id est
mulet et mitigat.

Paralios apud **Sya.** vocatur tertia spes titima-
lorum quas describit infra in ti.

Paralisis anterior vocatur ab **Ozi.** quod ab intesti-
ni postremi paralisi sit fluxus ventris eo quod feces
teneri non possunt.

Paraliss. g. dissolutio membrorum laxato li. de doc. g.

Paraliticus paralyticus.

Paralissis oculoꝝ **Demo.** est inquit torpor factus
cum gnedie atque fornicatione et pallore ptiū nutri-
mento cessante impedito motu aut sensu quo
neque seruens neque neque frigidum sentiant egrotan-
tes addit ptiū conductione aut extensione etc.

Paramia **P**au. ca. de ydropisi.

Paranichia. g. quod parantiū dicimus vt supra in pa-
na. aliqui paranchidi vocat vt **Theo.** **Pl.**

Paranitia **Sya.** nascitur in lapidibus fructus est
similis peplo in longitudine sed paulominor so-
lijs maior etc.

Parasinanchis et parasgnatis infra in fin.

Paratella vocat lapatiū **Macer** herba solet la-
pati vulgo paratella vocari.

Paratice **Pl.** est herba septem caulibus veluti

rose capita substinens.

- Pardalion** fm **Dya.** vocatur mechon ceratides vt supra in me.
- Pardaliaches** fm **Plini.** vocatur achonituz vt supra in ac.
- Pardalis** li. de. doc. gre. pardus leopardus.
- Paragoroticō** dicit grecus mitigatorium.
- Paremplasticuz** exponitur apud **Dya.** ca. de giplo qd est idem qd paracollecticum.
- Paropoma** grece accidentia.
- Parigro** oui **Pau.** ca. de rana sub lingua expo. fuit quidam humidum oui z bene
- Parine** fm **Dya.** vocant quidam plantam quas sanction vocant.
- Parison** grece marubiū dicunt fm **Plini.** puto aliqui corupte pro piasion.
- Paristhymia** gre. dicitur a para qd ē iuxta z isthmō inter duas vias gutturis a similitudine cuiusdaz loci in achia vbi scita est corinthus z ē inter duo maria ita qd si illa duo maria iūgerent corith⁹ submergeretur z tota achia fieret insula. s. mari circūclusa. z vocatur ille locus vbi ē corith⁹ istmos. z hoc est qd habetur a **Gal.** super illo affōrum senioribus vero paristhymia ita scribitur in greco.
- Paristhymia** ab **Alex.** ca. d. sinantia dicitur ipsum apostema. sed **Pau.** paristhymias vocat amigdalas faucium quas **Diba.** timisilas vocat.
- Paritaria** vocatur grece porykiados. apud **Dya.** sco. vero alsine aut parthemon aut fideritis aut eraclea dicitur. z hec nomina non secundum suam opinionem sed aliorum intelligenda sūt. greca vero herbaria dicebat eam vocari vulgo perdiculi. hec apud **Aui.** in scdo vocatur herba vitri quia vitrea vasa ea absterguntur a quo etiam aliqui latini vitriolam vocant **Aui.** tamē aliquādo non intelligens nomen grecum volens ipsum imitari dixit berdichies. b. p. p. littera qua caret arabes ponēs vt supra in berdichies zc.
- Parotides** grece apostemata post aures ab ota qd est auris.
- Paroxion** grece veruer.
- Paroxiotes** gre. incitatus istamatus idem.
- Paroximos** cōmoton exacerbatio incitamentum inflatio prouocamentum acumen liber de doct. greca.
- Paroxinticon** **Alex.** ca. de frenesi est dictu vera tuiuz exacerbarium.
- Partemon** **Dya.** sine leucantemon aut maracū folia habet coriādro similia z flores incircuitu albos z in medio est inellinum cum odore brumoso. z gustu amaro zc. hoc est acauez ara. vel vchuen vt apud **Auicē.** vide supra i acauen. **Pli.** similia **Dyascoz.** **Steph.** partemon achauuz.
- Partemon.** etiā fm **Dyascoz.** vocatur a quibusdam mercurialis.
- Partenis** prius arthemisia vocabatur fm **Pli.** vel partemis vt puto.

Partenudi vocant cōmuniter greci mercuriales vt dicebat greca herbaria. in antidotario vltz in confectione dicta nikiticon partenothidos scribitur. Item in opopira ibidez iubetur dari cuz de coctione parteothidos z exponitur qd est mercurialis. tu autē considera in quo casu z vide si hoc est melius vel parthemon qd est achauē.

Parulis **Paulus** proprio ca. est quidem inquit z ipsa circa aliquā partem gingiuarum que non soluta putrescit zc.

Passerella primula veris herba palisis idē vt volunt quidam.

Passule montane infra in staphisagria.

Paste grece qdā ordeū vocāt supra in crithes.

Pastinaca ē domestica cuius radix exterius nigra ad violaceū tendens interius pallida z in aliquo terris non peruenit ad nigredinē. arabes alsaneria vocant. z ē alia agrestis cuius plures sūt species semen agrestis pprie daucus vocat **Pli.** quedaz est silis bibilcon zc. pastinacam greci staphylions vocant. arabes iczar vt apud **Aui.**

Pastus columbarum z camelozuz apud **Aui.** qd sit ignoro. arbitrabatur tamen **Iudcus** esse saluam quod non credo.

Pastum **Iscido.** ē qcquid ex vna passa expressuz esfluxerit. dicit aut a petedo naz pcutitur vna sic cior z decoquit vnde fit passum zc.

Paterhō vocat a quibusdā filipendula zc.

Patias lepida z elieis vocat a **Dya.** illa que melior ē ex lepida. i. squāma vt supra in le.

Pation z scolopō macherion vel scolophon gre. fm **Demo.** vocatur instrumentū chirurgicū ad faciendum yspostimū ad fluxum lacrimarum id est incisionem.

Paticos dactilos vocant greci hūidos pinguesqz ac tribules. **Gal.** i quarto de ingeniosan. et etiā tertio libro **Alexandri** circa finem in cōsili cero to. z videt vocabulū dicit a greco patitirio qd est plum vel calcatorū. asportant nāqz ab occidente dactili piquissimi i vtrū⁹ pssi adeoqz confusi in vna massa vt soluz nuclei discerni possint. hos forte vocāt paticos. i. pssos. Item **Demo.** ca. de optalmia palmulas quas gre. patecas vocāt. per palmulas dactilos intellige.

Patomiki **Ste.** condensum. i. condisi.

Pederota **Dya.** a. cantrios grece melāfilos aut pederota dicitur z ceta. vt supra in ac. li. de doctrina greca pederos flos albus **Plini.** vero repellum vocari dicit.

Pedicularis herba pediculicida staphisagria infra i st.

Dedicō. g. vocat ep lensia seu pedariō qd est puer eo qd pueris frequētius accidat **Alex.** pprio ca. cōtingit autem hec passio infantibus pppter qd pedicon aliqui eam vocauerunt.

Deflin portulacam dicit vocari **Pli.**

Degnata. g. **Alex.** ca. d. dicta inflationis splēis li. d. doc. g. pegmata vel pigmata vel pigmenta.

Pelargia gre. ciconia **Byas.** capi. de stercozibus.
Item kiranida. sed liber de doctrina greca pe-
largos scribit.

Pelecanos grece pelicanus.

Pellicinus **Bya.** nascitur i triticea segete z or-
deacea cuz lamis siue fibris semie plenis amaris
flavis baccis simibus. nascitur in plimis z te-
nibus ramis folia habet pussilla z granula in fo-
liculis sunt trina sub ruffa z amara valde misce-
tur in antidotis z cetera. in antidotario vlim in-
greditur in qbusda trociscis. videtur ex ei^o descri-
ptione q sit quedā plāta que vocatur lupinaria.

Pelecinus in vero **Byas.** herba est habens folia
similia cicercis folliculos similes silique grece vbi
z semen est ipsum velut assindā duo rostra hñs-
vnde z pelecinos dicta est q assipelix dicta ē gu-
stu amaga. nascitur vero isra i triticum aut orde-
um z cetera.

Pelmate que in pedibus nascuntur **P**au. ca.
de illis que in pedibus fiunt.

Pemata **P**au. ca. de catarro comedant inquit
que cū de lacte pemata z ceta. li. de doctrina. g.
pemata sūt plakus placeta liba popa gustamina.

Pentadactylus est dictu. g. qnqz digitorum ē plā-
ta q quidā cataputiā maiore vocauerūt z custos
orti dicitur. z ob hoc priapus qui condā deus or-
torum dicebatur z solsequia. eo q solem vergen-
do aspiceret videatur z ob hoc eliotropia. sed alia
herba vocatur eliotropium a **Byas.** vt supra in
eli z ipsa est kerua apud arabes z a **Bya.** vocat
cici vide supra in ci.

Pentafilon grece est dictu qnqz foliorum **Bya.**
pentafilon aut petapetes aut pentafilon aut pe-
tadactilon aut pseudoselinū hastas habet semie
plenas tenues z longas duobus palmis in qbus
semē est folia habet ocliosmo filia z i quinqz pti-
bus diuisa singula folia in singulis hastis florem
viridem habet. nascitur locis humidis z in uis-
radix est ei ruffa z oblonga plus elleboro habet
crossitudinem zē. **P**li. pter hoz quedam et
hoc vocatur camelezco. radix eius spargamon
vocatur que cum rubea sit inarescens nigrescit
z angulosa sit herba ipsa incipit z desinit cuz vi-
te z ceta. puta pululare.

Pentalon vocatur laureola fm **Byas.** ca. de da-
fnide supra in da.

Pentica siue petrea brassica dicitur siluestris fm
Plinium.

Peoniam **Bya.** hanc herbam multi pentorobon
aut cideon dactylicum vocant z radice eius peo-
niam. hastas habet duobus palmis longas cū ra-
mulis folia vero fert masculus filia nuci regali-
femina vero folia diuisa habet sicut smirniō z in
sumo sunt sicut cariuolas cucurbitarū ex se dimit-
tens folliculos habens velut amigdala in quibus
semen est minutū z ruffum sile malignanari sed
in medio. sunt. v. aut. vi. gna magna etiā subpur-

purea. radix vero masculi crossitudinem digitū
habet z est longa duobus palmis alba est z gustu
siptica. femina vero radicem hz diuisz sicut ba-
lanus i. vij. aut. viij. pres simile affocillo z ceta.

Pli. peonia nomē auctoris retinz. vocatur a q
busdam pentorobō ab alijs gliodiōa nascitur in
opacis montibus caule inter folia digite zū quat-
tuor aut qnqz ferente in cacumine veluti gre-
cas nuces quattuor aut quinqz inest his semen
copiosum nigrum rubeūz z ceta. hec z gliodisci-
dis dicitur vt supra in gli. h pioniam dicio nō pec-
cas **Sed Pli. pe.**

Pepāus dicitur pulmonaria herba a qbusdam.

Peperi dicit grecus piper.

Pepiros grece maturus digestus.

Pepikifmos condensus.

Peplos **Bya.** fructer est plena lacrimo albo so-
lia minuta habens sicut ruta sed latiora. verū om-
nis fructer est obrotūda z in terra sparsa sub qui-
bus folijs semen ē minus z rotundū breuius mi-
conio albo. nam viscidū semen habet. radix est il-
li inutilis nascitur vero in ortis z inter vites z tē-
pore earum colligit z in vmbra siccatur ita vt al-
fidue moueatur. in dynamidijs exponit qē esu
la sed non assero zē.

Peplos aliud a peplos **Bya.** aut andragne agre-
stis. **P**o. vero pelon dicit sane. nascitur locis in
maritimis fructer cū succo albo plenus. folia ha-
bet similia agresti andrage et obrotunda que de
infum obruffa sunt cuius semen rotundū est sub
folijs ipsius nascens sicut pepli gustu calidum ra-
dix tenuis z inutilis z ceta.

Pepana grece digesta.

Pepones grece melones.

Pepon **Step.** bonchan.

Pepiz gre. digestōz dicunt ca. se. ca. de quartana

Peptica virtus. g. digestiua z peptica etiā digesti-
onē facientia seu iuuātia dñr.

Perdiciados **Alex.** ca. de linimentis ad podagrā
perdicadis herbe inquit quam nos paritariam
eut vitraginē dicimus.

Perditton eadem paritaria a grecis dici ait **By-**
asco. **P**li. perditton siue pthenium. nam sideri-
tis alia est ab hac. est herba que a nostris vreo-
laris vocatur ab alijs astricū folijs ozumo similia
nigriora tamen nascens in tegulis parietibusqz
z ceta. supra i paritaria z in alsinem.

Perdiculi dicebat gca herbaria vocari eandem
paritariam vulgo.

Perdix grece z nos perdx.

Pregriua grece **P**urbaius est habitudo quādo
quis repletus sanguine virtute non caret quādo
fleubotomia eget.

Prefrigmenū. g. tostuz vel assatū vt **Alex.** in cura
vlerū velice in trociscis diasfalidos.

Peri. g. ppositio significat vt circa. iuxta. erga cir-
cum. circiter circuitu. de super z pro.

Pericarpum Plini. bulbi genus. due eius speci-
es cortice rubro alterum nigro papaveri simile
sed vis maior q̄ priori.

Peritricismos vel piticimos vel piticimō Pau-
lus ca. d̄ epistolis ē chirurgie mōus ad lacrimas ab-
scindendas.

Periclimenos. g. **Bya**. siue spleniō siue vt latini
splēaria vel lienalis fructer ē simplex in circuitu
folia h̄is alba filia edere z circa ipsa folia virge
sunt tenuis in q̄bus semen est edere simile quod
semen folijs adberz durum z cū vi leuatur radix
est illi crossa. nascitur locis cultis z in ortis z iter
rosas atq; interclusis locis z coheret sibi vicinis
fructibus z circūuoluitur zc. est matrisilua quā
quidam capifolium vocant.

Pericraneon Cas. se. ē mēbrana que ossa capitis
de super circūuefcit superpositiua ossibus super-
posita cuti zc. **Demo**. ca. de lacrimis idem.

Peridexios grece ambidexter eq̄manus z ceta.

Periglisco. g. limositas dentium.

Perigumena Alex. ca. de dolore capitis a cā ffa
est cā manifesta cā cōiuncta.

Petiodos. g. periodus circuitus circūuolutio am-
bitus circūflexio vt in febre ab illo puncto iquo
porinus incipit vsq; ad eundē p̄ctum eiusdez
porini reuertētis dicit vna piodo o

Perpneumonia dicit grecus. nos p̄pleumoniaz
apostema pulmonis.

Perison a **Bya**. vocatur quarta spēs strigni quē
z orion dicitur infra instrū.

Peristera. g. colūba inde peristerō herba colūba-
ris. peristerō **Bya**. nascitur locis humidis que
ideo nomē accepit qa vtuntur ea columbi libē-
ter quia colūbi peristere vocātur greco vocabu-
lo. herba ē duob; palmis alta z amplius folia hz
diuisa z alba vnam habens virgā zc. z non ē ber-
bens vt putatur. sed alia vt patet.

Perison. **Pli**. dicit vocari marubium.

Perisson grece plus habundantius.

Perissosarkia sarkiamē superfluum carnis in cre-
mentum.

Peritoneō **Jos. Sera**. ca. de hernia. eius inqt i-
tensio extelus super ventrē ē sifac z iuuamentū
eius ē q̄ occultat z tegit viscera intriseca zc. **Itē** i
ca. de ydropisi est velamē q̄ ē inter membra in-
feriora z superiora z intestina **Alex**. ca. de aseli-
te z timpanite. vtaris inquit adiutorijs que pos-
sunt viscera malaxare z digere omnes qui in alto
i. in epiplo et pitoneo continentur humores zc.

Co. cel. abdomen q̄ greci pitoneon vocant.

Perniones sunt excoatos que fiunt in nimio fri-
gore in calcaneis que muge vulgariter dicunt.
fiunt etiam in digitis peduz z manuz z dicūtur
a pernitie vt quidam volunt. apud **Zui**. z in via
tico scissure vocat z ceta.

Persa maiorana sansucus.

Persica triū generū apud auctores iuenio duraci

ua vbiq; nota armenia z precoqua que microzē
ia. g. vocantur. ara. mixmir latine sūt antepfica
Pli. tñ a regionibus distinguit ḡna.

Perficaria eo q̄ folia filia folijs phici habeat iuxta
aquā nascitur. duas habet spēs vna in medio fo-
lio maculam fuscaz hz alia macula caret z illa ad-
bustia ē valde. quidam piper aque putauerūt de
qua **Zui**. capi. scribit in sc̄do.

Personatia in anti. vlim in confectione mitridati
mioris exponitur i antiqs sinōimis q̄ ē bardana
lappa maior. dronega q̄ ē **Pli**. videt dicere.
psonatia inqt a q̄busdaz ethio vocat cuius folio
nullum latius grandes lappas serens. sed alia est
ethios zc. vt supra in et.

Pessariuz matricis q̄ aniclestere vel ēt ipm sup-
positoriū q̄ nascite vocat **Pau**. ca. de retētiōe
mēstruoz pessus est lana carpinatta rotunda for-
mā digiti accipiēs quo cōtinent medicamia zc.

Perfolita **Pli**. q̄ nemo ignorat. ḡ. vero archion
vocāt folia hz maiora q̄ cucurbita z ceta. supra
in archion.

Pes coruinus qdam vnū ex lacticiuijs esse asserit
folia eius sunt h̄la folijs psilij vt **By**. ca. d̄ psilio.
greci coronopodion vocant.

Pes gallinaceus est planta q̄ **Bya**. elaphiuz vo-
cat **Pli**. vero capnos supra in cap.

Pesleporis apud quosdā vocatur gariofilata z sa-
namunda. sed lagapos q̄ est dictu grece pes le-
poris ē alia de qua supra in la.

Pes pulli fm **Dacz** vocat portulaca suo ca.

Pes vituli **Jarus** barba **Aarō** sc̄pētaria minor
vel draguntea minor. idē apd **By**. **Aarō** vocat

Petalitis **Bya**. virga ē longior cubito cōssitudi-
nē digiti h̄is sup q̄ folia maiora z latiora habet
sicut cenios z cetera.

Petina grece volatilia volucres.

Petroselinū est dictu grece apium petre. nam se-
linon apium petra vt nos.

Peucina resina que ex peuce fit que est abies vel
species pini fm **Bya**.

Peucis **Bya**. arboris pini inqt aliā pitin aliā peu-
cen vocāt spē qdaz differūt sed vnus sunt vītu-
tis. li. de doc. g. penkites pinus abies picea zc.

Peucedanū quidā feniculū porciniuz vel agreste
vocāt. **A. bugenis** dicit apud **Ser**. herbaturum
Bya. peucedanū virgā hz i medio silem mara-
tro z folia plura circa radice spissa cui flos ē mel-
linus z radix nigra et crossa cū graui odore lacri-
mū plurimū h̄is. nascitur locis vmbrosis et mō-
tuosis lacrimū eius colligitur z in vmbra siccāt z
cetera. **Pli**. similia his.

Pezice. g. vocat genus fūgoz fm **Pli**. sic dictū
q̄ sine radice aut pediculo nascantur.

Picata vasa dicuntur que linita sūt pice in quib;
vina reponunt greci.

Picotropon fm **Pli**. dicitur a grecis vefonica
que z cefron vt supra in ce.

- P**icton a **B**ya. vocatur secunda species calcanti ex his quas describit in cal.
- P**icra dicunt greci amara. nos vero corrupte pigra. picron vero amarum.
- P**iericon vel piariatis fm **B**ya. ca. de calcitis est confectio que fit ex duabus pibus calcitis z vna cadimie.
- P**iesmatos. g. expssio **C**al. se. ca. de pzuritu.
- P**igamon grece ruta nos piganum dicimus piganon rute radix.
- P**igania seu piganica apud **A**lexā. ca. de pleuresi sunt cerotaria que cum pisce fiunt. sed potius picania credo.
- P**igniogomō **P**li. herba ē soluens ventres eruce folijs crossioribus z acrioribus. radice tenui lutei coloris terram olente caulo quadrágulo modico tenui flore ozimi. iuenit i saxosis locis zc.
- P**ignotica uirtus apud **B**ya. ca. de aloē exponit sōpnifera sed puto corruptuz. nam pignotica sūt sōpnifera.
- P**igris **P**li. ab insigni amaritudine cognominatur rotūdo folio tollit eximie verucas zc.
- P**hylon a grecis vocatur herba saxosis montibus nascens femina magis herbacei coloris caule tenui radice parus semine rotundo papaueri simile bec sui sexus facit partus. mas aut a semine tātum differens q̄ ē incipiente oliua **P**li.
- P**ilos. g. argilla terra vidua que argillos dicitur.
- P**illula a rotunditate dicta. s. parua pila i aliquib⁹ antiquis libris cataputia p pillula inuenitur.
- P**illule caucani z caucanice apud **H**alia. choebie sunt.
- P**inaster **P**li. nihil aliud est qua pinus siluestris mire altitudinis z a mēio rāosa sicut pinus i vertice copiosiorēq; dat resinam montuosis gignit z in planis.
- P**ina grece pistis in quo margarite generantur. i terdum pro ipsa margarita dicitur.
- P**inicellam dicitur. a forma pini acute sumstatis z est instrumentum ad aliqd abstergendū ab oculis p̄cipue factum ex re molli sicut quo pictores pingunt. **S**al. vero ad glanconem exponit spongiolam similiter z **H**emo.
- P**inus arbor ab acumine foliorum dicta. pinum enim antiq̄ acutum dicebant. greci aliā piti aliā peuceem vocant q̄ nos piceaz dicimus eo q̄ desudet picem **I**sidorus.
- P**iolope. g. passios marubij li. de doc. greca.
- P**ropson grece sanie ducens **C**al. se. in confectioe vngunt tetrasarmaci.
- P**ros grece elkos pus sanies.
- P**yper apium vel piper apum apud **B**yal. dicitur acorus.
- P**yper erraticū fm **B**ya. dnt latini serpillum.
- P**yper dicunt greci vt nos arabes vero susel. est ex eo longum q̄ est notū z est minoris siccitatis z maturitatis ceteris. z est ante q̄ seperetur in ra-
- temos vt patet per **S**erapi. proprio ca. deinde seperatur z fit piper album ante q̄ maturetur cōplete z est secundū **S**al. maioris acuitatis q̄ nigrum **A**ui. q̄nto ca. de dyacimino ē piper albu illud q̄ est parū neq; contractū. s. rugosum z neque est cortex eius crossus imo est grauis ponderis sed nigrum est perfecte maturum z ē notū.
- P**iperitis **P**li. q̄ z siliquastrū appellamus castore taliter demonstrāte. caulo rubro z longo densis geniculis folijs lauri semine albo tenui gustu piperis z ceta.
- P**ir. g. ignis pira ē rogas piretos febris.
- P**irgites. g. troglites passeris genus zc.
- P**irgiar **B**ya. aut solitis folia habet similia sapatio sed oblongiora z viridiora sex vel septem creta z leuia abitus z foris habens plurima. nascit in paradiso vel in ortis. est gustu aspero z siptico nec semen nec virgam habens.
- P**irenamelis q̄ vaculam dicere poterimus z cetera. **H**emo. Itē alibi de quadā paraconterij. forma. fit inquit sumitas vaculata in similitudinem mellis. nam greci pirenā vocant.
- P**impinella infra in saxifragia.
- P**iretrum vel piretron vt greci a pir q̄ est ignis eo q̄ igneam virtutem habeat **B**yal. piretruz herba est folia habens similia danco agrstii aut maratro z virgam simile illius in qua virga capitellum est simile aneto z obrotundum. radix eius crossitudine habēs digiti vnus gustū excolesactens vehementer z saluā prouocans zc. **P**linius piretron vocant que nunq̄ floret arabice dicitur z herba eius vocatur tarcon **S**tep. piretron barchacathaa et est piretruz.
- P**iria. g. calefactoriū fomētuz p vñ. r. tantum.
- P**irasis fomētatio pirasē somentare.
- P**irilapis et lampiris grece cicēdula incēdula noticula li. de doc. greca.
- P**irithis lithos grece marchasitha lapis aptus ad deducendum ignem.
- P**yrodes. g. igne⁹ pirotus islamat⁹ pirosis icēditiū.
- P**yron agresse fm **B**ya. capi. de celidonia multi siccedoniam minozem vocant.
- P**iros grece rubicundus.
- P**iros grece frumentū triticum et sitos etiam.
- P**yrotica medicina adustia.
- P**ysuris. g. nocticula lampiris vt supra.
- P**issa. g. picem dicunt.
- P**issaphatos mixta bitumini pice naturaliter fit **P**linius.
- P**istes alregradu apud **A**ui. ca. de cura cācri sūt pisces parui petrosi.
- P**isseleon est oleum q̄ ex pice liquida vel cedria etiam fm **P**li.
- P**istachia dnt. g. arabes vero fistachi imitantes grecū. p. littera qua carent in. s. mutantes **I**sidopistacia inqt dicta q̄ odorē nardi pistici referant
- P**itbekos grece maymo simia.

Pithiriasis grece surfures capitis.

Pithias inter species titimaloru a **Dya**. ponitur
sicut illas septē quas p̄cipaliter numerat.

Pithiron grece surfur.

Pithis grece pinus que z pituis aliquādo reperi
tur inde resina pituina **I**sidorus.

Pitides vocant greci fructus in ramis pini reper
tos siue vt latini conī.

Pitimia resina q̄ nos abietalē dicimus **Dya**asco.

Pituisa **P**lini. ad similitudinē folioꝝ pini vt ca
mepitis q̄ qdā i titimali generē numerat fructer
est filis picee flore paruo purpureo et cetera.

Pitarii greci picem vocant.

Pix **P**li. liquida in europa teda coquitur naua
libus m̄uēdiis multosq; alios ad usum lignū eius
cōcisus furnus vndiq; igni extat circūdato ferro
vt primus sudor aque modo fluat canali hec in si
ria cedrum vocatur vel cedria cui tanta vis ē vt
in egipto corpora hominū defectorū eo perfusa
seruentur sequēs liquor crassior iam picez fundit
hec rursus in cortinas ereas coniecta aceto sp̄s
satur z coagulatur bricie cognomē accepit dolij
dūt arat vasiq; ceteris vtilis ab alia pice differēs
colore rutilante z q̄ piguior est. reliqua omnia il
la sunt epicea resine seruentibus coacta lapidi
bus in alucis validi roboris aut si aluci non sunt
struis congerie velut in carbonis usu hec i furnū
additur farine mō tunsa nigriore dolore eadem
resina si cum aqua leuius decoquatur coleturq;
rufo colore lentescit ac stillatitia vocatur. **I**tes
alibi liquida pix oleumq; q̄ piseleon vocantur
quēadmodū sicut viximus. quidā iteruz coquūt
z vocatur palimpissicz z cetera. z infra non obmit
tendum apud eosdem grecos zosippā vocari de
rasam nauibus maritimis picem multo efficacio
rem ad omnia quibus pices resineq; p̄sunt zc.

Pix bicia idē q̄ colofonia a bichbi grece q̄ est stri
dere **P**li. bicia fit epicea ratina in yspania aut
epice nostris minime laudata est. n. resinaz ama
ra z arida graui odore zc.

Pix romana **I**o. Sera. in vnguēto ad ragadias
anti i eodez vnguēto in regali dispositione loco
eius pix greca z colofonia.

Pixsam greci picem dicunt.

Pixis z pitides. g. vt nos forte a p̄ixos q̄ ē burus
ex quo meliores fiunt.

Pixos grace burus.

Pizacion grece est pustula paulo durior subalba
acuta ex qua ipsum quod exprimitur humidus ē
Corne. cel.

Pladrosin vocant greci stomaticam passionē. s.
reumatissimum **C**as. sel.

Plantago **D**y. arnoglossos siue eptapleuron no
men sumpsit a similitudine agnē lingue. nam
greci arnon agnū vocāt glossam linguaz seu rur
sus q̄ septem adnata habeat germiam in longi
tudinem. vij. lateribus. i. costis filia z ideo epta.

pleuron vocatur latine plantago dicitur. **E**ius
genera sunt duo vnum dicitur platipleuron. est
etiam aliud sed minus minus vero hz minuta fo
lia z angusta z leuia. virga eius multos habet an
gulos inclinata ad terrā. florem viridē hz z semē
super ipsaz virgam. nascitur vero in cardiarijs lo
cis. **A**lterum vero genus plantaginis folia habz
lata z ornatioꝝ z numerosa. huius virge angulo
se sunt z ruse habentes longitudinem vnus cu
biti z a media virga vsq; ad sursum semine ē ple
huz radicea multas z teneras hz asperas z albas
z crossitudine vnus digiti. nascitur locis aquo
sis z in vallibus et in ortis et in pratis. melior est
tamen maior zc. minor vero a multis lanceolo
ta vocatur eo q̄ folium ad similitudinē cuspi
dis lancee habeat. plantago ara. litem albamel. i.
lingua arietis dicitur.

Planta leonis velut alij herba flaura habet odo
rem aspalti. ē species trifolij maior apud **D**ya.
et ē illa de qua p̄sequit plus i laudibus alijs spe
ciebus. secunduz arabes est species andachoche
vt supra.

Platanos **S**tep. adubium.

Platanos dicit **D**ya. vocari quandam speciem
caste lignee.

Platicoziasis grece dilatatio pupille cum effusio
ne **C**as. sel. capi. de ygrocollirio z dicitur a platis
q̄ est latum cori vero pupilla **D**emo. idem quā
etiam midriasi vocauit.

Platy grece latum.

Platociminum ē dictu latum ciminū est siseleos
siler montanum grece plarikimon.

Platiscelinogre. apiastrum z est dictu latuz api
um li. de doc. greca.

Platosilos fm **D**ya. vocat septima spēs titima
lorū quas describit ē dictu latoꝝ folioꝝ.

Plegi vel pligi grece plaga vulnus plege plage
vulnera.

Pleginos **S**tep. est lenticula amara.

Pleura grece latera inde.

Pleuretikos pleureticus.

Pleuros latus costa pleure coste.

Plethon grece plenus **C**as. se.

Pletozicos plectozicus plenus repletus zc.

Plexin grece **D**emo. turbozem z turbationem
anini greci dicūt.

Plistolokia dī. iij. spēs astrologie fm **P**li.

Plita **P**au. ca. de ydropisi.

Plumbu vocat **P**li. quādam egritudinez oculi
que curatur cum quadam herba que grece dicitur
molebdina q̄ est dictu plumbago.

Pneo grece flo spiro.

Pneuma spiritus v̄etus spiramē flatu alitus.

Pneūatosis v̄etositas **C**a. ad glauconē tractatu
p̄mo de febrib. **I**te **A**lex. de antidotis ad fm
stomachū. **I**te **D**iba. ca. de p̄nosificis.

Pneunō grece pulmo inde peripneumonia quā
k z

nos corrupte petiplemonia dicimus.

Pneusis spiramē pneuse spirare flare anelare.

Podagra gce dca a podos q̄ ē pes podagricos.

Podagricus podos pedes.

Podagra lini vocatur cuscuta eo q̄ serpendo linum necat.

Poderota vel pederota apud **Bya.** achantes supra in ac.

Polemonion **P**li. cilodiniā vt supra in polimonia capadoces celidoniā vocant. hastas habz tenues z quadras z folia paruz minora a ruta z oblonga familia polygonie aut calamite z sup hastas folliculi sunt in qbus semen est nigrum. radix est illi longa cubiti vnus. nascitur locis montuosis z asperis zc. **P**li. infra in polimonia q̄ eadez ē.

Polenta vbiqz in antiqua trāslatatione **Bya.** inuenitur apud **Sera.** eodē loco habetur sauech de quo infra.

Policaria dixit mibi q̄ eca herbaria q̄ vocat grece cōisca. **Sz** apd **Bya.** vocat cōiza vt supra i co.

Polygonios. g. multoz anguloz vel multarum flexibilitatum seu geniculorum. nam gony ē genu p̄ y. pilon zc.

Policarpus vocat et poligōia **By.** ē dictu multo fructus infra in poligonia.

Policomos **By.** folia bz euomo. i. cruce filia gustu viscida haste sunt illi crosse z quadre z flores simile ozimo z semen sile porro. radix est illi nigra z rotūda sicut mala maciana. nascitur locis asperis z cetera.

Policriston exponitur in li. de alimētis q̄ ē dictu valde bonum.

Polifillon. g. ē dictu multoz folioz sic vocatur a **Bya.** p̄ia spēs trifolij caruz quas describit q̄ la tini odoratu vocant infra in tri.

Poligon a **By.** hastam bz longā duobus palmis z folia lenticule filia gustu sūptica zc.

Polygonos. g. secundum multi seminis. nam goni g. semen per ita.

Polignemon **By.** fructus ē sarmētoza folia hñs origano filia. virga ipa nodosa filia pilegio bz capitellum supra viscidū z odoratum zc.

Poligonia seu a goni q̄ ē genu. nam z multi geniculatam z centūnodiam vocat seu agoni q̄ ē semen. nam **By.** policarpos vocari dicit q̄ magis ē credendū. hec sanguinaria z corrigiola a multis vocat z est q̄ virgā pastoris arabes vocant vt p̄ p̄. **By.** cōcordia ca. de poligonos z. **A.** ca. de virgā pastoris. **Ite** p̄ **Sera.** ca. de virgā pastoris **By.** poligonos masculus herba virgā bz tenuel molles z multas nodosas z expansas sup terram sicut agrostis. i. gramen folia bz rute filia sed oblonga z molliora z semen iuxta folia. vñ z masculus dicta ē flos illi est albus z feniceus zc.

Polygonos vero semina fructus ē vnā virgā hñs mollē z carnosam spissam z nodosam i qbus nodis folia bz filia pini. radix ē illi iurlio. locis nascit

humidis zc. **P**li. polygoniū greci vocant q̄ nos sanguinariam. non attollit a terra folijs rute. semine graminis q̄ plura genera poligoni faciunt hanc marem intelligi volūt appellat qz a multitudie semis aut dēstate fructicis. alij poligonō a geniculoz frequentia zc. **Sre.** in synonymis poligonos virgā pastoris. u. lra. p. y. p̄silo scripsit vt assuevit. z in kirāda poligonos. i. corrigiola multigonia. alij vero canezillū dicunt zc.

Polimiginaton medicamē **Pau.** ca. d̄ ydropisi ibidem scribit z ē dictu plurime mixture. nā migma grece mixtura.

Polimonia alij fileteriam a certamine regū iuuentores appellant. capadoces aut tilodina nua radice crosse exilibus ramis qbus i suis cornubi dependent nigro semine cetero rute i. lris nascitur i montuosis locis **P**li. sed **By.** polemoniam vocat vt supra in pole.

Polina subtilis farina cuiusqz grani. inde polēta.

Polimion **By.** vocari dicit alline que ē paritaria vt supra in al.

Polion **By.** est montuosum ē z alterū. montuosum vero q̄ nobis venit in vsum. fructus ē alba z tenera folia hñs virga est ei vnus cubiti sup q̄ virge sunt cū capitellis semie plenis a quo semie erit quasi lanities alba z oblonga velut capilli odorem graue hñs cū suauitate zc. **In** **Ser.** ex verbo **By.** est plāta pua exilis cuius lōgitudine est circa palmū et cetera. **P**lini. muscus z beffodus laudibus iclitaz p̄dicant super qz cetera ad samā z dignitates. p̄sulsqz miram si modo vt tractūt. folia eius mane candida meridie purpurea sole occidēte cerula aspiciunt duo eius genera campestre maius z silu. stre q̄ minus est quidā theucrion vocat. folia cais hominis similia habēs a radice. p̄tinus nūq̄ palmo altior z cetera. poliu vocatur tabade arabice.

Polipis. g. multipes. polipus piscis.

Polipodium dēuz a similitudine flagellozū polipi piscis in eminentijs que sūt in ipis flagellis seu pedibus sed pedes dici possunt. nam radicibus polipodij sunt similes eminentie. vnde polipodium quasi polipi pes **Bya.** nascitur in parietibus humectis et in ripis et circa radices arboruz vetustarum et in quercibus. bz autē in longitudine duos palmos et est simile pteridi. i. filici. asperum et diuisum sed non sic spissum. radices sunt illi aspe et sibi alligate sicut polipi crositudinem digiti hñtes. rasa vero deitus viridis et subalbidā appz et stricta et gustu dulcis et cetera. **P**lini. polipodion q̄ nostri fidiciolam vocant simile est filicia radix in vfu pilosa coloris intus herbacei crositudine digiti crosi acetabulis cauernosa ceu polipozum cirri subdulcis in petris nascens aut in arboribus vetustis et cetera. ara. vocat bisbigi. ab. **Y.** in libro de regimine acutoruz. filichinuz vocatur et cetera.

Polipus est tumor preter naturam qui in naribus sit similis secundum substantiam polypodos carni. i. carni illius piscis qui dicitur polipus eius autem suba est sarcomia etc. **P**au. pprio ca. per sarcomia carnositatem intellige.

Polirizon grece multarum radicum quare sicut sic vocatur a **D**ya. ca. de dipteris. sic etiam sicut **P**li. vocatur a quibusdam elloborum nigrum. **I**tem idem etiam sic vocari dicitur ynam speciem astrologie preter duas notas.

Polirizon **P**li. herba que habet folia similia mirte et radices multas et cetera.

Polisanthemum quod greci borrachion vocant caustica vis eius. i. viceratia etc. **P**li. est dictum plurimum florum.

Politricon grece dictum multarum comarum. naz greci tribus comarum seu capillorum vocant. est politricon et adiantum et gallitricon id est quod capillus veneris sicut **D**y. ut supra in adiantum etc. **P**li. politrica dicuntur a gallitricone quod iuncos habet albos et folia plurima maioraque fructice quorum maior est et cetera.

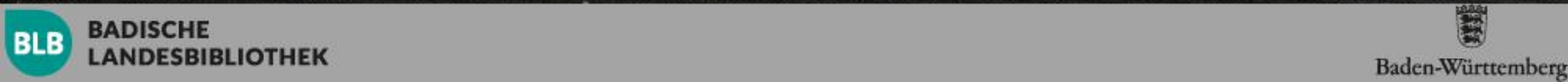
Politropha grece multum nutritia oligotropha contra partem nutritiam etc. **O**ri. oia a poly quod est multum vel multum vel plurimum p. y. psilo melius scribuntur secundum grecum.

Pomelitos **P**au. ca. d. pipueumonia ydromelitos aut pomelitos aut ydrososato et cetera.

Polusia grece infra in vlcus.

Poma grece potus potio. pomata vero potiones. **P**omfolige scribitur grecus sed pofolint pferit. sic vocatur eo quod sit ampullosa. nam pomfolige grece est ampulla pomfolinges ampulle. et est pofolix seu pofolix seu pofoligos tutia natura leuissima volatilis et alba quod **A**ui. laudat. vide cap. de pofolige apud **D**ya. cu. ca. de tutia apud **A**ui. et **S**erap. quod idem sunt et est fuligo que leuatur adhaerens tecto fornacis quoniam es tingit et sit auricalcus quod vocatur apud **D**ya. in antiqua translatione es ystum et est et suba eris et lapidis calamariis quod dicitur climia ara. et cadimia grece quod lapide tigit es. sublimatur enim vi ignis et quod subtilius leuiusque est tecto fornacis heret et vocatur pofolint et arabice tutia. quod autem ex eo fumo eleuato crossius est non potest eleuari intantum quod adhaereat tecto propter sui grauitatem et debilitatem descendit ad inferiora fornacis vel heret pietibus et hec vocatur a **D**y. spodium et ab **A**ui. volenti imitari grecum vocatur succudus. fit etiam sine ere sola sublimatione ipsius lapidis. **E**st et alia species tutie que alexandrina vocatur silis corticibus arborum intus leuis extra butuosa grauis que fit ubi multum sit auricalchi et iugi eleuatione ipsius faulle circaque formulas terreas que ob hoc fornacibus suspensum adhaerens densaturque quod fit ex fumo eiusdem lapidis probatur quia artifices auricalchi ex illa bonum auricalchum faciunt eodem modo sicut ex calaminari lapide **D**yal. et **P**li. conueniunt in modo generationis

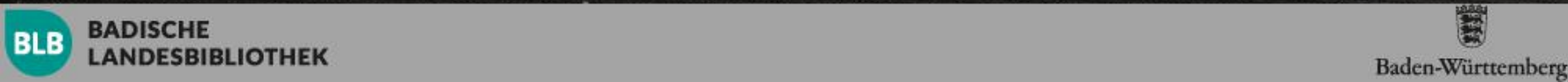
pofolix **P**li. de his et de alijs que in hoc opere gunt in errarijs inquit inueniuntur que vocant pofilinge et spodium dicitur quod pofolix lotura aspergat. spodium illota est. aliquid quod sit candidum leuissimumque pofilingem dicere et esse eris cadimieque faulle. spodium nigrior est que de rafa pietibus fornacium mittit scitillas aliquando e carbonibus hec aceto psusa odores eris prestat et si tangatur lingua sapore oxidum. conuenit oculorum medicamentis quibuscumque vicijs occurrerint et ad omnia que spodium. hoc solus dicitur stat quod huius elatior vis est. spodium vel pofolix citra optima. fit autem liquecentibus cadimia et errario lapide leuissimo statu euoletque e fornacibus et tectis adhaerescit a fulgine distans candore. quod vero minus candidum ex ea imature fornacis argumentum est hoc quidam **P**ofolige vocant. quod vero rubicundum et his inuenitur acriorem vim habet. exulecrat adeo ut cuius lauatur si oculos attingat exceret et cetera. **E**st et melli colozia spodium in qua plurimum eris intelligitur. sed quodcumque genus lauando fit vtilius. purgatur autem prima deinde crassior lotura digitis scabrice excernit et cetera. et infra fit inquit et i argenti fornacibus spodium quod vocant lauiortin. vtilissima autem oculis confirmatur que fit in aurarijs etc. has puto quas climias auri et argenti **A**ui. vocat de quibus supra. **I**tem infra antispodium vocant cinere sicut vel caprifici vel mirti foliorum cum tenerimis ramorum partibus vel oleastri vel citonij mali vel lentisci. **I**tem ex moris imaturis. i. candidis in sole arefactis vel eburi coma vel pseudo cipri aut rubi aut terebinti vel cenantis taurini quoque glutinis aut linteorum cinere vruntur omnia crudo fictili in fornacibus donec sigulina percoquantur. et iterum in errarijs officinis et smegma fit iam liquato ere et percocto additis et carbonibus paulatimque accessis ac repente vehementiori flatu expulsi eris palea quedam solum quo excipiatur stratus esse debet maxime ab ea discernitur quod in eiusdem officinis diffrigem vocant greci ab eo quod bis torreat cuius origo triplex. fieri enim traditur ex lapide pirrite cremato in camis donec ex coquatur in rubricam. fit et in cipro ex luto cuiusdam specus arefacto prius mor paulatim circumdatis sarmetis tertio modo fit in fornacibus eris fece subsidente. differentia est quod es ipsius in casis defluit scoriam extra fornaces flos supnatat diffriges remanet quidam tradunt globos lapidis in fornacibus qui coquuntur ferruminari circa hoc es feruere ipsum vero non percoqui nisi translatum in alia fornace et esse nudum quidam id materie quod ex cocto super sit diffriga vocant et cetera. habetur ex his quod pofolix et spodium sunt idem quod tutia. et etiam habet per hoc quod **D**y. ca. de fece dicit quod ipsa lauatur sicut tutia. **I**tem **A**lex. facit collirium ad debilitatem visus senum ex pofoligo lota balsamo vino et melle. cuius simile scribit **A**uicenna.



- iu tertio et loco pomfiliū tutiascribit. **Stē** Stepha. in synonymis pomfolix tutia de spodion infra in sp.
- Pōtica** **Stēp.** bōdacha z est auellana z alibi carua pontica scripsit.
- Populus** arbor duas habet species. **Inde** **By.** duo facit capi. vnum sic incipit populus quā leuce dicit z cefa. aliud sic a giros. i. populus arbor q̄ alij leuce vocant z cefa. z in fine capi. aliqui inquit perhibent eius arboris lacrimuz in eridanū distilatum et coagulatum lacinum facere. i. kara be z cefa. **Aui.** similiter duo facit capi. vnum qd̄ incipit baurum. aliud baurū Romanum qd̄ volēs dicere agiros vt **Dyal.** dicit achirofa vt supra in haur. **Dlini.** tria genera populi facit alba z nigra z que libia vocatur mia folio ac nigerrima alba folio bicolor superne candidans inferio ri parte viridi huic nigre que in iuuenta circinate rotunditatis folia sunt vetustiora in angulos exeunt econtrario edere angulosa rotūdant zc.
- Porcelliones** vocantur a **Dya.** vermiculi in humidis locis degentes z in stercore secundum ipsum multorum pedum qui tacti in pillulas complicantur ara. vocatur guadaī secundum quosdam sed secundum veritatem vocat harua.
- Porfira** **Stēp.** ē fadefum ara. quod est ostracū. i. limatia. sed in li. de voc. greca exponitur porfira i. purpura.
- Pori** sunt foramina tam cutis q̄ omniū membrorum minuta vix vel minime visui apparentia dicuntur tamē z ipsa patētia foramina pori vt aurium a **Pau.** ca. de egritudinibus aurium z omnia alia largo modo sumpta. pori etiam dicunt tuberosae durities iuncturarum arteticorum que z lapidationes dicuntur vt **Pau.** ca. de artetica z podagra. **Gerodius** etiā porū in equis vocat q̄ sup̄ossium vulgo dicitur.
- Porcus** sarcoydes dicitur ligamētū a natura creatum ad cōcedenda capita fractorum ossium et est eius expositio dutitica carnea. nam sax grece caro similiter z kreas.
- Portulaca** dicitur grece ādragni arabice vero ba chalachancha.
- Posis** grece positio potus bibitio.
- Postarin** **Driba.** sic inquit. y. vocat cuz vna egri do in aliam transmutatur vt ex litargia fit frenes z econuerso.
- Potamios** fluuiialis potamos fluuius.
- Potamogioton** **Dya.** folia h̄y bete similia i media qua supernatans videtur zc.
- Potentilla** amantilla su valeriana idem vt dicit.
- Poteon** grece in pratica simili Almanfozi est sup̄positoium.
- Potilion** vocatur vinum onfacinum vt infra in vinum.
- Potireton** **Dya.** aut frin ideo aut emera virgelas longas z molles habens z fortes similes dracontee folia striora z obrotunda sed omnis fructer coopertus est velut lana z omnis spinosus ē flores habens minutos z viridiores. semen eius suauē z viscidum est z minus vtile. nascitur i oliuetis z humectis locis z saliginosis. radices habens in magnitudine vnius cubiti aut duorum z fortes que radix si ibi in terra fuerit tacta de se iterum alias mittit radices lacrimum emittens simile cumi z cefa.
- Pragmares** negotium pragmasifis rez natura.
- Prassa** grece porzi.
- Prassius** grece marrubium album prassium.
- Prasson** grece porzum prasson karton poruz se ctius prasson ksalotē poruz capitatum.
- Prassina** colera dicta a colore foliorum porzi qd̄ greci prasson vocant **Caf. fel. ca.** de empimate.
- Praton** grece agens faciens operans.
- Practikos** praticus vcnalis empicius conducti tius extractus.
- Precocqua** persica dicuntur antepfica grece vre coqua vel brecoqua vt in latinum vertitur z dicuntur arabice mixmix. omnis tamē fructus fm̄ **Pli.** preueniens maturitate alios sui generis d̄r precor. **Stē.** p̄coquion antepersica. z idē alibi precocqua mismissa z cefa. aliquādo precocia inuenitur **By.** microtera persica. i. minora que latini precotia dicunt zc.
- Precordia** **Pli.** extra hominis ab inferiore vice rum pte sepantur membrana que precordia appellant quia a corde pretenditur q̄ greci appellauerunt phigeans plumeans.
- Prefrigmenum** **Alex. ca.** de potionibus z antidotis ad epar circa sinē ānisi prefrigmeni. i. preassa ti leu frizi.
- Priapismos.** q̄ a priapos q̄ est virga virilis z est priapismus imoderata virge extensio lōgo tempore pseuerans. d̄t eūt a satiria si vt infra in satiriasi inuenies zc.
- Priapismus** etiā vocat quedā specis satirionis vt supra in orchis.
- Prinus** species est quercus ferens glandes sicut z oriofagus **Dya.** ca. de drisberothli. de doctrina greca prinus iler zc.
- Pronitos** **Pau.** capi. de lapide iter medicinas ad lapidem enumerat.
- Prisma** grece corporis inflatio. puto q̄ est id qd̄ yporismos dicimus z cetera.
- Probaton** vel vt grecus prouaton ouis.
- Procatartica** cā. i. p̄mitiua que. i. ab extri secus venit **Alex. ca.** de dolore capitis p̄prio capi.
- Procon** qdā bācellium vocant alij maldacō **Pli.**
- Proflies** grece infra in pterigon.
- Profilacticuz** grece custoditiū vel preseruatiū **Alex. ca.** de cura epilepsie.
- Pronostiches** grece pronostica preuisio p̄cognitio p̄nosticos p̄nosticus preudes p̄cognitor naz gnostica sensibilia.

Projectoria virtus.
Proptosis **B**emo. est inquit prominentia preca dentis oculi ex palisi contingens siens euz maxio dolore.
Propeleos grece est q arabice dicitur mu z e ser aluearis apum vbi suas apes phitiut superfluitates z est dicta cera ppoleos calidior ipsa z e dicta cera magne virtutis z in attrahendo a pfun do corporis. vide ca. de ppoleos apud **B**yal. cu ca. de mu apud **S**erap. z supra in terra **S**te. ppolis fordes vasorum apum.
Progeuma grece e cibus ante pcediu sumptus lenituum solutiuum.
Propoma grece **A**lex. cap. de epilepsia oz inquit ex aqua calida accipere propoma quale est absintiatum aut codituz zc. **I**tez idex infra propoma aut raro sunt accipienda preter absintiatu z vinu bonu. **I**tem idem ca. de ydropisi de vino eozuz ibi ponit confectione cuiusdam ppoma. propoma igitur potio vt supra.
Propositalmia vel psilotalmia vl cirotalmia grece scabrositas oculoz **A**lex. ca. d. collirij ad visu.
Prosarches infra in pterigion.
Prosperpinata poligonia **P**lini. herba vulgaris supra in poligonia.
Prosopida supra in archion.
Psimula veris supra in passerella.
Protopas grece dicitur quoddam vinum creticu infra in vino.
Protorobon dicitur a quibusdam peonia **B**yal. ca. de peonia.
Protosis grece **P**au. est ruptio rogide tunice oculi. i. vuce ex comestione vel ruptura cornee q parua adhuc existens ita vt caput musce videat miocephalon dicitur amplius aut aucta prope granuz vuc staphiloma dicitur. plus vero vt malum ad palpebruz extendatur z obstupescat idest mortificetur clauus dicitur zc. **C**al. se. protosis oculozum est ex nimo tumore prominens casus vt etiam difficulter palpebris contegat zc. **B**e moste. ptosis aut casus est in exitus oculozu plurimum existens quo neqz flecti in offitium solitu terminos valeant palpebre euz tumore vehemēti atqz inguinibus secundum aures z sebribus z doloribus sepe etiā vehementi aut magno consensu ex tumore vomitu velut laqueo compresso gutture aut nimio gēitu semine pturientis. **I**te idem alibi est exitus tunice si qz apparet rotūdu est in modum acini vuc staphylonia vocat. si aut diuisio ad procadendum protosis appellat. hec a quibusdam elus vocatur zc.
Prouinea herba que a quibusdam trinica vocat.
Pruna que damascena vocatur apud omnes au crozes nigre laudatur.
Psammus grece arena.
Psamisinus **P**au. ca. de ydropisi post bec iquit z natur. alibus vtenduz est aquis z psamismo zc.

z infra capitulo de arteticis psamismus scribit et est sepultura in arena. nam psamos arena grece.
Plausis grece tactus psao tango.
Pseudo diptamuz a multis conditis vocatum minoris effectus a diptamo statimqz ab eo discernit. diptamoz. n. minima portione succendit linguā zc. **P**li. supra in diptamo.
Pseudo selinum fm **B**yalco. vocatur a quibusdam pentafilon.
Pseudoumiō **P**li. napi folia habet fructex palmi altitudine laudatissima in creta z ceta.
Pseudobumon **B**ya. fructex est duozum palmorum nascens i creta insula folia habet similia bumon haste eius. 3. aut. iij. z cetera.
Psychi grece aia psiche latini proferunt.
Psykos grece frigus.
Psidraceō **B**emo. est inquit paruisima extantia alta eruptione circumscripca cum rubore leuis sepe in albis partibus prime tunice oculi constituta. z magna angulis vicina alta eruptione vel diuisura percussu aut incisura effca zc.
Psidia granati cortex. psigia storax liquida.
Psidratia grece **A**lex. sunt pustule parue eminentes in cute capitis plene humiditate aliquando vero sidratia scribitur.
Psilla grece. pulx inde.
Psiliuz dictum eo qz semen eius pulicibus asimi letur **B**emo. capi. de optalmia eius herba psilotina vocatur z ceta. antiqui vero latini pulicariam dicebant vt **T**heo. **P**alscia. z alij plures **B**ya. psiliū aut qurosaliō vel quod ficuli dicunt cristalion aut qnomelaz. folia habet similia coronopodio z aspera virgas duobus palmis longas. cuius fructex pilosus est. coma autē eius a medietate incipit virge i qua capitella duo aut tria sūt cōstricta in quibus semen est pulicibus simile ni gram z durum nascitur in campis zc. **P**li. psilion alij. cinomia alij crisaleon alij sicilicon appellant radice tenui z superuacua farmentosum floribus canino capiti non dissimilibus. semine aut pullici vnde z nomē hoc i bacca ipsa herba in vineis inuenitur z ceta. z in ptibus nostris iuxta fluuios in glareis colligitur.
Psilotrum medicamē depilatorium.
Psitakos grece psitacus. i. papagal.
Psimitibion grece qz sepe corruptū inuenitur nūc psimitiz nunc psimitium est cerula plumbi.
Psix grece nuca.
Psoas grece lūbus psoa lumbi.
Psomion z psomos grece bucella panis.
Psora grece scabies asperitas cutis cum pruritu z squamis li. de doc. greca **P**li. impetiginem z scabiem qz psoram z lichenas vocans z ceta.
Psozialis apud **A**lex. scabies vesice proprio cap. **I**tem in passionario.
Psototalmia **B**emo. est pruritus oculozum euz paruo rubore z leui fumotenz vlceratōe palpe



blarum sine villo lacrimarum flore zc. Pau. est inquit pruritus palpebre scabies et salis humoribus facta et cetera.

Psozi grece apud **Dya.** est quedam species vitreoli q̄ **Auic.** surie vocat **Demo.** psozicum quod nos scabrum dicimus. **Cornel. celsus** nulla perse medicina est que psozi cum nominetur sed calcitidis aliquid z cadmie dimidio plus ex aceto simul conteritur idq̄ in vas fictile abditum z contentum ficulneis folijs sub terra reponitur sublatum post dies .xx. rursus teritur z sic appellatur z cetera **Dyas.** psozi q̄ multi putauerunt melantiam esse sed falsum est quia sui generis est hec et illa suum bromū habet psozi plenum. suū gñs habet hoc z illa suū bromum psozi plenum est z nauisiam prouocat inuenitur in egypto z multis alijs locis sicut in libia z hispania z cipro. melior est egiptius q̄ si freris niger est deintus z multas hñs pertulas z pinguis est.

Parmikos grece ptarmicus sternutatorium li. de poc. greca z **Oriba.** ca. de capitis purgatione **Demo.** vero ptarmico sternutatoriu dicit.

Parmos. q̄. sternutamētuz sternutatio zc.

Ptella grece vimus **Ste.** ptella derdarum arbor cimiciū. dirdar apud **Auic.**

Ptereos grece sicut vt **Alex.** de epica dissinteria. sed apud **Dyascoli.** dipteris vocatur **Ite** **Oribasius** capi. de lumbricis ptereos q̄ filicem dicit **Step.** pteris est sercafum pro sarachs. pteris est proprium forte a pteron q̄ est ala. nam vt in **Sera.** folia eius velut ale expanduntur.

Pterigia grece vngula oculi. vnde **Paulus** pro pro ca. quidaz sine. p. terigiaz scribat vt **Alexā.** z **Dya.** sed **Demostenes** membranilla carnosa atq̄ neruosa albula vs rubra altero ex angulo orbita superioribus partibus initium sūmens sensim progrediens z nunc adherens prime tunice quā greci profies appellant nunc supernatans q̄ pro saraco vocant vsq̄ ad circulum pupille. aut ad ipsam pupillam donec impediatur visum sepe ex vlcere antecedenti sumit exordiu. vocatur aut pterigon a similitudine penarum. z est aliquando malignum q̄ greci chachoetes sepius vocant. cū turbato oculo pungentes dolores ingesserit zc.

Pterigio **Paulus** est superfluitas carnis cooperens partem vngule digiti ex panariton aut ex altera huiusmodi causa.

Ptyelo sputum grece inde emoptoica passio. ab emā q̄ est sanguis z ptyelon.

Ptylohis **Paulus** est crassitudo palpebrarū putrida rubea quibus accit plerumq̄ z pilorum disturbo.

Ptyriacum rasis in antidota. vlim in confectione mitridati minoris exponitur q̄ est filix sed si sic ē ptereos debet scribi vt supra.

Ptyriasis grece surfurifca capis vel cantabiscius surfures capitis **Alex.** z **Pau.** proprio capitu.

Ptyropolen greci abientem. s. piacetam vocant **Plinius.**

Ptisane grece dicuntur que proprie fieri solent i pila nos aut comuniter ptisanam vocamus cibū ex ptisanis ordeaceis factum q̄. y. pre alijs laudat in acutis morbis. ab hac ptisana vocat masafa ptisanaria chilus. s. cibus i stomacho iam digestus eo q̄ ptisane similis sit.

Ptisas grece spuens.

Ptysis sputa ipsa sputamina.

Ptyisma grece sputum z salina.

Ptyis aut secundum q̄ accipitur pro morbo illo consumptiuo non scribitur apud grecos cuz pt. s. cum sibi. vt sibiis et exponitur in libro de doctrina greca tabes diphtoton macies tabo. vñ nec apud **Demostenē** recte puto scriptum esse ptisio inquit oculi est angustia pupille latitudo nutrimento. cessante atq̄ motuz impediēte atteritate partium rugatione et cetera. translatoris vitiuz vel seriotosis fuit.

Ptoma grece corpus z pro cadauere sumitur forma proprie corpus.

Ptohis grece species trichiasis. i. inequalitas pilorum palpebrarū vt infra in trichiasis.

Pduleum dicebant antiqui. puleiuz moderni li. de doc. greca. vlicon vel blicon. i. puleium **Dyas.** eius genera sunt duo. alia masculus dicitur pulbum generans florem. alia samina florez purpureum ferens. verum comuni nomine pantagathen nominatur. z ab aliquibus bledio q̄ sunt volatium alij flores sui temporis pascuā et cetera.

Plini. ex pulegio femina efficacior. est autē flore purpureo. mas condidum habet et cetera. siluestri ad ea que de domestico dicta ē efficacior vis est q̄ simile est origano minoribus folijs q̄ satium z a quibusdā ditamos vocatur. gustatu a pecore caprisq̄ balatum concitat vnde quidā greci litteras mutantes lbeconō vel bliconon vocauerunt. nam tam seruens est vt illitas partes vlceret z cetera. **Dyascoli.** capitulo. de diptamo dicit quosdaz diptamum vocare pulegium agreste.

Pulicaris in pluribus antiquis libris pro psilio reperi. policaria est alia vt supra.

Pulmonaria planta folijs mollibus maculatis albo q̄ quidam pepanum vocant.

Pupilla oculi apud **Auicē.** est senation sed apud arabes vocatur planta fontis. s. corath albam q̄ est equiuocum ad pupillam oculi z plantam fontis z in hoc errauit translator. **Auicēna** vt supra in corath. aliud quoq̄ capi. facit **Auicēna.** de eadem planta sub hoc nomine siumium z forte voluit dicere vt **Dyasco.** senectio z dicit ibi q̄ est cruca aque.

Pusta sepe reperitur i antiquis libris z vocatur pusta ab aliquibus id q̄ fit per appositionem aque i vinatia extracto musco o quo supra i deuteriu.

vetum vbi apud **Dya** in veteri translatione habetur pulca apud **Sera** ex verbo **Dya** z apud **Zui** eiusdem locis semper habetur acetum aqua mixtum q grece oxieraton vocat. **Item** **Alexa**. ca. de anofia ex calida distempantia dicta ingt est ordinanda que in frigidado iuuare possit z maxime illa que aceto conficiuntur vt est pulca potui data zc. que siui tamen a grecis quomodo vocatur supradictus potus ex lotura vinarium factus ruderunt pusa vel putia quauis etiam alijs vocent noibus.

Putinada. g. spes est napi vt supra in napo.



Quarta nec greci nec arabes habet. **Ste.** tamen tras latoz regalis dispositois multa vocabula q p ches. vl kaf. scribuntur apud arabes p. q. scripsit vt pz infra.

Quama z alicubi qmi pro kamech q sut tubera. **Ste.**

Stephanus scripsit.

Quebenomole vel **qbelecmelet** in .x. practice alia. in confectione exdre. qz azere vocat eo loco apb **Aui**. est almelichi z in pantegni est epar pulli eq sed in antidotario vlim splen pulli equi habetur **Stephanus**.

Quebricum p kebit q est sulfur scripsit.

Quemum **Ste.** ciminum vocat.

Quemia **Ste.** sic ara. q greci xanan q est chan an.

Quecaranum **Ste.** p sucaram qd est cicuta.

Qlfa nec greci nec arabes hnt latini tn quedā arabica q p chaf. vel ches. z qdam greca q p cbi scribuntur. x. lfa scripserunt.

Quercula. i. came dreos z sic sonat in greco nec dicendum est quercula maior z quercula minor ita q camepitheos sit aliqua ex eis q est dictu infima pinus vt supra in ka. z dicere quercula minor nō est nisi conculcatio in diminutiuo.

Quernebum z aliqn carnibum scripsit **Ste.** p carnu supra in ca.

Queri z qberi **Ste.** p keiri scripsit.

Quermazagi z alibi catmazago. p carmezich q est fructus tamaricie. **Ste.** scripsit.

Queshara pro casbo: quod est coriandrum idem scribit.

Quescum **Ste.** p kisch scripsit

Quesusi p kalsuth idem scripsit.

Querassum p kerlf qd est aptum z alij querasserū idem scripsit.

Quetire pro chitire idem scripsit z ē dragantum

Quiafles vocatur paritaria fm **Dy**. ca. de alfinē.

Quianos est vena terre z videtur fm de scriptioez **Dya**. id q dicitur cuperosum. nascitur inquit in cipro in fabrica metallica z i spelūcis littozeis. eligendum est limpidum z colozem smaragdinum habens zc.

Quiafius fm **Pli**. est vlcus in angulo oculi ppetiz

humorem emanans.

Quiacrio dicit **Pli**. vocatur species quedā folij q creticum dē zc.

Quiatistrum z quiacistromeli grece sunt noia seramentoz ocularibus morbis aptoz **Demo**ste.

Quianos color dicunt latini sed greci kianos. z est kianeus color inter viridem z nigrum vt liber de doctria greca.

Quili grece succus inde dyaquilon quicquid de succo fit siue emplastrum siue syrupus verum p. ch. melius scribitur. nam chilos dicunt. vocat etiā z zomoz z asispema.

Quinanchis grece sed melius chināchis infra in sy nachis.

Quincos spasmos **Demo**ste. est inquit per interualla paruisimi oculi raptus frequentatus sum. ma celeritate. nos deniqz caninū raptum appellare poterimus. vnde z nomē cepit qd iste motus necessario cōcatur.

Quinomella z grosallon fm **Dya**. vocat pfillium ca. de psilio zc.

Quinqneruia lanceolota plantago minor idem.

Quinqsolum **Pli**. nulli ignotum est cum etiā fraga gignendo comēdetur. greci vocant pēta petes siue camezeleon siue pentafilon. rubrā hz radicem hec cuz inarescit nigrescit z angulosa sit herba incipit z desinit cum vite. eius radix spargamon vocatur zc. mirum dixit fraga gignere.

Quiquilina vocatur in cicilia qdam species graminis fm **Dya**. ca. de agrostis.

Quirinatum opos ala vt supra in op.

Quisumūsebam in regali dispositione **Aliabas** exponitur q est abrotanon sed ara. vocatur kalfuz z cetera.

Quitinos a grecis flores granatoruz. latini vero ca ducos vocant agrestium vero bulauktion **I**rido.

Quitifos **Dya**. fructus ē albas virgas hns longiores cubito vno i qbus folia sūt fenugreco filia aut lata sicut trifoliū sed paulo minorā z i medio venam hntia q cum fricata digitis fuerit viscellum redolent sife cici viridē multi illā i orto seminant apes prouocantes zc. vide ne sit de qua **Virgilius** florentem citifum

Quitifum fm **Dya**. multi fungū de quo fit ypogridos vocat ca. de cifeos z hoc forte pp similitudinem cum balaustia q sic vocatur.

Quitram pro kiram **Ste.** scripsit.



R littera est cadez apb arabes z apud grecos vt apud nos nisi qa apud grecos est aspiratum in pncipio dictois vnde sp in grecis dictioibus rite cuz aspiratione scriberetur vt rhoda z rthorica z familia.

Rabadac apb. **R**. ē piscis stupefaciens to:pedo

Ra **Ste.** pro reu alicubi scripsit.

- Rakauto** *Dya*. aspagus aspratilis q̄ multiracan. to aut mion vocant.
- Racheili** oleum in pratica *Alia*. ca. de acc̄tib⁹ que sequitur se. videt rosaceum. sed nec nomē ara. nec grecum est.
- Radicula** in antidotario vlim in potide ad scrophulas *Pli*. radícula inquit vocatur que lauandis lanis succum habet mirum tantum cōferens cādoze mollitiāq; nascitur latua vbiq; et sponte p̄cipue in asia siraq; saxis locis et aspis caule ferulaceo tenui et ip̄o cibus indigenarū expetito et vnguentis. et quicquid sit cum decoquatur folio oleo sunt itin greci vocāt. floret estate grata aspectu. verum sine odore spinosa et caule lanuginoso semen ei nullum. radix magna que condit ad quem dictum est vsum rē. bec est conditi supra. in condes et infra instructio.
- Radiosum** quidam polipodium vocant liber antiquus de simplici medicia
- Radius** vocatur instrumentum chirurgicorum stūpenta et id quo medicine in oculis ponūtur.
- Radix** simpliciter pro rāfano domestico accipitur. sic romani hodie sic greci etiam vocant. nam riza grece radix si sine adiuncto inuenitur pro rāfano domestico accipiunt interdū et rāfanos vocant.
- Rafanos**. g. rāfanus *Plin*. ḡra eius greci fecerunt tria foliorum differentia cripi atq; lenis et tertium siluestre atq; huic lenia quidam folia sed breuiora ac rotunda copiosa atq; fructicosa. sapor autem asper et medicamenti instar ad eliciēdas aluos. et infra nisi alia fecere genera algiden se a loco longum atq; translucidum alterum rāpi figura q̄ vocant hīracum suauissimum fere ac tenerrimū hiemalq; patiens. aliud siluestre greci cberam appellant pontici armon. alij leucez. nisi armoraciam fronde copiosius q̄ corpore rē. et alij marmoraciū vocant hoc.
- Rafis** grece acus inde rāfidothichi acuarium ferunt.
- Ragadie** dñr scissure accidentes in circulo ani multi ardoris.
- Rague** ara. spuma que et zebet dñ.
- Ratb** ara. lac acetosum vt ap̄d *Alman*. ca. de diabete ex eius concordia cū pratica greca.
- Ralembacum** in .ij. practice *Alabas* ca. de semibus. pro coriandro ponitur. Item ca. de folijs. p̄ mirto. Item li. tertio de feb. coridiana pro oleo amigdalorum dulciū et sic apparet manifesta corruptio et cetera.
- Ramad** arabice cinis.
- Ramic** ara. est confectio ex gallis et passulis ex qua fit gallia muscata s̄m arabes cuius confectio docetur in libro *Sera*. de simplicibus medicinis et in vicesimo octauo azaravi) habet autes alias cōfectiōes diuersas sicut et gallia. ramech *Stephanus* dixit.
- Rannus** *Dya*. fructex est circa ortos nascens. huius virge longe et spinose sunt folia habet pinguis sima et longa et lenia. ē at altera rānos colorem habens album et subruffuz et virgulas oblongas cubitos. v. vel plus he spinose sunt. eius semen latū est et tenue et in folle reclusuz sicut affodilli rānos grecus *Pli*. inter genera ruborum rānos appellatur a grecis candidior fructicosior. is floret et ramos sp̄gens rectis aculeis non vt ceteris adūcis folijs maioribus. alterum gen⁹ est siluestre nigrū et quadam tenuis rubens fert velut folliculos. huius radice decocta in aqua sit medicamentuz q̄ vocat litium rē. ara. vocatur haufigi. *Ste*. rānos aufegum rannus.
- Ranula** et ranūculus vocatur augmentatio carnea sub lingua cum grauedine et fluore salinuz q̄ in radice lingue vt alia lingua cōiri videat.
- Ranūculus** *Pli*. ranūculum vocamus q̄ greci bo trachion. genera eius quattuor et cetera. supra i bo trachion.
- Rapa** *Plinius* medici masculum et eis dixerunt rotunda latiora vero et concaua femineum prestantiora suauitate et ad condiendum faciliora rē. rapa vocatur grece gongilion arabi. vero selien vel selgem.
- Rapa** agrestis *Dy*. nascitur locis siccis fructice collectū faciēs cubiti h̄is lōgitudē h̄is multas virgas folia liuioza et crossa modū digiti et satis lata semen eius in folliculis conclusum nigrum et fragile est q̄ fractum album deintus habet colores et cetera.
- Rapa** caulis *Ysaac* in dictis de ip̄a loquitur.
- Rapa** rustica vocatur a latinis s̄m *Dyaf*. quedam sp̄s p̄perion vt supra in corium.
- Rapistrum** armoracia rāfanus agrestis s̄m *Dy*. et *Plinium*.
- Rapatusa**. g. *Cor*. cel. est inquit emplastrū q̄ rapatufam aglutinando vocant rē.
- Rapum** siluestre *Plinius* in arboris maxime nascitur fructicosum semine candido duplo maior est q̄ papauer.
- Raricon** *Paulus* capitu. de dentibus raricon i ollam comburens.
- Ras** arabice caput.
- Rasas** arabice plumbum.
- Rasanum** p̄ rasin q̄ est enula in .ij. practice *Alia*. inuenio et alibi raseni.
- Rasatum** et raschum in pratica *Alia*. exponitur q̄ ē gūma semibari. i. pini.
- Rasenigi** scripsit *Ste*. pro feniculo q̄ est razienigi et alicubi rāfianegum scripsit.
- Rasin** arabice enula.
- Ratha** *Alhau* est inquit species trifolij dum est recēs sic vocatur sed sicca dicitur fassafa et cadabb et in hispania dicitur herba mularum oritur in ortis et in pratis in principio ortus eius est vt i rī. solum postea fit gracilius eo et habet flores vt

lenticule tortuose.

Rhaticon **D**au. ca. de asmate aliquis potius aut cibi raticon ydromilon zc.

Ratienigi in. vij. **J**o. **S**era. in unguento aselematum z est unguentum aplorum z in alijs multis locis exponitur qd est colofonia. **I**tem ab. **A**. in secundo ppo ca. sili exponitur. verum idem **J**o. in ca. de palisi dicit qd gummi granorum viridium vocat ratienigi z hoc gummi est terbentina. **I**tem idem ca. de asmate accipe inquit granorum pinearum super quas est ratienigi multum fm veritate hoc nomen cadit sup oem resinam grecum imitando. nam retini. g. resina vt in libro de doctrina greca.

Raund ara. reu aliud barbarum aliud seni qd nascit in india fm aben **H**esue z aliud turchium fm eudem aliud ponticum ex ponto sic a regionibus denotatur z infra in reu

Rausenicum scripsit **S**te.

Rareta ara. pars manus.

Racienigi ara. feniculus rasieineguz alicubi scripsit **S**tephanus.

Reban. **A**. duo ca. facit vnum breue qd quasi notum sibi non notificat nobis. aliud deraban salamonica qd omnino sibi ignotum fuit vt apparet ex textu eius.

Reas apud **D**ya. vocatur secunda species papaueris ca. de mechonio.

Rechabinum in pratica **A**lia. ca. de se. continua exponitur qd est machalum qd est bdellium z in ca. de conspatione ventris z fluxu in febribus scribitur nam reniebi et alibi nateniebum pro eodem

Rechonia **D**li. affertur inquit ex his qd supra pontum sunt regionibus. radix costo nigro silis minor z ruffior paulo sine odore calefaciens gustum et astringens eadem trita vini colore reddit ac ad crocum inclinantem e reu z infra.

Reco:poratiua medicina est inspissatiua que carne z cutem densat confortatqz membrorum z tempat complexiorem que grece metasin eretica vocat supra in me.

Redarguens virtus est stiptica repcutiens **D**ya. ca. de arbore pini.

Regebterederiem **S**te. est inqt radix tinctorum et dicitur carthamum pro curcuma z dixit iterum qd g. vocatur celidion z re vera curcuma est celidonia minor.

Regius morbus antiquitus vocabatur ytercritia vt **C**as. se. ppo ca. z **D**li. z **D**iba. in comento asforum. y. hec z aurigo ab aureo colore z arcuatus morbus dicebatur.

Rehiban ara. mirtus liber de doc. arabica.

Reictialis emola orminon fm **D**ya. supra i. e. z or.

Relembach vocauit **S**tepha. mirtum sed nec grecum nec arabicum.

Reseda qd resea vocat circa ariminu nota e **D**li.

Resina fixa est colofonia.

Resina pituina. i. pini. na. g. pitius est pinus z abialis fm **D**ya. ca. de arbore pini. resina inquit alia pituina qd nos abialem dicimus. alia penceica z alia est liquida z alia arida que et affertur ex terebina colofonia vnde z resina colofonia vocat. differunt vero in colore rezine. alia est alba alia oleagina alia mellina. verum ex aridis meliores sunt pituine que de insula yspanie affertunt z sunt probabiles que fuerunt odoris melioris auream deferentes qualitatem z pspicuum z non plurimum liquidam in imaginem cere zc. **D**li. resine summe spes sunt due sicca z liquida. sicca epino z picea sit. liquida terebinto larice lentisco cupressone. na. z he ferunt in asia z assiria. falluntur qd eadem putant esse epicea atqz larice. picea enim pinguet z tarsi modo sucofam fundit larix gracilem z mel lei liquoris virus redolentem. medici liquida raro vtuntur. hec puto esse kitran nec picea magno. pere in vsu ceteris non nisi coctis cocture modum alibi docuimus. placet terbentina odoratissima atqz leuissima nationum cipria z siriaca ytraque mellis attici coloris. sed cipria carnosior sicciore. **I**n sicco genere querunt vt sit candida pura plucida. in omni autem vt montana potius qd campestris. **I**tem aquilonia potius qd ab alio vento resoluitur.

Rebis oculorum exponit **D**ribasius quod est ruptura eorum proprio capitulo verum res grece est eruptio.

Retin **D**au. capitu. de asmate est resina. sed in libro de doc. greca retin vel retim scribitur **S**idorus retine grece resinam dicunt. naz grece rei dicit quicquid manat.

Recuma grecum est a reuis quod est cursus flurus z cetera.

Reu grecum est in li. de greco filii **A**lmásoi. ara. raund supra in ra.

Reum ara. risi.

Rexis. g. eruptio ruptura.

Rhyada grece passio in angulis oculorum vt **A**lle. capitu. de egritudinibus oculorum. z est hec fm **P**aulum diminutio carnis vt supra in encatis **D**emostenes rias inquit est cotinus lacrima fluxu debilitate partium. aut exeso angulo vel imo dica chirurgie veratione cum encantis decidit zc. **I**tem alibi quibuscunque passionibus lacrimosi oculi fiant riade sunt a veteribus nūcupate qd nos fluidos dicere possumus zc. rhifada apud **C**ornelium scribitur.

Ribes arabice planta in montibus sirie nascens et sub niuibus virens acetosi saporis utilis ventris fluxu colerico precipue ex cuius succo syrupus sepe ad nos defertur. fructus etiaz eius vsui medicinarum aptus videtur ex auctoritate **R**asis in **A**lmá. qd inter fructus ipsi purat. **A**lbani e plata stipite hñs rubeum ad vinditatem decliuem tenerum cuius sapor e dulcis acetositate mixtus folia

- rotunda vicia et magna cuius granum petatur
decozascē accidi saporis de quo sit rob et nos at
loco eius succū acetose q̄ est l. patium agreste po
nere possumus.
- R**hibus apud **Syaf.** est de stauis et de palestrato
i. de loco ubi fiebat ludus palestre et est apud **A.**
vocatur fordities in ca. d. forditie. de his et alijs
loquif. grecus vero rīpos dicit
- R**icib ara. pulmo.
- R**ien rēnis idem ren.
- R**bigos. g. rigor rignon frigenis rigens
- R**himida. g. rima rimides ruge rime.
- R**binar. g. limatura **Dau.** ca. de cicatricibus et al.
bugine oculi rinar cornu cernui et cetera. nam ri
nion grece lima.
- R**himomellis. g. ferreum instrumentū aspi capitis
vt lima quo asperitas vel scabies palpebrarū era
ditur **Demostenes.**
- R**hin. g. naris nalis inde erinon caput purgium q̄
p nares inicitur. nam rion nares et hinc et rinoce
ron aial habens vnicū cornu in naribus. rinoce
reos dicit grecus.
- R**hincho grece rostruz et scribitur righos et profer
tur rinchoe.
- R**hion et limatura apud **Dau.** ca. de almate igit sa
gi et pruni efficacior rion.
- R**hipiros. g. **Cal.** se. tipus sordidus tertiane nocte
- R**hipos. g. sordities.
- R**hiptica. g. purgatiua vt **Gal.** li. de ingenio sanita
tis ripticon katerticum.
- R**hisis. g. fluxus li. de doc. gre. renna et.
- R**hisipela. g. erisipila.
- R**hitida. g. ruga rītide ruge.
- R**hitidosos **Demo.** est rugosa siue folliculosa pu
pille passio.
- R**hitinū **Dau.** farie ordeacee habente ritinum
- R**hitini **Gre.** ritinegi retina.
- R**ixis. g. eruptio. dyarixis apud **Alexā.** vene scissio
ca. de emoptoica.
- R**hiza. g. radix ide glicoriza dulcis radix q̄ corrupte
nos liquiritiam dicimus.
- R**hizenta. g. **Cal.** se. in antido. sunt radices dure q̄
in vlcērib⁹ apostematū iā vacuatoz remanēt et.
- R**hoa. g. **Ste.** vhardē rosa.
- R**ob q̄n q̄ absolute ponitur et est idem q̄ carenum
vt patet supra in careno.
- R**ob ara. est succus cuiusq̄ fructus coctus ad spif.
situndinem vt seruari possit.
- R**obelie apud **ysaac** in dietis est legumē q̄ apud **A.**
vocatur meisse vel vt in ara. mes. vtz apud **Ra**
sim in **Alman.** aliud est robāie aliud mes et.
- R**ochat ara. focatia placēta panis valde tenuis.
- R**ochbe arabice genu.
- R**hodakia. g. psicus arbor et rhodakinon frucus.
- R**hodbanthe. g. flos rose.
- R**hodia **Sya.** radix ē nascēs in macedonia sil. a co
fio sed paulo leuioz et nō equalis que digitis cōfri
zata rose longius iacet odorem.
- R**hododafnili. de doc. gre. est rosa greca **lozdrum**
et. Est autē eius expositio rosea laurus. nam ē
compositum ex rodon q̄ est rosa et daphnis q̄
est laurus ab **Aui.** vocatur oleāder a **Sy.** nerio
supra in ne **Pli.** rododendros nomen q̄ apud
nos inuenitur latinum rododafnē vocant aut ne
rion et cetera. **Strepha.** rododafni de sela pro. de.
fle. nam sic arabice.
- R**hodon. g. rosa rodinos roseus rodoleon oleuz ro
saceum rodostoma aqua rosacea rodozacara su.
charum rosaceum rodomeū rosaceum mel rodo
rion rosa sicca.
- R**odoram vocant galli herbam que nascit iurta ro.
dotinum arborem inter arbuscula caulem habz vir
ge silculnee modo geniculatum folia vtice i me
dio ex albidā eadez. pcedente tpe tota rubentia
florem argenteum et. **Pli.**
- R**ogel arabice pes
- R**hogia. g. vocat scissura supficialis. cranei q̄ nos
rimulam **Dau.** in cyrurgia.
- R**hoginos **Dau.** ca. de pipleumonia ē **ozegnon.**
et est nomen fictitium.
- R**hoi grece per ita fluxus decursus similiter etiam
rois per iota infra supra et reuis etiam idem si
gnificat.
- R**hoidea grece a bor mali granati. roidion pomum
granatum.
- R**hoiton apud **Pli.** vinum malorum granatorū.
- R**hochia. g. cruce herba.
- R**hombos. g. rūbus piscis romuos dnt.
- R**homery in confectōe mitridati in antido. vltim ex
ponit rasanus.
- R**hoos virsodespicū apud **Dau.** capi. de corozio
ne mamillaz est grana tinctoruz fm. **A.** eodem
ca. et eodem medicamine nec differunt nisi vbi
Aui. dicit coquat cum lignis cīssi **Dau.** dicit
miscet cum spatula ligni cipressi
- R**hopi. g. dumus.
- R**horas **Dau.** ca. de dolore capitis ex vino come
dat inquit rozas puto corruptum et debeat et ro
dia que sunt in la granata.
- R**ozastrum est similar apud **Sya.** et similar apud **ki**
ranidam infra in similar.
- R**osa canina est planta in cuius radice nascit fung⁹
ex quo sit ypogstidos qui fungus vocat. a. tara
thith et planta vocatur barba yrcina.
- R**osmarinum est species libanotidis vt supra in li.
banotis arabice vocatur. arbor marie et vapor vt
funigium marie et alie lilgebēl id est corona mon
tana **Plinius** rosmarinus duo eius genera al
terum sterile alterum cui caulis et semen resina
ecum quod semen chacheris vocatur folijs odo
re thuris.
- R**osaidicos **Dau.** ca. de amissioe memorie admi
scendum inqt infirmita et siccantia et vt rosaidicos
et mirsine et. puto sumach et.

Rosego herba in antidotario vltim in potōe ad sero phulas.

Ros siriacus exposuerunt quidam q̄ est flos omni z n̄ dicūt quid onus est sed ros siriacus ē sumach
Vide q̄ vbiq̄z in libris de greco translatis habet ros siriacus in arabicis eisdem locis z in casi bus habetur sumach. nam apud **Dya.** ca. de origano vbi est ros siriacus in **Serapi.** eodem loco et verbo **Dya.** est sumach. **Item** in ca. de porro vbi habetur tulo cum roze siriaco in **Sera.** habetur sumach. **Item** in ca. de moris vbi dicit q̄ sic ca z trita ponūtur locis rozis siriaci in **Sera.** est sumach. **Item** inuenitur syrupus de fructib⁹ in vij. **Joā.** **Sera.** cui silis inuenitur apud **Plini.** z **Dyas.** z vbi ille habet sumach isti habent ros siriach.

Rotab ara. dactili q z tamar vocantur zalije plib⁹ noibus fm diuersitates sp̄rum eoz ex pte matutinitatis formaz z regionum et vocant.

Ru z rum apd **Dau.** in pluribus locis vt in ca. de pleo adeos inquit qui non retinent cibum rum z ciminum da bibere.

Rubeū aliq̄ antiq̄ vocauerūt aecatā. **Serodius** i libro equorum rubeum inquit. i. succus prunellaz imaturarum.

Ruasiū vocabat̄ qdam miconij sp̄s. **Pli.**

Rubia. i. rubea tinctorum **Dya.** rubia q̄ alij eritro danum latini vero rubricam dicunt herba est omnibus nora. eius sp̄s sunt due. vna agrestis. alia que appellatur sparthos ramulos siue tirfos hēt tenues z quasi nodosos folia p̄ interualla distantia atqz per singulas anotationes veluti stellaruz ymaginem metiētia fructus siue semē est ei rotū dum z viride debinc rubeum aut circa maturitatem nigrum radicem habet longam z tenuem z rubicūdā zē.

Rubie ara. in. vij. **Sera.** in medicinis oculoꝝ sepe reperit̄ z est os sepie. **In. ij.** vero. **A.** rubien vocatur ip̄a sepie. in secretis vero **Gal.** in sief conseruatiuo visus rubien inuenitur.

Rubus alius batus ferens moxa alius rubus canis qui grece cinosbatus vocatur z est spina que n̄o ydyomate rozagua vocatur quasi rosa acuta. ei⁹ semen vel fructus est silis fructui rose in cuius similitudine oitur quedam tuberositas tecta lanugine aspa habens intus vermiculos q̄ moderni qdam falso bede guard vocauerūt. profert flores vt rosa virgas hz rectas z vncis spinis fortibus armatas supra in cinobatos. **Pli.** rubi inqt mora ferunt z alio genere similitudine rose que vocat̄ cinosbatos. tertium genus ydeum vocant greci a loco tenuior q̄ ceteri minoribus spinis z min⁹ aduncis zē.

Ruca est eruca.

Ruge in antido. vltim in cōfectione dialacca est rubea tinctorz sicut p̄z p̄ concordiam ei⁹ curi. **A.** et **Jo.** **Sera.** eadem cōfectione.

Rumā vel romā ara. maluz granatū in de romaniamibus qui sit inde.

Runegi in. vij. **Jo.** **Sera.** in puluere roseo oculoꝝ est lapis similis cancro immo cancer in lapidem conuersus.

Ruptoz dropaz vesicatorium medicamen.

Rhusen **Pli.** grecum inquit nomen est enim herba siluestris folijs mirti caulibusqz breuib⁹ fructer excoziatus appellat̄ subrutulus cubitalis erofitudine digitali cui⁹ aridis folijs z mali cozio coria p̄ficiuntur. medici eūt roicis vtuntur.

Ruseritrias z ruseritro z ruseritru z aliq̄n soluzru. repitur apud **Dau.** in multis locis z est ros siriacus. i. sumach.

Rusne ara. in. vij. **Jo.** **Sera.** ca. de cōfectione asleia vel aselite est berugi z d̄f zurumb z pedes locuste z alseig zeneo. hec omnia sūt nomina hui⁹ medicine z si zurumb est zurumbet ip̄m est sp̄s zedoarie q̄ vidi z habui.

Rusti z sentix idē nascit̄ vbiqz in campis z sepib⁹ z fm libū antiquū de simplici medicina

Rusin **Plini.** capitu. de alopitia repi in antiq̄s expositōibus q̄ rusin ē cepe agreste.

Ruta tres habet sp̄s domestica vbiqz nota et est agrestis z in nullo a domestica differens nisi loco natiuitatis z vlceraua est z faciem odorata vrit tertia est barmel vt supra in barmel **Dyas.** rute duo sūt ḡia domestica z agrestis montuosa viscidior ē ab ortiua escis non apta sed melior est que circa cucumeres nascit̄ zē.

Litteram habent greci vt nos arabes vero habēt duo vnum quod vocāt sin. aliud quod vocant sar que similes sonum habent sed h̄nt aliud q̄ cum quadam aspiratione pronūciant qd̄ sbar vel dsar vocāt. h̄nt z aliam lfam que sonat vt se. apud nos q̄ sci nominant. p̄ primam scribunt sumach per secūdā sandalus p̄ tertiā sbaro vel dsaro q̄ est lentiscus. per quartā sceiteragi.

Sabade ara. cipez q̄ iucha dicūt forte imitātes latinum. i. iuncus.

Sabane ara. ē balsamētum q̄ fit ex pisciculis salitis z nucibus z aliq̄bus sp̄ibus z oleo.

Sabater exponit in. ij. cañ. **A.** q̄ est origanum non recte sed ip̄m est satiregia q̄ apparebit legenti ca. eius q̄ incipit **Origanū.** z in arabico ē sabaf cū ca. de satiregia apud **Dya.** z **Ser.** d̄nt. n. illi abo q̄ v̄it ei⁹ ē sicut v̄it thimi. z. **A.** sicut v̄it tus halce q̄ est thimus. z in oibus et alijs conueniunt. sermo vero de origano apd. **A.** cōfusus ē cum sermone de pulegio z calamēto. in ca. de calamēto vt supra in. c. z. p.

Sabarhelgebarum **Ste.** in synonymis exponit q̄ ē berfasarum z est capillus veneris. sabar re vera



est capillus seu crinis.

Sabanon grece sabanum indumentum sabana in dumenta liber de doctrina greca. verum **Orb.** ca. de puocatione menstuoꝝ exponit q̄ ē p̄ nus asper absterforium. s. quo homines vtuntur in balneis vel etiam q̄libet linteum ad hoc de- putatum.

Sabara in. ij. **Alia.** p̄ sarb alq̄n̄ sabare scripsit.

Sab ara. accipit liber de doc. ara.

Sabdenegum pro sedenegi scripsit **Stepha.** et est ematbit es

Saber vel sabz. ara. est aloes. ap̄ **Alia.** inuenit sa- bare z in syno. **Ste.** fabarum aberemi z saberemū in regali dispositione inue- nitur p̄ febrā z est esula **Ste.** feberemū exposuit titimallum

Sabina dicebāt antiqui nos vero lauina **Pli.** sa- bina brathia appellata a grecis duoz genex ē al- tera tamarici folio filis altera cipressi q̄ quidam creticam cipsum vocauerūt zc.

Sabon ara. sapo.

Sabot piscis in li. **Alman.** ca. de aqua descendente ad oculum in cōfectione colliri ad id fellis inquit sabot z in li. fili **Alman.** de greco translato loco eius h̄ fel laurachi z in kiranida est labzar piscis. i. variolus filis zephaleo eius selcum melle vituz acuit zc. cum diu anxius q̄siuissem de hoc pisce tādē a greco p̄to z in lingua latina didici q̄ ma- le p̄ferebam. nam. g. vocatur laurachi. u. cōsonā te q̄ postea per librum de doc. gre. ratum habui. z ydromate n̄fo puto grecozum imitatioe hic pi- scis vocat lauratus. yeuetic variolus vocatur. Contingit ergo mihi vt labor ab errore. u. lfe q̄ vocalem p̄ferebas q̄ dz eē cōsonās z sillabari cum. a. r. lra mediante z liquefcente. ē piscis satis vbiq̄ notus in maritimis. romani spinulaz vo- cant.

Samonie ara. scamonee a greco corruptuz z saba- mode dicunt.

Sachabenege ara. serapinum.

Sacūdulu ap̄ **Al.** post grecum spondilion apud **Dya.** de qua infra in spo.

Sacolocondion ara. dicunt p̄ scolopendria corru- pto greco.

Sacaron **Pli.** fert arabia sed laudatius india est aut mel in arūdinibus collectum gumium modo candidum dentib̄ fragile amplissimū. nucis aue- lane magnitudine ad medicine tñ vsus zc. v̄ zu ebarum abstor de quo infra z nomē saccaron est vt greci saccara vel zaccara dicunt.

Saccon apud **Dya.** est prima spēs calcanti.

Sadhar fm **Aui.** ē arbor cuius fructus ē nabach z a **Dy.** vocatur agrifoliū apud **Almansorē** scribi- tur sidre agrifolium v̄. de lotos arbor de quo su- pra in lo.

Sadeb arabice ruta.

Sadef. a. ostracum. **Stepha.** posira. g. est sadefum

arabice.

Sadegi vel sadeg. a. folium indū. i. malabatum de quo **Aui.** ca. facit sub hoc nomine foliū z nō ē id q̄b̄ h̄emus in vsis. nam illud vocat tumbel supra in mal.

Sadeguaram sic scriptū est i sc̄do canonis **Aui.** s̄z i arabico ē saduriā. sed i secundo practice haliabas scribitur saderudū i ca. de fucis plātax. apud **Se- ra.** vero saderuā ibiq̄z notificat inquātum p̄t. no- tificari nobis medicina valde peregrina.

Sadenegū i pratica **Haliabas.** p̄ sadenigi q̄ ē cma- tites scribitur.

Sadenegū ibidē. p̄ scebedenigi z est canaba.

Sadibeodif ibidem p̄ folio nucis.

Saff arabice salix.

Saseremū in pratica **Mali.** ca. de betica exponitur basilicon.

Sagapinū **Dy.** lacrimū est ferule nascentis i india eligendū est limpīdū afoꝝis rufum deint̄ album odorem silij z galbani habens gustum viscidum z cetera.

Sagmon fm **Plini.** aliq̄ ex grecis agnum castum vocant.

Sagmen vocabāt antiquis romani berbenā quasi sanctimē. eo q̄b̄ sacerdotes i expiandis tēplis ea vtebātur vt titus liuius libro p̄io ob hoc. g. gero botanum. i. sacra herbam vocant zc.

Sagnafoza **Johēs Sera.** ca. de retētoe mēstuoꝝ exponit q̄ ē abrotanū. Item in ca. de vertigine idem dicit. sed puto artemisiaz in qua errauerūt arabes putantes abrotanū vt p̄z in berengeis. nā p̄prietates eius magis p̄cordāt cū artemisia quā cū abrotano vt in calculo z mensuris.

Sagzene cōfectio opiata in q̄nto can. **Aui.** z septi- mo **Johēs Sera.** q̄ in pantegni vocat sochrugē z in regali dispositione sochrute.

Sabater infra in timbra.

Sair scripsit **Step.** p̄ rair q̄ est ordeum.

Sal vocat ara. melech grece alas.

Sal **Plinius** sal omnis fit aut ḡgnitur vter q̄z plu- ribus modis sed causa gemiam coacto humore vel siccato siccatur in quibusdam locis z in aliq̄- bus extremitates tantum inarescunt z in aliq̄- bus vsque ad medium lacum. Sunt z amnes secum salem a montibus trabentes z sunt alij quozum summa deprecantur in salem anne reli- quo velut sub gelu fluente que salis flumina ap- pellantur. aliqd̄ genus ex aquis maris sponte gi- gnitur spuma in extremis littoꝝibus ac scopulis derelicta. hic enim roze densatur z est acrior qui in scopulis inuenitur. sunt z montes natui salis in quibus lapidinaruz more ceditur renascēzq̄z effoditur et terra humore densato alibi. Item charris arabie opido muros domosque maf- sis salis faciunt. **S.** t̄ autem sal in salinis aqua maris in areis egesta mistaque fluuiali soleque densata aliquibus in locis eputeis hauriunt

muriam appellant z e fontibus densatur sole alij igne. apud Theophr. inuenio ymbros arūdinis z iunci cinerem decoq̄re aqua solitos donec erigui sup̄esset humoris quo colato dēfant igni vel sole falsissimus sal q̄ siccissimus candidus suauis pluua dulcescit oīs suauiozem tñ faciunt rores zc. z infra de flore salis salinaz sinceritas sūma fec̄ vñā suā q̄nq̄z fauillā salisq̄z leuissia ex eo ē z canthidissima appellatur. z flos salis in totuz diuersa res humidiorisq̄z nature z crocei coloris aut rufi veluti rubigo salis odore quoq̄z igrato dissentiens a sale non mō a spuma. egypto inuenit̄ vñq̄z nilo deferrī. z fontibus in q̄busdam natat optimuz ex eo q̄ olei quādam pinguedinē reddit zc.

Sal masse q̄ dictus est sal panis cōis vsualis.

Sal gēma capsodocius idem.

Sal nitrū nitrū ipm.

Sal alkali sal nitri sit ex cinere cali supra

Sal nasticus cū nastā inuenit̄ z est niger.

Sal indus niger est.

Sal alebroth sal alchimistarum.

Sal amoniac. **P**li. inuenit̄ iuxta pleusū **P**tho. lomeus rex cū castra faceret quo exemplo postea inter egyptum z arabia z squalēribus locis cept̄ est inueniri detractis arenis q̄liter z per affrice scientia vsq̄z ad hamōis oraculū is qdem crescēs cū luna noctibus. nā circinaici tractus nobilitant̄ a mōiaco z ipo qz sub arenis inueniatur appella. to silis est colore aluminis q̄ schiston vocant lōgis glebis neq̄z plucldis ingrato sapore sed medicine vtilis pbatur q̄ maxime p̄spicuis rectis scissuris insigne de eo pbatur q̄ leuissimus est zc. quā ad nos defertur subimata res apparet **P**au. i. ca. de nictilopa vbi ponit salem defossum ibidem in silis loco. **A**. ponit salem amoniacū. **I**tem vbi in silis **A**lmanfo. ca. de debilitate visus ponitur salis saporit̄i eodem loco in **A**lmanfoz. ponitur salis amoniaci.

Sal sacerdotale puluis in antidotario vlim.

Sal abase supra in kauken.

Sal gen supra in rapa z in leff z infra in scelgen.

Sal amandra grecū est z exponitur in li. de doc. greca spēs stellōnis infra in semebras q̄ est idem.

Sal ch alhaiel ara. spolum spentis.

Sal uicha genus est herbe q̄ radicular z folia subru fa hz flores silēs plurimos q̄ a terra resossa in modum scopularum cōstringitur. nascit̄ aut̄ in lapidosis locis sūmis z in noica regione. **A**lla vero ē optima q̄ est odorifera z sine sablone z recēs plurimos ramulos z radices hīs. pōt quātum z spica q̄uis infirmior sit. **P**li. saluicha foliosa q̄dez est sed breuis z que netti nō possit radici neruose coheret herba verius q̄ flos densa veluti manu p̄ssa breuiterq̄z cespes sus generis pānonia hanc gignit z noica alpiūq̄z aprica vrbuz eporida sua uis odoris zc.

Salix **P**li. salicis in asia tria genera obseruant̄ nī.

gram vtillem vīnibus. candidaz agricolaz vsib. **T**ertiam que breuissima ē elicē vocant. apud nos quoq̄z multi totidem generib. noia ponunt vīnīncam vocant eādem purpureā. alteram yteliriaz a colore q̄ sit tenuior. tertiam gallicam q̄ tenuissima est. z alibi salicis succus est trium genēz. vñū arbor ipa exudat gūmi mō. alterum manet cum flore in plaga exciso cortice trium digitoz magnitudine. tertius succus detrūcatione ramoz a sale distillatur zc.

Salpinga **A**lex. ca. de surditate circa si. est fistula q̄ fugitur aliquid existens in aure porro ipsius auris apposita. vcrum salpiz. g. est tuba. salpinga tubā salpinges tube z semper scribunt per geminum g. aggelos scribūt z p̄ferunt angelos. silr. g. añce dente. r. transit in sonum. n.

Salsal ara. argilla creta noua.

Salsogarum est cōpositum ex greco z latino ex cōcordia practice. g. silis **A**lmanfoz z **A**lmanfoz z est muri.

Salvia **P**lini. bechion q̄ z salua d̄f als tussilago. duo eius sunt genera siluestris vbiq̄z nascitur subeē aq̄s credunt zc. z ita altera a q̄busdā salua appellat̄ silis verbalco zc. salia elifag. z lilifag. g. d̄f. arabes vero eliffatos imitantes grecum. sed satbe. p̄po ydyomate.

Salum tyriacum **P**au. capitu. de ydropisi confectio est.

Salutaris herba vocatur a q̄busdāz solatrum in li. antiquo de simplici medicina.

Samach ara. piscis

Samag ara. gūmi arabicum.

Samanech arabice cornix liber de doc. arabica.

Sambucus est nomen corruptum ab arabico sambac. inde oleum sambacinum z est ieusemi. vide in quinto. **A**. de collirijs colliriū inquit iuuatiuū q̄ fit cum ieusemi. **X**. acatie suci sambach zc. vixit tñ mibi arabe q̄ zambachē vocant ipm semē ipsius ieusemi. p̄pe.

Sambucus vocatur grece actis z ebulus cameactis. duo sunt genera. **A**num arborosum est hastas habens carnosas z rotūdas z rectas folia habet octo aut quinque in hastis similia nuci fgale oblonga cum graui odore flores ei sunt albi in capitibus hastarum semen vero simile terebinto subnigellum z purpureum z in modum botri cōpositum multum succum habens. **A**lterum genus est q̄ cameactis dicitur. a multis vero iofacti dicitur sed breuior est z herbosas hastas h. bz quadratas z nodosas z folia in singulis nodis similia amigdale sed venenosa z oblonga xuz odore graui in hastis capitella sunt similia supradicte z semen z flos. radix eius cōstitudinem digiti habet z longa z cetera. **P**linius sambucus habet alterum genus magis siluestre q̄ greci actemeton alij elon vocant multo breuius z cetera. supra in actis.

Samia **Pli.** samie due sūt que colirion z aster ap-
pellantur. poris laus vt recenset z leuis liguaqz
glutinosa. altera globosior candida vtraqz vritur
z saluatur zc. supra in gisamia.

Samurdūne ara. **Jo. Sera.** ca. de pseruatōe a la-
pide. est inquit arbor granosum affonati zc.

Samur z segeb apud Zilbau est animal in quo sit
muscus.

Sanamūda gariofilata auātia z fm quosdam pes
leporis vocatur sed alia est pes leporis vt supra
in pe. z lagopes.

Sanction **Dya.** sanction aut sagamon quaz mlti
parie dixerunt. nascitur locis vmbrosis z stagnis
ficcis astam bz angulosam z pinguem sup quaz
minute haste sunt multe folia iunt ei andrāfraxe
i. triplici filia z in sūmo diuisa habentia odorem
cartami. semen illi est rotūdum sicut oliua z pla-
tanti bacce file asperum ita vt transeūtibus inbe-
reat rebus.

Sandali tres sunt spēs album. s. rubeū z citrinuz qz
ceteris ptiōsius z magis odorifex est. z quāuis a
modernis citrinū vocet albidū tñ est altero. hoc
vocat aben **Mesue** mazabari.

Sandaracha apd **Dya.** z oēs libros de greco trāf-
latos. p auripigmeto accipit rubeo. Inqt **Dy.**
scandaracha in isdem. nascitur locis in quib' auri-
pigmetum eligenda est q̄ ē colore ruffa valde. et
facile tribilis z tripula mūda colorem cinabari ha-
bens z odorem sulfuris. virtus ē ei z coctura silis
arsenico zc. sandaracha vero in libris de arabico
translati. p gūmi vernicis. nam arabes vernicē
sandaros vocant a quo sandaracha corruptum
vocabulum latini dicunt.

Sādaros ara. gūi vernicis silis ē karabe z ē duaruz
spēs vt infra in ye. sandeusi **Ste.** scripsit.

Sandel ara. sandalum.

Sandicos **Dau.** ca. de acoris capis exposituz est
in li. de doc. greca qz sandix est terra rubea.

Sandix in antiquis libris exponit qz est soda.

Sandix vero in eisdem exponit qz est auripigmen-
tum vltum. sed **Pli.** sandix inquit in olere silue
stria grecas exponitur.

Sandix **Dya.** olus ē agreste qz facile comedi pōt.
virtus est ei stiptica viscida subā ara.

Sandix **Ste.** est sategum agreste

Sandonicum herba lūbricoz spēs est absinthij vt
supra in absinthio putat ara. vocari scēba **Dya.**
post ca. de absinthio sandonicuz est tertia spēs
absinthij in gallitia nascens qz ciues sandonicuz
dicūt qz locus quo pmo natuz ē sandon dī. file ē
absinthio sed nō semē sic bz spissū z subamaz zc

Sanguinaria polygonia eo qz ad sanguinē stringēdū
pset quāuis qdaz sic vocant aliam plantam que
bursa pastoris dī.

Sanguis mūdāus supra in crisanthemon.

Sanguis draconis ē succus plāte qz apd **Sera.** de-
scribitur auctoritate **Dya.** quā dicit vocari fide

ritis qz nomē multis plantis attribuitur. sanguis
dragonis ara. vocat den elachiten vel alachoin.

Sanguifuga yruo vocat. g. bdella ara. vero balech
Sanguis. g. vocat emā inde emagogum ematices
emoragia z multa alia ara. vero dcm.

Sampicos. g. casia herba odorifera silis costo liber
de doctrina greca.

Sanfucus maiorana pfa. apd **Pli.** amaracum vt
supra in a. ara. vero merzemus **Dya.** sanfucus
a ficulis amaracus appellat est ramosa mltas vir-
gas super terram spātas bz z folijs puis z rotun-
dis nō dissimilib' nepite z veluti buris z acerrimis
tota herba odorata valde zc.

Sappa mustum coctū vsqz ad cōsumptōem duoz
pnum z ppterea dī triplicatū bec z dulcor. z alijs
vocatur noibus. carenū vero qñ eiusdem musti
tertia tñ ps in decoctōe cōsumitur.

Saparicum sal supra in sal.

Sapfros. g. sapirus gēma.

Saponistica herba in practica **Almāso.** iclisteri ad
opopletham vbi in **Al.** hf in artanita in ea hī sa-
ponistice herbe. Itēz in suppositoio ad sciaticā
vbi in **Alman.** hf ciclamē in dicta practica habe-
tur radix saponistice

Saraban alicubi pro rait qz est ordeū **Sre.** scripsit
Sarralia **Idido.** sic dī lactuca agrestis eo qz doctuz
velut ferram habeat zc. est scariola.

Sarax supra in filix z in kildaru.

Sarpas fm **Dya.** dī oxbis est spēs satirionis su-
pra in oxbis.

Sarcocolla. g. est dictu carnis glutē **Dya.** sarce col-
la est velut lacrimum arboris prout resina nascēs
in pīda rufa z gustu amara zc. z infra alijs sarco-
collam argionem dīit zc. **Pli.** sūt inquit qui sar-
cocollam spine lacrimum putant posini thuris si-
mulem cum quadam acrimonia dulce melior est
q̄ candidior maxime vetustate nigrescit zc.

Sarcocolē vocat greci carnositate inter tunicas te-
sticuloz ortam **Cor.** cel.

Sarcosagi supra in iberides.

Sarcoma est carnositas naribus orta velut polip-
pus parum ab eo differens **Dau.** cap. de narū
passionibus.

Sarchion z sark. g. caro sarkinos carnalis carneus
sarkes carnes.

Sarcos. g. vel sarax ara. filix herba z kildaru ē vt su-
pra **Jo. Sera.** vocat siracs.

Sardinos lithos. g. sardinus lapis.

Sardinos vocatur sardius herba

Sardonis lithos. g. sardonis gēma.

Sariffa **Pli.** circa nilum nascens duozuz fere cu-
bitorum altitudine pollicari crositudine coma pa-
paueris sifqz mandit mō radice ferrarijs offic-
nis pcpua carbonis vīu pp duritē.

Sarmech ara. atriplex z catbas ē **Step.** vero sar-
machum scripsit.

Saro ara. cipressus vt apud **Anic.** sed in li. de doc.

ara. sorol scribitur.
Sarfar ara. ferrum.
Sartan arabice cancer nabari Auualis habari ma-
 rinus.
Sataredo z satezedum z sazedum a **Ste.** scribit
 pro galbano.
Satbe supra in salua.
Sategum agreste dixit **Stepha.** arabi. vocari san-
 dit grecum.
Saten arabice animal marinum sicut cancer ma-
 rinus.
Sateregum z sabatergu **Ste.** pro sceitergi qd e fu-
 mus terre scripsit.
Saterna apd **Idi.** vocat crisococolla artificialis
 supra in crisocolla.
Satiriasis inquit **Pau.** est motus pudendi fleg-
 monicam quadam dispositiōem seminalium va-
 forum conuolens cuj extensione z nisi quiescat
 motus declinare consuevit in palisim seminaliū
 yatorum aut spasmiū z percunt subito morien-
 tes vero inflantur ventrem z sudant frigidū zc.
 differt autem a priapismo vt idem in sequenti ca-
 pitulo eo qd priapismus ex sola vefositate sit ten-
 sio virge nec adeo periculosa passio. z in passio-
 nario differt a satiriasi quia in priapismo p-
 secta venere virga detenditur in satiriasi vō nec
 ante nec post.
Satirion **Dya.** tres species eius describit. primaz
 sic satirion multi trifoliū dicunt. ideo qd folia tria
 habeant spansa super terram similia lapatio aut
 lilio candido sed breuiora z colorata virga leuis
 z mollis cubito longa vno florem lilio similem z
 candidum habens radix illius similis est bulbo ro-
 tunda vt mela z a foris ruffa zc. aliaz sic satirion
 z rozaicos alibi eritricos. semē hz simile scini lini
 sed maius z lene z lucidum z forte radix eius co-
 rium tenerum habet z ruffum a foris intus alba
 gustu dulcis z customaticum. nascitur locis mon-
 tuosis z vbi sol habudat zc. tertiam sic satirion.
 tertia ramulos habet oblongos z florem purpu-
 reum z exalbidum z radicem duplicem quasi te-
 sticulos zc. **Idi.** duo satirionis sūt genera. vna
 longioribus folijs oleo caule quattuor digitorū
 flore purpureo radice gemina ad formam homi-
 nis testiculis alternis anis intumescēte ac resi-
 dente. altera satirion orchis cognominatur z se-
 minam esse traditam. distinguitur autem inter-
 nodijs z ramulose fructice fascis radice. nascit
 fere iuxta mare zc. z infra greci satirion folijs lilij
 rubri minoribz z tribus nō amplius e terra creunt
 bus tradit caule leui cubitali nudo radice gemi-
 na cuius superior pars maior inferior minor. **Et**
 z aliud genus satirion erithrecon vocant semine
 viticis maiore leui duro radice cortice rubro in-
 tus album includitur sapore subdulce. serf i mon-
 tuosis inueniri zc. mihi octo genera satirionis vi-
 sa sunt conuenientia in singularitate cauli in simi-

litudine foliorum lilij minorum tamen in colore
 flore purpureo dfa tamen flozum forma z radi-
 cis varietate. nam vnum geminas radículas ha-
 bens vt testiculos. vnam semper pinguiorem el-
 tera. alterum singularem tantum radice in habet
 similem tamen supradictis nisi quia crossior est.
 tertium vnam radicem habet similem modo di-
 cte supra cuius aderentia veluti filuz oritur quo
 radícula alia parua suspenditur subterqz crossio-
 rem dictam in terra moratur. quartum vero ge-
 nus est cui ob similitudinem manuum duarum
 palma xpi nomen a modernis dictum est. cuius
 interdum folia maculis notata apparent. orchis
 de qua supra dictum est videtur esse species sa-
 tirionis maxime que cino forchis of cui expō est
 cais testiculus.
Satureia a satiris dicta eo qd pronom in venere z se-
 vte nēz faciat vt satiri sunt petulci. bec z tibra a
 greco timbai vocat **Ma**cer timbar solet grece
 dici satureia latine.
Sauf vlt sup ara. lana.
Sause vlt seuse arabice spongia vt lib. de doctrina
 arabica. verum apud **A.** vocatur asfungi imita-
 tione greca.
Saulch vlt sadich arabice. fm **Almanso.** capitu. de
 fluxu ventris sit quando. ordecum fractuz opitur
 aqua z bullit vsqz ad spissitudinem aque deinde
 colatur z qd descendit est sadich. verum vt acce-
 pi a pitis orientalibus saulich vocatur cum acci-
 pitur ordecum nouuz ante qd plena maturitate in-
 dretur z ponitur in vase eneo vlt terreo z super
 ignem leuiter torefit deinde tunsū ventilatur
 donec totus cortex abscedat deinde frangitur in
 frustra sicut id quod far dicimus z hoc vocant sa-
 uich. quo vtuntur cocto sicut volunt z etiaz esta-
 te potant ipsum cruduz sicut est cum iuleb ad co-
 leram repimendam z sitim **A**uerois in. vi. colli-
 geth frumentum fractum postulationez in aqua
 infusum deinde coctum saulich vocat. quidam tñ
 bec talia kisch vocant. notandum tamen qd vbi-
 cunque habet in libris de greco translatis saulich
 apud **Dya.** z **Alexan.** **P**aulum z alios de gre-
 co translatos habetur polenta quare fm hoc idē
 videt. apd grecos vero vocatur alsitis in li. 8 ali-
 mentis. **I**tem **Ste.** in synonymis dicit qd alsiton
 est saulich.
Sauina **Plinius** hanc greci brachiaz vocant duo-
 rum est generum. alterum tamarici folio similis
 altera cipresso quare quidam ereticum cipressuz
 dixerunt e cetera. bec apd **A.** sbhel vocatur vt
 supra.
Saura grece lacertus apud kirianidam sauar vero
 scribitur.
Saxifragia dicitur eo qd lapidem frangat. quida ac-
 cepiunt herbam cuius folia similia sūt folijs pim-
 pinelle maiora tamen ramulos super terram et
 panfos hz. alia sñ ostensa fuit in partibus reme-
 4.

similis per omnia cretano marino nisi q: tenuior
z macrior eo q: in montibus apicis nascitur z d
scissuris petrarum exit z propter hoc vocabant
eam incole petra sindula eo q: in suo ortu petraz
scindere videatur odore z sapore cretano appo
rimans fm butanicum prima est ipsa nam d pi
punella dicit q: multi saxifragam dixerunt eo qd
fit eis similis puta saxifraga tyriaria ab atiquis di
cebatur.

Sbesthis grece vel vt ipsi suefbis extinctus inde af
besthis vocatur calx nō extincta que viua dī.

Scabar capillus sed sabar melius z xabar ordeum.

Schabaich vel porius rabaich arabice papauer ru
beum q: a **S**ya. vocatur amionis z nō est de ge
nere papauerum cum omnes specice papaueris
frigide complexionis sint ipsum autem est calez
in quo multi errauerunt ponētes in populeon lo
co papaueris.

Scabair vñ melius xabair arabi. ordeum omnia hu
iusmodi arabica que per sem litteram scribuntur
maxime approximant prolatiōi arabice. si per. x.
scribantur.

Scabies vlcerosa vbiq: inuenitur apd. **A.** z **S**e
rapio. in eisdem locis inuenitur apd **S**ya. in an
tiqua translatiōe lepra z est interpretatio scamo
sa a lepis q: est squama.

Scager vñ rager ara. arbor.

Scation grece supior ps teste capitis **D**emo. ca.
de lacrimis.

Scamonea **S**ya. fructex est hastas habens mltas
ex vna radice longas tres aut q̄tuor digitis pin
gues z asperas similiter z folia aspera habz simi
lia belfine z apud **S**er. similia lebleb agresti aut
edere mollia trium angulorum z flores albos et
rotundos z altos z apud **S**erapio. concauos cū
odore graui. radix est illi crositudine pollicis alba
grauis odoris z lacrimo plena qui lacrimus colli
gitur basta z radice incisa z reponitur in cbōchaf
multi vero terram sodiunt in giro z substernunt.
folia nucis z ibi lacrimus decurrens dimittit sic
cari. multi vero colligunt folia z hastas z corium
radicis z succum exprimunt. inde q: succum sca
moneam vocant. eligenda est scamonea clara le
uis colozem habens glutis taurini venenosa et
spongiosa que lingua tacta albescit. mlti vero suc
cum titimali admiscēt. sed intelligitur q: lingua
adurit. nascitur autem in india z in syria diagri
dium sed graue z spissum q: z ipsi adulterant mi
scendo titimallum z polines ordeī zc. **P**linius
scamonea inquit est succus herbe a radice ramo
se pinguibz folijs triangulis albis. radice crossta
madida nauisiosa. nascitur pingui z albo solo. ra
dix circa canis ortum excauatur vt in ipsam con
fluat succus qui sole siccatur digeritur in pastillof
siccatur z ipsa radix vñ cortex laudatur natione co
losonium misium p̄ienense specie autem nitidū
z q̄ similitum taurino glutini fungosum tenuissi.

mis fistulis liquefcens cito virus redolefcis lūmi
nosum lingue tactu elactescens hoc q̄ leuissimū
cum diluitur albescens. hoc euenit z adulterino
q: fit herbi farina z titimalli marini succo sc̄re i
iudea q: etiaz strangulat sumptum deprenditur
gustu titimallus enim linguam excalet facit bulbi
more zc. scamonea atiquitus dicebatur a latinis
acridius. inde hoc nomen diagridius maxime co
cto attribuerunt moderni **P**linius docet coqui
in concauitate citonij z ipsuz citonium q: recipit
in se per decoctionem scamoneam in medicinis
iubet poni quod autez in concauitate inuenitur
dimitti.

Scandalicon. g. a **S**ya. tlaspium dicitur de quo in
fra in tla.

Scandix **S**ya. de ipsa ca. facit nec describit qualif
fit. sed **P**li. scādir que ab alijs tragopagon voca
tur **S**chis croco silibus

Scangibin vñ sangebin ara. syrupus acetosus siue
fiat cum zucharo siue cū melle q: est orimel. mul
ti corrupte secaniabin scribunt.

Scandicon **S**alic. li. de alimentis cerefolio simile
dicit.

Scara vñ escara. g. crustula q̄ ab aduisione ignis vñ
cuiusq: alterius rei fit grecus tamen p. s. scribit
interdum p. s. vt.

Scariola fm modernos ēvelut lactuca agrestis nisi
q: in dorso costarum habet spinas paruas pro en
diuia ponitur.

Scarotica medicamina grece fm **D**emostenem
dñr mortifica.

Scarus piscis. grecus scaros dicit.

Scafcasum **S**icpha. pro schafcas qd est papauer
scripsit.

Scallia idem p. chas qd est lactuca scripsit.

Scatuncella vñ scatuncelli vocatur vmblicus vene
ris cimbalaria.

Scebair vñ xabair ara. ordeum.

Scea ara. spēs est absinthij vt p̄ in **S**erapio. capi.
de absinthio. z putatur q: sit sandenicum. s. her
ba lumbicorum vt supra in absinthio. apd **A**lia.
scilicet secūdo capitu. de simplicibus medicinis.
scribitur silium.

Sceam ara. ad ps.

Sceb ara. alumen.

Scebet ara. anetum.

Scebram vel xebram est esula apd **S**ya. vero vo
catur panax aut dema supra in pa.

Sceacacul ara. est radix boni saporis cui apta z con
dituris. putauerunt quidam flō q: esset fringus
supra in yri.

Scedenegi ara. ematites lapis sanguineus de quo
supra in em. scednegum **S**tepha. scripsit a. i. mi
litudine istius nominis i arabico est scebedenigi
q: est semen canapis. est error in tercio. **A**. ca. de
flutu ventris sanguineo absq: excoziatione. nam
in duobus locis in eodez ca. vbi est semen cana

pis dy eē emathites z sic erat in arabico.
Scebetorigi ara. fumus terre.
Scebedenigi ara. canapis.
Scilem ara. zizania lolium in cuius ca. apd. **A.** ubi habetur sedat scotomiam. est falsus textus. nam in ara. est facit scotomiam
Scitaragi ara. est planta q̄ **Dyas.** lepidum vocat sicut patet per concordiam capforum vtriusque apd. **A.** z **Dy.** z **Sera.** **Auicēna** vero distinguitur indum ex eo z vocat ipsum interdum capsiā z capsiam indam vt in confectione dicta alsangius in. v. nam ubi ipse ponit capsiam indā **Jo.** **Sera.** in eadem confectione ponit scitaragi. ex ponitur etiam in synonymis arabicis q̄ scitara. gi est capsia. alicubi tamen inuenitur corrupte ta psia per. t. **Alhau** dicit geum elaramil. s. nur vi. duarum. z est herba que nascitur in sepulcris et parietibus vetustis z locis in quibus nō cadit nix z iugiter inuenitur recens. sed in estate est coloris rubei. z folia eius sunt vt nasturtij. adueniēte vero frigore quedam folia siccantur z quedam remanent penes radices in estate vero reuiscūt zc. **Paulus** capi. de sciatica yberidos inquit. q̄ lepidum alij agriscardamuz. i. nasturtium agreste appellant. que autem apd nos nascitur quasi fructer. prima lauro folia maiora multo habens zc. **A.** etiā ca. d. faciendo ab orsu capsia inquit est similitis nasturtio z est ei odor nasturtij zc. non vidi bene certitudinem huius plante. naz auctores et videntur ambigere. quidā nucem captiuam vocauerunt scitaragi ara. scribitur sic. sed sum^o terre q̄ scebetorigi vocant sic.
Scebemenigi dicit **Aui.** est iurafabram. vtrunque ignoro.
Scetiaret. **A.** in. iij. cano. de cura vlim capitis pillule de seiardem.
Scelerata apium risus botrachion idē d quo supra
Scelgen ara. napo inquit. **A.** iam dictum est in ca. de leui. sed nusq̄ reperit in toto secūdo etiam in arabicis exemplaribus.
Scema grece f gura sed grece schima dicit habitus forma figura.
Scematizare. g. figurare **Alex.** ca. d. signis flegmonis in musculis epis.
Scemon. g. retinens sanguinem **Cal. se.** ca. d. emoptoica passione.
Skelibus ara. **Jo.** **Sera.** in ca. vij. de confectione olei de arisabam est darisabam ipsum **Dyas.** alpaltum vocat zc.
Scerbin ara. est arbor alkitrā z est cedr^o apd **Dya.** supra in cedria.
Scerehan apd **Abumcron** est filix zc.
Secuium siue steuium ara. est nigella **Ste.** alicubi fanicum scripsit.
Scia inde sciantica que. g. dicitur ischia z ischiafis.
Schiballa. g. p. s. melius scribitur z p. y. psilo. sunt stercoza dura rotunda

Sciccidis in libris antiquis scribit p̄ cucumere asinino inde oleum fictionum qd ex eius radice cōficitur. verum grece sikiacion vocat infra in si.
Sciccioniā vera. i. dyacollogetidos z ē ruffi vt paulus ca. de incubo que esialtes vocat.
Scilla seu squilla skilla. g. scribitur **Pli.** ex ea ē masculus albis folijs z femina nigris. z tertium gen^o est cibus granatum epimedion vocatur angustifolio ac minus aspero zc. non est epimedium de quo supra.
Scili **Lor. cel.** p̄ siseleos posuit.
Scimarē dicit. **A.** vocari lactucam asini ca. de abugilise. sed in arabico est simar sicut in alio capitulo vocat.
Sciniar ara. lactuca asini. s. vna ex speciebus ei^o de qua supra in ancusa. in. iij. **Almansoris** corrupte scribitur fencar. **Steph.** sciniar scripsit. **Alhau** xiniar arabi est z dicitur etiam homera z est pes columbinus eius radices sunt coloris rubei cuz quibus multū tingunt ceram z oleum z est herba cuius folia sunt subtilia vt folia latuce pilosa z nigra q̄ ex eis oriuntur iuxta radicem adherent terre z sunt spinosa z radix eius est grossa ad modum digiti cuius color in estate est coloris sanguis tingel manum tangentis zc. q̄ dicit est pes colūbin^o nō credo. nam puto a translatore additum.
Scin v̄scinus est lentiscus inde oleum sciniuz q̄ ex semine lentisci fit vt in pluribus antiquis praticis inuenit supra in mastix q̄ est gūmi eius.
Schinus. g. vincus apud **Dya.** squinus scribit de quo infra in squi melius scribitur sic **Come.** vero cel. schinos scripsit pro iuncis rotūdis quadratis namq̄ est ciperus. greca vero herbaria vrola dicebat vocari. nos vero bollam dicere possumus mox latinorum mutantium vita in. b.
Scipia piscis notus cuius os medicinis cōpetit oculorum z dentium.
Sciracost ara. spēs est manne vt apud **Auicēna.** ca. de manna.
Sciremblegi vbiq̄ reperitur pro emblicis in lacte conditis intelligendum est vt aben **Desue** in libro de simplicibus laratiuis docet z ex **Alhau** inquit abugernigi emblici ponuntur in lacte in regione ipsorum ad obtundendam sūpticitatem ipsorum z tūc vocant firemblegi.
Scirodes z scirofis interdum in li. antiquis inuenitur pro duritie sed corruptum. naz grece skiliria durities zc.
Scirominum epis apud **Alexan.** ca. de antidotis. ad epar z est durities.
Scirpus. **Plini.** nec in fructicum inquit nec in veprium cauliumue neq̄ in herbarum aut alio v̄lo q̄ suo genere numerentur iure scirpi fragiles palustresq̄ equibus detracto cortice candele luminibus z funeribus seruiunt. firmior quibusdā in locis eorum rigor. namq̄ bis verificant nō in pado tantum nautici veruz in mari piscator. asri

cus zc. **I**sid. sine nodo sirpium dicit
Sciron **A**lexan. ca. de acoris que fiunt in cute capi-
tis passio est inquit silis acoris magnitudine so-
la differens foramina enim vnde fluit humor si-
mila sunt fauo mellis vnde z sciron nomen acce-
pit ab antiquis. nam in his que vocatur acora no-
videntur foramina ex quibus humor defluat zc.
Scirooptalmia infra in scirooptalmia.
Scirofarchi. g. **O**ribasi. capitu. de acoris sic voca-
tur inquit duras carnes habentes non molles et
delicatas.
Scisse in pratica **P**auli sepe pro alumine iamini
reperitur.
Scissima apud **P**li. arbor quedam solidi ligni. sed
fissima sifamum vocat.
Scissodes apud **P**au. est quedam spes melancolie
quod ypodia iacam vocant.
Scisti vt qdam volunt e semen mecu. vnde qd apud
Pau. listu speritur pro flore mecu accipiunt nec
bene vt credo
Sciston. g. lac coctum cu lapidibus fluuialib^o **A**lex.
ca. de dysenteria.
Sciros. g. sed vt grecus s; liros per k. multoties sci-
ros scripserunt antiqui in quo errauit translator.
A. qui se firos dixit cuius erroris causa fuit simi-
litudinis litterarum. hec enim duo nomina solis pun-
ctis differunt vt puta hoc sciros z hoc est sciros
z est durities vt infra z supra. multi latini diros
scripserunt. alij scbiros vt supra greci vero p ka-
pa a quo multa deriuantur z coponunt q hic po-
nuntur more latinorum scripta.
Sclarea de ipsa capitu. habetur in butanico sic vo-
cant moderni centrumgalli de qua supra in cen-
Sciroptalmia. g. **P**au. est duritia z difficultas mo-
tus oculi cum dolore z rubore sine humiditate z
cetera. sed **D**emostenes scleroptalmia est du-
rities cum difficili motu palpebrarum atq; ocu-
lorum cum granis paruis ac ficcis duris q greci
laminae vocant sine ullo rubore adeo vt difficile
atq; cum leui dolore oculos subtollere valeat pa-
tientes z magis post sompnu donec lacrimis ex
ortis mitigatione quamdam palpebris relaxatis
motus facilius prebeat. sciroptalmia e saritas
vt ita dixerim palpebrarum longi temporis pas-
sione. confecta cum duritia resistente atq; luore
sine vilo dolore zc.
Scobes ferri vel alterius cuiuscumque metalli idem
q scoria.
Scolimbus vs epolimbus grece cardus agrestis vt
Alexan. ca. de lapide renum **P**au. eodem cap.
scolimum vocat z **G**al. li. de alimentis scolimus
liber antiquo caulem plenum hz folijs spinosis in
cuius summate globos spinosos hz radicem robu-
stam z nigram zc.
Scolimon idem q scolimbus **P**li. sic vocant gre-
cis speciem cardi siluestris z florem purpureuz ha-
bentem inter medios aculeos celeriter caescen-

tem z abeuntem cum aura zc. **I**tem alibi alio no-
mine limonia appellatur fructus est nunq cubi-
tali altior tirsus q foliorum ac radice nigra s; dul-
ci zc. z alibi scolimos carduorum est genus. radix
eius edenda est decocta mirum q sine interual-
lo toto estate aliud floret in eo genere aliud con-
cepit aculei arescente folio defununt pungere zc
Stepha. scolumos est balium arabice. sed balium
e spargus quare non videtur consonu. lu. pro. li.
scripsit eo q. y. psilo in greco inuenit.
Scolimos **D**ya. folia habet filia camelonte albe
z acantis sed nigriora z crossiora virga est ei lon-
ga circa q folia habet in qua virgas est caput spi-
nosum radicem nigram z grossam hz zc.
Scolopendria fm modernos est lingua ceruina et
dicitur herba scripta. fm **D**ya. vero est alia de
qua supra in asplenon. et cuius descriptione pu-
tauit quidam ipsam esse q dicunt moderni cete-
rach z forte non male. **Stepha**. ipsam vocari ca-
ferret arab. ait. **A**. scolofendria. s. littera pro
p. quo carent arabes.
Scolopendra est vermis quidam venenosus cui di-
cit assimilari folia scolopendrie de quo **P**lini.
capitu d serpillo est aduersus serpentes efficac-
maxie centhari z scolopendras terrestres z ma-
rinas zc.
Scolopon machaon supra in parion.
Scopa regia. liber antiquus habet radicem tenuem
z oblongam virgulas sublongas pre folijs z fo-
lia ex interuallo filia lactuce sed fixiora z lanugi-
nosa z fortiora z cetera. qui dicunt scopam regiam
ypericon non concordant cum hoc **P**li. florez
violis in odore copat vt infra in viola.
Scordeon grece allium sed nos agrethe vocamus.
Scordion **D**ya. locis montuosis z in siluis nascit
folia habet filia camedri sed maiora z non sic di-
uisa odorem z gustum alij habens stipticu z ama-
rum virgam habet quadratam in qua florem ruffu
profert zc.
Scodostalmia deb litas videndi lcginqua z e spes
maiopalis de qua supra
Scordolafay est asa fetida vt pz ex concordia prati-
ce. g. z **A**lmansois.
Scordoprasium **D**ya. nascit maius allio sicut por-
rum hne folia odorem allij hntia zc.
Scoria est fer cuiuscumq; metalli que in partem infe-
riorem ipsius formacis descendit. scoria ferri di-
citur aliquando cacasferri **P**li. spurcicia in om-
ni metallo vocatur scoria. sed **Stepha**. scoria bat-
tituram ee dixit z vocari ara. argoba si p battitu-
ram intellet scoriam errauit ipsa enim no e sco-
ria. scoria apud **A**ui. vocatur cbebeth z squama
tubel.
Scorion **D**ya. herba est que virgas emittit qua-
drangulas z longas z folia substringentia gustu
subamara cum odore oleastri z flore rubicundo
z cetera.

Scorpides **Dya**. herba est semen z folia habet similia caude scorpionis zc. **D**lini. ex argumeto nomen accepit scorpis herba semen enim habet ad similitudinem caude scorpionis folia pauca z cetera. z infra est inquit z alia eiusdem nominis sine folijs sparso caule z in cacumine aculeum habens zc.

Scorpioron apud **Dya**. multi elitropiuz maius vocant supra in elitropio

Scotomia e subita visus obtenebratio a greco scotus q est tenebra.

Scrophule ascropha dicte eo qd vt a scropha mul ti porcelli ita abvna multe pullulat sifr z grece chiradas a chira. i. porci vocat be z strume apud multos antiquoz vocantur.

Scrophularia herba quedam dicitur vel eo q circa radicem quasdam tuberositates velut scrophulas habeat vel quia valet ad scrophulas delendas habet folia similia vrtice sed maiora z subnigra. similiter z tota planta stipitem vnum rectu duobus cubitis longum in cacumine grana subnigra hec miltorbis z a quibusdam castrangula vocat

Scoton a **Cornelio celfo** z ab **Drib**. vocatur ofeu.

Scrupulus apud nos est pondus appendens tertiam partem. 3. grana quater quinqz scrupuli. p. p. d. dere sume.

Scutia vt **Cassi. se. veslice passio**. i. qn ex toto denegatur vrine exitus zc.

Scutotenegum dicit **Ste.** in syno. q est alofatos i. flos salis zc.

Sebetum scripsit **Ste.** p rebet q est anetum.

Sebum idem scripsit p sech vt reb q est alumen.

Secha idem scripsit p suchaba.

Secha idem scripsit p secha interdum.

Secachabenigi ara. serapinum

Secacul non est yringus vt putauerunt quidam. sz aliud vide **Sera**. qui de vtroqz diuersa facit capitula z iringum ponit inter medicinas frigidas secacul vero inter calidas. **Joā. Sera**. in. vij. ca. de conditiis sciat inquit q secacul e radix sicut zinziber z asportatur ex india z fit ex eo ingiba dum est recens.

Secatiqui supra in argimonia.

Secantum ara. stincus.

Secci z seccum z aliquado seci pro such **Stepha.** scripsit.

Secarium scripsit **Ste.** p xachaich q e papauer rubeum z animonis. g. vt apud **Dya**.

Secaniabi qda corrupte pferut p scagibi vt supra.

Secla p scla aliqn inuenitur in libris antiqs de greco translatio. arabes imittando grecum sechil. sed. g. seudon dicit.

Secdabum scripsit **Ste.** p sadeb q est ruta.

Seche i. vij. **Sera**. in busur rubeo ad oculos exponit dicens q est vyzufur q cinabrium est tam corruptum azengisur.

Sedum **Dya**. herba est q senecium vocant. nasci

tur in tectis z petris folia habet viridia densa et similia quercui z crossioza z pinguiora tirsu capitellet zc. z in antiquo libro erat vrticelli. hanc quida cardum benedictum vocant z quidam vulgarit sericiuz **Dli.** erigeron a grecis que a nostris vocatur senecion herba est triraginis specie z cum mollitia cauliculis subrubicidis. nascitur in tegulis z in muris. nomen hoc greci viderunt qz vere canescat apud eius numerosa diuiditur lanugine qualis est spine inter diuersas exerte quare galli eam ribuseam achantidam appellat. alij papium zc. supra in erigeron.

Sebegenege ara. canapa vel semen eius meli per se. vt per. x. scribitur.

Seiros iam dictum est supra q corrupte scribitur apud **Aui.** p scliros.

Sesfra in li. antiquo de simplici medicina exponitur q est cameleonta.

Sesfra ara. est colera li. de doc. arabica.

Seicarmacum semeqstium idem supra in sem.

Seiceregi **Jo.** in. vij. ad surfures est inquit lac ordei intelligo amilum ordei.

Seisamin **Jo.** **Serapi.** ca. de fetore oris est inquit heil de quo supra in be.

Seium apud **Gal.** in libro de alimantis inter spes apij ponitur.

Seisaron apud **A.** in. ij. est id qd **Dya.** fisarum vocat de quo infra.

Selation **Pau.** de cibis ad emoroidas cecac.

Selche ara. cassia lignea. apud **Dya.** scribitur cassia fistula z sic vocabant antiqui vt supra in ca. **Ste.** felica scripsit.

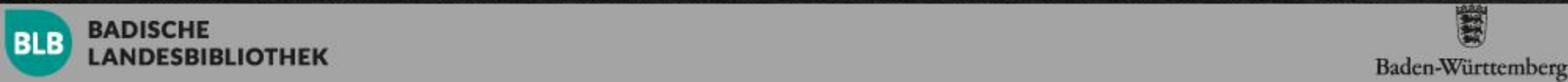
Seliatia fm **Dli.** spes est barfice supra in bra.

Selini. g. luna a quo seliniazete. i. lunaticus epileticus seliniam omenos ides z seliniacos z selinia finos. i. morbus.

Selinum. g. apium inde petroselinum apuz ptere ydrofelinum apium aque. oziofelinum montanum. ipposelinum q sonat eqnum z est olixatru de oibus his in suis locis.

Selk ara. scla z est imitatio greci.

Semabras de quo. **A.** in. ij. capitu. facit exponitur a **Gal.** in. vi. de simplici medicina circa pncipiū q est salamandra. salamandra vero ab **Isidoro** inter serpentes numeratur. inquit salamandra dicta eo q contra incendia valeat que non solum in ignem illesa viuit verum extinguit. omnia animalia suo veneno interemit. si arboribus irrepserit omnia poma veneno ericialia facit zc. **Dli.** salamandra est animal lacerti figura stellatu nūq nisi magnis imbribus pueniens z feritate deficiens. huic tantus rigo est vt ignem tactu extinguat non alio modo q glacies eiusdez salua que lactea ore vomitur quacuqz pte corporis humani contacta defluat pili idqz q contactum e colorem in viti lignem mutat zc.



- Sembellum Ste.** p. fumbel q̄ ē spica scripsit.
- Semenum z zebedum Ste.** exposuit vtrūq; araburum sed voluit dicere semen z zūbd semida. lis z semidali. g. vterq; simlago tritici
- Semidas vocat greci** testudines que in aquis dulcibus viuūt **Pl.**
- Semi ara.** pinguedo.
- Semion** infra in vari.
- Semonē** herbam tratia inuenit serpit e terra milio similis folijs asperis z lanuginosis q̄ ferunt sanguinem. sed modo apta vena sed ē scissa fistre farcitur naribus zc. **Pl.**
- Sempuua** vocatur a **Dya.** aison vt supra in ai. d. hac. **A.** nullum facit ca. verum in lsa ha sepuua inquit est sicutō z dicef in ca. de si. zc. ibi dicit sicutum dē fide q̄ ē sempuua zc. z infra in sicutū vbi ofidetur qualiter errauit
- Semsem ara.** vocafit hianum imitando grecū. naz ppo ydiomate iuliuem dē.
- Semurion fm. A.** ppo ca. est spēs apij z voluit dicere. vt grecus simurion de quo infra.
- Senation** crifion q̄ pupilla oculi apd. **A.** scribitur **Dya.** senecion vocat infra.
- Senubaruz a Ste.** scriptum inuenio p senobar et est pinus.
- Sendenigi ara.** emathites lapis sed meli^o p. sc. scribitur vt supra. **Ste.** vero sendanegum scripsit.
- Senec de ara.** defert plus laudatur de mecha. mix est q̄. **A.** co vtitur in multis casib^o z nusq̄ de ipso scripsit in. ij. nam nusq̄ reperit in latinis exempla rijs nisi i arabicis sicut nec de serico z de alijs ali quibus medicinis.
- Senecion Dya.** q̄ alij crifionem vocont. nascitur in aqua fructicem habens pingue z ramulos longos z folia minuta similia petrosellino que cum masticata fuerint odorem suauissimum reddūt infra cratebas sapiens huic p̄hibet dicēs fructer est pauca folia habens rotunda z nigra filia mente aut rute zc. vide supra in pupilla oculi.
- Senecion** vocatur cardus b̄dictus vt supra in sedium. **Macer** de ipso p̄p̄m caplum facit.
- Senertica** grece est causa antecedēs morbi que in tra corpus est **Alexander** proprio capitulo dē cephaea.
- Senflos** infra in theoperica.
- Sematum Stepha.** in synonymis dicit q̄ gre. vocatur aggressiffa forte est corruptum pro anchusa que simar dicitur arabice vt supra. **Item** idēz in secūdo pratice.
- Senkelebubari Jo. Sera.** de in petiginē est arbor croci orientis. i. cartami.
- Sentix ē rubus Gal. li.** de simplici medicina radicem eius inter medicinas frangentes lapidē enumerat z est rubus. f. batus.
- Sepia** piscis grecum sed sipiaz dicunt os eius i medicinis z dentifritijs aptum **Dya.** de ipsa capitulum facit.
- Sepsis** ē. g. putredo.
- Sepia** medicamina greci vocant q̄ erodunt z non erodunt **Cor. cel.**
- Septica** virtus grece id est putredinem inducēs vt **Dya.** capitu. d. crisomila z est a sepe q̄ est putredo vt sanies.
- Sequebenegum Ste.** p. scechabenigi scripsit z est serapinum.
- Serrantica** virtus **Dya.**
- Senedenēb** supra in iringus
- Serapidia Dya.** capitu. de orchis sic vocatur secūda spēs satirionis.
- Serratura** apd. **A.** in. ij. ca. q̄ sic incipit est d. carie ligini corzosi.
- Sercasum** ara. apd. **Steph.** est pteris ergo est filix que interdum sarcos z aliquando sarthio z sarax vt apud **Joan.** **Serapi.** vocatur z kildura etiam dicitur.
- Seresum** vocat **Stepha.** affodilum sed nec grecū nec arabicum.
- Seridos** seris apd. grecos endiuia infra in seris.
- Sericos.** g. v. sericos sericum.
- Serinacum** scripsit **Stepha.** pro scernich q̄ est arserenicum.
- Seris Dya.** seridis duo sunt genera. vna ē agstis z alia ortia. aggressio pigris aut cicoria appellatur que lata folia habet alterum vero. i. ortiuū duas habet spēs. vna folia lata habz similia lactuce. altera vero amara est z folia habet angusta z cesa. **Pl.** seris lactuce similia duū generum est siluestris melior nigra est estiuua deterior yberna z cādidior vtraq; amara zc. z supra de intubo erraticum intubum quidam apud nos ambulam appellauere i egipto cicoriz vocant q̄ siluestre sit fatiuuz aut feri q̄ minus z venenosius zc.
- Seris seridos** seris idem z seridis vt apd. **Alexan.** ca. de cephaea. **Item Pau.** ca. de calā distemprantia epis accipiant. inquit infrigidātia z confortantia qualia sunt seris z cicorium z infra paze et intubam et est endiuia et troxima et est taraxa con ara. vt apud **Aui.** et sericas filia sunt z cesa. hec omnia species sunt seris. **Item Plinius** alibi foritorium in Italia et in egipto proxima auctoritas cicorio est q̄ diximus intubum erraticuz etc. supra in endiuia.
- Seritis Jo. Sera.** in. vij. ca. de dentifritijs est igit herba sanguinis draconis zc. puto q̄ voluerit dicere sideritis. nam sic vocat a **Dya.**
- Sermacuz z sermaci.** scripsit **Ste.** pro sarmech qd est attriplex.
- Serne Ste.** p. saro q̄ est cipressus scripsit.
- Serniosis Theo. Pui.** serniosos oculos quo nos impetigines dicimus hūtes z aspitatis vitio laborantes zc.
- Serpentaria** dracontea colubrina viperina basilica fm quosdam idem iarus vt aaron est ex ea minor spēs vt supra in dracontea.

Serpentes vocantur a multis lumbici in testinoꝝ vt a Constantino.

Serpigo eo q̄ serpit impetigo serpens idest ambulans.

Serpillum **Dyasc.** serpillum siue vt alij herpillurfi siue vt latini piper erraticus herba est humilis p̄ terram repens cum folijs atq; ramis origano similibus albidioribus tñ sanuci odorem fragantibus. eius sp̄s sunt due. vna est ortularis siue vsu alie que in cāpis sabulosis z arenosis crescit. alia agrestis que etiam cor appellatur que non per solum serpit sed directe atq; stante positione erigitur cum ramulis tenuibus atq; orientibus in longitudine bipalmi cum folijs puulis rute similib⁹ sed angustis z longioribus cuius basta similis est sarmento florem suavis odoris habens in orbue virgis constitutum z in sūmitate purpureum et linguam remordentem z gustum viscidum. radix eius inutilis est locis saxosis nascitur. est autez vebementer calidior ea que est vsualis que ideo nomen accepit herpillū q̄ greci herpere dicunt ambulare. nam fructus eius plurimum ambulat fructificando zc. **Pli.** serpillum a serpendo putat dictum q̄ in siluestri eueniat in petris maxime satiuū non serpit. sed ad palmi latitudinem increscit pinguius z voluntarium z candidiorib⁹ folijs z ramis zc.

Sertula **Dya.** herba est humilis odore suaui z colore exalbido floscellus habens subrubeum. **Illa** vero melior est que est vasta z non nimis exalbida z recens zc. **Pli.** sertulam campanā vocant in campania **Italie** laudatissima vbi cūq; asp̄is z siluestribus nata a fertis dicta sertula q̄ antiqui coronabantur ea odor eius vicinus croco z flos ipsa cana placet maxime folijs breuissimis atq; pinguisimis zc. **Cor.** cel. mellilotus sertulā campanam vocat.

Sesamoides albus **Dya.** hastas habet duob⁹ palmis longas z folia coronopodo similia sed asperiora in quib⁹ hastis capita sūt minuta flores pureos hz in quibus est semen albus sesamo simile z subrufum. radix ē illi tenuis.

Seuasia in pratica de greco translata inuenitur p̄ vnguento vt seuasia diaphimition. i. vnguentus de cerusa.

Seutlon g. sicla bleta vs̄ beta.

Sextarius pondus. 3. vi. z semis vt apud **Auic.** ca. de mollificatione lingue. z in sine libri ca. de ponderib⁹ z mensuris. z est. 3. vi. z danich. ij. aut aur. iij. z semis. **Joā.** **Sera.** idem. sextarius vero sm libros antiquorum ē nomen mensure z habet libras duas sm antiquos z alibi libras. ij. z semis. **Item** alibi sextarius vini habet libras. ij. z vncias. viij. olei libram vnam mellis vero libras. ij. **Iudorus** sextarius duarum librarum ē qui bis assumpt⁹ noiatu bilibris assumptus quater fit. g. nomine genit. quingēs applicatus quinquem siue

gomoꝝ facit adice sextum congiū reddit. nam cōgius sex metitur sextarijs a quo sextarij nomē dederunt figura seu character sextarij hec ē. **Itez** ex papia sextarius sextula est pondus. iij. scrupulorum sic dicta q̄ sit sexta pars vncie q̄ sic signat vini habz libras duas z vncias. viij. olei libras. ij. mellis vero libras. iij.

Sagius in antidotario vltim in exēplario dyadipramo. aliqui exponūt mirram alij oleadrum.

Sakellizete. g. imoderatus dolor capis.

Salangion grece aranei species que apud arabes rutella vocatur **Plinius** ssalangium est **Italie** ignotum z est plurium generum. vnum formice simile sed multuz maius rufo capite reliqua parte corporis nigra albis re as̄ sue guttis acerbior hui⁹ q̄ vespeictus viuit maxime circa furnos et molas ssalangion eque vocant greci sed distinguūt multi nomine. aliud genus est eorum ssalangion nomine araneus. f. lanuginosus grandissimo capite. alius vocatur rbacino nigro similis ore minuto subalbo pedibus breuissimis tāq̄ impersectis dolor a morfu eius tamq̄ a scorpione vrina morfi similis aranei texture. idem esset asiertino nisi distingueretur virgulis albis huius morfu genua labefactantur. peior est vtrozumq; ceruleus lanugine nig. caliginem concitans et vomit zc.

Sfalagolis vocatur inflexio capillorum palpebrarum ad interiora instar pedum ssalangij. i. aranei

Sfaneribe ara. pastinaca domestica cui⁹ radices exterioris ps nigra interioris subcitrina.

Sfera grece spera.

Siaffum **Ste.** p̄ sief scripsit de sief. infra.

Siagon. g. maxilla.

Syagros. g. sus siluestris aper.

Syagris apri.

Syakion. g. rubus filr z batos.

Siar. g. rumbus piscis.

Sibare ara. mania vt dicit **Aui.**

Sibar in. vi. **Gal.** in simplicibus medicinis scribit pro sarb q̄ est aloes

Sibie dicunt ara. de sipia pisce. b. pro. p. quo caret ponentes.

Sicamina. g. mora celsi.

Sicaminon mozum.

Sicaminos arbor p. k. melius.

Sicaminon sarcoma dicunt greci polipum nariuz qñ moro assimilatur maxime.

Sicade. g. sunt ficus in ano qui fiunt ex emorroidibus p̄minētibus qñ putrescunt vt habet in pratica. g. sili **Almanso.**

Sicbearmenum liber graduum est abrotanum agreste.

Sichem **Dyasco.** vocatur campsite supra in campsite.

Sicia amara **Dya.** capitu. de colocintida est dictu cucurbita amara z est colocintida ipsa. sed sicia grece cucurbita

Sicia ventosa cussa cucurbita chirurgicorum.

Sicida z ficidis z fici z ficui aliquando reperitur p cucumere asinino **Paulus** capitu. de sterilitate sicio ager idest electerio zc. Item idesz capitu. de emigranea in emplastro habito z mliere. p ea egritudine radice agrij ficci. i. cucumeris asinini.

Sicla blea que z beta.

Siclus est factus pondus. xx. obolos appendēs vñ solidos duos z semis siklos per. k. scribitur.

Sicomorus est nomen compositum a ficos greco qd est ficus z moro latino vocatur ficus fatua et ficus saraonis **Hyasc.** sicomorum aliqui ficaminum dicunt arbor est ingens similis fico que circa folia habet plurimam pinguedinem z folia similia celse semen non tale ter aut quatter in anno profert fructum semen non in cacumine profert vt ficus. sed in ipsis ramulis fructum fert dulcem plusq̄ ficus sed z genera illius plus minuta quam ficus non plurimum maturescit. z apd **Serapionem** z nō maturatur nisi radatur instrumēto ferro. sed color est ei immaturus. nascitur vñ ro apud rodos sed nō locis calidis fructu illius p esca vtuntur qz plurimum gignit. hec arbor si lapide fuerit percussa succum emittit similem gummi. sed si in altum fuerit percussa succū non emittit. hic succus criens spongia vellana molli colligitur z in catino siccatur z sunt troscisci et cetera z infra hec arbor i cipro nascit vtute dissimil superioribus. semen simile siccamino z dulce vt coeci mella z cetera **Plinius** siccomorum est arbor i egypto moro similis folio magnitudie z aspectu pomum fert non ramis sed caudice ipso idqz ipsum ficus est predulcis sine granis interioribus p quam secundo prouētū scalpendo tantuz ferreis vnguibz aliter non maturescit sed cum factum est quarto die demetitur alio subnascēte septe no ita numerosa partu per singulas estates multo iactu habundante subnascitur z si non scalpatur fetus quater estate prioremqz expellit imaturum z cetera. z infra huic similis que vocatur cipria ficus iu creta. nam z illa i caudice illo fert pomum et ramis cuz in crassitudine adoleuer. sed hec gemina mittit sine vllis folijs radice populo filii folio vltimo fructus quaternos fūdīt rotiens z germinat sed grossus eius non maturescit nisi in asura emisso lacte suauitas et iteriora fici magnitudo sorbe similis zc.

Sicosis ē carnis creatio plurima rubra in ptib⁹ sepius inferioris palpebre adeo vt hoc idem forinsec⁹ verfum faciat propendere zc. **Demosi**enes.

Siciu agrij in pratica de greco simili **Almā.** ē cucumer agrestis.

Sideritis **Dya.** sideritis aut eraclea folia habet similia prassio sed oblonga sicut lilis sagus aut ynos s; minora z aspa hasta bz qdrata longa duob⁹ palmis virgas longiores et suaues i gustu et stipticas i qb⁹ virgis capitella sūt obrotūda sic vticelliet s.

cut prassij et in ipsis capitibus semē nigrū iueniē nascitur sub petra alia sideritis. hastas habet duobus cubitis longas z teneras z folia in ipsis astulis similia perisse ridi z diuisa in circuitu plurimū nascētia z in visu tenuia z longa i cacumine vero haste capitellum habet rotundum z asperum in quo semen est simile blete obrotundum z durum z cetera. Est z tertius genus sideritis qd caetebras araciū dixit. nascitur in parietibus sicut vitis. folia habet minuta z tenera z mista ex vna radice nascētia similia coriandro cuius aste longe sunt duobus palmis z molles z albidiores flores habet fenicinos in gustu mucillaginosa z cetera. **Istud** capitu. concordat cum capi. herbe sanguinis dragonis apud **Serap.** Item **Johānes Serapio.** in septimo in quodaz dentifritio. s. sumatur inquit due herbe. quarum vna dicitur seritis z est sanguis draconis z cetera. eius simile scribit **Alex.** z cetera capi de dolore dentium z sideritis dicit etiam **Dya.** vide quomodo nomina appropinquant sideritis dicit z **Dya.** vocari paritariam a quibusdaz. sideritis sonat grece ferraria nam sideros est ferrum. Item li. antiquo de simplici medicina sideritis quam ferrariam vocant vel scariolam agrestem. folia habet marrubio similia sed paulo longiora z per omnia scissa caulē tetragonum longiores duobus palmis gustu suauem z stipticum caulis ipsius per interualla quasi quosdam spondiles habet velut marubium z i ipsis semen nigrum. nascitur locis duris z cetera **Plinius** achilena quidaz sideritim vocant alia sideritis in maceris nascentem cum teritur fetidi odoris etiam nunc aliam similem huic sed candidioribus folijs z pinguioribus tenuioribus cauliculis in vineis nascentem. aliam vero quinum cubitoruz ramulis exilibz triangulis folia silicis pediculo longo bete femine zc. Item a **Dy.** pma spēs ierobotani q̄ est berbena dē vocari sideritis cureisvt supra in.

Sidia grece flores maligranati sydion malum ipm **Sidigunta** aqua apud **Oribasium.** i. ferrea vbi de aquis naturalibus loquitur sed puto sidirunta.

Sidiron. g. ferrum

Sidonia secundum **Plinium** vocant greci cidonia mala.

Sidratria **Alex.** ppo ca. si sic reperitur melius p sidratria vt supra in pfi.

Sief ara. idem qd collirium z est confectio ocularis formata in modum nuclei dactili qui fricatur super cotem cum aliquo liquore conueniēti supra in collirijs.

Sielos grece sputum salua qd z ptielon dicitur.

Sies grece porci sues s; porcus.

Sifac idem qd peritoneon vt **Johānes Serapio.** ca. de hernia z ipsum tetigit ventrem extēsus super eū supra in peritoneo.

Sigia floraz liquida que z stactis grece dicitur ifra

in sta.

- Sikkalides** grece ficedule.
- Sicamia** grece moza.
- Sikaminon** grece moruz.
- Sicaminos** morus arbor.
- Sikas** Paulus sikas appellat lesiones vlcer ofas rotundas subduras rubeas quas sequitur z dolor nascuntur aut hec plurimum in capite. z si z alio membro zc. est dictu ficus. nam greci sikas ficus dicunt.
- Sikas** grece ficus in plurali sikon singulare siki arborz sikia etiam.
- Sicomorus** ficomorus.
- Siclos** grece ficlus.
- Sikia** cucurbita.
- Sikion** cucumer.
- Sikosagus** grece ficedula graguillus vel graculus.
- Silla** si reperitur p sikkilla vel squilla non bene.
- Silaus** Plini nascitur glariosis z perennis riuus cubitalis apij similitudine z cetera.
- Silbabet** ara. angula.
- Silemi** Ste. scripsit p reilem qd est lolium.
- Siler** Bya. herba cuius semen simile feniculo vel aneto zc. infra in fiseleos.
- Sillenon** Bya. fructex est spinosa lata folia habet cameleonte albe similia cu incipiunt in initio nasci comeduntur elixa cum sale z oleo zc.
- Silfer** pro silfio alicubi inuenitur.
- Silfium** Bys. radix e omnibus nota que a grecis martis dicitur. z eius lacrimuz lassar nominatur id est assa zc. in capi. de lassar est inquit lacrimuz berbe que silfera appellatur que in multis locis in similitudinem ferule crescit. folia habens circa se maiora quam apium sed semen simlie zc. hoc vocatur ab Auicenna aniuudem vt supra in aniuudem z in lasarpitium Stephanus herbelluz scripsit.
- Silfium** in vero Bys. radix eius est omnibus nota nascitur in suria z armenia z in india z libia. cuius virga ospectu appellatur que similia est ferule. folia apio similia semen latuz qd appellatur magadarim z cetera Plini. vero caulem eius magadarim dicit vocari supra in lasarpiton quod e silfium.
- Silbium** Plinius cameleote albe est simile eque spinosum z cetera.
- Sili** vocat Plin. siler vel fiseleos z Corne. cel. etia et est aliud a siler.
- Siliguitu** Paulus capit. de sanguine cu vrina.
- Siligo** bladum notuz rusticis in pane vice frumenti estur hanc Plinius dicit oliram ab Home. ro vocari.
- Siliqua** vilocerata. g. z ara. carnub qd multi latinor imitantes carnubiam dicunt. z alienbuth scdm Aui. est species eius vt in ca. de carnub Plini. vero xiliqua etiam vocat omnez vaginam cuius. ennqz leguminis de carnubia tamen per excell

tiam dicitur quidam siliqz quali figlicon grece. i. lignum dulce dici volunt sed non constat.

- Siliqua** pondus sumptum a semine ipsius silique qd z chirat dicitur quattuor grana appendens.
- Silyquastru** z piperidis idem fm Plin.
- Silorum** vocat Orbasius muriam piscium salforum ca. de sciatica.
- Siluastacon** vocatur a Plinio quedam species lactuce supra in lactuca.
- Sima** epis vocatur eius interior pars cucana que stomacum amplectitur gibbo ipsius opposita.
- Simata** grece pustule vt in translatione greca affozismorum.
- Simar** supra in anchusa.
- Simfionia** grece conglutnatio inde simfitos conplantatus conglutinatus inde nomen herbe simfitum.
- Simfitum** Bya. nascitur locis asperis virgam habet similez origano tenuē et capita sicut thimū virge lignose sunt et odorate et dulces gustu flegma prouocat. radix est illi longa z odorifera crossitudinē digiti habens z cetera z infra alterū simfitum qd pietenum vocant hastam habet asperā et longam duobus cubitis angulosam z ab intus vacuam in qua sunt folia aspera z āgusta z lōga sicut buglose habet et ipsa hasta angulos in quibus folia nascuntur flores sunt illi melini. scimen habet super hastas simile flōmo hasta z fructex habent pulueri simile qd si applicitum fuerit carni puriginem facit. radix est ei colore nigra que cum fracta fuerit alba apparet et mucilaginosaque carnes in cilas in cacabo missas in se glutinare facit zc. hec secunda species a multis anagali cum vocatur z consolida maior que etiam duas species habet. vna que dicta est hunc que in domestico locis nascitur. alia siluestris que vnuz solum stipitem habet z pauca folia minora istis radices plures maiores nucibus distantes in serie colligatas subtilioribus quibusdam portionibus que radices cum fracte fuerint z adiuicem statim adherent inter se glutinate propria viscositate. simfitum non cognouit. Aui. cum dixit succudum dicitur sice quod e semperuina z dicitur qd est semen mandragore z dicitur aliud z cetera. z infra de succudum.
- Simila** sic fit frumentum fractuz in frustra vel molitum grossum in. v. diuersas substantias diuidit per cribra extrahitur fursur z farina subtilissima que pollina dicitur postea remanet similia que diuiditur in crossum subtilem z mediocre. de pollina sit panis papalis. de subtiliori silia fit etia panis de residuis duabus fiunt pulres z alia cibaria vt kisk vt supra in kisk et infra in tarcanō.
- Simpasma** in libris antiquis de greco translatis inuenitur puluis vel medicamē in formaz pulueris qui corpori toti vel alicui mēbro vbi delicare vlt resoluere oportet i balneo prelio olio vel aliquo

- liquore aspergitur vel ipso fricatur corpus hoc ali-
quado corrupte sinapisma dicitur. sinapisma ve-
ro a sinapi est dictum.
- Symptoma** grece casus lapsus ruina piculuz vitiū
liber de doctrina greca.
- Symptōata**. g. **Cal. fe.** que nos accidētia dicimus
- Sināchis** **Dau.** intra farigaz quidē musculus fleg-
monē patientibus que dicit synanchis sit. extra
vero perasfinanchis similiter aut z in laringe in-
teriores siquidē musculi flōnem hñtes quināchi
exteriores vero peraquināchi operat zc. **Cal.**
fe. gēci cōtinuā z iugē sinecē appellant.
- Sinapi** grece sinapi dicit **Pli.** tria sunt eius gene-
ra. vnū gēcile. alterū simile rapi folijs. tertiu cruce
semine **Ste.** sinapi seu eruca z ē semen bene ne-
scio quid voluit dīre. nam bene est alchanne z si-
napi dicitur ara. cardel.
- Sinapismum** emplastrū de sinapi factū **Jo. Sera-**
pi. ca. de destructione seruatiōnis vocatur etiaz
in antiquis libris **Dropax** est eniz aut rubificatiū
aut vesicatiūm.
- Sinarmosis** grece consolidatio.
- Sinciput** pars capis anterior que z proza dicit.
- Sinkilis** oculorū **Dau.** ppzio ca. ē sanguinis ma-
cula in cōiunctiua que ara. tarfa dicitur.
- Sincor** infra in stinbus.
- Sincopis** grece cōcīso li. de doc. greca z **Cal.** scilicet
exponit amputatio.
- Sinceriticū** medicamē dñt greci quod occultaz col-
lectōm rumpit **Cal. fe. ca.** de empimate.
- Sindesmos**. g. **Alex. ca.** de podagra. cum eniz san-
guis calidus supuenit inter articulorū cōcauita-
tes z extēdunt nervi quos gēci sindesmos vocant
qui ossibus cōiuncti sunt efficiē podagra et cetera.
- Sinechis** febris. g. cōtinua sinechise continuare.
- Sinectica** medicamēna **Demo.** sinectica colliria
que tenuare vallent.
- Sinisti** grece consolidatio maior.
- Sinisis** palpebrarum **Demo.** ē caruz cōnaturatio
ad semet iberentiū ex parte aut ex toto ex initio
natiuitatis aut vlceratione facta zc. ē conglucti-
natio non naturalis.
- Sinoniacā** insquamū cassillago dēs caballinus ca-
nicularis vel vt **Dya.** calicularis.
- Singultus** dicitur grece iloros z ligmos z līr arabi-
ce alfoach.
- Similer** arar. exponitur. in septimo **Joan. Serap.**
in ellectuario de ambra qd est beil.
- Sinocha** febris ex sanguine non putrido.
- Sinobus** febris ex sanguine putrefacto cuius sunt
tres spēs fm **Gal.** ad glauco. augmaste^o epaug
masticus z omotenus.
- Sinō** **Ste.** ē corath albani. g. ē fenatiō supra i co.
- Sinonum** dicitur petroselinum agreste.
- Sinopedion** grece sinopodia **Dya.** multa sinopo-
dia bona spissa z grauis vnius coloris sine lapide
bumectosa in tritura et in aqua cito dissoluitur
- colligitur in capadocia z ad ciuitatem sinopidi-
am venalis refertur vnde nomen accepit vtilis
carpentarijs zc. hec terra ara. vocat magra zc.
- Sinthesis** z atrosia idem et ē extenuatio nimia pre-
ter naturam vt supra in atrosia. inde sinteticus
extenuatus.
- Sinus** **Alex. ca.** de cura ciliacorum.
- Sion** liber antiquus ystoriarum est que a latinis la-
bes appellatur alij auri viridem dicunt. nascitur
locis aquosis folia eius olitrato sista minora ta-
men z gustu aromatica.
- Sionphena** **Pli.** herba roseis per caulē folijs zc
- Sion** in uero **Dya.** nascitur. in aqua fructicem ha-
bet pinguem et ramulos longos folia habet ypo-
selino similia que cum masticata fuerint odores
suauem reddent zc.
- Sion** fm **Dya.** ca. de sisimbrio quidā serpilluz vo-
cant. alij herpillum **Theo.** **Pli.** li. de simplici
medicina sisimbriū multi cardaminē. alij sion di-
cunt et cetera.
- Sipatus** **Dubasius** ca. de inflationibus z dolori-
bus mamillaz in palustribus oritur et cetera.
- Siperos** **Dya.** in ca. de vino est inquit mustuz co-
ctum quod z dulcor dicitur.
- Sipis** agrion fm **Dya.** ē thalpsū vt isra in thal.
- Siraos** **Joan. Serapi.** ca. de lūbicijs est filix supra
in sarchos.
- Sire** **Dau.** in ca. de arteriacis.
- Sirengi** apud **Aui.** sed in arabico est asarengi z est
azarco est minium qd ex cerusa fit per decoctionē
rubi coloris pictoribus aptum.
- Siritis** grece ruptio apostematis.
- Siriāsis** **Hero.** in li. de curis equorū ē quando reu-
ma in pectus equi decedit zc.
- Siricon** de plūbo. i. cinis plūbi vel adustum eius in
antidotario vlim.
- Sirim** **Dya.** ca. de caulibus eodem loco **Aui.** sci-
lem scribit qd est lolium.
- Siringa** grece cāna vt dicunt latini. sed gēcus dicit
syrinx calamus fistula ad hoc vocatur sringa instru-
mentū qd in virga mittitur quo aliquid liquidum
medicamē in ipsā inicit eo qd sit i forma calami
et sringa etiaz vocat morbus qui latine dicitur
fistula vlcus videlicet habens in se carnem durā
in modum calami.
- Siragi** supra in lampas alchutrub.
- Siringias** apud **Dya.** dī quedā spēs cassie lignee
Alex. ca. de antidotis ad frigidū flōachū cassie si-
ringie scripsit qd idēz est dicere cassie fistule z de
cassia lignea itelligendū est supra i cassia fistula.
- Siricaz** vocat a **Dya.** scōa spēs poliearic qd me-
diaz vocat ca. de coniza supra in coniza.
- Sirite** **Pli.** sic vocat lapillus i vesicalupirē part^o.
- Sirongotomū** grece ferramēti nomen ocularibus
morbis aptum **Demo.**
- Sirotabnia** exponitur ab **Orbasio** proprio capi-
quod est scabies ocularum.

Sirupus est ab arabico sirab q̄ est potio in gr̄ecis namq; libris non reperitur hoc nomen sed tantum potio vbi nos sirupum habemus arabes habent sirab.

Sisamum semen ex quo oleum sisaminum exprimitur **Pli.** sisima vocat.

Sisamoz confectione apud **Bya.** fit ex decoctione mellis cū albugine ouoz in missis sp̄ibus vt ipse docet de qb̄us cōfectionibus inuenitur in tertio **Aui.** ca. de cibis sibus medicinis ad coctum.

Sisamus **Bya.** de ipso ca. fac sisamus quod eleborum dicitur eo quod miscetur p̄ eleboro albo in purgationibus. folia habet minuta similia geronteo z florem album cui radix est tenuis z semen simile sisamo z gustu amarum z cetera.

Sisamus agrestis z siselei ciprion z crotoma z cici vocatur pentadactylus s̄m **Bya.** ca. de cici.

Sisarum **Bya.** dicit omnibus esse notum **Aui.** sisaron vocat z exponit q̄ est lignum visus.

Siselum creticum multū cordilion vocant **Bya.** ca. de cordilion supra.

Siselos siler montanum platociminuz id est latuffi **Bya.** siseleon masalenticosolia habet oblonga similia feniculo sed crossoza z virgam oblongaz in qua capitellum est semen habet oblongum et angulosum crossoz z visciduz q̄ libenter comeditur. radix ipsius est oblonga z odorata z cetera.

Pli. sili est inquit vulgaris notitie optimuz siliē se lato. n. gno z fuluo sed eoethiopicum nigrum. creticum odoratissimū omniū radix iocendi odoris est semen eius vultures esse dicuntur zc. **Joannes Serapi.** in septimo ca. z est keisum cape stre sed keisum est leuisticum.

Siseli ethiopicum **Bya.** post ca. de siselei masalenticosolia inquit habet edere similia sed breuiora z longiora z similia periclimeno fructus est ei sermentosa in qua sunt virge duorum cubitoruz supra quas virgas capitellum profertur simile aneto in quo semē est spissū z nigrum z odoratū zc.

Siseli pelopenense **Bya.** folia habet silia corioz crostiora et asperiora z virgaz maiore amasafalētico virgā habet vt ferula in qua ē capitelluz in quo semen est latū z crossoz z odoratum zc.

Siser **Pli.** est ex eo satium et eraticum sile satiuo multas virtutes ei tribuit et dicit q̄ est aliud a sili q̄ ē siseleos **Cor.** cel. inter ea que sunt mali chimi generatiua ipsum enumerat.

Sisima apud **Pli.** idem est q̄ sisamum.

Sisimbrium multū balsamitam vocant alij mentā equaticaz vocatur ara. sisnabar nō memem vt expositum est apud **Aui.** apud **Serap.** tamen sub eodem ca. ponuntur quasi eiusdem generis sint. apud **Bya.** duo capi. inuenio. vnum sic sisimbrium q̄ alij culudes vocant aut sion quia herba est humida sicut sion. naz ideo cartami nūcū pātur q̄ cardamo similia folia habet cū folia eius rotunda. nascitur que cum creuerint findunt se

sicut crucea zc. alium sic sisimbrium q̄ ali herpilum vocant maius est agresti. nascitur locis cultis z aquosis similes est odiosimo. i. mente sed eo odoratius z latioribus folijs zc. z hoc videtur verius **Byascoridis** nam concordat cū sermone eius apud **Serap.** **Pli.** siluse ex eo a quibusdam timberū vocat pedali non plus altitudine q̄ iriguis. nascitur simile nasturtio q̄ in sicco ē angustioribus folijs et cetera.

Sisima **Pli.** ab indis venit ex ea et oleum faciūt color eius est candidus et cetera. ē sisamum deinde huic simile est in asia greciazq; erisimū. Idēq; erat nisi pinguscet q̄ apud nos vocant trionū medicaminibus adnumerandum potius q̄ frugibus et cetera.

Sisimi **Joannes Serapi.** capi. de prohibentibus gborum vel de signis impregnationis est heil.

Item ca. de fetore ozis scsami est heil z in septimo capi. primo de medicinis laxatiuis cōpositis

Sisim tabar est heil.

Sys grece porcus sus.

Sisnabar arabi. sisimbrium q̄ est sisnabariō vtrūq; post grecum.

Sisocephalus **Ori.** li. primo ad sisocephalos sicadam cum aqua aut mulla dabis bibere et cetera. et in balai li. xv. **Oribasius** inquit in quo commotum fuerit cerebrū percussione aut casu dādum est in potu sicados cum aqua millis zc. videtur q̄ hoc vocabulum hic exponatur.

Sisole grece cōstrictio seu passio cuius oppositū est dyastole.

Sison grece alumē q̄ sīptera dicitur maxime scifile vt **Cas.** se. z est dictū scissum melius tē mē p. x. sison scribitur **Cor.** cel. existon scribens exposuit ē alumē scissile.

Sisti etiam aliquando pro eodem alumine reperitur et etiam pro arsenico. nam vtrūq; scissile est vt **Alex.** confectione etibionica ad splenē.

Siston. g. rasuz sed p. x. melius vt infra i. xi.

Sistra meu q̄ qdam anetum agreste dixerunt li. antiquus meu q̄ vulgus sistras vocant.

Sitaregū p̄ scitaregi **Step.** lepidum ē zc.

Sitos li. de doc. g. ador. triticū blandū etiaz positos cōdros siton seges sition sirodez **Bemo.** ca. de optalmia sic vocant ḡci frumentosum cibum.

Siteuma et siteus grece sagina pinguedo.

Situkalami grece stipula.

Sium **Step.** de sceba scripsit.

Sikli grece crura.

Skibala grecus dicit stercoza dura rotunda sed skibala proferunt per vita. nam carent. b. littera latini transferunt vita in. b.

Skylla. g. spolia ob id forte radix illa sic vocat eo q̄ multa spolia habeat q̄ sic ēt vocat ab eis zc.

Skiosis. g. nia duritia sine sensu z dolore.

Skilria duritia.

Skilar grece catulus canis parvus.

Skillokeromion grece caninum cepe.
Skin infra in sinibus.
Skrapes grece scinifer culicum genus.
Skolikion grece vermiculus.
Skombros grece scombrus piscis.
Skozia grecum est.
Skordeon allium.
Skorpios skorpius.
Skotia z skoros. g. tenebra inde scotonia. i. tenebratio scotomatiki scotomatici.
Skrifa porca grece.
Smaragos grecum est.
Smegma supra in ponfolix.
Smigmata grece vnguenta.
Smigmata etiaz fm **O**riba. ca. de dentifritijs sūt pulueres qbus dentes fricantur z corpus.
Smigo grece misceo.
Smilacelē **D**ya. folia hz filia edere mollia z tenera z sarnētosa z tenuiora spinas nō hz flores sūt illi albi z multi vicinis rebus se iplicans semē hz sife lupino nigrū z minus i singulis virgis rotundum z durius flores hīs albos i estate flores ipsi cadunt z autūpno cōcipiūtur zc. species ē volubilis. ex eo q dicit spinis carere ad vram smilar que spinas habet dicit.
Smilax **D**ya. aspa folia hz piclimeno filia cuius virge sunt. vi. aut. vij. sicut zure aut bati iplicantes se vicis arboribus aut faxis semē hz sife vuis qz cū maturauerit rufū vel nigrū colorē facit cuz gustu sub mordaci cuius radix est dura z crossa. nascitur locis aquosis z asperis zc. **P**li. filis ē edere i cicilia qdez pfectio: sed in greca frequentior qz vocāt smilacēz dēsis geniculata caulibus spinosis fructifera ramis. folia ceu edera puo nō anguloso nec reticulo eminēte pāpinos floze cā dido olēte liliū fert racemos labruice modo nō edere colore rubeo cōplexa acinis maiorib⁹ nucleos vnde nos minoribus singulos nigros durof que. zc. hec apud kiranidas smilar vocat z rorastrū dī. **I**ez **P**lini. alibi smilar qz antophoros cognominauimus qdaz duo gĩa fecere altez cōmātibus acinoz coribis altez culta amare z in his gigni nullius effectus z ceta.
Sminita grece aluearia apum.
Sminos apum cramē.
Smiris. g. lapis alpinus quo alij pantur lapides.
Smirna. g. mirta aliquando smirtus.
Smirnion qz **A**ui. huius imitatione semurion vocat spēs est apij **A**lex. ca. de cura eplie phibet illud epilēticus dari vna cū apio. **D**ya. smirnion herba est similis apio sed folia habet latiora z sub rufa z quasi pingua z suauiter olentia cū aliquo acrimōio ramulos z capitellū. put aneti semē rotundū z nigrū z radicez leuez z mollem z succo sam odore suauī cū cortice nigro intus viridi aut exalbido gustus ipsius fauces remordet. naz hec herba gustu amarastra est z ceta. **P**li. smirnion

caulem habet apij folia latiora maxime circa scolones multos quos asini exuriunt pingua ad terram infracta odore medicato cū quadā acrimōia iocūdo odore colore in luteuz languescente capitibus caulū orbiculatis vt apij semine rotūdo nigro qz arefcit icipiente estate. radix quoqz odorata gustu acrimōioz fucosa molis. cortex eius fortis niger intus palidus odor mire habet qualitate vnde z nomē. nascit i saxosis locis z terreis zc. **T**heo. **P**alici. li. de simplici medicina dicit smirnion esse semen alexandri. videt per huius descriptionez qz vel est olixatru seu alexandri vlt sibi simile. sed **G**al. li. de alimētis ca. de apij generibus post sermonē de yposelino qz quidez. g. smirnion nō incōsuetū. **I**n **R**oma. n. valde multum frequenter magis aut pūgitiū est z calidus multo qz apii aliquid aromaticū hz magis germinatiū ē aplo z equino apio z scio. facit aut z sipitem veris tpe possibilem quez crudū comeditus similiter folijs que p yemē erāt sola planta nullatenus stipitem habente. posterius aut adueniente stipite. z infra nominat aut in **R**oma cōsuecte iam omnes nō smirnoz sed olixatru olus z ceta. videtur aut p hoc yposelinū non esse olixatru sicut supra p **D**y. scribit vide ibi.
Socrite in antidotario regalis dispositionis est cōsectio que ab **A**uicēna vocatur sagzenea et apd **J**oan. **S**erapi. similiter sed in pantegni soctugene scribitur ergo.
Socrugene socrite sagzenea idēz. i arabico sagzeneia scribitur.
Socum in pratica greca filii **A**lmāso. est id qz in **A**lmāso. est gallia z est suc. similiter i regali dispositione scribit de quo infra in suc z supra i gallia.
Socus a **C**or. cel. vocat circulus ani.
Solanū gci erixo vocant **C**or. cel. solanum inquit qz greci strignon vocant z cetera.
Soldula in antidotario vlim in quoddam vnguento ad plagas.
Solsequia vocatur intruba a multis.
Solaris herba a grecis eliotropium dicitur **C**or. nelius celsus.
Solatru skingnus maurella vna lupina apud grecos z apud arabes vna lupi interdum solaria vocatur vt infra i stringnus.
Son **P**au. inter medicinas ad lapidem son inqt comestum z bibitum.
Sonati vel alonati ara. ē samudurne supra in sa.
Soncos **D**ya. spēs eius sunt due vna agrestis ē z spinosa altera apta est ad comedendū ramulos angulosos hz et rufos et inanes intus folia rara habet et scissa z ceta.
Sofos **P**li. a g. iucnis appellata cucurbita agrestis z inanis vnde et nomen digitali crositudi. ne non nisi in saxis nascens.
Sonobar ara. pinus.
Sopiō **P**li. qdaz sic opii vocat zc. puto a sapore

Sorditice **Aui.** vnum de ipsa facit ca. in quo loquitur de sorditice alucaris apum de qua zc. singulare facit ca. q̄ vocat mū z de alijs etiā sorditicebus de quibus **Dya.** duo facit capi. z vocat ribus vt supra in ri.

Soreos cōbusta **Pau.** ca. de pterigis vngularum pedum z manum.

Sorer. **Dya.** sorditice spēs due sunt vna agrestis spinosa. altera apta est ad comedēdum ramulos angulosos hñs z rufos z in anes ambitus z folia rara scissa z cetera.

Solea supra in buglosson.

Sorba infra in furea.

Sotralmon fm **Dya.** vocatur a quibusdam semperiuua supra in aizon.

Solidus pōdus vna z et dimidiam. 3. appendens si solidum queris tres. 3. dimidiabis.

Sofati arabice pleuresis.

Soter vel sotir. ḡ. saluator inde.

Sotira quedam opiata in antidotario vlim z alijs est dictu lauatoz.

Sourenzanum z aliquādo sourezagū scripsit **Stepha.** p surigem q̄ est hermodactilus.

Spagnos **Pli.** in cirinaica puicia maxie pbatur alij bñō vocat scōz locū opriet ciprius tertius seniceus fert z i egipto nasci qn z i gallia nec dubi taueriz sūt. n. boenoie cani arborz vili quales in quercu maxie videns sz odore fstantes laus prima cādidissimus atqz altissimus scōa rutilis nulla nigris z in isulis petriscz nasci z in pbatur omnesqz qbusqz palmarz atqz nō suus odor ē zc. est vsnee dictū ara. vt puto. Itē idēz alibi sphanos siue spacos siue bñon z in gallia vt iudicauimus nascitur zc. supra in bñon.

Sphalagio. ḡ. spēs aranei q̄ rutella ara. supra i ssa.

Spargamō fm **Pli.** vocat radix pentafilon.

Spargas apud **Pli.** vocat spēs picis admoduz candida q̄ in asia a picca arboze fit.

Spargula in confectione vngueti martiatō sic vocatur rubea minor a quibusdā similis ē rubeē nō tamen aspera nec adeo crescit.

Spartus **Dya.** fructex ē oibus nota semē affert in folliculis sicut faxeolus z intra semē aliud minutum ē sicut lēticula florez mellinū hñs sicut leuimum zc. ē genestra vel genista. nā dixit greca herbaria q̄ spartos grece vocat.

Spartos etiam dicit **Dya.** vocat a quibusdam ru beam puto falso.

Spasma in pratica. ḡ. sili **Almā.** vocat puluis cōsolidatiuus q̄ vulnerib⁹ recētibus aspergit.

Spasmos grecum est.

Spatomelis. ḡ. z spatūlo dē ē istrumētū chirurgicorū quo imittunt medicine i vulnerib⁹ z oculis.

Spatula fetida ē planta similia gladiolo vel rison nisi quia fetet.

Specillū vocat **Cor.** cel. tastā seu tētaz q̄ tētantur vulnera z fistule z est ism̄ ereuz vel argentū in

dum plumbeuz ad inuestigandas tortuositates viarum vlcereum.

Specular qdā exponit q̄ ē lapis lūe q̄ affroselinuz vocat qdā q̄ ē talk. quidā gipsum dicunt.

Spelta genus frumēti q̄ quidam alicaz vocant qdam candarusium.

Sperma z sporos z goni grece semen cuiusqz rei tam aialis q̄ plante.

Speton **Pli.** in segetibus nascitur folijs rute natura eius eadē cum papauere z ceta.

Spica multas hz spēs vt supra in nardus.

Spica oculi i pratica. ḡ. sili **Almā.** ē idē q̄ apd ara. vocat sebel z sūt vene rubeē miute ortei cōiunctia. ptēse sup co:neā quousqz visuz ipediunt.

Spina alba q̄ a **Dya.** vocat achātis leuce ē idēz q̄ bedeguard apd ara. lege ca. d achātis leuce apd **Dya.** cū capi. de bedeguard apud. **A.** z videbis cōcordiā. **A.** etiā dicit spina alba est bedeguard sub lra sci z ē plāta filis cāleōte albe supra i ac.

Spina egiptiaca supra i acantis ara. zc.

Spinastelluz qdam latini vocant peucedanū vt in li. antiquo de simplici medicina.

Spina egiptiaca q̄ est arbor **Pli.** nigra est cuius lignū incoaruptū in aquis durat ob id vtilissimuz nauium costis candidū ex eo facile putrescit aculeus spinarum z i folijs semen in filiqz quo coria pficiuntur galle vice flos z coronis rotundus et medicamētis vtilis manat z gūi ex ea cui p̄cipua vtilitas q̄ cesa āno tertō refergit zc. in regali dispositione exponit q̄ est angailē et ex hoc videt q̄ sit arbor gumi arabici.

Splen grecum est liē latinum est spleniticos spleniticus splenodes similiter.

Splendeliō est planta similia scolopēdrie. s. lingue ceruine in virtute z figura nisi quia folia habet longiora et strictiora.

Splendion in antidotario vlim est confectio quedam ad splenen que vocatur gēma.

Splenion vocatur quedam planta que dicitur teucris vt infra in teucris.

Splenion fm **Dya.** dicit piclūmenos. **A.** capi. de cura ventositatis splenis ponit scolopendriam z splendion in eadem cōfectione.

Spleniō et aspleniō et scolopēdriā pro eodem sepe inuenio verūtamē aut sūt ei due species aut dissimiliter accipiebant ab antiqz. naz scōz q̄ regio in li. antiquo greco depictā scolopēdriā et ēt aliqbus alijs latinis eadē ē cū ea qua moderni vtuntur. s. q̄ d̄ ligua ceruina. scōm vero descriptionē **Dya.** et alterius eiusdem antiq libi vbi herbe erāt depicte videt esse illa q̄ vocamus cetarach vt supra in aspleniō in illo alio libro sic erat spleniō siue splenion siue scolopendros dicta q̄ splenon aufert siue scolopendrios eo quod folia ipsius scolopēdrie animalis sunt similia in petris humidis. nascitur nec florem nec caulem nec semen habet folia ipsius in superficie virida

sunt subtus rufa et lanuginosa et cetera. deinde erat picta similis cetarach quāuis nesciam q̄ sit istarum vera scolopēdria ambaz tamē virtutez filez esse puto diligens tñ opator: expiētā sequatur. qd̄ aut̄ dicit **Dya**. piclimentō vocari spleniō puto pp̄ vtilitatē q̄ fac̄ plēi ēt vt scolopēdria.

Splinium **Dau.** ca. de. p̄tosi oculi. spongiā inquit infundens aut splinium.

Spodion qdam vocat̄ eruginez cris̄ z ios vt liber antiquus de simplici medicina.

Spodiō ē res cuius origo noslatet res tñ adbusta videt̄ **Aui.** dicit radices canarū adbustarū.

Spodius fm̄ **Dya.** ē spēs tucie que apud **Aui.** huius imitatione lucudus scribit̄ corrupte tamen supra in pomsilix.

Spodes grece cinis.

Spodoides. q̄. yrcus quāuis ēt aliter vocetur.

Sponiū ē cinis aqua maceratus q̄ i fornacibus sub sternitur cū affinatur aurum z argentum vt in libro antiquissimo de alkimia reperi.

Spondilion grece ē plāta q̄ **Aui.** faciūdiliō vocat̄ **Dya.** spōdiliō siue vt latini herba micaria folia habet siliā platano aut panici virge eius i lōgitudine cubitoz duozū filēs maratō i qbus sunt capitella hñtia semen sile silelei, sed duplex z latius z albidius et paulo plus paleosum ē z odore grauem hñs flores. p̄fert albos z radicez albas filez rasano. nascit̄ locis ymbrosis z hūidis zc. **Pli.** spondilion differt a panacis ferula folijs tantum q̄a sunt minora z platani diuisura n̄ nisi oppacis gignit̄ semen eodem nomine sileris speciem habet medicine tantum vtile zc.

Spondilos grece spondilis.

Spongia **Dya.** duo eius sunt genera masculus et femina masculus q̄ ptuūras minutas hz z spissa et alba ē femina vero rotūda et cauernas maiorē hñs. **Est** z tertiuū gen^o q̄ z tragos dicit̄ durū ē etiā lapides intra hñs z plias cauernas cōburit̄ vt altioniū zc. **Pli.** silia his spōgos grecus vocat̄ spoggos scribit̄ arabes vero sfengi dicit̄.

Sporicon grece **Caf.** se. ca. de scabie ē nomen medicaminis ad scabiem.

Sporos grece semen.

Spuma argenti **Pli.** gñā eius sunt tria optima q̄ christi vocat̄ que z atica ē hec ex ipsa vena fit. se cūdam argiriti vocat̄ q̄ hispanicis ē. hec ex argēto fit que secūda ē in bonitate. tertia molibdis ex ipsius plūbi sulfura puteolis vnde nomen hz. ois aut̄ fit excocta sua materia ex superiori catino defluēs in inferiorē zc. z infra spuma distat a scoria quo pōt spūa a fece distare. qd̄ p̄maz vocat̄ sceleritride. scōam perunē zc. de litargiro loquitur **Dy.** litargirus. nascit̄ ex arena molibdis que cōbusta liq̄scit z sic refundit̄ multi ex argento hoc faciunt z ex plūbo et ceta. **Item** aliud capi. spuma argenti que etiā litargiriū appellat̄. nascit̄ ex arena molibditi que combusta liquefcit z sic re-

funditur alia ex oraento et plumbo fit sed est probabilis ex his attica fa hispania tertia ficula est z alia rufa ac splendens z aurosa que melior est et crisitis appellat̄. alia liuida que appellatur argiritis que ex argento fit z cetera.

Spuma maris qnqz species habet fm̄ **Aui.** z **Serapi.** z fm̄ **Dya.** qui vocant ipsam altionium et fm̄ **Pli.** q̄ similiter vocat̄ sed quattuor spēs tantum describit supra in altionio.

Spuma nitri grece afronitrum z arabice baurach supra in suis locis.

Spuma salis supra in sal.

Squama cuiusqz metalli vocat̄ ara. tubel grece vero lepidos vt supra.

Squiria vel sqria vocatur ab aliquibus liquiritia fz **Dya.** nō puta.

Squilla cepe muris. ara. dicitur ansel. verum apud **Aui.** imitamiē grecorū scribit̄ aschil **Pli.** duo eius sunt gñā masculus albis folijs femina nigrij tertiuū genus est cibus q̄tum epimēdiū vocant angustius folio ac minus aspo z ceta. z aliū que cācidissima fuerit vtilis erit. liber antiquus campestris que rufa est vel rubra vitanda est montana que alba est potius eligenda est et ceta.

Squinantum q̄ palea camelozū dicit̄ **Dya.** sūmū nascit̄ i partibus libie z i arabia z in babilonia verum libie nugat̄ est. nam arabicum z babilonicū diligendū ē recens z non verus sulū multi florum scissile purpureū tenue z odoris rosei cuius spica ptibus sepata est q̄ cū fricueris manib^o mirificus reddit odorez ore masticatū mordax z calidū sentitur zc. ex balautli. expositū squinantum dicit̄ ara. adeber et dicitur thebniēcha. i. palea demēcha z ē herba hñs siptes z folia dura z subtilia in capitibus ramozū habet coronā pilosam q̄ plū dñr flores eius hz radices interius albas exterius vero nigras boni odoris. nascitur in bizeg z africa z ceta.

Squigibi ara. syrupus acetosus siue mellis q̄ ē ori mel siue zuchareus scangabin z dicitur.

Squinus **Dya.** squini duo sunt genera vnū originos appellatur quia acutū caput habet. alterum vero semen hebet nigrum rotundum z crosium plusq̄ predictum z forte est tertium genus squini paulo crosius supradicto q̄ oloquinos dicit̄ hz etiā istud semen simile supradicto z ceta. hoc ca. est de iunco sicut pzlegenti ipsuz cū ca. de iunco apud **Sera.** **Aui.** vero ca. huius miscuit cum ca. de squinanto q̄ patebit bene consideranti in uicem ambozū ca. forte deceptus a similitudine nominū greco quare putauit squinatū. grecus sebinos dicit iuncum.

Stachis **Pli.** planta porri similitudinem habens longioribus follis pluribusqz odoris iocundi colorisqz in lutum declinantis et cetera. sed **Dya.** scozi. stāquin fructus est similis proffio puta p̄alio quod est porrus. folia habet oblonga multa et

dura et aspera et odorata et alba et virgās multas
ex vna radice albidiores prassio. nascit̄ locis mō-
tuosis et asperis.

Stachis grece spica arista.

Stachos. ḡ. spica nardi vt pz ex cōcordia praticę si-
milis **Almā**. cū **Almanore** sic. ḡ. cōmuniter vo-
cant et nardo stachios vt habetur a **Dya**. supra
in nardo et est dictu nardi spica nos spicam nardi
dicimus.

Stacter **Pli**. incidunt inquit arboris mirre a radi-
ce corticis vsqz ad ramos et sic mirra manat. su-
dat aut spōte prius q̄ incidant sancte dicām cui
nulla p̄fertur li. de doc. ḡ. stactis figia et ē stactis a
greco stacti q̄ est guta et cassia. vnde figia stactis
et guta idēz q̄ in psalmo dēimus mirra et gutta et
cassia ḡcus h̄z smirname stactike castio ē ergo sta-
ctis et figia idēz q̄ storax ligda **Cor. cel.** mirre q̄
stactē vocāt **Dya**. et in ca. de mirra hoc asserit
dicit tamē q̄ p̄ expressionē sit stactis vt supra i
mirra. videt tñ q̄ figia si sit ex mirra sed ex stora
ce vt infra in storax liquida.

Stafilina. ḡ. **Tho**. **Duf**. ē pastinacha agrestis q̄
multi cras dūt in oleū staphilinū i genecia muli-
onis **Dlini**. staphilinū q̄ pastinacā vocant zc.
supra i dauc. i anti. vli mitridato stafilini spma.

Staphili p̄u. ḡ. **Dau**. de vulua ē instrumentū ad
vulua subleuandā habet in capite quoddā cōca-
num admodum dimidiū corticis vae in quo po-
nuntur medicamina vnde nomen.

Stafili agria vna agrestis. s. labrusce **Comel. cels.**
vnam timiniāz vocat.

Stafili grece vna stafilos racemus.

Stafiloma **Tebo**. **Pri**. stafilomata inquit que in
modū vae crepātis oculū tunice tumor existēs q̄
dam erūpens zc. supra in p̄tesis. et **Bemo**. ē se-
re tunice casus exteriore h̄i ante aut exesa p̄ma
tunica vnaqz silāns acinuz ipsius casus extantia
hinc deniqz nomen accepit zc.

Stafilodēdro **Pli**. arbor silia aceri trās alpes na-
scens alba materia fert siliquas sed in his nucle-
os sapore nucis auellane.

Stafisagria. ḡ. sonat vna agrestis. vñ exponit apud
Sera. passule mōtane **Dya**. stafisigria q̄ latini
pediculariā vocāt. nascit̄ vmbrosis locis habēs
folia silia viti agresti diuisa et scissa tāquaz malua
agrestis et hastas longas et erectas et nigras. semē
illi silē ysati et flores q̄ semē in folliculis viridiori-
bus obrectū triuz angulorū ē et nigrū sed interius
albus cū gustu viscido acri et calido. vocat̄ arabi-
hab elras. i. ḡnū capis p̄pter excellentem opera-
tionem eius in caput purgio.

Stagnū dicit **Ste**. vocari ara. asebū vēruz vocatur
rasas et aserengi minium vocatur.

Stakti grece cinis.

Staltica grece stiptica **Alex. ca.** de viffinteria ptisa
ne inqt p̄ seipās non sūt staltite et eniz larant zc.

Cal. se. capi. de tulli būida stalticas greci constri-

ctinas vocant.

Stantē **Cassius** se. in antidotario est capitelluz. s.
aqua prima saponarij vt exponit.

Staquin **Dya**. fructus ē filis prassio folia h̄z oblon-
ga multa dura et aspera et odorata et alba et vir-
gas multas ex vna radice albidiores prassio. nas-
citur locis mōtuosis et asperis virtus ē ei termā-
tica et viscida zc. hec apud **Sera**. vocat̄ marua
istusa. et vbi dicitur hic folia habet oblōga apud
Scrap. est folia parua.

Stater est nomē pōderis pōderat vt inuenio i anti-
quis scripturis solidū vñ scropulos. v. et siliquas
vi. et alibi exponit semūcia. i. dimidia vntia et ē
auf. iij. et soldi. iij.

Stear. ḡ. adeps pinguedo inde steomata. i. tumo-
res in se pinguedinē vel adipem habētes. **Alle.**
ca. b. aschite et tipāite. **Itē** ca. se. ca. steamata zc.

Steganosis. ḡ. cōsolidatio desiccatio.

Stellio.

Sterea. ḡ. matrix et sterea ē dñr corpulenta et soli-
da **Ca. se. ca.** de tulli būida. ipoz inquit ciboz
qualitas sit sicca vel solida vel corpulenta que ḡci
sterea vocat̄ zc. stercoma est firmamentū. **Itēz**
Alc. ca. de cura nauie a colerico humore ne in-
quit i stericio retenta locis. i. neruoz et musculo-
rum que sunt firmissima corporis et cetera.

Sterifos grece sterilis.

Stetokirti grece struma gibbus.

Stetos grece pectus.

Stibeas **Dya**. herba est cuius semē et folia stipti-
ca sūt virtute et desiccatiua satis **Dlini**. stibeas
quem aliqui peon vocant et cetera.

Sticados **Dya**. nascit̄ in insula galatic circa masiliā
que insula sticados dicit̄. vnde nomē accepit. est
aut herba tenuis semē minutū h̄ns cū folijs simi-
libus thimo s̄z oblongis gustu acrioz et sub ama-
ra liber atiquos de simplici medicina ficas. i. stica-
dos ramulos mittit tēues et oblōgos circa quos
folia oblōgiora q̄ thimo sed non visimilia semen
plurimū minutuz tota herba odore est suauis gu-
stu acri et subamaro et cetera.

Sticados secūdū q̄ describit ab **Aui**. nō cōcordat
cū eo quo vtimur neqz cū **Dya**. quare videt̄ q̄
aliā plāta accipiat sub hoc noīe i hoc aut̄ coueni-
unt oēs q̄ vñā solā speciem eius ponunt.

Stigma. ḡ. figura nota macula cicatrix. **Ca. se.** stig-
mata cicatrices.

Stignosis. ḡ. cōstrictio **Ca. ad** Glauconem.

Stilbon grece vel stiluon coruscus clarus splendi-
dus lucens.

Stilbus. ḡ. antimoniū **Dya**. stilbus vel vt alij. sti-
beus formosus ē lucidus et quīradiosus appz cū
fract⁹ fuerit sepatiōes h̄z sicut marmor et gustu
salsus et fragilis nibi h̄ns terrosū aut sordidū h̄nc
multi platiptalmō aut latosuz vocāt eius alius
tradit̄ femia q̄ ē pōdere ḡuis ac fragilis alius pō-
der̄ leuis et aspiroz q̄ masculus. et infra ē aut̄ stibeus

lapis fulgens in se et splendens et in metallis inuenitur colore similis plumbo etc. qd sit antimonium patet per eundem. **Dya**. ca. de spica adulteratur inquit subeo ut plus ponderet et apud **Scrapi**. eodem ca. et loco et verbo. **Dya**. e. cum antimonio similiter et apud **Aui**. **Dya**. ante aliquando stimeos vocat ut in ca. de tinctura cicatricum vlcera oculi. nam ubi stimeos habet **Aui**. habet antimonium. **Pli**. in argenti metallis inuenitur ut proprie dicimus spume lapis candide nitens que non tamen translucentissime appellant alij alabastrum alij sibia alij trebasz. duo eius genera mas et femina magis pbant femina horridior est masculus scabrior et minus ponderosus minusq; radians et arenosior. femina contra nitet fragilis fissurifq; non globis deiscens. vis ei asfringere principalis aut circa oculos ideoq; platrioptalum appellant et cetera. ut supra in antimonio.

Stimeosides qd stilbus **Alex**. in multis locis.

Stinca animal in aquis degens simile lacerte nisi quis cauda non est rotunda sed lateraliter pressa uti piscibus natatui apta ara. etia sine hoc dicitur vel kin.

Stippiferri in antidotario vlim in dyagapituz.

Stipion et stipa grece stupa ut lini.

Stiptera. i. alumen. **Dya**. stiptera omnis i metallis egiptiacis inuenitur est vero siptera scissa a terra ascendens sicut flos nascitur in locis molli. bus sicut macedois gerapoli et multis alijs locis. sunt vero species eius multe apte vsui medicine est autem rotunda siptera e. et scissa est et liquida eligenda est vero scissa recens et niuea velde qua aer aut aura rapiat hec siptica valde est et sine lapide sepans se sicut capilli albi. vnde dicta est trichitis. hec in egipto nascitur. inuenitur et lapis similis illi quo facile adulteratur sed gustu intelligitur qd non e siptica est vero rotunda qua multi mambus coponunt sed bona copositoe facile cognoscitur. eligenda e que ex natura sui coposita e ponsoligo similis et alba et siptica valde et paululum subniridis et pinguis et line lapide et fragilis liquida vero siptera eligenda est limpida et lactea habens vnum colorem. et iuncta sine lapide grauem odorem et ignem habens etc. supra i alumine.

Stiptica sunt que cōstringūt partes relaxatas **Galie**. ad patrinianum. **Ite** **Dya**. ca. de arboris pini siptica. i. coberces et grecum e.

Stirax dicit grecus nos storax.

Stobalon fin **Pli**. vocabatur laudamuz nabatheum. i. orientale.

Stoctas **Pli**. in insulis tantum eiusdem nominis ginitur odorata herba yfopo similis amara gustu et cetera.

Stoma grece os.

Stomacos. q. os ventris proprie totuz aut eius veter dicitur stomachus vero tantum hostiuz eius

os ventris.

Stomatos corticum **Pau**. ca. de ruptura inguinuz **Cor**. cel. squama cris quod stoma appellat etc. **Pli**. e. inquit genus squame cris subtilius et summa. lanugine decussum quod vocant stomama etc.

Stomaticon dicunt greci medicamē os ut **Dya**. ca. de moro celse.

Storax **Dya**. lacrimū est arboris eiusdem nois cuius virg. intra sunt canicule ortum interius et se mittūt scobe ferre simile que canernate lacrimū pluūt. eius distillatio in terra venice munda non e illa aut quem procedens virgis imbecrit cu sicca tur munda est et alba de hinc fulua sit solis canla et murosca. est aut eligenda storax et pinguis rufa refinē similis frustrati subalbida et odore plena et persecrabilis que cuz maluratione dimittit humiditate et se silem melli e viscida naturaliter et odorata etc. et infra e. **Ite** et alia storax que celamitis appellat et idica reprobaf aut nigra fragilis cantabrosa adulteratur aut sectioe arboris qd seraginem dicimus admixto melle aut yllirice puluere et cera et adipe sed cognoscitur qd no sit acrimonia maioris et quasi mollitie virtutis e et cetera.

Pli. pria indee suria sup senice storace gignit circa et gabanū et matbinita et casium selcutice montē arbor est eodem nomine coconcio malo filis lacrima exaustero iocūdioris intus similitudo arundinis succo pragnas in hanc circa canis ortum aduolat penari vermiculi erodentes ob id in scobe sordescit storax laudatur post supra dicta et pificia sidone cypro cicilia creta minime ex amario surie meicis sed ynguetarijs magis colos in quacūq; natione profertur rufus et pingulter lentus deterior surfurosus et canositu obductus adulteratur cedri resina vel gummi vel melle aut amigdalas amaris omnia ea deprehenduntur gustu et cetera. **Storax** arabice vocatur miba vñ quando in uenis in scō **Aui**. quod dicit ca. qd incipit storax dicit **Dya**. qd est species storax etc. in arabico sic est storax dicit **Dya**. qd e miba. i. nos arabes vocamus miba.

Storax liquida **Jo**. **Sera**. in septimo ca. de confectione dicta hec recte dicit qd e mel storacis calamine. **Ite** alibi est mel lubue et lubue apud **Aui**. e arbor iugie ergo sigia e storax liquida supra in factis ostenditur quod grecus vocat stactis sigiam sed stactis ex arboris mirte videtur manare non storacis. veritas huius dubitatiois vix potest declarari. ob id qd stactis grece est gutta et segia est gutta arboris storacis et gutta arboris mirte no habuit aliud nomē nisi stactis. i. gutta p. excellētiam sicut. g. vocant radicē rasanuz p. excellentia.

Stragolos **Dya**. fructus est minor spansa super terram folijs et virgis similibus ciceris cui flores sunt purpurei minores radix minuta e et rotunda sicut rasanum ramulos habet fortes et maiores

corio nigro et duro sicut cornu iuicem sibi coherentes et cetera.

Stragalus in pratica de greco simili **Almá** pro talo inuenitur in capi. de sciatica flobotometur inquit ex vena scia que est extrinsecus supra stragalum zc. sed grecus dicit astragalos vt supra ias.

Stranguria grecus stráguria dicit z stranguria scribit z exponitur constrictio vrine et est cu guttatiz mingit et est spes diarrhie.

Strangulatoz lupi et canis dicitur a **Bya**. aconitum vt supra in aconitos zc.

Stratiotes qui in aquis nascitur **Byascoz**. herba e sine radice. nascitur in aquarum superficie cum folijs similibus semperuiue zc. **Plini**. in egypto tantum nascitur ex inundatione nisi aizo similia nisi maiora haberet folia zc. e dictu grece militas eo quod forte terraz non tangat vt miles i equo.

Stratiotes gliteritilus **Bya**. fructex e minor longior duobus palmis folia habet similia pene colubine cui multa folia nascuntur et minuta z diuisa similia cumino agresti z minora capitella supspana z crossa in quibus capitibus minuta velut virgellas habet aneto similes flores minutos et albos nascitur locis desertis z asperis et iuxta vias et cetera.

Strepto **Paul**. ca. de vlcibus pudendoru subtile strepton in vincum impone.

Strignus. i. solatru **Bya**. species eius sunt quattuor prima est ortularis odoris iocundi hoc comeditur. nam fructex est minor ramulos plures hñs z folia nigra maiora z latiora ab ozymmo. semen viride nigrum aut rufum q cum maturauetit ista uuz mutat se colore que maducata vtilis est zc. **Est** alteru genus strigni q alij cacabu vocant. folijs supradicte silibus sed latioribus. haste vero eius cu creuerint pterraz spandunt. semen in folliculis hz obrufum z obrotundu sicut i vesica. le ne sicut vuz z in coronis a pltribus coponit zc. hoc genus vocatur arabice kekégi de quo supra strignus sponotias. i. somuifer ab alijs cacab aut calaris vel vt latini elumaria vocant. fructex est hastas habet spissas z multas z sarmetosas z no fragiles et folia pinguiora filia mali citonij cum flore rufo et minoz. semen est ei in folliculis colore croceu. radix illius corium obrufum habet z minor est. nascit locis asperis z petrosis et cetera. strignus manicon q alij perision dixerunt siue vt iuuenes drion siue furulis vt latini q surores faciat. folia habet euzomo. i. eruce filia sed minora z spinosa q alij pederotaz dixerunt. haste sut illi x. aut. xij. longa capita habentes sicut oliua aspera z similia platano sed minora z latiora florez nigrum habet vnum semē est eius botro simile acinas rotundas z nigras hñs. x. aut. xij. similes edere molliora sicut acina. radix est ei alba z crossa z lata z longa cubito vno. nascitur locis montuosis et ventosis et vbi platani habundant z cetera.

Pli. trichye q quidam strignum vocant foliorum similitudine in duobus generibus eius quorum alterum cui azini coccinei. grana in folliculis alij caceatur vocant. alij callion nostri aut vesicariam quoniam vesice calculis profit z cetera. consona supradicte strignus ortularis qui solatru dicitur vocatur vuz vulpis ab arabis et vuz lupina etiam dicit morzella vel maurella et alijs multis nominibus a vulgaribus per diuersas partes fm ydyomata.

Strobilia grece nuclei pinearu. vnde apud **Bya**. strobilion oleum factum ex eis.

Stroffi grece conuersio.

Strofos tortiones ventris **Gerodius** stroficie passionis id est obuolutiones intestinorum graciliu.

Stroffus **Theodorus** **Parscianus** cap. de yliacis floribus inquit et colicorum et strofi similis e omnis doloris molestia diuersis tantu accidentibus separatur strofus ventris et lenis tantummodo dolor z cetera. **Caf. sc. strofus. i. tortio.**

Strongilomia dicunt greci incisuras rotundas. **Caf** sius felix.

Strongilia citonia a **Byasco**. vocatur parua odorifera.

Strongili. g. i. rapa a rotunditate dicta.

Strucion vt **Bya**. vel ostrutiu vt **Macer** eius duo sunt genera vno lotozes lane vtuntur ad fumigium quo fumigio limpidunt lanam radices sunt ei rotunde z longe et cetera. nuq noui hac sed ipsa est conditi q arabes condēs vocat. vide capi. horum amboru cum capi. de conditi apud **Aui. z Serap.** et videbis quod idem sunt **By. strutio** lanarij vtuntur ad fumigium lane quo fumigio limpidunt lanaz radices sunt rotunde et oblonge et cetera. liber antiquus quidam strutiū quidam lanariam dicunt eo quod ex colana a quibusdam lauetur est ex albida et spissa. radix eius amara et diuretica e **Pli.** strution a grecis vocatur et auron vocant medici supra in radícula.

Struās in aliquibus libris antiquis reperio vocari scrofulas que in cute capitis seu circa guttur. nascuntur in genetia vero **Tho. Pri.** vocat strumam humorem virulentum ex matrice manantem. **Item** apud **Bya**. in antiqua translatione in ca. de cedria. vbi habetur struaticos curat apud **Serap.** ex verbo **Bya.** eodem loco habetur elefantiam curat ea. de kitraz que est cedria similiter z apud **Aui.** ca. de kitram per elefantiaz intelligo tumorem tibiaram de quo sub hoc nomine **Aui. z Almá.** propria capitula faciūt. **Itē** struma vocabat antiquitus gibbus gibbositas.

Struthion grece passer.

Struthion botani strutio herba de qua supra.

Strutho cameleos grece strutio cuius de formis si quis dicit apud kiranidam strutho cameleon arabice vero vocatur naham.

Suadum in tertio practice **Maliabas** pro sabade q

est ciperus.
Subet ara. somnus preter naturam super fluis in longitudine et profunditate.
Subet assabare vocatur compositum accis. i. dormitatio vigilantia eo quod causa eius est apostema cerebri compositum ex flegmate et collera sed hoc grece cathococ et agripina coatos dicit vt supra in ca et ag.
Subglutio a **Sy.** ca. de aristologia pro singluta accipitur.
Suc ara. est confectio ex qua fit galia vel etiam ipsa galia et. g. socum dicitur supra in socum.
Suchaba ara. vel zuchaba apud **Auicē.** est quod a **Sya.** achantis arabica. i. spina ara. vocat et **Rafis** vocat megaielē **Gal.** vero i sexto de simplici medicina dicit suchaba hē virtutem bedorad. **Idem** dicit **Haliabas** in tertio practice sed scribitur ibi secha.
Suchar dicit arabe grecus zazar. nos vō zuchara.
Sucharā vel in arabico zucharan errauerunt arabes i hoc putates qd sit species iusquiami eo forte qd eiusde virtutis videatur s; vide apud **Serap.** qd omnes species iusquiami in vno capi. de. terminate sunt sicut apud **Sya.** et cetera. hoc facit ca. de sucharam et similiter etiam **Aui.** diuersa facit capi. veritas autem est qd capi. de sucharam est de cicuta et idem est vide capi. de conios qd est capi. de cicuta apud **Macerū** et ca. de sucharam apud **Auicē.** simul et videbis qd idem dicunt. quod autem ab **Aui.** scribitur qd folia habet similia folijs cucumeris falsus est textus. debet enī dices habet stipitem nodosum sicut et feniculus et folia similia ferule sicut habet i **Serap.** ca. de sucheram cetera concordat. similis error apparebat in **Serap.** arabico in ca. de taphia vbi. **Sya.** habet folijs ferule in ara. erat cucumeris et miratus sum vnde in vtroq; ca. accidit. set idem error **Joan. Serap.** in septimo cap. de trociscis ad vlcera et apostema renum sucharam inquit est almarrad **Ste.** etiam testimonium habes in synonymis conion inquit est sucharanū.
Succinum et electrum est karabe vt supra in karabe ostensum est.
Succudus vel vt arabico rucudus voluit araba dicere vt grecus spodius supra in ponsilix hic succudus hic sfodius.
Suculus etiam apud **Aui.** ca. de emorroidibus in quoddam medicamine pro succudus scriptum ē cuius simile medicamē scribit **Pau.** in eodem casu et ponit ponsilix et tuscis supra quod ponsilix et spodius vtrunq; est tucia vel succudus ab **Auicenna.**
Succutum ita scribitur in secundo canonis. verum in arabico ē sinfituz. nam illud capi. ē de sinfito sicut apparet manifeste legenti ca. illud cum cap. de sinfito apud **Sya.** error autē scripture contingit ob similitudinem litterarum nam eisdem lit.

teris scribitur vtrumq; nec differunt nisi per puncta. nam hoc dicit succutum et hoc sinfituz. **Aui.** nihilominus ignorauit quid esset cum dixit dicit fide ē semper uiua et dicitur qd est species seminis madragore et dicitur aliud et ē. sinfitum a moder. nis vocatur consolidamāior et anagalicum supra in sinfito.
Suf siue sauf ara. lana.
Sufrago **Oriba.** ca. de podagra suffragines dicuntur curuatura poplitem et cetera. et dicuntur sic eo qd subtus franguntur. i. curuentur vt papias.
Sukalbagi **Jon. Ser.** in septimo in decoctionib; est inquit mubabi et nominat alferch voluit dicere alfarar et est filix.
Suic **Srep.** pro saucis scripsit.
Sulfuracha a quibusdam vocatur dens equinus **Paulus** ca. de pleuresi vehemētes vero dolores post euacuationem paragonizanduz lane succide aut sulfurace superpositione.
Suleb ara. est filligo li. de doc. ara.
Sumā apud **Albau** exponit qd ē cotrinix. s; li. de doc. ara. ē scemman.
Sumbedighi ara. lapis smerillus asper quo alij lapides sculptur.
Sumbel arabice spice hardi.
Sumē ara. umblicus vt patet p **Aui.** i tertio can. i ca. de ydropisi. dicit enim et nouiter oui mingūt ex sumine anteq; liget.
Sum vel ara. som. toxicum.
Sum. g. **Pau.** ca. de palisi aliquādo p clistere iniicere siptica velut elixatram centauree et sum et rubi et cetera.
Sunium **Sy.** nascitur in partib; libie et in ara. et in babilonia vtz libie nugax ē et ē. vt supra i sgnato. nā ipm ē sgnatū qd appet ex cōcordia illius ca. cū ca. de squināro apud **Aui.** et **Serap.**
Sunius apud **Aui.** dicit qd est corat **Albau.** g. ēse hation vt supra in pupilla oculi.
Sunizū **Ste.** p seuniz qd ē nigella scripsit.
Supercilium veneris ē millefolium vt **Pli.** mirofylos apud **Sya.**
Suppositoriū **Pau.** ca. de colica suppositoria inqt lōga digitorū sint. vi. vt ptransiant angustum hoc interdū colliriū vocatur vt supra.
Supputare saniē seu pus facere.
Surra musculus posterior tibiē. s. quod ex ea carno sius appet.
Sura grece sorba.
Surie et asurie apud **Aui.** ē atramentum seu vitriolum rubeum vt idem in ca. de atramento. **Itē** **Ser.** ca. de zegi ipsum sic nominat **Sya.** vero vocat ipsum pfor. de quo supra.
Surūgen ara. hermodactilus qd zurūgen aliquādo inuenit vt i li. **Rafis** de iuncturis.
Surenianum scripsit **Ste.** pro surungen.
Sus ara. liquiritia in rob suo succus eius.
Susen ara. liliūm a greco susinum.

Susanum scripsit Step. pro susen.

Susini olei. i. de lilio vt patet ex cōcordia Pau. ca. de vlcatione matricis z Musionis in geneta eodez ca. vterqz similia medicamina ponens vbi Pau. tetrasarmacū vnguentuz cum susino poni iubet Adnsio eodem casu cuz oleo de lilio. Item Dya. ca. de lecina inquit vnde liliaci olei confectio sit quam greci susinum vocāt quod arabs imitari volens dicit susen.



Littera apud grecos est duplex vnum quod vocat tau aliud cū aspiratiōe qd vocāt thita z est vt apud nos th. a. has eisdem litteras habent vnam vocant ta aliam the. sed aliam habent quā vocāt tda z habēt sonū hunc vt no

men indicat p primā scribunt tararacon per secundam thau quod est aliud. per tertiāz tdelef qd est vngula.

Tabalga in scdo practice Dal. ē gentiana.

Tabaleb arabice vulpea.

Tabal vel tbeal arabice splen.

Tabaleb apud Aui. muscum aque sicut exponit tam fluuij q̄ maris sed apud Sera. ē expositū lēticula aque quod videtur verum z si bene consideretur ca. Aui. de musco cū ca. de lēticula aque apud Dya. appebit qd de lēticula miscet sermo nem cum sermone de musco.

Tabaisir arabice spodium.

Tagantes ē spēs artemisie vt in artemisia

Tam scripsit Ste. pro tem quod est lutum et scripsit pro bolo armeno.

Tair ara. auis libez de doc. arabica.

Talapis A. ca. de potionibus castarticiis fortibus ad splenē puto quādā speciem nasturcij de qua Dya. duo facit ca. vnum incipit talpsii aliud talpsos est fortiter laxatiua planta infra in ta z tla.

Talasa mellis grece apud Dya. ē aqua mellis salsa cuius confectionē docet z est composituz nomen a talasa quod ē mare z melle. nam aqua maris in ea confectione ingreditur. Pli. etiam eadem docet z sic vocat z cetera.

Talasis gre. vel thlasis cōquassatio ossis Pau. in cirurgia capitis.

Talaza. g. Bemo. ē inquit intus in palbebra vel extra extātia rotunda ac lucida similis lapidi grādineo vnde nomē accepit. nā greci talaxā vocāt porrus vero simili materia cōcretus sed durior qualitas vehementius vero induratus adeo vt recutiat tactum offensione firmissima lapis vocetur et cetera.

Talebū scripsit Ste. p solatro vescio quare naz arabes vocāt achaiēb althabaleb. i. vya vulpis. nam achaiēb vya thabaleb vt supra vulpis videtur qd deficiat akameb in nomine.

Talefaz in scdo practice Dal. in ca. de solijs nescio

an voluerit dicere talissar de quo infra deide ad dit dicitur esse beladarum z ceta. sed beladar vel baladar est anacardus.

Tallia Pau. ca. de solutōe stōi tallie iqt elixatur z ceta. reperi in libro de doc. greca qd ē palma.

Tallion grece ē ramus arboris.

Talipso gre. apud Dya. videt spēs nasturij agre. stis z ē planta valde laxatiua de qua etiam aliud ca. facit sub hoc noie talspiū in quo figurā ipsius Pli. ostendit de quo infra in th.

Tallisafar vt apud Aui. vel talissar vt apud Sera. verū in arabico ē talissar est cortex similis macis maioris quāritatis z durioris sōē z minoris odoris. Ser. de ipso loquit in ca. de mace. Joā. Serapi. in septimo de electuarijs facit electuarium de talissar z statiz loquit aliud electuariū de mace eiusdem virtutis vnde videt qd fm ipsum qd sit idem cum mace vel ei primum.

Talk. a. ē stella terre z dicit arabes stella semus s; grecus samia vt apud Dya. z vocat grece giste reos. i. terra astrā z ē vna ex spēbus luti vt supra in gifamia est silis gipsa nisi qa ē vltie dyafanitatis z sepatiōis in lamias ptenues si cōburat pdit dyafanitatez z vertit in colorē argenti.

Thaltikos grece nutritilis.

Thallon grece virens viridis.

Thalibebh supra in edera.

Tamar ara. dactilus inde tamarindi. i. dactili indi grecus vero oxifenikia et ē dictu acetosi dactili supra in ori.

Tamariscus quāuis i antiqua trāslatione Dya. iueniat ca. de tamarisco z vocat murice nō est in ca. Dya. fm qd appz in Ser. li. i quo sic ex verbo Dya. ē inqt arbor erecta q nascit i aquis itelligo iuxta aquas v; locis aquosis h; fructū q assimilatur floribus z ē silis in fluxibilitate sua v; nec z ē in babilonia et in sceni. alia tamariscus domestica que noiatur carmesith silis agresti in omnib; pter in fructu q ē similis gallis dentatis z ē stipticus et ponitur loco gallarū in multis medicinis zē. istā scdam spēm nunq̄ vidi de hac de ab. A. z ab alijs qsi noiantur fructus tamarisci. Pli. muricez i Italia nasci q̄ tamaricem vocant certuz ē achia aut bzion siluestrem insignē z q eam satiuaz tantum serat cui galle similis fructus in si ria z egypto copiosus zē. ara. tarfa vocatur.

Tam et tami sepe in regali dispositione p bolo armeno inuenit infra in te.

Tammion grece virgultum.

Tannos fructex.

Tannos etiam in libro de doctrina greca reperi expositum mirica. i. genesta.

Thanatos. g. mors inde athanasia immortalis.

Tannus supra in sesirelim.

Tanquimolee supra in gimolea.

Thanegi Ste. est fumus ligni ritinis id est lignico losonic.

Tantrades **Coz.** cel. sunt tunfule indurate.
Thaom arabice allium.
Taos z taon grece pualo similiter z ara-taos zc.
Tapsia **Dya.** dicta est eo qd primo in tapsia inuen-
ta e infala surct ex e similes ferule folia similia ma-
raro hns z hastas tenues in quibus singulis ca-
pitella sunt sicut aneto flos est illi mellinus z se-
men latum simile ferule sed minus. radix est illi
alba z maior cozum habens corium z viscida
odore que ex succatur sic fossa terra liberam fa-
cit radicem in vno loco canans que cauata tan-
ge ferro z sectones ille cum humoresz emiserunt
lacrima in cauatura illa colligitur quaz in alia die
colliges radicem etia cum cozio suo in pilla cotundit
z coctia exprimit z in vase fictili siccat succus
ipse qui exprimitur in sole ponitur. multi vero so-
lia z radices exucant sed talis succus inuulsi e. eo
vero tempore quo colligis succu noli contra ve-
tum stare quia cum siluerit ventus sidum est qa-
cicus ebullient manus z facies. qd si cauere volu-
eris cerotis sipticis faciem z manus ante perun-
ge z ceta. arabes non potetes dicere tapsia eo qd
p. carent dicunt tassia. verum apud **Aui.** scribit
tesisie z est error eo qd eisdem litteris scribitur vtz
que z nisi notis distigat vtroqz modo legi po-
test. nam hic dicit tassia. hic vero tesisie. errat etia
am arabes in hac reputates esse gumi rute agre-
sis eo qd carentes planta gumi eius qd ipsis de-
fertur virtutem in subito vesicando habet vt tu-
ta agrestis z satis notu est qd ex ruta nunqz gumi
erit. in sebo regalis dispositionis **Hal.** tapsia que
et bechur aiunt quidam agrestem rutaz zc. qd vo-
lunt certificari qd ca. de tesisie sit ca. de tapsia le-
gant illud cum dicto ca. **Dya.** z **Ser.** de tapsia
Pli. tapsia ex genere ferule est solis feniculi in
gni caule nec excedente baculi longitudine semē
quasi ferule radix candida que incisa lac emittit
z confuso succoneum cortice zc.
Tapsiam vocant **Pau.** rubeam tinctoru cap. de
rubificandis capillis.
Tarafa **Ste.** z tarfe scripsit qd e tariscus.
Tarathit ara. e figus nascens in radice rose canine
siue fm **Aui.** barbe incine cuius succus exicat
est ipoquistidos supra in po. **Step.** ipoquistidos
leteltea z est taraticum z ceta.
Taraxacon ara. dicit **Aui.** qd est species endiuie. z
in ca. de endiuia dicit est endiuia siluestris. **I**tem
in tertio ca. de asclite ex ea calida. f. sequens spo-
stema calidum taraxaco inquit est aliada dama-
ra taraxacon est a greco troxima.
Tarasequi z tarfequi scripsit **Step.** p taraxacon.
Tarasis grece **Demo.** e iquit rubor i albis oculo-
rum paruissimo tempore illatus leni euz lacrima
veluti ab aliquo extrinseco ingresso vt puluere
fumo z similibus facile curatur z ceta. **Di.** e co-
turbatio de fumo facta vel caumate zc. in libris
arabibus vocatur conturbatio.

Tarcanon in pratica de greco simili **Alman.** estei-
bus cuius preparatio hec est tritricus frangitur
non subtiliter et cortex subtilis farina picitur. qd
crossum est cum acido lacte coquitur z ceta. in
Alman. eodem loco habetur cum similia ordei z
masal quod est lac acetosu z i glosa **Alman.** expo-
nitur qd hic cibus e kisch supra in kisch.
Tarcon inqt **Aui.** quida dixerunt qd piretru est ra-
dix tarcon montani z ego vidi et comedi herbā
vocatā tarco et dicebat qd e herba piretri.
Tarfa arabice est tamariscus.
Tarfilon apud **Aui.** sed in ara. est trifilon vt gre-
cus dicit de trifolio z est andachocha.
Tarimetam greci vocat pulicula. f. pulces ex fari-
na sorbiles **Demo.** ca. de optalmia.
Tarum vocat **Sa.** in li. de alimētis bletam.
Tarmus ara. vel termes z est post grecu nam ter-
ma dicunt et est lupinus.
Tarsus greci marginco palpebray vocat **Demo.**
Tartar arabice tartarum quod e vino in lateribus
vegetis generatur.
Taubalum scripsit **Step.** pro tubel.
Tauti. g. i. tayapilcis vt apud **Gal.** li. de alimētis
Tauri fm **Pli.** vocant scarabei terrestres ricino
similes nomen cornicule dedere. f. cornua quā q
habent alij perdiculos terre vocant.
Tauros grece taurus iuuenicus.
Taurocolla apud **Dya.** glutē ex corijs factum qd
multi oxicollam vocant melior est rodica que
maxime fit ex rasura corij. elligenda est aut lim-
pida z lucida nigra vero inuulsi est z cetera.
Tauros **Pau.** ca. de ruptura inguis z ca. de apo-
stematibus testium est oleum. f. bursa testiculoz.
Tarus arbor **Dya.** est filis palme z solijs et alti-
tudine. nascitur in **Italia** et capadodia et i **Spa-**
nia. in **Italia** vero eius semie galline impingua-
tur sed si homo gustauerit solutionē ventris pa-
titur. tarus vero que nascitur i calabria tanta vis
habet vt. quis sub ea dormierit aut sederit sta-
tim periculum substat vite z ceta. **Pli.** tarus
inquit similis e abietibus aspectu minime vires
gracilisqz z tristis ac dira nullo succo ex omnibus
sola baccas fert. masculus noxia fructu letale qd
pe baccis in **Spania** precipue venenum est va-
sa etia vinatoria ex ea vis in gallia facta mor-
tifera fuisse compertū est. hanc sextius smilacē
a grecis vocari dicit et est in archadiatam pre-
sentis veneni vt si qui dormiat sub ea cibūne ca-
pient moriantur. sunt et qui toxica appellari hic
dicant. que nūc toxica dicimus quibus sagite tin-
guntur repertum innoxiam fieri si in ipsa arbore
clauus erens adigatur z cetera. taruz vocant ra-
tione z circumstantibus locis arborez cuius ligno
fiunt arcus et baliste que yuo vel quod yuuz vul-
go dicitur bicolor ex albo et citrino.
Tarus barbascus a **Dya.** vocatur flōmos de quo
supra in flōmos ab **Aluicē.** vocatur busuri sed in

- arabico vocatur busir. **Plini.** verbasco n vocat
eius quedam species ruffillago vocatur z came
leunte.
- Teasi.** g. sulfur liber de doc. greca teasinos sulfure
us supra in thiodis.
- Teda** e lignum pingue vel pini vel abietis quo ru-
fici pro candelis vtur antiqui nuptias sine ho-
rum lumine non celebrant.
- Tesise** apud **Aui.** est tapsia vt supra in tapsia.
- Tetra.** g. cinis q konis etiā dicitur supra in ko.
- Teganistos** vel tiganistos grece frigus. nam tiga-
non friterium.
- Teil** arabice gramen sed grece agnostis theilum
Gre. scripsit.
- Teilon** arabice buffo.
- Teilule** ara. veruce que et burache.
- Teli.** g. fenugrecum vel tali vt ipsi.
- Telophon** **Plini.** e portulace silis z caule z folijs
rami a radice septē octoq; fructificāt folijs cras-
sis carnosis nascit i cultis z marie iter vites zc.
- Telision** **Dya.** quod multi aizon agreste aut briō
dicunt. hec folijs z virgis similis e anadragm. i.
portulace z inter ipsa folia z virgam velut fossā
habet vbi sunt alie virge z super virgas ipsas hz
folia molia z flores albos locis cultis z humectis
nascitur z cetera.
- Telgetron** **Dy.** folia hz silia coriādro z pigua vir-
ga est illi digitibz crossitudinem z cetera.
- Telul** ara. in cirurgia **Albucasin** e pustula in palpe-
bris veniens similis veruce aliquādo sicca alquā-
do humida.
- Telu** arabice in secretis **Gal.** in medicina ad sca-
biem e species vlcis.
- Ten** arabice lutum.
- Tenantos** grece est corda que in capitibus muscu-
lorum aggregatur ex nervis quibus ipse muscu-
lus cōteritur ligamēta vero d. cum qbus ossa col-
ligātur iuicē sensu hec earent illa abundant.
- Tenibul** arabice apud **Aui.** in secundo alicubi te-
nub non recte inuenitur et est folium. sed quod i
hoc ca. in textu habetur est fmi est falsus textus
nam in arabico habetur est calidū sicut est i mar-
gine correctum in quā pluribus exemplarijs.
- Tenia** piscis **Pau.** capi. de artetica.
- Tenubueli** scripsit **Gre.** pro tenub.
- Tenita** **Plini.** suavis est gustus vetustatis in pa-
tiens semen eius lanuginis quod papon vocant
quo detracto ex cortice teneritas silis cerebro
palme est vocant ascalia et cetera.
- Tenidium** **Pau.** ca. de casu vmblici.
- Tenin** arabice draco.
- Tenontas** **Demo.** nerui inquit ceruicis quos gre-
ci tenontas vocant.
- Tenub.** a. est species arboris pini sicut habetur per
textum **Auicē.** nam dicit quod ex ea fit pix sil-
vestris.
- Theodoricon** anacardinū z euperiston a **Theo-**
do. auctore dicta antidota.
- Theontis** grece inspector cōtemplator theontiki
inspectura theontikos contemplatiuus theore-
tica contemplatiua.
- Tepestri** exponit **Ste.** q est sermaci species.
- Temiptides** ita vocat vlcus quia sticon in angu-
lo oculi ppeti humorē emanans **Plinius.**
- Teptidon** **Pau.** ca. de emoroidibus cecis de ci-
bis eorum.
- Terapentica** **Cal.** fe. ca. de fluxu sanguinis nariuz
medicamē quod **Gal.** in peuretice therapentice
i. libris curationum z cetera.
- Terapia** grece curatio medicamen medella reme-
dium terapeuo curo medicor.
- Terapeuna** remedium.
- Terra** egyptiaca **Alexan.** ca. de emigranea.
- Terrabenedicta** i anti. vlim in vngento alba stri.
- Terra** sigillata dicitur esse rubei coloris sicut pa-
tet per **Aui.** z per **Dya.** ca. de lenias frigidus. sz
qua vtunt hodie subalbida est vt supra i lenias.
- Terebintina** est resina terebinti arboris vocata ara-
bice glutem albotin. z est scienduz q illa qua vtū-
tur arabes est dure subē tribilis sicut apparet p
Auicē. i multis locis et per olios auctores ara-
bice.
- Terebintus** **Plinius** ex ea est mascula z sine fru-
ctu feminarum duo genera alteri fructus rube-
us lentis magnitudine alteri palidus cum vite
maturefcit non grandior faba odore iocundior
tactu resinofus et cetera. terebintos dicit **gcs.**
- Tereniabin.** a. est species mane secundum q ap-
paret per **Auicē.** z in libro de doctrina arabica
scribitur tereniabin est man.
- Teredo** grece teredones vel teridones crossi ver-
mes q i lignis generatur teredon ipse vermis.
- Teretit** grece cicada.
- Tireus.** g. v. pupa proferunt tireff.
- Tergia** in libro **Dya.** ca. de pepone vlcera sūt in
modū faui contrita que greci tergia vocant z e.
verum non ex dictu est **Dya.** naz illud ca. de li-
Pl. minbris est exceptum.
- Terrigia.** g. est vngula que in oculo nascitur nam
vbi apud **Dya.** est terrigia apud **Serapi.** ex di-
ctu **Dya.** est vngula. veruz in ca. de dragonte a
exponitur a **Dya.** q sunt suffusiones tenues et
suffusio e aqua quā kataractā dicunt. **Pau.** ve-
ro pterigiam. p. addito vngulam vocat.
- Terma** z lupinaria. g. luipini **Pau.** ca. d. ex tenu-
antibus capillos teremon inqt crudoz machina-
toz succū eē. termesum dixit **Step.**
- Termantica.** g. calefcōria nā termos. g. calidus in
de terme dicte loca subterranea calida.
- Theronare** **Pl.** magnifica herba z in nostro or-
beto nascit fructicosa folijs subuiridibus flore ro-
seo et cetera.
- Telapiū** in anti. vlim in cōseitione mitridati expo-
nitur sinapis semen.
- Tefara.** g. quattuor. inde dyatesaron. i. de. iiii.

- Tesalago** a quibusdam vocatur salvia vt in li. anti quo de simplici medicina sed tussillago puto.
- Testiculus vulpis** & testiculus canis species sunt satirionis vnde **Dyafo.** orchi quam cinosorchi dicunt. s. testiculum canis. orchi. n. grece testicu lus est.
- Tetánica** in aliquibus libris **Dyafo.** pro beonica quam yetonica vocant reperio.
- Tetanū** **Alex.** ca. de disinteriayt i trociscis. **Mar celli** exponitur in antiquis synonymis q̄ est flos calcis & alij flos muri. in libro vero de doctri. gre. exponitur quod est calx & gipsum sed potius cal cem puto.
- Tetanus** **Dau.** est spasmus & ipse fit velut cōge latis corporibus & maxime circa spinam muscu lis affo humore interius & exterius exite vnde nec sepius infectere possunt. sed quando qui dem in priore tenduntur parte corporis dicitur passio hec prostonos cum vero in posteriora voce opistotonos. cum vero equaliter ad vtrā que tenduntur tetanos passio appellat̄ zc. teta nos dicitur. g. sed **Cor.** cel. scripsit titanos.
- Tettix** etiā sicut teretix cicada. g. vocatur.
- Tetonicon** **Dya.** folia habet similia edere vi. aut vij. paulo maiora spansa super terram desuper alba angulosa & viridia cum multis virgulis dua rum palmarū flos est illi viridis & maxime ver no nascitur. hasta ipsius tenuis est vt vix videri valeat radix est illi tenuis & inutilis aquosis locis nascitur zc.
- Tetra.** g. i. quattuor sicut tesera. inde tetraten^o id est quarta febris.
- Tetrafarmacuz.** g. vnguentum de quattuor medi cinis quod & basilicon dicitur. i. regale vt **Joan.** **Serapi.** ca. de vngentis in septimo.
- Tetraith** herba iudaica suprasanans vocant qui dam herbam que in vnguento marziaton ingre ditur.
- Tetracuron.** g. vocat̄ cucumer & aliter vocatur.
- Tetraizus.** g. **Caf. sc. ca.** de egitudinibus dentium sicut dī molaris dens quattuor radicibus herens.
- Tetraspoda.** g. quadrupedia.
- Tetragion** grece libella parua libra quadrans pon dus trium vnciarum.
- Tetrimmenos** grece tritus.
- Teucris** **Pli.** hanc **Teucer** dicitur inuenisse cuius virtus in splene reperta eo q̄ cū exta sup eā piecta essent fert̄ adheisse lieni ipsūq; dissoluif se pp hoc a quibusdā splenion appellata ē a qui busdam vero heruimeon spergit iuncos tenues folia parua austero sapore nūquā florez neq; se men gignit asperis locis nascitur. aliā eodem no mine appellat̄ ramis isopi furculosam folia sabe hanc flozere non dubitant & cetera.
- Teucrion** **Dy.** herba ē virgas plenas hñs siles ci ceri multū i sicilia nascens & in crete zc.
- Teucis.** g. loligo herba amara.
- Teutblon** **Dau.** ca. de satiriasi.
- Tibapirium** exponit̄ q̄ ē sulfur quasi cibapirus. s. cibis ignis sed male infra in thion.
- Ticapsi** **Plini.** est duum generum vnum angu stis folijs digitali longitudine & latitudine in ter ram versis in cacumine diuisis cauliculo semipe dali non sine ramis peltarum specie semine iclu so lenticule effigie nisi q̄ infringitur vnde nome flos albicat nascitur in semitis & septibus semē as peri gustus alterum ticapsiz aliqui persico nomi ne vocat̄ latis folijs radicibus magnis.
- Tisa** in li. de doc. g. exponit̄ q̄ est siligo.
- Tise.** **Pli.** & pisa eiusdem generis est ex qua fit in nostro orbe oriza apud grecos est & ylia zc.
- Tise** **Dya.** folia habet cyperi similia virgam lenē supra quā virgam capitellū est flore plenū spisso in quo capilli albi sunt q̄ multi dicūt attelim.
- Titas** **Plinius** sic vocant quidam quandaꝝ ra narum speciem.
- Tisancistrum.** g. vncinus cecus quo palpebre sub leuantur **Pli.** & dicitur a tiflos.
- Tiflos** grece cecus.
- Tiflites** grece talpa eo q̄ ceca.
- Tiflitis.** g. cecula. serpens cecus cecia.
- Tifomenos** grece fumigans.
- Tifon** grece draco.
- Tyganon.** g. frizorium vel te vt supra.
- Tygmata** **Bemosse.** sunt linteola que vulnerib^o imponuntur.
- Tilaticis** & peritis & vritis fm **Dya.** vocatur que dam species spice celtice.
- Tile** dicitur sappa mustum coctum zc.
- Tileos.** g. sēgreceū vt i li. sili **Almā.** & etiā **Dau.** verū in li. de doc. greca tili scribitur.
- Tiligonus** vel teligonus vocat̄ a **Dyafo.** spēs folij quā seminā vocant supra in fo.
- Tilitaro.** g. linteolū qd̄ carminatur ad vlcera i plen da **Gal.** ad **Blauconē.**
- Tilos.** g. **Alex.** ca. de oculis quecūq; purgari gran des inqt cicatrices greci tilos vocant.
- Tilosus** grece peior asperitas palpebrarum isra in tracoma.
- Tilos** liber dē doc. gre. calluz callositaz dura caro **Dau.** vero de tilos & ylos ca. facit.
- Timalon** quedaz species papaueris fm **Pliniū** supra in mecon.
- Timbra** **Dya.** herba est omnibus nota nascit̄ lo cis saxosis & aspis. folia similia thio hz sed mollio ra & stiptica & viridia tantuz pōt quātum thimus zc. sed apud **Ser.** et verbo **Dy.** ē simlis thimo sed folia eius sunt maiora & molliora & habet spi cam plenam floribus quorum color tendit ad ci trinitatem & viriditatez et cetera. vt supra & post parum quedam ex ea seminant̄ in ortis sed ē de bilioris opōnis. verum ē cōueniētiō i cibis pro pter remissaz eius acuitatē zc. saturicia a satyris of vt supra i sa. g. cus timuri. dicit. arabs sabater

Timelea **Bya.** aut camelea multi istas cocogni-
dion dixerunt qz maxime semen turbiscum e fru-
cter virgas habz formosas. z omnibus notas na-
scitur locis asperis cum virgis plurimis tenuib⁹
longitudine cubiti folia sunt ei filia camelee sed
angustiora z pinguiora cum masticatione argillo-
sa z glutinosa flores hz z semen album rotundū
in initio viride zc. **Pli.** timeleam alij cameleaz
pirosachem alij enestozem alij theucoron et est
similis olcastro folijs angustioribus glutinosis
si mordeantur mirti magnitudine semine colore
z specie satris ad medicine vsum aptum zc. non
est camelea vt vides quāuis filis sit ei in aliquib⁹
Ste. timelea est fema.

Timiama. g. est ois confectio odorifera ad fumigā-
dum facta qd tñ moderni cozombro appropria-
uerunt qz fer stozacis liquidū.

Timea **Pau.** ca. de dolore pudendoz e species
verucay vt supra in acrocordines.

Timopsalmo. g. confectio katartika que cum thim-
mo fit apd **Bya.**

Thymos e spes veruce supra in acrocordines.

Thimosis **De.** est extantia rubra atqz alpa in exte-
rioribus ptibus oculi gñata in tunice pme albedi-
ne siue in cartilaginosis locis vehementer ocu-
lum pungens zc.

Thimon **Cor.** cel. timor noiatur qd super corpus
quasi verucula eminent ad cutē tenue supra lati⁹
subdurum z in sūmo pasperum idqz sūmum co-
lorem floris thimi representat. vnde ei nomen e
ibi finditur z cruentatur nōnūqz aliquātulus san-
guinis sūdit fere circa magnitudinē fabe egyptie
est raro maius interdum per exiguuqz mō vnum
aut modo plura nascuntur vñ in palmis vñ in in-
ferioribus pedum ptibus pessima tñ in obscenis
sunt maxime q̄ ibi sanguinem fundunt zc.

Timonia vocatur quedam species animonis de q̄
supra.

Thimus **Byascozi.** herba est omnibus nota fru-
cter est folia habens angusta pusilla z oblonga in
sūmo capitella hz in silitudine formicarum in se
implicata est humilis z ramosa herba cum duris
ramulis z lignosis flos est illi purpureus nascitur
locis asperis z saxosis zc. **Pli.** thimus flore sa-
to nascitur nec durat nisi in afflatu maris propē
thimum enim qd in attica regione abundat mel
atticum sūme laudis in toto mundo est zc. z ali-
bi thimū colligi oz in flore z vmbra sicari. duo sñ
eius genera. candidum radice lignosa in collibus
nascens qd z presertur. alterum nigrius florisqz
nigri zc. thimus vocatur arabice hasce. vñ **Ste.**
thimon est besa z dī charabuma z cefa. besa p
hasce scripsit.

Thimen apd **Aui.** est planta fortiter laxatiua sz in
arabico est thimum.

Tin arabice ficus.

Tincar ara. bozar qd capistrū auri dñ eo qd cū ipō

aurifabzi aurum auro consolidant. **Aui.** duo ca-
facit. vnum supra dicto nomine. aliud id quo au-
rum adberet. cuius due sūt spēs. vna artificialis.
altera mineralis zc.

Tinea corodit pānos z tinea caput. hec precipue
vlcerosa est sup in alopitia.

Tinesmos. g. tenasim⁹ tenasimon dicimus.

Tinni. g. tunus piscis.

Tinsa. a. crocodilus vt in lib. de doc. a. est animal q̄
drupes ingens file stico in nilo flumine degēs in
terraz predat interdū pecudes z vitulos **Aui.** de
stinco duo facit ca. i vno dicit qz pit eum tinsa in
alio qz parit eum crocodillus.

Thion dicit ste. sulfur vocari sed z theasi dñ thion
apiron surfur viuam quasi sine igne. ab hoc no-
mine corrupte dñ thibapirum thiodcos surfure⁹

Tipus añcedit calozem febris iterpollate inde tipi-
ce febres tales vocantur.

Typos figura silitudo forma formula.

Tyrbū z zirbū **Jo. Ser.** ca. dñ hernia e dictu tegēs
viscera z est circūdans ea.

Thiriasim greci vocāt pediculos palpebray **Cor.**
celsus.

Tirion. g. **Allex.** ca. de dyabete.

Tirogala li. de doc. g. serum lactis.

Tiros z tirion grece caseus.

Tiselium **Pli.** herba est non dissimilis apio.

Titanos li. de doc. g. est calx egypto zc.

Titanus **The.** **Prif.** libro dñ simplici medicina e
calx viua idem **Pau.** ca. de idropisi sz li. de doc.
grecia vt supra.

Tithe. g. mamille tithion mamilla vber.

Titimalus **Bya.** septem sunt eius genera. vnum
masculus z caricias dicit a multis vero comites
aut comiso appellatur. alterum est femina z carsi-
tes dicitur est z peralios aliud e quod elioscopos
nominatur z e ciparissas z dendrodes z platiphi-
los z mifode aut anfilafrea. ciparissas astas lon-
gas habet cubito vno z ruffas z lacrimū visciduz
z album folia sunt ei circa astas similia oliue sz mi-
nora z angustiora radix eius crossa z lignosa est in
astis eius come sunt similes iunco in quibus se-
men est nascitur locis montuosis et asperis. femi-
na vero quam carlitem dixerunt similis lauro est
et alba folia eius similia sunt mirti sed maiora et
angustiora et fortiora que in sūmo acuta sunt vt
spinosa cuius aste longe sunt cubito vno semen
ter in anno profert fere nucibus simile mordens
linguam. nascitur locis asperis. paralios titima-
lus q̄ appellat nascit locis maritimis. astas vero
habet duarum palmarum erectas et subruffas.
vi. aut. vii. ex vna radice in quibus sunt folia mi-
nuta et angusta et oblonga similia lino in astis ca-
pitella sunt rotunda in quibus semen est rotun-
dum sicut herbum et varium. flores habet albos
omnis vero fructex lacrimum habet album et
infinite cuius virtus est similes supradicte. eli-

oscopos vero qui dicitur folia habet andragne-
 idest portulace familia sed tenuiora et obrotunda
 et hastas duorum palmorum longas tenues et rus-
 sas cuius succus albus est capitella sunt ei multa
 similia aneto flore plena. semen est ei circa folia
 quod ad cursum solis conuertitur. vnde et nomen ac-
 cepit. nascitur circa ripas et ciuitates et edificia se-
 minis eius collecti et sicci sicut supradictum est vir-
 tus est similis supradicto sed paulo fortior. Alter-
 rum genus quod ciparissas dicitur. hastas habet
 longas duobus palmis subrustas. folia sunt ei si-
 milia pino sed paulo molliora et tenuiora. vnde no-
 men accepit. nam et istud succum habet abundan-
 ter. illud vero quod mirsodes et anisafres dicitur.
 nascitur saxosis et asperis locis multas comas
 habet et lacrimum infinitum et virgas obrufas
 in quibus folia sunt mirte sed oblonga et semel si-
 mile caricie platifilos vero folia habet similia et ra-
 dicem flommo. pitbias similis est supradicte scilicet
 ciparisso titimalo. vnde et in numero titimali po-
 nitur. astatas habet in cubiti longitudine et longio-
 res et nodosas folia acuta et tenuia similia pino
 et flores longos et purpureos cum semine lato
 sicut lenticula. radix est illi alba et crassa lacrimo-
 pleua. **P**li. titimalum nostri herbam lactariam
 vocant alij lactucam caprinam graecia eius multa
 primus cognominat carathias qui et mascalus
 extimatur ramis digitali crassitudine rubris fue-
 cosis. v. aut. vij. cubitali longitudine a radicibus
 folijs pene oleo in cacuminibus come iunci na-
 scitur in asperis maritimis legitur semel autumno
 cum coma siccatur sole tunc datur et reponitur su-
 cus vero incipiente pomorum lanugine defra-
 ctis ramulis excipitur farina herbi aut sicci ut cu-
 bis arefeat quinas autem guttas singulis excipi-
 satis est. Alterum genus titimali mirticem siue
 mirtinitem vocant alij cariorem folijs mirti acu-
 tis et pungentibus sed mollioribus et ipsum in as-
 peris nascens colliguntur come eius ordeo turge-
 scente siccatur in umbra diebus nouem in sole in a-
 rescit. fructus non pariter maturescit sed pars an-
 no sequente et nux vocatur inde cognomen gre-
 ci dedere. Tertium genus titimali paliu vocat.
 folio rotundo caule palmum alto ramis rubenti-
 bus semine albo quod colligitur incipiente vna et sic-
 catum teritur. Quartum genus elioscopon ap-
 pellatur folijs portulace ramulis stantibus a ra-
 dice. x. aut. v. rubentibus semipedalis altitudine suc-
 co plenus. Quintum ciparissam vocant propter
 foliorum similitudinem caule gemino aut tripli-
 ci nascentem in campestribus circa opida nascit
 semine albo columbis gratissimo quod colligitur in-
 cipientem vna. nomen accepit quoniam capita cum
 sole circum agit. Sextum platifilon vocant alij
 coribiten. alij amigdaliten a similitudine nec vlli
 latiora sunt folia. Septimus dendroiden cogno-
 minat. alij cubion. alij leptafilon in petris nascens

gumosissimum ex omnibus maxime cauliculis et
 rubentibus et semine cupiosissimum et titimalus
 a greco thibion quod est mamilla ab exuberantia la-
 cte dici puto.

Tisis. g. tabes macies squalor tisis.

Tlapsium **B**ya. de ipso duo facit capi. vnum tali-
 plos de quo supra. alium de quo sic. **T**lapsium
 siue ut alij sipis agrion siue ut latini scadalion. i.
 pes gallinaceus nascitur in tumulis et in vijs et su-
 per tegulas herba est minuta folia habet angusta
 duobus digitis longa et in summo diuisa et pinguis
 virgam in medio proferens duarum palmarum
 cum paucis ramulis in quibus semen fert latum
 simile coriandro obrotundum et veluti conuas-
 satum vnde et nomen sumpsit. greci enim thase fra-
 gere siue conuassare dicunt. florem habet sub-
 albidum super tegulas facile nascitur. **C**ratebas
 sapiens perhibet esse alterum genus tlapfi quod
 sinapi psicu dicunt. folia lata habet et radices ma-
 iores et liber antiquus de superiori ea que hic et
 vltra folia sunt ei in terra fluenta. caule habet te-
 nuem longum duobus palmis flore capitis sub-
 albedo per caulem totum semen nascitur et cetera.
Dau. de frigida epatis distemperantia potan-
 tem eos elaturam tlapios et. quidam alius an-
 tiquus liber dicit omnia. **S**te. tlapfi est orsu. i. na-
 sturcium babilonicum.

Thoaretrium **D**lani. folia coriandri huius pinguiora
 paulo caulem papaueris nascit vbiqz precipue
 in campestribus et.

Tocandeste in antidota. vium in confectione dia-
 milac exponitur quod est piretrum et deus scit.

Tomentum **B**ya. capitu. de lana dicit tomentum
 et purpura idest sericum comburunt sicut lana est
 stupa.

Tomias. g. veruex.

Tomi. g. incisio diuisio.

Tonoticum. g. **A**lex. ca. de cerotis et epibimatib⁹
 ad stom idest confortatiuum corroboratiuum. **I**tem
Cas. se. capitu. de debilitate epis. **I**tem alibi to-
 nitam virtutem confortatiuam dicit

Topacios. g. ropacius gema.

Topica grece localia **C**assius felix capitu. de po-
 lippo nariuz topica adiutoria idest localia topoz
 ipse locus.

Tot supra in sassafe.

Tormentiilla potentilla consolida rubea species ep-
 tafilon similis pentafilo nisi quod huius. vij. folia sicut il-
 la. v. radicem rubeam.

Tormentum planta cuius virtutes **B**ya. descri-
 bit sed non formam

Torongi vel turon qualitercuqz dicas arabice ci-
 trum est.

Toron. g. yris celestis arcus.

Trachea grece aspera.

Trachea atteria **S**riba. illa. s. per quod aer atrahit ad
 pulmonem et est dictu aspa quod rustici gargalionem

appellant. & cetera.

Trachis grece asper. **Trachites** aspitans rigor rigiditas.

Trachillos. g. collum.

Trachites bleffaron. **Demo**. est aspitans palpebrarum in interioribus partibus puillimi seminis similans extantias ut coriandri vñ milij adeo ut cum amoto pollice ipressam palpebram prime tunice fricaueris lacrimarum suor necessario seqt rē.

Tracomanes **Pli**. est adiatō filis exilius & nigri folijs lenticule densis hamatis inter se.

Tracoma. g. aspitans palpebrarum apō **Dau**. proprio ca. q̄ cum aucta fuerit & quasi tunicas hñs si cus appellatur pseuerans aut tilosis vñ s̄z **Alex**. grandes cicatrices tilos vocat.

Tracon **Pli**. asia fert silue scorpionem vocatum vepre sine folijs ramis subeuntibus ad vsum medicine aptum rē.

Tracoma grece epithimia vt in practica greca sili **Almanfor**. capitu. de fluxu ventris et concordia vtriusq̄ rē.

Tragakanta **Gal**. in libro de alimentis inter herbas spinosas que comeduntur nominat & est dictu yrei spina.

Tracus **Ori**. que sunt ex farris crossa vocat tracus.

Tragagantum **Bya**. radix est lata & lignosa virgas habet breues & fortes & sup̄ terram deciuces in quibus virgis folia sunt plurima & minuta q̄ circa se spinas multas & subcelatas habet que spine albe sunt & fortes radix eius cū maturauerit ferro percussa lacrimum emittit qui in sole coagulatur et tragagantum appellatur. **Eigendum** est tragagantum album & limpdatum & lucidum & dulce et leue & mundum. virtus est ei similis gummi & parē plauistica rē. **Plini**. tragagantum esp̄e albe radice multum planta apud medos & caucasum nascitur rē.

Tragano. g. callosum cartillago.

Tragas **Pli**. q̄ aliqui scorpion vocant semipede alta fructicosa folijs puillillis racemis rubentibus grano tritici acuto acumie & ipsa in maritimis nascens rē. **Bya**. tragos aut scorpion aut tragatū nascitur locis maritimis fructex est super terram longitudinem palmi vnus habens aut amplius asta est ei sine folijs in qua in sumo velut acinas minutas & ruffas sicut triticum acutum multum & gustu, stipticum rē. est iuncus marinus.

Trageon siue atragonis supra in at.

Tragerifion. g. capriolus tragerifos capra.

Tragemata liber de doc. greca efcaria apō **Alexā**. sunt ea que comeduntur in secūdis mensis vt fructus maxime habentes testas velut nuces & auelane & siles & puto q̄ ab hoc dicat tragea puluis s̄. seminum & sp̄rum tragimata aliquando inuenitur & est vt grecus. **Gal**. li. de alimentis tragemata autem noīo q̄ post cenam comeduntur gfa

delectationis q̄ est adbibere.

Tragion **Pli**. fructex e quem sola creta insula gignit terebinto silem & seie rē.

Tragion **Bya**. nascitur increta sola folia & astas & semen filia h̄z & acina sed minora dia affert semē cimino sile rē.

Tragion altera folia h̄z filia scolopendrie & radix est illi alba & tenuis filis radici agresti rē.

Tragopone **Bya**. q̄ multi comi vocant herba est habens virgam in medio & folia filia croco radix ē illi longa & dulcis in qua virga, p̄fert semē nigrū beca multis comeditur rē.

Tragorinus vñ tragoriganus **Bya**. fructex est filis serpillio agresti sed latioribus folijs & glutinosave bementer atq̄ virtute potentior. & est alterū genus minora habens folia & semen que marubijz aspraon ab aliquibus dicitur. sed optimum qd̄ in cicilia nascit̄ & creta. folia sunt ei filia sansuco rē. apō ser. inter sp̄es origani scribitur sonat ex noie origanum ircinum.

Tragos. g. ircus.

Tragos apud **Bya** scozi. iuncus marinus supra in tragas.

Tragos apō **Bya** s. vocatur quedaz species spongie in ca. de spongia.

Tragos **Gal**. in libro de alimentis est inquit semē simile condro multo autem minus nutritiuuz q̄ zea q̄ multum habet qd̄ paleare propter quod & difficulter elaborabilis ē & ventris mollificatiu rē. ḡia q̄bus panes fiunt ipsum describit **Bya**. sile est condro.

Traulus d̄ q̄ deficit in p̄ferendō. r. elementum est grecum. sed **Ori** b̄. in comento afforismoz exponit blesum & **Papias** blesum dicit balbum verba frangentem. s̄. rē.

Trauma. g. vuln̄ traumata vulnera traumata mē dicamina grece vulnera subsanantia **Bya**. ca. d̄ felle caprino.

Traumatica ē vulneratiua grece.

Tri sunt ex pasta azima sicut fila longa & vocat arabice atria.

Trialis vocatur quarta sp̄es flōmos earum quas **Bya**. describit supra in fl.

Tribulus **Bya** sco. genera eius sūt duo sicc̄ & humidus. siccus vero folia habet similia andragne sed teneriora asse sunt illi longe & tenues exporre cte & dure in quibus spine nascuntur. nascitur locis fluuialibus & desertis. humidus vero qui dicitur in fluminibus nascitur cuius vel coma super aquam extenditur cui folia super natāt spinas vero cellat in aquam folia latiora sūt & oblonga. asta eius in intio. i. in summo crossa est ceteruz ad radicem tenuis habens in se tenues spinas sicut spica semen est ambedus. **Plinius** vnum genus in ortis nascitur alterum in fluminibus tantum & cetera. apud nos in littoribus abundat vnde marinus dicitur grecus triuoli dicit arabes q̄ceth.

Tribiscus supra in camelea

Trichachis **P**li. trium inquit est centarium i co gnomine trichachis succam sanguineum mittit **T**heofra. a trachate accipitrum genere nome accepisse dicit zc.

Triches. g. capilli inde trichiasis.

Trichiasis **B**e. est inclinatio palpebre capillorum naturalium siue adnatorum ad inferiores ptes. **I**t alibi veteres medici ad nationem capillorum tri chiasim vocauerunt. i. lamento aut palpebra di- missa ptofima appellauerunt. ex pte autez facta inuersione s'alangofin dixerunt cuz naturales capilli interius inclinantur.

Trichocola. g. d'f medicina faciens adherere pilos in palpebris. vt **P**au. ca. de ea re. z est nomen copositum a triches z cola.

Tridagna dicit **P**li. vocari quoddam g'ns ostrea rum marinarum magnarum adeo vt ter morden- da sint.

Trifera grece delicata.

Trifilon. g. trifolium. arabes interdum corrupte di- cunt tarafilon vt apud **A**ui.

Tridakina vocatur. g. lactuca a **S**a. in li. de alime- tis tridar qdam inquit. alterum quoddam olus sil- nestre tridakinam noiant multum secus vias na- scens in altis fossatorum z adhuc apud vocatus liba- das est puum illud olus sile siluestri lactuce h'ns amaritudinem aliquam maiorem. cum plus augmenta- tur maxime in stipite.

Trifolium **B**ya. de iplo tria facit ca. vnu sub hoc nomine. alia duo in. l. l'fa. sub hoc nomine lothos de quibus supra in lo. de quibus vltimis in ser. vnu est ca. sub hoc nomine andachocha. **A**uicē. vero omnia tria ca. **B**ya. in vnu confundit sub hoc noie andachocha z hoc apparebit diligenti vtri- usq; textum consideranti z sic sciri potest q' an- dachocha. a. est trifolium quauis arabes vna so- lam spem trifolij vocant andachocham fm q' mi- bi onsa fuit ab eis. **B**ya. in ca. de trifolio h'it tri- folij inquit genera sunt. x. vnum appellant trifo- lium trigonum v' polifilon qd latini trifoliu odo- ratum dicunt. trifolon siue oxalida v' oxifilon d'f latine trifolium acutum. tertium trifoliu elemati- des appellat siue ptamenon. quartum trifolij lagoceron d'f latine trifolium leporinu. fructus e longus minus cubito vno virgas tenues h'ns i cir- cuitu. z folia in similitudinem lupini nigra z tamen molliora singulis virgis. tria folia p' singulas ad- nodationes h'ns coma eius in initio foliorum odo- rem rute reddit q' cu creuerit aspalto silis in odo- re est flos est illi puus z purpureus. ex quo seme- pfert latum z aspum in extremo longum radix est illi oblonga z fortis virtutis acerrime zc. hec spes quarta vocat a quibusdam modernis planta leonis z herba flaura. de hac **B**yal. psequit vir- tutes in illo ca. z hec est d' qua et **A**ui. psequitur virtutes ca. de andachocha. **P**li. trifolij tria s'nt

genera infantes vocant greci p'muz alij spaltion maiore folio alterum acuto oxitrifilon. tertius e minutissimum zc.

Trifolion qd in maritimis nascit' satis vbi allidit vn- da neq; in mari neq; in sicco folio satis crossiore palmo alto in mucrone diuiso radice alba odora- ta crassa calida gustu zc. **P**li. vide ca. de tripofi- lon infra an sit idem.

Trigias grece tartarum trigia sex amurca z sex om- nis.

Trigon. g. turtur in anti. v'lim in confectione dicta neforatrat' trigona. i. turtur.

Trigonion bunion apud **B**ya. est secunda spes ber- bene in ca. de gerobotano.

Trigonius piscis marinus cui' punctura aculei ve- nenosa. is a **C**or. cel. pastinaca vocat

Trimineu frumentu exponit apud **B**ya. ca. de fru- mento qd trium meium. i. trimestre.

Tripanion. g. trepanum.

Triplicatum **A**ui. ca. de cura apostematuz vesice calidoz in quodam emplastro vbi ponit triplica- tum. **K**asis in li. diuisionum in fili emplastro nec plus nec minus ponit rob supra in rob.

Tripofilon z alij tripolion z apud **S**erapio. tariaco- nion v' triconion v' tricomon. **B**ya. nascitur lo- cis maritimis. i. littoab. ipse folia habet apio si- milia z crossa z astam longam duobus palmis in- capite diuisa florem dicit mutare ter in die. na- mane colorem album facit media die purpureuz sero feniceum. radix est illi alba z odorata virtus est illi calidissima z gustu similis z cetera. e turbit vt patet per **S**erapio. capitu. s. turbit inquit ta- ricionium **B**ya. est planta que nascitur in litto- bus maris i locis scilicet quos mare cooperit qn- vero est tranquillum non tangit. folia similia so- lijs arfatis nisi quia sunt crossiora habet stipitem duobus palmis longum diuisum in sumitate et- dnt q' flos eius mutat colorem ter in die. na ma- ne est album meridie declinat ad pupureuz. i. ve- speris vero fit rubecus. radix eius odorifera alba que quando masticatur calefacit linguam z ceta vt **B**yal. in antiqua translatione. vide supra in trifolium marinum ex verbo **P**linij an sit idez- cum hoc.

Triptos a **B**yasco. vocatur vinum ceticuz in ca- pitulo de vino.

Trispermon cataplasma ex seminibus trib' **P**au- lus capitulo de colica. **I**tez aliud trispermon de alijs tribus seminib' q' capitu. se. facit ad quot- tidianam.

Trisogus exponit in antidotario vniuersali q' e ca- mederos.

Triuolus grece **S**tephanus est esquium arabi. et est chachabum voluit dicere balcech z est tri- bulus.

Trixa herba a **C**ornelio celfo laudatur in pleuresi z puto capillum veneris supra in adianto.

Trix trichos grece capillus.
Trociscus dictus a trochos greco q̄ est rotavel ali
 quid sile rotundū **Cassi.** se. rotulas q̄s greci tro
 ciscos vocant zc.
Trociscus balaustic⁹ **Alex.** ca. de trociscis ad disin
 teriam in disinteria.
Trociscus dyacozalion ibidē. **Item** in antidotario
 ca. se. **Item** in antidotario vlim.
Trociscus dyaellectri **Alex.** supradicto ca.
Trociscus diaspmaton ibidē z v3 ad multa.
Trociscus crocudes ibidē z est multarum laude.
Trociscus clodion vel elidion ibidem.
Trociscus ad disintericos emoptoicos z fluxuz mē
 struorum ibidem.
Trociscus marcelli ibidem.
Trociscus faustini ibidem.
Trociscus sine opio z calce ad idem ibidem.
Trociscus trigonus idē ca. de emigranea collerica
Trociscus musa **The.** Pri. z ca. de fistula ani.
Trociscus dyasymphitū **Cas.** se. ca. de emoptoica:
Trociscus ygia ad tussim. **Ale.** ca. de tussi
Trociscus amazo **Ale.** ca. de medicis ad s̄m stōm
Trociscus dyasifalidos **Alex.** ca. de trociscis in an
 tidotis ad flegmōem renum z vesice. **Itē** **Cas.**
 se. ca. de renum dolore.
Trociscus ypocapnicus. i. suffumigatori⁹ capi. se.
 ca. de tussim humidā.
Troco. g. rota inde trociscus. i. rotula vel et q̄libz
 rotūdum sic dicitur in miratrochiten a rotundi
 tate vbi supra.
Trofas. g. alimētum trofi eibus epulūm victualū
 esca trofia alimēta inde atrofia sine alimento.
Trogites vel troglites v̄l troglit **Alex.** in li. de doc. g.
 exponit q̄ est passer in foraminib⁹ domoz z pas
 serem vocant oēm auiculaz p̄nam z d̄r a trog
 q̄ est p̄pe foramen domus.
Trogo grece comedo.
Trombos. g. glomer globius alicuius rei glomera
 ton inde trūbus sanguinis. i. glomeratio sangui
 nis **Cas.** se. ca. de fluxu sanguis nariū globulos s̄a
 guis quos greci trūbus vocant zc.
Tropicos. g. tropicus cōuersus.
Tropogogon q̄ alij cōium vocant caulē hz puū
 folijs croci radice lōga dulci sup caulem calice la
 to nigro nascit in asperis zc. **Pli.** zc.
Troxima. g. est q̄ **Aui.** vocat taraxacon ē spēs en
 diuie siluestris s̄m **Aui.** **Pau.** in calida distēpan
 tia epis z alibi ēt admistrat sub hoc noīe troxima
Item **Alex.** ca. de calida passiōe epis z in egritu
 dūibus epis. exponit in antiqs̄ synōis q̄ est sca
 riola q̄ v̄l p̄ **Aui.** ca. de cura ydropisis calide cuz
 se. ē inqt̄ alia daid armata itelligo spinas h̄is. nā
 cōsuetudo ē arabū vocare herbas spinosas arma
 tas. z moderni distingūt inter latucā agrestem et
 scariolā. q̄ scariola spinas hz in dorso **Rasis** in
 ij. **Alman.** inter olera troxima ponit.
Truxalis. g. grillus.

Tubel ara. s̄q̄ma seu batitura cuiusq̄ metalli q̄ ca
 dit ab icude q̄n maleat q̄. g. lepidos vocat vt su
 pra in le q̄ ex ere ē. v̄l vnus nāc cū ere v̄sto. nam
 purgat aquam citrinam vt ip̄m.
Tubera gen⁹ fungoz. **Pli.** tubera nascūt v̄ndiqz
 terra circūdata nullisqz s̄bris nira. aut saltē capil
 lamentis nec v̄tiqz extubate loco in quo gignitur
 aut rimas sentiēte neqz ip̄a terre coberent corti
 ce ēt includunt vt plāc nec in terra ēē possimus
 dicere. neqz aliud q̄ t̄re callū sicis hoc fere z sa
 bulosis locis fructicosisqz nascunt excedunt sepe
 magnitudinē mali cotōei ēt librāli pondere duo
 eoz grana arenosa dentib⁹ inimica z altera since
 ra distingunt colore rufo nigroqz int⁹ cādida zc.
Tuber t̄re romani dixerē ciclamen z qdā amuletū
 vocant **Pli.** supra in ci.
Tudo q̄ ap̄d **Zui.** ē q̄ a **Dya.** orminon. s. in oz.
Tufab. a. l̄ tofab p̄oa. s. mala. sic. tufabū scripsit.
Tumbalum. p̄ tubel **Ste.** scripsit.
Tumbel aliq̄n p̄ tēbul iuenit. z ē foliū quo vtimur
 vt supra in ten.
Tūsilas vocat **Ori.** amigdalas q̄ in faucib⁹ appa
 rent ip̄asqz easdem vocat paritias **Pau.** ait pa
 rismias forte corrupta scriptura
Turiōes d̄nt teneritates sumitatū arboz l̄ arbusto
 rum vt vitium z filium **Cas.** se. ca. de disinteria.
Turdilli semē in antido. v̄lim in mitridato minoz
 qdā exponunt herbe passerine s̄z v̄trūqz ignoro.
Turna. g. lupus piscie q̄ z lutius.
Turhie dicit **Aui.** q̄ est armoniacum.
Turungē ara. est dictu cirtaria z est at mellissa aut
 ozimū citratū q̄ hz odorem citri. **Et** ego vidi il
 lud z extio q̄ eiusdē sit virtutis cum mellissa t̄re
 de quocūqz dicat non refert.
Tussilago q̄ z cameleuce d̄r spēs ē taxi barbasci s̄z
Pli. vt supra in came.
Tus **Dya.** lacrium ē arboze q̄. g. liban⁹ d̄r q̄ at de
 arabica defert cādidiū ē q̄ vero de india subrufū
 sed v̄trūqz masculus. ē z t̄riū minutū valde z rufū
 de quo mānis maxie sit est ergo optimū t̄bus. q̄
 masculus d̄r subalbidū z rotundū z pigue z nālif
 lene z fragile. z q̄ ad ignē cito accēdet odore sua
 uem copiose emittēs. z ita māna thuris eligenda
 ē alba z mūda z frustra minuta h̄is. **Pli.** i. ara
 bica s̄giōe d̄ca sabath⁹ colligi dicit ceta vt **Dya.**
Tusuch ara. nomē ponderis granoz duoz z semis
Ra. in li. diuisionū ca. de sonitu z tinitu aurium.
 facto a leuitate capis.
Tut ara. mox celsi tutum. **Ste.** scripsit s̄lr.
Tuct menis supra in aldatamin.
Turbit supra in tripofilon.
Tutie nomen cadit sup tres res. s̄mo super id de
 quo **Aui.** p̄p̄m capitulum facit sub hoc nomē
 tutia. z **Dy.** sub hoc nomine ponfolix cui s̄t due
 spēs. vna quaz d̄r ponfolix a **Dya.** alia spodius q̄
 ab **Auicē.** dicitur succendus z ambe sunt fuligo ex
 fumo eleuato in fornace in qua sit auricalcum.

et leuatur ille fumus a lapide calaminari quo est tin-
 gitur et fit auricalcum etc. ponitur suba leis val-
 de ut scias ex fumo densato esse sed spodius est gra-
 uior adeo quod ascendere non potuit in superioribus
 fornacibus sed resedit inferius ut supra in pomulit
 secundo cadit super dictum lapidem calaminare
 et est gleba inter lapis et terre substantia dicta kli-
 mia ara. kadimia. g. et kalamia latine vulgo. Quod
 autem et huius fumo fiat tutia vera an p. xvij. aza-
 rauij quod est de preparatioe medicinarum. tertio ca-
 dit nomen tutie super quadam rem graue cortico-
 sam intus lenem et aspaz granulofam metalofam
 que vbi fieri in eisdez fornacibus et diurna coadu-
 natione et densatione supradicti sumi seu fuliginis
 super aliquas res rotundas ut apparet ipsius for-
 ma de qua forte voluit dicere Dya. in ca. de ka-
 dimia vbi dixit quod quidam ponunt ferreas hastas
 quibus adheret fumus. quod autem ipsa generet ex la-
 pide calaminari scitur per hoc quod opifices qui tingunt
 in auricalcum deficiente calaminari lapide cum
 ipsa tingunt es et multo melius quam ex dicto lapide
 et nil mirandum cum ipsa sit iam deputata per subli-
 mationem ab omni alterius admixtione et nisi quod sumptu-
 osior esset cum ipsa se opus facerent. Quicquid vero
 vbi nomen tutie concitare etiam fumo cris qui puri-
 ficatur. asserit tamen quod illud quod ex clia sublimatur est tu-
 tia bona. veritas autem huius apparet per Se-
 rapio. ca. de tutia.


Vittere vocalis figura greci
 non habet sed faciunt eam ex
 o et dyphibongo. interduz tamen
 iungunt ambas et hanc figuram
 faciunt. arabes vero ut iam
 dictum est. nec. o. nec. u. habent
 sed vnam litteram medium so-
 num inter. o. et u. habentem quod

oao vocant. per hanc scribunt oard quod est rosa ro-
 aril quod est stellio. vix translatores assueverunt ei
 sonum velle exprere per. g. et scribunt guard et gnaril.

Vakchi. g. bacea cuiuslibet arboris.

Valanon. g. glans.

Valeriana seu amantilla potentilla idem supra in fu.

Vappa vinum. vile quod perdidit vigorem cuius vis eu-
 potauit.

Valde bona alia alba. alia nigra folia fere ut oliua-
 trum radice crocisa gummosa et odorifera.

Vaporiu vni curata alexandrina fit etc. Dya. apud
 Luicem. est papirus et est burdi ara. de quo supra in
 pa et bu.

Vardelbeb Ste. est quegenum et est bratachion. i.
 apium raninum.

Vari lenticule ephelide defedationes cutis sunt que
 maxie in facie apparent plus senis Cor. cel.

Vatos grece rubus.

Vatrachos. g. rana vatrachi rane.

Vatrachi kampite. g. agradule rane pue que in cam-
 pis degunt.

Vucen apud Aui. est achauen sic melius profertur.
 nam ipsum in lsa alii scribitur. Step. acuanum
 scripsit supra in ach.

Vidimi zimi apam flanticum.

Vela Dya. herba est folia maiora habens quam eru-
 ca sed non dissimilia et florem violaceum semine
 ei velud in folliculis oblongis ordine stipatum. put-
 nasturtij gustu calefactorium et submordens in-
 pra in a.

Venerca apud Dya. de acorus supra in a.

Vepres spine per rubo sepe accipitur.

Veratrū est elleborus ut Adacer ca. de obstructio.

Verbascum vocat Polli. taxum barbascū cuius que-
 dam spes vocatur tussilago et cameleuce supra in
 suis locis. Item alibi est inquit herba similis verba-
 sco que fallit sepe per ea capta per similitudinem folij
 tamen minus candidis cauliculis pluribus flore luteo
 hoc romie blactaria vocatur etc.

Verbena berbena gerobotanū et Pisterion idem.

Verdacia in pratica Bertrandi ca. de egritudinibus
 aurium de taxus barbascus.

Vermicularis est sempitua minor. g. aizon minor vo-
 catur ut apud Dya.

Verminatia que g. gerobotanum de liber antiquus
 de simplici medicina.

Vernix gummi quod ara. sandaros vocatur et a multis
 corrupte sandaracha. sed sandaracha. g. est auri-
 pigmentum rubeum. due sunt vernicis species.
 vna minutis glebis albidior. alia maioribus fru-
 stris latis ad colorem pallidum tendens quas ho-
 die fere omnes pro karabe ponunt et fallunt. nam
 karabe non sic facile in oleo feruenti dissoluitur ut
 hic. multi enim pictores carentes prima specie hanc
 preparant cum oleo lini ad picturas perficiendas.
 quod de karabe fieri non posset. virtutes tamen am-
 barum prime sunt.

Vertanum vocat eliotropia verucaria

Verucaria hoc nomen multis plantis attribuitur.
 dicunt verucariam eliotropium de quo supra in
 el. et dicitur verucaria quedam que coriandrum
 agreste vocatur.

Veruce Cal. se. fm grecos tres habet dicitur nam dicitur
 tur acrocordines. Item Cor. cel. li. v. de verucis
 circa finem li.

Versition. g. turdas piscis.

Vesasa quam siri moli vel mola vocat. est barmel ut
 supra in ha. in antiquis synonimis reperi barmace quod
 est spes rute agrestis

Vetonica Plin. vetoes inuenit in hispania ea que
 vetonica dicitur in gallia. in Italia vero serrata
 a grecis cestros aut picotropon. siue psciroteron.
 aut conicas laudatissima erit angulosa caule cubi-
 torum duorum a radice spgens folia fere lapatii
 serrata femine purpureo folia siccantur in faria
 plimos ad vsus et cetera. Liber antiquus veto-
 nica habet radices aliquatenus ad digiti crassi-
 tudinem et longas ramulos quadratos folia que

quercus sicut auster olenia florem purpureū semē
circa ramulos in circuitu in modum spe nigrum
nascitur in pratis et montibus etc.

- V**inetus supra in hiancos et in ceruleus.
- V**enia terre supra quianos.
- V**icapnica siue camedasne supra in cāe.
- V**ichelos vel vichilos. g. tussis nos transferentes
vita in. b. nostrum dicimus bichelos vichi tussis
vel diebi vñ bichibias! pillulas et quascunq; me
dicinas ad tussim dicimus vix et dicunt.
- V**igi et v gum. Ste. p. a corō scripsit etc.
- V**ilitionis semen. i. ameos Cassi. se. ca. de morbis
epie. et de disinteria.
- V**inctoricum q̄ antifarmacuz d̄f planta que mul
tum iuxta elleboram nigrum inuenitur quare pu
tatur sibi p̄ria.
- V**inexra a dya. vocat epimediū supra i epimediū.
- V**ina diuersa p̄ dya. scribunt que hnt diuersas cō
positiones et artificia et virtutes.
- V**inum aduiciū sit p̄ admixtionem aque cū vino
nouo et simul coquuntur.
- V**inum creticum sit ex vuis vite passatis postea
exp̄ssis et ē dulce et vocat triptos et ptopas.
- V**inum crissum Alex. ca. de collirio ad visus ē co
loris auri et sic sonat nomen.
- V**inum fallernum fm̄ dya. d̄f Italicum Plini.
campanie dicit tale optimum.
- V**inum omsacinum a dya. eius intentio est non
maturum dya. duobus modis dicit fieri. vnuz
q̄ sit ex vuis seminatūris aliud q̄ sit ex pusca p̄
decoctionem vsq; ad tertiam et hoc vocari poti
lion dicit.
- V**inum pricum q̄ hz dulcorem admixtum
- V**inum pituinum q̄ resinam pituinam hz.
- V**inum mellite q̄ p̄ admixtionem mellis sit.
- V**inum sgliticum q̄ sit cum sglā vt docet.
- V**inum q̄ cum aqua marina sit.
- V**inum enanticum q̄ sit p̄ admixtionem enanti. i.
flosis lambulce.
- V**inum rosaceum q̄ cum rosis sit.
- V**inum mirtinum cum quo coquuntur sumitates
mirti cum baceis suis.
- V**inum scintū qd̄ ex cini. i. lentisco sifr et tribētini
- V**inum cedrinum q̄ cum cedria.
- V**inum palmeum q̄ cum dactilis.
- V**inum absinthiatum q̄ cum absinthio.
- V**inum isopatium q̄ cum isopo.
- V**inum kamedritem cum camedreos.
- V**inum traconitem cum ea herba.
- V**inum diptamitem cum diptamo.
- V**inum prassiten cum prassio.
- V**inum nectareum cum enula conficitur
- V**inum assarite cum assaro
- V**inum nardi cum ipso.
- V**inum daucinum cum radicibus dauci.
- V**inum elilifagum cum salua.
- V**inum abozoninus q̄ sit laxatiū cum elleboro vt

scamonea q̄ et catarticum d̄f. hoc solum sit ipo
sito aliquo laxatiuo medicamine in vite cum in
seritur cetera supradicta fiunt cum musto et illis
rebus.

- V**inum mandragoratum cum cortice mandragore
hoc dya. et alia vina docet et fructib; exp̄ssis
que q̄ vult scire ibi inueniat. Sunt et alia vina a
Plini. noiata diuersorum generum vt que deu
teria greci vocant. que nō vere vina vocari pos
sunt vt cum decima pte aque addita vna musti
exp̄ssa sit. et ita nocte et die madefactis vinacis
rursusq; p̄lo subiectis hoc loram vocant. aliter
autem vt cum tertia pte aque eius q̄ exp̄ssus
est et vinaceis et maceratis vt supra i vinaceis ad
dita q̄ est exp̄ssum coquunt ad tertias partes.
tertium vero ex fecibus vini exprimitur qd̄ seca
tum appellant.
- V**iola dya. tres sp̄es hz. est vna ex his alba. altera
purpurea. tertia aurosa etc. Plini. viole plura ge
nera purpuree lutee et albe platis omnes vt ho
lus late. ex eis vero que sponte et apicis locis ma
cris. pueniunt purpuree latiore folio statim a ra
dice carnosa exeunt soleq; greco nomine a cete
ris discernuntur appellatē hyacinthi et ab eis iacin
thina vestis sariuis maria auctoritas luteis. Sina
bis tuseulana et que marina apollatur folio ali
quāto latiore sed minus odorato in totum vero
sine odore minuto folio calatiana minus autūpni
cetera veris prima ei castacon coloris amplitudi
ne vincit folio numero foliorum marinam qnq;
folia non excedent eadem odore superat. ē aut
gravis acalta etc. Item alibi de viola alba inquit
vere primo emittit deinde q̄ appellatur purpu
rea proxime flamea q̄ et fiores vocatur silue
dumtarat etc.
- V**ipina dragonte seu serpentaria idē fm̄ quosdam
Aerū in libro antiquo alia vidi depincta planta
gini simile auctoib; in folijs nascit iuxta flumina
aut segetes folijs mollib; gustu aspero.
- V**irga pastoris polygonia grece sanguaria cotigio.
la centinodia geniculata p̄serpinata pollicarpos
idē vt sup̄ i polygonia ste. polygonos virga pastoris.
- V**iride eris erugo eris nō flos ei; vt supra et infra in
ziniar. ara. ios grece.
- V**irfodeptica Pau. ca. de ruptura inguinū supra
in kakos.
- V**iscidū. g. mordicatū p̄gēs liguā acuti saporis.
- V**itriola vel vitrago idem
- V**iscus dya. lacrimū est arboris lenē et viridis co
loris deintus obrusū et nihil asperū h̄ns Colligit
et de semine obrorundo q̄ i arboze dris nascit fo
lia hz s̄lia buro hoc semē primo tundit et lauatur
postea cogtur. multi vero illud masticādo quas
sant sit etiā ex arboze mali maciani et de piro et ex
diuersis arborib; aliqñ et in radice arboruz et i fru
ctice iuenit etc. Plini. visci tria ḡna nasc̄ in abie
te larice cassitas steli dicit cubo ea nasci bipbear

archadia, viscum aut in quercu robore ylice pino siluestri terebinto necnon alijs arboribus adnasci plerūq; copiosissimi in quercu i. d. h. p. h. e. a. r. vocat in omni arbore excepta ylice z q̄rcu d̄faz facit odor vtriusq; z folio nō iocūdi odoris in vtroq; viscū amarū z lentum infra discrimē vero in his q̄ folia mutant z ipsi decidere contra inherē irato in eterna fronte oīo aut satum semen nullo mō nascitur nec nisi pauluz reditum maxime palumbi aut turdi. hec est eius natura vt nisi maturatum in ventre auium nō pueniat altitudo eius nō excedit cubitales semp fructicosi ac viridis mas fertilis femina sterilis aliqñ non fert zc.

Vitis Pli. nō multuz a salice distat folioz quoq; aspectu nisi odore gratior eēt sed greci ligon vocant. alij sagnon qm̄ matrōe tesmosphoix atbeniensium castitatem custodientes bis folijs cubitus sibi strant. duo genera eius maior arbore i salicis modo assergit minor ramosa folijs candidioribus lanuginosis. p̄ma album florem mittit cum purpureo que z candida vocatur nigraque tm̄ purpureum nascitur cū paulustribus campis zc. est agnus castus albi erat viridium de agno supra.

Vitis alba que. g. ampelos leuki d̄r vt supra. z ipsa est bionia vt ap̄d Kiramidaz. Pli. vitis alba q̄ g. ampellos leuce vocant stasile alij. alij melochi rou. alij pilotron. alij archezosteri. alij cedrosin. alij madon appellant. huius fermenta longis et exilibus internodijs geniculata scandūt. folia p̄ pinosa ad magnitudinē edere diuidūt vt vitū radix alba grandis rafano silis in initio ex ea caulis aspagi similitudine exeunt folia z caules exulcerant corpus. semen vt vva ramis acinis depēdet succo rubente postea croceo nonerunt id q̄ coria pficiunt. illo enim vtuntur hāc qdam bionia vocant zc. hoc ap̄d Aui. f. e. s. d. f.

Vitis nigra Pli. est z nigra q̄ qdam pprie bioniam vocant alij chironia alij ginecantē aut a p̄niam i sem p̄ioxi preterq̄ colore huius semē nigrum est aspago sile in fructetis z arūdinetis maxime nascit radix foix nigra int̄ buxco colore diodes pretulit veris aspagis in cibo hāc vīne cientes de leniq; minuendo zc.

Vitrago ab Orubasio ca. de effusione vīne vocat paritaria q̄ vitriola dicitur herba vitri ab Aui. al sine supra a **Bya**.

Vitriolum calcantum zegi dragantū colcotar calca dis q̄ grece calciteos z calcitis melantereā surie apud Aui. q̄. g. p̄sori z ē rubeum. oīa sunt vitreo li noīa z spēs de quibus supra in suis locis.

Vitiligo Cor. cel. p̄e nulluz piculum affert tm̄ ex se feda ē z ex malo solo habitu fit. cui spēs sunt tres alphas vocat vbi color alio est fere subasp z non continuus z qdā quasi gutte dispse esse vtunt interdum z latus z cū quibusdam intermissionib; serpit. melas colōe ab hac differt qz niger ē z vmbre

similis. aetera sunt z leuce h; quidam sile alphas z magis alba est z alius descendit in eaq; albi p̄li sunt z lanugini siles. oīa hec serpūt sed i alijs ce lerius z in alijs tardius zc.

Vitichidi vocatur h; Pli. pulcherrimus genus anguim q̄ est in aquis nullum serpentum inferius veneno.

Vita grece mandibule.

Ulas greci vocat albugines pinguiorē oculorum Alex. de egritudinibus oculoꝝ z infra in vlcus.

Vlcus est plaga putrida seu de vicribus oculoꝝ

Bemoste nes epicauma inqt ē sup̄ficie leuis vlceraatio siue ex febribus siue tumorib; aut acriorū lacrimē effecta. coloma ē vlcus puum concavuz vt in ip̄o greco vocabulo assignatur. **Botrion** est quod rotunditate fuerit concavum inscematē fossarum vnde nomen accepit z nullis foridibus infectum z angustū in similitudine puncti tunc ē int̄ circū pupille constitutū hinc deniq; a supradicto discernit. elcos ē vlcus turfus ceteri at qz maius exesa p̄ia tunica effectū. **antrachion** ē vlcus in quibet p̄te prime tunice siue palpebre constitutū siccum solidū rubrum in sumitate pustulatum aut altissima sorde ineruz sepius nigra aliqñ alba vel cinerea aut liuida scabro quodā vicina in vadens cū febrib; z inguibus adnatis adeo vt sepius cecitatis aut mortis sequat effectus nos carbunculū dicere possum; chachotes ē hinc carci nodes vlcus facillime i indignatiōe surgēs riposū cum venulis inflatis z dolorib; vīq; ad tēpora tēdentibus cū sensu ac febrib; putredine quadā vīcina ledēs neq; in cicatricē veniēs aut si venire tempraverit facile resiliēs atstante acerrima lacrima z odoris tētri. acī est vlcus leuissimum sumotenus in superficie constitutum latum intra pupille circum colore fumeo vel nebuloso impediēs visum cum forte pupille fuerit in medio. nescelon est vlcus altius z breuius a supradicto nec multas occupans partes solidius colore z magis impediens visum cum supra pupillam fuerit nomē deniq; ytraque a similitudine superferunt hie nubi ille nebule tenuitate sui minime visui videatur obfata nubes autem plurimuz crositudinis causa agrimon est vlcus in circulo pupille constitutum aliquam nigredinis accipiens partem aliquam albedinis leui attestante rubore impediēs visuz quando pupille partes inuaserit nescelon ē latino vocabulo cicatrix in prima tunica constituta inter pupille circulum secunde tunice colorem prohibens apparere densitate sui p̄te tunice colorem seruans. leucoma deniq; ab albedine sumpsit nomen q̄ leucoma dicunt adeo vt si extrā tior fuerit ex vulnere super carnoso congeste polulus appellatur. **Delos** est dura atq; rotūda ex tantia in prima tunica ex eruptione sepius emergens secunde tunice veniens cum non expressa causa venientem sumpsit cicatricem. nos de-

- nigz clauuz dicere possumus. Item alibi quan-
do cicatrix est crossior z albidior cum forte etiam
secunda tunica rogoides appellata pme tūice fu-
erit cū cicatrizzata vocat leucoma zc.
- Alc.** g. cicatrix luoz vli vlcus.
- Alchonos** vli bliconos dicere possumus grece pu-
legium.
- Allicton** vli vlicton. g. bliton.
- Alpitium** g. genus allij fm **Pli.**
- Alros** g. gingiua.
- Alua** alga palustris mollis ab vligine dicta nascit
circa paludes stantes z stangna que vliginosa lo-
ca dicuntur.
- Ambilicus** veneris cimbalaria idem supra in ci.
- Angula** cabalina sarfara z vt quidam dicunt dar-
dana duas habet species minor q̄ campis z locis
ficis nascitur z in vineis. altera maior q̄ in mar-
gibus aquarum semper inuenitur maiore folio
nec angulis sic manifestis vt pua radix eius odo-
rifera q̄ quidam cassulā cordis vocant.
- Anguentū** diacifum. i. de edera apd **Al. ca.** de vn-
guentis ad podagram.
- Anfanidos** **Pau.** capitu. disinteria est inquit ca-
num ex quo nascitur quercus glans qua vruntur
cotiarij.
- Aolangistrum** supra in ancistrum.
- Aolitis** g. boletus
- Aolubilis** multas habet species fm q̄ hoc nomen
multis plantis attribuitur. nam large sumptuz p
omni planta circūuoluitur cuiusq̄ arbori dici po-
test vt etiam de edera. arabes dicunt lebleb de q̄
supra.
- Aoluitum.** **Pau.** ca. de ydropisi post eūonem in-
quit vratur tiriaca z voluito combusto.
- Aolucelli** in antido. vlim in quodam clisteri.
- Aoluos** g. bulbos.
- Aonuix** g. bombar.
- Aotani** g. herba
- Aortie** g. vertebra **Cal. fe. ca.** de sciatica.
- Apupa** auis q̄ g. vocatur epeps z tereus.
- Ara** grece cauda z vna eodez modo vrina sz vron
z vrinis vtrunq̄. vrina vero vrino mingo vriti-
cos vrnalis
- Araniscos** g. pallatum.
- Ariteras** venas vocant greci illas p quas vrina a-
renibus ad vesicam descendit **Cor. cel.**
- Aromi** vli bromi vt meli^o intelligatur prolatio gre-
ci **Pau.** ca. de morbo dicto karo cibetur inquit
ptisana aut vromi succo z cetera est auena. nam
sic grecus.
- Arohis** g. vli brosis tinea vermis comedens olera.
z est eius intentio corrodens.
- Artica** **Dya.** acalifex siue vt alij igrīda latine dicit
vrtica. eius altera maior que z vsualis est z sum-
plex cum tenui semine ac folijs minutis asperis.
alsa agrestis ē desiorib^o z folijs atz latiorib^o nigri-
orib^o zc. **Pli.** duo ei^o dñe. domestica q̄ femina vo-
- catur. minor z siluestris que t i. x. cāia acrior cau-
le quoqz mordaci fimbriatis folijs que etiaz odo-
rem fundit herculanea vocatur. semen omnib^o
copiosum z nigrum zc. **Aidi** apd nos duas dñas
vnam cum folijs latioribus minus adustiuaqz al-
teram breuioribus z acutioribus quam grecā vo-
cant ambabus semen in racemis coloris subalbi
di ad cineritatem tendentis minutum. **Elliam**
vidi rome folijs etiam minoribus acutissime vrē
tem semen vero in granulis maioribus cicere ar-
maris spinis patentibus. semen vero q̄ intus ni-
grum z durum splendens vt psiliuz putes nisi q̄
eff rotundius z crossius z nigrius parum in quo
semine inuenio virtutes laudatas ab auctoribus
- Dya.** acalifex duo sunt gñā q̄ multi vrticam di-
cunt. agrestis vero asperiora z latiora z nigra so-
lia habet semen vero sile semini lini profert z mi-
nus. alterum vero genus semen minutum habz
z non sic aspa est zc.
- Artica** mortua apud quosdam vocatur areba an-
gilica.
- Artica** maura apud aliquos herba ficaria alij vero
scropulatiā q̄ z milmozbiam z vt aliqui castrā
gulam dicunt.
- As.** g. zotion auris.
- Asia.** g. substantia
- Asnee** ara. apud **Aui.** describitur quid est. sed **Ala**
ui in libro expositionū. vsnee inquit est res col-
lecta super arbores glandium vlnucis vli pini vli
olue z super alias diuersas arbores z dicitur ca-
ni vetule est albi coloris z boni odoris zc. arabice
scribitur asnee. nam in littera alif scribitur supra i
sphagnos.
- Ainen** z arabi. in lra alif scribitur. multas habz spe-
cies z cinis alkali est vna vt patet p **Serapi.** alia
est puluis quidam cum quo saraceni lauant pen-
nos suos z manus.
- Aua** aminea **hēs.** est a qua vinum amineum voca-
tur qdam exponunt albam.
- Aua** timinia vocatur a **Cornelio** cello vna agre-
stis. **slabrusca** q̄ inquit greci stafilagiam vocāt
ca. de ydropisi vna taminia dñi vocari stafilagria
a **Pli.** falso m̄ vt ipse dicit.
- Aua** vulpis apd arabes vocat solatruz. sed i libris
antiquis de greco vocatur vna lupina vt **Alex.**
ca. de cephalca.
- Aulgago** est asarum dictum grece vulgago latine
Macer.
- Aulimos** g. bolismus fames fortis.
- Auuon** g. bubon nos dicere possumus inguie. s.
apostema inguinis.
- Autiron** grece butirum.
- Azifar** siue vsufur quodcūque dicas corruptum
est. nam arabice. zengifur dicitur z est cinabrium
vide q̄ in littera zam scribitur apud **Auicēnam.**

Litteram hñt greci vt nos arabes vero ea carent.

Fabair ara. ordeuz s; **Ste.** fabir scriptu supra in. s.

Fabar ara. capilli.

Fager vel faier ara. arbor.

Fautium herba que vocat sagalmon. i. gladiolus **Ube.**

Fiscianus.

Fanton **Caf. se. ca. de** erispila.

Fantor. g. flauus fuluus rubeus xanta colera. i. flaua **Caf. se.**

Fanch ara. fagus arbor li. de doc. ara.

Faumi ara. nigella melantium. g. **Ste.** in synonis oia infra scripta q̄ incipiunt ab. r. scriptu fm gre cum quia ab. r. que. vocatur z sonat chi in greco incipiunt.

Falacantas p. calacanta colocantum.

Falcatis p. calcitis colcotar ara.

Famemillon p. camemillon exponit.

Fambunegum p. bebonigi.

Famelea p. chamelea exponit mazarion ara.

Fauam p. chauan quemie.

Fachaich supra in fachaich z in papauere.

Felidonion p. chelidonion expōit fragabet tederien

z est radix tinctorum z dī carcamum p. curcuma **Et tu sam scis supra q̄ curcuma ē celidonia minor hucusq; Ste.** in syno. de bacifa.

Febet ara. anetum.

Feile ara. zizāia lolium.

Ferasia vel tirasia. g. ariditas siccitas.

Feroptalmia greci appellāt genus aride lipitudis in qua neq; tumēt neq; fluūt oculi sed rubēt tñi z cū dolore quodaz graues sūt. noctuq; gñi pituita inherescunt **Caf. se.**

Ferobiche. g. arida tussis idem **Cassius**

Ferocollirium aridum collirium.

Ferofagia vel xirofagia abstinētia ciboꝝ humectatiū siue eibatio desiccantiū dicta. i. desiccata

Feros. g. siccus aridus.

Festi. g. nomen mensure vt **Dau.** in pluribus locis z vñ sextarium.

Festion in li. de doc. gre. exponitur cadus.

Festion **Dya.** xision siue vt alij sagalmon siue vt latini gladiolus segetalis folia habet iridi similia z angustiora z acuta sicut macheria z astam asperam z cubitalem cum floribus purpureis radices sunt ille due paruule z rotunde. vna super alterā posita sicut bulbi minoris inferior vero subt^o te. nuis est z superior: crossior: frior: acrioris vittutis nascitur locis cultis.

Figia. g. storax liquida

Filon. g. lignum fustis.

Filosa loes. g. lignum aloes.

Filobalsamum lignum balsami xiloualsamon dicit grecus.

Filocarti liber grec^o sisis **Almā.** sic h; vbi **Almāfor**

habet cartam combustam **P**aulus vero canta xirion vocat.

Filocalla. g. i. colla ad lingua glutināda **D**emoste. ca. de lacrimis

Filocinamum. g. **Dya.** est visu simile cinamomo s; crossius z longius z quodāmodo lignosum z bu mosum odore z virtute inferius cinamomo zē.

Filocerata. g. est dictu ligni comua siliqua que ara. dī carnub z semen z est kirat z ponit p. pondere xilocerata dicunt.

Filochocha in pratica de greco pro pondere ponit

Filopede. g. neruus.

Funidion sicut p; ex cōcordia practice. g. z **Alman.** foris est acetosa sed forte orimidion melius.

Firasia. g. z xirofes durities

Firacost ara. spēs māne vt **Aui.** ca. de māna.

Firos. g. rasorium nouacula. inde tirion. i. rasurū. de yos vel yu xirion. i. erugo rafa.

Fistron. g. vt apud **P**au. nomen est ponderis xestron in li. de doc. gre. scribitur z exponitur cadus supra in lestron.

Fonch ara. spina q̄ z zebat dī.

Foloabrahah apd **Aui.** est mandragora.

Est lfa greca z vocatur ab eis ypsilon.

Ychitos. g. iacintus.

Yalodes humores **Al.** ca. d. medicinis cōpositis ad ylicam qdam exponit vitreos z sic melius yelodes. nā iclos est vitrum.

Yalkalipta. g. **P**au. ca. de caccia medicinalia extracitia sed quicquid a medicina componitur per derutitatem p. l. scribit non p. y. p̄silon apd gre cos. nos aut sic scribimus vt sciatur nō debere cū a. sillabicari vt consonans sed vocalis est.

Yberida apd **Dli.** vocatur nasturtium agreste q̄ iuxta vias nascitur.

Ybos. g. gibbus yuos dicunt.

Yoam ara. pulmentum.

Ydaros grece aquaticus

Ydasmus. g. humor ydropicorum.

Ydateros aquosus

Ydatis grece **D**emostenes est inter cartillaginem atque cutem frioribus partibus palpebris naturalis pinguedinis augmentuz adeo vt inflata palpebra colore naturali scrutato debiles ac teneras faciat partes astante grauedine aquosaz lacrimā fundens z magis circa vesperam accendere di ficultate substolende palpebre ad intuemdam lucem vocatur autem ydatis non quod aquosum liquorem in semet teneat clausum sed quod impedimento partium fluorem faciat lacrimarum z cetera.

Ydatidos grece ydatides lapis.

Ydatomiktos inos grece vinum spurium aqua mixtum.

Yato des. g. aquaticus pluvialis.
Ydec herbe folia sunt vt oximifine adherentes ve
 lud pampini quib' flos est zc. **Y**li.
Ydema **Y**emo. est inquit extantia frigida sine vl-
 lo dolore atqz rubore vl humore inflatione ostē
 tans atqz digitis impressa subcubit grauedinem
 ingerens oculorum z impediens motus et aliqñ
 etiam et humores ingerens fm aliquos etc. **Y**
 infra in yprofragma.
Ydeus **Y**li. sic vocatur rubus qui in india tantus
 et non alibi nascitur. est autem tenerior et minor
 rarioribus calamis inocentioribusqz spinis sub ar-
 borum vmbra nascitur etc.
Ydua. g. tubera.
Ydra serpens.
Ydragogum. g. aque ductiuū ydropicis aptum.
Ydragiros. g. argentum vinum et est dictu aquosū
 argentum.
Ydria **Y**lex. in multis locis pro itria que sunt tri.
Ydros: ephalos. g. dicuntur habentes aquā in capi-
 te **Y**lex. ca. de ascite z timpanite **Y** Cornelius cel-
 sus est cum dolore capitis vbi humor cutē inflat
 ea intumescit z prementi digito cedit zc.
Ydrocelici vl' vt grecus ydrokilia dicunt qui aquaz
 hnt circa testiculos in oscum.
Ydroso: bria vel vt greci ydroso: uia aque timor vel
 timiditas vt a canis rabidi morfu accidit **Y** Cal. se.
 ydroso: uiti dicunt timentes aquā ydroso: uos lin-
 faticus nā fouos. g. tumor.
Ydrogarus **Y**lex. ca. de cura calide cinodoseos est
 aquosus garus garuss. s.
Ydroleon. g. ē mixtura ex aqua z oleo interdū rosa-
 ceo interdum ex aqua rosacea.
Ydromel. g. est aqua mellita differt a mellierato eo
 q' ydromel plus aque hēat z sine decoctione fit
 aliqñ vt apud **Y**ya. ablutis fauis cuz aqua. mel-
 licratum vero q' sonat vinum mellis plus hz de
 melle z fit per decoctionē z mulla dicitur vt su-
 pra in mu. **Y** Crassius ergo vinum hoc apud quos-
 dam dicit' medo ydromel vero ydros q' est aqua
 dicitur quasi aqua mellis q' apomel dicit' inter-
 dum ab aliquibus vinum pro alio accipitur.
Ydropitia idem q' ydrops vt greci ydropicos ydro-
 picus.
Ydropiper **Y**ya. g. latini piperastrum dicunt na-
 scitur locis humidis cuius virga est nodosa in q-
 bus nodis nascuntur folia q' nodi inter se gradus
 habent huius folia menstrato sunt filia sed maio-
 ra z moliora z albidiora gustu acerrima sicut pi-
 per sed non talis odoris cuius semē i iphis virgis
 minutum existit z spissum sicut botrus: z ydropi-
 per sonat aque piper **Y**ui. etiam de pipere aque
 ca. facit.
Ydro alias ydor. g. aqua aquo oia sunt dicta z p. y.
 pilon debet scribi.
Yclion z yeleos. g. vitrum.
Yeman ara. turtur.

Yemēne. g. Galli. ad glaucōnem yemenas viscerū
 idest membranas zc.
Yenech. a. goagulū sic in li. de doctrina arabica sed
 apud **Y**ui. ansee. dicitur.
Yerbaba ara. talpa.
Yerolisontes vinū **Y**lex. ca. de vino ydropicoz est
 dictu vinū antiquū seu senescens.
Yeronofon. g. epilepsia vt supra in epi.
Yes grece sues porci.
Yetos. g. imber pluuia.
Yetua. a. tirinallus de quo supra in ti.
Year supra in viscus.
Ygia. g. sanitas valitudo incolumitas inde dicta q'
 dā pfectio antidoti ygia greca i atidotario vlim.
Ygienon sanus ygienis valde sanus est.
Ygilasi radix **Y**aliabas ca. de tussi z suti in sebub' ē
 liquiritia li. tertio praticē.
Ydusaz supra in hediscozion.
Ygran apud **Y**emostenē vocat' quodā genus me-
 dicaminis ocularis.
Ygrasia. g. humor humiditas.
Ygron grece sudor.
Ygropillos bitumē sonat pix humida vlliquida.
Ygrane. g. liquare dissoluere.
Ygrantis humectatus.
Ygros viridis vel virēs limpidus purus preclar' li.
 quidus madid' rosid' humidus humect' ygotis
 liquor humiditas.
Ygrotanon lentū liber de doctrina greca.
Yle. g. materia silua vnde ylikos siluestris.
Ylia sunt intestina gracilia reuoluta multis reuolu-
 tionib' inde yliaca passio que fit in eis
Ylodes. g. opacum nemorosum siluestre.
Ylus **Y**au. est rotundus albus similis capiti clauī
 consistens circa oēs partes corporis maxie i pe-
 dum plantis z digitis.
Ymacolemata. g. sunt strictōia dicta q' fronti ad glu-
 tinantur ex ture z poline z abluen ouī z huius-
 modi **Y**emostenes ca. de optalmia.
Ymnasion **Y**l. ca. de parotidibus emplastr' quodā
 molificatiuū q' ibi describit' z sic nominat.
Ymon **Y**ya. sic multi asperagū appellant.
Ymon **Y**lex. cap. de signis frenchis est postorio ps
 capitis.
Yontos. g. **Y**riba. pprio ca. tumores duri z spissi
 q' in cute faciei nascunt' baruli idem.
Yon **Y**ya. folia minora hz ab edera nigriora coriū
 hz asta imedio i q' capitellū est z flos odoratus z
 purpure' nascitur locis vmbrosis z asperis zc.
Yos. g. venenum toxicum.
Yoskiamon. g. iusquamū milimandrum canicularis
 herba insana demoniaria.
Ypantasis. g. obuiaton occurus vl' ypantesis vt la-
 tini transferunt ita in. e.
Ypear vel ypbear fm **Y**lirii. species visci supra in
 visco.
Yperoa **Y**au. ca. de emoptoica si vero ex his que

- circa faringam et yperoam cum creatu reicit et. et infra sit aut aliqui per yperoam cuo et ppter sanguisugam de gutture.
- Yperkataris** imoderata purgatio ypkataromcos super purgatus.
- Ypericon** **Bya.** herba est colore subruffa folia filia rute habens et florem tenuem flore viole similes semē nigruz in forma ordei cū odore resinali et. **Pli.** fere eadem.
- Ypericon** i vero **Bya.** aut androfemon aut cozion aut camepitos dicunt qz rerine odorem hz pitu mie semen eius folia habz rute filia fructer est fer metosa duoz palmoz obrufa florez a bñ hñs folliculum asperū et oblongum et rotundū in moduz ordei et ipsum folliculum in quo semen est deint minutuz et nigrū resine habens odore locis cultis et asperis nascitur et cetera.
- Ypezoco** **Pau.** proprie pleuresis flemon circa latera ypezoco mebrane est et. alibi ypezoco scribitur.
- Ypia.** g. dī morfus galline anagalus supra in an.
- Ypnos.** g. somn^o ypnoco dormia ypnosa soporatus ypnorica dormitatuā stringnus ypnoticus apud **By.** secūda species eaz quas describit vt supra eo qz dormire facit.
- Ypocapniscus** troscic^o g. i. suffumigatorib^o **Casti.** fe. cap. de tussi humida ibiqz confectionem eius describit.
- Ypocifi** **Oribasius** ca. de signis portēdentib^o egritudines futuras.
- Ypogrece.** a. ab. in. sub. ob.
- Ypochimia.** g. aqua in oculo seu imaginatio ipsam pcedens vt **Pau.** ca. de glaucomate. sed **Be.** mo. est inquit cōgestio vacui ac manifesti liquoris in pupille loco deniqz suffusio latino nomine nuncup. sed cū forte patientibus ceperit imine re primo ante visum apparebūt corpuscula veluti volantis aīalium minorū vt culicum vel muscarum et. **Cor.** eel. ipsam suffusionem vocat.
- Ypocondrion.** g. ypocondrium.
- Ypochortis.** g. egestiones.
- Ypodremata.** g. subcutanea.
- Yposfragma.** g. **Pau.** est eruptio venaz ei^o quod supponitur oculo ex plaga maxime et. sed **Be.** mostenes yposfragma inquit ē sanguinis cōgestio sub prime tunice membrana que fit aut percussu aut graui pssura aut vomitu yebemēti et cetera.
- Ypogeon.** g. antrum spelūca subterraneus locus in antidotario vlm antidoto dicto giffico hermon
- Ypoglotia** **Pau.** pillē que sub lingua tenētur que bilikie etiam dicūtur.
- Ypoglossos** **Bya.** fructer est mente agresti filis folia hñs minuta et comam spissam cui^o folia i sumitate sunt sicut lingua equi.
- Yporifos.** g. vncinus.
- Yporites** grece stello et ephitetes similiter et kartergos.
- Ypolapatrum** **Bya.** genus est lapacij maioris nascens in aqua et.
- Ypomaratron** **Bya.** siue vt alij maratron agrion vt vt latini feniculū rusticum maius ē ipso feniculo et semine et fructice radice hz odoratrā et semen vt caciros et. Et infra traditur aut aliud feniculi genus minoribus folijs et angustis et veluti longis imbecillus tñ virtute est et. **Pli.** alij misenū dicūt et. **Pau.** ca. de epilepsia.
- Ypomata** **Pau.** ca. de amaurosi oculozum.
- Yponomon** **Pli.** sic vocat a quibusdaz semē mādragore supra in morion.
- Ypopia.** g. liuoz qz sit sub oculo vt **Bya.** ca. de vite alba **Be.** est inquit expulso liuoz ingestus palpebre aut paulo inferius et.
- Ypopium** **Theo.** lo. **Pri.** ca. de egritudinib^o oculozum. si autē inquit declinantibus dolorib^o oculozum quidam tumor circa interiorez angulum apparuerit qz ypopium dicimus et.
- Ypoquistidos** est succens decoctus fungi dicti arabitarabit qui nascit in radice plante dicte ab **Aui.** barba yrcia. a nostris vero rosa canina qui succus ab **Aui.** vocat emfistidos **Pli.** vt supra in ypoquistidos. et **Bya.** in alio ca. ypoquistidos inquit succus ē non dissimilis acatie. sed mollior tactu et viscidior effectu et. vide supra in barba yrcina.
- Yporis.** g. cauda equina apō **Bya.** yporis scribitur sed grecus ypurus. et ē compositum ab yporis qz ē equus et yra cauda yposeta in antido. vlm in plurib^o locis aliqui cauda yposete inuenitur p codez supra in ypo.
- Ypos.** g. equus sed melius p. i. iota.
- Yposelinum** **Byasco.** g. alij apium agreste vocant siue vt latini olitratum melius ē ortiuo et albidius radix ē illi crosta et alta et mollis folia hñs obrotūda et viridia in capite ē plicum flore in quo senē ē viridie et oblongum et visciduz aromatis habēs odorem radix eius odorata et customacha ē nascitur locis vmbrosis et humidis et in ortis hec herba cibis apta est cocta et cruda comeditur sicut apium nam et cruda in sale componit sicut oīa olera et. **Pli.** yposelinum greci smirion vocant et. sed non fm **Gal.** nam smirion fm ipsum ē olitratū et ē aliud ab yposelino supra in smirion
- Yposeta** yporis vt supra in ypor.
- Ypostadis** olei de lilio **Pau.** ca. de saluatione stōi ē fex ipsius olei.
- Ypostasis.** g. subā sic exponitur in libro de doc. gre.
- Ypotheton** collirium. i. suppositorium **Cal.** fe. ca. de diuinteria.
- Yporhēata.** g. suppositoria li. de doc. greca.
- Ypotiria** **Ziler.** ca. de ydropisi ascite et tympanite inuant aut hec optissime et cetera
- Ypozoco** **Pau.** ca. de empimate ē ps guturis et ypezoco aliqui inuenitur.
- Ypurgos.** g. mediastinus.
- Ypuris** li. de doc. gre. glis gliris aīal.

Yrigion dicitur senectium scilicet cardus benedictus
Hacer.

Yrigion g. nos senectium vocamus q. canis filis vi-
deatur florere capillis z cetera.

Yrim agrestem multi vocant plantam quam **Y**.
efemerion vocat.

Yris **Y**ria. yris illirica folia bz riliisio. i. gladiolo silia
sed maiora z vastiora z pinguiora flores et bz su-
periores diuersi coloris. i. albos aut mellinos aut
purpureos aut venetos radices habet sub terra
duriores z incuruatas odore bono pleas. hec ra-
dices colligende sunt z filo inferende. z te penden-
tes sicande sunt melior e tamen macedonia yris
an ylrira z maxime durior z colore ruffo z odo-
re bono. Eligenda est gustu calidior que cu tui-
ditur sternutamenta pducit. libica etiam albidior
est z gustu amarior hec in virtute ponitur in se-
cundo loco z euz inueterauerit vt re qz cauernas
hnt tunc melius olent sed virtutem inferius ha-
bent zc.

Yriscieptron **Y**li. est fructus humilior atqz spino-
sus in siria z rhodiorum insulis nascens q. alij ad
bispitheum siri diazimon vocant optimas qui
minime ferulaceus rubeus z in purpura verges
stracto cortice nascitur plurib. locis sed n. vb. qz
odoratus zc.

Ys. g. z chiros sus porchus.

Yschirominas parotidas vocat **Y**riba. duras.

Yscia **Y**lex. ca. de dieta dissintericorum zc.

Ysopon. g. ysopus herba penultima pducta.

Ysopus **Y**ria. ysopus est herba omnibus nota. ei-
due snt species. vna e montana z alia ortiua zc.
hec ab **Y**ui. dr ysopus sicca ad differentiam hu-
mide que est cerotus.

Ysopum cerotus **Y**ria. est quasi sordes ex succo la-
narum succidarum. q. hoc modo colligitur lane
sucide z sordidissime mor detonse mittuntur in
vas aquam calidam hns z sic succeditur ignis vt
aliquid ferueat deinde refrigeratur z q. super na-
tauerit in modum pinguedinis abstrahitur ma-
nu z in vas stagnicum mittitur z sic ipsuz vas re-
pletur pluuiali aqua z coopertum tenui linteo
ponitur ad solem biduo z sic tertia die aqua deli-
pidatur z alia recens mittitur z similiter relinqt
ad solem z rursus delimpidatur z reponitur zc.

Yli. **Y**sopum iuquit est sordes pecuduz sudor
que femorum z aliarum adherens lanis. ysopum
vocat melior maritis omnibus geitus fit pluri-
bus modis. sed pbatissimum lana ab his partib.
recenti capta aut quibuscunqz sordibus succidis
pmum collectis lento igne in cneo subferuere fa-
ctis z refrigeratis pigiqz q. supernatat in fictili
vase iteruqz decocta secuda que aqua lauatur z
in linteo siccatu ac sole torretur donec candida
fiat ac translucida. tunc in stagna picide condit
pbatio aut huius vt virtus oleat z manuficate
ex aqua non liquetur sed albefcat vt ceruisa zc.

hec ab **Y**ui. ysopus humida vocatur. hec in anti-
dotario viim esopus ygrj dr. in vtro **Y**ria. colli-
gitur aut ipse succus sic sume lanas molles ac ru-
des z lava in aqua calida sub sole feruenti z om-
nes sordes exprime qbus in conca missis cu aqua
vehementer comoue donec spumam heat pluri-
mam postea spumam ipam colligis aut asperia aq
maritima cu constiterit supernatas pinguedo col-
ligitur in alio vase fictili z superinfundis aquam
maritimam cum ingenti motu donec spumare ces-
set tunc colligis ipsam pinguedinem z manib. ma-
larabis vt si qua purgamenta fuerint admixta se-
pentur tuc refusa aqua prioz atqz alia superinfu-
sa adhibito motu manibus operare donec alba
et pinguis appareat z sic reponere in vase fictili
z cetera.

Yua supra in camepiteos.

Ystera. g. locus muliebris matrix.

Ytea gre. salix inde diayton emplastrum q. cum fo-
ljs salicis su **Y** Cassius seix in suo antidotario z in
vlim.

Ytria **Y**lex. capitu. de dissinteria z alijs pluribus
locis sunt tri. qui de pasta fiunt multum macera-
ta z tracta



B littera pariter se habz apd
grecos z arabes vt apd nos
Behasaram arabice crocus
z est a latino. nam grec. cro-
chos.

Babaragi **Y**ui. capitu. d. ca-
su capillorum zc.

Baharat est apud **Y**ui. id q. apud **Y**ria. antillos dr
vt supra in. a.

Babalegum apud **B**aliaba. exponitur mastix.

Babarged ara. smaragdus gema.

Babaera vocatur a multis vlgariter planta. vnde fit
aloes imitantes arabicum q. est sibi.

Bagi **S**tephanus pro zegi scripsit z alibi zagum.

Babat ara. argentu viuui sed apud **B**ilbau. zauth
dr z apd **B**alchimos azoch.

Babit ara. oleum de oliuis proprie zaitum vero oli-
ua. **S**tepha. vero zeitumum. p. zaiatumum z zei-
tum. p. zaitum scripsit.

Balium in antidotario vlim in emplastro diadipao
z alieni v. nardi ibi scribitur.

Bacchar grece zucharam latine arabice suchar su-
pra in. s.

Bamaruene in pratica **B**aliab. li. primo capitu. de
temulctia q. fit p. vinum iu sili confectione in pa-
tegni e bolus loco illius

Bamboz ara. volatile anulosum aculeatum vt ve-
spa volans cum murmure.

Bainorad et v. smarad lapis smaragdus arabice.

Banda fm **Y**ria. vocatur q. rta spes lapati.

Baraminera **S**te. est bulbos emathicos z est cepe
azir z est bulbos vomicus.

Barnech supra in galiopsis.

Zambugi supra in oleastro.
Zarnab est arbor q̄ **Z**ui. describit mibi ignota s̄ ex
Alaui h̄z odorem citri z est pua planta.
Zarnich ara. arsenicū. arfinago aliqui greci dixerunt
Zaurur vs̄ zaror est qdam fructus filis piro in figura
z puus z vocatur a siculis apud quos nascitur ar
bor eius zarore. quidam sorbam putauerunt. sed
non est quavis eiusdem virtutis sit in omnibus.
Ste. vero mespilam dixit sed nō ē. nam ip̄a gu
beira vocat ara. et zaruruz. p̄ zaror scripsit.
Zarunegi in. iij. prattice **Z**liabas in confectione filo
nij perfici q̄ vocat apolonie feretie pro doxonigi
scripsit.
Zea vbi in pratica sili **Z**man. indisterti ad disinteriā
z sturum ventris h̄f in sili loco in **Z**lman. habet
panicum **G**al. pmo de regimine sanitatis com.
mendat zea z non panicum zc. z fm q̄b d̄z libro
alimentoz zea est spelta. z sic zea fm **G**ali. non
videt panicum.
Zebel ara. steruus z chara silt.
Zebd ara. butirum.
Zebet albbahar ara. spuma maris.
Zedef ara. conchilium
Zeduar ara. zedoaria sed apud **Z**ui. zeduar vocat z
zurubet est sp̄s ei⁹. z est d̄fia inter vtraqz. ego
vidi zurumbet **Z**ui. diuersa facit ca.
Zefr arabice pir.
Zegi ara. vitriolum zeg.
Zechereth alchas ara. flos eris.
Zeide ara. augumētationes q̄ fiunt in crurib⁹ equo
rum z similiū aialium
Zeitumū p̄ zaitumū scripsit **S**te. alicubi.
Zema grece ius.
Zemazay scripsit **S**te. p̄ frumento.
Zengibil ara. zingiber.
Zengifur ara. zinabrium non vs̄sur vt qdam. zenia
sarum scripsit **S**te.
Zenzur **A**ulio ca. de fluxu menstruoꝝ inter ber
bas frigiditas nominat.
Zerech ara in regali dispositione in ca. de febre con
tinua p̄ prunis inuenitur. z in eodez ca. zerecaz
pro sandalo scribitur.
Zereambadi scripsit **S**teph. p̄ zurumbet z alibi ze
rembadum.
Zeresch **Z**ui. in. iij. canone de cura febrū acutarū
in generali est berberiz in. ij. ca. de berberis quod
incipit **A**mirberberis dicit q̄ est asyresch aliq̄
zerisch. z alicubi zerischim inuenit. zeresga z ze
rescum scripsit **S**te.
Zereuari aqua inuenitur in pratica **Z**lia. pro aqua
cafel.
Zerione ara. acinacium vuc. s. raputium.
Zerna **C**as. se. impetigiens greci lichenas vocat la
tini vero zernas zc.
Zerezari apud **Z**lia. cap. de cancro circa si. est virga
pastoris vel plantago zerekari in alio exemplari
reperi.

Zerzur arabice sturnus auis.
Zia grece odorifera.
Zia **D**ya. eius duo genera sūt. vnum monokokkū
q̄ vnum granum h̄z fm dikokkuz. q̄ duo grana
h̄z sibi coniūcta apta est vero efcis. inde panis fa
ctus minorem ab ordeo h̄z virtutem z a tritico.
Zibatū alicubi **S**te. p̄ argento viuo scripsit.
Zibib ara. passule.
Zigia in pratica de greco sili **Z**lman. z sili loco i **Z**l
mansore storax. z credo q̄ sit figia. zigia et ē sp̄s
aceris arboris supra in acer.
Zima. g. li. de doc. gre. est fermentum silt z zimi per
ita zimatis fermentatus azūna azūmus idest sine
fermento.
Zenegio supra in rusne
Zebat supra in ronc̄b
Zeo zes. i. serueo inde zoma siue zernia siue zima. i.
seruefcens inde apocima. i. de feruēs. s. decoctio
vnde **A**l. ca. de cura epilepsie apozima inqt ma
gis q̄ zima bibenda est zc. **A**tem ca. de sinantia
caritarum z surfuris zimam dabis zc. z ifra zima
ex lenticula zc. puto q̄ sit decoctio non sirupata
nam apozima in antidotario vltz semper cū mel
le sit z est velut syrūpus.
Zimia apostema stematicum q̄ vndimbimā d̄f.
Ziniar ara. erugo eris.
Zingiber p̄ferunt greci z serbūt ziggiber p̄ geminū
g. zinzibil vero arabes **D**ya. arbor est nascens in
arabia plurimum cuius coma frequēter vtuntur
incole sicut nos ruta maxime ad māducare adbi
betur. sunt vero radices minute sicut cipi subal
bido colore h̄ntes sicut piperis gustuz odore sua
ui. eligendum vero est non ptulū z graue q̄ mul
ti condunt pro putredine z mittunt in vesic̄ cui
addunt mel coctum z reponunt z **I**stalis trans
mittunt zc.
Zinyiber caninum ap̄ **Z**ui. exposuit quidam q̄ est
psicaria. tu vero considera.
Zipule frictelle crispelle panis fritus in oleo
Zir ara. alabastrum li. de doc. ara.
Zizaram merua **S**teph. ē bulbos ematicos est cepe
azir z est bulbos vomicus
Zirbus pinguedo inuolens iute stina zc.
Zizanon. g. zizania lolium.
Zizise. g. iuube vt in pratica de greco sili **Z**lman. so.
in decoctione ad catarrum vbi habet zizisa. **Z**l
mansor ibidem habet iuube zinzue inuenitur i
li. **D**ya. p̄po ca. verum illud caplm nō ē **D**ya.
sed de libro **P**līnij minoris. **G**recus scribit ziz
zifon z p̄ arboze zinzisea.
Zmarach z zmar ara. fistula. nos imitātes vulgo za
maraz dicim⁹ zmar alrabi fistula pastoris aliquā
do mizamar d̄nt.
Zmixar apud **K**iranidam rostrum. sed ap̄ **D**ya
scoti. similax. z est magis consonum greco. **N**am
nunquam. m. post. z. liquefcere reperi de similax
supra.

Smirnion **S**ya. nascitur in monte amanon virgas
 bz filies apio z ramulos plurimos z folia filia eis
 lata z super terram spasa forfia z piguora z odo
 rata cum viscidine color illi mellinus est. sur ei
 capitella super virgam aneto filia. z semen obro
 tundum sile cauliculo nigro z gustu viscidum et
 velut mirre hns odorem radix eius viscida est z
 odorata z mollis succum plurimum hns z fauces
 mordens corium est illi afforis nigrum z intue vi
 ride aut subalbidum nascitur locis asperis z hu
 mectis zc. aliud ca. de eadem est apud **S**ya. q
 incipit smirnon vocant de quo supra.

Soa. g. vitam 30 viuo 30n viuens inde 30diaca z 30
 diacns z alia.

Soiffam eradi nauibus diximus cer a z pice marino
 sale macerata zc. **P**li. sed **S**te. 30pissa dixit et
 puto melius z apud **S**ya. ca. 8 pice apozima vo
 catur vt supra in. a.

Somion. g. z somos ius falsamentum furamentum
 liquamen iusellum. liber de doctrina greca inde
 euzomium vocant herbam mentam quasi bonu
 falsamentum. **G**al. libro de alimentis 30mon. i.
 brodium.

Sor apud **S**ya. vocatur secuda spes serpilli.

Sorag ara. lauda auis liber de doctrina ara.

Suan fm **A**lbani ara. est zizania lolium que z reifen
 dicitur.

Subd ara. butirum maxime crudum in. iij. **A**lman.
 3azubd scri bitur postea vero de cocto loqtur zc.

Sucozaria in antidotario vniuersali in confectione
 mitridati exponitur qd est flos agni casti.

Sufara dixit **S**te. in synonymis leuisticum sed non
 consonum veritati.

Sufe ara. yfopus ratat humida. yobes sicca sz **S**te
 phanus yufa dixit.

Sufere **A**uicen. de ipso ppum ca. facit. dicit qd est
 arbor cuius granum est simile halaniudem que
 dicit albaze z similis rute. z dicitur dinarigina z
 cetera. supra in aze ibi videbis qd de eadem tria
 capitula facit zc.

Suferand **S**o. **S**era. in. vij. in confectione dicta ke
 skigeru est radix mandragore.

Suezegi arabice vitrum.

Sukem ara. katarus cum descendit ad pectus ppe
 liber de doctrina arabica.

Sukenge in. iij. **A**lmanfoxis fit cum farina z aqua z
 melle simul mistis. z cum oleo fritis zc.

Suenien arabice.

Sumi scripsit **S**teph. pro zima z est caminum pro
 camir dixit z est fermentum.

Suria arabice alga.

Surungen idest surungen supra in su z est hermo.
 dactilus.

Suriderdar in tertio pratice **H**aliabas capitulo de
 febre continua videntur viole. **I**tem capitulo
 de febre empialos trocisci zurizerdar inueni ex
 positum qd est absinthium. nescio quia nec gre.

eum nec arauicum est. **I**tem ibidem zuricedaz.
 z videntur citronia.

Zirucus **G**alie. lib. de alimentis est animal lepus.
 culis simile zunicum vocant zc. et est cuniculus.

Zuros **S**tepha. suchaba.

Zurumb arabice supra in rusnee.

Zurumbet dicunt quidam arabum qd est zedoaria.
 sed **A**uicenna diuersa capitula de viroqz scribit
 est tamen eiusdem speciei sed inferior est. ea sut
 radices similes cipero in figura sed multo maio
 res z duriores int^o subcitri coloris odore et sa
 pore zedoarie remissis tamen.

Venetijs per **G**uiehmum de **T**ridino ex
Monteserato. **M**cccclxxvi. die. xij.
Nouembrijs.

Registrum.

Prima vacat
Incipit claus
 comite me
 semine pro
B b
 ad hanc
 z est ara.
 miconij
Anthrakion
C c
 appellatur la.
Bellaria seu
 pinguiora et
 scribitur huc beu
D d
Cazef ara.
 s. infra
 qdam puta
 per quam
E e
Deindar ara.
Dinamis. g.
Bulla ara.
Elicifmatas. g.
F f
 in arabico
Filoflores
Frongo. g.
 capi. facit
Gg
 quas greci.

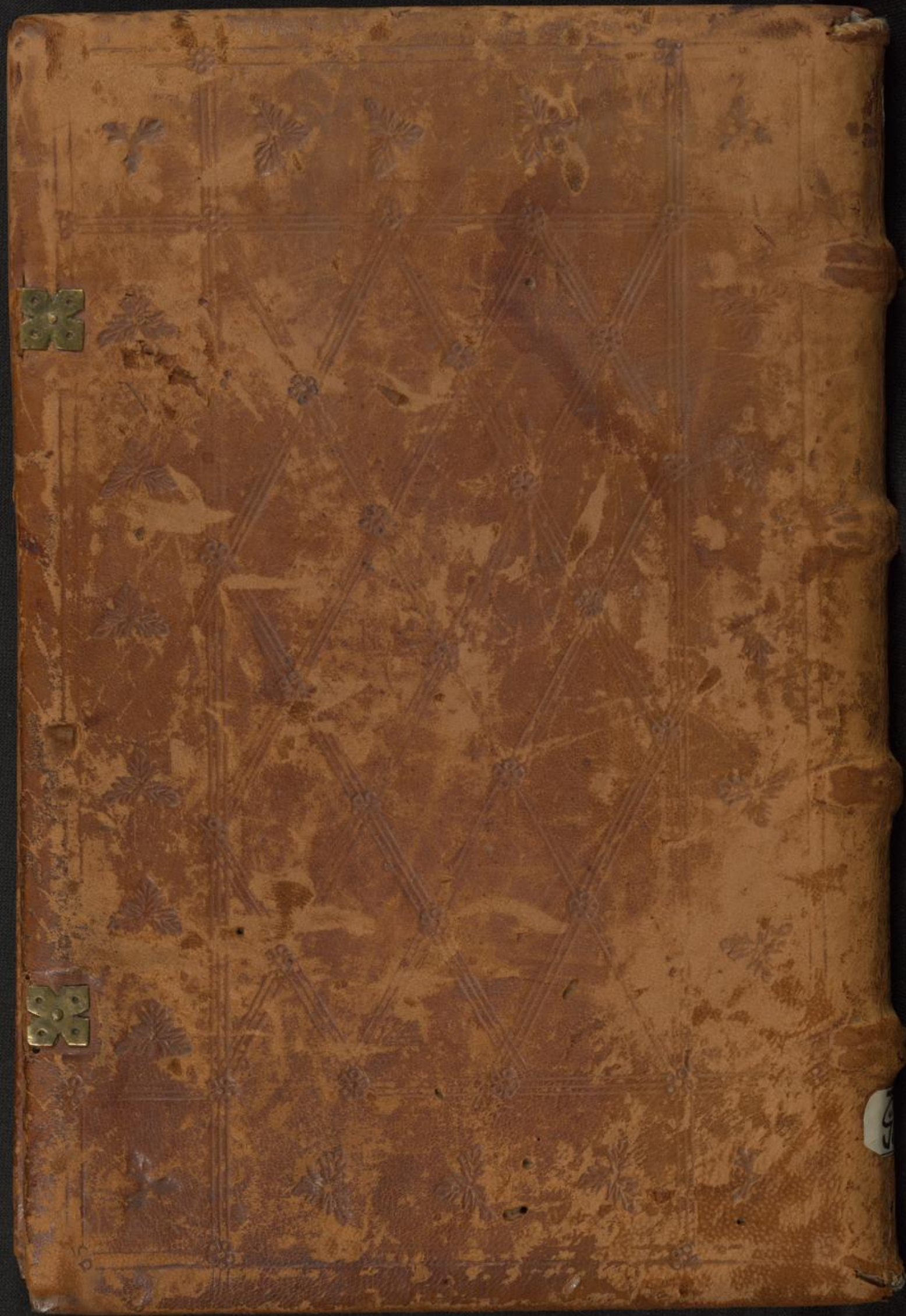
est semen
In tuba
 nascitur locis
H b
 in sapore
 pratice pro
 puta falso.
 lippotomiam
I i
 optima **P**li.
 tustate in
 larii qui
Oleu balsami
R k
Pericarpum
Pitbiria. sif. g.
Polipus est
Proiectoria
I l
 ara. sorol
 pis debet.
Scorpides
Serpentes
Q m
 coio nigro
Susanum
 arabico va.
U n
 quercus sua.
 niqz clauum
V datodes. g.

LAUS **B**ED.
AMDEN.



de
Kupflich
i. min
igib
d. pfe
dud
lin
t

luy
auff
lt. 27





Handwritten text on a small fragment of paper on the left side of the page.

Handwritten text on a small fragment of paper on the left side of the page.

Handwritten text on a small fragment of paper on the left side of the page.